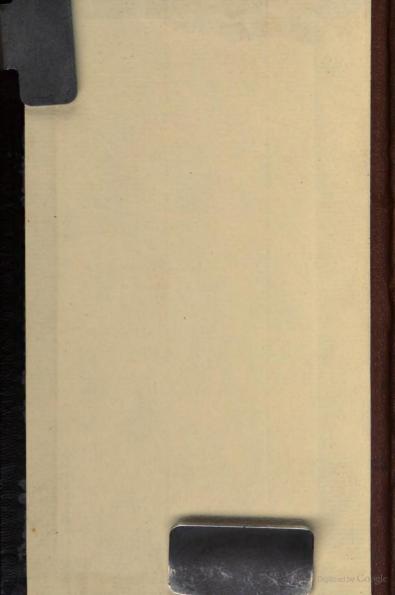
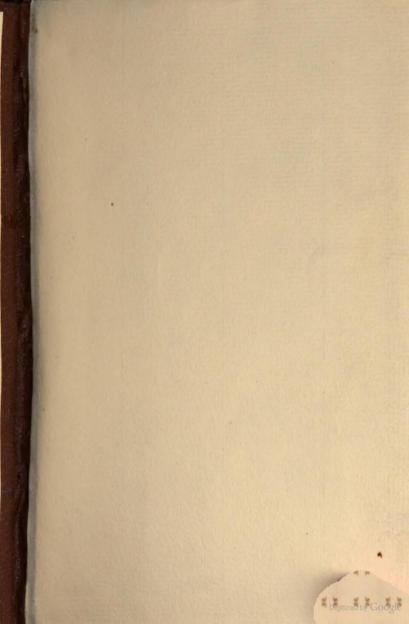
DIE DURCHLEUCHTIGE SYRERINN ARAMENA. NÜRNBERG, ...

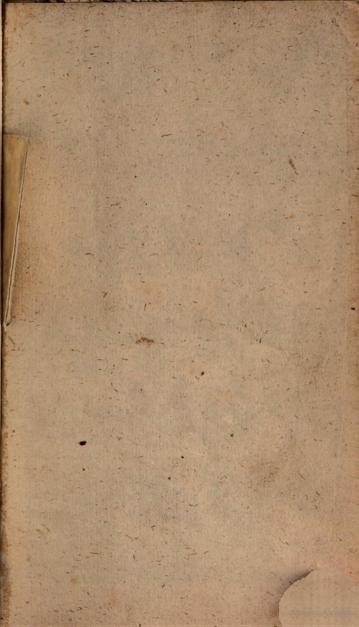
Antonius-Ulricus dux Brunsvicensis et...



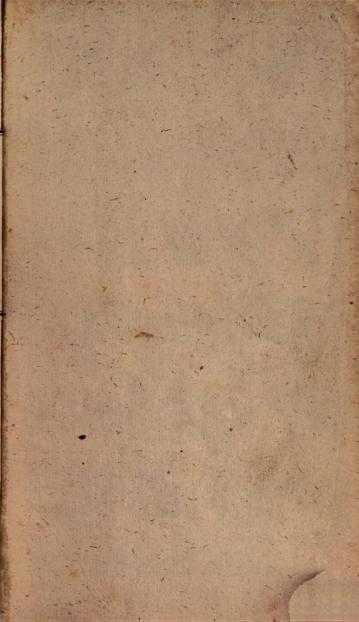


















Die

Durchleuchtige

Syrerinn

Framena.

Der

Erste Theil:

Der

Erwehlten Freundschaft gewidmet.



66065-A

Nürnberg /

In Verlegung Johann Hofmann/Runsthändl. Gedruckt daselbst / durch Christof Gerhard.

Anno 1669.

apply and and



Zuschrift

an die and and and

Erwehlte Freundin:

den Kupfer-Titel erklärend.

se sen der Freundschaft-Huld gesvidmet dis Gedichte!

Lieb-lächlen / ziert den Mund. Man ficht ihm flimmen bei

Ihr Augen-paar / tvie diß die Reigungs-saat

Sie trägt / das Eintracht-bild / den Prinzen aller Früchte.

Um Pfirschenbaum ob ihr / Kängt gleiche falls im gesichte/

Bei herzgeformter Frücht / die Zungenblatterei:

Ein Zeug/ daß Mund und Herz bei Ihr Geschwifter sei.

Treu bis zum Grabe / zeigt das Thier / die nichts bernichte.

)(ij

Dier

Dier Aramena sei der Freundschaft ewigs Pfand.

Aus treuer / kommet sie zu wehrter Ehrens hand.

Clar-reine Herzens-huld hat diese Gab gesboren.

Pflicht legt sie ab hiermit: daß sich/ zu dienen Ihr/

Recht redlich mund und herz und hand zusamm verschworen.

Prangt sie mit Ihrer Gunst / so siegt die Freundschaft hier.



Ent. 305/ Last



Vor - Unsprache zum Edlen Leser.

21nn wahr ist / wie es nicht kan ges läugnet werden / daß in dieser sterblichkeite nichtes bässer set / als die Seele in ihren urs sprung senden / GOtt das hochste Gut recht erkennen / und demselben durch Tugend sich

gleichformig machen: fo muffen / unter allen Schriftarten/ die baften feyn/ die uns jur Gottes ertentnis füren/ und sur Tugend anweifen. Beides verrichten/ Die Siffo rien oder Beschichtschriften : Denen wir auch eher und mehr/ als den bloffen Lehrschriften / glauben. Dann / Da lernen wir den allweißen/gerechten/gutigen/allmächtigen und warhaften GOtt / aus seinen werten / aus der wunders baren Regirung/ aus denen über die Tyrannen und Bost haftigen verhängten Straffen / aus besehirme und belohe nung der Gottliebenden und Tugendhaften, und aus der erfallung semer Verheisungen / ertennen. Wir lernen auch daraus / die Tugend lieben und die Lafter haffen: weil wir lefen / wie es mit beiden endlich wol und übel abzulaufen pflege. Wir iernen das Ubel dulten : weil wir an den Beispielen seben / daß viel tausend andere auch eben das erlitten / und das ende davon erlebet. Es find auch teine baffere Staats ! Lehrschriften / als Die Ges Schichtbucher. Die Welt / ift eine Spiel-bune / Da immer ein Trane, und greud-gemischtes Schauspiel vorgestellet wird: nur daß / von zeit zu zeit / andere Personen aufe tretten. Bas ifi/ (predigt der allerweifefte Staatsfürft/) Das gefchehen ift ? eben bas / fo hernach geschehen wird. Ge Schibet schiebet auch etwas/davon man sagen mochte: Sihe das ist nen! dann es ist zuvor auch geschehen / in den zeiten / die vor uns geswesen sind. Es geschihet nichts neues unter der Sonne. It vannenhero eine grosse torheit / daß man (wie er sortspredigt) nicht gedenket / wann man auf diesen Staat-Schauplatz seine personzu spielen anstrutt / wie es zuvor einem andern gerahten ist. Mancher würde einen krieg / eine versolgung / oder sonst eine Utheistische Staatsens handlung / in der gedurt erstecken / wann er die Zusorien steistig läse / und daraus lernte / wie ein Pharao / Jeros beam / Uhab/Julianus und andere / vor ihme / in eben dere gleichen vorhaben / den kopf zerlausen.

Die Geschichten in ihrer angebornen ordnung / mit benennung der perfonen/ gett und orte / beschreiben / ift Die demeinste art den Geschichtschriften / welche man Amales oder Jahrbucher zu nennen pfleget : Deren Die erfte von Mofe / dem heerfürsten des volle Gottes / geschrieben worden. Es ward auch Diese art Schrife ten / namlich Das Geschichtschreiben / nach Der zeit sehe hochgehalten : also daß hohe Staatshanpter / auch Dapfere helden und kriegsfürsten / sich nicht gescheuet / thre eigene oder auch fromde thaten aufzuzeichnen und in eine Biftorie zu bringen. Dif thaten die zween ftife tere der Romischen Monarchie und erste Käysere / Jus ling und Augustus: Deren jeder seine etgene Briegszüge I wovon des ersten sein Buch vom Gallischen Rrieg noch vorhanden ist /) in ihrer Muttersprache ja so treff.ich beschrieben / als loblich sie dieselben verrichtet haben.

Æs sind aber sonsten noch zwo arten der Geschichte schriften / deren eine man ein Geschichtgedicht / die and dere eine Gedichtgeschicht nennen möchte. Die Gedichts geschicht-Schriften / behalten zwar die warhafte zistof rie mit ihren haupt-umständen / dichten aber mehr neben umstände h. nzu / und erzehlen die sachen nicht in der ordnung / wie sie sich zugetragen. Auf diese art wurde dei den Zeiden die allererste und ältste Zistorte / und zwar pom Homerus dem Sürsten der heidnischen kunst

Eunstdichtere / 311 seiten des Profeten Elias / poetisch und in gebundener rede geschrieben / und in deren beie den theilen / in der glias der Trojanifche Erieg / inder Donffea aber Die groffe weltreife des Briechifden Belo den Ulyffes / beschrieben. Dif Buch hat ber groffe Merander fo wehrt geschätzet / daß er es tag und nacht bei fich gefüret/ und als et / im Perfifchen friegszug! ein Boffliches gulbenes mit edelfteinen verfestes Chate Cafilein gebeutet/ die Comerus-Schriften/als fein lieb fies und edelites Plemod / Darein geleget. Diefem hat nachgeamet / ber zweite Poetenfurft Birgilius Maro: Deffen Eneis / die Begegnise des Trojerfarften Eneas in einer unveraleichlichen Gedicheldrift aleichfalts poetisch vorstellig machet: und als er/vom tod über eilet/ folde nicht in die verlangte volltommenheit eine richten können / auch dannenhero das schöne werk! Durchleste willens-verordnung/ dem feuer vermachet/ hat Rayfer Augustus / burch offentlichen lob-ausspruch (welches hereliche Carmon Die getehrte welt noch mit perwunderung lifet/) Diefen lesten willen aufgehoben/ und diß geistfeuer von der leichfakel errettet. Ift eine unvergleichliche Ehre/von einem hochften und lobliche ften Monarchen der welt / dem funfiffeiffe eines Poce ten angethan : unsevem jenigem ungritigem welt-alter surbeschamung/ damancher Großbane nicht allein Die feder in der Poefy zu füren fich schämet / sondern auch Diese edle funftan andern verlachet und verachtet. Der aroffe Augustus bat nicht allein / besagter maffen / feis nen Maro nach dem tode mit verfen beehret / fondern auch / neben feinem geheimften Kaht dem Mecangs/ thu fo reichlich beschentet / daß er einen Schan von 225000 Cronen hinterlaffen. Wie Dann auch Diefes Rayfers schwester/ die Prinzessin. Octavia / als fie ibn Die 26 verfe / die er von ihrem fohne / dem Marcellus ! bem fechsten Buch seiner Eneis eingernetet / ablefen horen por trauer freuden in eine omnacht dahin ges funten/ und ihme nadmals/für jeden vers/ dritthalbe hunders Cronen zahlen laffen.

Die

97 1.5

Die dritte art der Geschichtschriften / Die Geschichts aedichte / tragen entweder eine warhaftige Geschicht unter dem fürhang erdichteter Mamen verborgen/ find in thren umffanden anderst geordnet / als sie sich bes geben / mo ihre Listorie ift mit andern umftanben permehret / die fich war - scheinlich begeben konnen oder es find ganz-erdichtete Liftorien/welche der Vere faffer erfunden/ feinen verstand und sich in der Sprad che / darinn er schreibet / zu üben / auch andere/ durch lebr - hafte bespiele / von lastern abound zur Tucend anzumahnen. Dergleichen Geschicht - mabren / find zweifelsfrei weit nutslicher/ als die warhafte Geschichte Schriften: Dann sie haben die freiheit / unter der decte Die warheit zu reden / und alles mit-einzufüren / was su des Dichters autem absehen und zur erbauung dies net; da man hingegen / in warhaften Biftorien / nicht allein die warheit nit allemal schreiben/noch die hande lungen beurteilen darf/ sondern auch nit alles darinn findet / womit man gern den verstand üben und zur tugendliebe bereden wolte. Ift derhalben torheit/ solche Geschichtegedichte darum verwerfen wollen/weil sie nicht beschreiben / was sich in der that begeben bat. Dann / ob es schon in den Jahrbüchern nicht zu finden ift / daß die beschriebene Geschichten / zu sele biger zeit und an solchen orten mit so-genannten pero fonen / fich zugetragen: fo find es doch begebenheiten Die einmal und irgendwo mogen geschehen seyn / oder noch geschehen mochten. Dergleichen Bistorien, sind gu allen zeiten gesthrieben/ auch in &. Schrift die Bus ther von Tobia und Judith für folche gehalten worden. Bet den Griechen / sind berumt : des Gustathius / Rimene; des Achilles Catius / Leucippe; des Sophisten Longus / Dafnis; und unter den Chriftglaubigen/ Des Heliodorus Bischofs zu Trica in Theffalien / Chariclia. In Latein / haben dem Virgilius / jedoch in ungebune Dener rede / nachgeamet / Apulejus / mit feiner Pfiche: Barclajus / in der trefflichen Argenis; und der verfale fer des schonen Demunds. Bu unfern zeiten/ haben die gelehrtste febern sich gleichsam in einen wettstreit eins gelaso

gelassen / welche die andere in dieser art Schriften übers künflen könte. Silpanien / hat uns die schöne Diana/und Feankreichdurch den Hern von Urse die Astrea / gebboren. Der Englische Ritter Sidnen / und der wälsche Ritter Biondi / haben durch die sinnreichste Arcadia und angeneme Eromena / ihre namen unter die gestirne ged seizet. Italien und Frankreich / prangen annoch mit soviel dergleichen Büchern / daß man bei der mänge sich arm sihet/indem die wahl schmevzet/ welchem man solle den vorzug geben.

Tentschland hat endlich auch angefangen / mit sold chen Schriften seine Sprache auszuzieren: worzu der Freiherr von Russlicin / der dapfere Artegsobriste Dietzrich von Werder / und unser Teutscher Zomerus / indem sie die Spanische Diana / des Tasso Gottsried und die Urgenis künstlich geteutschet / das erste Vorspiel gegebben. Aber zu zeigen / daß auch Teutschland große geto ser habe / die etwas aus eigenem gehirn hersur bringen können / haben die zween teure Palmgenossen / der Biele gefornte (besagter Obrister von Werder /) die Dianea/ und der Sinnreiche (Herr von Hohberg /) die Proserpina und den Ottbert / ihre eigene Sinnbruten / so preisbar an das tagliecht gestellet / daßsie nicht allein denen ausbländischen die wage hatten / sondern auch vielen dere selben fürwägen können.

Es sind / dieser art Zistorien / vor allen anderen Schriften / ein recht-adelicher und darbei hochnütze licher zeitwertreib / sowol für den / der sie schreibet / als für den / der sie liste: wie dann auch die jenigen / de genegelichen geschrieben / meist entweder vorneme Stands i und sonsten adeliche personen / oder doch teute gewesen / die mit solchen personen kundschaft ged pflogen haben. Bücher / die vom Schul i Glaubens wind Rechtsgezänste handeln / gehören sür die jenigen / welche hiervon beruff machen. So werden auch / ord dentliche Zeitgeschichtsücher / zwar mit nunen / sed doch zuweiln mit eckel gelesen. Aber diese Geschichts gedichte und Gedichtgeschichten (von dererzahl aber / die

die Amadisische und andere aufschneiderische albere Pedantische fabelbruten und mikaeburten / ausges schlossen werden/) vermalen den nutten mit der Bes Instigung / tragen guldene Wepfel in silbernen Schad len auf / und versuffen die bittere aloe der warheit mit dem honig der angedichteten umffande. Sie find Barten / m welchen / auf Den Geschichtstammen / Die Studite der Staats, und Tugendlebren / mitten und ter den Blumenbesten angenemer Gedichte / berfürd machsen und zeitigen. Ja sie sind rechte Zofe und Moels-Schulen / die das Gemute/ den Verstand und Die Sitten recht adelich ausformen / und schone Boft geben in den mund legen. Sie lehren / durch porfiele lung des unbestands menschlichen aluctwesens / der liebes und lebensgefärden / der gestrafften tyranney und untugend / der vernichtigten anschläge / und and Derer eitelkeiten / wie man das gemute / von den geo meinen meinungen des adel-pobels lautern und bine gegen mit Tugend und ber mahren Weißheit goeln mulle.

Wann nun/ dergleichen Bücher/der Adel mit nue gen lifet/warum solte er sie nit auch mit ruhm schreib ben tonnen : Und wer foll sie auch baffer fur den Moel Schreiben, als eine person, die ben Abel beides im ges blut und im gemute traget : Wer / von ber weise gu regie ren / weißlich schreiben fan : ber weiß zweiselsfrei auch wol zu regiren / ober zur loblichen regirung zu belfen. 3al er lernet solches um lehren / und schreibet ihm selber ins herze/was er auf das papier schreibet. Solte eine Stands / oder Adelsperson / die feder allem auf dem bute faren / und sich schämen / dieselbe auch in die hand zu fassen! Ist dann nicht / der verstand und dessen vielwissenheit / das baste stud des Menschen / die feder aber / sowel als der mund / des verstandes bolmetscherin : Bo muß folgen / daß eine Stands . oder Avelsperson auch in gesellschaft nicht verständig reden muffe / wann fie nicht verftandig schreiben darf. Wer verstand hat/ foll folden / der welt zu nugen und thm felber zu ruhm / herfür lenchten lassen, Tun fold len

Ten die Bolen / als die größen unter den Menschen/ auch die Bassen / und folgbar die Verständigsten seyn; und wann sie es sind / sollen sie sich als solche der Welt zeigen: welches nicht anderst geschehen kan/ als durch reden und schreiben.

Daß die zween erste Romische Monarchen und Ravfere / Julius und Augustus / (wie berm Sucros nius zu lefen/) maleichen vor / und nach ihren zeiten viel Romifche Staatsfürsten und Priegsbelden / Bug cher aeschrieben / 1st zuvor berüret / und tonte mit vied len beispielen erwiesen werden. Solte nun beut der eleichen Personen eine Schande seyn / was damals / Da fast die klaaste welt / weil welt ist / gelebet / ein rubm und chre gewesen ? Solte man nicht/ mit den gelehrten König Alfonso zu Meapels / von einem kunfthässigen Socigebornen / der also urteilen darf/ aufruffen : Dif sei / nicht eines Menschen / sondern eines Ochsens stimme ? Und folte man / einen solchen Richt ter / nicht mit Midas-ohren kronen ? Wer ein gutes Bud fdreibet / Der fdreibt feinen namen in das Bud der Ewigkeit : da hingegen die namen derer / die fich/ sum hochleuchtenden Sternenflug / nicht mit kunft federn beflügeln mogen / nirgend als in ihrer Genead logie zu finden ist / oder doch ihrer in den Zistorien mit baffer / als des Midas / erwehnet wird. Goll die goeliche Beluftigung allein im Reiten / Sechten / Tans sen/ Jagen / Trinten / Spielen / und dergleichen Ettel: Feiten / bestehen? Ift nicht das Gemute und die himmi lische Seele edler / als der irdische körper ? So muß bann auch die Verstands-belustigung adelicher seyn / als die leibes ergenung. Man mag zwar um diese sich annemen: aber jene soll man darbei nicht untere laffen.

Wir Teutschen lassen uns / in Italien und Frankt reich / zu adelichen Leibe-übungen anweisen: warum lernen wir nit auch / von dem beispiel dieser Aationen/ die löbliche kunstliebe und verstands übung? Saben dann / die Papste unserer zeit Urbanus VIII und

Merander VII, and souff viel Carbinale / Bischofe Sürsten und Magnaten / sich bes Bucherschreibens geldamet ? Pranget nicht / Zispanien / mit feinen Savebra? Italien / mit den Schriften des Grafen Male Javicini / Des Penedischen Ratsbergn Johann Franz Loredano? Frankreich / mit dem Bifchof Bellan / mit Den Berren von Bartas/ Thon / Balfac / Charron / Dibrac und Genderi? Engelland/ mit besadtem Ritter Gidnen und bem Grafen von Berulam? Worzu nutet unser Reisen in Diefe gander / wann wir allein die Eitele keit / und nicht auch die Zunstliebe / ihnen ablernen wollen ? Wollen wir Tentsche zu unserer voreltern Barbarey und wildheit wiederkehren / deren fauste/ wie Lieronymus von ihnen schreibet / am schaft des Spiffes ertrumet / und zum fchreiben untuchtig word ben! deren dapferteit die ganze welt durchfieget/aber mit ihnen gestorben/ weil sie allein den degen/und nicht zualeich den Schreibariffel/ erariffen ?

Der allerloblichte Ranfer Marimilian der erfte diff namens / welcher / als ein Tentscher Apollo / in einer faust zugleich schwerd und feder gefüret / und die Bunftinnen / insonderheit die fraulinn Listorie / in Teutschland einberuffen / hat nach dem fürbild obs belobter seiner beiden erften Reichsvorfahrere / seine Lebensgeschichten selber in eine Bedichtgeschicht / une ter dem namen des Blank-Ronias / verfasset: welcher als em sonderbares l'emod des Erzhauses / annoch porhanden ift Gleich huntert jahre nach seinem tod/ har in Teutschland der allerloblichfte Fruchtbringende Palm-Orden zu grunen angefangen; in welchem/ nun von so jahren her / viele Surfliche und Grafliche/ auch andere Stands i und adeliche Personen sich bes funden / die zu Teutscher Mation und ihrem eigenen unfterblichen rubme / die Zunstwelt und unsere Sprae chemit vielen fürtrefflichen Schriften bereichert. Sole che sind / un Sürstenstande / aus den häusern Unhalt/ Braunsweig / Bessen und Mefelnburg / der Dehrende/ Unveranderliche / Befreiende / Siegprangende / Rikliche / Wolgenannte / Füttrende und Gefällige; im Grafen o

und Zerinstande / der Unglückselige / Kunstliebende / Rühne / Sinnreiche / Grünende und Bollziehende ; im Moelstande / der Dielgekörnte / Feste / Unverdrossene / Friedfärtige / Geheime / Fördrende / Gleichgefärbte / Erswachsende / Gebrauchte / Behütende / Hilfreiche / Entleibende / Bollziehende und Ordentliche : welche alle / als der hohe Raht des Teutschen Parnasses / ihre Verstands-haabe so rünlich bewäret / daß andere / die allein anf Eiteikeit und Staatisserey bedacht sind / und den Runsssleiß / dessen sie nicht fähig / verachten / sich selbst mit einbildung mehrerer klughett zu beschmeisschen nicht ursach haben.

Jestbenannte helden und Edle Geifter / haben mach dem vorfage allerloblidift-gedachter fruchtbrine menden Gesellschaft / thre Schriften in unserer Teute ichen Saupt + und Belden-Sprache/ verfaffet: hierinn Dem fürbilde / nicht allein der alten Griechen und Ros mer / sondern auch der heutigen Italianer / Franzo Sen und anderer Mationen nachamend / welche ihren Zunstfleiß zu ausübung und aufname ihrer Mutters forache/und nicht fromder Sprachen/anguwenden pflee gen. Es ift an fich felbst lacherlich / daß wir Teutsche mit groffem untoften / fromde Sprachen zu erlernen/ austeisen / und unsere eigene edle Sprache zu baus perunachtsamen : Da boch die gromden uns diese Ebe re hinwiederum nicht anthun / und wird man nicht altein keinen Walschen oder Franzosen / an stat seiner Muttersprache / teutsch reden horen / sondern auch three Beiner wird mit sich anderst / als in selbiger sein ner Sprache / reden laffen / oder eher eine dritte Spras che / wie in Gesandschaften zu geschehen pfleget / hiere an erwehlen. Thun mun bif die Fromben / mit ihren unvollkommenen Stumpel-Sprachen: was hat bann unsere Teutsche Sprache / die doch eine Welthaupts Sprache ift / und von Babel mit ausgegangen / vers Schuldet / Daß wir fie zum Pobel verbannen / und lies ber den Fromden nachparlen? Und wird dannenhero and billich dem Irrwahn etlicher Schul-gelehrten in Teutschland widersprochen/Diedem Teutschen Sprache fleif fleiß/und auch gute Teutsche Schrifften / allein darum verachten/ weil fie nicht in latein geschrieben find.

30 Kavfers Mugufti und in den nachitfolgenden seis. ten / war die Griedifche Sprache / wie jest unter Den Teutsch-Romischen Augusten die Laxinische / die Soul-Sprache / in deren die Zunfte geschrieben mas ren / und erlernet muften werden. Zaben aber / uns des willen / die Romer ihre Sprache verunachte samet und unter die bank geschoben : Zaben nicht / Cicero und andere Romifche Redner / allein in Latein. offentliche Reden gehalten und Sendbriefe geschrice ben ? Sind nicht Die Romische Zistorien / find nicht auch ihre Staatssatzungen und Rechtsbedenken / in Der Römischen Sprache geschrieben worden : Zaben sie nicht alle Aunst und Lehrschriften / aus andern/ in die Lateinische Sprache übergetragen; Würdenicht Dazumal für einen Santaften seyn gescholten worden/ wer zum Cicero / Virgilius / Livius / Seneca / Tap citus und anderen treffichen Schriftverfaffern, gefal ger hatte : Eure Schriften taugen nichts / weil ihr nicht Griechisch/ sondern nur Latein / schreibet ? Satten Augus fins und seine Reichsnachfolgere the Latein nicht ere hoben : es wurde jest wol nicht die allgemeine Welt-Sprache feyn. Warum foll es dann unrecht und vere achtlich feyn / wann wir Teutsche / nachdem die Rob mische Zager-wurde an unsere Wation gelanget, ebene Das mit unserer Sprache thun / was die Romer / une ter ibren Augusten / mit ihrer Sprache gethan haben Das Latem muß freylich bei uns / wie bei den Rob mern das Griechische / gelernet: aber barbei unser Teutsch so wenig / als von ihnen ihr Latein / vere worfen / sondern vielmehr gleich demselben erhoben und zur aufname gefordert werden. Es ist aber ine sonderheit bei den Geschicht i und Tugendlehrschrife ten vonnoten / Daß dieselben in der Muttersprache ges Schrieben werden: Damit auch das Frauenzimmer/und andere/ die nicht in Schulen aufgewachsen / folche 3m shrer erbanung lesen konnen.

Die cole Poefy und Dichtfunft / mit deren / von anderen Schriften / Die Gedichtgeschichten und Gee fchichtgedichte pflegen untermangt i und gleich als mit perlenreihen geflicht zu werden/ hat heut zu tag mit dem Teutschen Sprachfleiß einerley widrigen Gestirn-einfluß / und muß sich gleichfalls von dans kelwirzigen Zoilen übel ausrichten lassen / welche Dieses schone granin zu dem Gelehrten-pobel vers weisen/ und nicht wurdig achten / daß sie von hober und abelicher hand sum Ehrenthron gefüret werde. Es schmerzet diese Dame billig / so eine zet erlebe su haben! sumal wann fie fich erinnert / wie fie in Den vorzeiten so hoch beehret worden. Alexanden ber groffe Weltbezwinger hat sich nicht geschämet? Die von den abschreibern verfalschte verse des for merus/mit eben der hand/welche von fovielen üben wundenen vollern angebetet worden / zu entfehlern. Won Ranser Augusto ut zwoor erwehnt worden / wie er / und zwar einem Poeten zu ehren / poetisiret: massen auch von ihme bekant ist/ daß er ein Trans spiel vom Ajar in gebundene rede zu fassen anges fangen / aber Tolches / weil ihm fromde Gedichte baffer als seine eigene gefielen / wieder aus der Schreibtafel geloschet / und nachmals hiervon zu schreiben pflegte / sein Ajar habe sich mit einem Schwamm erftochen. Wie seine Reichsnachfolgere Diese kunst geliebet und geübet / davon ware ein groffes Reguter vor augen zu legen.

Aber wir wollen mit den gedanken weiter zus siche und zwar in die alte Gotteskirche wandern, und daselbst die Dichtkunst / durch die hand der Gottesheiligen / verhümmelt sehen. Mose / der Mann Gottes anch Jürst und zeerfürer des volks Gottes / ist zugleich der Poeten Jürst und Vorgand ger / als der erste Aunstoichter: wie seine zwei schold ne Lieder / und der neunzigste von den Psalmen Das wids / welcher ihme durch die Uberschrift zugeschried den wird dezengen können. Sein und der Debora ist in der Debora

beisviel / welche auch dieses volks heerfürsten und maleich eine Annstoichterinn gewesen / dienet zum beweiß / daß der Beldenmut und Dichtergent gern In einem gehirn beisammen wohnen / und dieser jes nem wol auftebe. Es ift fein wunder / daß zu und Terer zeit der Dichtaeuft aus vielen Gochfürstlichen Bringeffinnen und anderen Stands-Franenperfonen fo berglich berfür flammet: weil selbiger auch bei Der Bott-erwählten Bebreisthen Mation / nicht allein in diefer Debora / sondern auch in der Miriam Des 217ofe fdwester/ in der hanna / in der heldin Indith/ ia auch in der vom heiligsten Gottesgeist erfollten Bottes Mutter / der hochstaewurdigten Maria / aco brennet / wovon thre himmlische Lob, und Dante lieder reden. Was sollen wir Jagen von David! Dem Mann lieblich mit Pfalmen Ifrael/dem Sebrete Ichen Apollo : Wieviel schone Lieder hat er / erfte lich als Schafer auf der werde bei Berhiehem / und hernach als Zonia in der hofburg 3ion / welcher Berg fein Parnaß gewesen/ gedichtet und in seine Barffe gesungen : Ja er hat zu Jerusalem einen Dich. ter-Orden acstiftet / in welchem 21staph/ Zorah/ Les man / Ethan / Jedithun und andere Poeten / Deres 288 gezehlet werden / mitemander in die wette iges Tunden. Was fein fobn Galomo für ein trefflicher Poet gewesen / weisen die schonsten Eclogen seines hohen Brautliedes. Die Ronige Wafat und His Tia / Der fürstliche Profet Claias/ Die fromme 273me ner Gyrach / Tobias und Zacharias / und Die dren Bof. Fürsten zu Babel / tratten auch in diese Poeten-gefelle Schaft : und hat in diesen leperen / das Geisteuer / mitten in fenerofen gebrennet. Daß man aber im wolf Ifraet / nicht allein Pfalmen zur Ehre Bottes/ sondern and, andere Lieder poetifiret / ift abzumers leu aus dem schonen Blaglied / womit David seinen herzfreund Jonathan und deffen vattern zu grab get sugen / wie auch aus des Profeten Geremia rechtpoetischen Blagliedern: und ift fein zweifel / es were en unter den 1005 Liedern des Konigs Salomo/ audi

and viele gewesen seyn / Die er feinen weibern zu lieb und lob verfaffet.

Ist nun sovielen beiligen leuten / groffen Zonts den und Surften / insonderheit dem Salomo / unter allen Konigen dem reichften / weifesten und gechre tisten / bas Poetifiren keine schande gewesen: was torbeit ift es dann/wann heut zu tag ein Midastopf/ fich mit feinem urteil übereilend / Diefe edle und von Tovielen hohen handen geadelte Aunst / einer boben und abelichen hand übel-anständig achtet: 3umal/ va auch zu unsern zeiten / oberwehnete Papste und andere auslandische Stands und Moelspersonen/ins Tonderheit in unfrem Tentschland soviele gurftliche und Edle Mitglieder, der Fruchtbringenden Gefelle Schaft / thre übrige zeitweile mit diesem Zunstfleiß 318 adeln fich nicht geschämet & Go ein Ubelrichter muß erftlich erweisen / bafer weiser und verständiger als Balomo fei / wann er bemfelben vorructen darf / baffer/ seinem Komglichen Ehr-ansehen zu nachteil/ em Poet gewesen sei. Daß aber ungesalzene Reis menleimer und abgeschmacke Tropfen / ihre albere und oftmals schandliche mifigeburten mit dem Ehrnamen der Boefe betiteln dorfen/ folches kan diefen Delften Fraulinn fo wenig zu schimpf gereichen / als emem Menschen die torheit eines Affen / der seine Pleider angezogen. Die Arzueikunst wird barum micht verachtet/weiles Markichrever gibet/ die fich beren mit ungrund berumen. Die Kayfer wurde wurde zu Rudolphs I zeiten barum nicht geringer / meil ber Muller Tile Columfich für den Bayferause gegeben.

Was bisher gesager ist / das ist gegenwärtiger Uramena zu chren geschrieben: bei deren sich alles bas befindet / was ben Geschichtschriften und Gee schichtgedichten zu Lob gerebt worden. Sie hat eis ne hohe hand zur gebärerinn / und der Edle lefer / thre both fle furtrefflichteit ertennend/wird betennen mbffen / daß fie billiger Minerva als Aramena beifen Pole.

XXX

olte: weil es scheinet / sie habe ein Jovis-hirn sum fondern zu Boferwachsen. Sie ift auch nicht mit gee fellschaft Des Pabels bestänbet : fondern redet bochte hofflich und recht-fürstlich / von Sürstlichen Geschiche ten. Sie öffnet eine Gebult-Schule: mit erschlund threr Verfolgungen und Unglücksfälle. Sie weifet einen Schauplan / ber Tugend und Lastere / und Barauf-ergangener Gottlicher belohn und abstrafe fungen. Sie stellet auf einen Zoff und Welt Spier nel / Darinn Die / fo fich felber nicht tennen /thre Ges falt erfeben tonnen. Sie feget einen Staats-Lebre Aul / und laffe von demfelben reben / Die beifviele ber jenigen/ die viel anschläge ersonnen / aber nichts Damit gewonnen haben. Sie folte wol die Teutsche Minerva beisen: weil the Schmuck nicht / wie ander rer folder Prinzessinnen / von andern Mationen ente lebnet und heracholet / sondern in Teutschland / und zwar zierlichst - teutsch / verfärtigt wotden. Sie hat aber Aramena beifen muffen : weil fie eine Gnrerinn/ auch meist mit Green und deren Wachbaren verges fellschaftet ift. Und weil sie zu der zeit gelebet / Da ber Partiarch Jacob sich in Mesopotamien befund ben/auch berselbe ihr verwandt ift : als hat sie/ihn und feine befreundte / mit in ihre gefellschaft genomi men. Sie redet auch billig Teutsch ; weil fie nicht allem mit Teutschen Surften viel umgegangen / sone bern auch einen derselben endlich zum Gemal bes Fommen.

Die Begierde der Verstand, und Sprach-übung, auch das gemüte mit einem edlen und nüglichenzeits wertreid zu belustigen / hat diese Geschichtgedichte zurwelt geboren. Damit aber hierdurch nicht allein der Kunst, und Tugendliebenden ihre erbauliche Ergenlichkeit / sondern auch Gottes Ehre / gesördert werden möchte : als sind die Morgenlande zum Schauplan dieser Zistorie erwehlet / und die Biblis sche Geschichten selbiger zeit / auch durch deren versamlass

enlaffung bie anweife und bekehrung der Beiden sum wahren Gottesdienft / mit eingerucket worden. Soldergeftalt wird / auch biefe edle Beluftigung / wie wir dann bei allen unfern thun uns Gottes erine nern follen / zur Gottlichen Ehre verwendet. Die Geschichtbucher ber &. Schrift / füren hin und wies Der die Beidnische Bistorten mit ein / und reden von ben Egyptischen/ Philistischen/ Syrischen/Babylos mischen / Griechischen und anderen Ronigen : ift es Demnach auch erlaubet / daß man in beidnischen Geschichtschriften / gleichfalls der Siftorien Beil. Schrift mit erwehne. Budem/weft Gott und Satan auf Erden zugleich ihr Reich und Airche haben / fo muß folgbar eine Geschichtschrift von beiben Reis then und Birchen zugleich reden : welches um soviel unfträfflicher geschihet / wann die Erschlung auf jenes Reichs erbauung und diefes serftorung / wie bissorts / und also auf Gottes Ehre hinauslaufet: maffen auch unfere Durchleuchtigfte Syrerim/ vom Beidentum / zur wahren Gottes-erkanmis befehret morden.

Und obwol dieses eine erdichtete Zistorie ift : fo ift boch zu allen / und insonderheit bei Jacobs / seis ner Eltern und Ainder leb-zeiten/ viel dergleichen fürgegangen. Man Friegte/ man liebte/ man tyrane mfirte / man machte freundschaft / man haffete / ben troge und unterdruckte einander. Unter Den geliebe ten Prinzessinnen / werden in dergleichen Schriften zuweiln Königreiche und Länder/ welche ihre were ber 31 haben pflegen / oder fonft Tugenden/ Aunftel Aemter / Guter und andere fachen / Die man verland get / verstanden : find es also nicht allemal Liebes. geschichten/dafür man sie ansihet. GOtt selber vere gleicht zum öftern durch ben mund feiner Profeten ein voll einer Braut und Bulschaft / und die beide Ronigreiche Juda und Israel / zweien weibern / die er geliebet: Derer Mamen er auch andert / und die eine Abalai Die andere Abaliba nennet,

1 - 1-1

In den hierinn beschriebenen Laftern / hat nies mand urfach / fich zu argern : weil / wie gefagt / Der Satan überall mit regiret / und daher fein ort ober Beit ift/ba fich nicht auchbosheiten begeben/ Die bann in die Zistorie (massen auch in &. Schrift deschen/) mit einlaufen. Wer von einem lafter lifet / findet merfolg der Geschichte / and deffen Straffe : deren er fich ebenfalls zu verschen hat / wann auch er sele bigem lafter fich ergeben wolte. Man fan / ohne Sallerey / den Wein trinten und des Eifens / fonder-Damit gu morben / fich gebrauchen. Auf einer Wies fe / wachfen giftige und gefunde Blumen durcheins ander. Aramena wanfchet Bienen / und Feine Spine nen : die da Sonig / und nit Gift / bei the zu holen Fommen. Auf welchen fall fie um foviel mehr eilen wird / bem Edlen Lefer thre noch-hinterstellige Echonizit auch suscigen/ und/ das in diefem Erften

Cheil emgewirrete Ratfel ihrer Geschichte / in Den folgenden Buchern wieder 314.



Ziramena



Pramena. Ersten Theils/ Das Erste Buch.

Shatte kaum/ der warme und liebliche tag/ der kalten rauhen nacht gewis chen/ und das regiment der sterne ware kaum angegangen: als die beeden Kurs

sten von Canaan/ mit ihren leuten/ sich wieder aufmacheten/ und die hole verlassend/ darin sie den tag über verborgen gelegen/ bei dem dunkeln sternenlicht unsäumig ihren weg über das gebirge Bilboa sortnahmen/ in hossnung/ noch vor tags den brunnen Urad zu erreichen. Das gesause der winde/ so sich mit den gebüschen stiesse/ das traurige heulen der nachteulen/ und das wachsame bellen der schäfer-hunde/ ware es allein/ was unterwegs ihnen zu ohren kame. Die herbe kälte/ so oben auf dem gebirge regirte/ sochte die meisten unter ihnen nicht wenig an: nur allein der Fürst Elieser entsande davon nichtes/ als dessen innerliches seur so groß war/ daß er keine äuserliche kälte sühlen noch entssinden kunte.

Diefer verliebte Herz/ von unaussprechlicher liebe/ hochbesorglicher gefahr/ übersuffer hoffnung / und billis ger furcht getrieben / saffe nebst seinem Bruder auf den wagen / dessen er zu seinem groffen fürnehmen sich bedie

u nen

nen wollen/und meidete seine sinne mit der angenehmen einbildung / morgen um Diefe zeit feine geliebte Furftin auf demfelbigen zuführen. 2Bann er aber ferners bes Dachte/ wie gefährlich fein furhaben/ wie fo ungluctfelig er fenn murde/ mannes übel binaus fchtuge/ und wie er feinen Bruder mit ihm in Die hochfte gefahr fturgete: triebe es ihm viele seusser ab / die doch seinen fürsat nicht rückgangig machen konten. Massen er / auch ohne dies sewaltthänge mittel/sich unglückselig erinnerte: ins bem fein zustand so auf das auferste gerahten / daß ent= weder alles brechen oder durch fo was fromdes gehoben toerden mufte. Hierbei war fein troft / der gedanke/ wie daß der himmel gerecht fen / und darum feiner billigen fache beiffehen wurde. Solche feine zuverficht/flieffe er in Dieseworte heraus: O gutiger himmel! Du bift so rechts fartig / der Rönig ift so unbillig / Abalibama so schon/ und mein herze also verliebet / das du ein gewunschtes ende in diefer fache wirft bescheren muffen.

Ga/mein bruder! (sagte hieraus/ sein beistiger/) uns ser fürsaß ist so unstraffbar/ daß die götter musten ausschören/ götter zu senn/ wo sie uns ihre hulse jezt nicht wolten wiederfahren lassen. Uch Ephron! (fragte Elieser) wie hast du meine gedanken wissen können/daß du so schieklich auf dieselbige antwort giebest? Weist du dann nicht/ (wiederholte Ephron) daß du mir selber solche entdecket? Wie/mein Bruder! (fragte jener wieder/) bin ich so auser mir selbst gewesen/ daß mein mund mein herz/ wider mein wissen/ verrahten? Die schöne Ahalibama von Seir (wandte Ephron nie/) ist wolf würdig/ daß man ihrentwegen auser sich selbst komme. Doch nuss du in warheit (suhr er scherzend sort/) morz gen deine gedanken bässer beisammen haben/ wann der ungriff geschehen sol: sonst dörsten wir eher den schatz

ten/

ten/als die person/sahen. Du erinnerest mich wol meisner gebühr: (sagte Elieser) doch verlasse ich mich auf: deine fürsichtigkeit/daß du wann ich / von Ahalibamaschonheit etwan verwirret / nicht alles thun solte / wessen ich besuget / das deinige desto bässerin acht nehmen

and mich nicht lassen wirst.

Wie ihm nun der Ephron überfluffig feines treuen beistandes versicheret / hube / mach furger stille/Elieser wiederum feufgend anzu fagen: 21ch! wir unterfangen uns aniest mit fo groffer gefahr / Die Fürstin von Seir zu befreyen / und sind doch so wenig versichert / ob ihre strenge tugend dieses unser beginnen auch billigen wers de! Wer weiß / ob sie uns folgen wil? wer kan uns vers fichern/ ob fie/im alle nachrede zuvermeiden / nicht lies ber des Beors gefangene / als des Eliesers entführete heisen wolle? Wannich nicht (antwortete Ephron) ja so erfahren in ben wirkungen der liebe ware, als du bift/ wurde ich dich sehr auslachen / daß so unnotige sorgen Dir zu topfe fleigen. Befummere Dich nur zuvor / Deinet Uhalibama zu erlosen; und frage bann hernach / ob fie es auch haben wolle? Sie / Die soviele proben mahrer beständiger liebe bir erwiesen; die/ dir getreu zubleiben/ ihr leben in die schanze geschlagen / und die Cananitie sche Kron so standbaftig deinetwegen verachtet: solte die / sage ich / wol bedenken tragen / durch den jenigen fich befreven zulaffen / dem fie zu liebe alles dicfes gethan hat ? Der verliebte Fürst /erlabete fich / an stat zu ante worten/ mit den fuffen vorstellungen von seiner Furstin beständigkeit: die ihm also die sinne bezauberten/ daß er ferner nichtes mehr redete / bis sie an den brunnen und an ben weg kamen / ba die Furstin von Seir morgen mufte fürbei reifen.

Wie sie nun in den gebuschen/ sogut es sich wolte

don nod ME ME

thun laffen/ fich gelageret / und des anbrechenden tages mit unbeschreiblichem verlangen erwarteten/und bamit kaum eine ftunde zugebracht: da fame einer von ben ausgestellten wachten gelaufen / und melbete an / wie daß inicht weit von ihnen / im thal / viele personen mit Camelen und pferden fich um ein feur gelagert hatten/ bei deffen schein sie als Uffprier anzusehen waren. Dies fer bericht machte fie alle befturget / und fagte einer gum anderen : wir feind verrahten! alfo baß Eliefer fo wol/ als Ephron / ihnen einen muht einzusprechen/ sich bes muben muften. Und ob diefe wol felbit bieruber unrus big geworden / liessen sie doch dessen sich nicht merken/ und erholeten sich auch eher wieder / weil der/ so ihnen Diese zeitung gebracht / jene für Affprier angegeben / Die sie ther für ihre freunde / als für feinde / achten tunten. 11m aber baffer versichert zu senn / entschlossen sich die Fürsten/ mit etlichen hinzuzuschleichen / und diese fiome Den zu belauren. Alle ihnen demnach ber weg gezeiget worden / frochen fie auf handen und fuffen / fo leife als fie konten / den berg hinab / bis fie an das thal kamen: da fie / burch das dicke buschwert / die fromden bei dem gemachten feur steben und fich warmen faben.

Wie sie nun so ein wenig gelauschet/höreten sie nahe bei ihnen zwen personen reden / die den rucken zu ihnen gewandt / und sagte in Usprischer sprache der erste zu dem anderen: Wer wolte / einer so grossen schönheit zu gefallen / nicht diese mühe auf sich nehmen? Fürwar/Hadat! du biste in schlechter hosmann / wenn du dich schwest / dem franenzimmer zu willen / alles ungemach auszustehen. Wein gnädiger herz vergebe mir / (antewortete sein beisiser/) wann ich mich untersange/meine meinung zu behaubten/ und sage / daß die liebe von mir selber anhebet / und meine eignene gemächlichseit mir

Das liebste auf der welt ift. Wann alle so gesinnet war ren / (fagte der erste wieder / und hube an zu lachen) so wurde die gute Pringeffin feine hoffnung haben / aus Canaan zu fommen. Ja / waren wir alle fo gefinnet/ (wandte der andere wieder ein) fo durften wir nun nicht forgen / daß der Ronig von Sichem uns verfolgen / und schwerlich / wegen dieses frevels/ den wir in seinem lande begehen wollen/ungeftraffet laffen werde; fo fons ten wir zu Damasco jest sicher leben / und von unserer langen reise ausruhen. En Sabat! (fprache ber eine) du bist gar zu sehr guter tage gewohnet. Doch beweise mir / daß dieses ein frevel sei / was ich jest mir zu thun fürgenommen; und ob du wol anders verfahren würz dest / wann du Charsis wärest? Ja ben Gott! (ante wortete Hadat) wäre ich der Fürst von Sepharvaim/ ich begehrete gewiß nicht / üm eines andern liebsten we gen / fo viel ungemach mir anzuthun und diefen frevel jubegehen / eine braut aus diefem Ronigreich zuentfuhs ren. Solte ich sie dann ihrer bitte nicht gewähren? fragte der Rurst; dem der andere antwortete: Das paar worte / die sie zu uns sagte / haben die solche kraft gehabt / daß man darum leib / leben und ehre hintan feket? Ach Hadat! (fagte der Tharfis wieder) ich mus ste ein felsenherz haben / wann ich diese trostlose Prins te? Nein/nein! sie muß befrenet senn/ und solte es leib.
und leben kosten. Ich werde doch die ehre davon tragen/
die mir/ wegen eines so edelen gehabten fürsages / ewig
bleiben wird. Ja Hadat! ich weiß / du must mir bei fallen / ob schon dein scherzhaftes maut anderst spricht. Ich wolte (widerprache Hadat/) noch mit allem eine stimmen / wann man dieses um einer liebsten willen thore, Aber um eine fromde perfon die man faum ein-21 in mabl

adalla page in

mahl gesehen/ und die einen nicht liebet/ solche dinge anzusangen/ achte ich gar zu grosmütig/ wo nicht allzusverwegen seyn. So bist du dann meiner meinung/ (fügete der andere hinzu) wann ich die dieses gestehe/ daß ich alles aus lieb thue/ und daß mein herz diese unzvergleichliche schönheit andete. Auch ist meine hoffnung groß/ daß sie mir nicht abhold sen/ und daß mein fleisiges auswarten künstig sie zu einiger gegenliebe bewegen werde.

Dem armen Eliefer / der alle Diefe reden genau anges horet / wurde darüber nicht anders zu sinne / als wann ein jedes wort eine glühende zange gewesen ware/die ihn am bergen riffe. Satten auch/fein bruder und die andere anwesende / fein gesichte in der finstere erfennen konnen! sie wurden aus demfelben abgenommen haben / was er in seiner seele entfande. Es ware auch der Kurft Ephron hierob in so unruhige gedanken gerahten / daß er nicht wuste / wie ihm geschahe. Indem stunden dies se bende / so also mit einander geredet / von ihrem plassauf / und giengen dem seur naher: da sie dann den aubern die gesichter zukehreten. Das eiversüchtige verlangen Eliefers wurde hierdurch gestillet / als er feinen fo unvermuteten mitbuhler seben funte. Gelbiger ! war einer ausehnlichen lange. Seine augen/gaben ein fo fcarfes als liftiges gemute zuerfennen. Seine braune haarlocken / hierigen ihm von den schultern hernieder. Es ware / in allen seinen gebarden / ein so sonderbares frenes wesen / daß man auch aus diesen auserlichen dins gen urtheilen fonnen/wie er eines unerschrockenen muhs ses / und aller groffen dinge sich zu unterfangen / fåhig ware. Wie nun/Ubalibama? (fagte der verwirzte Elies fer ben sich selbst) hast du diesen erwehlet / dich aus des Konigs gewalt zuerlosen? ja/hast du diesen erfohren/

für

für den König von Canaan/ und für den Eliefer? Dies mit bliefe ihm die eiversucht so hisige gedanken ein / daß er gleich zu diesem mitbuhler einbrechen/ und ihm die ehre/ die Ahalibama zuentführen/ bestreiten wolte.

Wie er aber mit solchem fürnehmen ümginge/kame einer zu den fromden durch das holz eilig angeritten z der/ wie er abgestiegen / zu dem fürnemstenginge / welden Elieser und Ephron für den Tharsis von Sepharz vam nun halten konten / und meldeteihm an / sie waz ren die umrechte strasse gekommen / die Prinzessin wurde nicht hier fürden, sondern auf senseits des gebirges/nach Debes zu / ihren weg hindurch nehmen z dann er einen schäser gesprochen / der sie im dorz Engamin gesehen latte. Uberdieser zeitung/wurden sowol die Fromden als Elieser, beunruhiget. Dann / dazene bestagten/daß sie unvecht geritten / so verdrosse es den Fürsten von Canaan nicht weniger / daß er so unglücklich in seinem sürhaben gewesen. Indem er aberalso unvuhig diesem nachsonne/wursen sich immittels die anderen eiligst auf ihre Camele und pferde / und rannten deme nach/der ihnen/wie sie des wegs versehlets/angemeldet hatte.

Es ware der Fürst Elieser ihnen zu fus nachgelaus fent wann Ephron es nicht verwehret hatte: Er wolte schier rasend werden/wann er gedachte/daß der Tharsis sein mitbuhler ware / und daß deme die Ahalibama ers laubet/ ja gar ihn darum gebeten hatte/sie zuentführen z daß dieser alle gelegenheit/solches werkstellig zu machent nun ben handen hatte: Da hingegen er auf den unrechaten weg gekommen und sich also ungeliebet / verlassen und betrogen halten muste. Alch mein bruder! (hube er zu dem Ephron an) könte ich mich doch überreden daß diese eine traum ware / was mir anjeho begegnet? und daß es eine einbildung / maß ich jezt gehöret? Alch! ist es

21 111

wol muglich/dagathalibama fo verandert fen? Wie has be ich boch so wenig ursach gehabt / vor ihrer strengen tugend mich zu fürchten : Da ich mehr befugt gewefen! ihre leichtsinnigkeit zubefahren? Ben Diesen worten/ Die ihme aus ungedult entfuhren / stugete er / und bes reucte / wegen der ehrerbictung gegen die Fürstin von Seir / Die / ungeacht feiner eiversucht / in feinem bergen viel plat hatte/ daß er alfo von ihrer tugend gesprochen; unangesehen/ alle umftande ihm / von ihr nicht anderst zu urtheilen / vergonten. Allso schwiege er ganz stille / weil sein schmerze ihm nicht zuliesse / andere als solche reden zu führen / Die ihn nachgebende felbit beleidigten. Indeffen lieffe er ben unmaffige feufgern frenen lauf : die Dann feines herzens schweres antigen fattsam zu erfennen gaben / und/wie unvermutlich auch in was übeler bereitschaft ihn dieses unglück überfallen / an den tag legten. Ephron schwiege ebenfals zu ansang stille / und wolte seinem bruder dieses leiden nicht zu früzeitig aus ben finn reben / bis bas erfte entfeten mochte ein wenig Ober fenn.

Wie sie aber den berg wieder hinan gestiegen waren, und die anderen von ihnen ersuhren/wie daß die Fürstin don Seir einem anderen weg reisen würde / beteureten ihrer etliche bei allen göttern / daß solches unmüglich wäre; und einer unter ihnen / Eliesers wassenträger/vermasse sich seine unter ihnen / Eliesers wassenträger/vermasse sich seine andere straffe / als diese nach Thanac / und solgenden nach Salem gienge. Ephron wendete dieses nüßlich an / seinen bruder damit zu trösten / und sagte zu ihm z Wann ich alles recht überlege / sinde ich nicht/daß diese Alsweier von unserer Fürstin geredet. Dann einmat ist es unmüglich / daß die tugendhafte Abalibama, dies ses so genannten Tharsis wegen / ihren sinn so plöglich

folte geandert haben. Tharfis nannte fie auch Prins geffin / welchen namen man nur den Roniglichen findes ren giebet. Und weil die / fo er fuchet / nicht diefen weg Fommet unfere Furftin aber hierauf gu muß : fo ift ja fein zweifel / es haben die gotter es fo verfeben / daß an Diesem anbrechenden tag zwen Fraulein sollen erloset werden. 21ch Ephron! (antwortete Elieser) bu fagest mir etwas / fo bu felber nicht glaubeft. Nanten nicht Die Affprier die/fo sie wolten entführen/ eine braut / und fagten/ daß fie/ durch beren erlofung / des Ronigs von Canaan unwillen über sich laden wurden? Und weift du nicht / daß der Abalibama mutter eine Affprische Dringeffin ift/ und um defwillen auch fie von ihnen alfo genant wird? Wie leicht auch fan es fich begeben has ben/daß der Elon uns ausgekundschaftet / und daher einen anderen weg mit ihr nehmen wird. Warum wil man aber / (wandte Ephron entgegen ein) alles biefes fürchten / da man doch was baffers hoffen kan? Last uns Diefes thun : wir wollen etliche zu pferd ausschicken/ und alle straffen/die von Sichem geben/ bereiten laffen; tver von ihnen etwas fpuret / fot und eilig poft bringen. Wir kommen noch zeitig genug auf den weg nach Des bes/ und es ift ja/ in Diesem zustande ber fachen/ fein ans derer schluß zu fassen.

Die nun Eliefer ihm alles dieses gefallen lassen/ weit er für seine person zu allen entschliessungen untüchtig war / ordnete Ephron es nach seinem vorschlag an/ und sandte etliche wolberittene auf alle straßen aus / die ben aufgang der sonne die wege in augenschein nehmen solten. Er seiber aber/bliebe mit den übrigen den seinem bruder / der seiner höchsten tugend vonnöten hatte / ihm selber kein leid anzufügen. Er legte sich auf seinen mantel unter einen baum/ die augen zusverrend/ damit man

- Bh

ihn nicht anreden / und er von seinen umruhigen gedanfen nit abgebracht werden mögte. In folchem guftans be / verlieffen vier ober funf stunden: worauf der volle tag anbrache / aber fo traurig und nebelicht / daß die na: tur felber schiene / sich ber klage Des Fürstens von Canas an theilhaftig zu machen. Die nun aber fast alle ihre boffnung zu zerrinnen begunte / wurden sie unvermuts lich von diefer angenehmen post wieder aufgerichtet/wie daß die Rurfiin von Geir nicht weit mehr mare. Gliefer horete kaum die ses wort / ba sprange er auf / wie ein ergrimter lew; und von eiversucht getrieben / fande er in Ach eine hohe freude/ daß er doch nun glücklicher als fein mitbubler fenn wurde. Es famen ihm fchon viele reben in den sinn / die er seiner untreuen Ahalibama fürhale ten wolte. Gein bruder aber fagte erfreuet guihm : Er hatte in dem einen wahr gefaget/ und hoffete gewiß/der Fürstin unschuld solte bald sich ja so flar erweisen. Wolte der Simmel / (gabe der perliebte Fürst zur antwort) daß ich es glauben konte! seufzete damit tiefe die augen gen Simmel wendend. Sie konten ferner feine worte mehr wechselen / weil die Fürstin ihnen gans nabe zu fenn angemeldet wurde.

Alls sie sich dernnach an die beide seiten eines holen wegs gestellet / und hinter den büschen verborgen lagen/sahen sie zuerst viel Samele mit gütern beladen fürbei sühren; worauf ein hause von ungesähr sechzig reutern kamen / und biernächst ein verdeckter wagen / welchen Elieser sür der Ahalibama wagen ansahe / und also mit den seinigen gleich auf denselbigen los brache. Indeme etliche die stricke den pserden verhieben/wolte er den wagen dischen: wurde aber von einem auschnlichen ritter davon abgehalten / der auf ihn sporensireichs zugerant kame / und diese beute versochte. Elieser/von einersucht

und

und grim gang verblendet / hielte Diefen unbefanten für Den Tharfis / und meinete alfobald / Albalibama ware Durch Diesem glücklichen mitbuhler schon befrenet! wandte demnach mit unbeschreiblichen muht sich gegen feinen feind: Dem er/ober fchon zu pferd war/ fo viel ars beit machte / daß er befennen mufte / er hatte mit einem ungemeinen wiberfacher juschaffen. Eliefers leutes folgten immittels ihres herren tapferfeit treulich nach. Ephron aber / mit etlichen von den seinigen / risse sich von dem gefechte los / um die Ahalibama aus ihrem wagen in den ihrigen zu bringen. Solches verrichtete er auch glucklich / und fande darinn vier weibsperfonen mit verdeckten angesichtern : unter denen zweie gutwillig fich heraus begaben / die anderen aber sich stark widerseiseten. Demnach auf der einen bitte/ die Ephron in dem getummel fur die Furstin von Geir hielte / lieffe er die groen alda/ und brachte die anderen davon. Rachs bem er felbige auf den wagen gehoben / und etliche/ fie zu bewahren ben ihnen gelaffen begabe er fich wieder in Den ftreit um feinem bruder ben zuspringen: Der feinen gegenpart todlich verwundet/felbit aber mit vielen wuns Den auch also zugerichtet war/ daß er nicht mehr zu fech tenvermochte. Die fromden/ihren furnemften fur todt haltend/ gaben dem Ephron und den feinigen raum ges nug / den verwundten Eliefer davon zubringen : mit dem er fich dann nicht faumete / ihn auf den wagen zu heben/welchen zu halten/er fich felbst hinauf schwunge/ und damit eiligst fortjagen lieffe.

Alber wie groß ward seine bestürzung / als er/an stat ber Athalibama / eine ganz fromde / ihm unbekandte schönheit erblickete: Die / unangesehen sie sehr erblasse und beängstiget war/ihren unveraleichlichen glanz doch nicht verbergen konte. 200 ist/ (sienge sie mit betrübter

ftimme

stimme an zufragen) der Fürst von Sepharvaim? es ware ja billig/ daß wir den auch ben uns hatten. Diese worte/ gaben dem Ephron zu verstehen/ daß diese die Pringeffin fenn mufte / von welcher Der Tharfis geredet. Er wolte gleich den begangenen intum ihr andeuten/ als Eliefer / ber mit halbgeschloffenen augen diefe unbes tandte für feine Abalibama hielte / und ihre nachfrage nach den Tharsis gehoret hatte / ihm die antwort vers hinterte / und mit lallender zunge zu ihr fagete : Euer geliebter Tharsis / hat euch nicht als sich wol geburet/ beschrüget. Und weil mein verlohrens blut / so eurenthalben / o ihr undankbare ! ich vergossen/mir die hoffe nung giebet/eher als ihr zu eurem Tharfis zu fommen: fo wil ich ihme / in der anderen welt / eure beständigkeit rühmen / bie ihr ihm wurdet schwerlich gehalten / und ihn nit långer als mich geliebet haben. Diefe dunkele worte / feketen die beiden Frauenspersonen in nicht geringe unruhe: welche sich vermehrete/als Ephron ihnen offenbarete / daß sie nichtes von dem Tharsis wusten/ und daß sie einen irztum in ihrer entführung begangen hatten. Wie er aber seine dienste ihnen ferners andote / und fich erinnerte/daß der von Sepharvaim feinen weg über das gebirge hinüber genommen hatte und daher vermutete / die Fürstin von Seir ben ihm vielleicht noch anzutreffen / liesse er den wagen dahin wenden. Die unbekandte Prinzessin bedankete sich/ dieser sorg-falt wegen/ gar sehr/ und beklagete den elenden zustand des verwunderen Eliesers: welcher ganz onmächtig zu werden begunte/ und in seines betrübten bruders are men lage.

Der andere verwundte hingegen / befunde fich in nit bafferem zustande/ und waren deffen bediente/famt bem zurückgebliebenen Frauenzimmer/fo cefdprocken und be-

ffürzet

fturget über diefen unvermuteten gufall / bas fie nicht wuften/ was fie davon gedenken folten. Als aber/ durch bulfe eines ansehnlichen alten / Dieser ritter aus seiner onmacht aufgebracht war / warfe er feine matte augen umber / bie zu sehen / welche er verlohren / und als er sie nicht fande / fagte er gar betrübt : 21ch 21ramena! und fiele Damit/in eine noch-schwerere onmacht/ daß alle Die ftarfen balfam und hulfmittel wenig bei ihme verfangen wolten. Sie hatten bergeftalt noch mit ihm zu schaf-fen/als das unglück den Fürsten Elon, der die Fürstin von Seir nach Salem begleitete, selbige straffe führete. Diefer/als er von fernen diefe Fromden erfehen / fandte gleich einen hin/zu vernehmen / was alda gefchehen was re? 2Bie man ihn nun berichtet/daß feines Ronigs fohn/ ber Pring Hemor/alfo verwundet geworden / eilete er hingu / und erkannte die eine Dame fur die Calaride/ bes Fürsten von Naema gemahlin : welche ihme mit groffen geschren zurieffe/ und mit halbzerbrochenen wors ten ihn bate / Die rauber der Dringeffin Aramena vers folgen zu laffen / zugleich ben Roniglichen Pringen an feinen mordern zu rachen / und ihm feine braut wieder zu verschaffen. Der Fürst Elon verwilligte alsobald/ und weil er allezeit des Prinzen gnade gefuchet / als ers wiese er sich in Dieser that um so viel geschäftiger. Sein eiver wurde verdoppelt / als der Salma / des Pringen vertrautester / ihme die thater nannte / daß es namlich des Beri fohne/ der Eliefer und Ephron/ waren / wie ele ner von den ihrigen ausgefaget. Weil Diefe for wol seines Ronigs aus dem reich verbannete / als auch/ ihres vatters wegen / feine eigene sonderbare feinde was ren : als wurde er begierig/fie zu erlangen / und badurch feinem Ronig einen fo groffen Dienstau erweisen. Dede wegen befann er sich nicht langer / was ihnen zu thun måre

ware/gienge zu dem wagen der Fürstin von Seir/mele dete ihr an/ was sich begeben/ und bate/ daß sie ihm möchte erlauben / vor ihrer fortreise nach Thanac / ansstalt zu machen / das seines Rönigs verwundeter sohn mit dahin geführet / hingegen die räuber der Prinzestin Aramena versolget / und ihre beute ihnen wieder abges nommen werden mögte. Die erschrockene Ahalibama/ so bereits gehöret / daß diese entsührung der Aramena ihr Elieser und dessen bruder verübet / wuste dem Elon nichtes zu antworten / auser das sie ihme mit dem kopf winkete/ damit anzudeuten / es wurde alles / was ihme gesiele / ihr wille senn. Also säumete Elon nicht länger / zwenhundert Sichemiten / und unter denselben den Piream / des Statthalters von Thanac sohn / auszusschiesen: die der spur / welche sie noch gar frisch für sunden/ nachrannten/ und keinen sleis spareten / die süchtie gen zu ereilen.

Den Prinzen Hemor legeten sie auf einen tvagen/zu beme der Salma und der alte sich seßeten: Die Fürsstin Calaride aber / wurde von dem Elon nach den wagen der Alhalibama geleitet; die er ersuchete als er ihren stand ihr endecket sie ben sich zu nehmen: daß dann mit solcher hössichkeit als es die ümstände wolzten zulassen/von ihr verrichtet wurde; und entsiengen/des Elons und des Statthalters von Thanac gemahlin / nachgehends auch diese Sprerin/ihre grosse mitbestrübnüs / wegen dieses zugestossenen unfalls ihr bezeus gende. Hierauf nahmen sie ihren weg / nach Thanac zu. Und ob wol/der Salma neben des Prinzen anderen bedienten / wol wuste / daß ihr herz nicht gerne in seines H. Wattern land bleiben würde / konte es doch nur nicht anders seyn; und muste die grosse gesahr / alle and dere betrachtungen ben ihnen nichtig machen. Der

Statthalter von Thange/nebit allen leuten der Statt/ entfingen die Fürstin Abalibama aufe prächtigfte: wie ihnen dann solches vom König befohlen war; und wann das ungluck mit bem Pringen Demor nicht bas zu gestossen/ wurden sie noch ein mehrers gethan haben. Dieses verursachete ben allen eine betrübnus/ und ge-reichete solches so weit der Fürstin von Seir mit zum basten / daß sie ihre grosse traurigkeit nicht verhe len dorfte. Sie wurde in des Statthalters haus gele get / welches febr tofflich für fiezubereitet war. Weil alba fehr viel gelaß / als wurde der verwundete Dring auch dahin gebracht / und gleich nach seinen wunden von den wundarzten gesehen: Die dann keine todlich befunden/ und nur dem vergoffenen blute / und dem traus rigen eiver / alles zuschrieben. Weil sich nun dessen der Prinz nicht entschlagen funte / als hielten ihn die ärzte nicht auser gefahr : destwegen fartigte / der Ober Tammer Elon / gleich einen eil-boten nach dem König ab/ ber des Prinzen zustand / und wie sich der begeben / bes richten / und zugleich der Abalibama ankunft ihme vermelden folte.

Diese trostlose Fürstin sahe sich nun nicht so bald ablein / da stellete sie ihr eigentlicher für / was sich heute zugetragen: wie nemlich / ihr geliebter Fürst / des State halters von Sprien tochter / die schöne Aramena / entschihret / und jezt von den Sichemiten versolget würde. Wie? (dachte sie in ihr selber) hat Elieser sein leben gewaget / sür Aramena / sie aus den armen ihres ohns waget / sür Aramena / sie aus den armen ihres ohns weises geliebten Prinzens zu entführen: und lässet mich in der gewalt des Beors / da er weiß / wie treulich ich ihn liebe? Dihr götter! was solich hiervon anders gedenken / als daß er mein vergessen / und die Prinzessin von Chaldea liebet. Hierauf hielte sie etwas ein / brache

aber doch bald wieder also heraus: Was / Elieser! ift das dein treues herz / das sich mir in so viel tausend wegen erwiesen? ist das jezt ermüdet / eine verlassene zu lieben? was sol ich von dir denken? Stelle ich mir dein ehmaliges leben für/ so sinde ich nicht die geringste anzeigung einiger untreu. Betrachte ich hingegen diese that/ so kan ich nicht anders schliessen/als das Ahalidama von dir verlassen worden. Diemit ergosse sich ein heisser thränenbach über ihrezarte wangen/ und brachte sie die ganze nacht mit diesem ängstlichem wesen zu: da sie bald ihren Elieser anklagte/ bald entschüldigte. Bald beforgete sie / er mögte gefangen werden: und wolte doch auch nicht gerne / daß man ihn nicht sünde; weil sie ihn ben der Aramena nicht mit ruhe wissen konte.

Regirte aber die eiversucht bei dieser schönen Fürstin/ so ware sie noch viel häftiger bei dem Prinzen Demor: der die ganze nacht in stätigem rasen hindrachte/und den ärzten nicht geringe sorgen machte/ daß sein leben sich

noch vor tags enden mögte.

Raum aber hatte die sonne den erden-freis wieder beschienen/da wurde die statt und Japhim des statt halters haus mit diesem geschren angefüllet/ die Prinsessin Aramena wäre gefunden / auch die räuber mit ihren leuten gesangen. Diese post ersreuete jederman/stürzte aber Ahalibama von neuem in unaussprechslichen schrecken: die ihren Elieser nicht kunte gesangen wissen / sonder tödliche surcht für ihm zu haben; und dachte sie nicht mehr / ob er schüldig / oder unschüldig/sondern nur allein / in was gesahr er schwebete. Wie sie angekleidet/ begabe sie sich an das senster/ so nach der gassen gienge / weil sie alda ein getümmel des volked vernahme: welches zusammen liesse/ die Prinzessin von Chaldea zu sehen / die der Elon und alle Sichemiten einholes



einholeten. Weil nun diefe Pringeffin / auf def verliebe ten Hemors begehren / der über die gute zeitung von ihrer ankunft fast übernatürlich stark geworden war/ auch in des Japhim haus solte bewirtet werden! als fabe bie Furftin von Seir/oben aus ihrem gimmer/ dies sube die Furstitt von Seit/voen aus ihrem zimmer/
diese wunderschone Chaldeerin ankommen / welche sie/
nicht ohne eiversucht / in ihrem herzen / preisen muste;
und gedachte sie bei ihr selber / wann ja ihr Elieser uns
beständig werden sollen / hätte sie keine wurdigere mits
bulerin bekommen können. Sie sahe / daß sie / vor
dem hause / von des Elons und des Japhims Gemahlinnen entfangen / und zum östern von der Sprischen Fürstin umarmt wurde. Weil aber alles ihr mes sen gar betrübt schiene / als ahnte der Ahalibama / sie ware mit dieser wiedereinholung nicht zufrieden: vers Doppelte sich also in ihr die eiversucht / daß nämlich ihr Cliefer von Diefer Pringeffin geliebet wurde. Aber ach! wie so ploklich verlore oder wenigst verbarge sich solche ben ihr/als sie einen wagen erblickete/auf welchem der Fürst Elieser / ganz erblasset/ in den armen seines Waffenträgers lage / und sein bruder Ephron neben ihm gebunden sasse. Sie waren mit einer grossen Wacht umgeben/die gnug zu thun hatten / dem gemeinen Bolk ju wehren / daß es nicht biefe arme Fürsten fleinigte: fo verbitteret ware ber pobel / über deme was sie an ih= rem Dringen verübet. Es vergienge ber Abalibamas gleich nach diefer anschauung / alles was in ihr sinns lich war / und fiele fie in die arme einer ihrer birnen gue ruct: die um hulfe rieffe / und mehr von ihren bedienten su sich brachte /von denen sie abgekleidet / und auf ihr bette getragen wurde. Ihr grosses geschrey/so sie mas cheten / brachte die Thoris / des Etons Gemahling Pleich dahin: die / weil ihr hart vom König besohlen mar/ war/aufsie achtzu haben / nicht wenig erschracke / in solchem zustand sie zusinden / und gleich die ärzte hosen liesse/welche sie dann durch dienliche mittel wieder zu ihr selber brachten. Alls sie aber / die augen ausschlaugend / so viele leute um sich sahe / verdarg sie ihren schmerzen / so viel ihr möglich / und gade zuverstehen daß sie gern mögte allein senn: welches aber die ärzte nicht wolten zulassen / in meinung / sie begehrte zu schlässen / welches sie ihr sehr schädlich achteten. Aless wegen des Slons Gemahlin ben ihr bliebe / und / von dieser gefärlichen ruhe sie abzubringen / allerhand gespräche hervor suchete / ihr die zeit zukürzen: welches doch ihre marter um ein grosses mehrete. Doch erdulstete sie diesen zwang / wiewol sie fast nicht einmal dars

nach hörete / was ihr fürgesaget wurde.

Und nicht lange darnach kame die statthalterin von Thanac auch hinein / welche wegen der Abalibama umpäslichkeit / sich sehr forgsättig bezeigete. Nachdem sie nächst der Thoris sich niedergesetet / huben diese bende Frauen an / von der Aramena zu reden / und sagte die Thoris : Die Prinzessin von Chaldea erweiset / wegen ihrer Besteyung / wenig Freude. Es scheinet / sie trage gegen unserem Prinzen mehr widerwillen / als liebe. Ich die eurer meinung (antwortete die andere) und kan ich das noch mehr daraus abnehmen / weil ich mit anhörete / wie sie als der Prinz sie begrüssen liese (der sobald / als wir sie in ihr zimmer gebracht / den Salma zu ihr geschischt / dem Gesandten so kaltssing antwortete / daß se derman wol sehen konte / wie zuwider ihr dieser Bot ware. Ich dörste sast auf die gedanken kommen / der Fürst Elieser sep ben ihr mehr in gnaden: dann sie um dessen zustand sich gar sorghaft stellete / und meis um dessen zustand sich gar sorghaft stellete / und meis in der sulfand sich gar sorghaft stellete / und meis

nen mann instandig bate / die verordnung zuthun daß er wol mögte in acht genomen und nit übel gehale ten werden. Wie fahig diese worte waren/ der Ahalibas ma gefundheit wieder zubringe/ift leicht zuermeffen; und konte sie nit unterlassen / nach ihme zufragen. statthalterin antwortete: wie daß er in einem schlechten suftand ware / also daß man sehr an feinem leben zweis felte. Dann weil seine wunden sich in der nacht fehr vertaltet / und nit darnach gesehen worden / als gaben die drate wenig hoffnung / daß er konte wieder aufkom men. Das ift zuviel / (brache hierauf Ahalibama beraus/) seine untren und tod zugleich zu erfahren! und machete fie/mit diesen worten / Die statthalterin so bestürzet/ da sie nit wuste/ was sie sagen solte. Thoris winkete ihr / und um ein anders gespräch angufaben/ fagte fie: Der Ronig hat des Dringen heurat eben nicht au gerne gesehen / weil er jezt mit dem Affprischen hause nicht zum besten stehet; und mich soll verlangen / wie es ber Ronig aufnehmen wird / daß sie allhier in seinem Land ist / da er von ihrer ankunft nichts gewust hat. Es scheinet auch/ (antwortete Die statthalterin) daß der Pringeffin leute lieber zu Debes in des Pringen lande/ als hier / zu senn wunschen: ban solches konte ich wol aus der Calaride reden abnehmen.

In dem liesse sich Elon anmelden/diesesespräch störend: welcher/nachdem er nach der Ahalibama gessundheit gar sorgfältig gefraget / ihr die post brachte / wie daß der Rönig/gegen den anderen tag / ben ihnen sein murde / das er gleich jezt von Salem ersahren hatte. Und sezte er hinzu: des Rönigsvergnügung / seine Fürstinzusehen/wurde um ein grosses durch ihre unpässichteit gemindert werden. Wolte der Himmel/Cantwortete die trostloselhalibama/daß er bald durch

meinen

meinen tod in seine vormalige ruhe mogte gesetzt were ben / Die mein leben ihm und mir benimmet. Da fepen Die Botter fur/ (rieffe ber Elon /) und wenden ja diefes ungluck von Canaan ab / bag wir Diehoffnung / eine fo tugendhafte Königin zuüberkommen / verlieren (olten! Rontet ihr (fuhre sie fort / etwas ungedultiger) tugendhafte Koniginnen lieben / so wurde eure rechte masige Königin / die Utis / jest nicht jo billige ursach haben / über eure ungerechtigfeit zu flagen. Mir stebet nicht an / (gabe er zur antwort) von groffer Herren handlungen viel zu reden: allein fan ich dieses wol fas gen / daß mein Ronig feinen beffern taufch treffen fone nen / als er in der perfon der vollkommenen Fürstin von Seir gethan hat. 21ch! faget vielmehr / (antwortete fie) daß euer Ronig keine wahlen konnen/ Die seine anmutungen übler ertragen fan / als mich / Die ich unmuglich ein herze lieben fan / das einer andern gehoret; die ich überdas einmal geliebet habe / und feis ner andern neigung mich einraumen fan. Elon / fich beforgend / er mogte burch weitere anlaffung ihr an der gesundheit schaden / brache dieses gespräche ab; und als er feiner Bemahlin befohlen der Furftin fleiffig aufsuwarten / name er wieder seinen abtritt / um alles/ zu des Roniges ankunft / auf dem foniglichen Schloffe bereitt zu halten.

Der franke Elieser unterdessen des gemütes und leibes schwachheit / also abgenommen hatte / daß sein leben nur fast allein in seinen gedanken noch lebete. Der bekümmerte Ephron / der ihm neben seinem Waffenträger / keinen augenblick verliesse / achtete nicht seine eigene gesahr/ sondern war nur bemühet/ seinem bruder benzuspringen. Man hatte sie in ein haus / nicht

25 iii

ment

weit von des statthalters wohnung geleget/ und was ren sie mit einer starken wacht umgeben/ die fast gar in ihrer kammer sie nicht allein wolte lassen : konte also Ephron nicht erfahren / wie es der Ahalibama ergansgen / ober wie es sonst zu Thanac frunde; zumal ihre andere mitgefangene bedienten / in unterschiedene gesfängnise vertheilet waren. Alls nun Ephron in der hochsten traurigseit / seines bruders (der noch ohn versstand lage/ welchen er zwar innerlich / zu vermehrung seiner pein / vollkommen hatte / äuserlich aber nicht an den tag geben konte / dasse hütete/ da kame einer von Den wundarzten / benen der Sliefer anbefohlen worden/ Binein / welcher / als er mit feinen Dienern Des Furften wunden besahe / dem Ephron unvermerkt in das ohr taunete: wie / mein Gurft! fennet ihr euren alten Diener nicht mehr? Diefer thon/ machte bein Fürsten Ephron fich erinnern / baß diefer wundarzt ehmals bei feinem vatter / als sie noch zu Hebron gewesen / gedienet Hätte. Er wurde hierüber sehr froh/ in diesem zustand einen treuen menschen noch anzutressen; sahe ihn derhalben freundlich an / weil er vor den anderen nicht reden mochte/ und bezeugete mit den gebarden/ wie fehr er ihn allein zusprechen verlange. Dachdem nun diefer wunds arst urfach gesuchet / alle seine diener und die wacht von fich zuschicken / umfassete er seinen alten herren mit thranen / und verwiefe ihm daben / daß fie fich in diefes unglück gestürzet / und mas sie doch mit der Prinzzessin von Chaldeazuthun hätten? Ephron erzehlte ihm hierauf alles / wie sie / die Fürstin Ahalibama zusentführen / aus der herzschaft Tapuah/da ihr H. Vatzer ster statthalter war / von ihren alten getreuen dienern beimlichwelche zufammen geraffet / und ben dem bruns nen Arad der Fürstin von Geir aufgepasset: welcher

sie doch versehlet/ und hingegen die Shaldeische Prinzessin bekommen: die ihnen aber/ in der nacht/ der Pieream/ mit zwenhuntert Sichemiten begleitet/ nach langem widerstand/ wieder abgenommen/ und sie selbst gesangen miteingebracht hätte. Der wundarzt erzehlete hinwiederum/ wie daß Abalikama in der statt wäre/ und zwar gar unpäslich: welches die erzahrung von ihrem zustande würde verursacht haben. Hiernachst bote er seine treue dienste an/ ihnen in allem Deizuspringen/ wozu er nur tüchtig senn konte.

2

Ĭ

ľ

Dem Kursten Ephron ware diß nicht ein geringer Eroft / und wurde er noch mehr erfreuet / als Der argt ihn verficherte / baß er es mit bem Eliefer ets was beffer befinde. Dann die naturliche marme be gunte fich wieder einzustellen / und als ihme der arzt eis nen starten Valsam bengebracht, wurde er dadurch wieder so fraftig / daß er die augen aufschluge / und/ fich etwas aufrichtend / umherfahe. 21ch mein bruder! (fagte er mit leiferftimme/) wie ftehetes um uns? has ben wir die Ahalibama wieder verlohren? ift der Thars fis unfer meifter geworden? Rein / mein bruder ! (ants wortete der Ephron) die fachen stehen viel anderst / als wir und gesteren eingebildet / und ift weber beine Alhas libama ungetreu / noch Tharfis bein mitbuhler: Hierüber feufzete Eliefer / als der folches nicht glaube te / und gar zu gewisse warzeichen von seiner Fürstin untreu gu haben vermeinete. " Ephron aber / als er gua por von dem argt bericht genommen / daß es dem Elies fer in seiner schwachheit viel languhören / nit schas-Den wurde / erzehlete alles / was fich zugetragen / und machte ben verliebten Fürften damit fo erfreut / daß er/ ungeachtet er sich in schwerer gefangnis/ und die Ahas libama in der gewalt des Königs sahe / sich doch für 23 iur Des

den gluckeligsten der welt hielte/ nun er glauben dorfte/ seine Ahalibama ware ihm noch beständig. Es thäte auch diese plosliche anderung ben ihme mehr wirkung/ als alle vorhers angewandte arznenen/ und gabe sein wiedergeheiltes gemute seine schwache leibe solche stärke/ daß er sich kaum mehr krank zu senn achtete: wiewol der arzt ihme viel zu rede verbote/und/ daß er noch nicht aus fer gefahr ware / ankundigte. Defregen mufte er feine freude zwingen / folche auferlich nicht an den tag zu ge-

ben: und vergnügte er sich mit seinen gedanken/welche allgemach ihn in einen süssen schlaff brachten/dessen zu erlangung seiner gesundheit/höchst benötigt ware. Der Prinz Hemor/ der durch gleichmäsiges mittel in einen ruhigern stand war gebracht worden/empfunz de seine wunden sast nicht mehr/als so weit sie ihm hinzterlich waren/seiner Aramenen auszuwarten. Und ob er wol von derfelben fich wenig geliebet fahe/ hatte er doch so grosse hoffnung!/ es wurde nach vollzogner heurat. sich andern / daßeben dieses ihm nicht viel forge heurat sich andern / daß eben dieses ihm nicht viel sorgliche gedanken machen konte. Alls er/zwar wider den
willen des arztes / mit seinen leuten in ein gespräch sich
einließ / muste ihm der Salma erzehlen / was gestern
nach seiner verwundung fürgegangen / und wer die
rauber der Prinzessin gewesen waren: davon er wegen
seiner schwachheit noch nichts ersahren hatte. Alls der
Salma solches verrichtet / erwiese der Prinz nicht eine
geringe eiversucht gegen den Elieser: welches dennoch
der Salma ihm aus den sinnsprache / und ihn vor
gewiß versicherte / daß dieser Fürst die Ahalibama von
Seir liebete. Die erinnerung dieser Dame / machte
den Prinzen etwas verändert; und solches um soviel
mehr / als er berichtet wurde / daß sie benihm im hause/
und daß sein vatter sie nach Salem holen liesse. Dies fes alles verursachete/daß er auf seine eigne handel zures den kame / und / diese unbillige liebe seines vatters tadelend / die gelegenheit zuüberkommen wunschete/ solche zu verhinteren. Er beklagere solgends / daß er jezt hier zu Thanac frank ligen mufte / und burch unges bult getrieben / wolte er fich nach Debes führen laffen/ welches doch wegen seiner schwachheit unmüglich war. Er beforgete / Aramena wurde fich an feinen vatter hangen/und bemfelben ihr gelübde / bas fie ber Gottin Diana zu Ninive gethan/so beweglich fürbringen/daß er ihr benspringen dörfte. Uber alles dis vermehrete noch sein anligen / als der Salma ihme nicht verschwiege / wie der König morgendes tages herüber kommen / und ihn besuchen würde. Dann / weil er wuste / wie er mit dem König stunde / den er das leztes mal sehr erzürnet / als er wider die verstossung seiner frau mutter / der Königin Altis / geredet / und deswes gen auch nach Babel gezogen war: konte er ihm von dieser besuchung / nichts gutes vermuten. Also zers brache er ihme mit allem diesem verwirrten nachsinnen/ den kopf dermassen / daß / als die arzte wieder zu ihm tamen / sie eine neue starke hike ben ihm funden / Die auch in ein Rieber ausschluge : Dannenhero es/ gegen die nacht / wieder sehr gefährlich mit ihm wurde.

Die Prinzessin Uramena / muste inzwischen den ganzen tag mit dem Sichemitischen frauenzimmer zusbringen / welche ihr die verdrüslichste auswartungen von der welt erwiesen / indem sie ihr hinterlich waren alleine ihren elenden zustand zubeklage. Sie sahe sich nit sobald / gegen den abend / von dieser last entlediget / da schüttete sie in gegenwart ihrer vertrautesten Tirza / alles gegen dem unglück aus / was ihr nur zu erst in den mund kame / und betrachtete / wie es ihr gestern sich

25 W

verborgen / und ihr die vergebliche hoffnung gemacht hatte / durch hulfe des Fürsten von Sepharvaim ihre frenheit wieder zuerlangen. Sie konte nicht ersimmen/ wo diefer Furft mufte geblieben fenn; und vermeinte fiet wann er noch dazufommen ware / Die Sichemiten folten ihrer nicht senn machtig worden. Well sie auch von bem Ephron verstanden/ baß die Fürstin Ahalibama von dem Konig zu Canaan/ wider ihren willen/ jezz angehalten wurde : als beflagete fie auch deren ungluck von herzen / und truge verlangen/ diese ihre nahe wase/ von der sie so viel gutes gehöret / zu kennen; westwegerd sie / den folgenden tag sie zubesuchen / ihr furname. Allso wurde die antretende nacht / die sonst zur ruhe bestimmet ist/von allen hohen personen/ die damals in Thanac ware/unruhig zu end gebracht; und gebare der folgende morgen neue forgen / weil ein jedes / jemehr die gedanken und finne fich zuerholen zeit genomen / reiffer und baffer feinen verwirrten zustand überlegete. Weis aber die Pringeffin Aramena groß verlangen truge / die Fürstin von Seir zusehen/ als liesse sie sich durch die Tirza den ihr anmelden. Der guten Ahalidama/ware dis eine harte ansechtung/ weil sie diese Prinzessin noch für ihre mitbuhlerin hielte: sie dorste aber dies seehre nicht ausschlagen/ und muste solches annehmen.
Allso kame diese wunderschöne Prinzessin/ in des

Also kame diese wunderschöne Prinzessin/ in des gleitung der Fürstin von Naema und ihres frauens zimmers / zu Ahalibama in die kammer für ihr bette/ dessen schrer durch so viele bekummernus zugesstossenen schwachheit / hüten muste / und ümarmete sie mit so holdseligen gedärde/daß selbige sie lieb zugewinsnen / nicht ümhin konte / wie grosse ursach sie auch/ dieselbe zu hassen/ihreinbildete. Derursachete aber der Aramena schönheit / eine unruhige hochaltung ben der Kürstin

Fürstin von Geir : fo betrachtete diese hingegen / mit Desto ruhigerem wesen/ die annemlichkeit der liebreichen Abalibama / die weder der gram noch die frankheit alfo ben ihr austilgen konnen/daß fie fich nicht gewaltig fpuren laffen. Ich muß in warheit gestehen (fienge die Chaldeische Pringesiin an/ nachdem die erste begruffuns gen von beiden theilen abgeleget worden /) daß der Ros nig von Canaan nicht übel gewehlet / und daß die fer herz wol weiß zuurtheilen / wem die kronen geburen. Meine base (antwortete Alhalibama / und wurde ets was berout/) wird viel billiger fagen konnen / daß jes derman / der sie liebet / solches zu thun / hohe rechts mäsige ursachen habe; und daß ihre wunderschönheit Fraftig sen / nicht so wol den Prinzen von Sichem/ als alle menschen / zu ihren sclaven zumachen. wünsche so wenig dieses gluck / (sagte Aramena dars wider) als unerträgliches mir fället / bamit beschweretzu werden; und wird weder der Pring von Sichem/ noch jemand in der welt/mich von dem/wasich einig und allein zulieben fåhig bin / abwendig machen. Den fürsak/ (erwiderte Ahalibama) in meiner liebe bes standig zubleiben / solte auch gar der tod nicht aufhes ben / wann dessen ein unbeständiger wehrt ware. Doch toird/ Deffen unerachtet / Die frone feinen glang für mich haben / weil sie mir der Beor geben will. Diese worte fagte sie mit einem angenemen eiver / der auch darbei die thränen ihr aus den augen lockete/also/ daß Uras mena / ungeachtet sie dieselbige nicht recht verstunde/ doch zu mitleiden bewogen wurde. Die Fürstin von Naema / Die bes Ronigs von Affprien feite hielte / fiele ihr bei in ihre erweisenden widerwillen gegen ben Beor/ und fagte: wie daß ihre weltbekante tugend/auch hiers innen / billiges lob am Affprischen hofe erlanget hatte/ Da

da man nicht genug preisen können den mehr als mannlichen widerstand / den sie in ausschlagung der Sichemitischen krone erwiesen: und hätte die Königin Utis selber / ungeachtet sie ihre mitbublerin wäre / ihr lob nicht gnug ausbreiten können. Dieses ist eine ungemeine großmut / (gabe Ahalibama zur antwort/) welche von der Königin Utis zu lernen / man wol befus

get fenn mögte.

Aramena so wenig / als die Calaride / verftunden biefe stichelhafte reden, mit welchen zweifelsohn diefe eiversichtige Fürstin sich noch mehr wurde berausgelas fen haben: wann nicht die Thoris, und die statthaltes rin von Thanac / waren dazugekommen / das dan ans laf gabe / von anderen dingen zu reden. Die Thoris fagete / wie daß der Pring Demor diese nacht sehr unpaß gewesen ware; und weil er fehr verlangete / die Prins zeffin Aramena zu sehen, mochte sie sich doch so gutig erweisen, und mit ihrer schönen gegenwart ihres Prins gen wunden heilen helfen. Alramena entfarbete fich auf Diefes anmuten über die maffen und wandte barwider ein: Es neme sie wunder/ ba ber Pring ihren finn fo wohl tenne/ baß er etwas begehren dorfte/ so ihme mehr zur marter / als ruhe / gebegen fonte; ban / weil er so halsstarrig fortführe / sie mit seiner liebezu verfols gen / als vermögte fie nichts fürzubringen / daßihm ans genem fenn konte. Demnach wolte fie lieber diefer besuchung überhoben senn/als neue ursach zu des Prins gen ungemach geben. Uber Diefe frene worte / wurden fie alle im zimmer befturget / fonderlich Calaride / Die gewimschet / da sich Aramena vor den Sichemitischen frauenspersonen mehr gescheuet hatte. Und diefe/ eis nen scherz daraus jumachen / sagte : Gie versichere fich bon der Pringeffin Aramena / daß fie anderft gedenke/

als sie rede/ und einem Prinzen/ der ihrentwegen also verwundet worden/ihre besuchung aus hösslichkeit nicht versagen wurde. Nachdem sie bald hernach von der Ahalibama abschied genommen/ redete ihr Calaride start zu: der sie dann/ auß ehrerbietung/ weil sie ihr von ihrer Mutter mitgegeben worden/ nicht wie derstreiten dörsen. Doch waren ihr die augen nicht so gehorsam/ wie der mund: die ihres herzens missallen/ durch heisse zähren/ gnug an den tag gaben. Weil sie aber/ als eine gesangene/ ihr alles muste gesallen lassen: als liesse sie gesangene/ ihr alles muste gesallen lassen: als liesse sie gesangene/ ihr alles muste gesallen lassen: als liesse sie gesangene/ ihr alles muste gesallen zu ihr aus Sprien gesommen war/ nach des Prinzen zimmer

führen.

Diefer Pring/ so schwach erwar / name bennoch eis nen lebendigern blick in seine augen / und hube / mit bulfe des Salma / fein mattes haupt empor / ihr fur Diese ehr erweisung zu danken. Sie aber/ sagte zu ihm: Sch fomme / Pring von Sichem! auf euren bes fehl; dem ich gehorchen muß/ weil ich eure gefangene bin. Schone Pringeffin! (antwortete er) faget viels mehr und billiger / daß ihr zu eurem gefangenen komet/ ben eure wunderschonheit gefässelt / und der nie seeliger sich achten wird / als seinen gehorsam euch zuerweisen. Stunde es fowol ben mir/ (fagte fie /) euch eurer bande loß zu lassen / als leicht ihr mir meine freiheit / wann ihr nur selber wollet / wieder geben konnet / so soltet ihr euch gleich wieder frei feben. Sandelt darum eben fo großmutig mit mir / und haltet mich nicht länger so vergeblich in eurer haft / womit ihr doch nichtes and ders / als euch und mir marter / gewinnet. Ald) grausame Aramena! (gabe der verliebte Hemoryur antwort/) wie lang soll doch dieses felsenherz dauren? Ihr wisset ia / mit was recht ihr allhier ben mir feit / und worzu euch

-y Chip.

worzu euch eure eltern bestimmet. Meine eltern/ (ants wortete die Pringeffin) konnen mir nichtes gebieten/ jus wider deme / das mir vorbin die groffen gotter anders weit geboten: Ihr wisset / daß ich der Diana gehöre: butet euch ben gottern das ihrige gurauben / und bil bee euch nicht ein/daßich euch habe gegeben werden / da feine menschliche macht mehr über mich gebieten/fonen. 21ch liebste Dringeffin! (fagte er) die gotter haben euch vil zu schon geschaffe/als daß ihr nit in der welt soltet ans gebetet norden: und hoffe ich/daß diese strenge entschlies fung fich noch anderen folle. Niemals (antwortete fie/) werde ich mich anderen. Und niemals (fiele er ihr ins wort /) werde ich aufhoren konnen / die unvergleichlis che Uramena zu lieben. Wolan ban! (fagte fie/etwas entruftet /) fo,laffet uns versuchen/wer in seinem vorsate gewinnen wird! Ein jeder bleibe ben seinem schluß/ bis die gotter den gerechtesten erfullen. Und weil mein jetiges ungluck von ihrer hand kommet/ wil iches mit gedult aufnemen / und ihrer gewissen rettung mich getroften. Diemit rieffe fie die Calaride/ baf die bem Dringen auch zusprechen mögte / und fie gefellete sich zu Dem Elon: Der dann/ so wol als die anderen/unges achtet sie ihre worte nicht hören können / die misvergnugung ihres gespraches an benden vermerkete. Alfo hatte / Diese besuchung der Bringeffin/zu nichtes mehr genußet/als daß der Dring das fieber alfebald wieder bes fame/welches die arzte erft gegen abend vermutet hatten: und mufte fie derentwegen ihn besto eher verlaffen.

So willig nun die Aramena aus seiner ges sellschaft schiede / so groß verlangen truge sie / nach eins genommenem mittagsmal / die angeneme Ahas libama wieder zusehen. Dann weil sie ihrer beider geschiede so überein befunde / indem sie von dem sohn/

iene

jene aber von dem vatter / verfolget wurden: als konte sie auch keine liebere gesellschaft wehlen. Sie muste aber doch / selbigen nachmittag / deren entbären / weil ihr angebracht worden/ wie daß siezugeschlassen wäre: welches aber Ahalibama nur so fürwenden lassen / um allein zubleiben / weil ihr unmüglich siele / diesenige so oft um sich zusehen / die ihr den getreuesten liebhaber unbeständig gemacht hätte; die sie aber doch so grosser arrfach fie auch / felbige ju haffen / fich beredete / wegen ihrer fürtrefflichkeit lieben musie. Sie ware aber in ihrer irrigen einbildung so säst gegründet / das Astale ihre vertrauteste dirne / deren sie ihr ganzes herz offenbarrete / ihr hierinn keine widersprach thun dorste. Es kamen auch alle reden / die Uramena gegen ihr geführet mit diesem irwahn so schicklich überein / daß sie gar zu guten sug / den Elieser zu hassen / zuhaben vermeinete. Weil aber dieses sehr schwer zugienge / als ware auch ihre marter um so viel heftiger und grösser. Betrache ihre marter um so viel heftiger und grösser. Setrachtete sie dann der Aramena seltne schönheit / so kunte
dieselbe sie leicht überrede! Elieser wäre dadurch bezauberet worden / und hätte einem solchen glanz nicht widerstand thun können. Und zu solchem liebewechsel / vermeinte sie / Ihabe er um so viel cher durch ihre schönheit sich bewegen lassen / weil sie / die Ahalibama aus des Beors gewalt zureissen / sür ummüglich
erachtet. Fiele ihr dan/zum übersluß/ des Eliesers elender zustand ein/darinn sie ihn gestern gesehen/so kunte sie
sich der thränen nicht serwehren: da sie dan auf sich
selbst zornia murde / dak sie noch so viel mitleiden sür felbst sornig wurde / dat fie noch so viel mitleiden für

Den jenigen in sich befinde / der ihrer nicht mehr achtete.
Solchergestalt brachte sie die elende stunden hin/
alsmanihr ansagete / wie daß der Ronig von Canaan
in die statt kame. Diese zeitung vermehrete dermassen

ihr leiden / daß sie die erbarmlichsten klagen wider ihr geschiefe ausschüttete / und in solcher beschaffenheit ihr tausendmal den tod wünschete. Weil der König für ihrem haus muste überziehen / als sande er ihr frauen-zimmer am senster: da er dan nicht unterliesse / seine verliebte augen hinaufzuschlagen / weil ihme Elons wie sie droben merken konten / das gemach gezeiget hats te. Der Pring lage in schwerem fieber / ale ber Konig fame: daß der darum / ihn zubefuchen / bis auf den and bern tag versparen muste. Nachdem er auf das schloß gefommen/ und in sein gemach eingetreten war/ mufte Elon/ und Thahas sein geheimer raht/ allein ben ihme verbleiben: mit denen er überlegte, was sich begeben, und wie man darin verfahren mufte. Die anwesens heit des Prinzen / machte ihn fehr unruhig / der seine liebe ben der Abalibama hinterte / auch vom volfe / und Conderlich von denen aus Thanac/fehr geliebet wurde/ und dannenher wol fahig war / einige unruhe aufzus rühren. Dieser wegen ware auch der Konig fürnems lich angekommen / um mit seiner gegenwart zuverwehs ren / daß nicht Ahalibama durch des Prinzen benstand/.
wie ehemals/ihm entgehe mögte. Doch thate die natürs
liche liebe hierben auch das ihrige / weil Hemor der einis
ge Kronprinz war / und dessen schwacher zustand ihm
das herz gerühret. Die gröste ursach aber seiner verwirs rung/war 2halibama felber/Die er zufehe nitlanger auf schieben konnen/und doch nit wol / ben diesen umstans den / fie von Thanac mogen abholen laffen: Weil/da der Pring so frank lage / ihm jederman wurde verarget haben/ wann er eher Die liebste / als feinen Kron-erben hatte sprechen wollen. Das beginnen seines von ihr geliebten mitbulers / des Eliesers / kame ihm darauf auch zu gedanken / welches ihme der Elon umständlich erichs. erzehlen mufte; und argwahnte er/als ein eiverfüchtiger liebhaber / Die warheit / daß nemlich Eliefer Diefen ans Schlag wurde auf die Abalibama gemachet und berfelbigen verfehlet haben. Sonften erfreuete er fich / Daft Diefer Fürft in feinen banden ware; und fparete Elon nichts / ihre that Dem Ronig frefelhaft furzustellen: Damit er sich an ihnen/ wegen seines hasses zu ihrem vatter/rachen konte. Es ware auch / das ergrimte ge mut des Ronigs/ zu einer gewaltthätigkeit wider diefe arme Fürstenleichtlich zubereden gewesen/wann nit der Thabas ibn ein wenig wieder begutiget hatte/ der ihme fürgestellet / wie daß sie ja seines halbbruders sohne / folgbar die nachsten nach der Eron waren / und man also ihre that anderst bestraffen muste / als mit dem le ben / welches sich bier nicht thun liesse; zumal da ihre mutter des Fürsten Una schwester mare / bessen tochter / Die schone Alhalibama / er von ihnen anjest zur che begehrete. Wie nun dif und anders zwischen dem Ronig und seinen beiden vertrautesten rabten war abe geredet und der schluß gefasset worden / daß man / Durch groffes liebkosen / den Dringen / die seite von seis ner mutter zuverlassen / und der heurat mit der Abalie bama nicht mehr zu widersprechen/ möglichst gewine nen solte / begabe sich der Konig / nach eingenomme nem abendeffen/gur rube : weil er von der reife mud ware / auch damit er folgenden tage um so viel wachsas mer senn mogte / seiner schönsten Abalibama aufau marten.

Genosse aber dieser verliebter König der ruhe/ so ware hingegen der Fürst Elieser um so viel unruhiger. Er war des Königs ankunft nicht sobald innen worden/ da stellte er ihm für / wie schädlich dieser mächtige mits buler ihme senn könte. Er verlangete auch so hestigt won

pon seiner Abalibama etwas zu erfahren/ daß er feinen bruder bahin beredete / durch hulfe ihres getreuen arites aus der gefangnis zu der Fürstin zu geben / und mit derfelben von ihrem zustand sich zu unterreden. So gefärlich nun Diefes für fie war/ fo leicht machetees Dens noch die liebe Gliesers / die freundschaft Ephrons / und Die treue des wundarites. Dieser leite / nach langaes pflogenem raht/ schluge ihnen für / sie folten/fobald ihre wacht eingeschlaffen / ihn ruffen lassen/ als wann es mit dem Eliefer gar gefarlich ftunde : fo wolte er fich ben ben Dringen von Sichem befinden/ bei deme alle nachte aween drite die wacht hielten / und einen treuen vers schwiegnen diener mitbringen / in dessen fleidung der Ephron fich verftellen / ben biener an feine ftelle ba laf. sen / mit ihnen in des Statthalters haus / ben bedies nung der dunklen nacht / fortkommen / und eben alfo wieder zuruf geben folte. Diefer anschlag gefiele ibe nen fehr woll und um gehor ben der Fürstin zuerlans gen/folte ihn der arzt der Alftale anmelden / als die ihrer Fürstin vertrauteste ware. Der arzt suchete/folches zu verrichten / gelegenheit / und erlangte solche alsobald/ indeme ihm die Aftale vor der Kammer begegnete. Er brachte ihr mit kurzen worten sein gewerbe an / und trauete fie ihm in feinen reden um fo viel eher/ weil fie ihn por Diefem in Des Furften Beri haus gefennt hatte:name alfo mit Freuden diefes gewerbe über fich: als von wels chem fie wuste/daß es ein mittel ware/ihre Fürftin /von ihrer schmerglichen eiversucht und der daraus entstandes nen unpäßlichkeit/zubefregen.

Die nun Ahalibama von aller gefellschaft allein gelaffen war / und gleich zurruhe sich begeben wolte / kame Aftale zu ihr / und sahe so erfreuet aus / daß Ahalibama fie gleich fragete: woher ihr die freude entstehen könte?

Wann

bod

Bannich (hube fie hierauf an/) bes Furfte Eliefers uns Schuld barthun fan / barf ich alsbann ein gutes botens brod hoffen? Ach Aftale! (antwortete jene feufzend) das wird dir schwer fallen. Nein/gnädigste Fürstin! (sagte die andere) es soll mir ganz leicht sen/wann ich Den bruder des getreuen Eliefers biemit anmelde: Des feines bruders unschuld perfonlich darguthun, und feine treue zu erweisen/gehor begehret. Bierauf/ fonderer wartung der antwort / erzehlte fie der Furstin / wie der wundargt dem Ephron dazu verhelfen wolte: und ware Die Abalibama fo unschluffige daß fie lang nicht wolfte was fie thun folte. Die hoffnung / aus Ephrons muns de ihren Eliefer unschuldig zu horen / triebe fie fo heftige als fürhin die eiversucht sie gequalet / daß sie ihn wolte kommen lassen. Die forge aber / es möchte vielleicht der Ephron seinen bruder wollen entschuldigen / daß er sie auf feines vatters befehl verlaffen muffen / hielte fie wies Der gurucke. Auch der übelstand / einen mann ben enacht heimlich in ihrer fammer zusprechen / ware diefer befuchung fo entgegen/baß fie es endlich der Aftale gang abschluge. Die jungfrau / brachte dem arzte Diefe traurige antwort jurucke ; ber bann Eliefers wegen febr bekummert wurde/ und zu Affale fagte : Diefes wurde Des guten Fürsten tod befordern / und ben ihm die ges wife einbildung erwecken / er fen von der Fürstin vers laffen. Diese worte / Dievor der Athalibama kammer thur gesprochen / und von ihr daring gehöret wordens giengen ihr alfo zu herzen / baß fie ber Aftale wieder hir ein rieffe/ und fragete / was der arzt gesagt batte? wels thes sie boch bereits gehöret hatte. Wie nun Uffale folches / und zwar gar beweglich / wiederholet / anderte fie / wiewol nach langen widerstand / ihre erste meis nung / und perwilligte / daß Ephronkommen mochte:

Doch folte Der argt und ihre fammer frau/mit der Affale/ Daben fenn: Damit fie funftig vor allen widrigen urtheis Ien befrenet leben mogte. Gie ware auch fo begierig/und erfreut/ihres Rursten unschuld zuerfahren / daß alle ans dere forgen ben ihr sich verloren / und sie nur nach & phrons ankunft ein herzliches verlangen schöpfete. 2118 hierauf der arzt mit seinem diener alles abgeredet / bes gabe er fich in des Prinzen Demors gemach / und wars tete al da / bis er mochte beruffen werden. Solches perzoge fich nicht lange / weil die begierde des verliebten Eliefers so großwar/daß er kaum warten kunte / bis ihre wacht sich von ihnen begeben; und sabe er mit so frischen augen den Alext ankommen / daß der lachend zu ihm fagte : Er muffe fich franker anstellen / wann er feiner hulfe benotigt fenn wolte. Dierauf meldete er ihm an / wie daß Abalibama seinen bruder zusprechen ver langete. So gehe dan hin / liebster bruder! (fagte ber erfreute Eliefer/) berichte der himlischen Ahalibama meinen zustand / und rede alles mit ihr ab / was du meiner liebe nut und dienlich befinden wirft. Sage ihr/wie ich meine jegige wunden um nichts anders wil len beklage / als daß ich die / in ihrer befrenung/ nicht empfangen; und daß allein diese mich hintern/auf mittel zugedenken / sie aus des Konigs von Canaan handen zu erlösen. Erzehle ihr meine gehabte eiversucht und wie ich nicht zutröften gewesen/als ich in dem wahn geschwebet / sie hatte mich um den unbekanten Tharsis verlassen; und vermelde ihr alles / was ich geredt und gethan / seit dem ich sie nicht gesehen.

Diermit stellte er ihm auch etliche reimen zu/ welche er diesen tag ben sich verfasset / solche der Ahalibama zu-

uch a (pia gleich mit einzuhändigen; die dann alfo lauteten:

rich a drivich a

rich u chirich L

Id

Ich lig' / um euch / an drepen wunden wimd.

Iwo find mir lieb. Die erft' habt ihr gefchlagen /
als eure zier zu fehn mir war vergunt.

Die zwepte mich / vor euch / der feind macht tragen.

Die find mir lieb. Nur eine / ift mein schmerz.

Eur' untreu schlägt die dritte / zu den beeden.

Es sol um euch / gern leiden leib und herz:

nur wollet mich nicht mit der lezten toden.

Dif nur mich qualt / was meine treu verwundt.

Bleibt eure treu: so bin ich ganz gesund.

Unter diesen seines bruders reden/verkleidete sich Ephron/und nachdem er / alles auf das steississte auszurichten / ihm versprochen / auch den diener neben Eliesers wassenträger ben ihm gelassen: gienge er dem arzt nach / der ihn unerkannt durch die wacht in Japhims haus führte / und mit ihm unverzüglich nach der Uhalibas

ma fammerzueilete.

Weil fie dahin gehend / bas gemach fürben giens gen/ barinn die Fürstin Thoris lage/ als ward er / von einer ihrer dirnen / ersehen. Gelbige / ihr einbildend/ Diefes fpate besuchen zeige der Fürstin von Seir groffe unpaflichkeit an/berichtete folches ihrer schon-schlaffen. ben frauen: die dann gleich erschrocken sich aus dem bette machte / und ihre fleider überwurfe/ um zusehen/ wie es der Ahalibama ergienge. Che sie aber damit fartig war / hatte Abalibama Evbron schon empfans gen / und erzehleten sie einander / mit der hochsten vers gnugung/die eiberfüchtige gedanken/ die fo wol fie / als fein bruder / eines von dem andern gefasset hatten. 26 halibama wurde / durch Ephrons weitläuftige erzehe lung und die überreichte zeilen / ganz von ihrem irrigen wahn geheilet / und erweckte folches ben ihr fo unbes Schreibliche veranugung/ daß sie/ihr anderes elend zubes hersie E iii

herzigen / gang vergaffe. Sie gabe bem Ephron/ taus fend verficherungen / vor feinen bruder / ihrer beftans Digkeit : mit der vermahnung / er folte jest allein auf feine gesundheit gedenken/ damit sie hoffen konte / durch ihn erloset zuwerden. Indem sie alfo fpracheten / und Der arzt mit der Affale und Cammerfrauen / etwas von ihnen abgesondert/ bensammen stunden/ trate unvermutlich die Thoris hinein: darüber sie dann alle sich entsetzeten sund Ephron nicht wuste swas er beginnen folte. Diese Fürstin sabe ihn gleich für einen andern an/ als erfürstellete/ und nahe auf ihn zutrettend/weil er nit ausweichen konte/ schauete sie ihm genau ins gesichts und erkante ihn vor den / ber er ware. Sierauf etliche Schritte guruck trettend / rieffe fie / Die hande gujammens schlagend: welche verrateren ist dieses! Wie! ist der gefangene Ephron / in verstellten kleidern / ben der Fürstin von Geir ? Bestürzet hierob nicht gusehr ! (fagte Ephron) dan es ja nichts unverantwortliches ift / daß ich die Fürstin von Seir/ meine base / besuche. Sie aber / sonder ihm zu antworten / liese gleich nach ihren gemahl in die kammer / und machete alles wach im haus mit ihrem geschren. Ephron der inzwischen Die pforte erreichet / hielte für sich und seinen bruder nutlicher/wann er konte entrinnen / als wann er sich gutwillig wieder lieffe gefangen nehmen: weil doch nun alles verraten ware / und man ihn/nach diefem handel/ nicht mehr ben seinem bruder laffen wurde. Deswes gen sprunge er in geschwinder eile auf die straffen / und kame also davon: daß des stathalters und Elons leute/ als fie ihn zu faben herfur kamen / ihn nirgend mehr finden fonten.

Die halbtodte Abalibama war so bestürzt / daß ihr sast alle sume vergiengen / und hatte sie sich wenig

augens

augenblicke vergnügt gesehen, da dieses neue teid and gienge. Der argt erroiese noch folche treu bem Eliefer! daß er zuvor / ehe man auf ihn greifen kunte / es was gete/ und zu ihm gehend / ihn berichtete / wie bag greas seine Ahalibama ihn noch beständig liebe / ihr ans schlag aber so unglüklich abgelausen ware. Ach weht (fagtehieraus Cheser) so muß mir dan jest alles zuwis der senn, was ich nur beginne ? Muß dieses unglück au meinem andern leiden noch hinzu kommen / Daß ich nun / in. dieser meiner noht / meinen bruder entbaren muß / Der allemal mein einiger troft gewesen? hiermit name er gar betrübt und befturgt abschied / non bem getreuen argte: welcher wol vermutete / daß man ihm nachstellen wurde / und daher das sicherste/namlich bie flucht / ergreifen muste; wiewol er garkläglich thate/ daß er den Fürsten Eliefer in diesem gustande verlaffen und ihme teine weitere Dienfte leiften folte. Er magete co mit seinem diener/ den er/ für seine treue / nicht in noht laffen wolte / und kame mit ihm durch die wacht: wel the / als se des arztes stimm hörete / ihn ungefraget/ und sonder argwahn / fortgehen liese. 21m folgenden morgen aber erkenneten sie / wiewol spat / wie sie bes trogen worden : dann fie den Ephron bepm Eliefer nicht funden/ und / als sie das dem Japhim anmeldetens hierum zur vergeltung in schwere eifen geschlagen / und bem Elieser eine andere und zwar doppelte wacht zuges geben wurde.

Dieser handel kame bald für den König / der dann. sich hierüber sehr entrüstend / den Ephron und wundsarzt aufs sleisligste suchen und verfolgen liese. Alls er auch erfahren / wie daß sein sohn in dem stand wäres non ihm besuchet zuwerden / begabe er sich nachmittags in des statthalters haus: und wurde vatter und sohn

E illi

make

nicht wenig rerandert / als sie einander wieder gufeben bekamen. Wie steht es / mein sohn! (redete ihn der Beor an / als er sich für sein bette gesetset /) es ist mir leid / durch einen so unverhofften zufall dich in diesem zustand zusinden. Ich bin / (antwortete Hemor) wes gen einer so edlen ursach / darein geraten / daß ich die wunden mit ehren trage: allermeist / da sie mir die gnade erwerben / E. Mai. gegenwart zugeniessen. Diese worte / mit welchen der Prinz auf die Aramena deutete / daß er nämlich dieselbe für die edele ursach seis ner wunden hielte / zoge der König auf die Ahalibama/ wurde also etwas entsärbet / und sagte: die gegenwart der Fürstin von Seir / wird es nicht allein senn / die mich meiner natürlichen liebe erinner / da ich ohne das wol weis/ was ich hierinn thun foll; und darfich / diese schöne zubesuchen / gar keinen anderen fürwand / als meinen eigenen willen. Der Dring / hieraus mertend/ wie ihn der Ronig unrecht verstanden / wolte sich baffer erklären / sagte demnach: E. Maj. vergeben mir / wann ich sage / daß sie meine worte nicht recht einge-nommen. Ich habe die Fürstin von Seir nicht gemeinet/ sondern die Prinzessin von Chaldea / deren lies besseur E. Maj. ja gut heisen werden / wann sie die Frast der liebe recht erkennen / und das hohe haus / dars aus fie entsproffen / betrachten wollen. Dit Diefen worten / wurde der Konig von neuem beleidiget : weil er gedachte / sein sohn erwehnte darüm des hohen haus ses / üm ihn zuerinneren / was die Assirische macht / des ren König er / in verstossung der Atis / sehr beleidiget / auf sich hätte / und wie man dieselbe fürchten müste. Doch zwunge er sich / so viel müglich / dieses nicht recht zubeantworten / und sagte nur allein: Es wäre jezt nicht zeit / da er so unpästich / von etwas anders / als nog

von seiner gefundheit/zureden. Damit rieffe er dem leibarzt: welcher mit darein reden / und also fernere

widrige gesprache verhintern mufte.

Nachdem er eine weile bei dem Pringen geblieben war / gienge er von ihm nach der Abalibama : welche wegen der ungtücklichen begebenheit mit dem Ephron/ fo übet ju diefer königlichen besuchung geschickt war/ daß sie wol wunschen mogen, sie ware nachgeblieben. Doch fande sie der König so schon / ungeacht ihr nicht wol war / daß er / wen er es nicht schon vollig gewesen ware/ von neuem ware verliebt worden. 3ch fomme/ schone Abalibama! (fagte er juihr) wegen eurer juge stossenen unpäßlichkeit mich zuerkunden / und in der hoffnung / euch so gutig als schon zusinden / um einmal einen freundlichen anblick von euch zuerlangen / zur vers geltung der vielen fauren blicke / die ihr mir allitats ge-3ch bin so untuchtig/ (antwortete sie) mich gu andern / daß nur mein tod foldes thun fan. Bermag ich aber E. Maj. nicht anzusehen / wie sie es begehren / so bin ich boch beflieffen / E. Maj. mit folder geburenden ehrerbietung inbegegnen / als mir anstans dig ist / und werde ich / als E. Maj. dienerin / in folcher schuldigkeit jederzeit verharren. Diese eure uns notige höflichkeit / (fagte ber Konig) beleidiget mich mehr / als sie mir behaget / und ich erfordere von euch feine ehrerbietung einer unterthanin / sondern die liebe einer Konigin / zu ber ich euch bestimmet / und die ihr schon fürlangst in meinem herzen gewesen feit. 21ch ich arme gefangene / (antwortete sie) sehe mich ja so weit entfernet von Koniglicher macht / das ich eher die fitten einer fclavin annehmen und lernen muß / um mich ges dultig in diese meine bande zusinden. Ich habe darum/ (antwortete der König/) von Sichem euch holen

holen laffen / um zu Galem euch zur Konigin von Cas naan zu fronen. E. Maj. fage vielmehr / (widerholete Abalibama) daß fie gefinnet / mich vollig zu einer felas vin zumachen. Ach Ahalibama! (gabe der verliebte Beorgur antwort/) wie moget ihr mich boch alfo quas len? Shr feit ja ben mir gang frei / und habet alle macht über mich und mein ganges land : wie moget ihr dann fagen / daß man euch einer sclavingleich halte? Bols len E. Maj. (fagte fie) das ich diesen worten trauen dorfe / so geben sie mir meine freiheit wieder / und ers lauben mir zu meinen eltern zu ziehen / Denen fie mich fo unbillig vorenthalten: alsdan will ich fagen / daß ich in meiner einbildung geirret / und daß E. Maj. der gutigste und gerechteste Ronigvon der welt sei. Wann ihr (antwortete er) die Sichemitische fron nun tras gen werdet / wird euch das gebirge Seir ja fo gerne und lieber in Roniglicher wurde begruffen / als jest / da Die vollziehung dieser euch-zuerkanten hoheit noch nicht geschehen ift. E. Maj. (gabe fie zur antwort) behale ten ihre fron ! 3ch begehre keine von deffen hand / ber die gegebenen fronen wieder nehmen kan / wann es ihm beliebet. Vielleicht (antwortete ev / entruftet) ware euch von dem Eliefer Die fron lieber / als von dem Beor? E. Maj. (sagte sie beherzt dawider) wissen wol / daß ich diesem Fürsten vorlängst versprochen worden, und daß ich ihn sonder krone beständig lies ben werde. Das heutige nachtgespräche/ (sprach er/gang erhiset/) wird von erlangung dieser fron ohne zweifel gehandelt haben. Sich truge beffen feinen scheu/(antwortete sie/mit unerschrockenem muht/) da Der himmel mir die gelegenheit gewiesen / Den jenigen zu sprechen / den ich als meinen schwager und bruder falte; und war der inhalt dieses gespräches so weit ente fernes

fernet von der begierde/ nach kronen zutrachten / daß ich keine reu darf bezeugen/ noch schamröte annemen/ üm willen ich dieses zugelassen. Ihr habt wol gethan/ signet er mit hönischem zorn/)daß ihr der gelegenheit ges brauchet. Bielleicht aber wird sie euch nimmer wies der werden/ und eure grosse liebe zu dem Elieser dörste ihm den hald kosten. Wann ich ihn anderst nicht soll lebend sehen/ (gabe sie zur antwort) als das er mir oder ich ihm unbeständig werde/ so will ich lieber seinen tod sehen/ und seind wir beide in E. Maj. händen: der heutige tag wird so gut senn/ als der morgende/ uns

das leben zu nemen.

Dieses sagte sie laut / baß es alle im Gemach hore ten: und ware dem Ronig mit dieser ansprache so wes nig gedienet / daß er ganz übel zufrieden und verwirret von ihr schiede. Und weil er die Pringeffin von Chal-Dea auch sprechen wolte / als hatte er groffe muhe / sein verstelltes gesicht wieder in rechtes geschick zubringen. Er funde/ neben feinen Sichemiten/ Diefe Dringeffin fo Schon und annemlich/daß nur das Uffirifche haus/bars aus sie entsprossen / einen kleinen widerwillen / sie hoch zu achten / ben ihme verursachet. Alber Aramena nas me die zeit in acht / und weil fie den Ronig zu dieser heus rat mit feinem sohn ungeneigt wuste / faffete sie einen muht / ihn um ihre freiheit / und daß er feiner Koniglis then gewalt sich gebrauchend / seinen sohn von der unbilligkeit/die er ihr erwiese / abhalten wolte/indem sie/ juwider ihrem willen/ und dem gelübde/daß fie einmal ber Diana gethan / von ihm angehalten wurde. Diefes brachte sie so beweglich vor / daß der König ihr seinen beistand versprache. Nachbem er hierauf wieder von ihr geschieden / muste sie / von ber Calaride und dem alten Thebah/ihr foldes fehr verweisen laffen: als welche Diesore Die heuratzwischen ihr und den Prinzen instandig wunsschein. Es halfe aber ben der Aramena nicht einige ursach / sie zur liebe gegen dem Prinzen zubezwingen: weil sie sich für eine geheiligte jungfrau der göttin Disana hielte.

Der Fluge Thebah sahe wol / daß er andere mittel ergreifen mufte / su diefen zweck zugelangen / der fo viele beilfame dinge nachfich giehen wurde. Demnach bes gabe er fich / fobald er gelegenheit hatte / ju den Drins gen / welchen er in febr unruhigen gedanken funde; und melbete ihm an / weiler solches ihm zuwissen nuglich erachtete / was Aramena von dem Ronig gebetten/ und mas berihr versprochen hatte. Sierauf gabe er ihm ben raht/ baff er öffentlich / über die heurat des Ronigs mit Der Fürstin von Geir/fich beschweren / uud die altesten der statt Thanac tommen lassen solte / seine flage dem König vorzutragen: dadurch könte er zuwegen bringen / daß selbiger/um ihn zu frieden zu stellen / eher die heurat mit der Aramena vergonnen wurde / in hoffnung/ der Ahalibama befigung auch um fo viel ruhiger zugeniessen/ wann der Pring darein seinen willen ges geben/und die machtigen des reiches / unter benen man Die von Thanac wol kannte / damit friedlich waren. Diefer raht / gefiele zwar dem hemor nicht übel : bens noch batte er lieber Die besigung feiner Uramena ges wünschet / sonder dieselbe durch verwilligung oder bes forderung feines vatters unrechtmäsiger heurat/ weil folche seiner mutter gar zu nachteilig ware / zuerlangen.

Er gabe dem Thebah in vertrauen zuverstehen / wie Daß er willens ware / sobald es nur mit seiner gesundheit etwas basser und beständiger sich anliesse / heimlich mit der Aramena nach Debes zureisen / und alda die heus at mit ihr zu vollziehen. Aber dieses widerriete ihm

Der

der verständige Thebah gar sehr/ sagend/ er wurde nimmermehr die Aramena ruhig besigen / wo der König feinen willen nicht mit dazu gabe. Go fen es auch fein hochster vorteil / daß die heurat des Konigs mit der Abalibama für fich gienge: bann ohne bie/ wurde ihm unmüglich senn/die Aramena zubekommen. Dunkele ragel / (fagte hierauf Demor/) habet ihr mir fchon in Sprien fürgefaget / und fan ich gar nit begreis fen / wie es zuverfteben sep. Sie wissen / mein Pring! (antwortete der alte/) wie ich anfangs so ungern hos rete / daß der Mamellus die Aramena an fie verfpros chen: weil ich damale noch nichte wuste um den Gis chemitischen Buftand / und um die heurat des Ronigs mit der Fürstin von Seir. Sobald ich aber solches erfuhre / werden sie sich noch wol entsinnen / wie ich meine meinung anderte/und nachgehends fo viel hiergus als vorher davon abriete / daß diese verbindung mit ber Uramena mochte für sich gehen. Ich weiß dieses alles / (fagte der Pring) nur das ich es nicht recht weiß. Es ist der zeit noch zu fruh / (wandte Thebah ein/) ein mehrers zu offenbaren : aber sie wollen nur meinen worten versichert glauben! ich weiß / sie werden in Funftig befinden / daß ich treulich und wahr geredet/ und ihr feine traume erzehlet.

Wie nun der verliebte Hemor nichts mehr aus ihm bringen kunte/ aber wegen seines hohen verstandes/ und sonderbar-erwiesener zuneigung/ sich seines rahts gebrauchen muste: als liesse er/noch den abend/etliche von den altesten der statt zu sich kommen/ und gabe ihren zuverstehen/ was er wünschete/daß sie dem König/ wegen der Abalibama/ fürbringen möchten. Er eislete damit/ um dem König fürzukommen/ damit er nicht/ von ihme/ wegen der Aramena/zumutung ans

nemen muste. Diese erboten sich/ des Prinzens rechts masiges begehren mit allem fleiß anzubringen / und lieffen also fort / durch den oberkammerer des Ronigs ben Fürsten Elon/fich anmelden : Der ihnen alsobald verhor verschaffete. Wie ungedultig aber und unwillig Der Beor ihre werbung aufname / lieffe fich baraus ers kennen / daß er kaum warten kunte / bis fie ausgeredet / und ware dieses die antwort : Er hatte fich nicht ju ihe nen versehen/daß sie dem Prinzen hierin willfahren/und dergleichen ihme andringen dorfen. Sie wandten hins wiederum ein: Es ware des Prinzen begehren der bils ligfeit fo gemas / daß sie/ als treue unterthanen / nicht anderst verfahren konnen; hoffeten auch / wann S. Maj. Diefe fache recht überleget / fie wurden dem Prinzen eine solche antwort widerfahren lassen/ womit er und das gange reich konten zu frieden fenn. Sierauf giengen sie davon/fernere antwort nicht erwartend/und verlieffen den Konig fo ergrimmet / und verwirret / dafe Elon und Thahas genug zuthun hatten/ihn etwas zu. befänftigen. Weil Thahas des alten Thebah bruder war / und durch ihn von allem etwas unterrichtet wors Den / sprache et dem Konig also zu: E. Maj. konten den Dringen leichtlich befriedigen / wan sie vers gonneten/daß er ihme die Dringeffin von Chaldea trauen liesse/ wofern er nicht mehr dero heurat mit der Ahalis bama sich widersehen wolte. Golches wurde auch weil der Pring in die Pringeffin gar verliebt ift / gewiß pon statten geben / und das einige mittel fenn / das voll zubefriedigen / welches sonst / wenn der Prinz unvers gnugt bliebe / leichtlich zum aufstand gebracht werden Es wolte aber Beor hievon nichts horen: und weil nichtes fo fehr schmerzet / als wann eine von seinen findern einrede geschiehet/als wolte er auch dem Semor meis

weisen / daß er so wol sein könig als sein vatter wäre. Demnach entschlosse er sich/ den folgenden tag in aller frühe / mit Ahalibama und Aramenen / nach Salem zuverreisen / und jene sobald zur ehe / diese aber in seinen schußzunemen. Rein einraten wolte / ben diesem so verliebt sals ergrimten. König/versangen: also daß auch der Elon und Ehahas schweigen / und diese entschliefe

fung ihm nicht ausreden borften.

Bie fie nun den Ronig verlaffen hatten / begabe fich Thahas nach feinen bruder/ihme fundt zu machen/ wie Die fachen ftunden : der ihn hingegen berichtete/ wie ungedultig der Pring geworden, als ihme die altesten von Thanac bes Ronigs erzeigten unwillen angebracht. Db nun wol der fluge Thebah / daß diefe fachen alfo diefen / in seinem herzen gern horte / fo lieffe er jedoch gen gen feinem bruder sich beffen nicht merten. Er gabe allein biefen anfchlag/ man mufte es babin richten/ baß Die Fürstin von Geir sich schwerlich frank anstellete: daß alfo dem König unmüglich fallen wurde / morgen mit ihr abzureisen. Sie funden niemand fähiger zu folder anftalt/ als die Fürstin Calaride von Naema: als welche sehr gut Uffprisch war und die verehligung des Königs mit der Ahalibama zuverhintern für ihre hochste freude achten wurde. Gelbige name auch Dieses geschäfte willigst auf sich / und eilete zu Ahaliba-ma / welche sie in der Prinzessin Aramena gesellschaft fande. Weil sie num vor dieser sich nicht scheuen dorfs te/als fagte fie der Furstin / was maffen der König im willen hatte / morgen mit ihr nach Salem hinweg zus reisen: weswegen ihr zuraten stunde / burch vorwand einiger unpäßlichkeit/ Diefe reise noch etliche tage aufzus schieben; damit man inmittels mehrere gelegenheit gewinnen fonte/in Diefe umrechtmafige heurat hinternis

sen einzustreuen. Abalibama name den raht mit so willi gem als besturzten bergen an/und dankte fehr darum ber Rurstin von Naema: die dan / so viel ihr muglich / ihre verbitterung gegen ben Beor stårkete. Sie name auch daher gelegenheit / den Fürsten von Canaan/ Durch fie / Der verlaffenen Eliefer anzubefehlen. Sie funte/fonder fich fehr betrübt zu gebarden / nicht an defe fen jezigen zustand gedenken: weil er nicht allein feines getreuen bruders und fleiffigen arztes beraubt war, fon-Dern auch hen dem erzurnten König / ihrentwegen in lebensgefahr schwebete. Weil fie auch nun alle eivers fucht gegen die schone Chaldeerin verloren / als truge fie feine fcheu / gegen berfelben ihres Fürftens jugebenten: und gewonnen / Diese bende edle personen / in dieser menten befuchung / einander so lieb / und fasseten eine von der andern eine solche hochschätzung / daß jede die andere ihres leides abnehmerin nannte.

Machdem Calaride sie verlassen / mit verheisung ihr möglichstes zuthun/daß Ahalibama vö Eliesers zustand etwas erfahren mögte / blieben diese beide bersammen/ und sagte / unter anderen gesprächen / Ahalibama zur Atramena: Ich muß ja gestehen / liebste base / daß ich sehr eiversüchtige gedanken gehabt / wie ich erfahren/ was der Fürst Elieser und dessen bruder zu ihrer erledigung verübet. Ich wurde auch darinn noch mehr gestärket / als ich die wunderschöne Aramena zusehen bestommen: dan ich es / von dem an / nicht mehr für unsmüglich hielte / daß Elieser mich verlassen sonne. Alch nein! (antwortete die schöne Chaldeerin) Elieser ist viel zu edel / daß er sein glück nicht bässer beobachten solter gleichwie ich viel zu untüchzig bin / einiges menschen liebe anzunehmen. Ich beklage nur mein unglück daß ich ursach sehn muß / an den wunden dieses edlen Fürsel wirden des schen gen muß / an den wunden dieses edlen Fürsel

ftens/ und daß durch mich andere muffen in noht gefetet fenn. Diefes muffen wir (gabe Abalibama gur ante toort/) allein bem geschicke ber gotter juschreiben / und Die Pringeffin von Chaldea verurfachet Diefes gang une Schuldig. Mein nimmer-mubes ungluct/ift allein schuld daran / das mit mir geboren ift / und auch mit mir zu sterben sich verschworen hat. Ich habe (antwortete Uramena) bei allen diefen widerwartigfeiten / noch die farte hoffnung / ber himmel werde unvermutlich uns gnadiger anscheinen. Es wahret ja alles leiden nur feis ne jett / und wir konnen das / wozu wir verseben / wohl ertragen / weil wir wissen / daß das trube gewolke des elendes nicht ewig fen. Das ift wol fo! (fagte 2lhalibas ma/) wer nur gedult üben fonte? Ein jeder wird beren sich rühmen/ wann er/ sie blicken zulassen / nicht ursach hat: aber alsbann / wann wir fie beweisen und weisen follen / da will es oft schwer hergehen. Ich habe auch mein antheil / an dieser schwachheit. Ehmals hatte ich wol vermeinet / ich ware gar gedultig. Nun mich aber Das ungluct fo lang drucket / ermude ich schier unter Det last / und vergesse mehr / alsich lerne: fo gar / daß ich mich wol für eine der schlechtesten gedult-schülerinnen achten muß. Sch auch befenne Dieses / (wiederholete Uramena) wiewol mein leiden nicht von so schmerz licher entfindlichkeit ist / Die Die liebe erwecken fan / und daher mir nicht solche ungedult gebieret / die sich nicht in etwas befriedigen laffe/wann fie nur noch einige hoffe nung fihet / daß der widrige zustand sich andern und ene ben werde. Das habe ich wenigst zu hoffen : (fagte Die hochbetrubte Uhalibama/) allermeift/ wann mein Elies fer / durch den tod / mir folte geraubet werden. Hiemit iberfiele fie ein thranenbach / der ihr die worte im mund erfäufte/ daß sie nicht mehr reden konte/ und das übrige Der

die nassen sprache ihrer augen besehlen muste. Die schöne Aramena leistete ihr hierinn treulich gesellschaft: wiewol sie von dergleichen leidenschaft nichtes wuste/ und also nicht aus eigener ersahrung / sondern nur aus mitteiden / hievon urtheilete. Nach dieser unterredung/ weil sie / wegen andrechender nacht / einander verlassen musten / schieden sie zum theil vergnügt voneinander/ und waren beiderseits begierig/ was ihnen in ihren leben sür leides begegnet / eine von der andern zu vernehmen: welches sie denn bei erster gelegenheit zu erzehlen sich ver-

fprachen.

Abalibama wolte hierauf den ihr gegebenen raht werkstellig machen / und stellte sich / als ware sie von neuem gefärlich frank worden : welches ihr dan zu thun nicht schwer fiele, indem ihr beangftigtes gemute ihren schwachen leib so matt machte / daß sie schier das in der that war/ was fie von fich scheinen laffen solte. Diesem nach wurde nach des Königs leibarzt geschicket und Die anderen arzte/die bei dem Pringen Demor fich befun-Den auch herzu geruffen: das dann im ganzen haufes einen groffen auflauf und schrecken verursachte. Allers meift die Fürstin Ehoris ward so bekummeret hierubers Daß sie mit ihrem anastigen wesen den anschlag noch mehr beforderte. Die verschmiste Affale / mufte es fo meisterlich zu karten / baß der auflauf immer groffer wurde / und fagte den arzten fo viel fur/ wie gefärlich es mit ihrer Fürstin vor ihrer ankunft gewesen / daß sie alle betrogen wurden. Sie fühlten ihr nach den puls / betrogen wurden. und fanden benselbigen in der that verändert. auch Ahalibama nicht reden wolte / gabe folches noch einen gröffern schein ihrer schwachheit : Daher sie viele bergtartende mittel verordneten/ und der Aftale neben ibren andern bedienten befehl und maßgaben / wie fie Dec

der Fürstin diese arznehen nach und nach beibringen sollten. Solcher gestalt verlieffe die nacht/ und der verliebte Rönig/von zorn/eiser/ und sorgen gequälet / sahe nicht sodald die morgenröte herfür kommen / da wolte er seinen gesasten schluß werkstellig machen. Der Thas has aber brachte ihm die üble post / von der Ahalibama unpäslichkeit: weswegen er/ wider seinen willen/die reisse aufschieben muste/ als welche er ohne sie nicht vornehmen konde. Doch sante er zuvor fast unzählig mal hin / und siesse allen ärzten kundschaft holen / ob es nicht müglich wäre / daß sie reisen könte? die dann einshällig es verneinten/und sast garvon ihrer lebensgesahr berichteten.

Weil der Ronig diese Fürftin fo heftig liebete / Fonte er nicht unterlassen/ sie zubesuchen: und der ursacht nachsinnend/was sie doch so eilig mochte frank gemacht haben/gläubte er endlich/er hätte den vorigen tag mit ihrzu hart geredet/und die bedrohung/den Eliefer toden gulaffen / muffe diefes unheil verurfachet haben. Dems nach überwande er fiel fo gar in seinem gemute/ daß? wie er zu ihr gekommen / und anfange / feine betrübnis wegen ihrer schwachheit / ihr fast mit thrånen bezeuget /
er bei den umstehenden ärzten selber nach den Elieset fragte/ und um dessen zustand sich beforgt erzeigete. Die ärzte / theils aus unwissenheit / theils aus unbedachte sambeit / berichteten / wie daß derselbe / seit gestern abends / fprachlos gelegen / und deffen wunden wieder aufgebrochen waren / weil man nicht fleiflig gnug barnach gesehen hatte / nachdem der arzt / der auf ihn gu warten verordnet gewesen / unfichtbar geworden ware. Dich elende! (rieffe hierauf Ahalibama / Die bisher noch nicht geredet/) ach liebster Gliefer / so must du meisnetwegen sterben? hiemit gebardete sie sich so übel / daß Der der König/ aller eiversucht vergessend/ ihr mit trost zussprache/und den ärzten/auf die er gar unwillig worden/daß sie so unbesonnen geantwortet/ andesohlen/sieiss nach seines vettern wunden und schwachheit zu sehen: mit dem anhang/daß sie ihm für sein leben antwort gesden sollten. Abalibama wandte damit ihre schone ausgenauf den König/ voll wunderens/ ihn also reden zu hören/ und sahe ihn so holdreich an/das er/ ungeachtet er wuste/ wie daßes wegen seines mitbuhlers geschahe/dannoch durch dieses megen seines mitbuhlers geschahe/dannoch durch dieses anschauen erquicket wurde. Alls er sie hiernächst gebeten/ seiner traurigseit in ihrem gemüteraum zugeben/sonderen ihrer gesundheit/ an der so wol sein als des Eliesers leben hienge/warzunehmen/antwortete sie mit leiser stimme: Es steht bei E. Maj. daß ich gesund werde. Dierauf gienge er von ihr/ so des kümmeret und voll sorgen/ daß er sast niemand sprechen wolte. Er gedachte auch nicht einmal an seinem sohn/ und stragte so wenig nach dessen zustand/ als wenig vorsaß er wiese/denselhen zubesuchen.

Alls nun Alhalibama wieder allein war / schüttete sie alles ihr schmerzliches leiden gegen der Alstale aus: welsche dann/ siezu trössen / einwandte / wie daß die wundsärzte/auf des Königs besehl/schon sleissig nach dem Fürzsten Elicser gehen und sehen wurden. Alls sie / von ihme bei der Calaride eines mehren sich zu erfundigen / hins gehen wolte/ kam dieselbe mit der Aramena/ und bemüshete sich/ dieser besümmerten Fürstin gemüt müglichst zu frieden zu sprechen: vordringend / wie daß sie schon nachrichtung von Eliesers dässerung hätte. Solches aber kame der Ahalibama sehr unglaublich für / indem ihr herz viel einanders besahrte: und gebahrte sie so slehes lichen / daß sie ihre heftige liebe zum Elieser so klaran tag gabe / als sehr sie alle anwesende zu herzlichem erbarnen beweacte.

bewegete. Es fame ihr immer in den finn / als wann er bereits todt ware; und vermochte man kaum mit vielen eidschwüren ihr solches auszureden. Ende lich fteurete fie fich darauf/man folte ihr erlauben/ihn gu fuchen / wofern sie ihn noch lebend glauben folte. Aber Diefes ware/ wann man die umftande betrachtete/fo uns müglich von dem Ronig zu erhalten / daß Calaride fowol / als die Aftale / daran verzweifelten / und ihrzu gemüte führeten / was gefahr sie damit so wol ihr selber als ihren lieben Fürsten / zuziehen würde: mochte sie der halben diese kurze vergnügung aus dem sinn schlagen / welche eine groffere unvergnügung nach fich ziehen tons te. Inmittels aber Diese troftlose Fürstin in folchem stand fich befunde / stunde auch der verliebte Beor alle Die qual und marter aus / so die liebe und eiversucht kan au wege bringen/und fabe fich/ ungeachtet er alle macht in hånden hatte / so onmåchtig / daß er sich elender als einen feiner geringften unterthanen schäkete / und gern mit bem geliebten Gliefer getauschet hatte.

Solcher gestalt verlieffen etliche tage / inner welchen ber Ronig/wegen unpaflichfeit feiner Uhalibama / ju Thanac verharzen mufte; Diefe Fürftin/ihres innerlichen leidens halber immer angstiger und schwächer wurde; Die schone Aramena / die freundschaft mit ihr immer verträulicher machete; Der Pring Hemor / und ber Rurft Eliefer/ in zweifelhafter hoffnung wegen ihrer ges sundheit stunden; und der ganze hof / betrübt und vers wirret ware. Inzwischen kame ein Abgefandter vom gebirge Seir in Thanac an / Der Den Ronig zu Sichem gefuchet hatte/ und ihm hicher gefolget. Der Ronig erfreute sich sehr / als er dessen ankunft ersuhre : vermei-nend / dieser wurde die endliche einwilligung der Seris schen Fürsten mitbringen/welche sich bisher seiner heurat mit

D iii

mit ber Ihalibama widerset batten. Der Befandter wurde bald vorgelassen / und aufs prächtigste von den Roniglichen bedienten nach hof begleitet. Noch vorabe Belegter begruffung von feinem Fürften / brachte er fein gewerbe an/ welches war/ daß der Fürst Ana/ neben als fen andern Geirischen Fürsten/nochmals/ wie bereits por dem geschehen / die Fürstin Abalibama wieder bes gebreten : der hoffnung lebende/ S. Maj. wurde fich zu Dieser absolgung autwillig verstehen / damit sie nichte ihre Fürstin mit gewalt abzufoderen / mögten gezwungen werden. Die Dieses unvermutete anbringen Den Ronig befremdet / funten alle anwesende leichtlich vers merfen. Er lieffe ihnen / burch den Thabas/ mit furgen worten zur antwort geben: ob man sich zwar billig üs ber diesen abermaligen anmutungen verwunderte / so wolte man boch hierauf sich bedenken / und mit ehelten erkleren. Als hicrauf der Gesandter wieder abgeführet wurde / hielte er zubor an um erlaubnis / die Kurstin Abalibama zu sprechen: welches aber der Ronia ihm abichlagen lieffe/ mit dem vorwand/ daß fie fehr unpags lich ware. 2118/ nach deffen abtritte/der Konig niemans Den/als den Chahas/ fim fich fahe/fienge er an/alles wie der fein widriges verhangnus zu fagen/was ihm nur in Den mund kame: und die verzweifelten rahtschläge für Die heilsamsten achtend / wolte er lieber cron und thron/ als Ahalibama/berlieren. Er gabe aber alle schuld bem Pringen seinem sohn / und lieffe fich daher gar gefars licher gedanken wider denfelben verlauten.

Der hierob beangstigte Thahas gienge/sobald er nur abkommen kunte / zu seinem bruder / und beschwure ben bei allen göttern / nicht tänger sein vornehmen aufzuschieben / welches er hätte / den König / durch ents deckung einer heimlichkeit/neben dem Prinzen und gans

hor

n reich / in ruhe zu bringen. Dieser handel / (gabe der uge Shebah zur antwort) muste erstlich also auf das userste kommen / ehe mein hulfmittel von thun wurde. Zunmehr aber ift es zeit/ daffelbe fürzukehren. Schaue sur/ daß du den Ronig dahin beredeft den Pringen feis sen sohnzu besuchen: so will ich auf mich nehmen falle Diefe verwirrung zu guten ende zubringen. Mein Ros nig (feste Thahas entgegen) wird schwerlich zu dieser befuchung zu bringen senn / wofern er nicht mit gewiße beit/ daß es ihm der Ahalibama besitzung werde zuwege bringen / hierzu beredet wird. Dit foll es warhaftig auswirken (antwortete Thebah) und feke ich mein leben gu pfande/ wo es nicht erfolget. Mit Diefer verfiches rung eilete Thahas wieder zu dem unruhigen Beor/und entbeckteihm feines brudern vorhaben: ber aber folchem lang nicht trauen/viel weniger/den Dringen zu besuchen/ fich entschlieffen wolte. Doch endlich/ weil Thahas feis ner sehr machtig war / und ein verliebtes gemut alles versuchet / was ihm in seiner liebe kan zu statten koms men/ überwande er sich / und fame zu feinem sohn/ bei bem er niemanden als den Thebah fande.

Der König sezte sich für das bette des Prinzenstsonder einiges wort ihm zuzusprechen. Weil nun The bah diese seine unschlüssigkeit / wie er seinen sohn anred den solte / wol erkannte / als sienge- ergleich gegen den König also an zureden: Der gütige Himmel haemich durch sonderbare schickung / eben zu dieser zeit in Canasangesühret / da ich E. Maj. und dem Prinzen ihrent H. Sohn so großen dienst erweisen / und zugleich vor meinem ende meine dem unvergleichlichen König in Syrien/meinem alten herzn/ auf seinem todbette gethannes versprechenshalten und erfüllen kan. Wenn nun E. Maj. so wol auch mein gnädigster Prinz / ein stilles ges

D IHI

hor mir verleihen und zu reden erlauben wollen / wil ich ihnen in treuster unterthänigkeit fürbringen/was ihnert bederseits zu wissen hochnötig ist. Als hierauf der Rosnig mit dem haubt gewinket/ und der Prinz gleichfalls mit geberden dem Thebah seine bewilligung bezeuget hatte/wandte derselbige sich zu dem König und sagte: Avoillen E. Maj. die Fürstin von Seir zur Königin machen / so mussen sie sich erstlich entschliessen / tem Dringen ihrem D. Gohn zu einem Ronigreiche zuverhelfen. Und bleiben sie / gnadigster Pring / (fprache et jum Demor/) bei dem fürfat / Die schone Uramena ju ehlichen / fo muffen sie ihr recht an das Ronigreich Cas naan fahren laffen / und folches ihrem S. Batter/mit denen auf den todsfall nach eigenen belieben zu schalten/
gutwillig übergeben. Hiemit schwiege er etwas/und liesse seide zuhorer so bestürzt und unwillig/daß sie nicht wusten/was sie hievon gedenken solten. Wie? (fprache der Ronig bei fich felber/) foll ich meinem fohn Das reich abtretten ? Und Demor gedachte : foll ich mein recht an diefer Erone fahren laffen ?

Deor sienge bereits an/ungedultig zu werden/daß er/ bem Thebah in seines sohns gemach gehör zu geben/verz willigt / als derselbe also zureden fortsuhre: Ich sehe/ wie diese meine erste frage meine Durchleuchtige zuhörer in wunderliches nach sinnen geseste. Alber es ist nicht anders! E. Maj. werden unmüglich die schöne Albalibama überkommen / wo sie ihren H. Sohn nicht vergönnen / die Aramena zu ehlichen / und ihme mit aller macht beitretten / ein Königreich einzunehmen / das ihn dieses landes könne vergessen machen / damit solches den kunstigen kindern der Abalibama zum erbtheil verbleis be. Dann keiner andern ursache wegen / widersesen sich die Seirische Fürsten dieser heurat mit der Abalibas ma/ als weil E. Maj. einen Erbprinzen haben: wusten sie aber / das Könige von Canaan aus ihrem hause oder geblüte dermaleins entstehen könten / sie wurden dem himmel danken / daß ihnen diese glückseigkeit wiederschren solte. Und sie / gnädigster Prinz! werden unmüglich die Aramena erhalten / wenn sie Prinz von Canaan heisen. Boist dann das reich (siele ihme Beor alhier in die rede/) das ich meinem sohn könnezu wege bringen? Bas ist dann (setze Hemor hinzu) die urssach/ das ich müssemeine geburt verläugnen? Das gewaltige Königreich Syrien / (antwortete Thebah) ist dem senigen vermachet / der die Aramena zu heuraten gedenket; und wer da ruhig dieses reich beherzschen will/ muß nicht zu Sichem sondern zu Damasco wohnen: dann beide reiche können nicht ein haubt leiden / weil ein

jedes fein eigenes erfordert.

Diese worte erweckten in den beiden zuhörern ein neues entseken/ und weil sie voll wunderns den Thebah ansahen / sonder ein wort zu sagen / suhr derselbige sort/ ihnen die sache deutlicher also zu erklaren. Ich hade dies her/(sagte er) aus schuldiger treu gegen meinem König den unvergleichlichen Aramenes von Sprien/verschwies gen / was ich jezt aus gleichmässiger treu offenbare: weil der Himmel nun gelegenheit zeiget / dieses fürtrestlichen Königs hinterbliedener Erdin auf ihren vätterslichen Königs hinterbliedener Erdin auf ihren vätterslichen schnigs sewessen. Die gerechten götter wehlen E. Maj. und ihr haus dazu / daß sie diese billigkeit verüben / und Sprien wiesder in ihre alte freiheit seken sollen. Ja gnadigster Kösnig! E. Maj. H. Sohn liebet nicht des Prinzen Masmellus des Statthalters / sondern des Aramenes des leten Königs / von Sprien tochter. Dihr götter!

(rieffe der Pring!) was hore ich? Ift diefe Uramena! (fragte der Beor/mit gleicher verwunderung/) des Ros nigs von Sprien tochter? Sie ift/(antwortete Thebah) Die recht mäffige Erbin und Ronigin von Sprien: well ches ich bernach weitläufig erzehlen und darthun wil. Jest aber frage ich juvor : Ob fie / mein Dring! lieber Sichem verlassen / oder die Konigin von Sprien gulie ben abstehen wollen? und ob E. Mai. anadiaster Ronig! lieber die Abalibama wieder nach Seir schickens als durch einen rechtmässigen frieg Sprien eroberns und dadurch der besitzung ihrer Athalibama sich vers sichern wollen? Sie antworteten hierauf beide nach feinen willen / weil sowol die liebe als der staat solches riehten. Und als sie beide mehr hiervon zu horen, und auf was wege man dieses machtige reich dem Ronia von Babel abnehmen folte/ zu vernehmen fich fehr begierig erzeigten/fagte Thebati/ wie daß er ihnen folches nicht eher entdecken kontes bevor sie die ganze geschicht des letten Ronigs von Sprien vernommen hatten. Nache Dem er nun fortzureden erlaubnus bekommen / thateer folgende erzehlung/ von der

Geburt der Syrischen Aramenen.

Gist aller welt bekannt / wasmassen das machtige Königreich Sprien-/ von dem König Kemuel/
in den stor und wolstand gesetzet worden / darinn es unter seiner löblichen regirung geblühet. Er war des berümten Fürstens von Mesopotamien / des Nahors /
dritter sohn: ein so tugendhafter dapserer Herz / daß er
auf der welt nicht würde seines gleichen gehabt haben/
wann ihme nicht der Himmel in seinem Shestand/ von
der Ussprischen Prinzessin Ziparis / einem einigen Sohn
hätte lassen gebohren werden: welchem die natur / als
ihr

ihr voltommestes wert / ganz unvergleichlich hervorge bracht. Diefer fürtreffliche Berz / Der fich Alramenes nannte / feste nach seines S. Battern tod die Sprifche Fron auf / nachdem er vorher / bei dessen leben / tausend proben seiner dapferkeit in unterschiedenen triegen ges wiesen / also / daß ihm schild und helm sowol als fron und zepter anftandig waren. Er heuratete zu des Ros nigs von Berar schwester/ der Philistina: die ihme/ erft nach sehen jahren/ als er eben fieghaft aus dem Armenis Schen friege wiedergekehret / einen fohn gebohen. Aber Das find fostete der mutter das leben / massen sie / etliche tage nach bergeburt / die welt gefegnete / und dem fleis nen Pringen / Die groffe hoffnung des reiches / Die ergies bung ihres gemahls und ihrer schwester ber Pringeffin Andagone / hinterlieffe. Diese name benselben / auf bewilligung des Konigs / mit fich nach Berar/ alba er erzogen wurde, aber/ nach erreichtem zehenden jahr / Die groffe hoffnung/ so er von sich gemachet/mit dem leben geendet. Bie befagte geburt-leidfreude dem Ronig widerfuhre / tame ich eben an seinen hof. Und weil ich mich rühmen fan / daß ich mit ihme einen großvatter / namlich ben Furften Nahor/gehabt/wiewol mein geschlicht nicht von dessen fürnemster frauen/ sondern von einer andern entsprossen : als wurde ich von dem Ronig mit sonderbaren anaden angesehen. Ich bin auch/von Der zeit an big in fein ende / bei ihm verblieben: und mag ich wol fagen / daß ich ftate der nachste um diefen beren gewesen/ und also die innerste gedanken seines herzens. erfahren habe.

Nachdem nun die tugendhafte Königin Philiftina von ganz Sprien etliche jahre betrauret worden/ermahneten die Fürsten und Stände des reiches den König einhällig / ihnen wieder eine Königin zu geben / und

war eine folche/ die den getroffenen Urmenischen fries Den erhalten mochte. Demnach zoge er nach Rinive/ alba der weise Arius/ bes Konige Armatrites von Bas bel bruder regirte: welcher/mit einer Armenischen Drins geffin/zwo tochter/ die Naphtis/ und die wunderschone Philominde/gezeuget hatte: welche jungere Prinzeffin/ von vielen auslandischen Fürsten / wegen ihrer unvers gleichlichen schönheit bedienet murbe. Beil fein Dring porhanden / und dannenhero die altere Pringeffin des reiches Erbin war / und ihr funftiger gemahl durch fie Ronig ju Ninive werden folte: als schiefte der Ronig von Babel seinen jungsten sohn/ ben BelOchus / um Diese Erbpringessin zu werben / um also die Ninivitische Cron bei der Babylonischen beständig zuerhalten. Dies fer Uffprische Pring ware/vor unferer ankunft/ schon et= liche monden daselbst gewesen. In statt aber der Raphe tis aufzuwarten / hatte er fich dermaffen in die Philos minde verliebet / daß er fie fast feinen augenblick verlass fen fonte. Er muste aber dieses feur heimlich halten/das mit der Konig Urius ihr S. Batter/und die ihm von seinem H. Watter zugegebene / solches nicht merken mochten.

Mein König wurde/ von den Niniviten/mit aller ehrbezeugung entfangen / und befande bald von der Prinzessin Philominde schönheit sich dermassen gerühtet / daß er sie gleich in seinem herzenzur Sprischen Königin erwehlet. Doch wolte er/ bevor er ben ihren Howais erstlich vernehmen / ob sie ihn lieben könte: weil er keine/ die ihm aus gehorsam oder Staats-ursachen das jas wort gäbe / sondern eine / die eine herzliche liebe zu ihm sexte / zur gemahlin verlangte. Es siele ihm aber gar nicht schwer/in der Prinzessin herzen ein liebesseur anzus zunden:

junden : dann feine feltne tugend / hoher verftand / und angenehmes wesen so liebwurdig waren / daßer auch ohne Aron ihr hatte gefallen mussen. Der eiversüchtige BelOchus / spurete diesen gefarlichen und beliebten mitbuhler am ersten / und wolte schier rasend darüber werden: allermeist / da er sich so gar ohne macht sahe/ dessen glück zu hintern. Die Prinzessin wurde/mit gutachten aller stände und freudiger einwilligung ihres Hattern / an meinen König versprochen: welcher darwüber so seelig / als BelOchus unseelig / sich schäsete. Diefer lieffe hierauf feine liebe / Die er bis daher heimlich gehalten/alle welt fpuren/ und borfte/ aus angebornem hochmut / Die Pringeffin meinem Konig offentlich bestreiten/auch in gegenwart ihrer ihme fürsagen: er solte fie/weil er leben wurde/ nicht ruhig besitzen. Diese fre che worte beantwortete Aramenes mit aller höslichkeit/ sagende: man mufte seiner jugend viel zu gut halten/ und wirde/ wann er die juruct geleget / die wahre vers nunft fich hingegen bei ihme einstellen. Sierbei gabe er ihm die lehre / Daß er durch ein ungereimtes drauen fich nicht verächtlich machen folte/ massen ein pochen ohne

macht nur ein gelächter zuwegen brächte.
Dieses hönisch - halten verdrosse den hochmutigen Prinzen erst am allermeisten/ und schwure er / an ihnen beiden sich zurächen. Dis ward von der Philominde in scherz also beantwortet: wan er das thun wolte/so muste er mit ihrer schwester das reich Ninive heuraten; sodann wurde es ihm seine rache auszusühren / an macht nicht sehlen. Diese worte machten in seinem herzen den has vollends wurzeln: welcher hernach ganz unversönlich worden / und so großes elend in Sprien angerichtet. Von dem tage an / hielte sich der Prinz BelOchus zu der Naphtis / verachtete hingegen ihre schwester auss

auserite/

auferste, und schritte also von einer übermaß zur andes ren: Dann/ da er gupor nicht gewust hatte / wie er Die Dhilominde ganz bedienen solte/ sahe er sie jezt kaunz Aber achfel an und entrog fich nicht schimpflich von ihr und ihrem Aramenes zu reden : Den er aber doch folches nicht horen lieffe / in beiforge / von diefem großmutigen Beren wiederum einen honischen verweis zu lofen. Dicht lang hernach joge der Ronig Uramenes / mit feis ner geliebten Dhilominde/von Pinive hinweg : Da bann BelOchus / wiewol er gegen der Philominde fich einer verachtung angenommen / dannoch beim abschied seine bergens-entfindung nicht bergen funte / Die ihn so vers sweifelt machete / daßer fast zu rasen begunte und dess wegen auf ein landgut fich begeben muste/ um fich nicht aller welt den jenigen zuzeigen / der er ware. Nachdem er daselbst allgemach von der raferen sich entwickelt, febrte er wieder an den Minivitischen hof: ber dann in abwesenheit der Philominde / ihme die Pringeffin Naphtis nun angenehmer machete, also daß er um fie bei dem Urius anhielte / und bald darauf das beilager vollzoge. Wir bekamen in Sprien Diese zeitungen: woruber unfere Ronigin fich hochlich erfreuete / in hoffnung / der Prinz wurde nun nicht mehr an seine alte einfalle gedenken / fondern die ungereimte liebe / die er gu ihr getragen / wegen ihrer schwester in eine schwägerliche freundschaft vermandlen.

Unlang hernach starbe der König Urmatrites zu Babel/ und bald darauf der älteste Prinz Terres: nicht ohne vermutung / daß sie gift bekommen. Bel Ochus sahe sich nun König von Babel und Erben von Ninive: welches den Ninivitischen Fürsten sehr missiele/ in betrachtung / daß sie also/nach dem tod ihres Königs Urius/ unter das Usprische joch dermaleins gerahten

wurden.

Unb

wurden. Die fie bann beswegen den BelOchus / vor feiner abreife in fein Konigreich/ notigten / fich Dabin gu perschreiben / daß das andere find / so ihme die Naphtis gebahren wurde/fur ben Erben Des Rinivitischen reiches erfant werden / und funftig über fie regiren folte. Gos bald nun BelOchus Die Affprische Kron aufgesetett wurde ich von meinem Ronig nach Babel gefendet ihs me ju feiner regirung gluck ju wunschen. Man entfins ge mich/ aber fo schlecht und schimpflich / daß ich gnug fpuren fonte/es mare bem Bel Ochus noch nicht fein als ter groll vergangen / und horete ich von vielen friegssuruftungen / ba boch ber Konig nirgend keinen feind batte. Ich beforgte nicht vergebens / es dorfte uns gels ten: bemühete mich bemnach / meine abfartigung bald subetommen. Ich wurde aber immer von einer geit gur anderen aufgehalten / auch fo wol verhütet und in acht genommen / daß ich keine post von allem dem / das das felbft vorginge/meinem Ronig jufartigen funte.

Endlich/wie es ganz ruchbar in Babel worden/daß ber König Sprien bekriegen wolte/ und man kein gebeinnus davon mehr machete/ liesse BelOchus mich ziehen/ und waren beim abschied/ dieses seine worte: Sage deinem König/ daß ich bald bei ihme seine vorte: Sage deinem König/ daß ich bald bei ihme seine worte: Sage deinem König/ daß ich bald bei ihme seine / wann man rache üben wil. Ich beantwortete dieses/ wie mir gebührete/ und meines Königes ansehen es erforderte. Alls ich mit der zeitung von diesem kriege in Damasco angelanget/ besande ich/daß schon alles aus ganz Mesopotamien/ Sprien und den ümligenden landschaften dahin gestüchtet war/ und ware alles in größen schree sten: weil man in keiner verfassung stunde/und an nichtes weniger/als an diesen krieg gedacht hatte. Also ware aller muht schon dahin/ehe der seind noch ankame.

Und ob wol der dapfere Aramenes / durch sein beispiel allen Sprischen und Mesopotamischen Fürsten ein herz machete: so waren sie doch so übereilt; daß die nötige zurüstungen zum kriege / weil sie hisher in sicherem frie-den gesessen / unmüglich geschehen können. Wie un-glücklich nun für und dieser krieg abgelausen / achte ich nicht notig weitläufig zuerzehlen. E. Maj. eigene vols Fer/ Die damals/ wegen der schwagerschaft mit dem Affprischen hause / dem Bel Ochus waren zuhulfe gekommen / werden wol berichtet haben / wie es in Ops rien zugegangen; wie ein ort nach bem anderen fich er gabe; wie unfer Ronig nach Gerar/zu feinen schwager den Konig Abimelech / entflohe; und wie unsere Königin heimlich in des feindes land schutz suchen / und bei ihrer schwester / der Königin Naphtis / die ganze zeit des ersten krieges über / sich aushalten mussen. Zum und glucke ftarb auch ber Urius ihr S. Watter eben um felbige zeit: baß alfo alle unglucks-arten gleichsam zufammen schwuren / Diese Ronigliche personen auf Das auferste zu verfolgen.

Der tugendhafte Abimelech liesse sich unsers Königs elenden zustand sehr zu herzen gehen/ und bote ihm alle müglichste hülfe an. Die ansprach beider Könige geschahe zu Ascalon/ alda eben um diese zeit/ der mächtige König der Teutschen/ der Marsius/ mit einigen völkern/ aus seinem entsernten Telten-lande angekommen war/ sein altes recht wider das Assprische haus auszussühren. Dann einer seiner vorsahren/der des Königs Ninus bruder gewesen/ ware von der berümten Semis ramis verjaget worden: welches dieser Marsius zurächen vermeinete. Die ungemeine tugend des Aramenes bewoge diesen ausländischen König so sehr/ daß er ihm welche von seinen guten völleren/ unter führung

des Fürsten Trebetes/des Herzogens der Golen/zukome men liesse: die neben den Philistern / die der wackere Uhufath/ bes Ronigs von Gerar bruder/ führete / und Den man den Fürsten von Caphtor nennte / gegen One rien anzogen / und uns / dieses versorne Reich wieder einzunemen / mit unbeschreiblicher dapferkeit behülf lich waren. Die Uffprier / unter dem Pringen Mamel lus / ber des Belochus vatters brudersohn ist / sogen uns / unfern vom fluß Amana / mit groffer menge ents gegen / und lieferten uns eine schlacht: Die wol eine der Denfwurdigsten senn wird / so in Sprien jemals porge gangen. 3ch fan von den unbeschreiblichen thaten des Konige am baften zeugen / Die er an den tag verrichtet/ weil ich alles felbst angesehen : und fan wol fagen / baß er damals mehr einem gotte als menschen fich vergliechen. Der sieg bliebe unfer/nach langem widerstan-De / und raumeten die Affprier das feld : worauf wir über den fluß Umana giengen/ und Die hauptstatt Da masco belägerten.

In warender dieser belagerung; wurde der gute Ronig mit der gegenwart seiner einzig-geliebten Philoseminde wieder erfreuet: welche als sie / unsern guten fortgang in Sprien/zu Babel vernommen / durch vies le gesärliche anschläge heimlich weggesommen / und/ohne daß der Bel Ochus jemals von ihrer zusoder abreisse etwas inn geworden/glücklich wieder in Sprien ansgelanget ware. Es wurde mir unmüglich sallen/zu besschreiben die vergnügung / die sie beiderseits/ nach so vies ler gesahr / einander wieder sehend / bei sich enesunden. Ein jeder mag sich das leicht fürbilden / wann ich sage/daß diese beide das verliebteste paar Eheleute gewesen/die jemals gelebet; daß ihrer beider leib ein herz und eine stelle beschlossen; und daß eines wollen des andern bes

gehren/ und was dem einem zuwider/ auch dem andern misfällig gewesen. Der König trachtete um soviel mehr / seine Königliche haubtstatt wieder zu erobern/ um seiner Philomindeeine ruhigere wonung/ als sie im lagerhatte / zu verschaffen. Demnach liesse er alsobald einen Sturm vornemen / und ware keiner von hohen oder niedrigen/ der nicht mit freudigem muht mit angestauffen: weil es zu vergnügung dieser schönen Königin geschahe/ die von allen menschen geliebet und gleichsam angebetet wurde. Also brachte ihre liebste gegenwart uns die eroberung dieser mächtigen Statt zuwegen/ und seizete dem Aramenes zum andern mal die Sprisssche Kron aus sein haubt/ welche hierdurch ihme wieder

su theil worden.

Der Prinz Mamellus / verstärkete sich inzwischen von neuem mit Ussprischen völkern: und ob er schon mit einer von des Königs Uramenes Basen verheuratet ware/ so hat er doch/ ungeacht dieser verwandschaft/ seines Königs angelegenheit sleissis beobachtet. Er lage damals dei Hierapolis/ aloa er sich von tag zu tag stärfete/ und auf Damasco wieder anziehen wolte. Dieses zwerhüten / muste der Fürst von Caphtor mit seinen untergebenen Philistern ihm entgegen gehen. Der Erebetes/ mit den dapferen Teutschen/zoge in Mesopotamien / die alda bedrangte Fürsten wieder zubefrenen. Alber der König / neben den Sprern / die täglich aus dem Ussprischen soche zu uns überliesen / bliebe in der haubtstatt des reiches / bis er absehen möchte / daß seine gegenwart wieder im feld nötig wäre.

Bir genoffen aber dieses sieges nicht lange/ und das falsche gluck / welches eine kleine zeit uns seine gute gewiesen/verwandelte solche so plostlich wieder in ein neues wuten/ das es uns in kurzen den garaus machete.

Dann

Dann ber Fürst von Caphtor / als er sich zu mutig an die Uffprier gewaget/ wurde von dem Mamellus ges fangen / und gleich nach Babel bem Ronig Bel Ochus waesendet. Dieser ward hochlich erfreut / seinen feind u feben / welcher ihm so groffen abbruch gethan: und oon ungemeinem eifer getrieben / erdachte er eine Lift / die Philister aus Sprien zubringen. E. Maj. werden ich erinnern / daß er dem Konig der Philister/weiler Die Amigste bruberliche liebe zwischen ihm und dem ede en Albufath erfahren/entbotten: wie daß er diefem fet nem gefangnen bruder den schmälichsten tob / den man erdenken konte/ wolte anthun lassen/ wann nicht alsos fort er / der Ubimelech / sein volt aus Sprien zuruck bes ruffen / und dem Aramenes ferneren beistand versagen wurde; und folte erja sich nit lang bedenken / wann er eines bruders leben friften wolte. Diefes graufame broben/ hatte erwunschte wirkung bei dem Konig von Berar: maffen derfelbe / feinen bruder zuerretten / ben guten Ronig von Sprien verlieffe/feine voller abforders te / und damit / als er zuvor einen ewigen frieden dem Konig von Babel geschworen / den Pringen Abusath wieder loß bekame. Dieses brachte in Sprien eine unverhoffte anderung / und Bel Ochus / Diefe gelegenheit n acht zu nehmen / kame felbst mit einem groffen heer angezogen. Inmittels machte Mamellus dem Trebes tes fo viel zu thun/ daß der sich zu schwach befande / ale eine was nusliches mehr auszurichten: zumal er auch oon dem groffen Marfius keine hulfe mehr zu hoffen hatte/ als welcher felber/in den frieg mit dem Ronig von Bafan fo verwickelt ware / daß er feine macht beifams men behalten muste.

Der unglückselige / wiewol unverzagte König Aras menes / sahe sich nun in äuserster noht : hielte aber für

Das bafte / feine belagerung zu erwarten / sondern dem Ronia von Affprien entgegen zugehen / und auf eine Schlacht sein lettes heil zu magen. Demnach brachte er allen Sprifchen abel zusammen/die ihr gut und blut bei ihme aufzuseken entschlossen waren/ und zoge damit ges gen den Bhrat zu / seinen machtigen feind mit uners Schrockenem muht erwartend. Seine liebste Philomin De / die grob schwanger war / liesse er zu Reblate/alda fich des Mamellus gemablin aufhielte: welche beims lich / wider ihres heren wissen/ diese gute Konigin auf name/ und ihr/ die fo ein machtiges reich beherschet/aus erbarmen ein fleines raumlein in ihrem haus vergonne te. Der abschied / ben ber Ronig von ihr name / bei welchem ich und die Fürstin von Naema die Calaris De / Damals noch ihre jungfrau / zugegen waren/ hatte einen felfen zu mitleiden mogen bewegen : und beflages te er/ in allen seinen ungemach nichtes mehr/als daß sie/ weil sie ihn geliebet/ nun so unglückselig werden mussen. Sie bingegen betraurete am meisten / daß sie an Dem elend ihres heren urfach ware / weil ihrentwegen die vers bitterung bei dem Ronig von Affprien erftlich angegans gen. Alls fie nun endlich scheiden musten / mochte es der auten Ronigin wol ahnen/daß sie zum letten mahl mit ibrem gemahl redte : demnach verlore fie alle standbaf tigfeit / Die sie noch bisher in allem ihren unglück behale ten batte/ und der Calaride in die arme fallend / wurde sie aller sinne beraubet / also daß wir sie in langer zeit nicht wieder aufbringen konten. Endlich/ wie ihr geift wiederkommen / wandte sie ihre schone auglein auf ihe ren heren / sagende: Nemt von mir hiemit an die lette gute nacht / weil ich wol fpure / wir werden uns nicht wieder sehen; und diese unglückselige frucht/ die ich tras ge / befehle ich hier unfrem Thebah / Diefelbe fur aller feins de gewalt zu schüßen / wann mein König und ich nicht mehr sepn werden. Aramenes siele ihr um den hals / und er / der sonsten die standhaftigkeit selber war / des nehete ihre wangen so überslüssig mit seinen zähren / daß wir anderen wilde thiere hätten sepn mussen / wann wir nicht zu gleichmässem mitleiden wären bewogen worden. Dahero kan ich auch nicht sagen / was weiters dei diesem traurigen abschied fürgelossen: dann ich so auser mir selber ware / daß ich nichtes mehr sahe noch hörete.

Wir zogen nun dem König von Uffprien/wie gefagt entgegen/ und Trebetes hatte gnug mit dem Mamellus juschaffen/daß er benselben im gebirg aufhielte/damit er uns nicht konte in den rucken geben. Darauf wurde die unglückliche schlacht gehalten / barinn Aramenes/ der edelste Ronig von der welt / sein leben lassen muste. Dann / nachdem er / mit unbeschreiblicher dapferkeit/ bis in den andern tag / bem BelOchus den fieg ftrittig gemachet/und in die grofte gefahren fich gefturget hatte/ tourde er endlich so vielfältig verwundet / daß er / gang ausgemattet / sich aus dem streit führen liesse. Wir brachten ihn in eine schäferhutte / da er noch zwo stune ben gelebet: in welcher zeit sein einziges gesprach von seis ner gemablin war, und muste ich ihme mit einem eide angeloben/ bafich/nach seinem tode/ die Ronigin nicht verlassen / und/wann sie mit einer lebendigen frucht mis derkommen würde / solche für des BelOchus wüten schüßen / und dermaleins / wann sie erwachsen ware/ ihr zum vätterlichen thron verhelfen wolte. Hiemit/ nachdem er einen Diamant - ring abgezogen / und mir jum staten andenken verehret / sturbe dieser unvergleiche liche Berz in meinen armen / feine edle feele von fich ges bend / Die viel eines bafferen glucfes auf Diefer welt mare E iii mure

trurdig gewesen/wann das verdienst glückseig machen könte. Durch diesen tod uun/ward Sprien zum andern mal, verlohren / und alle Sprische Fürsten suche ten zusucht bei des Mamellus gemalin/daß sie /als ihre wase/ bei ihrem heren sich ihrer annehmen solte.

Ich führete meines Konigs korper mit mir gen Reblate / und fame eben dabin / als Die Roniam ibres gemals tod erfahren / und eine Bringeffin zur welt geboren hatte. Weil sie nun/ gleich nach ber genesuna/ sum sterben sich bereitete / nachdem schrecken / betrubs nus/ und foviel ausgestandenes elend / neben der schweren geburt / sie ganz abgemattet: als liesse sie mich noch für sich kommen / und wolte ihres heren abschied zuvor aus meinem munde vernemen. Es ware ihr dann sehr troftlich / als ich sagte / wie sein einiges verlangen nach ihr gewesen mare. Demnach sprache sie / mit ters benden munde: 2Bolan / liebster Aramenes! ich forms mezu dir / bein verlangen zuerfüllen. Siemit losche fie aus /als ein licht / und erwiese solche veranugung in ih rem tode/daß man ihr diefem fanften wechsel nicht miss gonnen tunte. Des Mamellus gemalin / name nun ber fleinen hinterbliebenen Pringeffin/die ihre Fr. Muts ter/nach dem Konig / Aramena genannt hatte / fleiffig an/ und wuste niemand von ihrer geburt/ als sie/ Calas ride, etliche frauen, und ich : dann es wurde folche gar geheim gehalten / Damit der Konig von Babel es nicht erfahren / und an diesem unschuldigen kinde seine wut üben mochte. Es kame aber / das geschrei von des Ros nigs und der Konigin tod / bald überall aus der ange; und wolte man fagen / der Bel Ochus habe um die Ronigin sich sehr betrübet : wie er dann ihnen nachges hends / zu Damasco / ein treffliches begräbnis und Ehrengedachtnus/von dem fostbarsten Marmor/aufrichs ten lassen. Mamellus hatte unterdessen den Trebetestauf dem Seirischen gesilde / gänzlich in die flucht geschlagen/ und damit alles unter Unsprien gebracht / dassalso Beldchus sich einen herm diese reiches sahe. Dieser/ zur vergeltung der treuen dienste / die ihme Mamelsius erwiesen/ machete ihn zum Statthalter in Syrien und Mesopotamien: und behielten alle Syrische Fürssten zwar ihre güter/ wurden aber/ von der zeit an/ mit grossen schappen beleget/ also/ das ihnen das Babpe

Ionische joch unerträglich fiele.

Wie nun der König BelOchus folche graufame that verübet / und fich wieder nach Babel gemendet/ofe fenbarete die Tharafile ihrem gemahl Mamellus / die geburt der fleinen Aramena : der dann bierüber in nicht geringe forgen geriete A weil er wol zuvor fahe / was für unruhe / diefes überbliebnen find von dem Roniglichen Sprifchen geblute / Dermaleins Dem BelOchus ers wecken wurde. Also wuste er nicht / wozu er sich ents fchlieffen folte: weil er / fie toden zu laffen / vom mitleis den behintert wurde; doch auch/ fonder gefahr/ fie nicht beim leben erhalten kunte. Allso geriete er endlich auf Die gedanken/ sie in dem tempel der Diana nach Ninive jugeben, und damit allem unbeil fürzufommen. Dems nach wehlete er mich aus / als der ich / nach meines Ros nigs tode / stats bei ihm geblieben war / und die kleine Pringeffin nicht verlaffen wolte / daßich die Uramena beimlich dahin überbringen folte. Ich wurde über dies sem füruemen höchlich bestürzt und betrübet / durfte aber boch mich bem Statthalter nicht widersehen. Bleichwol entschlossen / Dieses zu verwehren / sagte ich Dem Mamellus zu/ was ich doch nit zuhalten gedachte/ und name mir vor / eher die Pringeffin an einen andes renort heimlich zu führen / als in diesen tempel / da sie nach E iiii

भ लोक ली अपूर्य अ nachgehende in ewigkeit nicht wieder ausgelassen / und also des Ronigs Aramenes begehren nicht wurde kons

nen erfüllet werben.

Wie ich nun damit umginge / schickete der Simmel ein anderes mittel / daß namlich Mamellus eilig nach Chalbea in fein vatterland reifen mufte / alda er mit feis nem alteften bruder/dem Furften Bildat/etwas notiges au thun hatte / und die Tharafile mit fich name / in vers mutuna/ daß fie über ein jahr ausbleiben wurden: in welcher zeit/ Calaride und ich/die Uramena nach Ninie be bringen folten. Dun hatte Tharafile eine tochter / namene Milcaribe/die ein viertel jahr alter war, als die Alramena: Dieselbige / entschlossen wir uns/für Diese in ben tempel zugeben. Demnach gebrauchten wir uns der list, und schaffeten, weil wir im haus allein zubefehlen hatten, der Sharasile bediente nach und nach ab,
die bei der kleinen Milcaride waren hinterlassen worben / und namen an ihrer ftatt andere an / fo die beide kinder nicht kenneten und der Aramena / als wäre sie Milcaride gewesen / aufwarten musten. Die Milcaris De hingegen nennten wir Aramena / mit deren wir forts reifeten / und fie der Oberpriefterin zu Rinive / Der Ces lie / die des Mamellus schwester ist von ihres bruders wegen/überantworteten. Wir zogen von dar nach Ur/ Dem Mamellus von unserer verrichtung bericht zuges ben. Dieser Herz wurde hierüber so ruhig/daß er/meis nem angewandten fleis nie in vergeffen zustellen/mir ans gelobte. Sierauf reifeten fie gen Babel/dem Ronig auf suwarten : da dann die Ronigin Naphtis herglich froh wurde / von ihrer verstorbenen schwester leuten welche zu sehen. Und weil sie aus dem gerüchte vernommen/ daß die Philominde schwanger gewesen / und man ihr gesaget / wie eine fleine Aramena in Des Statthalters haus haus erzogen wurde / machte sie deswegen groffe vers tranlichkeit mit der Tharafile / vermeinend / von ihrau erfahren/ob ihre schwester diese Alramena geboren hatte. Alber Diefe, als eine der listigsten frauen von der welt, wolte sich gegen die Ronigin in keinerlei weise beraus laffen/fondern fagete: Diefe Aramena ware ihre tochter/ and gwar die einige/ fo fie hatte / weil ihre andere tochter gestorben; und führe sie den namen /von dem Ronig in Sprien / ihrem vettern. Bon der Konigin Philomin-De aber/thate sie versicherung/ wie daß an ihr / als sie gestorben / kein einiges kennzeichen / als ob sie schwanger ware fich ereignet habe. Also brachte fie der Raphtis alles aus dem finn / und fandte Mamellus / Die Cala ride und mich / nachdem wir etliche tage mit zu Babel gewesen / nach Damasco für-aus: dadurch zuverhus ten / daß wir der Königin Naphtis/ was wir von der Uramena geburt wuften / nicht offenbaren mögten: wiewolich / folches zu thun / nit willens gewesen / weil ich es damals zu meinem vorhaben undienlich erachtet.

Die endlich Mamellus mit seiner gemalin in Sprien wieder ankame / sunden sie ihre vermeinete tochter so artig und schon/daß sie sich höchlich an ihr ergetzeten: und ward sie von ihnen nicht mehr Milcaride / sondern Aramena genannt / um dadurchzu bestätigen / was sie zu Babel ausgesaget hatten. Dis ware ein gutes vorzeichen des kunstigen glückes dieser Prinzessin / daß sie so wunderbarer weise ihren rechten namen behalten muste. Solcher gestalt nun erwuchse Aramena / als des Statthalters von Sprien tochter / sowol mit überztressichen gezieret / daß ganz Sprien von ihr zu sagen wusste: worüber ihre eingebildete Eltern recht siolz wurden. Die Fürstin Calaride aber/ welche den Fürsten Zophar

6 9

von

von Naema inmittels geheuratet/ ergekete sich heimlich neben mir / über bieses himerbliebene kind vom Königlichen Sprischen Stammen / und preisete den gerechten himmel / der noch diese unschuldige Prinzessun so wunderbarer weise erhalten/ und das Aramenische blut

nicht ganglich vergeben laffen.

Alls fie das drengehende jahr ihres alters erreichet/fa me fie / mit ihren vermeinten Eltern und der Calaridet nach Minive : ba bann bie Statthalterin fie bei ih res gemals schwester / der Oberpriesterin/ auf Deren in ståndiges begehren / im tempel der Diana bleiben lieffer fo lang fie in Ninive fich aufhielten. Die Celia/ (also beift die Oberpriesterin/) erfuhre von ihrem bruder/ Der ihr nichtes verschwiege / daß die andere Uramena die Pringeffin von Sprien ware / welche er ihr/ als ein find/ hingefandt hatte. Diese nun wolte/ihres bruders toche ter/auch zu diesem heiligen stand bereden / und brachte es fo weit/ bafi als Mamellus und Tharafile fie wieder haben wolten/Uramena ber Diana fich bereits verlobet hatte/und also/mit gewalt aus dem tempel genommen/ mit wiederwillen nach Sprien zurück reisete. Ich be fummerte mich fehr / über diefer der Uramena entfchliefs fung/und bemühete mich/ihr folches vorhaben aus dem finn zu bringen : fie erwiese aber so eine standhaftigkeit daß fie nie von feiner heurat horenwolte.

Mein gnadigster Prinz Demor/ wird noch wol wif fen/ wie machtig sie/als zu Reblate um sie bei dem Mamellus ansuchung geschehen/ wegen dieses ihres gelübs des sich widersetzet. Ich gestehe/ daß ich an meinem orte stark abwehren halfe: weil meinem vornemen damals zuwider schiene/ daß ein fromder Prinz diese Prinzess suwider schiene/ des ein fromder Prinz diese Prinzess sim bekommen solte/ der schon ein Königreich zuhoffen hatte; weitder nicht so eiserig sich bemühen wurde/ der

Drine

Dringeffin auf ihren våtterlichen thron zuverhelfen /als einer / der / durch erlangung ihrer person/ auch ein fo groffes Ronigreich zu beherzschen bekommen konte. Diein wille war / fie einem Sprifchen Fürsten zu erwers ben : Damit die fron bei einem einheimischen verbleiben modhte. Doch fundeich/bei diefen meinem furfat groß fen widerstand: dan der ehrneid und die eifersucht unter Den Sprifchen Fürsten so groß war/ daß feiner dem an Dern wider die Affirier wurde beiftand geleiftet haben: audem die meisten / mit Affprischen und Chaldeischen geschlechten verheuratet und befreundet waren. Also geriete ich endlich auf diefen einfall / nachdem ich vernommen / welcher gestalt die sachen hier in Cangan ffunden / zu diefer heurat eiferigst zu rahten: wie ichs Dann auch fo weit brachte/daß die Pringeffin dem Dring gen E. Maj. S. Sohne versprochen worden. Und ob wol Aramena in ihrem vorsas noch standhaft behars ret / ihr der Dianen gethanes gelubde nicht zubrechen : fo wird fie doch felber folches für ungultig erfennen / wann fie erfahret / wer fie ift / auch wie fie / ihrer Durch leuchtigen Elteren legtem willen zugehorchen / und/ den thron ihrer vatter zubesteigen/ verbunden sen.

Dierzu nun/gnädigster König! können E. Maj. die sem edlen blut verhelsen/ wann sie/ nach vollzogener heurat mit dem Prinzen/ aller welt ihre geburt offenbasten/ und mit macht sie wieder in ihr reich einseten. Die ses wird leicht zuthun senn: massen die Sprische Fürsten nicht sobald ihrer Erbprinzesin namen werden hösten/ so wird ihre begierde auswachen/ das Assprische joch vom halse zu wersen/ und dem Prinzen Demor/ als den Gemal ihrer Erbköniginn/ zu ihrem König zuerwehlen. Es wird auch/die vollziehung dieser heurat/ allen besorglichen ehr-eiser unter den Sprischen Fürsten

W-110

aufheben/wann sie nicht eher/als erst nachgehends/hies von etwas ersahren. Weswegen dann Aramena selber/wer sie ist/noch nicht wissen nuß/damit sie nicht dies ses fürhaben hintern möge. E. Maj. lasse ich nun höchst vernünstig serner erwägen/ob dieses nicht das mittel sei/dadurch E. Maj. die Fürstin Ahalibama / der Pring Hemor die Aramena und mit ihr das reich Sprien / die Seirische Fürsten aber die hoffnung/von ihrem geblüt Cananitische Könige zu sehen/ gewiß erlangen können.

* * *

Diemit schwiege der alte Thebah / und sagte der Ros nig: Ihr habet soviel verwunderung als freude/ mit Diesem eurem bericht / bei mir erwecket/und finde ich eus ren raht fo heilfam / daß ich/ deme zu folgen / entschlofs fen bin / wofern mein Hemor gleiches sinnes mit uns ist. Können wol (antwortete dieser Prinz) E. Maj. baran zweiselen/daß des Thebah fürschlag mir solte anz genem senn/ der mir die höchste glückseligkeit wird zu wege bringen? Ja/gnädigster König! ich verlasse gutz willig alles recht an dieses reich / wann ich Sprien/ mit Aramenen besitzung / darfür erwarten darf. Das fen dir/ mein fohn/ (fagte der Ronig) hiermit verheifen/ und ich willige in deine heurat willigst ein/wann ich fan verfichert senn / du werdest chenfalls meine vermalung mit der Furftin von Geir gut befinden. Semor/aus heftiger liebe zu der Prinzessin Aramena getrieben/fun-te bei dieser bewantnus nicht anders thun/als seiner frau mutter sache verlassen / um seine eigene zu befors deren; und gabe solches / mit kindlicher ehrerbietung/ dem König zuverste-en/ dabei bittend/ daß er ihme / seis nen- bisher - erwiesenen eiser in dieser sache / verzeihen mögte. Hiemit umarmete der König seinem sohn/ und wurden an beiden feiten alle misverftande aufges hoben.

hoben. Nach diesem hielte der König hierüber noch sernere unterredung / worzu er auch den Thahas beruffenlassen: und ward endlich beschlossen / mit dem ersten
nach Salem zureisen / und daselbst im geheimen raht
hiervon weiter zu ratschlagen / wie man es am füglichsten könte werkstellig machen: und bis dahin solte der
Seirische Abgesandte ausgehalten werden. Thebahr
höchst erfreuet / daß der ansang so glücklich gewesen /
hatte gute hossnung zum fortgang/ und unterliessenichs
tes herbei zubringen/was er/ diese sache zubeförderen/für

nuglich erkennen funte.

Es schiede hierauf der Ronig / welcher zuvor unwik lig/ verwirzt und übelzu frieden anzusehen gemesen/freus dig / rubig und vergnügt von dem Pringen/ und funte fein mensch die ursach dieser ploglichen veranderung ergrunden. Watter und Sohn/ ob schon ungeliebet/was ren fo wolzufrieden / daß es jederman verspurete / auch Uramena und Ahalibama folches ertuhren: die dann daß dieses ihnen schädlich senn wurde / leichtlich urtheis len funten / und daber in neuer angst schwebeten. Abas libama/ die von der Calaride / nicht allein des Geiris fchen Gefandten ankunft/fondern auch deffen gewerbe/ erfahren / vermutete gleich / es wurde der Ronig etwas beschloffen haben/ so ihm in seiner liebe konte zum besten tommen. Weil fie wuften/ daß Thebah Dabei gemefen/ vermeinte Calgride von ihm etwas zu erfahren. Alber dieser verbarge vor ihr/ was er dem Konig entdecket: weil sie wegen ihres Ehgemals gar zu gut Affprisch was re / und diesem groffen anschlag hatte verrahten mogen. Demnach erdachte er eine lift/ fie zuverführen / und fage te: wie daß der Ronig halb entschlossen sen / die Athalie bama nach Seir zuschicken; mogte er alfo wunschen / baß sie sich mit dem ersten wieder frark machete / um des Ronie

Koniges gutes fürnemen nicht zuhinteren / welches

gar leicht wieder ruckgangig werden konte.

Mit dieser lift brachte er zu wege / daß die hoffnungvolle Abalibama folgenden tags wieder aus dem bette fich machete / und / in allen der Calaride rabt folgend/ Die der liftige Thebah dazu angestiftet/ liesse sie vom Roe nia erlaubnus begehren / frische luft zu schöpfen / und ein wenig luft wandeln zugehen: welches dann / dem verliebten Beor / eine hocherfreuliche zeitung ware. Die schone Uramena wolte ihr gesellschaft leisten/als welche fast keinen augenblick mehr von ihr leben kunte. Es tourden ihnen Elon und Japhim / mit allen hofbedien ten/ sie zu bedienen/zugeordnet/ und gienge die spazie fart nach den groffen plats/ welcher/ einer von den luftig ften um Thanac / nahe fur der ftatt lage / und das Ro nigsfeld genannt wurde. Das frülingswetter ware so angenem an selbigem tag/ daß alles frauenzimmer aus Thanac auf diesem anger sich einfunde : vornem fich deswegen / daß sie diese schönheiten sehen mods ten / welche ihren König und Prinzen gefangen hielten. Diese beide hatten gern ihre Beliebten an diesen ort be gleitet / wann es der stand des Ronigs und die gefunde heit des Prinzen zugelaffen : doch thaten fie folches mit ihren verliebten gedanken / wiewol felbige bei beiden Damen wenig plat funden. Diefelben hatten ihr ge fprach von dem Fürsten Gliefer / welchen zusehen / Die Abalibama ein so herzliches verlangen bezeugete / daß Die verschmiste Affale ein mittel aussonne/ bei Diefem spazirgang solches erfüllet zu verschaffen. Ihr liftiger raht/ ware diefer. Sie wufte an welchem ort das haus war, da der Elieser inn lage / welches ihr als sie aus der ftatt gegangen / einer von den Sichemiten gezeiget hats te. Demnach unterrichtete fie die Fürstin/wann fie wies Der

der in die statt kame / solte sie / als wann sie mud ware/ an der ersten hausthur niedersigen/ und das etliche mal also treiben / bis sie vor Eliesers thur kommen wurden: da sie dann gleich also verfahren / und ihr dann weiters von ihr rahten lassen solte. Ahalibama vergasse nicht/ mit Aramenen solches ins werk zu stellen: und sonderte sich/ aus ehrerbietung / das mansvolk etwas von ihnen ab / um in ihrem gespräche sie nicht zu hintern. Wie sie nun solcher gestalt bis an Eliesers haus gelanget / und daselbst sich niderliessen / begabe sich die wacht etwas von der thur hinweg / ihnen platz zu machen. Aber Alstale stiesse beherzt die thur auf / den anderen winkend/

Die ihr dann eiligst folgeten.

Abalibama/von berglichem verlangen getrieben/floge mehr / als daß fie gienge / und von der 2lramena bealeis tet / fame fie gu ihrem Eliefer in Die fammer : Der ihm folche besuchung im geringsten nicht vermutet hatte/ amd baher mit heftiger befturgung überfallen wurde. 21ch mein Eliefer! ach bimlische Albalibama! rieffen sie beidezugleich : indem er sie mit seinen schwachen armen umfaffete/und fie ihm mit gleicher liebtofung begeanete. Indem aber fame Elon/mit Taphin und den anderen/ auch hernach: die dann hierüber so erschrocken maren/ daß fonderlich anfangs Elon nicht wuste/ was er sagen folte. Endlich doch redete er die Furstin an / und bate/ daß fie fich von dannen begeben mochte: weil folche freis heit ihr / als seines Ronigs versprochener braut / nicht wol anstunde. Die Furstin von Geir bliebe gang be-Schamet / ale fie den Clon Diefes vorbringen horete/ und ben Eliefer verlaffenb / fagte fie ju ihm : Bir hatten schier vergeffen/daß wir gefangene sind; und muffen wir darum unseren willen jest zwingen lernen / auch mehr im bergen/ale in den gebärden/unsere gemute bewegung

aus

auslassen. Er / ber nicht wuste / ob dieses/ soihm das mals wiederfuhre / ein traum oder eine wahre geschichte ware / weibete einig und allein an feiner Fürftin feine ermunterte augen: als Elon/ Diefelbe bei Der hand faß fend/fie faft befehleweis bate/ihm zufolgen. Demnach von dem Prinzen hinweggehend / fagte fie: verfichert euch mein Eliefer! ich will bis in ben tod Die eure verble ben. Sute nacht! nemt eure gefundheit in acht / an ber mein leben hanget. 21ch liebste Furstin! (rieffe er iht nach/) wie feelig bin ich/folden troft/ in meinem jesigen gustand / aus eurem schönsten munde zu vernehmen. Bleibet nur alfo eurem Eliefer beftandig / Der feine liebe gegen euch auch im tode fol bewahren. Diermit fabe et ihr hinten nach/ weil Elon also mit ihr eilete / daß fie ih me nichtes ferner antworten kunte. Er verbliebe aber über diefer furgen besuchung so hoch vergnüget / daß et von dem an neue frafte beguntezu befommen / und die fes groffe liebeszeichen feiner schönen Abalibama nicht gnug bewundern funte.

Diese der Fürstin unvermutete that hatte den gan zen hof in lärmen gebracht / und ware Elon sehr bedags stiget / weil es ihm große ungnade beim König erwecken kunte/daß er die Fürstin nicht bässer bewahret: Dannen dero er alle hosdiener hoch ersuchete/es ja für dem König heimlich zu halten. Es kunte aber dennoch nicht verschwiegen bleiben / weil ihrer zuviel waren die es gesehen und dem König gleich fürbrachten: welcher dann heftig darüber sich erzürnete. Uhalibama hingegen / als sie nur den Elieser einmal wieder gesehen / ware so vers gnügt und wol zufrieden / daß sie Elons bezeugende angst und des Königs vermutlichen zorn nur belachete/ und ganz wolgemubt in des statthalters hause wieder

anfame.



Aramenen ware zum theil/wiewol sehr unvolkoms men/der Ahalibama lebenslauf bekannt worden. Weil sie nun hiervon eigentlichere nachricht wünschete/als erinnerte sie/mit der ihr-gewönlichen holdseligkeit/selbigen nachmittag/die Fürstin ihres versprechens: welche dann/weil sie nichtes liebers/als von ihrem wehrten Elieser/reden hörete/der Astala anbefohle/alles/was sich mit ihr in Seir und Canaan denkwürdiges begeben/zu erzehlen. Diese/nachdem sie ihre schöne zuhöres rin zum ausmerken ganz bereit sahe/thate solgende erzzehlung von der

Beschichte der Ahalibama.

Be herkunft meiner Fürstin betreffend / so wissen Gie/ gnadige Pringeffin/ daß fie des regirenden Furs ften von Geir / Des Una / und Der Pringeffin von Chal dea Poliphide tochter / diese aber dero H. Vatters schwester ift und also die ehre hat nahe an sie ver-wandt zu senn. Ihr S. Batter wurde auf gut besin-Den feiner feche bruder / Regent in Geir / ungeacht er nicht der alteste ift. Nachdem er fich an das Uffprische haus verheuratet / gebahre ihm Diefe leutfelige Pringel fin/meine Fürsten Abalibama und ihren bruder Den Fürsten Difon zu Deban : beibe wol recht zum fpiel ballen dem unbeständigen glücker welches von ihrer gars ten jugend an bis jego nicht ermudet / fie zuverfoigen und zubetruben. Die findheit verbrachte meine Furs fin / in gefellschaft ihres bruders und Der gurftin Ein na/ihres vatters schwester/(welche doch an jahren nicht alter als fie ist/) in unschuldigerruhe.

Nachdem sie das achtzehende jahr erreichet / fienge das unglück an/ ihr zu weisen/ welche groffe verfolgungen sie noch solte ausstehen. Dann/ wie zur selbigen zeit

11)1

ihre Eltern mit ihr nach ihres vatters brudern den Sobal reifeten / fügte es fich alfo / daß die Fürften von Cas naan/ der Gliefer und Ephron/ dafelbst waren: welche beide wackere herrenvon jederman / wegen ihrer fonders baren geschicklichkeit / alfo geliebet wurden / wie folches ihre feltene verdienfte erforderten; und waren fie uns langst aus dem Medischen friege wieder zu haus ge-Fommen / in welchem fie merfliche proben ihrer dapfers Peit feben laffen. Dem Gurften Gliefer fame / gleich im erften anblict / der Furfim Abalibama fchonbeit fo volfommen für / bat ihr glang ihme das innerfte feines bers ens rubrte/unihn ihr aufjuwarten reigete. Sie/bie alle feine höflichkeiten als ein zeichen seiner geschicklichkeit aufname / war noch viel zu unschuldig zu unterscheis Den / was aus bloffer höflichteit / oder aus anreigung eis ner gemutsbewegung / fo man Liebe nennt / herrühre: dannenhero vermerkete fie nicht / daß fie durch ihre uns schuldige freiheit / mit der sie ihm begegnete / ihm geles genheit gabe/ den liebesgift einzufaugen / und gute hoffnung ihrer gegenliebe ju faffen. Er erzeugete ihr taufend Fleine Dienste / und machte sich wegen seines lustigen geis ftes fo beliebt / daß/ wie sie wieder abscheiden musten/ Abalibama so betrübt als er verliebt verbliebe.

Unter anderen gesprächen / die er beim abschied mit ihr hielte/ ware auch dieses. Er fragte: ob er auch hoses morfe/ daß sie sich zu Dedanzuzeiten seiner erinnern werde? Ihre antwort ware: wie daß sie seiner guzten gesellschaft nimmermehr vergessen würde. Diese worte/ (sagte er/ihr zugleich wider ihren willen die hand kussen) werden allein in meiner ietigen traurigkeit mich trössen: und dörste ich gewiß hossen / state ein räumsein in der schönen Abalidama herzen zubesisten/ würde ich mich den glückseligsten von der welt achten.

Sie

Sie kunte ihm hierauf / weil sie ihrer Fr. Mutter nach den wagen folgen muste / nicht antworten. Als er sie dahinein hube / stiesse sie unwersehens ihr selber einen seidenen blumenstraus vom haubt ab / welchen er eisligst aufname / und sagete : weil er von ihr kame / bate er um die verlaubnis / selbigen zu behalten und ihr nicht wieder zugeben. Nachdem sie solchen etliche mal wieder gefordert / und seine hartnäckigkeit sahe / die doch mit solcher artigen hössichkeit ihr solchen verweigerte / daß sie nicht darüber zurnen kunte / überliesse siehm denselben gutwillig / und sagte im scherz: wenn sie ihn einst wieder sehen wurde / so wolte sie einen bessern dafür forder ren. ABelchen er dann zu geben / begierig versprochen.

Als sie zu Dedan wieder angelanget/erzehlte sie der Timna / als ihrer vertrautesten freundin/alle die worts wechselung/so sie mit dem Elieser gehabt. Diese/so zwar nicht älter als sie/aber auf dergleichen händel viel scharfssinniger war / und alles genäuer betrachtete / verwiese der Fürstin Ahalibama / daß sie sich so fren angestellet: welche dann so besorgt darüber wurde zumal als sene hiervon ansaß name / ihrer zu spotten / daß sie ihr selber drüm seind wurde. Bevor ich aber weiter sortsahre / zu erzehlen / was in dieser angehenden liebe sich zugetragen / muß ich zuvor meldung thun / von dem zustande der Canaanitischen Fürsten und ihrer herkunst: weil son sten / meine gnädige Prinzessin / das solgende nit wol verstehen wurde.

Der Rönig von Ririath Arba/ber Efron / hatte zur gemalin die Prinzessin von Salem / die Ara: die ihm den seiziaen König Ephron/ den Fürsten Beri / und die Prinzessin Ferode geboren. Nach Efrons tode/heurate te sie den Sichem / König von Canaan: aus welcher Ehe der Beor gezeuget worden. Der Fürst Beri / des

Eliefers

aebir=

Eliefers und Ephrons S. Vatter / lebete mit bem Ros nig Ephron seinem bruder in groffer ftrittigfeit/weil ber felbe als ein geißiger herzihme wenig zuwillen ware/und ihm von seinen vätterlichen antheil nicht/so vieler fore derte / wolte zufommen lassen : daher dieser Fürst in groffer durftigkeit zu Berfaba bei dem Sebreer-Rurften Maac gewohnet / und durch heurat mit der Fürstin von Seir / die des Ilna und der Ronigin von Kiriathe Urba schwester war/ endlich ein wenig wieder empor tame / und durch vermittelung der Königin einen freven zutritt bei hof erlangte. Diese vertraulichkeit ward nachgehends durch eine ehr-eifersucht völlig wies der gestöret / als der Fürst Beri mannliche erben befame/ sein bruder aber/ der Ronig / eine unfruchtbare Che hatte/als welchem die Konigin nur eine tochter die Pringeffin Coricide geboren: und ob er gleich viele nebenweiber hatte/ fonte er bennoch mit feiner einen fohn zew gen. Diefes erweckte in seinen neidischen herzen einen graufamen haß gegen seinem bruder / wegen dessen sohe ne des Eliesers und Ephrons / die einmal seinen thron erben folten: welchen er ihme auf taufenderlei arten zus erfennen gabe.

Ungeachtet aber dieses der vätter misverstandes/entsstunde zwischen ihren kindern eine liebe/indem die Prinzessin Coricide und der Fürst Sphron von kindheit auf nicht voneinander sehn kunten: und wuchse dieses liebesseur also mit den jahren / daß das ganze land solches merken kunte. Der Fürst Beri/in hoffnung/hierdurch allen haß aus seines bruders herzen zubringen / gabe demseldigen einsmals, die liebe seines sohns zu verstehen: erweckete aber damit solche ungnade/daß der Rösnig den Elieser und Sphron weder sehen noch hören mochte/ und muste darum ihr S. Zatter sie auf das

gebirge Geir Schicken. Er felberaber / entflohe gu feine fliefbruder/dem Ronig Beor/ welcher ihme alle liebto fungen erzeigete / weil er froh war / daß diefe beide bri ber fich getrennet : bann er lebete / mit dem Ronig von Ririath Urba/ in todfeindschaft/welches dem Beri gum beften kame / und ihme gunft bei dem Beor erweckete Biewol nun Dieses nur eine schein-gunft ware / massen Den guten Fürsten mit wenigem an die hand gegangen wurde / und er / wann er etwas haben wolte / Des Rb nigs hofbediente darum feiren muste: so ware ihm bod Dieses leichter zu ertragen / als waser von seinen rechtm bruder erlitten hatte. Nachdem er lang um eine befor Derung angehalten/ brachte der Fürst Clon ihm endlich zu wegen / daß er statthalterzu Thapuah wurde: Deme er dafür zusagen muffen / seiner sohne einen mit de Clons tochter / der Melistea/zu verheuraten. Um des willen / liesse er / von seinen schwager dem Sobal/die Rurften feine fobne wieder abfordern.

Der Fürst Eliefer/der nun schon in seine Abalidama sich verschauet / kunte zu seines vatters meinung sich unmöglich entschliessen: demnach name er einen um weg nach Dedan / und liese Ephron nach Phapuah voranreisen. Als er aber an unsern hof kame/ fastete die Fürstin Ahalidama den fürsat / anderst als das erstemal mit ihm ümzugehen: damit er/wann er etwan eine übele meinung von ihr gesasset / dieselbige durch ihr jetziges verhalten verlieren möchte. Demnach stellete ste sich gar erbar gege ihm an: un ob er wol/diese ändezung vermerkend / sich sehr um gelegenheit bemühte / mit ihr allein zu reden / name sie sich doch so in acht / daß eres liche tage zu dieser ansprache nicht gelangen kunte. Endelich aber sunde sich hierzu eine bequemezeit / die er/ ehe sie dessen sich versehen/ in acht name / und eines abends ih

ver wartete / als sie aus ihrer fraumutter gemach nach ihrem zimmer eine wendelstiege hinauf gehen wolte: Da er ihr die hand bote / sie vollends dahin zu führen; welches sie / wolte sie anderst nicht für garzu unhössich

angeschen seyn/ geschehen lassen muste.

Nachdem er fie nun in ihr simmer und an ein fenfter geführet/ beklagte er sich/ daß er so unglücklich ware/ und noch niemaln/feit er da gewesen/die gelegenheit bas ben konnen / mit ihr zu reden / und sie feiner gehorsams fen Dienste zu versichern; auch daß sie/ feit dem er die ehe re gehabt/fie bei den Fürsten Gobal zu sehen / fich sehr verandert hatte. Meine Fürltin / als sie ibm seine erite boffichkeit geburlich beantwortet / fragte kaltsunig: worinn dann ihre anderung bestunde? ob sie hablicher oder ungeschickter worden ware? Er antwortete: Es ift feines von diefen / schonte Ruritin! Sch glaube auch nicht/ daß sie dieses anderer urfache wegen / als die wars heit von mir zuvernemen/gefraget. Sich befinde fie ja so schon und vollkommen/als das erite mal/ da ich mich in ihrem dienste zu sterben ganzlich verlobet. Aber die schönste augen / so auf dem erdboden leuchten / lassen mich nicht anderst schliessen, als daß eine große verande rung gegen mich muffe vorgegangen fenn / Die mich zu den unglückseligsten menschen von der welt machen wird. Es wurde mir leid fenn / (fagte fie binwiederum) wann ich mich damals anderst als jest erwiesen: wie wol ich vermeine / meinem vettern der schuldigkeit nach begegnet zuhaben. Ift aber damals meine gebühr nicht in adit genommen worden / so soll es in funftig ersetet werden / und bitte ich / alles meinem unverstand zuzus schreiben. Sie sahe zwar wol/ daß ihme mit ihrer ernste baften höflichkeit nicht gedienet war: jedoch name sie ihr ganglich für/ihm gar keine hoffnung zu machen/und erroars

erwartete mit groffem verlangen/daß diefe unterredung mogte gestoret werden. Er aber wolte sich weiter erflaren/ und sagte: Thre anderung bestunde darinn / daß sie ihre gethane zusage ihm nicht gehalten hätte. Als sie sich aber keiner zusage erinnern kunte / suhre er fort/ und erwehnte/welcher gestalt sie ihme versprochen/ ihres treuen dieners nicht zu vergessen: deme zuwider/er versspüren müsse / daß seitdeme sie nimmer an ihn gedacht habe. Sie antwortete: wie daß sie ihm wenig mit ihe rem andenken nugen konte. O nein! (sagte er hierwis der) die schone Ahalibama muß nicht nach dem ihris gen von meinem sinn urtheilen. Dann ob ich schon beforgen muß / daß sie an mich zu gedenken wenig achtet: soist ning/ die stein nicht zu gebenken ist nicht gudzete so ist doch hergegen mein gemüt niemals in höherer vers gnügung / als wann es mit den gedanken bei der schösnen Ahalibama schwebet. Dieses brachte er mit solcher gemütsbewegung für / daß sie nicht wuste / was sie so bald antworten solte. Endlich halfe die Timna ihr aus diefer noht/ welche dazu fame / und Den inhalt ihres gespräche veranderte.

Um folgenden morgen / fandte er meiner Fürstin eis nen fostlichen Diamanten - straus / mit etlichen reimen auf baft geschrieben / welche ich zu gedächtnis gefasset/

und lauteten dieselben also:

Bormals war diefer Straus von weicher jarter feiben:

nun aber ift er ftein.

Soll dich ein zeichen fenn / bag man muß gleiche hart von eurem herzen leiden ? Ich weiß nicht / ob meine Fürstin diefes angenommen båtte/wann es ihr von ihm oder seinem bedienten wäre selber geliesert worden. Es war aber/eine stunde vor ihrem erwachen/nur eingelanget/und hatte es die Timba bei mir ersehen. Diese begunte meine Fürstin/wegen ihres späten schlasses/anzusticheln/und sagte: Sie

mirs

wurde gewis / im ersten theil der nacht / garzu viel an das gepflogene abendgespräche gedacht haben! Worin sie auch wol nicht unwahr redete / obes gleich Ahalibama nicht gestunde. Sie wolte auch diese gabe lang nicht annemen / wie sehr sie auch Limna darum bate. Endlich aber / auf unser starkes zusprechen / name sie den Straus zwarzu sich/wolte ihn aber nicht anstecken/sondern legte ihn hinweg / und schriebe etliche reimen/die ihr eben einsielen/unter des Eliesers verse / dieses inshalts:

Der/ so diese weiche blumen hat in harten stein verfehrt/ wird mein herze auch verharten/ wann er gar zu viel begehrt. Dieses ift nicht dein ernst! sagte Timna; name damit den griffel/ und sette noch diesen reim hinzu:

Doch/ wann feine treu die liebe hartet/ wird er noch erhort.

Du bift fein guter anwalt! fagte meine Furstin / als sie diesen reim gelesen : und giengen wir damit in der Prinzessin Poliphide gemach. Alls sie daselbst den Elies fer fürfunden / dankete fie ibm für sein kleinot / und ers wehnte darneben / wie daß sie sich wol erinnern konte/ daß fie einst gesagt / fie wolte einen Straus wieder fors Dern: weil aber das noch nicht geschehen/hatte sie ihn billig nicht annemen sollen. Er beantwortete Dieses gar ernsthaft und etwas betrübt / fagende: Sie lieffe Die straffe auf seine vermessenheit gnugsam ergeben / weil fie Diefen Straus zutragen nicht einmal wurdigte; und fen feine gehabte furcht / Die er ihr in feinen reimen angedeutet / nur gar zu mahr / daß namlich ihr berg die harte eines steins an sich hatte. Weil sie Diefes nicht ernstlich / sondern im scherz / aufnemen wolte / fragte fie: Wie er fich das von ihr einbilden fonte / weil ja fein mensch mit einem steinernen bergen zu leben vermochte? Alber wol mit einem unbarmbergigen! (fieler ihr in die rede/)

7 {X}

rede/) das sich nicht an die marter kehret/die man seinets wegen ausstehet. Bann ich sähe/ (widerredete sie/) daß einer von meinetwegen einige marter erdulten solte/ wolte ich keine mühe sparen/ ihme linderung zu schaffen. Barum darf ich dann (fragte er/) nit auch diese güte-hoffen? Beilich nicht sehe/(gab sie zur antwort/) daß sie euch so gar noeig ist. Darf ich mich sagte er hierwidder) kullich erklären/ daß ich dieser güte auserst benotiz

get fen?

Indem / als meine Fürftin Diefes folte beantworten/ halfe ihre fraumutter ihr davon ab / diezu uns kame/ und dieses desprach verftorete. Sie zwar/ konte deffen inhalt fast errabten : wie dann nichtes eber fich fentlich machet / als die liebe / weil dieselbe ein so helles licht ift/ daß man/wie sehr man auch darum bestissen ist/es nicht Berbergen kan. Ich weiß nicht / ob es ohne vorgedans ken geschehen/ oder ob es die Fürstin Timna mit fiels ges than / daß sie nachgehends über der malzeit von dem Straus prachete / und meine Rurftin eine un-Dankbare und unerkentliche schalte. Einmal / als die Dringessin ihre fraumutter folches horte / fragte sie: worauf dieses geredt ware? Nachdem sie es erfahrens befable fie der Ahalibama/ihn bringen zulaffen und ans suftecken. Der jenige / so ihn aus meiner Fürstin zim mer holen muste/brachte den zettel mit / auf welchen die breierlei verfe gefchrieben waren/ und gundete Alhalibas ma wie ein feuer an/ als fie den erblickete. Die Pringel fin aber lase ihn laut ab / und vermehrete damit sowol des Eliesers als ihrer tochter errotung / also / daß es alle anwesende bei der malgeit verspuren konten. Ahalibas ma sagte / sich in etwas zu entschuldigen: sie hatte den lezten reim nicht geschrieben / sondern das sen von der fürwißigen Timma geschehen: welches Elieser mit den augen

augen beantwortete. Die Prinzessin aber wurde hierauf etwas still und gabe den Straus ihrer tochter ihn ans ustecken. Dierbei sagte Elieser: Er erfreue sich zwar über der jekigen glückseligkeit seines Strauses / sen aber unglücklich / daß er solche mehr dem besehlihrer fraumutter als ihrer eigenen gütigkeit zuzuschreiben habe.

Nachdem die alte Pringeffin diefes höflich beantwors tet / und die malgeit bald darnach aufgehoben worden/ bliebe Eliefer bei ihr allein / und brachte ihr / feine zu ihe rer tochter tragende liebe / mit so ehrerbietigsten worten fur/ daß fie feine freiheit und diefes anbringen nicht übel aufnemen konte: dann sein gutes haus / da er so groffe hoffnung zur Kron im land Cangan hatte/neben feiner annemlichen person und sonderbaren geschicklichkeit waren gnugsame anreigungen / solches nicht auszus Schlagen. Bie fie ihme bemnach zimliche hoffnung ges macht/fame ihr Bemal Una eben auch vom jagen wies Der: welcher hierum begruffet / mit freuden feinen wil len darein gabe/ wofern der Fürst Beri zuvorderst, und dann auch der Ronig von Canaan deffen halbbruder/ es zulaffen wurden. Meine Fürftin ware hierauf leicht jugewinnen : dan Eliefers wefen ihr fehr wolgefiele/und seine beständige liebe bewegte sie / daß/ was ihre Eltern gern faben / ihm zuversprechen. hierum nennte er fich den glückseligsten menschen der welt / und sobald ihme feine heftige liebe/ feine Abalibama zuverlaffen/zulaffen tunte / reisete er / nach dieser erlangten jusage/als der vergnügtefte verliebter / von Deban hinweg / bei feinem D. Watter das übrige feiner glückfeligfeit zu fuchen und auerlangen.

Als er nach Thapuah kommen / funde er die fachen alba so beschaffen / daß er von seiner liebe noch nichtes melden durfte. Dann sein D. Batter und dessen bru-

ber waren sehr hart an einander geraten / wegen des Clons tochter/ die der Beri dem Ephron einnotigen/ Diefer aber feine liebe gu der Pringeffin Coricide nicht verlaffen wolte. Beil demnach der Fürft Beri von nas tur etwas furchtfam / eigennühig und unbeständig ift/ (welche namen er/ungeachtet er des Edlen Eliefers vats ter ist/wolverdienet/)als trachtete er nach nichtes mehr in der welt / als wie er mochte bei dem Konige Beor feis nem halbbruder sich fast seinen : das bann ohne den Fürsten Glon nicht geschehen funte / weil er fo hoch am bret ware. Also wolte er nun sein versprechen auf alle weis halten / und in hoffnung / der Eliefer wurde ihm hierin gehorfamer fenn / mutete er ihm an/ die Meliftea ju heuraten. Eliefer / feines S. Battern gemut wol kennend / daß er keinen ganzlichen abschlag vertragen wurde / gabe ihm eine zweifelhaftige antwort : welcher aber boch / weil er barinn feine erklarung nach feinem willen fande / hierüber so betrüht und untuftig wurde! daß er schier verzweifeln wolte. Elieser aber offenbarte bem Ephron alles/ wie es mit ber Abalibama und ihm stunde: der dann / zwar zu herzlichen mitleiden bewos gen wurde / aber feinen raht ju geben fahig war/ weil er an gleicher seuche krank lage. Demnach verzehrte dies fes anligen Eliefern dermaffen/daß er mit einem hißigen fieber niederkame / und fast alle arzte an seinem leben verzweifelten.

Die götter aber schicketen ein so unvermutetes mittel in den weg/ welches/ wie alle hoffnung verloren schies ne/ ihn an leib und gemüte genesen machete. Dann sein treuer bruder/ sich aus einer falschen einbildung beredend / seine hästige liebe zu der Prinzessin von Ristiath Urba werde ihm übel belohnet/ entschlosse sich zusagrausamer rache wider diese eingebildete untreu/ die

Melistea zu heuraten : welches den Beri rubig / Den Eliefer gefund/und die Meliftea/als welche den Ephron innigft liebte / neben ihrem D. Batter / hochft veranus gete. Und ob wol Elon lieber ben Eliefer jum fchwieger. fohn gehabt / als der ein Ronigreich zu hoffen hatte: fo wolte er bennoch seiner gemalin und tochter nicht widere fprechen, als er die dem Ephron geneigt befunde. Der perliebte Eliefer name hierbei die gelegenheit in acht / feis ne liebe auch zu offenbaren : Die dann der Furft Beri ers freuet anhorete/ und diese reiche braut seinem sohne / um feines eigenen nugens willen / fehr gern gonnete. Beil er nun/ auf Elons wolneigung bauend / nicht vermutes te/ daß ihme dieses am Sichemitischen hot wurde abges schlagen werden / ordnete er / auf inståndiges anhalten Des verliebten Eliefers / einen gesandten nach Deban ab: der dann meiner Furstin treffliche geschenke mitbrachte / und uns allerseits hoch erfreuete / weil wir fo lang unwissend gelebet hatten / wie es dem Eliefer ergeben mochte. Allso wurde beschlossen/ Die Bochzeit Der Abalibama zu Thapuah anzustellen / dahin sie alle Seirische Fürften begleiten wolten : und wurde eben Dieser Eger/ Der ein halbbruder des Una / und jest auch hier zu Chanac Gefandter ift / zu dem Beri hinwiederum abgeschicket/ mit demselbigen/ Dieser beurat wegen/ alles abzureden.

Der Fürst Beri zoge hierauf/mit seinen beiden schnen / nach Sichem: vermeinend / ohne müh/ von dem
Rönig zu erlangen/ was er suchete/ weil er den Elon an
der hand hatte. Aber er wurde in seiner einbildung sehr
betrogen: dann der Beor/aus allerhand herfürgesucheten ursachen/ wolte nicht einwilligen / daß sein sohn die
Ahalibama frenen solte. Es vermeinte dieser Eprann
zu hinteren/ auf was weise er nurkönte/ daß Elieser und

Ephron

Sphron gar nicht möchten heuraten: damit er / am Rönigreich KiriathAlrba / der nächste bleiben mögte. Wie nun also des Beri bemühungen bei dem König ümsonst waren / gienge er zum Glon / und vermeinte/ durch ihn bei hof noch etwas zu erhalten. Dieser versprach ihme mehr / als er auszurichten gewillet war. Dann er selber mit daran schuld hatte/ daß der König diese heuratSliesers nicht zugeben wolte: weil sein geitziges gemüt und der grosse eigennutz ihn trieben / solches nicht gern zusehen. Er besahrete / wann Elieser in ein so mächtiges haus heuraten solte / ihme mögten seine ansschläge und grosse einbildungen zu wasser werden / die er batte in seinen sinn gefasset / dermaleins den Ephron/ seinen schwiegerschn / König zu KiriathAlrba zusehen.

Wie nun der Fürst Beri von einer zeit zur andern zu Sichem vergeblich aufgehalten wurde / und endlich merfete / wo es recht bewandt war / gienge er eines tags jum Clon/ erzeigte fich etwas ungebultig/ und in meis nung / daß er diefen Fürsten damit desto eher bewegen mogte / ihm eine gute abfartigung vom Konig zu erlans gen/ wann er die heurat Ephrons mit seiner tochter auch wurde zweifelhaftig machen/ sagte er wider ihn: So ferne der Ronig bedenken truge / feinen willen dars ein zu geben / daß sein altester sohn heuratete/ fo konte er viel weniger die verehlichung Ephrons mit der Me listea geschehen lassen. Der listige Elon antwortete: Er solte nur heimlich/ ohne des Konigs vorbewuft/die hochzeit Ephrons zu Thapuah lassen für sich gehen; er wolte es schon bei seinen heren helfen verantworten. Bierauf fragte Beri: warum er bann nit auch die hoch zeit seines altesten sohns beim Ronig entschuldigen tonte? es ware ja einerlei verbrechen / und also auch einerlei vergebung zu hoffen. Hierwider wuste Elon nichts anders einzuwenden/ als daß er ihm gänzlich widerriete/ sich mit dem Seirischen hause zubestreunden: dann sein Rönig / auf den sall / ihm nimmer wieder hold werden würde. Dieses verdrosse den Beri dermassen/ daß er in unmut sagte: Er spüre wol / wie man es mit ihm meisne/ und wie er bei der nasen ümgeführet würde. Demenach wolte er hiemit / die heurat seines sohnes Ephron mit der Melistea / ungültig erkläret haben / wann sein ältester sohn die Alhalibama nicht haben solte. Diese rede name Elon so unwillig auf / daß er ihm droheste/sich an ihm deswegen zu rächen: und schieden sie also

todfeinde von einander.

Des Beri beide fohne / feireten hierauf nicht / ihren D. Batter in dieser meinung zuerhalten / und immer mehr zuverheten / sagende : Er soltenun selber betrach: ten / ob der König Beor ihn und ihr haus nicht auszurotten gedächte/weil er diese heurat feiner andern urfach wegen hinterte, als daß er fie erben, und den stam der Bethiter/der auf ihnen bestunde, untergehen sehen wolte? und ob sie nicht baffer thaten / wann sie in ihr vatterland sich wieder begaben, und den König Ephron feinen rechten bruder anfleheten / daß er sie in schuß nes men mögte / ben dem die alten misverståndnise wol konten abgethan werden? Der Beri name Dieses einraten feiner fohne willig an / massen er auch für sich nichtes nuglichers ersahe. Alle er nun von Sichem unver richter fachen wieder weggezogen/ fandte er alsbald von Thapuah nach Sebron zu dem Konig seinem bruder/ Schriebe Dabei gar beweglich an seine schwester Die Dring zeffin Gerode / welche des Konigs herz in ihren handen hatte / und bate / daß der Ronig ihn in dieser noht nicht lassen/ sondern den schimpf seines hauses verwehren/ und die alten fürgegangene dinge vergessen mögte. Des Beri

Beri gemalin schriebe zugleich an die Königin ihre schwester/ und wurde am hofzu Debron alles dieses gar wol aufgenommen: allermeist darum/ daß der König hierdurch; sich an dem Beorzurächen suchete. Weil es nun auch die Jerode riehte / der er in allen dingen solge te/ als ware die antwort/ welche des Veri abgeschiekter zu rück brachte / basser und gewünschter / als sie ihnen jemals einbilden können: dann der König nicht allein seinen bruder freundlich ersuchete / wieder zu ihm zu kommen/ sondern auch sich anerbote/ die Fürstin Uhalibama vom gedirze Seir/ mit dem größen pracht/ der nur würde erdenklich sein/ nach Debron bringen zu lassen. Er versprache auch/ die Prinzessin Coricide seine tochter an einen seiner söhne zwerheuraten: damit ihr geschlecht / wider das döse fürnemen der Deviter / unter denen Beor das haubt war/möchte erhalten werden.

2Ber war / nach diefer zeitung / frolicher als Beri/ gluckfeliger als Eliefer / und vergnügter als Ephron? welcher legte / mit seiner Pringessin beständigkeit so un verhofft wieder erquicket / der tochter Clons / die er nie male geliebet / um fo viel eher vergaffe. 2116 nun Ezer/ Der Seirische abgesandte / den der Beri bisher bei sich behalten / mit guter abfartigung nach Dedan wieder angefommen war / erzehlte er uns alles Diefes/ was ich jest berichtet / nach der länge / und kame gleich darauf ein gefandter vom Ronig ju Sebron/ der unfere Furftin abholen folte. Wie nun alle möglichfte guruftung gu Diefem beilager gemachet war / und fast alle Geirifche Rurften/ die Abalibama ins land Canaangu begleiten/ fich versamlet hatten/ reiseten wir mit groffem pracht von Deban hinweg, und zwar in zwenen heeren/zu bafe ferer bequemlichkeit / wegen der nachtlagere: da bann in dem porderften haufen der edle Difon/meiner Furftin D. brus D. bruder sich mit befande. Als wir aber an dem steie nigten Arabien daherreiseten/wolte das unglück/daß ein grosses heer Arabischer rauber auf die vorderstein grosses heer Arabischer rauber auf die vorderstein stiesses unschen verhoffeten. Wiewol nun die unsern/weit der Fürst Dison dabei ware/sich lang widersetzeten/und sich nicht ergeben wolten: so musten sie doch endlich der mänge weichen/ und sich gefangen geben; welches wir im andern haufen/ weil wir zuspat nachricht davon bes

Famen/ nicht verhintern funten.

Bie Diefezeitung und alle bestürzt gemacht/iffleichte lich zuermessen: zumal der Ana und Poliphide ihren einigen fohn/ Abalibama ihren fo geliebten bruder, und alle Geirische Fürsten Die fron ihres hauses/ in schwerer Dienstbarkeit unter den wilden raubern wissen musten; und wir dabei noch in forgen frunden / daß uns allen ein gleichmäfiges ungluck begegnen konte. Wir fandten folgende etliche der unseren in alle Urabische benachbar te orter/ wegen des Fürsten Disons sich zu erkundigen/ ob derfelbige etwan irgendwo verfauft / oder fonft aus aufragen senn mögte. Wir aber namen einen ume schweif / und wandten und nach dem todten Meer: das her die rauber/ so auch auf uns gelauret / unter verfehles ten / und wir sicher fürbei kamen. Bleichwie nun Diefer unfall alle unfre freude aufgehoben hatte / also fanden wir dieselbige auch zu Bebron verbittert. Dann der Fürst Eliefer/als ihm das geschrei von unferem unglück ju ohren gefommen / und zwar mit dem zusage/ daß feis ne Fürstin auch mit gefangen worden/hatte/mehr von verzweiflung als vernünftigem schluß getrieben? Das vornemen gefaffet/feine Ahalibama zu erlöfen/und nicht abzulaffen / er hatte sie dann gefunden. Allso ware er / mit feinem bruder und vielen Canaaniten/ uns ents

gegen

gegen gezogen: da er dann/ weil wir umhin gereiset, des wegs versehlet/ und uns auf der reise nicht ange troffen. Der König Ephron aber entsienge uns mit groffer hössichteit/ und die Königin ward höchst er steuct/ihre vettern die Seirische Fürsten zusehen. Beri ebenfals erkemte die wahl seines sohnes vor dillig/ die er an der schönen Ahalibama verübet. Die Prinzessin Coricide und meine Fürstin/ machten bald groffe freundschaft zusammen/ die dadurch vermehret wurde/ weil sie zween brüder liebeten. Man sandte nun auf ab le strassen den Fürsten Elieser und Ephron leute nach die unsere ankunft ihnen berichten solten: und war der Fürstin Ahalibama sorgfalt nicht gering/ das ihme ih

rentwegen etwas widriges widerfahren mögte.

Aber/indeme man alfo in forge lebte/vertehite fich das gluctrad zu Debron dermaffen / daß alles das ungluch To bis jego dauret/und gang endlos scheinet/ausgehecket wurde. Die Pringeffin Jerode / welche eine von den bofeften und hochmutigften weibern der welt ift/ liebete ih res bruders tochter/ Die Coricide / mit einer fo ungemei nen fürforge für ihr wolergeben/ daß sie sich damit die fer schönen und tugendhaften Pringeffin sehr überdruß fig machte: und hatte sie ihr damit soviel herzenleid ver urfachet / daß man einen eigenen tag davon gnug wür De zuerzehlen haben. Es fienge ihr an zu misfallen/ baf eine Puestin aus dem geschlecht der Konigin / welcher sie todfeind war / dermaleinst hoffnung haben solte/ Königin von Kiriath Urba zu werden: da hingegen ihres bruders tochter nut Fürstin von Canaan werden wurde. Demnach lage sie dem Ronig ihrem bruder in den ohren / er solte des Beri altstem sohn seine tochter/ und die Ahalibama dem jungsten geben. Wofernsie aber beiderseits aus beständiger liebe dahin nicht moch ten zu bringen fenn / folte der Ronig ben Eliefer an halten/feine erfigeburt feinem bruder gu übergeben : Dos mit Ephron / funftig nach des Konigs tode / als der Coricide gemal / Konig werden mogte. Diefes gefiele bem Ronig gar wol : maffen er auch nichts mehr wunschen funte / als daß sein find nach ihme seinen Ronige lichen thron mitbesiten folte. Demnach redete er biere pon mit feinem bruder: welcher/weil er fehr eigennüßig/ alles Dieses gut befunde / und es ihme gleich viel senn lieffe welches von seinen findern dermaleins Die fron auffesen wurde / wann nur er dabei ruhe und gute tage batte. Coricide erfuhre solches von der Jerode: die bann bochftbefummert nicht unterlieffe/meiner gurftin foldes zuklagen. Beide überlegten wol/ was hiervon entstehen/ und wie die Seirische Fürsten / daß sie Elic fer heuratete/ nicht zugeben: Hingegen/ wann er/ feines rechts und anwart zur Debronischen frone sich nicht begabe/ Jerode nicht ruben wurde / bis fie alles über einen baufen geworfen.

Zu solchen besorglichem zustande / kame Elieser und Ephron wieder nach Hebron an: da dann die freude unaussprechlich war / als Elieser und meine Fürstin einander wieder zusehen bekamen. Die herzliche liebe/die sie beiderseits / in gegenwart der ganzen gesellschaft/diffentlich erwiesen / gabe dem König und der Jerode gnugsam zu erkennen / daß dieselben schwerlich / für die Coricide und den Ephron / einander verlassen würden. Demnach gedachten sie das andere mittel zuergreisen und dem Ephron zur erstgeburt zwerhelsen. Weil nun/Elieser so wol als Ephron / in ihrer liebstinnen augen eine sonderbare traurigkeit verspüreten / verlangten sie gelegenheit / einander allein zusprechen. Alls sie nun eine mals der gesellschaft sich entlediget / begabe sich jeder

@ ii

mit

mit feiner Dame auf ein ort / und Eliefer begunte feine Rurstin also anjureden: wann ich nicht / scone Albali bama / ben verluft eures bruders wufte / wurde ich mit feltsame gedanten machen muffen/ über eure je Bige tram riakeit; zumal ich mir die hochmutige einbildung av fasset / daß meine gegenwart euch freude solte erweckt baben. 21ch mein Eliefer! (antwortete fie/) zweifelt nut im geringften nicht / daß eure liebe gegenwart mir nicht folte angenem fenn. Meine traurigfeit / Die ibr mir an gemertet / rubret gwar mit her / von dem verluft bruders. Aber es ift noch was anders / so jest die meist betrübnis bei mir verursachet. Alle er hierauf fie gant bestürzt und begierig ansahe/ fagte sie ferner: Thr men bet mich muffen verlassen / mein Elieser! oder wiber euer eigene wolfart handelen. Dihr gotter! (fiele er ihr in die rede) wie ist dieses zuverstehen? Wollet ihr wol (fragte fie/) eine fron fabren laffen / um meinet willen? Alle reiche der welt (antwortete er/) schätze ich gering mann ich Abalibama habe. Wollet ihr aber (fuhrste fort) euer recht gur frone fahren laffen / um allein mich zu behalten? Rein verluft in der welt/ (fagte er hinwie berum/unwissend/ worauf sie zielte/) wird mir zuschwer fallen / meine schonfte Abalibama zu gewinnen. Dies auf erzehlte sie ihm alles was ihr Coricide von des Ro nigs und seiner schwester anschläge gesaget: worüber er febr besturgt wurde/ weil er wol zuvor sabe / was bare aus entstehen wurde.

Indem kame Ephron mit seiner Prinzessen auch zu ihnen/ die dann von gleichen dingen geredet hatten/und sagte Ephron: Schaue doch/ mein bruder/ wie uns das unglück versolget! Man wil mir die Prinzessin Coricide ohne thron nicht geben; den ich aber/ ohne leichtsinnigkeit/ von dir nicht begehren kan. Und ich

Sprack

(sprache Elieser/) wolte dir mein rechtzur fron herzlich gern abtreten/wann ich nur nicht dadurch die hoffnung verlieren muste / meine Ahalibama zu überkommen. Ich liebe euch (fagte Coricide zu Ephron) ohne kron/ und bin nicht gewillet / durch unrechtmäsige mittel zu dieser würde zu gelangen. Ich liebe euch (redete Ahalibama zum Elieser/) ebenfalls ohne kron / und wil lieber mit euch ins elend ziehen/als dieser wegen euch verlassen. Ach himlische Ahalibama! (sagte der verliebte Elieser/) wie seelig ist mein stand/mitten in diesen versolgungen neines glückes! dem ich ja trost bieten kan / nun ich eurer herzlichen liebe so gewiß versichert bin. Gleichmäsige liebesbezeugung / erwiesen einander Coricide und Ephron: und sind diese reden von meiner Fürstin mit

nachmals erzehlet worden.

Nach diesem wurde der Gerode und des Ronigs une fückseliger anschlag fürgenommen / und allen theilen ingebracht: da dann die Fürsten von Seir sich hart entgegen seketen/ und die Abalibama anderst nicht dens Eliefer / als tunftigem fron - erben / überlaffen wolten. Elieser thate zwar sein möglichstes / bald seinen Vate er / bald den Ronig / bald auch die Seirische Fürsten ubeguten : aber alles war vergebens. Also wurde dies er gute Fürst / der sich fast schon in dem port seiner liebe gesehen / wieder mitten unter die gefärlichste wellen vers chlagen: in welchen er wurde haben untergehen muf en/ wann ihn nicht die beständige liebe seiner Fürstin erhalten hatte. Gerode war bei aller dieser unruhe die vergnügteste: weil es ihr eine unbeschreibliche sreude prachte/ daß die Seirische Fürsten also beschimpfet wurden. Weil nun Elieser fein recht zur frone nit abe treten wolte/als brachte fie beim Ronig zu wegen / daß die heurat der Coricide mit dem Ephron gang ruckgangig Os in

gig wurde. Dif verursachte ein solches unwesen in Heben in daß die eingebildete hochzeitsreude in lauter trauren verkehret wurde. Der Fürst Beri/ wie er solchen ausgang ersahe/ da ihm die Seirische Fürsten auf den leib drungen/ und sich harter worte vernemen liessen/ wolte es gern anderst gesehen haben/ und vermeinte/ seinem bruder zu bewegen/ daß er seine meinung andem solte: der aber immer hartnäckichter wurde/ und ihm so übel begegnete/ daß er an allem verzweiselte.

In diefer auferften nobt/ qualete den Gliefer am mei ften daß feiner Abalibama diefer fchimpf in feinem val Terland widerfahren folte/ und daß die jenige/ Die er über alles ehrete / so wenig ehre von den seinigen entfienge Er beforgete / sie wurde Derentwegen/ wie fie billig thm Konnen / auch ihre liebe in eine verachtung verwenden. Alber er fande sie so grosmutig/ daß sie nicht die unschul Digen unter die schuldigen vermengte. 3ch weiß gar tool / (fagte fie ofters zu ihm/) bag es euch ein unertrag liches leiden ift / um daß man mir allhier dergeftalt be gegnet. Ihr erdultet aber hierunter / weil ihr mich fie bet / ja fo groffen unluft : und mufte ich undankbargu nennen seyn / wann ich über bas/ was ihr meinetwegen ausstehet / euch noch einige unerkentsichkeit erwalm wolte. Mit diesen und dergleichen worten richtete st ihn immer wieder auf / wann er wegen feines zustandes verzweisten wolte. Endlich / als die Rursten von Sit des Ronigs halsstarrigkeit sahen / entschlossen sie sich/ mit der Ahalibama davon zuziehen/ und diesen schimps Durch einen frieg zurächen. Eliefer aber gabe ber Doll phide so gute worte / daß sie/ seinen kläglichen bitten gu hor gebend/ihr vorname/mit Ahalibama nach Sichem gureifen : um durch vermittelung der Ronigin Utis/als ihrer nahen befreundtin/ den Konig Beor zu bereden/

daß er dem Glieser etwas einraumen mochte/ bamit er

Alhalibama heuraten fonte.

Diefe unglückfelige reife wurde/fobald fie befchloffen. ins wert geftellet/und mufte der Berigmar wol darum! tellete sich aber / als ware ihm davon nichtes gesagt worden. Mitterweil zoge der Kurst Una/neben allen feinen vetteren / unwillig wieder von Hebron hinweg: welches der König/ von seiner schwester angereißet / wes nig achtete. Eliefer aber schwebte in hochster furcht und boffnung / wie unsere reise nach Sichem ablaufen wurde: und zehlte er zu Berfaba / dahin sich fem D. Batter begeben hatte/alle ftunden und tage/ bis er von seinem Waffenträger / den er mit nach Sichem ge-schicket/posterlangen mochte. Die Königin Atis/ents fienge die Pringeffin ihre wase / und die Fürstin deren tochter / gar höffich : und nachdem sie alles / was die Doliphide suchete / verstanden hatte / erbote sie sich / bei ihrem heren alles / was ihr möglich senn wurde/ auszus bringen; wiewol fie wuste/ bag ber Ronig mit bem Be ri übet zufrieden ware. 2118 fie nun eine glückliche ftuns De angetroffen/da der Beor wol zusprechen ware/brache te sie ihr gewerbe an / und führte so viele dem reich und allgemeiner ruhe angelegene urfachen ein / daß sie ends lich das jawort erhielte. Hiernachst begunte sie meiner Kurftin schönheit bermaffen beraus zu preisen / daß ber Ronig/ ber fie noch nicht gefehen hatte/ fie anzusprechen begierig wurde. Die gute Ronigin brachte des Ronigs entschliesfung / die für den Elieser so gewünscht ware der Pringessin ihrer wasen vor ohren; worüber Alhahbama von ploglicher freude so errotete/ daß Atis fie darum anfachete / und scherzweis zu ihr fagte: Es lieffe fich das liebesfeur nicht bergen / folte es auch durch Die wangen herfür flammen. Ithalibama beantwortete & iiii

Dieses mit vermehrung ihrer rote / und wurde ihnen das

mit angemeldet/wie daß der König käme/sie zubesuchen.
Ich ware / neben der Prinzessin und meiner Fürstin anderen bedienten / mit im gemach / als der König hinsein kame: kan also wol sagen / daß / als er / nach begrüssung der Poliphide / zu meiner Fürstin sich kehrete/sie anzusprechen / er ganz bestürzt worden / und mit unverwandten augen sie betrachtet. Ich muß gestehen/ fagte er/nach anderen abgelegten hoflichfeiten/zur Dolis phide/) daß mein vetter glucklich ift / von einer folchen chonheit geliebt zu werden / und verdienet fie warlich eis nen thron: baher er billig fein recht zu folchem nicht vergeben können / als ohne dessen hoffnung er ihrer nicht würdig wäre. E. Maj. urtheil von meiner tochter/ (antwortete die Prinzessin/) ist für sie gar zu vorteilhastig/ und wird sie neben dem Fürsten Elieser sich übersee lig schäßen / wann sie E. Maj. in ihren schuß nemen/ und durch dero güte ihre vorhabende Ehe wollen besörz dern helfen. 3ch habe ja (antwortete der Ronig/) durch die Ronigin / allbereit versprechen laffen / daß ich mit als lem friedlich bin/und ernenne ich hiemit den Eliefer gum Statthalter von Thanac/ welches land ich ihme/ die fer schonen Fürstin halber/ übergiebe/ und ihm frei ftels le/zu mir zu kommen/ wann es ihm belieben wird.
Solches sagend/schauete er die Ahalibama unaushörslich an: die dann/ wegen ihres vergnügten gemütes/
doppelte schönheit herfür glänzen liesse/ und sowol mit gebärden/als ihre fraumutter mit worten/dem König für diese gnädige anerbietung dankete.

Dem Elicser wurde dieses gleich nach Bersaba bes richtet/ der sich nicht saumete/ bald bei uns zu seyn: wiewol seinen D. Batter / als einen wunderlichen kopf/ es verdrosse/ daß sein sohn sein gehabtes amt zu

3 banac

Thanac solte bekommen; dem er auch schuld gabe/daß er seinetwegen solches verlassen/ und nach Hebron gezogen wäre/ da er nunzu Bersaba in einem schlechten zu stande sich wieder befunde. Der Beor entsienge ihn gar freundlich/ und ihm zuweisen/wie er sein wort zu halten gesonnen/muste Elon ihm die herschaft Thanac einraumen/ und wurde sein und der Ihalibama beilager über ein monat angesetzt auch selbiges in Sichem mit allem pracht zu halten/ die anstalt anbesohlen. Inzwischen befanden beide verliebte sich höchst vers gnügt/ und vermeinten nun aller sorgen los zu seyn: unwissend / daß selbige tage die lezten vor ihrer ruhe seyn wurden.

Aber der Ronig / der / je ofter er meine Fürstin sahe/ je mehr das liebes gift in sich gefogen/ward bei dieser rus he des Eliesers immer unruhiger. Und weil er von nas tur fehr leichtfartig ist / als flagete er fein geiles fchand-liches anligen/dem Migrah/dem priefter des gottes Berith: von welchem er zuvor schon vernommen hatte/ wie daß in Lybien / von dar derselbe neulich angekommen / der gebrauch mare / daß der Ronig / alle braute seiner unterthanen / im tempel / die erste nacht für der hochzeit / beschlaffen dorfte. Diesen gebrauch nun wol teer / meift um Abalibama willen/auch in feinem land einführen / und mit ihr anfahen: befragte fich derhals ben bei dem Migrah / ob er bessen auch mit einer freien ausländischen Fürstin besugt wäre? Dieser/nach art der hösslinge/ die in allen ja-knechte senn wollen/erlaubte solches dem König: und ward abgeredet/ damit Ahalibama sich nicht widersetzen mögte/ daß man ihr hiers von nicht den geringsten vorschmack geben/ noch jes mand hierum wissen lassen solte. Inzwischen zoge die Pringeffin Poliphide von Sichem hinmeg / weil fie geis tuna

tung vom Una bekame / wie daß er / ber bisher zu Jericho in der nähe sich aufgehalten / wegen hoher angelegenheit eiligst wieder nach dem gebirge Seir reifen mit ste / und sie gern mit sich haben wolte. Demnach versliesse sie ihre tochter daselbst/ ja so vergnüget/ als sehr ihr der verlust ihres sohns noch immer zu herzen gienge.

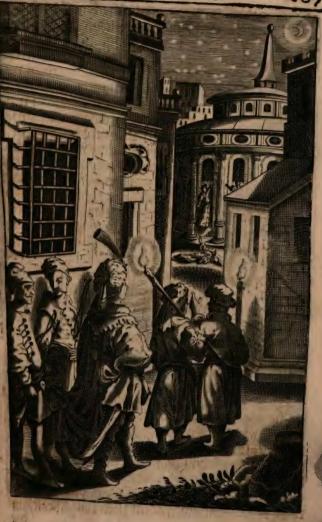
Der tag kame min heran / an welchem bem verliebs ten Eliefer seine Abalibama solte angetrauet werden. Diese unschuldige Fürstin gienge/ den abend zuvor/ pon der Konigin / allen Sichemitischen frauen und ihren jungfrauen / begleitet / nach des gottes Berith tempel / als sie zuvor / die gewönliche zeit/ sich versperret innen gehalten. Nachbem der Migrab sie entfangen/ und die gebräuchliche opfer verrichtet / wurde sie neben awepen dirnen/ unter benen ich die eine war/ in einer fleis nen Capelle/ die nacht über dafelbst zubleiben/ allein ges laffen. Sie wolte fich/ aus verborgenem antrieb / nicht abfleiden / fetete fich auf das bereitete bette nider / und sprachete mit und bis une mitternacht / von ihrer few chen liebe / Die sie zu dem Elieser truge. Endlich gienge unversehens die thur auf / und wurde die erschrockene Alhalibama von dem Migrah/ welcher eine fleine lampe truge / und dem Ronig damit vorleuchtete / also ange redet : Schone Fürskin! ihr werdet euch nicht wider Teten / den gesetzen des landes gemäs / dem Ronig eine gunst zu erweisen/ deren er von euch berechtiget ift. Die mit winkete er mir und meiner gespielin/daßwir uns folten beiseits begeben. Mir aber war unmüglich / 66 cheszuthun: und indem sahe ich / daß Ahalibama mit beiben armen den Konigvon sich stiesse / ihme auf ein fenster gesimse entsprunge/ und aus demselbigen fich be herzt hinab auf die gassen warfe. Ich folgete ihr blind nach/und mir meine gespielin: kamen wir also alle breve

frest fere f fere flere ff cest f

ohne

Das Erste Buch.

107



phne schaden auf den boden und liefen / beim schein des mondes / vom tempel hintan / so weit und eilends wir

Bir traffen ju gluck den Eliefer mit feinen bedienten auf der gassen an: welcher/weil ihm das herz etwas wis driges mochte gesagt haben / nicht in seinem gemach bleiben können/und gegen den tempel ausgegangen was re. Er stunde still / und sahe mit verwunderung unser rem lausen zu/ an welchem er erstlich nit glaubte antheil zu haben. Aber 6 ihr götter! wie gros war seine bes sturzung / als er seine Fürstin erkennte / die/ ihn gleichs falls ersehend / mit diesen worten ihm in die arme siele: Ach! rettet die ehre eurer Ahalibama! Hiemit/weil sie fo heftig gelaufen, auch schrecken und entfegen bagu fas me / bliebe sie ganz onmächtig ligen: und sehlete es nicht viel / daß es dem Elieser / wegen so unvermuteter begegnis / nicht eben so ergangen wäre. Weil ich vor begegnis / nicht eben so ergangen ware. Queil ich vor entsekung eben so wenig sprechen kunte / deutete ich nurk man solte uns in ein haus bringen. Als dieses geschahe/ und wir uns alda sämtlich etwas erholet/auch Abalis bama wieder zu ihr selbst gekommen war/ ersuhre Elies ser/ wie es uns im tempel ergangen: das ihn dann in solche bestürzung brachte / daß er nicht unbillig sein grausames verhängnis anklagete. Er wuste in dieser noht keinen raht zuergreisen/ weil er den König viel zu mächtig/ thrannisch und leichtsärtig kennte/ als daß er/ nach dieser sauhern that/ sich wiehm etwas autes er/nach dieser saubern that/sich zu ihm etwas gutes hätte versehen können. Also hielte er die eiligste slucht für das bäste/worzu Ahalibama sich gern verstunde/weil sie doch nun bei dem König für sich und ihren Elieser keine sicherheit mehr sahe. Sie stunden nur noch an/wohin sie sich wenden wolten. Zu Thapuah/waren sie nicht sicher. Bei den Fürsten Beri konten sie/wegen

Des Rönigs von Sebron/nicht wol bleiben. Underswos bin/da sie heimlich leben mögten / sich führen zu lassen/ wolte meiner Fürstin grosmut nicht zulassen. Endlich sach langem ratschlagen / dazwischen fast der morgen anbrache/ward beschlossen / sie wolten nach dem gebirs ge Seir reisen: und solte Elieser dem Krieg in Ussprien solang nachziehen / bis der himmel für sie eine bassere

eit schicken wurde.

Hierauf raffeten wir / in geschwinder eile / alles zus sammen / was Elieser an geld und fleinodien bei sich batte / und begaben uns aus der stadt. Weil wir das schnelle reiten wolgewohnet hatten / sahen wir uns mit abend aufer Beors gebiete / und verblieben die nacht in Des Königs von Salem lande. Der Beor/wie wir nachmals vernommen/ nachdem ihme fein bofes furhas ben also übel gelungen / hinterbliebe in heftiger entiuns Dung seiner begierde / und besorgend / meine Rurstin mogte zu schaden gekommen senn / sandte er ihr gleich etliche von des Berith Drieftern nach: welche aber / gu auten gluct / uns nicht fanden / weil sie uns auf dem Roniglichen schloß gefuchet. 21m morgen ware in gang Sichem eine allgemeine bestürzung / als / an stat des erwarteten hochzeitfestes / braut und bräutigam nirs gend gu feben waren. Diemand funte Die urfach biefer flucht ergrunden / und hielte der Ronig es so geheim für feiner gemalin / daß die nichtes weniger argwahnte/ als das / was geschehen war. Nachdem wir zu Thapuah vergebens gesuchet worden / verfolgete man uns nicht weiter / und fonten wir alfo ficher durch das land Cangan fommen.

Elieser beklagete/ mit den erbarmlichsten wesen von der welt/ seine Abalibama / daß die seiner liebe wegen in ein solches ungemach gesetzet worden. Sie hinaegen

versicherte ihn / wie daß sie immer beståndiger in ihrer liebe würde / je mehr verfolgungen sie deswegen aussteben muste. Ich erinnere mich eines Liebs / das sie dazu mal/ ihm zu trost/erfunden und gesungen/ welches meines behalts also lautete:

Ich ben getrev.
Rein eleud kan mich scheiben von dir/mein ander ich.
Liebst du mich/als ich dich:
so sag ich ohne ren/
solt ich drum alles leiden:
Ich bleib getrev.

Ich bin getren!
wolt auch der hunmel brechen/
und manchen sturm und straus
drum auf mich schütten aus;
sag ich doch ohne scheu:
nichts kan mein herze schwächen/
Ich bleib getren.

Ich bin getren!
weil ich bein kensches lieben/
acht höher als die welt/
als ehre / glück und gelt.
Ich sage dieses frei:
nie soll mich was betrüben/
bleibst du getren.

Diese treue versicherungen ihrer beständigkeit / richteten ihn dermassen auf / daß er sich für den seeligsten mensschen von der welt hielte. Sie liese gegen ihm niemals einige traurigkeit blicken / damit er nicht mögte betrübt werden: ob sie schon / wann sie bei mir allein war ihre milde zähren über ihren zustand vergossen / weil sie ihr leicht einbilden kunte / wie unangenem ihr Elieser denen Fürsten von Seir sehn würde / und wie viel ungenach sie noch / dieser liebe wegen / ehe sie zu ihrem ziel gelangen mögte / wurden erdulten müssen.

Da

Der himmel machte und die lette forge nur all zu ald fublen / und waren wir nicht fo feelia / daß uns die fte eingetroffen ware / und wireiniges leiden in Seir usstehen dörfen. Dann/als wir an die wusten Naran amen/ überfiele und unvermutlich ein groffes heer rauer / die viele gefangene frauenpersonen bei sich hatten. Ind ob wol Eliefer fein leben dapfer wagete / feine Ahas bama ju schüßen/ so ware es doch vergebens: und mus e er feben/ wie fie meine Fürstin bunden/ und unter der ahl der anderen frauen / neben uns beiden / forttrieben. thn selber aber / und die bei sich habende mannspersoe en/fcbloffen fie in die eifen / um für flaven fie zu verfaun. Sch würde mich zulang aufhalten / alles klagen nd romfelen zu befchreiben/ das wir über diefen groffen ntall billig ausstieffen: maffen ich auch noch so vielzu agen habe / daß ich/um meiner durchleuchtigen zuhöres in nicht verdrüslich zu werden / mich der fürze muß beeiffigen. Weil die rauber die Fürstin fehr schon befanen / als gedachten sie eine grosse beute aus ihr zu maben / und dieselbe / samt dem andern frauens immer / die alle aus den benachbarten orten geraubet varen/ in Canaan an einen groffen heren zu verfaufen. Demnach theilten sie ihren raub / und würfelten bars ım/ wer von ihnen die Alhalibama haben solte: da dann das gluck auf einen Deviter fiele/der aus Odollam purtig war / und vormals dem Beer als ein hirte gedie net hatte/aber wegen untreu/des landes verwiesen war/ und darum auf das rauben sich begeben hatte. Dems nach ward er entschlossen/mit seiner schönen flavin nach Sichem zu gehen / und dieselbe dem Ronig / als ein an-geneines geschenke / zu verehren. Nachdem nun Abalibamanich und meine gespielin ausgebetten / daß wir bei ihr gelassen wurden/muste sie von ihrem Elieser scheis Den:

den: der dann / bei diesem abschiede / mehr todt als se bendig war / und seine augen für sich reden liesse / wei Diese unmenschen ihme ein mehrers nicht vergonten.

Bir wusten damals noch nicht / wohin wir folten bis wir Sichem erblickten : das dann / der troftlofen Abalibama / ihrelend noch groffer machete / allermeift Da sie pon ihrem rauber erfuhre / daß er sie fur den Ro nia bestimmet batte. Der Beor ware eben im tempel als wir ankamen. Unfer Beviter / fo 2lfer hieffe / stellte sich für den hof des tempels, uns mit verdecktern ange ficht / nach gebrauch des landes / hinter sich führend: da dann eine grosse menge volks sich hierben famletel theile die schone flavin / von deren Ufer fo viel fagte/in seben; theils über seine verwegenheit / daßer es wagetu dem König unter augen zu kommen / da ihm doch das land bei lebensstraffe verboten worden / sich zu verwum bern. Er wolte aber die Ahalibama niemand zeigen/ bis der Ronig sie gesehen hatte. Man fan gedenken wie wenig meine Fürstin nach dieser ansprache verlans get : die fast für angst onmächtig wurde / als sie den Ronia ankommen sahe. Alfer fiele bemfelben au fus / ehe er sich dessen versahe / und bate um anaber jugleich sein geschenke ihm darstellend. Beor/ Der wegen noch frischen verlustes der Ahalibama in seinem gemut unruhig und übel zu frieden ware / entsienge den Aler mit grausamen angesicht / und hiese ihn gefangen feben. Und weil die Ronigin ihm auf dem fus nachfol gete/ wolte er die flavinnen nicht sehen / sondern befahle feinem Rammerer / Der über das frauengimmer bestellet war / daß er uns vertvahren folte. Diefer Rammerer der die Ahalibama zuvor nie gesehen hatte/kannte st nicht / als er uns in das haus gebracht / da der Ronig viele schone jungfrauen aufbewahren lieffe : Die Dafelbill

ona ona ona ona ona

DAG

etliche

tliche monatelang / auf das toftlichfte gefalbet und zue bereitet / nachgehende dem Ronig zu seiner luft zugefühe et / und folgends/in einem andern haus/ den feboweis bern zugesellet wurden. Isbothsar (also hiese bieser Rammerer/) weil er meine Furftin fo fchon fande / lieffe te berelicher als alle die andere bedienen / und ruhmte Tie jum öftern gegen den Ronig: Der aber / weilihme Uhalibama noch stets im sinn schwebete / solches nicht gros beachtete. Gleichtvol befahle er dem Isbothfart hrer wol zu pflegen : bis ihme / zu seiner zeit diese ihm gerühmte flavin zusehen / belieben wurde. Alfo wuste Beor nicht/ daß er die/ welche cr vor alle welt verlangte/ in feiner gewalt hatte / belohnete auch dem Alfer feinen guren dienst gar übel: massen er ihn aushenten liesse ben er doch/ wann er gewust/ was er ihmegebrachts groffe verehrung und gnade wurde erwiesen haben. Dergeffalt verliefen nun etliche monate/ inner welcher meine Fürstin diese verdrüsliche bedienung erleiben muste. Weil wir auch im geringsten nichtes von bent Eliefer erfuhren / als gienge ihr diefer kummer/ neben ihs rem gefängnis-elend / bermaffen zu herzen / daß fie gane abname, und fast keinem menschen mehr anlich sabe. Dieses / so mich betrübte / ware ihr eine groffe freude: weil sie hoffete/der tod wurde bald mit ihrende machens als der allein aus bevorstehender schande sie reissen funte. Sie wurde auch solchen gewiß befordert habens wann fie nicht / um Eliefers willen/ihrer felbst gescho net und meiner bitte hatte gehor gegeben. Die hoffe nung / daß ihr Eliefer fie noch erretten wurde / und bie umwiffenheit/barin der Konig wegen ihrer perfon schwes bete/machten ihr das leben noch erträglich/und lieffen fle nicht aar in ihrem unaluct verlinken.

Sich muß nun auch erzehlen / wo unfer Eliefer geblie

ben / den wir / als meine Furstin von dem Aferwegge. führet wurde / bei ben andern raubern in der wuffen Paran verlaffen. Er wurde/ nach vielem umberfchleps pen/an einem Raufmann in Ririath Sepher verkaufet: ber mit ihme in Canaan reifend / nach Berfaba lame. Beil er nun dafelbft feinem Batter fich fund gabe/ als wurde er von feiner Dienfibarkeit befrenet: in welchem fall er glückseeliger als wir gewesen. Go fehr aber in Berfaba alle leute / über Diese seine unvermutete und seltsame wiederkunft / sich verwunderten / so besorget wurde der Beri / daß der Konig von Sebron / als wels chem nun Eliefer gang verhafft ware / auch ihme deswes gen noch auffesiger werden wurde. Demnach wolte er ihn nicht um fich haben / fondern gabe ihm mit dies fen worten den abschied : weil er sein gluck hatte ohn ihn fuchen fonnen/als folte er nun auch fehen/wo er mit Dem unglück bleiben mogte. Diefer berfchmach / wur-De jur andern geit ben Eliefer fehr gefchmerzet haben. Begund aber / da ihm nichtes als bas andenken feiner Alhalibama bewegen kunte / galte ihm alles gleich: und goge er alfo mit feinem getreuen bruber bavon / unwife fend / wohin er fich wenden folte / daß er etwas von feis ner verlornen Ahalibama erfahren mögte. Als aber Ephron ungefähr / unter anderen gesprächen / ihm erzehlete / wie der alte Ufer mit einem schönen frauengeschenke zu Sichem so übel bestanden / und zur vergele tung ware aufgehenket worden: fagte ihm alfobald bas berg/ Diefer Alfer wurde etwan die Abalibama nach Sichem verlaufet haben. Demnach beschlossen sie/ miteinander nach Sichem gureifen / und bafelbft fich unbekannt aufzuhalten : worzu sie dann leichtlich gelangeten/weil fie viele heimliche freunde in der fadt hate ten/ deren treue fie verfichert waren.

Alls fie nun ein zeitlang zu Sichem fich befunden/ brachten fie durch liftige bemuhungen den Isbothsar aufihre feite/daß er/von etlichen ftattlichen ihm-verehre ten fleinodien geblendet / ihnen versprache / fie gu des Afere flavin guführen / für deren bruder fie fich ausgaben. Es waren beide Furften diefem tammerer unbe-Fannt/ weil er erft neulich in Dienft gefommen / und aus Sidon burtig ware. Diefer nun fuhrte fie/eines mors gene in aller fruhe / in den garten / welcher rund umber eine hohe mauer hat, und ju der jungfrauen ergesliche keit angeleget ift : bahinein / wie auch in das gange haus / feine mannsperson / aufer die kammerlinge / kommen durfte. Nachdem er fie in einer schattichten laube verftecfet / weckete er mich / und fundigte mir an/ wie daß die bruder der Alcefte / (welchen namen Abalis bama an fich genommen hatte/) in den garten von ihm heimlich waren eingelassen worden und ihre schwester ju fprechen verlangeten. Db ich nun wol erstlich auf ben Dison wehlte/ kame mir doch folgende in den sinn/ wiedaß diefe / weil ihrer zween waren / die gurften von Canaan fenn wurden. Demnach liefe ich hocherfreut gu meiner Fürstin: Die dann wol niemals froher / als difimal/ aus dem bette gekommen. Und zwischen furcht und hoffnung schwebend/ ob es Difon ihr bruder / oder Eliefer ihr liebster / ober alle beide fenn mogten / fleidete sie sich eiligst an , und folgte dem Sibothsar: kame also bas erfte mal in den garten / Den fie jupor / aus unmut/ niemals besehen wollen.

Der erfreute Elieser liesse ihr nicht lange zeit/sich nach ihnen ümzusehen: massen er/so bald er sie in der läube erblicket / und den Isbothsar / (welcher bei der thür des gartens/ damit keine von den andern jungsrauen uns überrauschen mögte / auf der hut zurück geblieben /) ete

Si

mas

mas von uns entfernet fabe / ihr zu fuffen fiele / und ihr band jum munde führend/ fagte er: 21ch himlische 21ha libama! so sebe ich euch nun wieder? Gie / von freu Den bestürzet / kusset / an statt ihn aufzurichten / ben Eliefer oben auf das haubt; und als sie nachgebends fich mas baffer besonnen, und er wieder von der erda aufgestanden war / sagte sie zu ihm: Ift es möglich Chefer! Daß ihr es feit/ Den ich vor mir fehe? ift es mou lich / daß ihr an diesen ort habt fommen konnen ? Du liebe (antwortete er/) fan das unmöglich - scheinent moalich machen; und es ist nichtes so schwer in der well bas einem liebenden nicht leicht ankomme. Sierauf nachdem fie den Ephron auch entfangen / feketen fie fid aufammen nieder / und erzehleten einander / alles mat ihnen seit ihrer erbarmlichen scheidung begegnet. Da auf redeten sie von ihrer ungluckseligen liebe / Die ihum soviel trubsal machete / und durch so groffe 2Biden wartigfeiten verfolget wurde. Es funte aber Diefe m fammensprache / die von leid und freud gemängt war au nichtes gewisses dienen / daß sie hatten einen schluß fassen konnen/ was sie vornemen solten: sondern / nad geschworner ewiger beståndigseit / schieden sie das mal also wieder von einander / weil der aufsteigende tagib nen diese freude aufkundete. Also wurden sie vom Cibothfar/ nachdem der ihnen versprochen / sie ditens Dergestalt einzulassen / wieder hinaus geführet. Meine Rurftin aber / bliebe über diefer unvermuteten ergebung to wol zu frieden / daß sie ansienge / etwas rubiger ibe elend zu ertragen / weil der ihr nun troft fonte zu brim gen / an dem ihr leben bienge.

Alls nun die Fürsten uachgehends öfter/durch diest gelegenheit/ zu uns kamen/ und mit uns des Beord leichtsinniges gemüt betrachteten/ was der bereits de

24 hali

Ibalibama dorfen zumuten/und wie er jezt dazu so viel riehr befugt und begierig fennwurde: da wurde ends ch unter ihnen beschlossen/ daß Ephron auf das gebirg eifen / und den Geirischen Fürften der Ahalibama ges arlichen zustund berichten solte / Damit Dieselbige ben eit es an den Ronig Beor gelangen laffen, fie wieder bfordern / und von dieser schimpflichen dienstbarkeit nit ihrem ansehen und billigem begehren befrepen nochten. Sie hatten wol lieber gewolt/ daß Ibothe ar / wie er leicht thun konnen / unfere entführung juges affen hatte. Sie borften ihm aber folches nicht zumus en / weil er nimermehr darein wurde gewilliget haben / 118 der dem Ronig die schone flavin felber so gerühmet and deswegen schwere rechenschaft von ihrem verlust Atte geben muffen. Wie er dann auch vom Eliefer 1110 Ephron starte eidschwure genommen/ baf sie ihm/ utfer diefer ansprache/weiter nichtes ansinnen solten.

Nachdem nun der Fürst Ephron/ seinen geliebten ruder zu gefallen / die abgeredte reise angetreten / wars eten sie mit unaussprechlichem verlangen/ von einer zeit ur andern / auf seine wiederkunft. Als sie aber in ets ichen monaten feine nachricht von ihme bekommen/ iengen sie an zu forgen/ wiß es nit glucklich um ihm stes pen muste. Inzwischen verlieffe die zeit / also daß nur noch drei wochen übrig waren/nach verfliessung derer/ neine Fürstin die reihe traffe / zum Ronig geführet zu verben; da sie die gröste schmach von der welt zu erleis Den / muste gewertig seyn. Eliefer wurde hierüber sehr Heinlaut; und Ahalibama war sehr beangstigt / daß br feusches berg/dargu verdammet senn folte/ den luften des Beord zum opfer zu dienen. Dieses nun zuverhus ten/nachdem sie alle hoffnung einiger menschlichen huls fe verloren / ergriffe sie das grausame mittel / ihr ehre

か IM

burch

Durch selbst-eigene raubung ihres lebens zubewaren. Wie beherzt sie aber hierzu ware / so unmüglich siele ihr Doch / dem Elieser davon etwas zu offenbaren / bis au den lezten morgen / da sie den abend zum Beor gehen solte / und er zu ihr in den garten kame / etwan einen

ewigen abschied von ihr zu nemen.

Dagumal faffete fie heimlich ein meffer / und gumto be nun standhaft entschlossen / fagte fiegu ihm : Shrf bet / mein Eliefer! magu es mit mir gefommen / und Daß / meine ehre zu retten / fein mittel als der tod mehr übrig ift. Weil ich bann weiß / baß ihr eines fo edlm gemutes feit / mich lieber todt und bei ehren als lebend und entehret zu sehen : als habe ich auch den tob zu mis ner einigen rub erfiesen wollen. Sich weiß/ daß ihr gut ner anderen zeit das wort Sterben nicht wurdet erde ten konnen / wann mein ungluck nicht fo hoch geftige ware / und mein leben euch noch troftlich fenn font Nunmehr aber/baich euer nicht lebendia fenn fan/ hoffe ich / ihr werdet mir nicht misgonnen/ solche im todesw bleiben / sondern mir erlauben / mein leben und ehm nach der unschuld und reinigkeit / darin ich euch unver ruckt geliebet / euch aufzuopfern. Ihr werdet mirdm ruhm gonnnen / daß ich euch meinen leib unverlett be waret: über den ihr ein berz senn follen/ wann der hund nicht unser eheliches fürnemen gehintert. So nemt Dann bin / was euch allein gehöret! Die götter lassen euch nach meinem absterben vergnügter fenn / als ihr in meinem leben gewesen. Diemit fiel sie ihm um ben bals/ und wolte ihr zugleich das meffer in die bruft ftoffen/um in seinen armen zu fterben. Gliefer aber / ungeacht feb ner traurigfeit / hatte auf ihr thun genaue achtung ge geben: der begriffe ihr die hand / und verwehrete ihr be ginnen. 2Bas / Eliefer! (fagte fie hierauf / etwas ents ruftet/)

rustet/) ist dif ein zeichen eurer liebe / daß ihr mir diese lezte und einzige rube misgonnt: damit wolte sie sich wieder von ihm reissen / um ihr grausames fürnemen m vollziehen. Er aber bate sie so instandig / seine urs achen erstlich zu vernemen / warum er hieran fie hinters te: daß fie endlich feinen überredungen benfall gabe/und

das meffer ihr gutes willens nemen lieffe.

Hierauf sagte er zu ihr : Ich erkenne gang wol/tw gendvollkommene Ahalibama! unser unglück ist also boch gestiegen / daß fast nichtes als der tod noch übrig ft/und beraus zu reiffen. Dennoch aber muffen wir bie poffuung nicht eher verlassen/ bis alles / was wir zu ers angung unfers heils thun tonnen / angewendet wors den, Bergiebet demnach bis zu allerlegt/eure ehre durch ein folches mittel zu retten; und wann ich unterdeffen ein anders mittel finde euch zu erlösen / wil ich in eure

grosmutige entschlieffung einwilligen.

Dierauf erzehlte er ihr/daß er in diefen dreien wochen/ da fie an ihrem heil angefangen zuverzagen / fich mit feiz aen freunden heimlich beredet: welche fich mit ihme vere schworen / nachdem er ihnen der Fürstin gefärlichen zu frand entdecket / des Beors leichtfartigkeit zu hintertreis ben/zu errettung ber ehre einer fo unschuldigen Fürstin/ hr leben zu wagen / und diesen abend das haus / darin ie aufgehalten würde / zusturmen. Wurde ihr vornemen/wie sie doch nicht hoffeten/ mislingen/ und siezum Ronig kommen/stunde ihr ja noch allemal fren/ihre thre durch den tod zuretten: da erihr dann gewiß in die andere welt folgen wolte. Ich bewillige alkes/ was ihr begehret/(verfette ihm meine Fürftin) ohne allein euren od nicht. Laffet mich / liebster Elieser / in euch noch ein eitlang auf der welt bleiben; weil ich keine schonereges dachtrus / als euch / jurucke lassen kan. Golang ibs lebe/ D. iiu

Tebet/ werde ich nicht vergeffen fenn; bann/ wer euch fes hen wird / wird gleich fagen : Dieferiftes, um welches willen Ahalibama ihr leben aufgeopfert/ damit fie ihrer ehre und feiner liebe getreu verbliebe. D unbarmherzige freundin! (rieffe Gliefer) welche grausamkeit ist diefer gleich/ die ihran mir verüben wollet? 2Borinn mein les ben bestehet / das foll dem tode übergeben werden und der schatten des lebens fol auf der welt bleiben : dieß ist wider die natur. Alch nein ! ich wil mit euch sterben? liebste Kurstin! ob mir schon der himmel verwehret! mit euch zuleben. Darum/fchonfte Ahalibama! forde ret nichtes von meiner liebe, als was fie thun fan. Ran ich euch nicht retten / und muffet ihr beim tobe eure einis ge guflucht fuchen / so erlaubet mir dergleichen: oder ich muß am ende meines lebens euch ungehorfam werden/ da fonft euer wollen in meinem leben mein einiger leite stern allemal gewesen ift. Mit diesen und bergleichen reden bewegte er sie / daß sie auch in seinen tod willigte. Threr feines wolte ben anfang machen/abschied zu nes men: bis endlich Ifbothfar mir rieffe / und / bas fie mögten von einander geben / anmahnete. Sich wurde mich vergeblich bemühen / Diesen fläglichen abschied zu beschreiben: weil der mich selbsten also bewegte / daß ich für threnen und wehemut nichtes sahe noch hörete. Das legte ware / baßer sie ermahnete ihr keinen gewalt anzuthun / bis alle menschliche hülfe aus senn wurde: und sie hingegen begehrete von ihm / er folte sein leben so lang erhalten / bie er ihren gewissen tod erfahren hatte. Und hiemit schieden sie / mehr todt als lebendig / von eimander.

Den verzweifelte Fürst / sein gefärliches fürnemen werkstellig zu machen / berieffe seine verschworne : die dann alle in einem oden gebau eines versallenen tempels

(jd

fich verfammelten, und alba alles bereit hielten / was fie zu ihren anschlag dienlich erachteten. Das graufame verhangnis wolte aber diefes des getreuen Eliefers fürs nemen nicht beseeligen / und schickete eine unvermutete hinternis in den weg / die alles ruckgangig machete. Es hatte der Ronig diefes gemauer dem Oberpriefter bem Migrah geschenket: welcher die steine zu bem tems pel des Berith/ selbigen an einem orte/allwo er verfal-len/auszubessern/gebrauchen wolte. Dieser kame eben dahin mit etlichen bauleuten/als Elieser mit den andes ren daselbst ware/und von ihren anschlag sich beredeten. Thre amsigkeit machte / daß sie den Migrah nicht sas hen: welcher / als ein schlauer gaft / bald mutmassete/ dicfe leute wurden nicht umfonft dabin gefommen fenn; jumal die waffen/ gewehr und werfleitern/ die sie bei sich hatten / ihn zweiseln machte / ob sie nicht etwan eine-verräterei vorhaben mögten. Demnach gienge er zum König / ihme anzumelden / was er gesehen. Beor sandte alsobald seine wacht dahin / diese leute auszus heben: die bann / weil sie viel ftarker waren/ den guten Fürsten mit allen den seinigen gefangen namen / und sie für den König brachten. Dieser erkannte alsbald den Eliefer / und ward hochstbegierig / aus seinem munde etwas von der Ahalibama zuerfahren: dannenhero er ihn gar eiferig befragte. Er kunte aber nichtes anders aus ihme bringen / als daß er / ûm desto eher den tod zusinden/ihm bekante/wie er hätte den Beor und das ganze Königliche haus umbringen wollen/ um des willen/
was der König vor der zeit an seiner versprochenen
braut / der Fürstin von Seir / in des Berith tempel wisder alle billigkeit verüben dörsen. Von der Ahalibama aber verschwiege Eliefer alles/um seinem mitbuler nicht selbst die froliche post von ihrem da-fenn zubringen. Wie

Wie Dieses Den Ronig ergrimmt gemacht/ ift leich lich zuermeifen : bann er zugleich eine so gefärliche ver bundnis wider sein leben vername / seinen mitbuler fo unvermutet zu feben befame/ und nun leiden mufte/daß Der gange hof erfuhre / mas er mit der Abalibama in bes Berith tempel begeben wollen / und feither fo beim lich gehalten batte. Er geriete hierob so gar aus fich selber / Dak er auf der stelle wolte den Elieser nie berfabelen laffen. Mis er aber fich bedachte / bafe er von ihme / wohin die Alhalibama fich verloren / noch wurde erfahren konnen / auch seine rahte ihm zusprachen / Die fen handel mehrers gu überlegen : lieffe er den Eliefer in ein hartes gefangnus bringen / und feine mitgefangene alle absonderlich verwahren. Es erscholle bald durch Die gange stadt/ wie daß der statthalter von Thapuah gefangen ware : Da es bann auch für unfern fammerer den Isbothfar kame. Dieser wolte schier verzweisten/ daß wir ihn also betrogen hatten: weil er in sorgen fame be / er mogte / wann man alles erführe/ beim Beorin unquade fommen. Er ginge zu meiner gurftin Die eben mit mir allein war/ und rucfete ihr mit den ungedultige ften worten von der welt für / daß sie den Eliefer für ih ren bruder ausgeben dorfen / der doch nun fur den Statthalter von Thapugh erfant / und / wegen einiger verraterei wider den Konig/ ware in haft genommen worden. Die schon mehr als halbtodte Kurstin / wur be über diefer zeitung vollends ganz verzweifelt / und fa he mich / sonder dem Isbothsar zu antworten / mit fol chen augen an / die von ihrem tode zeugeten. Wie wir wieder alleine waren/ wolte fie ihr furnemen/ fich zu ent leiben/werfftellig machen / weil ja nun alle rettung aus ware. Ich aber verwehrete ihr folches / und richte/fie foste lieber ihre grausamfeit an den Konig, als an ihr felbit/

(oto) (oto) (oto) (oto) (oto)

felbst/verüben/und diesem thrannen das leben nemend/

ihren Eliefer vom tod erretten.

Wie fie fich nun dazu bereden laffen/ und die gewons liche stunde angekommen war / darin die jungfrauen Dem Ronig gugeführet wurden / holete fie der Ilbothfat ab: Deme fie mit folcher standhaftigfeit folgete / baß ich mich noch darüber verwundere/ wann ich daran gedenfe. Die angst hatte ihren wangen eine angeneme rote eingejaget / und ihre augen vom billigen eifer angezun-Det / feuerten bermaffen wider den Beor / daß fie nie schoner noch majestetischer ausgesehen. Sie truge auch das messer verborgen mit sich / welches zu einer so groß sen that gewidmet war. Wie sie in die Königliche ichtafffammer fame / funde fie den Beor auf einem teps pig fißen. Weil ihr das geficht verdecket ware / fragte Der König den Ibothsar : ob diese die schone flavin ware / Die er ihm so lang gerühmet? Nachdem nun der kammerer folches bejahet / lieffe er fie beifammen / und ginge binaus. Der Ronig bube meiner Furftin den flor bom geficht / um ihre schonheit ju feben. Alle er nun fie gleich erkennte/ rieffe er / fo bestürzet als erfreuet : Gebe ich nicht die schöne Ahalibama? Ja/Beor/ (antwortete sie) die sihest du/ und eben mit der entschlieffung/ wie das erfte mal / beinem unteuschen zumuten fich zu wider fegen. Er/voller liebe/achtete Diefe worte wenig/ und seine viehische begierde zu erfüllen / wolte er fie zu bette notigen. Sie aber fiele ihn bamit wie eine Lewin an , und gabe ihm mit dem meffer eine wunde: boch nicht mit solcher fraft / daß sie todlich hatte werden konnen. Beor hube sobald angu schreien / daß man ihm solte zu hülfe kommen. Allso kamen die kammerlinge gelaufen : Die dann ihren verwundeten Ronig alfo blutig funden. Weil nun Abalibama fabe / daß fie ben

in:

Beor ...

1 11341 11

Beor nicht tobten konnen/ ftieffe fie ihr das meffer felbit in die bruft: doch wurde fie begriffen / daß es nicht gans binein gienge / und brachte man fie in ein gimmer; Worauf gleich die arzte geholet wurden / nach ihr und Des Koniges wunden zu sehen. Das geschrei hievon liefe alsobald durch alle gassen / und erfuhre es die Ros nigin Utis nicht zum lezten : welche / ungeachtet feines leichtfartigen lebens / ihren Gemal liebete / und Desmes gen eiligst zugelaufen fame / zu beffen wunden zu feben. Alles geriete hierüber in unordnung und bestürzung/ und die gute Konigin merkete allzuwol / was fur gegangen: Da auch Beor nicht mehr bergen funte / wie fehr er Die Furftin von Seir liebete. Diefes verurfachte in ihrem bergen eine bittere traurigkeit. Sie stellete fich ans fanglich / als ob sie um nichtes wuste: um desto niehr bon allem zu grunden. Sich wurde/von meiner Rurftine au ihrer bedienung erbeten / und also von dem Isbothe far ihr zugebracht: da ich sie dann/was ihre wunden betraffe in erträglichem zustand gefunden.

Man hatte sollen vermeinen/der König wurde/nach dieser gewalttätigkeit der Ahalibama/ alle liebe gegen ihr in einen haß verwandelet haben. Aber/zum widerspiel/er wurde immer verliebter/so gar/daß er auch keis ne heimlichkeit davon mehr machete/sondern es so klärslich an den tag gabe/ daß sedermann bei hof davon sprachete. Alls nun des Königs wunden ihn etliche tage der kammer huten gemacht hatten/war sein erster auss gang zu der Ahalibama/ die er/nach hösslicher begrüßsung/also anredte: Jehkomme nicht/schöne Fürstin von Seir! mich über euch zubeschweren/wegen der lezten begebenheit; dann die wunden/ die damals ich von euch entfangen/sind nicht zuvergleichen mit denen/ die ihr mir surlangst in mein herz geschlagen. Ich bin

piele

vielmehr barum hier/ euch um vergebung zu bitten/ Daf ich nicht/eurem fand und verdienft gemas / euch schicke licher bedienet / und daß ich euch nicht auf betsere art/ meine willfärigkeit euer diener zu feyn / zuberftehen ges geben. Berfichert euch aber/ daß/ nun ich euch fo gross mutig befunden / ich auch gleichergestalt hinwiederum mit euch verfahren wil. Und ich bitte euch / stellet nur eur gemute zu frieden : euch fol bei mir nichtes wibers fahren / das euch zu einiger gewalttätigkeit treibe. Meine Fürstin wandte / geit währender feiner Rede/ih re augen nicht von der wand ab/ und wurdigte den Ros nig nicht eins / ihn anzusehen. Er aber lieffe nicht nach ihr zu liebkosen / und ihr ihre traurigkeit abzufragen / bis sie endlich sagte: Sch weiß nicht/ warum ich um das gefragt werde / was man doch fo wol weiß/ als ich felber. Ich bin bier zu Sichem in schutz genommen worden / aber meine beschützere / feind meine verfolgere: und ich folte mich nicht beklagen? Man hat mir/ als eis ner Fürstin / erschreckliche dinge angemutet: und ich foll mich nicht beschweren ? Man hat mir den Kursten Eliefer geben wollen / den ich nun in schweren banden weiß: und ich soll mich nicht bekummern? Hiermit brachen ihr die gabren heraus / daß sie nichtes mehr res den funte. Der König antwortete : Es folte ihr der einmal-versprochene schutz gehalten werden/fie folte nur an das fürgegangene nicht mehr gedenken. Was den Eliefer anlange / fo brachten den seine unthaten in das gefängnus: bann er ja felbst bekennet/ was für eine verraterei er wider fein leben fürgehabt.

Ich weiß/ (fagte hierauf meine Fürstin) daß der Fürst Elieser so unschuldig hieran ist/ als schuldig er/ bloß aus treuer liebe gegen mir/sich gemachet hat. Man lasse nur die mitgefangene befragen: sie werden alle ge-

fteben/

fteben / daß Eliefer keinen andern anschlag / als au mich / gehabt / und das seine tugend ihn gereißet / mich aus einem so schändlichen ort zubringen / da ich wide meinen fand/und wider meinen finn/aufbehalten wur de. Ich begehre auch nicht zu leben/ wo dem Eliefer fol te bas geringste widerfahren. Der unwürdige Eliefer Cantwortete Der verliebte Beor) hat eine solche liebe nicht verdienet; und er muß sterben / weil er den tod mehr als zu wol verschuldet. Co sterbe ich mit ibm! (saate sie das band von ihren wunden abreitsend) und wil ich dannoch die seine bis in tod verbleiben, mann auch alles uns wolte entgegen leben. Der Ronia/bie ob febr besturgt / wandte groffen fleis an / fie zu troften/ und befahle im hinweggeben dem wundarzt / fie wieder su verbinden. Gie aber litte es nicht / und wehrete fich mit aller macht / beständig dabei verharrend / wans Eliefer ihrentwegen folte fterben / nach ihm feine ftunde zu leben. Diefer handel verursachte fehr unruhige go Danken bei dem Beor / und ward er bald ansbald abau trieben/ bem Eliefer das leben zu schenken.

Bald hernach kame auch die Königin/meine Fürstinzubesuchen: ben deren erhielte sie soviel/ daß sie um Eliesers erlösung beim König anhielte / und durch vermittelung der rähte es so weit brachte / daß die jenigen welche bei dem Elieser gewesen / abgehöret wurden. Weil nun diese den anschlag / den der Fürst auf uns ge habt/entdeckten/und damit seine schuld geringer mache ten: als erflärte sich der König / um der Ahalibama zu wilsahren/ den Elieser los zu lassen; worüber / zwischen ihme und der Königm/ der erste streit entstanden. Dass/weil diese sich noch nichtes wolte merken lassen/ daß sie um des Königs liebe wisse / als dankete sie ihm/ in gegen wart aller fürnemsten Königslichen bedienten / für des

Eliefers

Eliesers bestrehung / mit solchen worten: Sie wäre ers freuet / daß der König ihrzu lieb den Fürsten wieder los geben / und die heurat zwischen ihme und ihrer wasen besörderen wolte. Auf diese lezte worte/ errötete der Röznig / und gabe ungestümlich zur antwort: was er thätte / das geschähe der Abalibama wegen / welche viel zu edel wäre/ daß Elieser sie zu heuraten ihme ferner einigen gedanken machen dörste. Hiemit gabe ein wort das andere / und war das ende derselben / daß die gute Atis mit thränen von ihm hinweg gienge. Sie gienge aber bon dar gleich nach unserer Fürstin/ und brachte ihr die zeitung/ von des Eliesers freiheit; sagte aber dabei / wesen der Rönig sich gegen ihr heraus gelassen: mit den anhang / sie wolle nicht hoffen / daß ihr gemüte durch dieses beginnen des Königs / würdezur wankelmütigs

feit konnen gebracht werden.

Als Alhalibama fie deffen genug versichert/ und um ferneren beistand angestehet / fame der Ronig auch hins ein / und sehr übel zufrieden sich anstellend / fagte er zu ber Fürstin: Ihr werdet / schone Ahalibama/ja nun u frieden fenn ? Eliefer ift bereits feiner haft erlaffen. Ich wolte (antwortete sie) wenn es jezt in meinen vers mogen stunde / daß ich dafür E. Maj. auf den kniehen banken kunte. Doch ich thue folches in meinem bergen/ und versichere E. Maj. daß der Fürst Elieser und ich nimmermehr in vergeß werden stellen / was grosse gnas be wir von E. Maj. entpfangen. Ich begehre von ihm feinen dank / (fagte der Rönig) weil ich hierin einig und allein auf euch sehe: und werde ich erfreuet senn / wann ihr aus diefer that konnet erkennen/ wie hoch ich euch lies be/daßich auch etwas wider mich selber thue/indem ich einen so verdrusslichen feind aus meinen handen lasse. Meine Fürstin bedachte sich etwas/ was sie auf diese

gefärliche reden antworten solte: Die sie gleichwol nicht so hart widerreden mochte / um ihrem Elieser nicht ba mit zuschaden. Aber Die Ronigin bename ihr Diese mus be und fagte jum Ronig': Diefe liebe / beren E. Mai. meine base versichern/ist ihr so unangenem / als bewust ihr ift / daß fie einig und allein mir zugeheret. E. Maj. erinnern sich / mit was bedinge die Affprier mich E. Mai, gegeben : namlich / daßich Konigin in Canaan allein bleiben folle. Diefe edele Fürftin als ein Rebeweib subalten/ift ihrem frande und tugend fo ungemäß/ baf E. Mai. an fo was ungereimtes nicht gedenken/ fons bern vielmehr / ber billigfeit nach / bem Fürften Eliefer seine versprochene braut wiedergeben / und damit ihr Ronigliches wort und zusage/ mir so wolals ihnen/hale ten werden. Diefes freie reden feste den Ronig gang lich aus aller gedult/ daß er hochft-ergrimmet zuihr fags te: wann sie keine Ronigs-tochter ware / wolte er ihr zeis gen / wie ihr ihre freiheit bekommen folte. Damit hiefe er sie in ihr gemach gehen: welches die Königinzwar thun muste / aber / weil sie einmal in den harnisch gera ten / etliche harte drauworte auszuschütten nicht unter laffen funte/ und damit noch alles arger machete.

Dieses nun sette den ganzen hof in einen groffen serm / und muste der Fürst Elieser ohne saumnüs das reich raumen / und / des Beord gediete nicht wieder zus berühren / sich verpflichten. Seiner Abalibama/kunker / wie sehr er sich auch darum bemühete/ nichtes zu-ent dieten lassen: weil sie dermassen bewahret wurde / daß ein solches unmüglich siele. Also muste er / seine Fürstin in solchen raud-klauen hinterlassend / von und scheiden. Er wuste keine besser eise zu thun/ als nach dem gebirge Seir: um alda von seinem verlornen bruder etwas zu erfahren / und dem Ana von seiner tochter zustand eis

figst zuberichten. Es begegneten ihm aber ganz unvermutlich / auf dieser reise / des Una gesandten / und sein bruder Ephron: worüber grosse freude bei ihnen allersseits entstunde. Ephron erzehlte seinem bruder viele widerwärtigkeiten / die ihm begegnet / seither sie voneinsander gewesen. Elieser ward hierauf entschlossen/ under Seirischen gesandten / die gelegenheit abzusehen / wie erseine Fürstin sprechen mögte. Ephron beschlosse ingleischen / seinem bruder in slaven-gestalt gesellschaft zu leisten. Diese tracht veränderte sie dermassen / daß sie.

fast einander selber nicht fanten.

Die ankunft dieser abgesandten in Sichem/fekete ben Ronig in neue unruh: dann er wol gedachte/ sie wurden die Fürstin wieder begehren. Run fonte er bas mals fo wenig / fie ziehen zu laffen / als fie zur Ronigin su machen / sich entschliessen / weil die wahre vernunft noch bei ihm herschete/ und ihn zurück zoge. Aber denen abgesandten zu zeigen/wie angenem sie ihm waren/ entpfienge er sie nicht allein felber auf das prächtigstet sondern auch / als sie meine Fürstin besuchen wolten/ begleitete er sie selber zu ihr : Da er dann / bis zu ihrem abtritt im gemach bliebe / damit Ahalibama nichtes beimliches reden konte. Wie sie nun mit aller macht barauf brungen / daß die Fürstin ihnen mögte wieder gegeben werden / triebe endlich die unmäsige liebe den Ronig dahin/ daß er sich entschlosse / die Ahalibamazu ehlichen und zur Konigin zu machen. Diefes gabeer Denen abgefandten zuverstehen / und hielte damit ihre abreife auf / bis er gefandten nach Seir abgeordnet und offentlich um die Ahalibama werben laffen. Sierdurch wurde meiner Fürstin zustand ganz veranderet / indem Die/ auf welche sie ihre hoffnung gesetzet / sie wurden zu ibrer ihrer erlösung behülflich senn / nunmehr sie zu Diefer hew rat zu überreden begunten. Sie muste auch befahren/ daß die Seirische Fürsten dieses auch zugeben/ und die zusage / die sie zuvor dem Elieser gethan/ nicht ansehen wurden.

Dieser entschluß nun ward bald überall ruchbar/ und widersprache es die Konigin Altis offentlich : all welcher/wie vor-erwehnet/ ber Ronig die gusage gethan batte / neben ihr oder in ihrem leben feine rechte gemake Un anzunemen. Der verliebte König aber achtete ibt brauen nicht groß / weil ihme wissend wat / baß der Rb nig BelOchus von Babel/ihr herz bruder / in den frim mit dem König von Bactra und Ophir sich so weit eine gelaffen / bag er ihme ihrentwegen feinen frieg anmutm wurde. Demnach fuhre er fort / alle zuruftungen p Diefer ungereimten heurat zu machen. Ingwischen to me auch der Pring Hemor / der in Chaldea erzogen worden/ wieder zu hause: welcher dieser heurat / wegen feiner fraumutter / sich öffentlich widersete / und un willig zum Ronig von Uffprien zoge/ Diefes unrecht dem Ronig zu klagen/ welches man dessen schwester / als fei ner Fr. Mutter jufugete. Es half aber Diefes ebenfo wenig/und ward meine Fürstin bereits als Ronigin av halten / und von den mächtigsten des reiches besuchet Die um ihre gnade fich bewirben / und alle Die feite der guten Ronigin Utis verlieffen : das dann der Abaliba ma ja so unerträglich ware / als die schmach/ in der ste porher leben muffen. Der verliebte Beor/ ware fast tag lich bei ihr: Deme sie zwar wenig liebe erwiese / und alle mal die Utis und den Eliefer vorschüfte / welche ihr ven wehreten / des Königs liebe anzunemen. Aber Diefes kunte des Ronigs liebes-feur nicht auslefchen: maffen er immer verliebter wurde / und / mit der hochften unge bul Dukt von der welt / feiner abgesandten wiederkunft vom

gebirge Seir erwartete.

Der Furst Eliefer/lebete unterbeffen in dem betrübtes ten guftand / als einer senn mochte. Dann / weil bei iner heftigen liebe in gemein eine kleine eiversucht sich indet/ als qualete ihn dieselbige auch nicht wenig / da er oon des Beors heurat reden horete. Er besorgete / der oche stand mögte seine Fürstin endlich blenden / und sie unbeståndig machen: allermeist da ein falsches ges chrei ausbrache / wie daß die alles mit der Abalibama Schster zusriedenheit geschähe. Er wolte auch gang persweiflen/als er feine gelegenheit/mich zu fprechen/ers greifen kunte: weil wir allzusteisfig von den Koniglichen bedienten bewachet wurden. Endlich aber gabe ihm Sphron den raht/ daß er an einem morgen in der fruhe/ da der hof noch nicht voller leute/ für der Kürstinge mach gehen / und / als wann er von den Geirischen gefandten etwas anzubringen håtte / fich bei der Abalibas ma anmelden lassen solte. Dieses wagte er/ und die Königliche bedienten / die kein bedenken trugen / diefen flaven einzulassen / führeten ihn zu mir : da ich ihn bann gang nicht erkennet. Dann Die verstellung feiner fleiber/ die verschneidung seines haares / und die wenige vermutung ihn so nahe zu wissen / ihn so garverbargen/ bafich/oberschonlang mit mir geredet / dennoch niche tes gemerket. Weil er nun zu meiner Fürstin wolte/ als brachteich ihn zu ihr hinein: Die dann/als begierig / eis nen von den Seirischen leuten zu sprechen / ihme willig gehör gabe. Sie dachte aber ja so wenig/daß unter Diesen flaven-kleide ihr Elieser verborgen ware / als eiferfüchtig derfelbige wurde / feine Fürstin so frenen ge-mutes zu sehen. Er überreichte ihr aber / ohne ein wort zu sprechen / einen brief / den sie alsbald eröffnete / up or if

bog ci

bochst erfreuet wurde / als sie darinn Eliesers hand ge funden. Es waren aber etliche verse / welche / weil sie mir meine Fürstin nachmalszu lesen gegeben / twir noch im gedächtnus haften / und also lauten:

So hat both / Kron und Thron/ die Treu noch endlich üben wunden/

und fielger pracht die macht der wahren liebe abgelegt. So bat nun gang der glang die schonen augen zu gebunden daß sie daher nicht mehr belieben / was sie vor gehägt. So lohnt und halt die welt. Das Elend mus man billig

und fuchen freud für leid/ die rube für das ungemach. Ban rofen weit und breit in ihren scharfen dörnern blüber/ bricht man sie gang gum frang : so folgt der pracht den leiden nach.

Doch furcht' ich / wie die Rof' uns ohne dornen balb wer

alfo die folge ruh auch ohne tugend nicht befiehet.

Nach überlefung diefer zeilen/merkte sie wol/worguf er zielete. Weil sie aber diesen verdacht nicht verdiente als fonte es ihr auch nicht solcher gestalt das herze rub ren / wie ihme Elieser wol eingebildet. Sie fragte den flaven / wer ihme diese schrift gegeben? Dieser / (gab er zur antwort / mit veranderter stimme/) der diese reis men gemachet. Wie? ift er bann bier? fragte fie/gam erfreuet. Sa/(antwortete er/) und vieleicht naber / als man wol vermeinet. Hierauf fahe fie ihn recht an / und erfante ihres Eliefers betrübte augen/die er unverwandt gu ihr fehrete / und den eingebildeten mantelmut ihr ab feben wolte. Sie kame hierüber bermaffen aus fich fel ber / das sie ihn in ihre armen einzuschließen nicht unter lassen konte; und bitterlich weinend ihn ihrentwegen in solcher ungiemlichen kleidung zu schen/gabe sie ihm da mit gnug zu erkennen / daß er von ihr eine falsche einbik Dung gefasset / und sie noch die bestandige Albalibama

mare.

ware. Darfich wol/(fragte er hochst vergnüget/ju uns terschiedenen malen/) meine Abalibama noch beståndig wiffen? Wie konnet ihr / (fragte sie hingegen) baran zweifelen / und mit was hab ich folche gedanken bei euch verursachet? Mit der möglichkeit! (antwortete er/) bann eine Ronigin werden / und gu fo hoher 2Burs De gelangen konnen/ seind solche dinge/ die des elens Den Eliefere wol mogen vergeffen machen. Reingluch/ To both es auch immer fenn mag/ (gab fie zur antwort/) noch einiges ungluct/ wie erschrecklich es auch aussehen Pan/ fol mich von der treue/ Die ich euch geschworen / abs bringen. Und ware jest die zeit gelegen / und unfer zus frand litte es / euch euren übelgegrundeten argwahn zus verweisen: ich wolte euch gnugsam sehen lassen / wie fehr ihr mich hiermit beleidiget. Aber unfer graufames elend qualet uns beiderfeits fo überfluffig, daß wir unfer leiden mit diesem Unlust nicht noch weiter vermehren derfen. Nachdem er nun ihr seinen argwahn abgebes ten und sie einander ewige treue nochmals geschworen/ Dorfte Eliefer/um verdacht zuverhüten / nicht langer bei uns bleiben. Die Fürstin befande sich/nach diefer uns permuteten besuchung/ zwar etwas ruhig: aber es meho rete auch ihre forgen/was darque entstehen konte/wann Cliefer verrahten wurde. Dannenhero sie mit groffer furcht ihme sein dasenn vergonnete: und wolte sie/ so lieb sie ihn auch hatte/dennoch sich nicht dazu versteben/ Daß er sie von dannen entführen mögte / bis sie ihrer els tern meinung und willen vernommen hatte.

In solchem kamen auch die Abgesandten von Seir wieder: welche aber / für den König / keine gewünschete antwort zurück brachten / weil die Fürsten von Seir in gesamt des Beors begehren abgeschlagen / und ihnen den König pon Ussprien nicht zuwider machen

Till ?

wolten.

wolten. Wer war hierüber ungedultiger / als der Ro nig? ber aber / um zu weifen / wie wenig er diefen ab. Schlag achtete / das beilager ansetete / und/wider aller feiner leute einrahten / damit nicht långer verziehen wols te. Die gesandten von Seir/die er so lang aufgehalten hatte/ musten eiligst wieder abreisen / damit sie seinem vorhaben keine hinternus machen konten. Der Abalis bama weinen / brauen / und bitten / halfe auch lauter nichtes hierwider, und fabe fie fein anders mittel/ihrem Eliefer getreu zubleiben / als Die flucht. Demnach ers laubte sie ihm / alles guthun / was er tonte / Damit sie Durch ihn davon und nach Deban fommen mögte. Es war nur noch acht tage Dahin/ da das beilager folte fortgeben : als den König unversehens eine hisige Frankheit befiele / die so heftig in geschwinder eilezung.

me/ daß es all-gefärlich mit ihm ftunde.
Beil diefes junliche unordnung auf dem schloffe verurfachete / als gabe man fo genau nicht acht auf unfer thun und laffen : bafalfo / in diefer bequemen zeite unsere flucht vorgenommen wurde; worzu dann die Ronigin Atis auch mit behülflich ware/und felbft heims lich nach Babel bavon wolte. Wie sie uns demnach viele fleinodien und geld zur reife geschenket/find wir mit ihr bei nacht / als alles vorher dazu bereitet worden! Durch den garten glücklich entkommen. Weil die R& nigin nach Debes in ihres fohnes land / das den Drine gen von scinem S. Batter gegeben war / Die folgende-nacht kame / namen wir alba abschied von ihr / da sie Dann sich sehr weichherzig erwiese / und die augen mit thrånen süllend / sagte sie zu meiner Fürstin: Ich bin wol unglücklich / daßich/ nach so lang ruhig-genossener Che / nun faft beim ende fo viele bitterfeit erleben muß; daß ich gewungen werde/ Dieses Königreich zu verlass

fell/

sen und in Assprien schußzu suchen. Und dieses schmers
tet mich am meisten / daß die ursache meinem gemal als
tein zuzuschreiben ist. Euch aber/ vollkommene Fürstingebe der himmel gutes nach eurem verdienst und belobne das mitkiden / so ihr meinetwegen bezeuget / mit taus
sendfältiger glückseligkeit. Diemit / als ihr Abalibama
nochmals teur versichert / das sie niemals ihre stelle betreten sondernihrem Elieser treu verbleiben wolte/schie
den sie von einander/und gabe die Königin meiner Fürs
stinetliche weiber mit auf den weg / damit sie mögte um
so viel bequemer bedienet senn / weil sie nur mich und

noch eine jungfrau bei sich hatte.

Die reifeginge bis nach Fricho eiligst fort / weil wir des Beors nachstegen musten befaren. Bie wir aber über den Jordan gekommen / reiseten wir etwas ges macher. Es war auch/wegen des spaten herbstwete ters / von dem vielen regen das gewässer aller orten so angelaufen / daß wir weite umwege suchen mus ften. Bir gingen nach Rabbat in der Moabiter land/ um den ficherften meg zu nemen : Damit wir nicht wies Der / wie ehmals / in der Etraber hande geraten-mögten. Wir traffen alda ganz unverhoffet an / die Prinzessin Poliphide meiner Furftin fraumutter/die dahin/nebenft anderen Seirischen Fürstinnen und benachbartem frauenzimmer / auf das grosse fest des gottes Chamos gefommen war / und eben wieder nach dem gebirge reis fen-wolte. Diese zusammenkunft ware so angenem/ als unvermutet / und entfinge die aute Pringeffin ihre tochter mit folchen freuden/ daß alle anschauende sich Derfelben muften teilhaftig machen. Wir erfuhren als da alles/ was sich mit dem wiedergefundenen Fürsten Dison und ihr gnabigste Pringeffin ju Dedan bege ben / und wie nachgehende Diefer Fürst bei entfurung

Der

J in

Renant Renant A

tennal tennal tennal

ftennift ftennift

ber Königin von Saba/ zu Rabbat wieder verloren worden. Als hierauf meine Fürstin ihrer fraumutter alles erzehlet / wie esihr ergangen / und was ihr wille ware / namlich nach Deban mit ihr zureisen: wolte fols ches die Doliphide nicht für rahtsam erkennen / sondern meinte / Der Rurst Elieser solte an seinem Berz Batter nach Bersaba schreiben / und den ersuchen / ob er nicht mit der Abalibama zu ihme komigen / und alda sie heib raten dorfte? Eliefer wolte hier ungern an / weil ihme fein herz zusagete / was hieraus entstehen wurde. Bie aber die Pringessin darauf beharrete / und/ daß er un müglich mit ihrer tochter in Seir reisen konte / sonda Die urfach zu fagen / ihn verficherte: als muften fie es ih nen auch gefallen laffen. Eliefer name die reife auf fich/ als sie fast den ganzen winter zu Rabbat blieben wa ren: mittlerweile Ephron bei ihnen verharret / und die Pringessin mit ihrer tochter zu Rabbat seiner wieder funft erwartete.

Nachdem nun Elieser nach Bersaba gekommen/ funde er seinen Herz Vatter nicht daselbst/ welcherzu Hebron beim König war; seine fraumutter aber ent finge ihn mit herzlichen freuden. Er ersuhre / was in Sichem nach ihrer flucht sich begeben. Man hatte dem König dieselbige viele tage / wegen der noch anhalten den unpässlichkeit/ verhelet. Endlich aber/ wie er garzu oft nach seiner Fürstin gefraget / ware ihre und der Königin flucht ausgebrochen: das ihn dann so hart ange sochten / daß er noch der zeit nicht wieder vom lager ausgestanden. Es wurden/auf seinen besehl/weit und breit welche ausgeschicket / seine verlorne braut zu suchen: und hat er deme/ der sie wiederbringen würde /ein Fürsstentum zu schenken versprochen. Den Fürsten Elieser berichtete seine fraumutter auch ferner / wiezu Hebron

fich

sich alles verändert: wie die Königin ihre schwesterges storben / die Prinzessin Jerode sich an den Fürsten Suevus / den statthalter der Amoriter / verheuratet und der König / seit seiner boshaftigen schwester absschied / viel erträglicher mit ihnen versahret. Elieser hösrete dieses für seine person sehr gerne / und sasset den schluß / weil sein Herz Watter wiederzusommen verzoge / selbst nach Debron zureisen / und alda seine sache zu treiben.

Seine unvermutete dahinkunft / machte alle leute aufmerfend. Und weil er das lette mal / vom Ronig fo wol / als von feinem Berz Batter/mit unfried geschies ben/ wurde er von beiden nicht zum freundlichften anges feben. Dannoch aber wufte er / Durch feine flugheit / es alfo ju schlichten / daß er vollige vergebung vom Konig erlangete / und berfelbige / bem Beor ju troke/ als mit welchem er nun wieder/ wegen eines grangstrittes/in neuen zweispalt geraten / zulieffe / daß die Ahalibama nach Hebron kame. Diese gute zeitung/brachte der hocherfreute Elieser uns nach Rabbat zurücke. Weil aber/ unter der zeit/ die Prinzessin Poliphide schwerlich erkranket/ wolte meine Fürstin ihre fraumutter nicht eher verlassen/ bis es mit ihr wieder bässer geworden: das fich dann bis in den herbst hinein verzoge. Endlich reifeten wir zum andern mal gen Bebron / verhoffende/ ein bafferes gluct / als das erfte mal / alda zu erleben. Es hatte fich aber / wie wir hinkamen/ mit ber beeben brüder freundschaft schon wieder geandert: massen Beri nicht mehr da war / sondern es mit dem Ronig verscherzet hatte. Sie waren in eine harte wort wechses lung geraten / wegen der nachfolge des reiches; da Berickwas zu unbesonnen / sich der regirungshändel ans massen wollen / und auch dem König hatte ins gesicht sefa-OF B

gesaget: Erhätte ja keine Erben / darum muste er billig auf des tandes bestes mitzu sehen. Dis hatte den Ronig so sehr verdrossen / daß es nicht allein sie als unfreunde voneinander scheiden machete / sondern auch die entschliessung bei ihm erwecket/wieder zuheuraten/um-den Elieser und Ephron die hoffnung zur kron zubenemen.

Man kan nun leicht erachten / wie wilkommen wir waren: allermeift Eliefer und fein bruder/ Da der legtes wegen der liebe zu des Konigs tochter / auch nicht wol angeschen war. Weil bemnach meiner Fürftin es nicht rahtsam schiene / langer alba zubleiben / alwo sie ihres gleichen nicht hatte / zumal die Pringeffin Coricide mit Der Gerode hinweg gezogen; weil fie auch fabe / Daf Der Ronig anfinge/ mehr mit ihr umzugehen/als ihr lieb war: als reiseten fie nach Berfaba / funden es aber das felbft nicht baffer / als fie ce zu Debron gelaffen. Meine Fürstin ward von dem Beri fehr faltsinnig entfangen und gabe er mit allem thun an tag / daß er fie lieber weit von fich gefehen hatte. Die tugendhafte fraumutter bes Eliefers / erfezte allein Diefe des Beri groffe unbefone nenheit mit ihrer leutfeligkeit. Gliefer aber wolte schier verzweislen / als er an allen orten so viele hindernusen feiner liebe/ allermeist in seines vatters baus/funde: und wuste er nicht / wie er gegen seiner geliebte Abalibama Dieses solte entschuldigen/ welche seinethalben so groffes ungemach erleiden muste.

Weil aberalles unglück auf einmal auf dieses geliebe te paar zustürmen wolte / als muste der König Ephron sich auch / gleich seinem stiefbruder / in die Ahalibama verlieben: und / sowol wegen ihrerschönheit / als dem Beor / dem Beri / und den Elieser einen verdruß zumachen / entschlosse er sich sie zu heuraten. Deswegen sandte er den Fürsten Manne / seinen Better / nach

Berfas

Berfaba / und lieffe bem Beri befehlen / Diefe Rurftin nach Sebronzubringen/ weil er fie ihm zur braut aus erfeben hatte. Bie Diefes uns allerfeitseine fromde be Trury ung gebracht/ ift leichtlich zu denfen/ und wurde ich etwas vergebliche beginnen / wann ich das weheklagen fürstellen wolte / fo Dieses unglückselige paar hierüber geführet. Beri / fich ftellend / als wolte er feinen bruder in allem gehorfamen / lieffe bem Ronig wieder fagen/er wolte/ neben Der Rugtin / mit dem erften bei ihme fenn: mit welchem bescheid der Mamre wieder abgezogen. Beriaber / von rache und geit getrieben / lieffe / fobald es nacht geworden/alles sein gut/was er in dereile fort-bringen funte/ auf die camele und wagen laden / und lieffe/ burch feine gemalin / meiner Fürftin anfagen / fie mogte fich zum reifen fartig halten. Allfo zogen wir Die nacht / unwissend mobin / von Berfaba hinweg / Jen Eliefer und Ephron guruef laffend / Die Der Beri nicht mit haben wolte. Bir vermuteten anfangs nichts ans Ders/ als daßes nach Debron galte: merfeten aber / bei anbrechendem tag / baß wir nach Sichem gingen; maffen wir uns in des Beord gebiete fahen/auch den abend fpat die ftatt erreicheten.

Diese unerhörte leichtsinnigkeit des Beri/ der seines eigenen sohnes braut/ um eitelen gewinnes willen / verstausete/ stiege meiner Fürstin also zu sinne/ daß sie aller ehrerbietung vergasse/die sie ihm noch disher als vattern geleistet/ und ihn ungescheut einen verräter und betrieger nennte. Beri hätte dadurch billig zum zorn sollen gereißet werden: aber er achtete es alles nicht/ sondern hielte sie nur hönisch. Alls er nun dem König anmelden lassen / wiedaß er die Ahalibama brächte/ wurde eine so allgemeine freude am hose/ das auch der König/ noch den spaten abend/ sie sehen wolte. Er entsinge sie im hose

hofe des schlosses / Dahin er zeit warender ihrer abwesens beit nie gekommen war / und vergabe dem Beri nicht allein alles / was zwischen ihnen widerliches fürgegangen/fondern er schenkete ihm auch das fürstentum Thas puah / da chmale er / und nachgehende Eliefer/waren Stathaltere gewesen. Dergestalt sahe sich nun meine gute Fürstin in ihrer alten noht : und ob sie wol sich so widerspenftig / als ihr möglich war / gegen den Ronig bezeugete / auch nichts als flagen und weinen triebe / fo bliebe der Konig dennoch verliebet / und wurde die Thos ris / bes Rursten Elons gemalin / ihr als ber funftigen Ronigin aufzuwarten/zu gegeben/ die auch folches amt Diesen winter hindurch verwaltet hat. Der Beor joge für etliche wochen nach Salem zu / ben König Melchie fedech des vorhabens / alda die heurat mit meiner Fürs stin zu vollziehen: weil er sich / in seinem eigenen lande/ dessen nicht unterfangen wolte / wegen besahrenden aufstandes / indem alles volf der Konigin Utis / seiner gemalin / fich noch fehr zugethan befindet. Allo haben sie/anadiaste Dringessin/ vernommen/ was sie zu wissen begehret. Sie sehen annoch meine Kurstin in dieser qual und haben felbst diese tage über erlebet / welcher gestalt der getreue Fürst Eliefer und deffen bruder in des Ronigs haft geraten. Sie wissen / was meiner Fürs ftin / als auch fie auf der reife nach Salem begriffen gewesen/ unterwegs begegnet. Der gutige himmel vers leihe einmal gewünschte anderung/daß endlich das uns gluck moge ermuden/ ein so keusches paar/ das

in so rechtmäsiger liebe lebet / so graus
famlich zu verfolgen.

- 報: (0): 器-

Diemit horte die getreue Affale auf zu reden / und liesse die schone Uramena ganz verwunderend / die Dann zu der Fürstin von Geir fagte: wann ich alles/ was dir/liebste schwester/ (dann also hatten sie einander zunennen fich verglichen) von deiner jugend auf wieders fahren / recht erwäge / kan ich fast nicht finden / wie es muglich ift / daß ein weibebild / denen man fonft wenis ger starkmutigkeit als den mannspersonen zuschreibet/ ohne verlierung ihres lebens / oder ihrer gefundheit und naturlicher schone / so viel ungluck auszustehen fähig seyn kan. Ich meines theils/ wie mich bedunket/ wurde unter solchem laft erligen / und nicht so standhaft vers bleiben konnen. Ich muß zwar bekennen / daß mir die gotter mein theil auch zugemeffen / und daß ich in meis ner noch wenigen lebenszeit viele trubfal ausgestanden: von folchen leiden aber/ als dich betroffen/ weiß ich nichs tes / glaube auch nicht / daß ich so viel ertragen konte. Alch Aramena! (antworrete Ahalibama seuszend/) ich hatte auch wol ehe bessen in Seir nicht vermeinet/ wann jemand mir zuvor im geist geweissaget / was ich leiden follen/ daßes mir muglich gewesen ware / folches auszustehen. Allein die erfahrung hat es nachgehends an mir gewiesen / daß wir schwache Creaturen auch fart werden muffen / um unfer ungluck wolzu tragen. Bie oft habe ich den tod gefuchet / da der vor mir geflohen! und wie manchesmal habe ich gewünschet / das wenige meiner schonbeit zuverlieren / um in des Beors augen abscheulich zu werden! Das mir boch fein gram noch schrecken konnen zuwege bringen. Beor ift so wenig wehrt / (gabe Aramena zur antwort) beine schons heit zubesißen / als wenig du seinetwegen dich derselbis gen berauben / und Damit ben Gliefer betrüben folleft. Schaber / als Die ich von feiner liebe weiß / mochte gern/ in ben

in den augen des Hemors und aller welt / für die hälflichste person gehalten werden/ um ungehintert/meinem gelübbe nach / der Dianen zu dienen. Da sen der himmel für/ (sagte Ahalibama) daß dein wunderschein solte der welt entzogen werden/ und würde der natur selber damit unrecht geschehen / daß ihr meisterstuck nicht bässerin acht genommen worden. Alch du spötterin / (antswortete Aramena) warum sührest du solche reden ges gen mich / von denen du ja weist / daß sie mir so wenig behagen. Ich siehe andir so viel schönes / daß um mich die natur sich nicht grämen dörste/wann ich schon nicht mehr auf der welt wäre. Aban dir (gabe Ahalibama zur antwort) deine wunderschöne zu so vielen leiden solte dienen / als viel mir das wenige seine / so man an mir befunden/ geschadet hat / müste ich deiner meinung beisfallen. Nun aber kenne ich den himmel viel zu gerecht an als die gescht wie sie hem sich den himmel viel zu gerecht

an/als daß er solches zulassen solte.

Mit dergleichen reden / brachten diese beibe Prins gessinnen den abend bin: da inmittels der Ronia übel zufrieden war / daß fein mitbuler die ehre erlanget / von der Ahalibama besuchet zu werden ; welches er ihme zu fo groffem schimpfzoge/weil ganz Thanac hiedurch ihre zu ihm tragende verachtung erkennet / daß er die ganze nacht dafür nicht schlaffen kunte. Endlich ersonne er ein grausames mittel / des Eliefers los zu werden. Dann/ da er etliche tage vorher den arzten befohlen/ für des Eliefers leben ihme rechenschaft zu geben / bliefe ihm nun die eiferfucht ein / durch eben die arzte seinen tod zus befordern. Demnach lieffe er in aller frühe den arzezu fich fordern/ der von neuem auf den Eliefer war bestellet worden/und gebote ihm/ein langfames gift unvermertt dem fürsten beizubringen/ daran er sterben muste / ohne daß man merken mögte / daß solches durch ein gewalts

fames

effiche ja königliche vergeltung. Der arzt name nicht unge bedenkzeit / sondern versprache gleich / des Königsegehren zuerfüllen / und sezte damit dieses grausame emüte in ruhe: dann er nachgehends mindere widersertigkeit befahrete / wann zu erst die grösste hinterung/en zweck seiner liebe zuerreichen / hinweg geschafft worsen wäre. Inzwischen entschuldigte Elon sein versehen/nit so grossen leidwesen/daß der König äuserlich es ihm ergabe. Elieser aber ward von dem an so stark bewastet / daß er das geringste nicht mehr erfahren kunter

oas in Thanac fürginge.

Es fiele aber/eben um diese zeit/ein grosses seit ein/
velches die einwohner von Thanac järlich/zu anfang
ves frülings/ der Sonne zu ehren seiren. Der König
wolte vor seiner abreise/auf inständiges anhalten des
katthalters Japhim / selbiges auch mithalten / und
nachgehends nach Salem mit der Ahalibama reisen/
em alda dem Seirischen gesandten/ der abrede gemäs/
vie er mit dem alten Thebah genommen/ seine abfärtis
zung zugeben/weil die gesundheit der Fürstin es zuliesse/
viese reise zu übernemen. Der Prinz Demor ware auch
so weit wieder genesen/daß er eine sänste zubrauchen ihme getrauete/ und mit dem Seinschen gesandten diese
fürnemen Handelung/ daran ihme so viel gelegen/ mit
beiwohnen wolte.

Alls denmach der tag dieses groffen festes erschienes da vom ganzen lande des Thanakischen gebietes die fürnemsten sich in die stadt versamlet hatten und alle gassen auf das herzlichste mit tapeten und blumgehangen ausgezieret waren: begabe sich der König mit der gesamten hofstat auch dem Seirischen gesandten in zierlicher ordnung nach den tempel. Die Ahalibama

und Aramena / von allem fürnemen Frauenzimmer be gleitet / wurden auch dabin gebracht : Die dann mit ib rer schonheit aller menschen augen bermaffen an fich jo gen/daß schier das volf von seiner andacht gezogen wur De/ und diefen irdischen gottinnen ihre geheime andach opferten. Der Beor gruffete fie mit einer majeftatifchen freundlichteit / als fie vor ihm furbei giengen. Abante ma wolte im tempel nicht die oberftelle über Die Uramu na nemen / weil die eine Chaldeische Pringeffin war Der Elon aber gienge ju ihr / auf befehl des Ronigh und beredte fie hierzu aus diefem grunde / wie daß fie nicht als eine Fürstin von Seir / sondern als eine bu flimte Ronigin von Canaan jugegen ware. Die fab sinnigkeit / mit welcher die Fürstin dieses angehöm machte dem Konig fpuren / wie fehr ihr folches zuwidt mare. Doch thate fie des Ronigs willen, gabe aber dem Seirischen gesandten burch ihr anschauen zu erfennen wie gern sie widersprechen mochte.

Bie nun alle opfer abgeschlachtet / und die üblichen gebräuche verrichtet waren / nötigten die ältesten die statt den König zum gastmal / welches in schönen hur zu ausgerüsteten lauberhütten / nicht weir von dem tempel auf einen weiten plate mitten in der stadt / auf das prächtigste angerichtet war : dahin dann die ganze gesellschaft sich begeben / auser dem gesandten von Sunder / aus gewissem bedenken / dieser freude nicht beiwonen wolte. Es beliebte dem König / daß Ahalibama die stelle oben am tisch nemen muste / und begabe erschiebt zur seiten / zu Aramena sagend: Ihr werdet mitstadien Prinzessin / erlauben / daß ich dergestalt mitche Fürstin von Seir handele / als welche ich zur Königin von Canaan erwehlet; und kan ich euch nicht ander wegen der liebe meines sohnes / als eine tochter haltmit

nung

nter welchem namen ihr mir auch herzlich lieb seyn let. Hiermit/ihre antwort nicht erwartend / zoge er le Prinzessin bei sich: die dann ganz traurig wurde/en Rönig also reden zu hören / weil solches wider seine ste zusage liese / und wuste sie nicht / daß sie diese ander ang dem alten Thebah zudanken håtte. Es sahen ber / in wärender dieser malzeit / beide Prinzessinnen am östern einander betrübt an / und wären gern dieser die überhoben gewesen: Da hingegen der Beor so wolustrieden war / daß er sast keinen augenblick versaumer int Alhalibama von seiner liebe zu reden. Er liesse diesern ihr nichtes merten / daß er ihre ansprache bei Eliesern erfahren hätte: um ihre widrige reden / die dar

uf erfolgen mugen/ zu vermeiden.

Weil das volf haufenweis um die tafel berum ftune e / ihren Konig zu fehen / sagte einer zu dem andern: Diese schone Fürstin von Seirist es/ welche unsere Ros nigin wird werden. Solches horte sowol der Ronige ils Albalibama; und weil fie des wegen die farbe verans berte / lachelte er / ihr also zusprechend: Diese leute ers ennen und loben meine wahl/schone Ahalibama/ und ragen begierde / die fron auf eurem haubte zu sehen. So muß dann (antwortete Ahalibama) ihr verlangen groffer darnach senn, als das meinige. Sprechet nicht o / liebste Fürstin / (wiederredte Beor) und folget pielmehr ber vernunftigen billigkeit. Siermit sabe er fie so verliebt als ernstlich an : Dannenhero sie / ohne zu antworten / nur seufzete / und die augen für sich nieder schluge. Beor aber geriete hierüber in tiefe gedanken/ und betame ben Eliefer wieder in den finn / dem er feine todtenmalzeit / unter diefer gasterei / zubereiten laffen. Dann der arzt hatte inzwischen das gift dem Fürsten beigebracht/ und liesse/nach verrichtung solcher that une ter ben

ter den andern Roniglichen bedienten/bei ber aufwar tung sich sehen. Wie ihn dann der Beor bald erblicktes auch / seine begierden nicht zwingend / an die tafel riefes und sich heimlich dessen / was er verrichtet/erfundigte. Sein hierauf erscheinendes froliches aussehen / gabe als ler welt zu erkennen / daß man ihm eine gute post muffe gebracht haben. Der Ahalibama aber fienge das hers an ju schlagen / daß sie nicht wufte / wie ihr geschahe und mufte fie/wider ihren willen/ohn unterlag ben Ro nig anschauen: Den bann sein boses gewissen etliche mal Die farbe anderen machte / und war er zwar frolich/aber mit vermischter Unruhe. Alle endlich die tafel aufgehos ben worden/ begaben fie fich auf einen plat / da die june ge mannschaft von Thanac allerhand spiele und Euro weile von wettlaufen/ringen / springen und dergleichen angestellet / denen sie dann zu sahen. Der König hatte über seine gewonheit getrunken / also daß der Wein/ ibm zu fopf fleigend/ihn fonders luftig machete: Daber er einen tang mit Abalibama ansienge/ ber in unter-Schiedlichen reihen bestunde; und mufte diese gute Für Itin/ fo schwer ihr auch das herz war / ihr dannoch alles gefallen laffen.

Wie nun dieses dis gegen nacht gewäret / und es an dem war / daß die gesellschaft von einander wolte: da liese sich von weiten eine musik von allerhand trompeten-arten hören. Der König vermeinte/es wurde diese unvermutete sust der Statthalter von Thanac haben angestellet/ die immer näherkame / und sedermann zum aufmerken triebe. Rach dem man ihnen platz gemachet/erschienen zuerst dreissig vermummete personen/ die auf Cymbeln / pauken und kleinen trompeten spieleten / in weis und grün gekleidet. Diesem solgeten sünfzig kleine knaben / mit blumen bekränzet: welche state

liches



liches zuckerwerk in silbernen körben trugen. Nachgebends kamen vier und zwanzig Ritter / auf das herz lichste nach art der Egyptier gekleidet; und zulezt wieder eine musik von sidten und harfen / die diesen aufzug schlossen. Die viele fakeln / welche neben her getragen wurden / weil es schon nacht war / erleuchteten den ganzen plaß / als ware es Sonnenschein gewesen. Nachdem die knaben sich an beiden seiten gestellet / siengen die 24 Ritter nach Assirtieher art einen tanz an: da sie nach dem tact / mit ihren in händen tragenden pfeilen / einer auf des andern schild schlugen / welches dann einen gar

angenemen wol einstimmigen laut verursachete.

Nachdem der tang zum ende war/ trugen die Rittere Die becken mit den zuckerwert / welche fie ben knaben abs namen / vor den Konig und das frauenzimmer. Indem sie nun solche häufig austeileten / buckete dersels bige/ Der zu Aramenen kame/fich etwas naher/ und fage te heimlich zu ihr : Schone Pringeffin! wollet ihr Dem Tharsis folgen? es ift alles bereit / und ihr konnet bes freiet werden. Raum hatte Uramena Diefes / fo erfreuet als bestürzt / angehört / da sahe sie / die Ahalibama eis nem Nitter auf die arme fpringen / und zugleich im aus genblick alle schwerder der Rittere bloß werden. Dems nach bedachte sie sich auch nicht länger / und liesse sich eben also durch den Tharsis hinwegzucken. Alftale und Der Alramena vertrauteste jungfrau / folgeten ihnen zu fus nach / weil sie bei ihren Prinzessinnen bleiben wol Diese unvermutete begebnis sezte alles in verwirs rung und unbeschreiblichen schrecken / also daß diese vers Eleidete zeit genug hatten / mit ihrer schonen beute durch Das volk zukommen. Db wol der Ronig rieffe/ man fols te die Alhalibama retten/ so waren doch alle seine bediente fo beschäftigt/ seine eigene person wider diese vermum. mete ete zu beschüßen/ und das andere hin und wieder laus inde und schreyende frauenzimmer in sicherheit zubrind daß in solcher unordnung nicht geschahe/ was der dnig wolte. Also muste ganz Thanac ansehen/ wie an mitten unter ihnen diesen raub begienge. Und eil man/ bei solcher nachtsinstere/ freund und seind voreinander erkennen kunte / als würgeten sie sich mander selber / worzu der häusige eingesoffene wein der derlich war: hatten also die anderen raum und zeit

nua/mit ihrer beute hinweg zu fommen.

Sie faumeten fich nicht/ nach den ort / wo der Fürst eliefer bewachet wurde / sich zu begeben: den sie bald/ hne harten widerstand / neben andern ihren hin und vieder vertheilten gefangenen mitgefellen / befreneten. Beil fie ihn fehr schwach fande/ brachten fie ihn auf der Ihalibama und Aramena wagen / und eileten damit um thor hinaus / welches einige von ihnen hatten offen sehalten. Es ware aber Ephron / Der die Alhalibama/ leich wie Tharfis die Aramena / entführet. Beide ers reute Pringeffinnen befanden fich fo verfturgt über ihr mverhofftes gluct/ daß sie es fast nicht für wahr halten unten: wurden aber doch / durch die gegenwart des Eliefers/ Ephrons und Tharfis/ deffen verfichert. Elies er, fo schwach er war / achtete sich doch vergnügt / daß er in den armen seiner Abalibama ruben funte/und dies felbige aus des Beors gewalt erlediget fahe. Es fragte aber keines bas andere/ wie Diefes jugegangen: weil bas adtige eilen ihre gedanken nur auf die flucht gewendet. Der mond hube an gar helle ju scheinen : dannenhero tamen sie geschwind fort / also daß sie des andern tags sich bei Bethera nicht weit vom Jordan sahen/ wohin sie auch ehmals die Alhalibama zu bringen bes Schlossen hatten. Wegen mudigfeit werzogen fie etwas Dafelban Riii

Daselbst / und ratschlagten / was ferner zu thun ware. Weil aber Elieser sehr unpässlich sich befunde/als wurde er gleich zu betre gebracht / und stellete sich der getreue arzt / der vormals mit dem Ephron aus Thanac gestoben ware/ bei ihm wieder ein höchst erfreut / seinen heren befreit zu sehen / und mittelte ihm alsbald etliche herzsstärfungen: die dann die mattigkeit ihm in etwas benas

men/ und die angst vertrieben.

Abalibama bliebe keinen augenblick von Gliefern: welches ihme dann zu groffem troft gereichete. Alle nun Uramena neben bem Tharfis und Ephron fich auch um fein bette befunden / sahe der so erfreuet : als franker Fürst diese gesellschaft nacheinander an / und brache endlich in diese worte heraus: Iftes muglich / daß ich sex kan krank senn/da ich so viele ursachen habe/mich zuerfreuen? Ist mein vergnügter geist nicht stark genug/
dem schwachen leib aufzuhelsen? Ich bin so unalückselig/daß ich meines glückes nicht geniessen. Ich bin
frei worden / und bleibe doch der gesangene meiner
schmerzen. Ich bin kränker / als ich seit dieser meiner verwundung jemals gewesen. Uch was ist anders hiers von zu schlieffen / als daß der himmel unser feind verbleis bet/und daß das ungluck nur die verfolgungen abwechs felt / bamit es uns belegen wil. Diefe feine worte wurs ben von der betrübren Abalibama mit thranen begleis tet. Der argt aber ob ihn wol fein gutes bei dem hans Del dunfete / lieffe bennoch fich nichtes merten / fondern fagte: Es fen nicht zubewundern / bas fich ber gurft Eliefer jest übeler als furhin auf befunde / weil die fo schleunige anderung seines zustandes / und das eilige nacht-reisen / leichtlich solche zufälle mitsühren und erzwecken könte; Er hoffe / wann etliche stunden fürbei/ und man den arzenenen zu wirken zeit laffe, es werde fich balb

Danberft auferen. Mit diefen reden / machte er die irftin von Seir wiederum einigen troft fchopfen.

Die schone Aramena bezeugete hierauf ihr verlans n / grundlich zu wiffen / welcher gestalt der Tharsis 10 Ephron ibre befreiung gewirfet. Demnach / fie zu rgnugen / finge der Rurst von Sepharvaim an / die eschichte folgender gestalt zu erzehlen. Sich habe billig rfach / schone Pringessin! (sagte er/ sich gegen die Args nena wendend/) um vergebung zu bitten/ daßich den sefehl/ welchen ich zu Canon vor etlichen wochen ents ringe / nicht so glucklich als eiferig fortgefetet / und euch nicht eher aus des Prinzen von Sichem handen bes freiet. Allein weil mein unglück erstmals an deme schuldig war/ was jest mein erlangtes glück erset / als wird dieses legte das erste entschuldigen konnen. hatte keinen fleis gesparet/ sobald ich von Canon bine weg zoge / aus der landschaft Jarmut fünfzig mann Umoriter zu dingen / die mir zu meinem anschlag / euch ju befreien / folten dienlich senn. Mit diesen und noch zwanzig Sprern/meinen unterthanen aus bem lande Sepharvaim / eilete ich nach bem gebirge Gilboa um dem Prinzen von Sichem aufzupaffen. Ich wurde ihn neben euch unfehlbar / wie der Fürst Ephron mich nach dem berichtet/angetroffen haben/wann nicht einer meiner ausgesandten freehte mich von den-rechten weg abgeführet / und nach einem dorf / Engamim genant/ Aber das gebirg hinuber gebracht hatte: alda ich/ euch/ schönste Prinzessin / zu finden / den ganzentag vergebe lich geharret. Gegen nacht wurde mir angefaget / wie daß man im walde frauenzimmer fahren gefehen. gedachte alsobald / es wurde meine Pringessin senn: fette alfo/unangefehen es gang finfter war/ mit den met nigen in den wald hinein, Schertappete auch einen was

R iii

gen

gen mit frauenzimmer : Die aber bald meinen beganges nen irztum mich erkennen machten / indem ich so wol aus ihrem geschrei vername/ baß unter ihnen Aramena fich nicht funde / als auch aus der abwesenheit hemors endlich schliessen konte / wie daß ich des wegs verfehlet. Weil nun dieser angriff nicht weit von einer schäferhute ten geschehen/ und in dem getummel etliche bediente dies fer fromden/ fich zur gegenwehr stellend / von den meinis gen verwundet worden : lieffe ich Diefe erfchrockene Da. men in die hutte bringen / welche dann/ wegen der vers wundung eines alten mannes / der bei ihnen war, sich febr fläglichen gebardeten / und mich zu mitleiden bewes geten. Ich entschuldigte / daß ich / gegen meinen furfak/ihnen dieses ungemach zugezogen / indem ich eine andere Dame gesuchet. Ich bote ihnen auch meine dienste an/ und bate/ fie folten nur eroffnen/ worinn ich ihnen dienen konte. Diefes stellte sie ein wenig wieder gu ruhe: allermeist / als sie auch den alten nicht todlich verwundet zu senn befunden. Sie baten mich folgends/
ich mochte sie hieher nach Bethera begleiten lassen: worin ich ihnen alsobald wilfahret / und ihnen so viele meiner leute / als ich entraten kunte / mit auf den weg gegeben.

Ich sahe mich nun in meinem anschlag völlig betrogen; und mein unglück tausendmal versuchend / das mich auren ersten und so angenemen besehl/schone Aras mena / nicht vollziehen lassen / name ich mir für / mich nach Debes zu wenden / alda ich euch mit dem Prinzen Hemor angekommen zu senn vermutete. Wie ich aber nicht weit von Phanac ware / ersuhre ich/ daß ihr das selbst neben den verwundeten Prinzen und gegenwärtiger Fürstin/ euch befündet. Man erzehlte mir/ wiewod sehr undeutlich / was die Fürsten Elieser und Ephron

ausgerichtet. Demnach/ alles eigentlicher zu erfahren/ begabe ich mich heimlich in die stadt/ und kehrete das felbst bei einem reichen kaufmann ein / dem ich unbes fant ware. Es fiele mir unmuglich / euch etwas fagen julaffen/ weil ihr niemals alleine gelaffen wurdet. Ends lich gewanne ich/einen diener von meiner wafen der Cas laride / auf meine feiten : bei bem ich / eine andere urfache/ warum ich unbefant in Thanac fenn wolte / fürs wendend/foviel erhielte/ daßer mir alles / was in eurem baus geschahe/ erzehlete. In einer nacht/ brachte er den Rursten Evbron und gegenwärtigen wundarzt in mein haus / sie daselbst für dem nachsuchen des Königszu verbergen: bann er mare bem argt etwas befreundet. Alfo bekame ich gelegenheit/ mit diesem edlen Rursten Fundschaft zu machen / und redte mit ihm ab / wie wir beiderfeits Pringeffinnen famt dem Fürsten Eliefer erlofen wolten. Bu dem ende reisete Ephron in das fürstentum Thavua / um von seinen alten treuen befanten beimlich eine gute anzahl aufzubringen; und ich brachte auch unvermerft noch etliche meiner leute in die fradt.

Hierauf verglichen wir uns dieses anschlags: welchen glücklich zu vollziehen / uns das gestrige sest anlaß gabe / von welchem wir wusten / daß es der König mit euch allen besuchen wurde Wir überredten unsers wirtes sohne / der mehr geid als verstand hatte / daß er diese mummerei / dem König zu ehren / anstellen solte. Dieser ehrsüchtige geck liesse ihm dieses nicht zweimal sagen / sondern wendete alles daran / was er vermochte. Er halse auch dieß unser vorhaben heimlich halten / damit es nachgehends desto herlicher hersür brechen möchte. Weil er uns / als seine ratgebere / alles ordnen liesse / als namen wir unsere leute dazu an / und schaffete er die sünszig knaben. Wir machten ihn auch zum fürsnen sie fünszig knaben. Wir machten ihn auch zum fürsnemsten

nemsten unter den vier und zwanzig Rittern: da wir dann mit groffer mühe und gedult ihm beibringen muften/wie er tanzen solte. Alle die andere aber/neben den nen von der musik und den fakelträgern/waren auf unsferer seite/und wusten/was wir fürhatten: die es auch so glücklich ins werk gestellet/wie es am tag ist. Un der belohnung aber/welche unsers wirtes sohn von dem König für seine ersindung bekommen wird/begehre ich

feinen antheil zu haben.

Es folte mir doch leid seyn/(sagte Aramena) wann er dieser wegen zu unglücke käme/ und ihm seine freigebigs keit so übel gelingen solte. Dierauf dankete sie den Tharssis nochmals sehr hoch/ für den dienst/ den er ihr erwiesen. Ahalibama sagte gleichfalls zu Sphron: Er habe hierinn abermals die probe einer ungemeinen brüderslichen liebe blicken lassen / und damit ewigen ruhm zum dank verdienet. Weil sie unter wärenden diesen gessprächen merketen/daß Elieser einschlummerte/liessen siehn allein/ und begaben sieh in ihre gemächer: willens/ auch selber diesen nachmittag nachzuholen/ was sie die vorige nacht versaumet hatten.

Indem aber Uramena sich auf ein ruhbette lagern wolte / sahe sie zwei fromde Damen in ihr gemach eins treten: die ihr gleich erstes anblicks nit unbekant surkamen. Bald erkennte sie die eine / sur Urdelise/ des Rosnigs von Hemath tochter. Weil sie nun dieselbe für gewiß todt zu senn vermeinet / als übersiele sie / bei dieser unvernuteten ansichtigung / mehr schrecken als freude: damenhero sie etwas zurück tratte / und mit ihren gebärden/ wie bestürzt sie wäre / genugsam erwiese. Urde sie hingegen trate fort/bis sie dieser ihrer freundin so nache kame / daß sie dieselbe umarmen kunte/zu deren sie zw gleich sagte: Wie nun / Uramena! kennest du deine

Arbelie

Ard .. micht mehr? Ach Ardelise! (antwortete die ers fred . Framena) ift es muglich / Das du lebeft? Sal Liebste freundin / (wiederholte die andere) du sibest mich noch unter den lebenden / und groar neben diefer Drins geffin mit ber hoffnung / beines schutes zugenieffen. Aramena fragte hierauf nach dem namen ihrer gefpies lin/ und erfuhre/daß es Umorite/des Teutschen gurften Suevus tochter und die vermeinte Konigin von Be math ware. Nachdem fie bierauf auch Diefe Dringeffin gegruffet / mandte fie fich wieder zu Ardelife / und konte ihre verwunderung noch nicht gar bezwingen / fie lebens Dig zuwissen. Ardelise versprache / ihr bei gelegener zeit alles ju erzehlen/ und bate fie daneben / daß fie ja keinem menschen ihren und der Umorite stand offenbaren wol te / weil daran ihr leben hinge. Doch berichtete fie vor Difimal/ wie daß der Furst von Sepharvaim fie bei Engamin überfallen / und nachgebends / als er feinen intum erfant / daß er an ihrer perfon gefehlet/ fie beide mit ihren leuten hieher nach Bethera führen laffen. Sie wolten ihren weg nach Mesopotamien langst fortges fetet haben / wann sie nicht auf die genefung ihres führers / der bei des Tharsis einfall verwundet worden / hatten warten muffen. Go mangelte es ihnen auch an reise-mitteln / also daß sie nicht wüsten fortzukommen/ wann das gluck ihnen nicht hatte die Aramena juges schicket/ welche sie hierinnen nicht laffen wurde.

Alle meine haabe (antwortete die grosmutige Arasmena) ist zu euren diensten / und hoffe ich euch auch eine gefärtin abzugeben: dann ich den edlen Tharsis zu besteden vermeine / daß er mich vollends gar nach Ninive inder Diana tempel geleite/ damit ich einmal den zwecktus erreiche / von welchem bisher mich so viele widerwartige keiten zurücke gezogen. Wann du aber nur / (sagte

Ardelife)

(0)(0)

(e)(e)

Ardelife) Den rechten führer bekommen baft. Wie fo? (fragte Alramena) solte ich dem Tharsis nicht trauen Dorfen? Mertest du dann nicht/(erwiederte Die Drinseffin von Hemath) daß Tharsis dich liebet? Woher Pomt dir diefer mahn / (tragte Aramena hinwiederum) da ich hiervon das geringste nie gespuret? Und wie solte er auch hierzu kommen / da er ja gesehen / wie ich den Dringen von Sichem so verächtlich gehalten: Der Doch por ihme / mann ich einen menschen lieben konte / billig su mehlen ware. Es ist gleichwol nicht anderst/ (wieder holete Ardelise) und hat es mir sein waffenträger der Sadat gefaget/ der und hieher bringen muffen/mit dem ich ongefar über nennung beines namens in fund schaft geraten. Du hast dich demnach wol fürzuseben: massen ich ihn beschreiben boren / daß er sehr frech und übermutig / ja übermäfig tubn fenn foll. Du machelt mir anast mit diesen reden / Ardelise! (sagte hierauf Aramena) doch wil ich hoffen / es sei nur Hadats eine bildung gewesen; und es werden ja die gotter mich so boch nit straffen / daß ich mit dieser neuen marter solte beleget werden.

Unter solchen gesprächen/ trate Tharsis zu ihnen in das zimmer/ und diese beide Damen für die jenigen/ welche er für etlichen wochen an stat Uramenen angestroffen/ ersennend/ grüssete er sie gar freundlich. Uramena/ seinem frage-fürwiß vorzukommen/sagteihm: Wie daß sie so glückhaft wäre geworden/ zwo von iher welcen bekantinnen anzukressen. Der Fürst aber

ot/wer die beide waren oder wie sie hiesen:
« anders/als um Uramena/sich anna»

nehr und mehr meisterte. Er dismal an / wie das das und fragte/ ob ihr gesiele zn

befehe

befehlen/ daß man es herein brachte? Sie/ nachdem fie dem Fürsten für diese mühewaltung höslich gedanket/ sagte wider ihm: Er lasse ihre person ihme gar zu anges legen sen; Sie wurde ihm aber ewig verbunden bleis ben / wann er zu allen den guten diensten/ ihr noch dies fen erwiese / und nachsten taas nach Ninive sie begleiten lieffe. 3ch bin (fagte fie) eine geheiligte jungfrau in der Diana tempel daselbit / und muß aufer demselben viel au groffe angst erdulten/ weil ich des hemors so wol als meiner Eltern verfolgung aller orten gu furchten babet und also nicht eher sicher seyn kan / bis ich in dem schutz der gottin mich wissen werde. Tharsis wurde/indem fie also redete/ bald robt/ bald bleich/ und antwortete so unordentlich/ daß fie ihn nicht verstehen funte: woraus fie dann erkennte / das Alrdelise mahr geredet. Dems nach wolte sie ihrem begehren nicht weiter nachsetzen/ damit sie nicht eine antwort von ihm horen muste, die ihr seine ihr-unangeneme meinung beutlicher erklaren mochte. Ihre unruh aber ju verbergen / fagte fie : Gie mochte gern mit der Fürffin von Seir und diesen ihren zwo befantinnen alleine speisen / weil sie noch sehr mud ware. Der verliebte Tharsis gienge hierauf wieder von ihr / und liesse durch etliche flaven das abendessen hinein bringen / welches auf das statlichste zubereitet war. Inswischen Fame Abalibama auch binein / Deren bann Aramena ihre beide gafte fürstellete, und derselben ftand und namen ihr heimlich offenbarete / weil Ardelife und Umorite Deffen zufrieden waren. Diefe beide Pringeffinnen / beschaueten die schöne Fürstinvon Seir / als von deren sie so viel gutes gehöret/mit grosser begierde / wursden auch von ihr hinwiederum mit bezeugung grosser leutseligkeit entfangen. Weil aber Aramena / wegen ber erkanten liebe Des Fürsten von Sepharvaim / in neue neue unruhe gefetet war; Ahalibama / indem ihr Clies fer fo heftig erfrankte / überihrer freiheit auch nicht vols tommen frelich fenn tunte; Ardelife und Amorite aber wegen ihres unvergnügten zustandes / traurig waren:

als wurde die malgeit in aller stille verrichtet.

Nachdem die aufgehoben worden / und die Drins sessinnen von der flaven auswartungen sich befreiet sahen / entdeckete Aramena ihre neue forge der Fürstin von Seir/ und bezeugete ihre beangftigung / um daß fie nirgend aus wuste / weil sie des Tharsis bulfe / in den tempel der Diana zu gelangen / sich nicht gebrauchen Ponte. Abalibama als fie fich auf ein anderes befonnen bote ihr des Fursten Ephrons dienste an : Den fie auch alsobald in ihr simmer holen lieffe / und mit ihme hiere über / auch wegen ihrer eigenen reise nach Seir/ sich be-Ephron fande auf Aramenen seite groffe bes schwerlichkeit/ woserne sie ihr nicht gefallen liesse/mit nach Seir zu gehen: dahin fie morgendes tages / ungeachtet Des Eliefers schwerer unpaglichfeit / weil ein lans gerer verzug in Bethera fur fie zu gefärlich/miteinandes fortzureisen entschlossen maren. Wofern aber Die Princ zeffin von Chaldea diefen schluß mit fassen wurde / war ren sie machtig genug/ bem Tharsis sich zu widersegen! wann der ihre reise hintern wolte. Diese antwort Ephrons brachte Abalibama Der Aramenen gleich zus ructe: Die dann lange nicht hierzu sich wolte bereden lase fen / weil sie sich fur der Abalibama fraumutter fürchtes te / als die niemals ihre entschliesfung / in der Diana tempel zu gehen / ihres bruders wegen / billigen wollen. Doch muste sie endlich denen von Abalibama einges führeten wichtigen ursachen weichen / und zu Dieser reise fich bequemen.

Der verliebte Tharsis / so von dieser entschlieffung michts

richts wuste / qualte sich die ganze nacht hindurch / wie r es in seiner liebe anschlagen solte: bei beren er so viele internufen nicht vermutet hatte / weil ihme vorher uns ewust gewesen / daß Aramena sich der Dianen verlos et. Beil er aber mit lange ber zeit hoffen funte / daß riefe Pringeffin von ihrer abgottin ab-und ihr der reine tottesdienst/ den seine Ronigin / die Delbois von Ninie oe / fast mit ihrem gangen hofe/ wiewol heimlich/ anges commen hatte/ beizubringen senn mochte: als fiele ihm ndlich dieser entschluß bei/ weil er ihr von seiner liebe roch nichtes gefaget / dieselbige gegen ihr zuverbergen/ und fie allein zu bereden / daß er fie nach feiner Ronigin/ rie jezt auf der reise nach Damasco begriffen war / brins ien dorfte; daer dann nach und nach ein mehrers von hr zu erlangen verhoffete. Wie nun der tag angebros ben / lieffeer fich bei Alramena anmelden: Die gleich im verk war/von Ardelise und Amorite, als welche ihren veg nach Mesopotamien nun fortsetzen wolten / abs chied zu nemen / gleichwol ihm diese besuchung nicht abschlagen konte. Sie sagte ihm sobald sie ihn ansiche tig worden: Sie hatte ihre meinung geandert/fie wolte ihm die muhe nicht machen / mit ihr nach Ninive zuzies hen / fondern die Fürstin von Seir begleiten. hierauf dankete sie ihm nochmals/ für alle die groffe bemühungen / die er ihrentwegen übernommen. Tharsis kunte fich fo wol nicht verstellen / baß seine gemuts-besturzung über diesem unvermuteten anbringen nicht ware hers porgetretten. Doch erholete er sich bald wieder / und finge an/alles herfür zu suchen/ tvas ihn fräftig dunke te/fie zubereden/nach seiner Konigin zu kommen. Die gefärliche reise nach Seir / Die ferne von Dedan bis Nie nive/ und tausend andere eimvürse / brachte er ihr für/ daß sie sich fast bereden lassen: wann nicht Damasco

por sie / wegen ihrer eltern / gar zu gefärlich wäre erache tet worden.

Sie stunde noch an/was sie thun wolte/als Ephron mit der Ahalibama gang erschrocken zu ihr kamen / und Diefe unverhoffte zeitung brachten : Der Fürft von Tha pug/ber Beri / ware in Die stadt gekommen. Dieser wegen nun hielten sie vor hochst notig hinweg zu eilen/ bevor der Beri ihr dasenn ersuhre: massen sie aus seinen vorigen thaten wol kunten schliessen/was sie sich wurden zu ihm zu versehen haben. Demnach machten sie/zu ihren aufbruch/ alles färtig. Alls sie aber den Slieser eben auf den wagen heben wolten / Tharsis unschlüssig war/ wie der Aramena reife zu verhintern ware, und diefe Pringessin eiligst etliche fleinodien der Ardelise gumurs fe / Deren fich auf der reifezubedienen : da wurde unvers mutlich ihr haus von den burgern der stadt berennets und fahen fie fich allenhalben gefangen daß fie unmuge lich davon kommen funten. Der erhiste Tharfis ents schlosse also fort/mit gewalt durchzubrechen : rieffe dems nach den feinigen zu / welche draufen mit auf der gaffen bielten/ fie folten gur wehr greifen. Alls er nun fich / nes ben der Aramena/auf einen magen gefetet/lieffe er das thor offnen/ und rannte also mit ihr durch das volf: da er dann alles / was sich ihm entgegen stellete / niederges sabelt. Ephron wolte zwar/ mit der Ahalibama / Ders gleichen thun: aber sie vermochte nicht ihren Elieser gus perlaffen.

Indem sie nun so unschlüssig als beängstigt hierüber verweilten / sahen sie den Beri / von vielen soldaten begleitet/ in ihr zimmer/ darin sie noch beisammen waren/ autommen. Uhalibama ginge ihm unerschrocken entsgegen / und sagte: welcher gestalt sol ich den fürsten Beri entsangen? als einen Batter meines Eliesers / oder

s deffen verfolgern ? Als meinen freund und befchiter / oder als meinen ärgsten feind / der mir das erst-abs worfene joch der dienstbarkeit wieder anwerfen wil? Die Fürstin Abalibama (antwortete Beri) wird mich or ihren und meines Königs gehorsamen diener ers nnen / der nichtes als seines bruders und heren baffes ichet / bessen anade er aller anderer freundschaft / sie abe namen wie sie wolle / vorziehet; der zu dem ende ieher kommet / des Eliefers und Ephrons bubenstücke bzustraffen / und seinem Ronig seine entführte braut rieder zuzuführen. 21ch Beri / (fagte Ahalibama / mit ugen voller thrånen) ift es möglich / daß ein vatter fo den fan / und das fo wenig grosmut in euch wohnet? Sehet Doch an / ich bitte euch darum / ben armen Elies er/und habet boch mit diefem eurem fohn ein mitleiden. Er ift/ (antwortete Beri/ die augen von ihm wendend) o unwurdig meiner erbarmung/ daß ich ihn auch nicht inmal für meinen fohn mehr halten fan. Er ift fo une flucklich / (gabe fie entruftet zur antwort) euer sohn zu enn / als ihr unwurdig feit / fein vatter zu heifen: und parf man sich garnicht darüber verwundern / was ihr est beginnet / weil der geit euch schon einmal dazu ges rieben / eures sohnes verlobte braut einem unzuchtigen Ronig zuverkaufen. Diese worte (antwortete Beri/) follen dem teuer werben / der fie verurfachet. Damit befahle er / bag man ben Eliefer und Ephron in ein gefångnus werfen / und sie als die groste verratere des reichs / wie solche buben / die den tod verschuldet/ halten solte. Dieses bewegte die sonst-grosmutige Abalibas ma/ mit einen fusfall ben unbarmbergigen Beri um gutigern entschluß zu bitten : der aber von nichtes hos ren wolte. Alfo triebe fie die heftige liebe/ daß fie zu Elies fern nochmals liefe / und ihn so vest in ihre arme eine schlosse/ daß man sie lange nicht von ihm bringen funte. Endlich geschahe solches mit gewalt / und schieden sie beide onmachtig von einander: er aus groffer mattige

teit/ und sie wegen innerster bekummernus.
Indem kame die Prinzessin Aramena auch wieder zu ihnen / welche durch die burger von Bethera dem Tharsis ware abgenommen worden: Der aber für seine person sich durch geschlagen / und mit seinen bei sich habenden davon gekommen ware. Der Beri ersteuete sich über ihre wiederkunft zum höchsten / weil er zu Thas pua des Pringen Demors liebe gegen ihr erfahren / und burch diefes gluck fich bei vatter und fohn kunte beliebet machen. Demnach gruffete er fie gar hoffich : Die aber gang aus fich felber ware / und bate/ daß man fie bei der Uhalibama allein lassen mochte. Solches ward ihr vergonnet. Aber mit der troftlofen Fürftin von Geir hatte man genug guthun/ sie wieder aufzubringen: das Doch zu nichtes halfe/als ihre qual ihr um so vielems pfindlicher zu machen. Der Beri kunte dem himmel nicht genug für seinerlangtes glück danken/ das ihme der Landpsseger von Bethera zuwege gebracht. Dann dieser hatte / die ankunst der beiden sohne des Beri mit der Ahalibama/ersahren/ und solches gleich dem Beri nach Thapua zu wissen gemacht: der alsofort den schluß gefasset / sie anzuhalten / und ihre weitere flucht Juhinfern. Weil ihme demnach alles also nach wunsch gelungen/ schickte er unverlangt einen ab/ an den Ronig seinen bruder: diese erfreuliche zeitung ihme anzukuns den / und seinen besehl einzuholen / wohin er die Prinzessinnen solte bringen lassen. Der vote kame am dritzten tag wieder; und zwar von Salem / allwo er den König und Prinzen angetrossen/die dahin von Chanac gesommen waren. Sie kunten die sreude des Siches mitischen

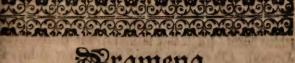
nitischen hofes nicht gnugsam beschreiben/die sie ob dies r wieder erlangung der Dringeffinnen geschöpfet: da fie wor/ diefes verlustes wegen/schier von sinnen kommen ollen. Der Konig lieffe ben Beri bitten / unfaumig tibme nach Salem zu kommen/ und den dank/ den er me für diesen guten bienst schuldig / selbsten abzuhos n. Allfo muften die Bringeffinnen / zu diefer betrübten ife / fich gefast halten. Weil Salem nicht weit vom ordan lage / alda bei Ennon eine fichere überfart mas als wolten Ardelise und Amorite mit dahin reisen. Raum ware die sonne wieder herfür gebrochen/ da rurfachete das geraffel der magen / und das toben der ferde/ daß fie alle an ihre ungluctfelige abreife gedenten usten. Also sahe Abalibama kein mittel mehr / des Geors erzurntes angesicht zuentslichen; noch Aramena e gelegenheit / des verliebten Hemors anwerbungen entkommen / und die tausend vorwurfe der Calaride 10 des alten Thebah zu vermeiden. Demnach ergas in sie sich gedultig darein / was ihr unglücksstern ihn nun wieder bestimmet hatte / und gingen beibe an is fenster / um alles / was auf der gaffen fürginge/ ans feben. Dagumal fame eben der unglucklichen Abalis ima ihr Eliefer in die augen / ben sie neben seinem uder auf einem wagen mit angeschlossenen handen id füssen, und mit so erblasseten angesicht / daß er ehr einem todten als lebendigen änlich ware/ siken he. Dibr gotter! (rieffe fie/) fonnet ihr diefes unrecht laffen / und diefe tyrannei erdulten? Damit wendete das angesicht hinweg / um ihren Fürsten in so simpflicher gestalt nicht långer zusehen: ward aber ild wieder anders finnes / und fahe fich um nach ihme/ mbe ihn doch nicht mehr / weil et schon fortgeführet orden. Deswegen nun lieffe fie ihren thranen den lauf/

164 Aramena das Erfte Buch.

Tauf/die von so vielen angstflagen begleitet/ihr die mar gen herabschossen/daßes erbärmlich zusehen war. Befunde sie in solchem zustande: gegen deme sie dam gat deine ehrerdietung mehr zeigete / sondern ihme die msteine ehrerdietung mehr zeigete / sondern ihme die msteine ehrerdietung mehr zeigete / sondern ihme die msteine moorte gabe / so ihre grosse ungedult nur aussimmt mochte. Also ward sie zu wagen gebracht / da Aram na / Ardelise und Amorite sich bei ihr setzen / die and ren aber ihnen nachfolgeten. Sie wurden von im starken wacht des Verr und des Landpslegers von der thera begleitet / damit nicht wieder ein anschlag aussigemachet werden kunte. Der Veri bliebe selbst nie vor dem wagen / um seine edele beute nicht zuverlim die ihme am Sichemitischen hose gläckselig machniste: und schäsete er solches höher / als das wolergem

seiner eigenen kinder/welches er hintan sekete/und unterdruckte / um das seine empor tu heben.





Ersten Theils/

Das Zwente Buch.

Je betrübnüs der edelen gesangenen des Fürsten Beri/war nicht geringer/als dessen vergnügung. Er machte
ihm grosse einbildung/von dem König
inem bruder/ für diesen dienst/ansehnliche besonungen
entfangen. Hingegen ware seiner söhne besahrung
cht klein/sie würden allerhand widerwärtigkeiten zu
Jalem ausstehen müssen. Allermeist stellete Ahalibaia ihren verlassenen zustand ihr für augen/den sie nun
wiel beschwerlicher sühlte/so hoch erfreut sie fürhin
egen ihrer besrevung gewesen: und erweckte diese plotzche anderung in ihrem gemüte alles/was liebe/furcht/
brecken und ungedult kan zu wege bringen.

HI 3

mache

machete / daß sie heftig zu weinen ansienge. Aramena/ welche inzwischen dieser Prinzessu schoneit bei sich be tracktet / und von ihrer wunder geschicht in Sprienerzehlen hören / fragte ihre beisigerin / die Prinzessin von Hemath: Ob es dann gewiß sey / daß der Prinz / ihr bruder / den tod erleiden mussen? oder ob ihme etwan ein gleichmäsiges verhängnus sein leben/ wie das ihrige/ erhalten? Dann/ (fuhre sie fort/) du bist sowol/ als der Prinz Apries / bei uns todt gesagt worden: und weil der himmel dich wunderbar erhalten / so frage ich nicht unbillig/ ob er nit auch deines edlen bruders verschonet?

Diefe frage / verurfachete der Arbelife ein tiefes feuf. gen; und die betrübte Umorite / welche es gehoret / ant wortete an ihrer fat der Aramena / fagende: Ach weh! es ist nur allumahr / das der edele Apries mit seinem les ben bezahlen muffen / was ich seinem vatter zuwider ges than. Hiemit ward ihr die Rede / burch einen neuen thranenbach/ersaufet. Uramena beflagete diesen Drins gen gar fehr/um ihrer freundin der Ardelise willen / wels che / mit augen poller zähren / zu ihr sagte: Ach liebste schwester! wer hatte mir sagen sollen / daßich nach dem verluft diefes bruders eine ftunde leben konte? Du haft gefeben / wie wir einander geliebet / und was für unges meine freundschaft wir zusammen getragen. In wars heit/ (antwortete Uramena) dicfer verluft ift tiefzu bes trauren. Aber darf ich fragen / ob es sich dann gewiß also verhalte, daß die schone Ulmorite deinen herz vats ter nicht angetrauet worden? Alch ware solches gesches hen! (fagte Amorite) so musten wir jezt nicht des are men Apries tod beseufzen. Aber ach! wo allein die jus gend rahtgeberin ift / dapflegt es also und nit baffer zu ergeben. Die liebste Ardelise meinete es zwar gut / und ersonne diesen gefärlichen raht : den meine liebe zu dies fents

fem Bringen gar zu geschwind anname, und ber nun fo unglücklich ausgeschlagen. Taufentmal lieber hatte ich mich dem König aufopfern, als ihn mit wissen seiner linder fo groblich betriegen follen. Zwar unfere getreue liebe konte uns / bei nicht gar zu strengen richteren/zur entschuldigung dienen: allein der elende ausgang hat es erwiesen / daß dem gerechten himmel dieses wesen Bicht gefallen können. Uch! hätte ich Diefes lieben herzu geschicklichkeit nicht so wolerkant / oder ware harter ges gen ihme mit meiner gegenliebe gewesen! ach wie aut

wurde es nun für mich fenn!

Quale mich doch nicht fo/(fiele ihr Arbelife ins wort/) mit dergleichen wehklagen! Dann was find die anders/ als furructungen / daßich ju diefem ungluct urfach ges geben. Ich buffe ja genug dafür / und habe mehr / als bu / an dem armen Apries vertobren. Mir kan kein so lieber bruder wieder werden: deine schönheit aber wird nicht unangebetet verbleiben. Almorite beantwortete Dieses/mit ihren thrånen. Abalibama aber/ die aus sols chem mit - angehoreten gespräche den zustand dieser beis den Pringeffinnen teils vernommen hatte / fiele der Almorite bei/ daß die einen viet groffern verluft als Urdes life erlitten. Dann (fagte fie/) Die liebe gehet der freunds schaft weit vor. Sich habe einen einigen bruder / Denich jederzeit herzlich gefiebet: Elieser aber dringet mir viel naher an das herz / und mufte ich den verlieren / wurde ich keinen verlust von der welt mehr thun konnen. Man folte aber mennen / (wandte Uramena ein/) es fei niche tes ftarkeres/ als die natur. Nun pflanzet aber die/ zwis schen brüdern und schwestern / selber die liebe eine da hingegen die andere liebe / wie ich davon reden horens oft aus auferlichen ursachen entstehet/und folgbar nicht fo fraftig fron fan. E lijt

Du vermagft von beidem nicht zu urtheilen/(ant wortete Ahalibama/) bann du weder geschwistern noch einen liebsten haft. Es folget aber nicht / daß allzeit bas jenige/was die natur gebeut/ das frarkefte fen: wie wir dann taufend beispiele sehen / wie wenig die geschwistern einander geliebet. Alles aber / da ein zwang bei ist / das ist nicht so heftig / als was aus freiem willen geschihet. Einen blutsfreund muß ich lieben / ich habe zuneigung ju ihme ober nicht. Ginen fromden aber muß ich nicht lieben/ wann meine eigene gefälligfeit es mir nicht befih let. Ich falle der Fürstin von Geir bei/ (fagte Arbelife) das die anverwandnus nicht die stärkeste freundschaft mache: bann ich habe felber noch einen bruder / ben ich eben nicht übrig lieben kan. Allein wann zu der bluts freundschaft noch sonderbare vertreulichkeit kommet/ und folche liebe erwächfet/als zwischen dem Upries und mir gewesen: so halte ich nicht / daß eine häftigere liebe in der welt fenn fan / und daß fein grofferer verluft geschehen mag / als der / den ich erlitten. Ach Ardelife! (gabe Amorite jur antwort/) wann ich feine grunde anguführen wufte/ dir dar zu thun/ daß ich mehr als du verloren / fo folten dich doch bereden eben diefes deines brudern vielmalige reden/da er unter andern diefen reim au fagen pflegte:

Arbelise treue gunst war mir lieber als mein leben:
must ich Amoriten lieb solches nicht zum opfer geben.
meines sinnes meisterinne ist die Arbelise zwar:
boch beherzschet Amorite meinen leib und seele gar.
Ich wust also keine wahl nicht in meiner gunst zusinden:
war es nicht / daß starfe lieb kan die freundschaft übers
winden.

Ich erinnere mich (fagte Arbelise) dieser reimen sehr wol/ weiß auch noch/ daß dieser liebe bruder / als er sich einbil inbildete/ich ware hierüber betrübt worden / diese zwei zimen noch hinzu thate:

Doch wird / Amorite siegen / Arbelise schaben nicht: Dann mein berg voll beiser flammen ist zu beiden bingericht.

Du wirst / liebste Ardelise! (bube bierauf Aramena n) der Rurftin von Seir / Deines bruders und gegen-Sartiger Pringeffin Liebesgeschicht/ auch was euch end= ch zu Hemath begegnet / Davon ganz Sprien bisher unvernemlich geredet / ju erzehlen dir belieben laffen. Bir werden / ben verbrieslichen weg nach Salem/ icht baffer hinbringen konnen/als mit anhorung einer feltsamen begebenheit. Wir muffen auch uns jest er geit bedienen / frei mit einander gu reden : wer weiß/ vie es uns zu Salem ergehen wird/ und ob daselbst uns ere verfolgere uns gonnen werden / viel beisammen zu enn? Du erinnerst gar wol/ (antwortete Ardelise) ind iwar zu unserm basten : dann zu Bethara konten vir nicht dazu gelangen/ dir unfern zustand und fürhas pen zu berichten. Ich neme gern auf mich/ der Umorite begebenheit zu erzehlen: weil diese liebe Pringeffin es nicht treulicher als ich wurde verrichten können / die ich alles von meinem bruder und ihr vernommen / auch guten teils / was ihnen widerfahren / selbst mit belebet habe. Sch wil/auf deinen befel / meine erzehlung zu der Kurstin von Seir richten / als von welcher ich erachtes das fie ganz unwiffend fei alles deffen / was ich zu fagen habe. Bie nun Ahaiibama ihre begierde erwiesen/diese gefdicht zu vernemen/und Ardelife ihre nebenfißerinnen nun gang ftill fahe/hube fie alfo angu erzehlen/die

Geschichte des Apries und der

Amorite.

Le die streitbare völker / die Celten und Teutschen/ E v unter

unter dem tapfern Ronig Marfius/ in Canaantamen und mit unbeschreiblichem glucke / die Ronigreiche Das fan/Mogb/ und des landes der Umoriter, fich bemache tiget: wurde ihm der König Jobat von Hemath/mein herzvatter/auch dienstbar/alfo daß er von dem Ronig in Sprien/unter dessen schutz er vor diesem gesessen/sich unter den Marsius begabe. Zu bestätigung des bund des / vermälte er sich an eine teutsche Fürstin/die Son na/ die dem Konig Marfius nahe befreundet/ und des berumten Fürsten Suevus schwester war : von der feind meinem berz vatter / zwei fohne und ich / gebohren worden. Der jungste von diesen ware Apries / und der altere heifet Bileam : ju welchem ich / wegen feines une artigen gemutes / ja so groffen widerwillen trage/all herzlich ich den andern liebete. Diefer truge auch / von Findheit auf / ein gleichmasiges herze gegen mich: also daß wir wol eine feele in beiden leibern gehabt / und nie von einander fenn konnen/ fo oft wir gelegenheit gehabt/ einander zu seben.

Wie nun Jobat nach nichtes mehr trachtete / ale diese beide sohne von jugend auf wol zu erziehen: als wurde Sileam nach den König Melchisedech geschiekt/alda in der hoben schul zu Kiriat Sepher erzogen zu werden. Apries kame / auf instandiges begehren unse rer fraumutter bruder / an den Königlichen hof nach Basan / und hatte die gelegenheit / neben dem jungen Prinzen Marsius / und dem Daces des Königs vetstern / alles zu lernen / was einen Fürsten zu wissen wol anstehet. Dieser hof / war dazumal einer von den berümtesten / die Prinzessin Mirina des Königs toch ter / neben gegenwärtiger Amorite / des Fürsten. Sue dus tochter / die er mit Ogire der lezten Amoritischen Prinzessin gezeuget / waren daselbst die zwei gepriesen

schönheiten/ welche ganz Basan anbetete. Der Amorite herz vatter/so zu Des bon und Hazezon Thamar katthalter war/muste immer bei dem König Marssus u Basan seyn: welcher ihn so wehrt hielte/daß er auch m willen hatte/ den Prinzen seinen sohn dermaleins un die Amorite zu verheuraten. Dieser gunst genosse und Apries/dem der König um des Suevus willen alle gnade erwiese. Weil nun dem fürbilde des Königs der ganze hof solgete/als sahe sich mein bruder/nicht absein könig und der Königin/ beim Königlichen Prinzen und der Prinzessin/in gnaden/sondern auch

oon allen anderen geliebet.

Er mochte bamals / wie er nach hof fame / etwan fünfzehn jahre haben / und ware für ein mannsbild uberschon von der natur geschaffen. Das aber an ihm merkwurdig's so gleichete er so sehr der Amorite / daß man sie beide eher für geschwistern halten konnen / als ihn und mich / die wir einander nichts anlich saben. Diefes / neben anderen verborgenen anreigungen / ver urfachete/ daß Apries fich immer zur Amorite hielte/ al les mit derfelben in rabt stellete / bei allen begebenheiten ihr aufwartete / und eine so faste freundschaft mit ihr machete / baß die nachgehende nichts / ale die daraus entstandene liebe/ verandern funte. Umorite/ob sie wol mit ihm gleiches alters/ ware doch viel stämmiger/ und wuste / als von findheit auf an einem so groffen hof er zogen / meinem bruder viele lebren und unterricht zu geben. Diefes raumte ihr fast eine mutterliche macht über ibn ein: daher sie gewohnte / mehr eine treue forasalt für ihn/ als einige hochachtung seiner person / zu hes gen; und gedachte sie damals an nichtes weniger / als an die liebe / mit der sie nachgebends an ihn verknupfet worden.

Ihr muste / wie gesagt/der Königliche Prinz Marsstus / auf besehl des Königs seines heren vattern/auswarten: das dann vor sie eine vorteilhafte sache ware/weil dieser junge Here/neben seinen hohen stand / angeschicklichseit und tugend wenig seines gleichen hatte; daher er auch / bei der Amorite / nicht unbillig in betrachtung gesommen. Weil er aber bei lebzeiten seines here vattern nicht heuraten wolte / zudeme auch eines viel zu kriegerischen gemütes war / als daß er / bevorts sich in kriegen versuchet / an das heuraten hätte densen sollen: als war diese liebe nicht von den hästzigsten / auch nicht so säst gestellet/daß man darum die Amorite / als künstige Königin von Basan / solte angesehen haben; sondern es beruhete alles noch auf dem erfolg der zeit/

und bestunde in groffer ungewißheit.

Nachdem nun mein bruder eine gute zeit sich zu Bafan befunden / wurde einsmals von dem Prinzen Marsius / auf seines herz vattern geburtstag / ein grosses
Fest angestellet: zu welchem uns der König auch einladen liesse / und kamen wir din gen Basan / diesen freuden beizuwohnen. Die vergnügung / die ich und Upries
einander wieder sehend entfunden / ist leicht zuermessen/
wann man sich fürbildet / daß niemaln geschwistere/wie
wir/einander geliebet. Ich hatte dazumal am ersten
das glück / die Umorite zu sehen: welche dann sich gleich
auch gegen mir so gütig erwiese / daß ich sie lieben muste/
allermeist wie ich die grosse verträuligkeit warname/ mit
der sie meinen bruder begegnete. Ich muß aber ein we
nig beschreiben / welcher gestalt des Königs geburtstag
geseiret worden: weil etwas darbei fürgegangen / daß
zu meiner erzehlung gehöret.

Es ware / auf dem lustigen berg Hermon/ ein ebenes weites wiesenseld zubereitet / welches rund umber mit

Enpressen

ppreffen bewachsen/tausend schritte in die lange/ und ven fo viel in die breite hatte. Un dem einen ende/nahe einen dicken wald / ward ein gerufte fur die Ronige the personen und das frauenzimmer aufgerichtet. Un efem ort begaben wir uns / nach verrichtetem Gottes. ienst / welchen wir / in dem darbei gelegenen walde/ ach fitte der Teutschen begangen hatten : da die Drups en/ als unfere priefter/ für das leben ihres Ronigs viele pfer geschlachtet. Nachdem der Ronig Marfins/mein erz vatter / und der Ronig von Almmon / welcher nes en feiner hofftatt auch zu Diefer luft geladen worden/ uf die eine feite des geruftes fich begeben, und die drei Poniginnen die andere hälfte der buhne eingenommen hatten: fekete fich/unterihnen eine ftaffel niedriger / Die unge Pringeffin Mirina gwischen Die Amorite und mich kin / ba mir zur andern hand die Pringeffin von Ummon fame / und darauf alles das andere frauenzimmer folgete. Die beibe feiten diefer weiten Aue wurden von vielen taufend perfonen/die da zusehen wolten/befleidet.

Nachdem wir nun alle dergestalt uns gelagert/erstchalleten von weiten die trommeten: welche endlich inaher kamen / und den aufzug des Prinzen Daces aufstühreten. Dieser ware gekleidet nach art seiner landsleute / wie sie in ihrem lande sich tragen: welches dann mehr wild als zierlich aussahe/ diesen herm aber dennoch nicht verunzierte/ als deme alles wol anstunde. Er lenkete seinen wagen / auf dem er sasse / mit so guter art/ daß jedermann ihn priese; und solgeten ihm / auch auf wägen/ zwölse von den edelen aus Basan/ die gleich ihme gekleidet/und ihrem sührer an guten wesen nichtes nachgaben. Wie nun diese etliche mal im kreis umher gesahren/ und sich endlich an die eine seiten gestellet/kam der andere hause: welchen der Prinz von Ammon su-

rete/

rete / und mit feinen bei fich habenden Ummoniten in Egyptischer kleidung erschiene. Hierauf fürete den der haufen mein bruder/ der dann/ wegen seiner schönheit/ aller augen an sich lockete. Er war wie eine Gorgonierin gekleidet / welche kriegerische weiber sehn sollen: man hatte ihn aber eher sür eine Benus angw sehen/ solche holdseligkeit liesse er blicken. Zwölsevon den jüngsten und schönsten edelen aus Basan/ begleiteten ihn in ebenmäsiger tracht. Alls er für uns fürbei suhre/ grüssete er das frauenzimmer mit so guter art/ daß er viele zuruffungen/ um gutes gluck zu haben / von uns allen entfinge. Alls nun diefer auch plat gemachet/ kame der legte aufzug des Prinzen Marfius; der wegen der vielen diamanten und anderer edelfteine/mit welchen er bezieret / folchen glang von fich gabe / Dafer die augen blendete. Alber sein majestatisches wefen schie ne unter diesem pracht so herelich herfur/ daß manihn auch / ohne diesen grossen schmuck / hatte bewundern mussen. Er erschiene mit den seinigen / als Assprier; als wolte er damit seinem heren vatter vorbedeuten/ wie ihn verlange / die Assprische kron einmal aufzuseken.
Nach diesen ginge der luststreit an / da zween und

sween gegen einander rennten / und mit wurfpfeilen eis ner auf des anderen schild traffe: da dann der gewanne/ welcher von feinen pfeilen die meisten anzubringen vermochte. Die schilde waren also zugerichtet / daß die pfeile gar leicht konten darin stecken bleiben. Es ist aber folches nicht so leicht zu vollbringen / als zu erzehlen: massen die hurtigste geschwindigkeit dazu ersozdert wird/ und mussen sie den zugel / mit dem sie die pferde regiren/ in eben der hand führen / auf welchen ihnen die schilde ligen / da sie dann leichtlich durch einen unfürsichtigen ruck alles versehen und verderben können. Prinz Mars

fius

e rennten: denen aber das gluct gar unterschiedlich gete. Dann der Prinz von Basan brachte zu dreven den / da sie gegen einander suhren / einen pfeil in des ories schild: Dieser aber sehlete/ weil der Prinz/ ob er on nach dessen schild sehr wol zielete / in diesen ritters et so wol unterrichtet war/ daß er sich meisterlich wenz und des Apries wurse ausweichen kunte. Hierauf und eine Gorgonierin mit dem Prinzen: worauf die rige alle ihren rand auch verrichtet. Prinz Marsius ucht alle seine pseile wol an / und behielte hingegen sein schild ganz frei: da alle die andern/zeichen ihres verzies auf den ihrigen sühreten / und fürnemlich mein splückseliger bruder seinen schild mit den meisten pseis

beftecket zeigete.

Die junge Prinzessin Mirina / welche sehr kriegeris er natur/fagte ju der Amorite / als fie des Apries une uct fahe : Ich fehe / daß Apries der weiber ehre übel rfechtet / ich hatte es baffer wollen machen / als er. morite antwortete ihr: Upries ware noch ein junger r2 / und noch nicht so geubt / wie die anderen; habe nften ja fo fein und zierlich das feinige gethan. Diefe hugworte bewegten mich/ der gutherzigen Amorite zu anten / daß fie meines armen bruders fich fo wol anger ommen. Mirina kunte gleichwol/ihnzu verachten/ ichtermuden/ unangesehen ich als seine schwester Dabei pare: dan ihre jugend und freies gemut ihr allen zwang ename. Sie machte es aber foviel / das fie und 21mo? te deswegen ein starkes wortwechseln begunten. Der dring Daces / und Baalis des Königs von Ammon obn / fingen damit ihr rennen auch an: und wil ich nich bei denen nicht lang aufhalten / dann keiner vom

andern .

andern einigen vorteil gewonnen. Rurg! allein der Prinz Marsius brachte seinen schild unverlezt davon: baher er auch den preis erhieltes welchen die Königin sein fliesfraumutter ausgesetzet hattes das dann ein über

schones kostbares fleinod ware.

Mitlerweilenun/ als nach endigung dieses luftstreites/der König dem Prinzen ansagen liesse/an die bühne zu kommen/ und den preis von der Königin zu entsangen / besahen die Damen/ sozu nächst um die Königin sagen / besahen die Damen/ sozu nächst um die Königin sassen / daß kleinod / und solches hochpreisend/sprache eine zur andern / daß selbiges der Prinzessin Amoritege wis würde zu teil werden: welches sie dann auch selber ihr einbildete / weil bei dergleichen Kittersesten ge bräuchlich/ den gewinst einer Dame zu geden. Der Prinz aber / nachdem er daß kleinod von der Königin hand entsangen / welches mit verwandelung und um ruhe seines gesichtes geschahe/ dessen ursach doch nie mand ergründen kunte/ginge er uns sämtlich geschwind fürbei/ und begabe sich nach den andern Rittern / ohne an die Umorite zu gedenken. Sie errötete hierüber/und ich kunte nicht lassen wuste / was er hiervon solte urteilen.

Die anderen Prinzen und Nitter kamen indemzu uns / und wie der Upries sich zur Amorite gesellet / jaso beschämet über seinem unglück / als sie war über der er wiesenen kaltsinnigkeit des Prinzen / sagte er zu ihr: wie ungleich gehet es doch in der welt daher! Mir hat das glück nichtes gegeben / da ich es doch basser wolte an wenden / als der Prinz Marsius. Als hierauf Umorite fragte / wie er das meinete? sagte er ferner: daß sie es haben sollen/wann er gewonnen hätte. Mirina solches hörend / sagte: Der himmel hätte ihn für dieser freige bigkeit bewaret / massen der gewinn noch gar weit von

ibm

hme gemefen. Diefe worte verhoneten den Upries dere maffen / daß erganz betrübt wurde. Amorite aber / die ich feiner wolte annemen/ fagte zu der Mirina: hat der Pring von hemath heute nicht fo viel gluck gehabt / wie per Dring von Bafan / so erweiset er bennoch wol so viel offichteit. Die Pringessin seine schwester wurde hiers ourch ergurnet/rieffe dem Daces/ und befahle ihm/ daß r ihren bruder seiner gebur solte erinnern : Der sols bes eiligst ins werk stellete / den Prinzen lang suchete/ mb endlich im holz von allen abgesondert fande / da er ich mit einen anderen schluge: welcher mit unter seinent rufzug gewesen. Dieses antressen machte ihn so bestürzt, als den Prinzen ungedultig, weil er dadurch ich gehintert sahe / wider seinen gegenpart ferner seine ache auszuführen. Erhielte aber ein/ und fagte zu dies em / mit bem er fich gefchlagen : Gie wolten ihren ftreit ois zu einer bequemern zeit versparen / inmittels gabe er hm fein Fürstliches wort/ihn nicht zu melden / und sob te er alle sicherheit an seines heren vattern hofe haben.

Dierauf wandteer sich zum Daces / und hörete answas der ihmes seiner erwiesenen unhöslichkeit halber / zu agen hatte. Wie er nun seinen fehler erkant / bereuete er solchen heftigs und eilete geschwind zurücke: nachdem er den Daces beschworen / niemanden das zu sagenswas er im wald geschen. Sobald er angekommensuberreichte er der Amorite das kleinod mit den höslichssten worten von der welt. Sie sob ihr zwar die vorige altsinnigkeit sehr verschmachetes also daß sie es ansangs zur nicht annemen wolte / muste es doch endlich thunsweil alle Königliche personen zugegen waren / und sone verlich ihre Fraumutter ihr winkete / den Prinzen nicht zubeschimpsen. Apries inmittels erblassete ganz hierüber/welches aus eiversucht geschehen / die ihme selber dazus

37

mai

mal noch unbekant ware. Weil auch Mirina nicht aufhören kunte / von seiner ungeschicklichkeit zu reden, und den Daces antriebe / ihn damit zuverhönen; wur de er aus ungedult bewögen / dem Daces zu antroviten: Er hoffete in einem ernstlichen gesechte sich glücklicher und geschickter zu zeigen / als er in diesem kustkampse sich erwiesen. Dierauf sielen von beiden seiten so diel stichekvorte/daß sie heimlich sich beredeten bei erster gelegenheit einander/ohne einiges menschen wissen mit

Dem degen ein genügen zu thun.

Wie wir min wieder in Basan eingelanget/und die fes freudenfelt mit einem berelichen gaftmal fich geendett welches der Ronig Marffus etliche tage waren lieffe/ftel teten der junge Marfius und fein widerpart / wie auch Der Daces und Apries/ins wert/weffen-fiefich gufamen verglichen; und wuste unser keines davon / was diese bigige junge leute miteinander für hatten. Wiewol fie hun einen verborgenen ort im walde dargu erwehlet / 6 Schickte es boch der himmel/ daß/in warendem ihrem ges fechte / von des Renigs hofteuten etliche darzu kamen: Die diese junge herren gleich von einander brachten / und ben handel in gang Bafan ruchtbar macheten. Wie waren eben ingefamt bei dem Ronig/ alseiner diefe zeis tung brachte: und fan man gedenfen / weil man noch nicht wuste/obsie wieder von einander wären / wie der Marsius sich entsetzete seinen einigen sohn ben er so herglich liebete/ in diefer hefahr zu wiffen; und wie zornig er worden über den andern / Der Diese kunheit begehers dörfen/wider den Königlichen Kronprinzen-sich also einzulassen. Mein herr batter / liesse mehr zorn und ungnade / als forgfalt/fur den Upries fpuren. Det Furft Trebetes/ des Daces herrvatter/wolte stracks sich aufmachen / feinen fohn um diese verwegenheit absustraf en. Umorite erwiese große angst/bie man billig für den Pring Marfins ausdeuten muste: wiewol Upries auch ein anteil mit dabei hatte. Bie mir zu mut gewesen/ an ich nicht beschreiben/weil ich selbst nicht wuste/was

ch thate.

Mitina allein ware die kaltsinnigste: ob tool es sich ernach auswiese / daß fie am meisten hierunter begrifs en war. Dann/mit wenigem bicfes biebei in meine ers ehlung zu rucken / fo ware der Pring Ingerman / des Ronigs Marfius bruders fohn/ der jenige/mit welchem er Dring Marfius sich geschlagen. Dieser junge ber vare/für eflicher geit / aus den Teutschen Landen anges ommen / unbefant des Marfins hof zubesuchen: ann er dafelbit/ wegen der todfeindschaft/ die zwischen dem Bojus feinem herr vatter / und deffen brudern dens Marfius ware/sich nicht kundt geben dorfen. Also wus teniemand / wer er ware/ aufer Mirina/ die ihn fowold is er fie/liebete. Sie waren aber in ihrem thun fo heime ich/das niemand etwas daven innen worden / als der Dring Marsius. Dieser/von grosmut getrieben/wols e nicht leiden / daß feine schwester mit deme in vertraus ichteit leben folte / deffen vatter der Bojus ihrem haufe o viel zu wider gethan / und den König Marfins aus einem vatterlande verjagt hatte. Demnach so wolte er dieses verwehren/und den Ingennan dahin bringen, hren hof zuverlaffen. Als aber der fich deffen weigertes der Pring Marfius hatte fich dann zuvor mit ihme ges chlagen / und ihm also ein genügen gethan für den dbimpf/ den er von ihme/ durch den verweis/ wegen der iebe zu seiner schwester / entfangen : als verwilligte ihm solches der edele Pring / und kame eben den tag / als das luftrennen gehalten wurde/mit dem Ingerman zus sammen; der den gewinst davonzubringen ihm einge M ii bilbett

mal noch unbekant ware. Weil auch Mitina nicht aufhören kunte / von seiner ungeschicklichkeitzureden, und den Daces ankriebe / ihn damit zwerhönen; wur de er aus ungedult dewogen / dem Daces zu ankworten: Er hoffete in einem ernstlichen gesechte sich glücklicher und geschickter zu zeigen / als er in diesem lustkampse sich erwiesen. Dierauf siehen von beiden seitenso diel stichekworte/daß sie heimlich sich beredeten, bei erste gelegenheit einander/ohne einiges menschen wissen/mit

Dem degen ein genügen zu thun.

Wie wir nun wieder in Bafan eingelanget/und die fes freudenfest mit einem heirlichen gaftmal fich geendett welches ber Ronig Marfins etliche tage waren lieffe/fieb teten der junge Marfius und fein widerpart/wie auch Der Daces und Aprice/ins wert/weffen-fie fich gufamen berglichen; und wufte unfer keines davon / was diet hikige junge leute miteinander für hatten. Biewol fie hun einen verborgenen ort im walde dargu erwehlet/ fo schickte es doch der himmel/ daß/in warendem ihrem ge fechte / von des Ronigs hoftenten etliche darzu kamen: Die diese junge herzen gleich von einander brachten / und ben handel in gang Basan ruchtbar macheten. Wir waren eben ingefamt bei dem Ronig/ alseiner Diefezeis tung brachte: und fan man gedenken / weil man noch nicht wuste/ ob sie wieder von einander waren / wie der Marsius sich enisetzete/ seinen einigen sohn/ den er so herglich liebete/in diefer gefahr zu wiffen; und wie zoring er worden über den andern / Der Diese kunheit begehen dörfen / wider den Königlichen Kronprinzen: sich also einzulaffen. Mein herr batter / lieffetnehr zorn und uns gnade / als forgfalt/fur den Upries fpuren. Der Furft Trebetes/ des Daces herrvatter/wolte stracks fich aufe machen / feinen fohn um diese verwegenheit absustrafe m. Amorite erwiese grosse angst die man billig für den dring Marsius ausdeuten muste: wiewol Apries auch in anteil mit dabei hatte. Bie mir zu mut gewesen/ m ich nicht beschreiben/weil ich selbst nicht wuste/ was

h thate.

Mitina allein ware die Kaltfinnigfte: ob wol es fich rnach auswiese / Daf fie am meiften hierunter begrife n war. Dann/ mit wenigem bicfes biebei in meine ers lung ju ructen / fo ware der Pring Ingerman / des onigs Marfius bruders fohn/ der jenige/mit welchem Dring Marfins fich geschlagen. Diefer junge ber we/für etlicher geit / aus den Teutschen Landen anges nmen / unbekant bes Marfins hof zubesuchen: an er daselbit/ wegen der todseindschaft/ die zwischen n Bojus feinem herr vatter / und beffen brudern dem arfine ware/sich nicht fundt geben dorfen. Also wus niemand / wer er ware/ aufer Mirina/ die ihn fowold er fie/liebete. Sie waren aber in ihrem thun fo beime das niemand etwas daven innen worden / als der ng Marsius. Dieser/von grosmut getrieben/wols icht leiden / daß feine schwester mit deme in vertraus eit leben folte / Deffen vatter der Bojus ihrem haufe el zu wider gethan / und den König Marfins aus m vatterlande verjagt hatte. Demnach so wolte efes verwehren/und den Ingerman dahin bringen bof zuverlaffen. Als aber der fich deffen weigertes Pring Marfius hatte sich dann zuvor mit ihme ges gen / und ihm also ein genügen gethan für den ipf/ den er von ihme/ durch den verweis/ wegen der u seiner schwester / entfangen : als verwilligte ihm es der edele Pring / und fame eben den tag / als uffrennen gehalten wurde/mit dem Ingerman gunen; ber den gewinst davonzubringen ihm einge m ii bilbet

bildet / und mit diefer erlangten ehre nachgehende Bas fan zu verlaffen/entschloffen ware. 2Bie ihme aber Diefes gefehlet / wurde er fo unwillig und higig / daß er gleich an den Pringen das begehrete / was er unlängst, bei ihm gesuchet: das dann dieser tapfere herr ihm auch nicht langer versagen wolte. Weil aber Dates dazu mal folches geftoret / als waren fie befagter maffen wie Der zusammen kommen / und hatten beiderfeits / unge achtet ihrer jugend/ da jeder von ihnen faum das zwans sigfte jahr erreichet / fo tapfer gefochten/daß fie/ wann man nieht ware darzu gekommen / einander wurden aufgerieben haben. Es hatte auch mein bruder berne ben ihnen mit dem Daces ihm zuschaffen gemacht/ weil er jum meiften beleidiget war / fich fo wol gehalten Daß Daces felber nachmals/als fie wieder vertragen warm/

ihn darum preisen mufte.

Wie sie aber nun/auf befehl des Konigs/von einans Der gebracht worden/ da Trebetes / wie gesagt / felbst zu ihnen hinaus gecilet : musten sie alle viere vor den Rong Commien. Es wurde ihnen von allen feiten ein verweis gegeben / und wolte Marfius mit gewalt wiffen / wet Der unbefante mare : weil er aus diefem fampf wol ber mutete/daß er was fürnemeres fenn mufte/als er furftel lete. Pring Marfius wolte / aus angeborner grosmut/ ihn nicht verraten. Er felber aber /von einer ungedulte gen mut getrieben / befante bem Ronig frenwillig, wie daß er feines bruders und todfeindes fohn ware: womit er eine folche besturzung bei allen erwecket / baß bie ums stehende nicht wusten/ was sie sagen solten; worben Mirina ohn unterlaß die farbe geandert. Der Konig Marsius lieffe feinen sohn / neben dem Suevus und Erebetes/in sein geheimes zimmer fommen : mit denen er überlegte / wie er fich hieringu verhalten hatte. Beit Der

ver Pring Marsius / des Ingermans liebe zu der Mirina verschweigend und eine andere ursach ihres streites porwendend / den König heftig bate/desselben zuverschosnen / und ihn seinem berzwatter dem König Bojus wieder zuzuschlichen: als sielen Suevus und Trebetes dieser zuzuschlichen: als sielen Suevus und Trebetes dieser sitte bei / und muste Ingerman darauf vor den König dommen.

Nachdem die Prinzen in seiner gegenwart sich vers ragen / befable der Ronig / man folte den Ingerman pis an die granzen seines reiches begleiten / und liesse Durch ihn feinem bruder fagen: Er mochte mit den feis nigen auch so hössich verfahren / wann dermaleins das gluct ihm einige berselben in seine hande liefern wurde. Mirina hatte feine gelegenheit / ihn für feiner abreist zus eben / dorfte auch nicht ihren bruder darum befragen, weil der alle gelegenheit meidete/ mit ihr hievon gureden. Apries und Daces waren durch ihre eltern nun auch vieder verglichen / und verwiese man es dem Daces gar ooch / als man die urfach ihres streites innen wurde/ daß er des Königs von Hemath sohne also begegnen dorfen: Da hingegen mein bruder ein allgemeines lob erwarbe/ wegen seines wolverhaltens/ also daß ihme dieses zu mehrer ehre gereichete / als wann er den sieg in: dem luststreit davon gebracht hätte.

Umorite und ich waren mit den Upries allein diesers wegen nicht zufrieden / daß er sein leben / daran mir so wiel gelegen / und über welches ich / wie über alles sein thun / herzschen wolte / also in die schanze geschlagen. Delsen ungeachtet / bezeugete er uns / wie daß er mit dem e / was vorgegangen / noch nicht zufrieden sen / und nicht eher in seinem gemüte zur ruhe kommen würde/bis er sich bei einem anderen lust-streite geschickter erwiesen hätte: damit die Prinzesin Miring nicht mehr ursach

M iii

no bear

haben mögte / feiner zu spotten. Ich febergete hierüber mit ihme / wie daß er der Mirina reden nur barum fo entfindlich muffe aufgenommen haben / weil er sie liebes te. Umorite aber thate das wort für ihn: Mirina sep nicht fürihn/ und sie mochte auch ihn mit einem sowile Den gemute nicht befchlagen miffen. Er felbit / ob er fchon/mit den hoch ften ehrerbietungen von der welt/ber Mirina gedachte / erwehnte jedoch / wie daß er fich gang frei wiffe von diefer gemutsregung / die man liebe nenet.

Umorite lieffe ihr folthes wol gefallen, und vermane te ihn/ flate bei foleber meinung zu verharren/und nime mermehr fich einem solchen joche zu unterwerfen/das mur unruhe mit fich führete. Die Prinzeffin Umorite (fagte hierauf mein bruder die farbe etwas anderend) wird diese unruhe / aus der erfahrung / noch baffer be fchreiben lernen / weil der Pring Marfius zweifelsfrei urfach dazu gibet. Der Pring (antwortete fie/) erweifet in seiner liebe / Die er mir erzeiget / so wenig unruhe/das ich menne / ich habe ebenfalls nicht nötig / von derselbis gen geplagt zu werden. Urfach deffen ift beiderfeits/ (wandte er wieder ein/) daß der Pring raht weiß zu seis nem anligen / und die schone Amorite verfichertift / baf keine würdiger/ als sie/ eines so grossen Prinzenherze besiket: dannenhero sie beide ohne forgen tieben. 3ch weiß nicht/wasich wert bin/(antwortete fie) fan auch nicht fagen/ob es der himmet alfo verfeben / daß ich der maleins dem Pring Marfins zu teil werde. Diefes aber finde ich wol in mir / daß ich mit ja fo freiem gemis te abstehen wolte/ des Prinzen liebe anzunemen / wann meine eltern es mir anbefahlen, als ich jest folches aus ihrem geheis verrichte.

Ditse und dergleichen kleine wortwechselung führe ich allhier zu dem ende ein / weil ich dieselbige damals

mol

ol in acht name / und daraus abmerkete eine fonders tre verborgene zuneigung / die Amorite und Apries gen einander trugen: welches fiezwar felbfe noch nicht usten / allermeist die Umorite / die an nichtes weniger Dachte/ ale bergeftalt meinen bruder zu lieben. Apries n gegen liebete fie zwar herzlich : bennoch hatte felbiger t Die vernunft bei ihme noch die oberhand / also daß et e unmuglichkeit und ihr baftes mehr betrachtete. Jann er muste wol/ wiedaffer/als der jungste Pring Reiche Bemath/feine hoffnung haben funte / eine fo offe Dringeffin gu überkommen/ (maffen ber Guebus machtig als der Amoriter König war/) und diese ringeffin/ in vermalung mit dem Pring Marfius / der achtigsten Koniginnen der welt eine werden wurder elches erihr/ aus heftiger zuneigung/willigst gonnete/ imal er auch / wegen noch - grüner jugend / an seine 16st eigene verheuratung noch nicht gedachte. Dans enbero unterliesse er niemaln / alles das beigubringen nd su thun / was er su erhaltung und nehrung des Iringen liebe bienlich erachtete. Wann Pring Mars ius zu ihr kame / entwiche mein bruder alsobald / um hme nicht hinterlich zu fenn. Ware sie ausgespaziret/ neldete er es dem Pringen an/ und zeigete ihm den weg/ er ihn zu ihr führete. Hörete er bei hofwiderlich von piefer liebe und wahl des Prinzen reden / als wol zuweis en von etlichen geschahe/ die der Amorite dieses gluck nicht gonnten / widerredte er folches / und erwiese das regenspiel. Wie gesagt / er stellete sich in allen also an / daß man ihn eher für des Prinzen Marfins verfrautes ten in seiner liebe/ als für seinen mitbuler / ansehen kons nen. Diefer Pring begunte auch meinen bruder immer wehrter zu halten / also daß nächst dem Daces/er keinen io febrals ibn liebete.

Alie wir nun Basan wieder verlassen / und der Inig mein herz vatter / auf des Sucous begehren d Apries noch ein zeitlang an des Marsius Dos zubleit erlaubet hatte / kamen wir nach Demath / eben umi zeit / wie dein herz vetter / liebste Aramena / mit der u besuchete: da deine geliebte gegenwart mir den kunn stillete / den ich / meinen bruder / und die Amorite nie bei mir sehend/geschöpset hatte; welchen ich sonstend mit tröstete / wann ich von Basan alle wochen zeiten diese zeit Bileam / mein ältester bruder / bei und mit kunte dennoch der des geliebten Apries abreckhoft

mich nicht vergessen machen.

Upries behielte inzwischen noch immer Die begind sich in einem lust-streit färtiger als das erstemals weisen / dannenhers er sich auch täglich Darinn en Endlich stellete er gang heimlich/daß niemand als ? rite wissenschaft davon hatte / auf der Mirina geb tag / ein dergleichen rennspiel an: welches dem boit so viel angenemer und anschnlicher fürfame / weils zuvor nichtes davon gehöret hatte. Aber Daces eiverte des Upries beginnen / weil et/ wietvol gam he fich / die Mirma liebete / und also ohne eiversuchen schen funte/ daß jemand anders/ als er/diefer : Dring solche ehre erzeigete. Der junge Marsius war einer Den zuseheren: Aber Daces führte die andern ritter wider den Apries und deffen bei sich habende rennen ten. Cimber ein vetter Des Konigs/neben dem Tube (welcher der Umorite auch aufwartete/ und fie fo bef als beimlich liebeter) waren die fürere vor dem brim amd vierten haufen.

Die sie getleidet / und was alles darbei vorgenn gen / achte ich unnotig zu beschreiben. Genug wirde

enn/ wann ich dieses berichte / daß mein bruder den vol ommenen fieg davon gebracht/ und den preis / welchen r felber aufgeseket/wieder gewinnend/folchen der Drins Mirina überliefert. Es war aber felbiges ein toft. cher wagen mit vier schonen Egyptischen pferden be vannet/ und behanget mit einer statlichen Sidonischen ecte / die mit perlen Durchwirfet. Gedermann bewuns verte Diefe freigebigkeit / und Mirina erkennte fich dafür herre hoch verbunden. Amorite fagte zu ihr: Der Pring on Demath dorfte nun nicht mehr gewärtig fenn / ihre ertachung zu erbulten. Diefes verhönte fie zwar etbas : body lieffe fie fich das nit hintern / bem Upries tach als vor/ wegen ber ihr-erwiesenen ehre/ boch que panken. Niemand achtete sich nun in seinem sinne Aluctlicher / als Aprics / das er sich auf so gute weise an der Miring gerochen; und lobete der Ronig neben dem gangen hof ihn bermassen / daß seine ehrsucht sich odllig konte vergnüget sehen. Weil es damale eben in der schönsten jares zeit ware / als hatte er noch überdas in lauberhutten / Dem frauengimmer und ritteren / eine bereliche abendmalzeit zu richten laffen ; beren ber gange hof/ aufer den König und der Königin/ beiwohnete. Nach geendeter malgeit / welches alles von des Apries freigebigkeit allein gezeuget worden, fingen sie auf der wiesen allerhand luftspiele an.

Unter anderen kame der mutigen Mirina in den sinn/ihren wagen / den ihr der Apries geschenket / zu versschen: und wolte sie selber die pferde regiren / unangesschen dieselbigen sehr wild waren. Amorite muste / nesben noch etlichen Damen / soviele nanlich der wagen auf einmal tragen kunte / sich darauf begeben. Auf fangs / liesse sich dieses führen gar wol an. Alls sie aber/denen ohne das-mutigen pferden / immer mehr zuspras

M p

Cher

che / huben felbige an ju laufen / also daß ihre schwache orme die zügel nicht mehr halten funten. Also ward endlich der wagen umgeworfen / mit nicht geringer ger fahr der Pringeffinnen. Alle anwesende liefen eiligst bingu / benen Damen in Diefer noht beiguspringen. Weil Umorite recht auf das gesicht gestürzet war / und daher gang finnlos lage / gedachte mein bruder weder an die Mirina / diesetbe ju retten / noch an den Pring Marfins/ihme die forgfalt für feine Pringeffin gu über laffen / fondern eilete nur / der Umorite beiguspringen und erwiese über ihren unglückeine solche traurigkeits daß schwerlich ein verliebter sich hätte anderst anstellen können. Daces hingegen war beschäftig / Die Miring unter den wilden pferden wegzubringen: Die aber gang munterwar/ und über diesen handel lachete.

Beil nun Umorite allein bulfe von noten hatte /alt hatten sie fich alle um Diefelbe versamlet. Der junge Marfius fabe das fleinod/ welches er ehmals der Umos rite gegeben / auf ber erbe ligen / so ihr ware abgefallen. Indem er aber folches aufheben wolte, fame ihm Cime berguvor / der aus ehrerbietung folches verrichtete. Dits fer/alser fich darnach gebücket/wurde gewar / baf das Pleinod gerbrochen/ und ein bildnis heraus gefallen war! welches in bem fleinob verborgen gelegen. Raum hatte er folches ersehen/da erkennte er folches/und wurde dars ob fo bestürzt als erfreuet. Er brachte dem Dringen bas Fleinod/ das bildnis aber behielte er in der hand/ und wolte es nicht von sich geben. Weil aber der junge Mars fius folches mertete / wurde er begierig / Diefes bild zu fes hen/zumal ihme Cimbers gebarden etwas verändert fürfamen/ und forderte es von demfelben. Cimber aber weigerte fich/folches zu weisen/und sagte heimlich zu den Pringen: wann sie beide allein senn wurden / solte er fdon

schon erfahren wie es mit diesem bildnis beschaffen ware. Der junge Marsius aber wolte damit nicht friede lich senn sondern forderte es mit mehrerer heftigkeit: als so daß Cimber aus gehorsant solches herfur geben muste.

Der junge Marfius erftugete / bas Bildnis einer Dame/ fo fchon/als ihm die tage bes lebens fein weibes bild vor augen gefommen / und um bas gemålde / mit Affprifchen buchftaben/ Diefe worte erfehend / Die er laut herlase: Delbois Erbprinzessin von Minive/ Cochter des Bonigs BelOchus von Assyrien. Diefe ertentnis feiner heftigften feindin / machte ihn ihr fchones bild nicht haffen / sondern es erzeugte vielmehr ihr wunderschein in seinem gemute eine hochhaltung/ die mehr als gemein ware. Er fühlete einen verborges men ftreit in ihme/ mas er mit diefem bilde beginnen fole te. Er fahe / baß Cimber fich auf alle weife vermerten liefe / wie hoch ihme baran gelegen ware / baffelbe gu haben. So wuste er auch / daß es der Umorite eigents lich guftunde/ beren er es / wiewol unwissend / geschenkt hatte. Bleichwol funte er es beiden nicht wiedergeben / weil es ihm felber fo überaus wol gefiele. In warendem Diefem felbstreit/ermunterte fich Ulmorite wieder. Weil sie aber / von der ausgestandenen onmacht / noch sehr schwach war / als wurde sie gleich nach Basan geführet / und dieser wegen die luft aufgehebet: wiewol man vor dem Konig und Fürsten Guevus heimlich hiele te/ was beiden Dringeffinnen begegnet.

Um folgenden tag nach dieser begebenheit / besuchete ber junge Marsius die Amorite / und brachteihr das Fleinod wieder. Weil aber vorher mein bruder ihr alles erzehlet/was sich damit zugetragen/als forderte sie auch das bildnis / so darinn gewesen/dasselbe zu beschauen.

Do

Der Pring errotete hieruber/und ben Cimber anfebend/ Der mit ihm war hinein gekommen / fagte er : Dein vatter hatte vordessen dieses bildnis durch eine sonders bare begebenheit verloren/ das ihme jugehoret; habe ich es also dem rechten heren wieder gegeben / zumal nicht fchicklich erachtend / Dag eine schonheit der anderen bilde nis tragen folte. So werde ich dann euch/ mein vetter/ (fagte Amorite zu den Cimber/) darum begruffen muls Jen/ daß ihr mir erlaubet/ Diefe schonheit zu feben/ die ich fo lang unwiffend befeffen. Diermit name Cimber bas gemalde herfur / und folches der Amoritezeigend/bes richtete er nach der lange / welcher gestalt er am Ninivis tischen hofe / in einem ritterspiel / Diesesbildnis/ fo jum preis aufgefeget gewefen / gewonnen/nachgehends aber burch raubere wieder perloren hatte: Da aber / burch wunderliche schickung / Dieses fleinod hernach an einen Arabischen kaufmann muste geraten sepn / Der es die Ronigin Galamis verfaufet. Umorite beschauete Diefe Schönheit mit ja fo groffer verwunderung / als mit fons Derharer aufmerkung folches Pring Marfius thate: Den man/von dem tage an / immer trauriger und in ge-Danken gehen / und seine angeborne munterheit in eine fo fromde tieffinnigkeit verkehrt fabe / daß der ganze hof Tolche anderung vermerfete.

Beil die liebe des Königs gegen diesen einigen sohn übergroß war / und ihme also dessen treuerwesen mit lang konte verborgen bleiben / als merkete er solche ver änderung nicht unter den lezten und bemühete sich sehr die ursach zu ergründen. Er wuste / daß keiner bei ihm sich mehr vermochte / als der Daces / und dessen natter Trebetes / der seiner mutter bruder war / und deme er sein ganzes herz pflegte zu offenbaren. Diese nun mutten des Prinzen gemüt ergründen was ihme eigentlich

anligen

anligen mochte. Sie hatten aber nicht gleiches gluck: Dann der sohn hierinnen viel mehr ausrichtete / als der vatter/ und dieses von dem Prinzen brachte / wie daß er aus der Pringeffin von Aliprien ersebenem bilde biefe unruhe geschöpfet. Doch befahle er ihm/dem Ronia als lein dieses bezubringen / wiedaß seine mussige tage ihn jest so traurig macheten / und mochte solches sich bald verlieren/wann ihme/feiner beluftigung nach/feine zeit in friegesverrichtungen hinzubringen / erlaubet wurde. Mein bruder / weteher nun gang der Amorite ergeben war / erfuhre dieses grillich durch fleisfiges nachforschen und berichtete deffen diefe Prinzessin: welche dann/ vont ber zeit an/ mit ben jungen Marfius kaltsinniger ums jugeben begunte / und aus angeborner grosmut kein folches herze zu besitzen begehrete / welches sich einer ans

Deren schönheit lieber aufopfern wolte.

Run hatte inzwischen der frieg / zwischen dem Ronig BelOchus von Ufferien / und dem Konia Marsius von Basan/sich aufs neue wieder angesponnen: Da Diefer legte/fein altes recht an die 21 ffprische fron suchend/ ein groffes heer auf die beine brachte/ und daffelbige uns ter seinen schwager dem Fürsten Trebetes nach Uffprien fortsandte. Das anhalten des Prinzen Marsius war bei seinem heren vatter so instandig / daß er endlich mite jugiehen erlaubnus bekame; da ihn dann ber Ronig dem Prebetes auf fein leib und leben anbefahle. Die einwilligung ward um soviel leichter erhalten/weiler fich bereden laffen zu glauben / Die verspürte traurigkeit des Prinzen seines sohns ruhre daher / daß es bisher ih. me an friegsübungen ermangelt. Die angeborne tapfer. feit des Apries munterte felbigen auch auf diesen frieg mit zu besuchen. Alls er aber bei meinem herz vattern Darum anhielte / wolte der ganz nicht einwilligen / aus

ursachens

urfachen / weil er fur dem Uffprifchen Konig fich furche tete / als von dem er allbereit einmal / bei der legten vers anderung des Sprifchen reiches/ abgewichen war/ und fich beforgete/es dorfte / imfall die Babplonier obfiege ten / eines mit dem andern an ihm gerochen werden. Mein bruder / Deme Die jugend und der muht diese bes trachtung nicht gabe / bliebe mit hochften schmerzen zur rücke / und sabe / nicht ohne edlen neid / die gesamte june ge ritterschaft von Bafan hinweg ziehen / da er allein zurück bleiben mufte. Er hatte oft in willen / heimlich mit fort zu geben / wann nicht der Suevus und die Amorite ihn Davon hatten abgehalten. Des Dringen Marfius abschied / Den er von der Amorite name / ware an feiner und ihrer feite gleich faltfinnig. Singegen wolte der Daces schier für unmut sterben / als er die Mirina verlaffen/und feinen vermeinten mitbuler ben Atpries bei ihr hinterlassen muste. Der Fürst Tuball liesse dismal zu erst seine liebe gegen Amorite blicken/ die er beim abschied ihr zimlich deutlich zuvernemen gas be: Die aber / ob solcher entdeckung / ihren unwillen ihme nicht kunte verspüren lassen / weil sie gleich hinwes zogen.

Es eräugete sich aber nicht lang hernach eine gute gei legenheit / dabei der Apries auch seinen heldenmut erweisen kunte. Dann die Amoriter in Hazegon Thamar / begunten wider den König aufrürisch zu werden: welcher den Suevus ihren statthalter mit einem kriegesheer hinsendete / diese meineidige abzustraffen. Mein bruder/der den Suevus nie verliesse/war mit und ter diesen vollkern / und sahe ihn Amorite so vergnügt als betrübt hinweg ziehen: weil sie / ob seiner zustieden heit und aus diesem zug entstehenden ehre stoh ware/ anderwärts aber seine abwesenheit und die gesahr/dare

in er

er schweben rourde / nicht ohne bewegung des gemis 6 ertragen funte. Mein herz vatter/ Der hierein feinen illen gegeben / machte uns ftats wissend / wie es ihm ainge / und fan man erachten / mit was unbeschreibe ben freudenich sein wolverhalten / und welcher gestalt etliche mal dem Suevus fein leben errettet/auch fonit I Dapfere thaten in diesem feldzug verübet / allemal recommen habe. Der frieg warete ungefahr ein hals s jahr / und liefe so glucklich auf des Suevus seiten / Daß er fleghaft nach Bafan wiederfehrte.

Der Umorite freude / ihren heren vatter wieder gufes n/ und daß fie beffen leben dem Aprice zu danken hate ware übermäfig / und finge fie bon dem tage an / den ories hoher ju achten/also daß/neben der wolneigung/ ch eine verehrung feiner person und geschicklichkeiten ibrentstunde : um die er femerfeits mit einer fo ehre vietigen liebe geworben / daß sie solche nicht anderst 8 wol aufnemen kunte. Doch siebeten sie einander ne eins dem andern etwas hiervonzu sagen indem alles/was von der liebe herrurete/ ben wirkungen der

undschaft zugemessen.

Der Rrieg wider Die Babylonier / ginge immittels ch glucklich fort: bis endlich die traurige post fame, e daß der Pring Marfius in einer schlacht/neben dem aces/ Eimber/Eubal und andern ebelften rittern/ges eben ware. Diese geitung stürzte den alten König arfine in fo unbeschreibliche fummernus / daß er von n tage an bettlägerig wurde, und auch von felbigen ger nicht wieder aufstunde. Amorite beklagete Diesen en prinzen ebenfalls von herzen. Und Apries/ ber ne deme / was die welt an diefem tugendliebenden here verloren / auch das anteil seiner Umorite hierbei eta gete/lieffe fich gegen ihr vernenien: Der himmel hatte DEG

ben Marfins darum von der welt genommen / weil nicht gnugfam feine liebe / wie er billig gefolt / Der? geffin Umorite erwiefen. Er betaurete hierbei gum Ren / daß diefer tod die Almorite nicht zu der 2Burd langen lassen / beren sie so surwurdig gewesen. & gegen bezeugete ihm Almorite / wie daß fie Diefent fich gar nicht betrübe / maffen ihr gemut fo fronm tig nicht ware. Der edle Marfins batte nur tebm gen: sie wolte nicht darum gezürnet haben / wan Schon einer andern vor ihr dermaleinft die Rzonvon fan aufgefett hatte. Go funte man bann wol/ Apries / sie gang verliebt anschauend) die hoffin ben f ohne besigung einer Krone die Amorite bes ju dorfen? Wann man (antwortete fie/ctroas em allein die Ronigelieben fonte / fo wurde es elend um anderen stehen / benen oftmals mehr das gluct / all würdigkeit/die Rronen verfaget. hiemit faben fer ander an / und ohne sich ferner hieruber zu erklaren/ zeugeten sie gnugsam ihre zusammen tragender gung. Apries fingevon ber Zeit an / ihr mit meh amfigfeit aufzuwarten / undentfunde in feinem bo bei der allgemeinen traurigkeit des hofes / eine innn peranugung: wiewol er/ in herglicher beklagung todes des Prinzen Marsius, den andern gesellsch leistete.

Se wurde aber das allgemeine leidwesen des het verdoppelt / durch den tod des Konigs Marsus: m der den schneizlichen verlust seines so tugendhaften verlust seines so tugendhaften verlust den kruten den den der seinen der verleiten der den der seine der den der seine der seine

or einem ende/den Sunde/ unde/ und gum vormu

ther zur Königin frönen solte/ bis sie sich an einen Teutsschen Fürsten wurde verheuratet haben/ damit diese erserbete Königreiche nicht in frömde hände wieder geraten möchten. Um des willen hatte er auch in allen verordenungen/ was die regirungs-sachen betroffen/ die Königin seine gemalin vorbei gegangen: als welche er/wegen ihrer ankunst/indem sie eine Erbprinzessin aus Basan/ und allen anderen unter das teutsche joch gebrachten

Ronigen befreundet war, für verdachtig hielte.

Der Amorite herr vatter / der kluge Suevus / kame bem legten willen des groffen Marfius in allem nacht und regirte sich und das land so weißlich / daß niemand anders / ale die Konigin Salamis / seinen stand bes unruhigen konnen. Diese verdroffe es / daß Guevus/ als ein Teutscher/nach ihres heren tod die oberfte gewalt in Bafan haben folte. Demnach machte fie heimlich ein nen bund mit dem Ronig der Philifter/ dem Ronig von Ammon / auch mit den grossen herren in Moab und auf der Amoriter gebirge: welche famtlich fich fur die Salamis erflarten/und nicht allein diefelbe in der ftadt Edrei / dahin fie gewichen war / jur regentin erwehlten! fondern auch / alle Teutschen auszurotten / sich zusame men verschwuren. Der Fürst Erebetes / welcher / nach. dem er seines Königs tod erfahren / auch weil er so eine unruh beforgetes den von den Affprern (die mit den Buctrianern hatten frieg bekommen) ihme angetragenen frieden oder vielmehr waffen-stillstand / auf etliche jahre gemachet hatte / funde bei feiner ruffunft alles verans bert : so gar / daß sie ihn nicht wolten in das reich lafe fen/fondern ihm aller orten den paffverlegten. Weil er nun, als statthalter in Moab / Dahin feinen weg names um sich bei seiner hoheit zu erhalten : sahe der Suevus fich gang allein, und muste/wegen der groffen macht feie ner. ner feinde/fich befahren/ daß es fur ihn und feinelands leute endlich einen schlechten ausgang nemen wurde.

Dieses beforgte unglück / wurde noch durch ein groß ses hausleiden vermehret / indem ihm seine gemalindie Prinzessin Ogire/ der Amorite frau mutter / durch den tod genommen wurde. Dieser schmerzliche verlust ginge so sehr dem Suewus / als der hinterlassenen tochter/ zu herzen. Er befande endlich für gut / daß Amorite in wärender dieser innerlichen unruhe / zu uns nach he math sich verwandelte: weiler sie an einem orte/ da alle umstände einen langwürigen Krieg droheten/nicht länger lassen wolte. Apries hätte keinen liebern ort als die sen/zu der Amorite ausenthaltung/erwünschen können. Doch verwehrte ihm die ehre / siezu und zu begleiten: weil er/ in dieser gefärlichen zeit / den Suevus nicht vers lassen wolte / sondern ihme die in den tod getreue dienste

gu leiften entschluffig ware.

Mit was freuden ich die Umorite entfangen ift leichts lich zuvermuten: massen ihre erfte fentnis zu Bafan mich ihr so ergeben gelassen / daß ich von der zeit an sie innigst geliebet / und dannenhero mit der hochsten vers gnugung ihre gefellschaft wieder anname. Sieersete alles das bei mir / was fonft meines liebsten brudern abs wesenheit verursachen mogen : von deme wir dan ofters geitung bekamen /wie es ihmein Bafan erginge. Wir erfuhren endlich mit nicht geringer befümmernis / daß der Suerus fich nach Hazezon Thamar begeben muß fen / und das gange Bafan bereits der Galamis gehor chete. Mein harvatter / der von groffem nachdenken und sehr furchtsam war / wolte meinen bruder nicht langer bei dem unglückhaften Guebus wiffen / weil et den schutzvon der Ronigin Salamis suchete. Der Sue bus kunte ihn auch nicht aufhalten/ junal er/ bei fo stalten sachen / meines hern vattern begehren für bilderkante. Also kame Apries wieder zu und / so versügt / seiner Amorite gegenwart wieder zugeniessen/3 traurig er war / wegen des unglücklichen zustandes es vatterlandes. Sie singen daselbst wieder an / auf weise/ wie sie für diesem gewohnet/miteinander ums zehen. Ich / weil ich meines bruders vergnügung so ch als meinkeben schäßete/besorderte/so viel mir müge / die liebe/ die Amorite ihm erwiese / und ware zu beis 1 teilen unterhändlerin; wie sie dann beiderseits mir hr / als einander selber / von ihren gemütsregungen traueten.

Nachdem wir bergeftalt eine gute zeit unfer leben rus 3 sugebracht/ und eines tags Amorite und ich sufams en im garten waren / fame Apries ju uns / fo verwirs amb aus fich felber/daß wir beide es ihm leichtlich ans erken kunten. Ich bringe (hube er an gureden) der ringeffin Amorite gute geitung: der Pring Marfius/ n man bisher für tobt gehalten / ist wieder lebendig orden. Dierauf sahe er mit unverwandten augen feis Dringeffin an/um aus ihrem geficht abzunemen/ wie Diesen bericht aufnemen wurde. Sie zeigte fich voller euden und dankete dem himmel für die erhaltung dies s fo eblen lebens. Er hat/mit unbeschreiblicher dapfers it/ (fuhre Upries fort gu erzehlen) fein land wieder eine memen/ bereits ben anfang gemachet / und ift die Ros igin Salamis neben da Marina fahon in der flucht bes riffen. Wie man fagen wil / so gehet sie nach Ophir zu rem schwager: ihrem stiefsohn sein reich / das sie wider n nicht behaupten fan / gutwillig überlassend. Sie out wol/ (antwortete Amorite) daß sie ihr ungegruns etes recht abstehet / ehe des Marsius gerechte wassen e dazu zwingen. Ich zweifele nun ganz nicht/ (fagte Apries weiter/) der himmel habe alles dieses sogschike ket/damit die Prinzessin Amorite/ihrer wurde nacht Rönigin von Basan werde. Diese worte machten sie ein wenig bestürzet/also daß sie nicht gleich dieselbigen beantwortete. Und indem kame der Rönig dazu/web

cher dann unsere fernere unterredung gestoret.

Bie unruhig hieruber ber eiferfüchtige Upries wur De / fan ich nicht beschreiben. Er bildete ihm ganglich ein / der junge Ronig Marfius werde für ihm leichtlich den fürzug bekommen. Weil er nun alles / was ihme auf bem bergen lage / mir zu klagen pflegte / als erfuhre ich diefe seine einbildung gar bald: welcheich der Umos rite entdeckte / und bei derfelben hieruber auch mehr une ruhe spurcte / als ich vermutet hatte. Dann / ob sie wol meinen Bruder herzlich liebete / so sahen wir doch allen feits wenig gelegenheit daju / daß der Guebus ihr here vatter diese heurat zugeben wurde / weil er anderweit hoffen kunte / den machtigsten Romigin Asien / der zu dem auch fein landsman war / fum schwiegersohn zu bekommen. Sie gestunde mir frei : daß / wann der Ronig Marsius sie jur ehe begehren wurde / konte sie unmüglich das ausschlagen / wann sie nicht von der ganzen erbaren welt wolte für toricht und sinnlos ge halten werden. Hiebei aber versicherte sie mich/ wie daß sie nicht glaubete / daß Marsius ihrer begehren wurde/ da er für diesem schon mehr andacht von einem gemable ten Bild / als von ihr gemachet; und sie wolte / auf den fall/feinen in der welt dem Apries fürziehen. Sch fande diese ihre erklarung so billig / daß ich solche nicht im ges rinaften widersprechen funte. Doch fagte ich diefes nicht alles dergestalt meinem bruder wieder / um seine traus rigfeit nicht zu mehren / sondern trostete ihn vielmehr/ daß er sich nichtes zubefahren hätte.

Cs

Es verliefe folder gestalt noch einigezeit / bis endlich ber Suevus ju und fandte / um feine tochter wieder bei fich zu haben. 3ch war neben dem Upries eben bei ihr/ gle Der Sefoftris / welcher ein alter fammerer bei Der Dgire gewefen war / und jezt mit uns auf der reife ift / angemelbet wurde: ba ich bann Amorite gang erblaffet fahe. Der betrubte Upries leiftete ihr / in veranderung Der farbertreulich gefellschaft/ und wurde voll neuer uns rube / ale Sejoftris bas gewerb anbrachte / bagman namlich ibm feine Ilmorite nemen wolte. Die unmiglichfeit/ fie da ju behalten/ machte feine pein um fo viel groffer ; und ware er gar bergangen unter Diefer liebess qual / wann ich nicht bas, bafte gethan und ihme troft eingesprochen hatte. Meine frau mutter wolte ihrem bruder die Umorite felbst wiederbringen / und weil ich Durch diefe gelegenheit auch mit kame / persprache ich Dem Aprice / wie ich feiner allemal im baften gebenten wolte. Den abschied/ Den fie von einander namen, vers mag ich nicht zu beschreiben / weil ich ohne das noch viel zu sagen habe. Man kan sich den leichtlich einbilden wann man babei bie umftande betrachtet,

Als ängsig wir den Aprices hinterliessen: der dann/nach inserm abreisen/mit der gesellschaft seines ältesten brus ders sich behelsen muste / der aus dem Königreich Ams mon um diese zeit wieder zu hause war gekommen. Es ware aber Amorite/ die ganze reise über / gar schwermüstig: das mir dann alles lieb ware / weil ich solches zu meines brudern vorteil ausdeutete. Der junge König Marsus entsienge ums zu Basan mit der höchsten höselichteit von der welt/wie ingleichen der Daces/der gleich als sein vetter wieder lebendig worden war. Dieser weiler des Königs vertrautester war / als regirte er und des sii

Deffen herr vatter fast den gangen hof: daher des Gues bus macht nicht mehr so gros war / als fie bei des alten Marsius zeiten gewesen; boch ware er noch in gutem anfeben / und wurde von jederman geehret. Es ware aber der Marfius / feit daß er von Bafan ab gewefen / foviel ansehnlicher von person und mannlicher gewore Den/ daß wir ihn fast nicht mehr kanten. Es hatte auch Die Umorite an schönheit mehr zu als abgenommen/ alfo daß der ganze hof und fonderlich des Marfius leute fie hoch preiseten. Es thate auch der Konig so schonzu thr/ daß mir rechtfchaffen bange für meinen armen bru Der wurde.

Eines tages / als ich hiervon mit der Amorite unter redung hielte / und den gewiffen verluft meines bruders betrachtend / wenn er sie verlieren wurde / die ihranen nicht halten kunte: meldete man unversehens der Umo rite an der König kame sie zu besuchen. Ich woltemich por dem Ronig nicht feben laffen/weil ich geweinet : ver barge mich also hinter ein zeltbette / alda mich niemand sehen / ich aber alles warnemen kupte / was fürliefe. Bie ber Konig hinein getretten/ und fie begruffet/ hube er an von allerhand vorgegangenen fachen mit ihrjure Den: bis er endlich auf bas gespräche über dem bilonis Der schönen Delbois von Uffprien fame / so der Cimber gewonnen/und das so unvermutlich gefunden worden. Dierauf erzehlte er / wie er nachgehende diese Prinzesin gesehen, und sie noch ungleich sehöner als die abbildung gefunden. Beil er unter Diefen reben oft feufgete/ und Die farbe anderte / als fragte Amorite gang freimutig/ aund dabei lachlend : ob sie nicht wurde mahr redens wann fie fagte / daß diese Affprische Bringeffin den Ro nig von Basan hatte verliebt gemacht? Er beantwors tete dieses mit einem seufzer/ und sabe darbei die Amos

reit gar sehnlich an/gleich als wann er von ihr erlaubnis begehren wollen / daß er die Alffprische Prinzesin lieben dörfte. Sie/so gutenteils solches merkete/ wolte hierin/so viel müglich/ dem Rönig ihr freies genüt weisen/ und sagte: Der König hatte nicht ursach / eine so edele liebe ihr zu verschweigen; massen sie dieselbige so rechtmäsig befunde/ daß sie bei allem/ was ihr zum heiligsten ware/ beteure / wie daß sie von grund des herzens diese schone Delbois zur Königin von Basan mögte krönen sehen.

Marfins wurde durch diese antwort gang aus sich felber gebracht / fiele auf ein fnie nieder / Der Umorite hand faffend/welche er gum mund führete/ ehe fic folches wehren konte/und fie alfo anredete: Grosmutige Prins geffin! Der himmel fei mein zeuge / mit was unruhe Des bergens ich euch gestehen muß/ was ihr jest erraten habt. Sch liebe die Delbois / unangesehen meiner pflicht / Die mich euch zu lieben verbindet. Ja ich liebe Diefe schone bankbarkeit und untreu bekennen. Ja / Almorite! ich weiß/ was ihr wurdig feit; ich weiß/ was ich dem befehl meines ber battern schuldig bin. Allein erkennet / mas Die unbandige liebe vermag / und verzeihet mir mein vers brechen. Sch bin euer nicht wehrt / edele Pringeffin! und der himmel hat den Daces auserfehen / ihn euer teilhaftig ju machen. Liebet diefen Fürften / Den ich lies be als mich selber / und seit versichert / daß ihme nichtes als die Krone mangelt / euch zubesigen: ich wil aber / weil ein leben in mir ift / ihme folches mit anderen gus tern überfiuffig ergangen.

Wie erfreut und betrübt ich zugleich über dieser des Königs rede worden / kan ich nicht beschreiben. Ich borchete aber mit höchstem verlangen nach der Umorite antwort / welche / als sie den König zu untersch edenen

N iiii

malen

malen gebeten aufzustehen/und solches endlich erhalten/ also sagte: E. Maj. wahl ist so rechtmässig / und ihr wille so gar an nichtes gebunden / daß sie / ohne diese überfluffige worte einiger entschutbigung/mir diese liebe wolentdecken dorfen. E. Maj. feind mir nichtes fchule big / ale diefes / daß ich ja fo frei in meinem lieben funfs tig möge gelassen werden / als ich E. Maj. von allem/ was fiel die schone Delbois gulieben / hinterlich dunfen mochte, frei erkenne. Und so willig ich in diese billige verwechselung der Amorite mit der schönen Delbois/ mich sinden kan/ so wenig trage ich hingegen verlangen/ den König Marsius mit dem Daces zuverwechseln. Diese reden / so den König ganz vergnügt solten ma-chen/mehreten nur seine unruhe /indem er ob der Amorite edlem gemute fo verwundert/als ihr verbunden blies be; und wie ich ihn von gebärden fahe/ wurde mir nicht wenig bange/er mochte von neuem anheben/biellmozite gulieben. Er nennte sie taufentmal die jenige, so ihm ale lein fein leben erhielte / und welche er / wo nicht fo hoch! als die Delbois dermoch hoher als die welt lieben mufte. Bann er zwei gemalinnen haben dorfen / welches wie der der Teutschen weise ist / hatte ich sorgen mussen es wurde Amorite dem Apries damals seyn genommen worden. Nach diesem bate der König sie gar hoch/ daß sie die liebe / die er ihr vertrauet / keinem menschen offenbaren wolte : welches fie ihme auch zuschwure. Weil ich aber / sonder dieses mit zu verschwören / zw horete / darfich / ohne verletzung des gewiffens / folches hier wol offenbaren. Des Daces wurde nicht mehrer wehnet / weil Amorite davon nicht horen wollen.

Alls endlich Marfius sie verlassen / kame ich aus mein nemverborgenen winkel wieder herfür / und sie herslich umfassen / bate ich sie mit den beweglichsten worten / Die meine freundschaft mit dem Apries aussinnen funte / baß fie beme nun beståndig verbleiben wolte: welches sie mir mit aller freudigkeit angelobete / und konte ich gar nicht fpuren / daß ihr des Marsius verlust schmerzlich gefallen ware. Ich thate es / mit bewilligung der Amorite / meinem bruder gleich zus wissen deme es dann die erfreulichste zeitung von der welt war. Meine fraumutter / Die bisher bei Den Gues Dus ihrem heren bruder sich aufgehalten / molte nun wieder mit mir nach Hemath reisen : befiele aber unvermutlich mit einen schlagfluß / das sie nach zwölf ftunden todt mar. Diefes / febete den gangen hof in ein neues leidwefen. Sich aber/ weil ich einen to groffen ber luft erlitten / wolte Die Almorite nun ferner nicht verlaße fen/ jumal es ju hemath nun nicht mehr für mich fenn mochte. Ich erlangte von meinem herz vatter/ was ich gesuchet: und vermochte also / allein der lieben Umorite gegenwart / meine schmerzen zu lindern. Wur waren von der zeit an stats beieinander / und gabe der Apries/ wiewol abwesend / immer den dritten mann in unsere gefellschaft: Deme ich auch bei ber Umorite / zu beforde rung feiner liebe/ fo gut Dienete / als wann er felber ware zur stelle gewesen.

Run von dem tage an/ da der Konig so offenherzig/ feine liebe zu der Affrischen Prinzessin / der Amorite entdecket / ginge er viel freier mit ihr um als zuvor / und machte daher jedermann von ihme glauben/als ob er sie liebete. Daces/ welcher der Mirina ansinge zu vergessen/ wartete der Amorite fleissig auf : sie aber erwiese ihm so wenig gefälligkeit / daß ich darum nichtes für meinen

bruder fürchten dorfte.

Einsmals / wie ich neben ber Amorite im schlofigarsten abends spagiren ginge / funden wir bei einem bruns

N v

Ben/

nen / der rund umber mit dieken schattichten baumen besetzet ware / den König ganz allein siem. Er schliesser als wir warnamen / und hatte der schönen Prinzessin Delbois bildnus für sich auf des brunnen rande ligen. Almorite/vom fürwiß getrieben/ schliche hinzu/ und name unvermerkt dasselbige hinweg: um nachgehende ihre lust damit zu haben / und es nicht eher dem Marssius wieder zu geben / bis er sich wol darum geängstiget batte. Wir waren kaum hinweg/da erwachete der verssiebte König/ und seinen verlust also fort spürend/suchteter seine Delbois mit den schmerzlichsten gebärden von der welt/ und erwiese solche ungedult / daß wir / die wir uns hinter die bäume verborgen / daraus seine heftige liebe gnugsam abnemen kunten. Daces kame zu dieser unruhe des Königs: dem er dann gleich sein leiden klassen.

gete.

Machdem er viele verzweiselte worte gegen den hims mel ausgeschüttet / wolte Amorite ihn nicht länger in dieser qual lassen / sondern liesse sich sehen/das bildnis der Prinzessin vor die brust angeheft tragende. Marsus ganz verstöret / wolte ansangs sein anligen uns verheuten. Daces aber / als freier von sinnen / sprache uns gleich darum zu / ob wir nicht einer Prinzessin bildnis/ so und so gefasset / gesunden hätten. Indem Amorite nein sagte / erblickte es der König / und daher so erfreut als etwas beschämt / sagte er lächlend zu der Amorite: Schöne Prinzessin! Esziemet sich nicht/daß zwo sone nen beisammen diesen hof erfeuchten; es mögte ihr schein zu sehr brennen und blenden. Darum wird mir basser anstehen / diese schönheit bei mir zu tragen als euch / die ihr keiner mehreren zierde bedürset. E. Maisorgen gewiß / (antwortete sie / ihme zugleich das bild überreichend/) daß ich/ wie der mond / wann der der

fonne



sonne zu nahe kommet / möchte den schein dieser schieften verdunkelen. Es ist billig/dasich dieses edet be seinem rechten besiger wieder zustelle / der allein unwalen sterblichen wurdig ist / diesen wunderschein zu sigen. Uch Umorite! (sagte der König / und buber zu seuszen/) weder ich noch einiger sterblicher ist wurd dieses zu hoffen; und was ich davon darf erwarten/nstebet allein in besitzung dieser bildnis / und ist allerlameiner liebe/ die toote anschaung ihrer unvergleichliche

schönheit.

Alls nun Amorite dieses damit beantwortet / mil teit alles baffern tonte; fragte fie ihn / um den Ci bem erstlich dieses bild zugehöret und welcher der König solches von ihme bekommen? Der i Cimber / (gabe Marsius jurantwort/) hat an su ende mich zum erben dieses teuren schakes gemad und die / welche er mir in seinem leben nicht abm wollen/ überliesse er mir im tode : wiewol das redt er an ihr gehabt/ hierin bestanden/ daß er diese wund Schone ohne ihr wissen geliebet / darin ich ihn auch bis Den tod wol nachfolgen werde. Test erinnere ich mi (fagte Daces/) des unglückseligen Tybals / dem gleichmäsiges verhängnus/ wie dem Cimber/ das itt furgete / und der mir gleicher weise der schonen 21mon bildnus überlassen / das er von seiner brust abnamt und mir/als seinen wertesten schat / anvertraute. mit name Daces der Amorite bildnis herfur/und ging te ihr dasselbe: wolte es ihr aber / auf ihr begehren nid)t wieder geben/ wiewol sie sich gar unwillig darüba bezeugete. Endlich / als sie seine hartnäckigkeit saht fagte fie zu ihm : Sie konte ihm zwar nicht wehrm/if bildnús zu tragen; aber das wolte sie wol verhintmi daß er solche gunst von ihrem freien willen nimmer



or erlangen solte. Dergestalt färtigte sie ihm ab: nichts bestoweniger fortsuhre/ihrauszuwarten.

In der zeit / da wir alfo zu Bafan lebeten fame der ing Baalis von Antmon dahin / welcher fich in des migs schußbegabe: weil er in dem letten frieg / als arfius/ in wiedereroberung feines landes/ ben Ronig n Almmon Aberzoge/ des Rönigs von Bafan seite ges Iten / und daher von seinem herz vafter/neben seiner wester der Ammonide / die dann auch von Rabbat wichen/und nach Tirus zu ihrer mutter bruder fich beben wolte/verfolget wurde. Diefer Dring/der mich ehe ffen zu Bafan gesehen/ hatte etwas an mir gefunden/ ibm gefiele: Dannenhero er mir aufzuwarten begunund diese angehende liebe nicht so heimlich halten mte/ baf es nicht balb der gange hof gemerket. Diefes scholle auch bald nach Hemath / und der König mein re vatter wurde dessen verständigt: ber dann hiervon elegenheit name / mich von feinem schwager bein Furs en Surpus wieder abzufordern / weil er einen folchen fürsten nicht wolte zum tochtermann haben / der nicht pol mit seinem vatter stunde. Er wandte aber eine ans ere urfach ein / warum er mich wieder wolte bei fich has en/namlich die einsamfeit nach feiner gemalin tod/ die om unerträglich wurde / und seine bekummernis inche ete: und hierinn/hoffe er/durch meine gegenwart line erung zu erlangen.

Wie schnierzlich es mich ankame/von der Amorite ju scheiden/kan ich nicht beschreiben. Es muste uns wol recht beiderseits ahnen/ wie unglücklich wir einander wieder wurden zu seben bekommen: dam wir bei diesem abscheide betrübter waren/als wir jemaln gewesen/wann wir von einander gemust. Der Prinz Baalis sunde auch sein teil in unserm leiden/der mich sehr

ungern

ungern von Bafan hinroeg reifen fahe. Bie ichn Hemath gekommen / funde ich den Konig sehrom bert : bann ihm der tod meiner fraumutter fogule gegangen / daß er nach der zeit fast immer bentag gewesen. Apries / ob er mich wol berglich gemm sahe/ hatte doch lieber gewolt/ daß ich bei seiner Am geblieben mare / als bei welcher er mich feinerliebe nuklich erkennet. Ich hatte aber der Umorite bild in lebens lange auf ein tuch gemahlt / mit gebi welches ich an ihrer ftat ftats für augen hatte / und nem armen bruder damit nicht wenig vergni machten: wie er bann, in ansichtigung Diefest etliche stunden hinbringen / und ganz auser sich Fommen funte. Es bestunde hierin seine und mem nige vergnügung / und handelten unfere gefprache geit von ihr: da wir wechfelsweiseinander allest erinnerten / was uns jemals bei und mit dieser ich Pringeffin begegnet war.

2Bir reiseten / nicht lang hiernach / in Sprian unfere S. Battern fchwefter ber Ronigin der Batte ner / welche / ihn zubefuchen / nachdem der waffen in stand zwischen den Affprern und ihnen auf etlichen getroffen worden / den weiten weg beraus gefomm war: da wir/ liebste Aramena! zu Damascus/du Pringen Mamellus Deinem heren vatter zusprachal und da du zur gnüge sehen kuntest / wie Upries und einander liebeten. Beil wir aber daselbst erlichemona verblieben / und von dar ferner nach Sidon zogen / bi Ronigin Naema unfere andere bafe zubefuchen: muß ich inmittels nach Bafan wieder fehren/und and len/ was daselbst fürgegangen/ und wie das grausm verhängnis den anfang unseres hernach ausgestande

sen elends gemacht,

Der Amorite herr vatter/ welcher allmälig mit der Den verluft seiner gemalin verschmerzet hatte/ befame n wieder freiers-gedanken / und warfe mit bewillie na des Königs Marsius / und auf gut befinden seis rabte / fein absehen auf eine Pringeffin vom hause ichem : Damit/ Durch Diefe heurat / Die Teutschen mit anaan den bund erneurten / den fie fürlangst bei des ten Marsius zeiten gemachet / und der durch vielerlei fachen fehr wankend geworden war. Diefes ins werk feten / hielten fie fur die bafte perfon/ die Dringeffin rode / welche der beiden machtigsten Konige in Cas an schwester / und wegen ihres bohen verstandes zu afan in folden ruff war / bag ber Suevus es mit ibr of zu treffen vermeinte. Demnach begabe er fich felber ch Ririath Urba / zu dem Konig Ephron / und wie er Gerode / die ungefär sechs und funzig jahremochte tenn/alfo/wie sie ihm beschrieben worden/gefunden/ d die versicherung ihrer gunst von ihr erhalten / wurs fie / auf sein ansuchen / ihme von dem Ronig ihrem ren bruder jugefaget / und barauf gleich bas beilager Uzogen.

Die Prinzessin Corncide/ des Königs von Hebron deter/welche von der Jerode erzogen worden/wiewolde schülerin/ die meisterin/ was die wahre tugend eschülerin/ die meisterin/ was die wahre tugend danger/ weit überstiegen/ begabe sich mit ihrer wasen des land Basan: weil zu Kiriath Arba/nach der Jerode daug/ kein frauenzimmer mehr war/ auch diese spischndige Fürstin ihreniste aus sonderlichen ursachen mit ch haben wolte. Der König und der gesamte hos von Hasan/entsingen des Suevus gemalin/und die schöne drinzessin von Canaan/aufs hössichste. Umorite erwiese gleichfalls ihrer neuen fraumutter alle ehrerbiesung/ und entsunde gleich in ihrem herzen eine zunch

gur

gung zur Corpcide: Die nachgehende in eine berbundliche freundschaft sich verkehret/ und ja fo gros war/als die furcht für der Jerode/von der ihr/nicht ohne ursach/

viel boses ahnete.

Diefe Fürftin/ beren boshaftiges gemute ber fchonen Abalibama gnug befant ift / wie ich bann weiß/ daßfie warhafte proben davon entfunden mame gleich durch ihre meistergriffe das edele gemut des Suevus also ein? daß er nichtes thate/als was sie wolte. Hus liebe und hochachtung/folgete eribrin allen dingen: wurde alfo der/welcher bisher/wegen seines verstandes / gang Ba fan und die angrangende Ronigreiche regiret / jegund von einem boshaftigen weib regiret. Ihrenatur liefe fich/wie sie geartet/gum ersten aus/über Die tugendhafte Umorite: welcher schönheit / weil sie vermutete/ihre nifte Corpcide / Die fie fehr liebete / werde von derfelben übertroffen / sie mit foldem haff anfienge zu beneiden? daß fie folches taum bergen funte. Es verdroffe fie auch! wann ihr gemal mit feiner tochter redete: hube alfo an! mit vatter und kindzu eiferen / und emfunde es desto unerträglicher / je weniger sie sich dessen dorfte merten laffen. Sieware wol fo liftig/daß fie die beiforge faffitet ihre macht wurde fehr bei dem Suevus fallen / wann er spuretey wie feind sie seiner tochter ware.

Sie gingeaber damit um/die Corpcide an den Mar flus zu verheuraten: damit sie ihr geblut / und ihres bruders tochter / den sie damials hoch geliebet / mögte auf einen der mächtigsten throne verhelsen. Sie betweene auch daher neue ursach / die Amoritezu hassen: weil sie spürete / daß der König gar vertraulich mit ihr um ginge / und der allgemeinen sage von der liebe des Königszu dieser Prinzessin glaubete; welches sie dann eise rigst zu verhintern strebete. Daces gabe ihr zu diesen ihr

rem anschlag gute beförderung / indem seine auswars tung bei der Amorite nicht so heimlich war / daß ihre listige aufmerkung solche nicht hatte spuren sollen. Demnach suchete fie gelegenheit /ihn burch verheifung ihrer guten beforderung aufzumuntern / daß er bei dem Suevus um die Pringeffin anhalten folte: welches er aber ohne deren selbst eigene bewilligung nicht thun wolte/ weil er viel zu grosmutig war / die Amorite aus awang ihrer eltern zubesigen / wann er die nicht aus ihe rem eigenen freien willen konte bekommen. Gerode aber achtete hierinnen wenig / was ihrer stieftochter lieb oder leid fenn wurde / sondern brachte mit so guter art ihrem herzen an / wie nuglich ihnen ins gesamt senn wurde / wann nicht allein der Daces die Ambrite / fondern auch Marfins die Corneide heuraten wurde / daßer fich alles sehr wol gefallen lieffe. Diesem nun nachzufome men/ befahle Suevus feiner tochter / des Daces liebes. bezeigungen anzunemen / unterlieffe auch nicht / im ges heimen raht / die heurat mit der Corpcide / dem Konig fürzuschlagen.

Die anne Amorite/ welche/als eine gehorsame tocheter/ dem Suevus nicht widersprechen / dabei aber / als eine beständige liebhaberin des Apries / denselbigen und müglich verlassen kunte / besunde sich in der größten angst / darinn sie ihr lebtag geschwebet: allermeist weil sie mich / als eine abnemerin ihres leides / nicht bei sich hatte / und kein mittel sahe / zugleich den Suevus und meinen bruder zuvergnügen. Also verbrachte sie etsliche tage / in diesem schweren anligen / mit großer kümmernis: inner welchen der Daces sie weniger besuchete / als er sonst gewohnet war / auch viel unruhiger und ja so traurig als sie aussahe / daß sie merklich solches spuren

Eunte.

Bie fie bemnach eines tags in den foniglichen gare Ten / von ihren bedienten abgefondert / ihr elend zu bes weinen / fich gung allein begabe : horte fie / nahe bei ihr hinter der hecken/zweene mit einander reden/ und erfahe/ fich dahin tehrend/ weit wegen des angehenden frulings das buschwert noch nicht gar dict war, den Deingen Daces und seinen waffenträger. Beil sie-nun bes Dringen tratirigfeit vorher wargenommen y als gabe fie acht auf feine worte / obfie etwan daraus beren urs fach erfahren konte / und horete den Daces alfo bonife reden: Wie er namlieh/auf des Ronige Marfins befehl ihr bisher aufwarten muffen; welches er auch willig ges than / fowol weil er die Pringeffin Mirinafür todt ge halten f aleweil er vermeinet f die Almorite wurde feine tiebegutig aufgenommen haben. Rurrer aber verftans Den / daß Mirina in teutschland bei dem Konig Bojus noch lebe / wifteer nicht / wie er den befehl des Erebe tes feines herm vattern-ablehnen folte / ber ihn bei bem Suevus um die Umorite anhalten beife.

Diese reden des Daces / waren der Umorites angeniemtzu hören daß siessich nicht enthalten untersieh von
ihmesehen zu lassen; und ihm frendiger und freundlicher als jemaln begegnende liesse sie ihm nicht zeit sie
anzureden / sondern sagte zu ihm: Ich verneme Prinz
Daces / daß ums ein gleichmäsiges verhängnus dem
besehlunserer eltern nicht zu gehorsamen antreibet: im
dem euch das andenken der Prinzessen Antreibet: im
dem euch das andenken der Prinzessen ursach hintert
dem Erebetes und Sunvus zu gehorchen. Bollet ihr
nun eure und meine ruhe besordern / so machet es offenbar / daß ihr mich nicht liebet: damit werdet ihr viel
eher meine freundschaft erlangen / als durch sernenen
kwang/ der so wolmein als euer tod seyn wurde. Diese

worte festen den Daces in ungemeine verwirrung und beschämung/daßer nicht wuste/was er antworten folte.

Indem er aber in solcher hochsten unruh schwebetes Pame ber Suevus ihr herz vatter dazu; ber bann ben Daces bei feiner tochter antreffend / und dabei deffen bestürzung warnemenb / mit lächlen zu ihm fagte : Daces borfe nicht über seine zukunft sich entsegen /er mare nicht gewillt/ sein begehren zu verhintern / fondern vielmehr daffelbige zubefordern. Satten nun zuvor der Amorite reden den Daces stumm gemachet / fo vers mehrte/ bicfes gesprach bes Guevns/noch vielmehr feine erstaunung/also/daßer/ohne zu antworten/ die Umos vite ansahe; welche dann hierinnen die beherztefte war/ und ihren herr vatter also anredete: Ich habe bisher/ weilich des Pringen Daces willen nicht gewust / verhes len muffen/daß unfere vertraulichfeit/die wir bisher mit einander gepflogen/nicht die'liebe zum zweck gehabt/als wol die meisten sich eingebildet; sondern nur aus der urfache geschehen ift/ damit der Konig Marfins moge te in bem guten wahn erhalten werben / welchen er von unserer verehligung geheget. Num aber unsere eltern diese unsere gestellte liebe gemerket / und eine ernstliche daraus machen wollen: kan ich nicht länger dazu schwagen/sondern muß bekennen/ daß Daces nicht der Umorite ehegemal werden fan / weil er fürlangit an eis nen anderen ort sich verbundlich gemachet / das ihn an mich ju gedenken hintert. Und warm etwan mein herz patter diesen meinen worten nicht wolte glauben zumes fen / fo wird der Dring Daces es felber alhier geftehen Ponnen.

Diemit / als sie den Suevus und Daces gegruffet/ begabe sie sich von ihnen nach der Pringessin Corncides welche sie sabe in einem andern gange auf sie zu kommen

men / und lieffe diefe beide fo befturgt/ baf Daces fo mes nig wufte / wie er fich hievon solte auswickeln / als febmerglich es ben Suevus fiele/ein folches zu vernemen. Wie ihre unterredung abgelaufen / erwiefe fich gnugs fam baraus / daß / von dem tag an / der Suevus und Trebetes unfreunde wurden. Dann Diefer fiele feinem fohn bei / als er von ihm erfahren / wie feine fachen mit der Amorite stunden. Jener aber zoge es ihm zum groß fen schimpf an/ daß man mit feiner tochter fo gescherget: und hierzu ward er von der Gerode aufgemuntett/diees schmerzlich verdroffe / daß der Konig die Corncidenicht vermalen wolte. Demnach/auf ihren antrieb/begehrs te der Suevus feme erlaffung von hof: jumal auch ihre ehr eifersucht nicht leiden funte, daß ihr herenicht so viel gu Bafan / als der Trebetes / regirte. Und ob wol der Ronig den Suevus ungern ziehen lieffe/funte er es ihm doch nicht verwehren. Jedermann gabe der Jerode die schuld / welche bei allen so grossen haß auf sich hats te geladen/ als sehr der gute Suevus sie liebete. Amoriste/ob sie wol hierdurch um so vielweiter von uns kame/ weil ihr here vatter nach Hefbon in der Amoriter land fich wolte begeben: fo war fie doch frolich / wann fie an Die urfach gedachte/die fie von Bafan triebe; und mein te fie allen verfolgungen in ihrer liebe entgangen gu fenn / nun der himmel fo wunderbarer weife fie von dem Daces errettet hatte. Dieser Pring / name von ihr den verbundlichsten abschied : wiewol die schamihn nie ver lieffe / wann er an feine freie erflarung gedachte / Die fie angehoret. Sie brachte von Bafan das lob mit him weg/als die großmutigstetugendhafteste Pringeffin / fo jemals die welt gefehen.

Wir erfuhren zu Damascus ihre abreise / und mein bruder wurde nicht wenig erfrenet, als er seine Prin-

selfins

seffin von dem Marfius und Daces geschieden wuste. Dann ob ihme schon bekant war / wie es mit ihrem gemute beschaffen: so hatte er doch in ståter furcht gelebet/ Der Umorite schönheit wurde ihme diesen gefärlichen mitbyler machen. Wir famen aber/nicht lang nach die Tem erlangten bericht/wieder nach baus zu unferm beren vatter, Weil derselbige eben auf der jagt war / alfo Daß wir ibn den tag nicht zu sehen bekamen : als bliebe mein bruder / sobald wir von der Konigin der Bactriamer funten abfomen / bei mir in meinem zimmer. Wir Dermiffeten Dafelbst/mit hochster bestürzung / der 24mos rite bildnus. Auf beschehene nachfrage / erfuhren wir pon einem Diener/ wie daß der Konig unlangft mme n gemach gekommen und der Umorite bildnus ansichtig worden : welches er über eine ftunde lang immer anges schauet / nach etlichen tagen in sein gemach holen / und Dafelbft bei feinem bette aufftellen laffen. Wir wurden über diesem bericht hoch erfreuet: meil wir hoffeten / der Ronig wurde desto eber des Apries liebe gegen diese Pringeffin gut beifen / je mehr zuneigung er zu ihr erawiefe.

Wie wir folgenden tagzum König gekommen/fragte er mich zo bich auch erfahren håtte/daß er mein zimmer beraubet? Dannit name er mich bei der hand/und fürete mich für das bild/ferner fragend: Obes auch der Umorite änlich? ob sie so schon sen/als sie gemalet? und ob ich wol sagen könte/daß sie seiner verstorbenen gemalin gleiche? Ich striche hierauf unschuldiger weise ihr lob dermassen heraus/daß der König grosses vers gnügen darob bezeugete. Ich muste/von dem tag an/allezeit von der Umorite reden/und meinem herz vatter mit ihren geschichten die zeit kürzen. Upries/als ein verstieder/begunte endlich dieses genauer/als ich/zu des

D iii

trachten/

trachten/undgeriete in die funcht / er hätte einen mitbuter an seinem vatter bekommen. Unfangs wolte ich ihm zwar diese einbildung benemen: wie ich aber / von dem an/des Königs wesen etwasmehrbeobachtete und bet dachte/ sunde ich/ daß Upries wahrgenrteilet. Ullges mach aber liese sich des Königs liebe so deutlich blieken/ daß es nichtallein mein bruder und ich/ sondern auch der ganze hos/ vermerkete. Dieses brachte und nun neue forgen/ und bename dem verliebten Upries alle hosse nung/ seine liebe entdecken zu dörsen/ deren gewünschte endschaft er bei dieser neuen hinternüs nicht absehn Unte.

Mitterweile wir nun alfo lebeten/ ergienge es bergw ten Umorite zu Defbon nicht ruhiger : die fo viel verfole gungen von der Gerode mufte ausstehen/daß/wann ich die alle solte erzehlen ich einen eigenen tag dazuha ben mufte. Die tugendhafte Corneide war ihre einige ergehlichkeit / welche nichtes von ihrer mumen bosheit an fich hatte. Der Suevus fahe/mit fonderer vergnit gung an / Die liebe / fogtwifchen Diefen beiden Dringefun men entstanden : gleichwie ihm hingegen schmerzlich misfiele / daß feine gemalin gegen feiner tochter fo ubel gesinnet ware. Er hatte es schor laffen zu weit fom men / affo daß er ihr nun nichtes mehr einreden dorfte: muffe also die gedult das baste thun / welche ihnviel übersehen machte. Wie aber fie dabei die ftolzefte frau war / fo leben mochte / und voll gefärlicher anfchläge: alfo lage fie ihrem heren täglich in den ohren, er folte fich gum Ronig über Besbon und über das Umoriter gebie ge machen / urdem ihme die gelegenheit hierzu fich felber zeigete, weil er sowol bei den Amoriteren beliebt, als machtig gnug mare / bem Marfius fich zu widerfeben. Bie ihme aber diefes ein greu! mar/alfo midespracheer

es the jedesmal/ und sagte einsten/ mehr um ihrer loszu werden/ als aus fürsag zwie sie ihn gar sehr hiemit guds set: worzu dann ihme nügen wurde / den namen eines Ronigs anzunemen? Da er ja keine kinder hätte/ als die Amorite/ welche sich nach seinem tade bei der Ronigs

lichen hoheit nit wurde erhalten konnen ?

Diese worte stiegen ihr sehr zu kopf / weil sie die auste deutete / als zielte er hiemit auf ihr alter. Sie begunte auch / von der zeit an / auf ihneiversüchtig zu werden / und mit ihres eigenen bruders tochter / der Corncides ihn zu verargwähnen. Solches verursachte in ihrer boshaftigen seele die tolle einbildung / als wurde sie endlich der Suevus verstossen / und die Corncide heuraz tenz weil er / als ein Teutscher / sie nicht beide kunte zur ehe haben. Diese gedanken schmiedeten lauter rache und boshaftige wut in ihrem herzen / welche auch bald

an tag fame/wie ich gleich ergehlen wil.

Es gingeaber bald hernach etwas für / fo die Gerobe in ihrer einbildung vollfommen frartete. Dann wie fie-Der Corncide einsmals im garten / Da sie selbige bei ber Almorite gefunden / hart verwiese / daß sie mit diefer fo. vertraulich lebete/ und hierben fo unartige worte gefühs ret / das Corpcide jum weinen bewogen wurde : fameunversehens ber Suevus dazu / fprache siezu frieden/ weil er die urfach ihres sorns nicht muste / und name die Corncide bei derhand / fie freundlich anlachend. Geros De aus eiversucht getrieben / kunte diese ihres heren liebs kofungen nicht-mit ansehen / sondern ginge von ihnen. Alls ihr Corncide aus ehrerbietung folgen wolte / hielte fie der Sucous auf / und redete über eine ftunde mit ihr von allerhand dingen / die ihr zu Kiriath Alrba ehmaln begegnet; Letzlich befohle er ihr feine tochter an/ mit bits tel Die allemat bei feiner gemalin in gnaden erhalten gu belfen. Hii Q.

helsen. Als hierüber ihme so wol als ihr die threne die augen stiegen/ sagte er ferner zu ihr: Sie hatte/ver spurete/ gar ein mitteidiges gemüte/ die gotter mit es ihr sassen wolergehen. Hiermit kustete er die Coma auf die stirne/ und kame indem Amorite dazu: mit er mit der andern hand sasset/ und sie vermahme Corncide als ihre schwester zu lieben; die ihmedi

folches willig verfprochen. Berode fabe diefes alles in einem verborgenen mit an / welches ihr bann schier bas berg abstieffe. bildete ihr nun nur gar zu gewiß ein/daß ihr hend meide liebe / und daß dessen tochter auch wisse Darum habe. Dem bieraus besoratichen unbal furgufommen / war ihre entschliessuna / daß Im und Corpcide durch gift solten aus dem weg gem werden. Sie tieffe / zu dem ende / zwei tage herna nen verschmigten knaben / dessen treue sie versiche fenn vermeinte / in ihr zimmer kommen / stellte ihm gift ju/ und befahle ihm / wie er sich damit verhalm te. Es schickete es aber der himmel alfo, daß, indem Fnab noch hierüber zu werk war / der Suevuszum das gemach trate. Ihrer beider entfarben machul etwas boses mutmassen: doch liesse er sich desen mi merken. Alle er aber wieder in seinem gemach marit ste also fort der knab zu ihm kommen / den er emin befragte: was von ihm seine gemalin gewolthin Nach langem ausreden / und aufhartes bedrohmd Kürsten / kame dieses erschreckliche mordstück herall Das dann den tugendhaften Suevus so sehr and herz stiesse / daß er aller seiner standhaftigkeit von not hatte/ unter diesem ungluck nicht zu erligen. Der hat wurde gleich hinweg geschaft / daß nachmals nieman

erfahren/ wo er geblieben; und muste Sesostris ju

uebus tommen: mit dem er fich beredete/ weffen er in

Umorite und Corncide / an nichtes weniger / als an ungluck/ so ihnen vorstunde / gedenkend / gingen igen abend / neben dem Suevus und der Gerode / malzeit. Jerode zeigete fich ja fo vergnügt / als ihr 2 unruhig/ und erwiefe fich/ gegen ihre vermeinte mit lerin und flieftochter / leutseliger / als sie jemals zu bon gethan hatte : weil sie ohnzweisel hoffete / es irde der legte abend fenn / da fie diefe beiden fehen murs / indem sie das gift / in den trinkbecher der beiden ingestinnen/ von dem knabtn/ der den mundschenken age aufzuwarten/zubereitet achtete. Der gute Gues s verwandte von der Almorite/die ganze malzeit über/ n auge: welches fie/ ohne an deffen urfache zu denken/ ol in acht name / und es blos seiner vatterlichen liebe schriebe/ indem fie wol wuste/ daß er das harte verfah= i der Gerode gegen ihr gemerket / ob er wol niemaln b dieferwegen gegenihr heraus gelaffen / fondern alles t für den leuten sich angestellet/als wann er alles thun ner gemalin hochst billigte / und mit allen ihren verhren wolzu frieden ware.

Der Fürst Suevus wolte seine gemalin / wegen diese erschrecklichen that / nicht öffentlich zu schanden masen / sondern stellete es also an / daß die beide Prinzesmen / ohne verlegung der Jerode guten namens / erstet wurden. Nachdem die malzeit geendet war/liesse die Corncide und Umorite heimlich/ da es bereits sinser/in sein gemach kommen: da sie bei ihme den Sesoris gefunden / der die thur versperren muste / daß niemad zu ihnen kommen mochte. Dierauf sagte er zur Imorite: wie daß ihn eine verborgene ursach / die sie niem wissen begehren solten / veranlasset / sie beide hins

weg ju fenden: und hatte er den hof des Ronigs von h math darzu ausersehen / deffen tochter ihr so gute ges sellschaft leiften murde/ daß sie Defbon leichtlich vergef fen fonte. Corneide ftellte er gu beliebeng entweder feine tochter dahin zu begleiten / ober nach Kiriach Arba gu ihrem heren patter wieder zu kehren: wie er dann zu beie-den teilen anstalt gemacht hatte. Umorite finge hier auf an/heftig zu teeinen/ wiewel ihr nichtes lieber ma re als ju uns ju kommen: Dannes ihr gar schmerzlich fiele / einer fliefmutter-wegen / (welche / und feine ans Dere / urfach Diefer ihres beren vattern entschlieffung fie ersinnen konte /) ihr vätterliches haus zu raumen. Suevus aber versicherte fie mit einen eidschmur/ als et, Diese ihre einbildung mertete / Daß seine gemalin nichtes; Darum wufte / und wolte er auch nicht/daß fie es erfahe ren folte. Ervermahnte fie auch/fich eiligst auf den weg. zu machen / wie dann schon alles zuihrer abreife bestellt ware : mit der versicherung / daß ihr verweilen ihnen unfäglich schaden wurde.

Torpcide begunte hieraufzu fragen / warum sevon? ihrer mumen so ptoblich solte geschieden werden? Suevus wolte ihr nichts anders sagen / als daß die ev haltung ihres lebens dazauf stünde/Desbon zwerlassen. Als muste sie endlich diesem Prinzen / den sie als einen vatter geliebet / gehoreben. Sie erwehlte aber / mit uach Demath zu-reisen: teils weil sie die Amorite nicht ver lassen / teils weil sie seine beliebung truge / in Canaan wiederzusehren. So unvermutlich aber der Amorite dieses abreisen fürkame/und sobestürzt sie billig hierüber worden / so erfreut begunte sie hierbei sich des Apries zu erimeru. Und als sie ihren herzuvatter/wegenihres absseheidens/ wehmutig sahe / wolte sie / so verwirret sie war / diese gelegenheit nicht versäumen / des Apries liebe

)e113

dem Suevus zuvor zuentdecken: der dann dieselbige nach ihren wunseh ausuame / und seinen willen darein gabe / wosern der König mein herz vatter einwilligen wolte. Dieses milderte die bestürzung der Amorite mit nicht geringer verzuügung: also daß man sagen kunte/ sie sey ja so unruhig als ruhig von Hes bon hinweg geszogen. Sie solgete nun dem Sesostris / ihrem surer / whne ferner sieh zu bekümmeren / warum sie ihr vattersland verliessen: welches ihr auch gar leicht fürkame / weil Corneide sie begleitete / und weil die reise nach uns zu zinge. Etliche der beiden Prinzessinnen getreusten Dirsnen / waren ihre reisgesärten/und zogen sie noch vortags von Hes bon hinweg: als zuvor der edle Suevus seis ne tochter zu tausentmalen abgesegnet hatte.

Die angeneme Ardelise war nun im werk begriffen / ihre erzehlung zuvollsühren: als sie in ein dorf kamen / Bethaula genannt / alda sie zu mittag ablegen solten. Also musten diese gute Prinzessinnen von dem Beri sich bedienen lassen: der doch / weil er wuste/ wie verhasset er Ahalibama wäre / sie beisammen allein / und mit köstlicher bewirtung bedienen liesse: dessen aber die Prinzessinnen wenig geachtet / und sich mehr mit bestrachtung ihres elends gespeiset. Alsie sie nun so eilig abgesessen / als ihre begierde / dieerzehlung der Amorite lebensgeschichte enden zu hören / erforderte / sezten sie sich in einem garten / derhinter dem hause war zusammen: alda Ardelise solgenden inhalts zu reden fortsuhre.

Sch weis nicht / ob ich standhaft genug senn werde / das übrige von meines armen bruders begegnisen fürzubringen: das so erbärmlich ist / daß die erinnerung dessen mein herz in tausend threnen schwimmen machet. Man wird demnach mir verzeihen / wann der schmerze mir solte hinterlich seyn / alles / was ich noch zusagen babe/

habe / nachwurde vorzubringen. Die unglückfelige reise der Almorite und Corncide hatte nun ihren forte gang erreichet / und truge fie der weg durch Bafan: alda fie den Ronig Marfius verreifet zufenn erfuhren / und folgende über Sypon / eine ftadt / meinem heren. vatter zugehörig/ Die reise fortseteten. Che sie aber von Dar fortrucketen/schickete Sesostris jemanden nach De math voraus/ und thate mit einem schreiben dem Ronig ihre ankunft zu wiffen. Beil mein bruder und ich bies von nichtes innen worden / als funten wir uns beiders feits nicht gnugfam über die groffe zuruftungen vers wundern / die auf dem schlosse gemacht wurden; und. erschiene des Konigs vergnügung und freude in allem feinem wesen so deutlich / daß wir so flar dieselbige erkennen / als wenig die ursache ergrunden konten. Diegemächer / barinn meine fraumutter bei ihren lebzeiten gewohnet/ wurden mit den herrlichsten Sidonischen. Decken bekleidet / und alle groffe des reichs aufgebotten / in Demath zu erscheinen.

Mit diesen/wie auch mit meinem bruder-und mir/
zoge er an dem tag/als Amorite ankommen solte/ihr
entgegen: und meine freude grösserzu machen/weiler
touste/wie sehr ich die Amorite liebete/wolte er mir nicht
sagen/wem wir entfangen solten. Aber D himmel!
wie zugleich bestürzt und erfreut wurde Apries und ich/als wir die Amorite erblicketen: die der König/wiewol
Corpcide oben an ginge/zu erst entsinge/ und eben wie
er mit mir umzugehen pslegte/ auss freundlichste umarmete. Hierauf wurde mir ersaubet/ diese Prinzessin
zuentsangen: das dann von mir/ohne ein wort zu sagen/geschahe. Auch Apries/ bei so unvermuteten amsichtigung seiner Amorite an nichts als an die darob
entsindende vergnügung gedenkend/ siele ihr zu sussen

und vermochte/ ausser nennung ihres namens / nichtes urzubringen. Amorite aber/ als die zu dieser entsahung ich basser vorbereitet hatte / hube ihn mit frolichen gesoarden aus/ und gabe/ so wol mir als ihnie/ mit den versoindlichsten vorten zu verstehen / daß sie noch die ehmae

ige Umorite ware.

Der Ronig / nachdem er auch der Corpcide alle hofe ichteit erwiefen / fegete fich neben uns vieren in einen wagen / und versicherte die beide ankommende Bringes innen gar boch / wie angenemihm ihre ankunft mare: das dann dem armen Upries gnug zu ofennen gabe/wie ein vatter sein mitbuler worden ware. Amorite/ Die bies oon nichtes wufter zeigte in allem ihre vergnugung/uns u sehen. Weit sie aber / an dem Apries so wol als an mir/ eine unruhe verspurete / verlangete fie febr / uns als ein zu sprechen : welche begierde dann bei uns auch nicht geringer war / allermeist weil wir uns über ihre so unvermutete ankunft nicht gnug verwundern kunten. Es hatte aber der Suevus an meinen herzn vatter acschrieben/wie daß er ihme/ als seinem schwager/seine eie nige tochter hiemit anvertraue / mit bitte / berfelben zu vergonnen / daß sie bei seiner tochter verharren dörfte: rveil eine geroiffe und hochdringende urfach ihm verwehe rete / fie langer bei fich zu behalten. Der Konig fragte weiter nicht nach den ursachen / und war so vergnügt über dieser Prinzessin anwesenheit / daßihme alle diesels ben gleichviel galten.

Sobald nun Umorite und Corncide von dem Rosnig selber in die vor sie zubereitete gemächer meiner fraumutter/ selbige zu bewohnen/ eingeleitet worden/ und er sieverlassen hatte: singen wir beiderseits an / einander zu fragen / was unsalso zusammen geführt. Ich mutsmasset aus der Umorite bericht / ben sie mir von ihrer

Schleus

Ichleunigen abreise von Sesbon thate/ daß ohnzweisel ber Ronig mein herr vatter bei den Suevus um fie habe werbung thun laffen : welches fie bann, als ich ihr, wie es mir mit ihrer bildnus ergangen / erzehlet / felbst zu glauben anfinge/und daher in nicht geringe unruhe und angst gesette wurde. Apries / so bald er vom Ronigabe kommen kunte / verfügete sich auch zu uns / und wieer aus unseren worten und gebärden urtheilete / wobon wir fpracheten / name er ebenfalls eine betrübte ftellung an fich / und feine Umorite gang verliebt anschauend/ fagte er gu ihr: Ach liebste Dringeffin! wie graufamift mein verhangnis/ das mir verbeut/ mich über die gegene wart meiner Umorite zuerfreuen! Und wie unglückfelig ist mein zustand / (wandte sie hingegen ein /) daß ich / burch so unvermutete zeitung, der ruhe beraubet werbe, Die ich mir zu hemath nie eingebildet. Gie unterhiel ten einander lange zeit mit dem gespräche von diefem ges färlichen handel: da Amorite/ihres heren vattern legte worte / wiedaß nämlich ihm des Apries liebe nicht zus wider wares betrachtends noch einen muht fassete. Auch ich unterlieffe nicht / ihnen beiderseits mehr hoffnung gu machen/als ich felber hatte: maffen mein herzemie wol ausagete/ des Ronigs liebe wurde durch der Umoritege genwart eher gefördert als gemindet worden.

Die folgende tage nach ihrer ankunft/ besuchete sie der König täglich / und wuchse von ihrer anschauung sein liebesseur je mehr und mehr / also daß man an ge wißheit desselbigen gar nicht zweiseln dorfte. Weil er mehrernteils den Apries oder mich bei ihr funde / alsk kunte er lang nicht gelegenheit haben / ihr seine liebe alsein fürzutragen/zumal sie auch solches zu vermeiden sich beslisse. Endlich eines tages / als ich bei der Prinzessin Corpcide / und Apries in des Königs geschäften begris

fen

sutreffen. Das gespräche/ so er mit ihr gefüret/ weits läufig zu erzehlen/ aehte ichnicht für nötig: massen die Fürstin von Seir ihr keicht einbilden kan/ was Jobat werde geredet haben/wann sie des Beors liebes-amsprache sieherinnert. Das ende desselben voare/ daß er ihren schluß erwartete/ ob er um sie bei dem Sucvus ihrem herz vatter und bei dem Rönig Marsius dörste twerden lassen? Weieh sieh hierauf zu ihrkame/fande ich sie so beschricht daß ich gleich ihr anligen erriete. Upries funde und in dieser bestürzung/ welcher zwar die versicherung hatte/ daß er von der Umvrite-geliebet würde; doch lagte sie ihm dabei: Siewürde den Suevus gehorchen und den König-heuraten müssen/ wahn der es ihr ges böte.

Weil demnach meines armen bruders übeige hoffnung einig und allein auf dessen entschiessung bestumde als name Umorite ihr für / aufs beweglichste an ihren berm vatter zuschreiben / und deme die geschicklichkeiten meines bruders / ihre wechsel-liebe / und die treue
dienste / die er stäts ihrem haus erwiesen / also sürzules
gen / daßer mögte bewogen werden / sie wieder von uns
abzusordern / und in des Königs begehren nicht einzuwilligen. Nadop / einer von der Prinzessin Corpcide
treusten slaven / wurde nach Hesbon zu reisen ausers
sehen: welchen diese Prinzessin/weil sie die Umorite hes
tig liebete/ums gern hierzu erlaubete; wie sie dann alles
zeit mit in unserm raht war / ob sie wol in dieser des
schwerlichen sache mehr wünschen als hülse beibringen
tunte.

Sobald aber dieser abgeschiefte hinweg war/ drunge mein herz vatter auf antwort bei der Amorite. Und weil er wuste/wie vertraute freundumen wir waren/ gen

pronche,

brauchte er mich dazu / die Amorite zu seiner liebe zubes reden: das dann so untreulich von mir verrichtet wur De / Daf er feine schlimmere hierzu auswehlen konnen. 3ch fagte ihm endlich : 3ch verspurete wol so viel / dafi Umorite schon muste anderswo verlobet senn. Siermit merkte ich eine so heftige eiversucht in des Ronigs gemut / daß er in allem der Amorite thun und lassen ge nauer beobachtete/ und endlich mertete / wie daß Upries und fie gar wolzusammen ftunden. Qlus Diesen zweifel nun zu fommen / so ordnete er / Die entschlieflung der 21 morite nicht erwartend/feinen gefandten nach Sefbon und Bafan ab / die um fie bei dem Suevus und Mars flus werben folten. Den Apries aber von ihr zuentfer nen / hiefe er ihn nach Salem reifen / urt den Bileam alda fuchen; ob wol jederman wuste/daß der in Bactra den Krieg verfolgete, dahin er mit unserer mume, ber Ronigin selbiges landes / gezogen war. Wie sehr dieses scheiden den Apries geschmerzet / kan man gebenken. Umorite kunte sich auch nicht also zwingen / daß man ihr den gram nicht hatte angemerket; und waren Corocide und ich ihr einiger troft/ mit denen fie allein ihrleis Den überleget.

Sieginge aber doch andei mit dem König so bescheiden den um / daß er nicht füglich sich über sie beklagen kunte. Dann ob er wolkeine anzeig einiger gegenliebe von ihr entsinge / so hörete sie dennoch so gedultig seine liebkosungen an / daß er ihre weise mehr für ein zeichen ihrer blödigkeit / als einiger anderen liebesneigung / hielte. Dannoch argwänte er endlich / daß Apries ihr müste beliebter seyn / als er: massen Amorite oftmals in anhörung seines namens errötete / und von dem Apries nie reden kunte / daß sie nicht eine scheinbarliche veränderung hätte blicken lassen. Deswegen / um sich bässer

Jeiner vermutung zu vergewissen/ kame er eines tags zu Der Umorite/und sich betrübt anstellend/ brachte er ihr die zeitung/ sein sohn Apries ware auf der reise nach Salem gestorben. Dieser unversehene bericht/ sette Umorite in solchen schrecken und verwirrung/daß sie unmüglich solche verbergen kunte/sondern mit etlichen klagworten völlig herfür brache: wornach ihr alle kräfte entsunken/ und sie in die arme einer ihrer dirnen om mächtig miedersiele/ auch durch ihrer bedienten hand

reichung gleich zu bette gebracht wurde.

Alls man fleendlicht in gegenwart des Ronigs / wie Der zu ihr felber gebracht / und er / nunmehr ihre liebe zu feinen fohn gnug ertennend ffie fragte: warum ibe Diefer todesfall jo fehr zu herzen ginge? und sie dem tode ten Apries nicht mehr damit zu schaden vermeinte / of. fenbarte fie ihm ihre liebe. Eben Damale fame ich ju ihr ins gemach/und erfchracte haftig/fie alfo im bette ju finden. Alls fie aber mir mit flaglicher ftimme zurieffe/ mein bruder ware tobt : geriete ich in eben den ftand/ Darein diese zeitung zuvor fie gesetget hatte. Ich wurde halb-todt in mein zimmer getragen: albaich/ durch hule fe der arste / mich letslich wieder erholete. Der König befuchete mich alsobald / und brachte eben das aus mir/ was ihm Amorite bekennet: das ihn dann in solchen gorn wider den armen Apries fekete / daß er von dem an beschloffe ihn aus seinen reiche zu bannen. Ich erfuhe re/ wie der Ronig hinweg ware / von feinen leuten / daß mein bruder nicht todt ware; welches ich dann/hochst erfreuet / ber Umorite fagen lieffe: Die aber Dadurch / fo wol als ich aus den schmerzen in neue furcht gesetzet wurde/ und allzuspat mit mir bereuete / baf wir uns fo weit gegen ben Konig heraus gelaffen hatten.

Etliche wenig tage nach dieser begebenheit / kame

Apries wieder zu haus / unwissend/ was fürgegangen. Der Ronig lieffe ihn ftracks in fein gemach tommen/da er / mit unfreundlichem angesichte / ihm alsozwedete: Halt du auch dich unterstehen dörfen / Umoritezu lies ben / nachdem dir wissend ware / wasich zu ihr für gedanken frage? Diese unvermutete frage / sezte meinen bruder in die höchste bestürzung / und wuste er nicht/ was er dem König antworten solte. Selbiger sahe ihn nun nicht mehr / als ein vatter / sondern als sein mitbus ler an / und gebote ihm / (nachdem er von ihm verstans ben / daß fein altefter fohn Bileam nicht mehr zu Ga lem / fondern in dem Bactriani fchen frieg mare / dahin er die Pringeffin von Salem entführet/) daß er gleich fich fartig machen folte / Diefen frieg auch zu befuchen. Es wurde ihm faum erlaubet / etliche tage zu Demathzu bleiben / daß er sich zu dieser weiten reise rusten möchte. Er fande gelegenheit, mit mir zureden: da ich dann so erfreut über seiner lebenden wiederkunft / als betrübt über seinen zustand ihm alles erzehltetwie der König seine liebe erfahren hatte.

Mein herr vatter ginge unterdessen zu der Amorites die er/nach entdeckung ihrer liebe/etliche tage unbesucht gelassen/ saste er zu ihr: Derglückseige Apries leben ers fahren/ saste er zu ihr: Derglückseige Apries/ ben ew re schöne augen beweinet/ ist wieder lebendig worden. Wosern- ihr aber seinen tod nicht bald warhaftig beweinen wollet/ so müsset ihr weniger gunst dem sohne/ und mehr gewogenheit dem vatter erzeigen. Amorites die den betrug des Königs so hoch entfunden/daß sie ihr nicht mehr so ehrerbietig/ als für hin/ anschauen kuntes und diese worte auch mit höchstem verdrus anhörete/ gabe ihm großmütig zur antwort: Ich habe billig des Apries tod beweinet/ weil ich ihn liebe. Diese gunst

werde ich auch nimmermehr von ihm wenden / er mag lebendig oder todt senn. QBollen E. Maj. mehr gewos genheit von mir fordern / so mussen sie dieselbige nichts burch ablegung ihrer naturlichen liebe / zu erlangen suchen: dann ich schwerlich einen sohnsmörder ohne haß wurde anschauen können. Ich bin nicht allein sein patter / (antwortete der Jobat) sondern auch sein Rös nig: und folte er in seiner unrechtmasigen liebe fortfahcen/ so wurde ich ihn/ nicht als einen sohn zu lieben/ sone dern als einen ungehorfamen unterthanen abzustrafs en / befuget seyn. Sind dann E. Maj. fein Ronige gabe fie zur antwort) so find sie dennoch nicht der mei-nige/ und werde ich mich vielmehr nach des Konigs von Bafan und meines herr vattern willen richten : von des nen ich nicht hoffe/ daß sie mir wehren solten / in meiner echtmäfigen zuneigung zu verharren. Hiermit lieffe fie den Ronig flehen / und begabe fich in der Corncide ges mach: die sie in gesellschaft des Nadop antraffe/ welcher benvon Sesbon wieder gekommen war. Gie verbars ge ihre entruftung/ und zeigte allein ein verlangen / von Desbon etwas neues zu vernemen. Dieser erzehlte ihr ausfürlich / wie er zu hefbon den Suevus und die Jes sode in gutem zustand gefunden / und wie erfreut der Suevus worden ware / als erzeitung von seiner tochter verommen. Er hatte ihren brief heimlich / und zwar nicht ohne bewegung gelesen. Weil er aber etliche tage singehen laffen/ ohne fich zu entschliessen/ als wären inwischen des Königs von Hemath yesandten angekome nen: nach deren anbringen / ersich enrschlossen / selber nach Hemath zu reifen; wie er dam mit dem ehsten angelangen würde / mitlerweile Jerode eine reife ins and Canaan zu ihren bruder zu thun beschlossen hatte. Diergufvertraute er/den beiden Prinzessinnen / der Jes robe

rode gehabten bofen fürsat; welches die urfach ware daß fie nach hemath gekommen. Er machte damit die Almorite und Corncide so bestürzt / baß sie sich über so unerhörte bosheit nicht gnug verwundern funten: Dann ihnen der Sefostris bisher davon noch nichtes entbecket / und hatte es der Nadop von des Guevus pertrauteftem Rammerling heimlich erfahren.

Sie vernamen hierauf ferner von ihme / wie Die Ges robe geargwonet fals Umorite und Corncide den fole genden tag allenthalben gemiffet worden i der Guebus unterhielte Die Comcide heimlich / neben der Amorite/ auf feiner fchloffer einem / um ihrer ungiemlich zu geniefe fen: welchen wahn fie ihme bann gnug zuerkennen ges geben / weil fie nie erfahren konnen / wohin die Prins seffinnen gekommen; bis fie es / durch der abgefandten von Hemath ankunft / gewar worden. Den darüber gefchopften unwillen / hatte Guevits mit feiner gewon lichen sanftmut ihr wieder benommen / und vorgewene Det / wie daßihme selbst die ursach verborgen ware/ Die fie von Selbon hinweg getrieben. Dann er lieffe fich nie merken / daß er von ihret bosheit etwas wisse: weil er als ein friedliebender herz/ fein eigen haus/und die in feinen armen schlieffe/ nicht beschimpfen wolte/sondern hoffete / Gerode wurde sich noch andern / wenn sie die urfach ihres haffes nicht mehr für augen hatte. Jerobe hingegen hatte sich angestellet / als wann sie mitallem friedlich ware: gleichwol aber / von dem tag an alfo bald ihre reise nach Hebron beschlossen; ungeacht est wegen der winterszeit / beschwerlich zu reisen ware. Dieraus nun vermutete man/ fie habe gemerket/daßibe herr um ihre bose that wuste; und sie wolle bei ihrem bruder sich rahts oder schukes erholen.

Alls Nadop folcher gestalt seine erzehlung vollendet bliebe

bliebe Umoritezwischen furcht und hoffnung / was sie u ihres herr vattern ankunft fich zu verfehen hatte. Sch tame indem ju ihr / voller thrånen / weil ich meinen ars men bruder/ der/ wie gefagt/ bei mir gewesen / auf befehl des Königs verlaffen/ und ihn in fein gemach/ das ihme ur gefängnis dienen folte/hinführen feben muste. 21mos rite wiese sich in diesent wesen die standhafteste / mich berficherend/daß fie dem Apries wolte beståndig bleiben/ wann ihr herr vatter/ als fie hoffete/ ihre rechtmäsige gu= neigung billigen wurde: wie sie dann ihr die gewisse einbildung machete/daß. Die ankunft ihres heren vattern jut für dem Apries senn wurde. Der Jobat aber ware boller zorn über meinen armen bruder / und ftunde lang rei fich felber and wie erfich an ihm und Amorite rachen olte. Endlich bliebe es bei dem schluß / daß er das reich aunten/und seinem bruder in den Bactrianischen trieg folgen folte: da er doch sonsten/ sich für der Affprischen: acht fürchtend nicht gern gesehen baß sich Bileam n, diesen, trieg wider den Konig von Babel begeben. Pamaber machte ihn die liebe ganz blind/daß er nichts/ als diese / zu befördern trachtete. Mein bruder durfte/ por seinen abzug/ weder mich / noch viel weniger die Umorite/fprechen: und wurden wir fo genau in acht ge= nommen, daß wir ihm auch nichtes zuentbieten konten.

Benige zeit hierauf / kame der Fürst Suevus mit unseren gesandten zugleich an und liesse mein herzvatzter nichtes ermangeln ihn aufs herzlichste zu entsangen. Umorite erfreuete sich ebenfalls gar sehr ihren herzvatzter zu sehen: der dann seine herzliche liebe gegen ihr in als lem gnugsam spüren liesse. Wiewol er nun mit ihr und dem Ihries es gern hätte anderst sehen mögen: so erwoste er jedoch / als ein verständiger herz / daß niemals mit des Königs willen diese perheuratung würde fortgehen

Din

fons

können; und befande er ratsamer/ daß er seine einige tochter dahin bereden solte/ Königin von Hemathzu werden/ als den Apriedzu ehlichen. Dieses war die eis gentliche ursach seiner dahinkunft: deswegen er auch keine antwort von sich geben wolken/ die er die Amorite selber gesprochen hätte. Die abgeschickten nach Basan brachten von dem Trebetes/ welcher in abwesenheit des Königs Marsius regirte/ die antwort zurücke: wie daß die Teutschen gar gern/ eine ihrer Prinzessinnen/ auf den thron von Hemath sehen wurden. Mein her vatster/ mit dieser erklärung wolzu frieden/ lage nun auch dem Suevus an/ in diese heurat einzuwisligen: welcher seiner tochter sagen liesse/ wie daß er ste allein sprechen wolse.

Sie befunde sich eben damals / als ihr dieses anges meldet wurde / in gesellschaft des Apries: welcher heum lich / mit des Köngs seines herrvattern gesandten/nach Hemath zu rücke gekommen war/ und durch meine vers unittelung seine Amorite hatte zu sehen bekommen. Sie gabe ihm / in meiner gegenwart / die versicherung / wie daß sie ihr müglichstes thun wolte / den Suevus ihren herr vatter dahin zu bereden / daß sie ihn allein lieben/ und keinen andern wehlen dörste. Ich begabe mich mit dem Apries / als der Prinz Suevus zu der Amorite ka me / in ein neben zimmer; da wir alle worte / so sie mit einander wechselten / anhören kunten: und ware dem armen Apries nicht anderst zu mute / als hätte er das mals/ von seinem leben oder tode/ das lezte endurteil aus hören sollen.

Almorite! (finge Suevus an zu reden) darf ich von deiner tugend/ die sich allemal spuren lassen/ wol die hoffnung schöpfen/ daß du jekund solche erweisen/ und dein bastes und meine ruhe zubefördern/ dein vergnügen

bintan

bintanseken werdest? Der himmel weiß / wie herzlich ich dich liebe/ und wie schmerzlich es mir fallet / dir deine bitte nicht zu gewären / da du meine erlaubnus hast bes gehret / den edelen Apries zu lieben. Ich erkenne ja fo wol/ als bu/ dieses heren seltene tugend / und habe noch nicht vergessen/was er mir ehmals für wolthaten erwies sen, und wie ich ihme alles schuldig bin. Allein/bas verhängnus ift eurer liebe zu wieder! Der König Jos bat/ sein herz vatter/ wird nimmermehr zulassen/ daß Upries dich besitze. Ohne dieses Königs wilken / darf Upries an dich nicht gedenken; und ist sein vermögen ichlecht / dich deinem stande gemäs zu erhalten. Erhore des wegen meine bitte / weil ich dir die deinige wider meis den willen abschlagen muß. Nim den thron an / den dir der himmel zeiget; und gonne deinem vatter diese reude / sein einziges kind Konigin von Hemath zu ses gen. Verstörest du damit deine vergnügung / so bauest du doch dardurch meine ruhe : und Upries ist viel, u tugendhaft/daß er nicht tieber dich feinem vatter gons nen / als dich elend machen solte.

Mitlerweil der Suevus also redete- sahe ich meinen armen bruder an/ der unbeweglich bliebe / und gangerstaffet auf seiner Amorite erklärung wartete / die ihrem derzvatter also antwortete: Ich bin ja schuldig meistes herzvattern besehl und willen mich in allem zu untezversen. Wann ich aber von der vätterlichen liebe diese vürkung hossen dars daß sie eine tochter vergnügt wünzen werde: so unterstehe ich mich nochmals dem ütigst u bitten / daß ich mein herz dem Prinzen Apries lassen vorse. Das elend / welches ich wegen seiner armut mit hme ausstehen werde / wird mir lieber und angenemer ihn / als die Königliche Würde. Ein zufriedenes gesnut / achtet nicht den äuserlichen schein des glückes. Ich

D iin

wil bei dem Aprice mich niemals über meinen zustand beklagen: aber bei dem Kouig/wurde ich nie gnug mein

elend beweiner.

Hierauf wandten sie zur beibert teilen viele ursachert ein / dadurch jedes feinen willen zu erlangen vermeinte. Doch endlich muste Umorite sich ergeben/ weil ihrent here vatter die gedult anhube zu vergehen und er sich vernemen lieffe: Er wurde fie nicht mehr für fein tind balten konnen/ want fie fich weigerte / Den Ronig gu che lichen. Wolan dann! (sagte sie hierauf) weil ich nicht/ohne verlegung der tugend/den namen einer toch ter verlieren fan / so wil ich den namen einer beständigen liebhaberin verlassen/ zugleichaber auch aller zufriedens heit und vergnügung absagen / die ich auf der welter warten konnen. Hiemit ergosse sich über ihre wangen ein heisser theanen bach ; da dann Suevus, welchen ebenfalls fchmerzete/ seine tochter so betrübt zur sehen/ sie umarmete/ und fagte: Der himmel würde es ihr laffen wol ergehen/ für diesen gehorfam/ ben sie ihmerwiese. Also verlieffe er sie / dem venliebten Ronig seine ants wort und das jawort zu bringen. Sie bate ihnaber beim abschied / er wolte doch verwehren/ daß der Konig nochetliche tage sie zu sehen verschieben mochee : weil ihr unmuglich fiele/ in so geschwindereite ihre sinne zusame men zubringen/ und in diese entschlieffung fich geburlich einzurichten.

Mein armer bruder/ mehr todt als lebendig / wuste nicht/ nach angehörtem diesen schlusse/ wo er ware/ und folgete mir aus dem zimmer auf dem fuß nach/ alsich/ die Umorite nun allem wissend / wieder zu ihr ginge. Reines von uns dreien/ vermochte ansangs den mund aufzuthun. Weil Umorite wol vermutete/ wir wurden alles mit angehört haben/ wie sie dann solches aus un

feren

ferm gesichteleichtlich abname/als ware auch sie erblodet zureden. Ich musteendlich die erste senn / so sprechend wurde : dadanumeine worte auf eine flage hinaus lies fert. Ich kunte nicht umhin / ihr fürzurucken / daß sie: alfo meinen liebsten bruder verlassen. Sie beantwors tete Diefes erflich mit ihren thranen; endlich aber überwande fie den schmerzen / und fagte zu mir : 3ch laffe: Dich selbst urteilen / liebste Ardelise! ob du/ wann du warest in meinen stelle gewesen / hattest anderst verfahe ren konnen. Mehre berhalben mein leiden nicht/ mit deinem bezeugenden unwillen : sondern hilf mir viels miehr den Dringen Apries überreden / diese schickung uns feres verhängnisses gedultig zw ertragen. Ach Amos rite! (finge bierauf der halbtodte Apries an zureden/) so wollet ihr mich verlaffen ? Hiemit fiele er ihr zu fuß/ und umfaffete ihre kniehe. Sie aber riffe fich von ihnt tos/ und als sie/se viel müglich/die thranen verschlucket/ lagte sie : Ich verlasse euch nicht Li Pringvon Hemathi ondern mein gluckverläffet mich. Und weit ich wol beahre/ ihr werdet der Amorite nicht fo bald/wie ihr muf. fet / vergessen können : so beschwöre ich euch bei bem himmel! begebet euch mit ehlem von hinnen/ und beunruhiget/ mit eurer mir gar zu lieben gegenwart/ nicht ferner mein gemute / da ich euch nicht mehr sehen darf. Gehabt euch wolfmein Pring ! und beklaget mehr/ in diesem justandes die ungläckselige Almorites, als daß ihr fie dieserwegen anklagen woltet.

Inerwehnung dieser lezten worte/umarmete sie meis nen bruder/ der ommächtig bei mit niedersunke. Sie aber wandte sich zu mir im hinaus gehen/fagende: Sas be acht/Ardelise/ auf deinen bruder/ und verschaffe/zu seins und meiner ruhe/ daß er mit dem ersten hinwegkomme. Ich konte dieses/ für sehmerzen und wehmut/

Do

niché

nicht beantworten. Wie nun Umorite hinweg wares bemührte ich mich / mit hulfe einer meiner getreuen birs nen / ben Upries zu rechtzu bringen: ber endlich / nach vielen angewandten mitreln / Die augen wieder empor fchluge. Nachdem er feine Umorite allenthalben verges bene gefuchet / ructete er mir/nachdem er fich baffer befonnen / gar schmerzlich für / warum ich ihn nicht hatte fterben laffen? Weil ich ihme nun eine kammer einge raumet / da er mit seinem Baffenträger sich verborgen aushielte/ daß kein mensch/ als Umorite/ Corncide / ich und eine von meinen dirnen/wissenschaft davon hatten: als hielte er fich nach biefem immer heimlich bafelbft auf. Und wiewol ich für ihn nüglicher ertante/ wann er hemath und folgends seine Almorite verlieffe: so Dorfte ich bennoch nie etwas folches zu ihm fagen / weil er ohnedas mich immer bate / ihn sterben zu lassen / bas er dann gewiß hoffete. Er befame auch ein hitziges fies ber / das von tag zu tag zuname: und wolte er keine armeien barwider brauchen/ beren ich zwar auch wenig/ ihme zu reichen/ in meinem vermögen hatte.

Utmorite bereitete sich nun/ den König/wo nichtzu sieben/ dennoch zu heuraten/ und stellete sich also gegen ihm an /daß Jobat sich überseelig und vergnügt schäßete. Und ob wol Umorite den innerlichen gram nicht so sehr bergen kunte/ daß man den nicht an ihr gespüret hätte: so hossete doch der König/es würde/nach dem beilager/ sich solches alles ändern und enden. Selbiges wolte er auf das prächtigste gehalten haben/ und wurden überaus große zurüftungen gemachet: wie dann der Fürst Suevus/ ihr herz vatter/ auch darbei sehn wolte. Wiewolich auch oftermalen die Umorite bate/ den armen Upries zu besuchen/ so kunte ich doch solches nie nicht erlangen. Daher endlich die grämnis/mei

nen

nen liebsten bruder also elend zu sehen / auch bei mir so sehr überhand name/daßich gleichfalls bettlägerig wurs de / und dem schmerzen / der bisher allein mein gemüt eingenommen / auch meinen leid unterwersen muste. Amorite besuchete mich steiststy in dieser meiner krankbeit / und war sast keinen augenblick von mir. Weil aber meine schwachheit immer grösser wurde / deren urssach Almorite wol erkennte: als zoge sie ihr solches dere massen zu herzen / daß sie endlich / auf mein inständiges siehen und bitten / den Apries zu sehen versprache; welsches ich ihme gleich / durch meine dirne/zu wissen thate.

Wie nun alles dazu abgeredet war/kame er/so kranker ware / zu mir in die kammer / alda er seine Almorite

für fünde: die ihme anfangs verwiese / daßer so wenig grosmut in diefem ungluck blicken lieffe; folgende aber ihme, nicht allein befohle zu leben, sondern auch zulieffe, auf mein auferstes bitten/ baß er sie fernere lieben moche te. Dergestalt besucheten sie einander in meiner fammer zum oftern / und brachte meines bruders vergnite gung mir meine verlorne gefundheit auch allgemach wieder. Weil ich nun den Apries über alles in der welt liebete / als liesse ich nicht nach / bis ich die Amorite das bin beredet / daß fie ihre erfte dem Apries versprochene treue zu halten gelobte/ und ihm freistellete/ fie von dans nen zu entführen. Sich bekenne/es war viel/ das fich dies se Prinzessin hierzu erklaret. Aber mein stätiges anfles ben/und die unendliche liebe zu meinen bruder / machete fie folden schluß fassen. Beilich mich von ihrem gluck und unglück nicht scheiden wolte/als ward ich entschloß sen/ Hemath mit ihnen zuverlassen. Wir erwehlten/ nach langem überlegen/ das land Mesopotamien zu unserem ausenthalt: da wir unsern stand unter die alda toonende schafere verbergen/und in vergnügter ruhe uns fer les

fer leben hinbringen wolten / bis der himmel uns dets maleins günstiger anblicken würde. Dieser entschluß ware wol gut / aber übel zu vollziehen: weil der winter vorhanden / und in Mesopotamien man wegen ergiessung, der wasser nit so wol und geschwind reisen kontel als uns vonnöten ware / wir-auch nur noch sechs woschen bis zum angestellten beilager vor uns hatten.

Ich benennete endlich ein mittely Das mir wol unfer ungluck in den finn gabe, ob ich es wol damals vor eine beforderung unserer rube hielte. Es hatte mein ber vatter./ bei lebzeiten meiner fraumutter/ eine beischlafes rin: gehabt/ Laodice genannt :- welche beim Ronig in: ungnade geraten / doch bei hof und unter andern seinen kebsweibern noch gedultet wurde. Sie mar fehr vers schlagen und darbei mir wolgewogen megen vielerwolneigung / die ich ihr ehmals bei meiner fraumutter erwiesen. Diese lieffe sich dazu überreden / Daffie nach des Königs trauung mit der Amorites, anihrer stat des nachts beim-Königzu bette gehen wolte: Wirwusten/ daß der König vor tags wieder aufzustehen pflegte/ und hoffeten also / daß er diesen betrug so bald nicht wurde gewar werden: mitlerweile wir und zu unserer flucht ruften konten. Wir beschloffen barneben / daß Apries/ weil er nun ganz wieder gefund/ folte anstalt machen/ wie er uns mit dem ersten füglich fortbringen mochte. Wiewol nun Amorite Diefen anschlag für fo gefärlich/ als unbillig/ hielte/ lieffe fie ihr doch gefallen / was mein bruder und ich hierinn vor gut achteten / und fagte: Sie hatte einmal ihr leben und fich felbsten uns überges ben/darum stunde es bei uns/ mit ihr vorzunemen/was uns gesiele. Sch muß aber bekennen/ daß meines brus bers und meine vergnügung bei ihr eine traurigkeit en weckete; und fühlete sie eine unruhe in ihrem gewissen/

Die ihr fast unerträglicher wurde / als alles ihr voriges leiden. Es verhängte aber der himmel / daß ich / von liebe gegen den Apries geblendet / die Amorite durch unsere freundschaft dahin verleitete / daß sie / der liebe folgend / neben uns alles hintan sekete / was wir billiger hätten

beobachten sollen.

Der nunmehr so vergnügte als verliebte Apries/wolte / nach diesen entschluß / nicht langer in Demath vers bleiben / fondern / alles zu unserer reise nach Mesopotas mien fartig zu verschaffen Afich aufmachen. Allfo name er abschied von seiner Umorite / und vermanete sie bitte lich/ ihme ja beständig zuverbleiben / und nicht ihr herz/ gleich wie Die hand / Dem Ronig antrauen gu laffen. Eraget deffen (antwortete fie feufzend) feine forge / und feit versichert / Daß ich euch werde treu verbleiben. Alber perzeihet mir/wann ich euch diese versicherung / ohne mich Dafür zu entfegen/nicht geben fan: dann ich forge/ wir laden hiermit des himmels zorn auf uns / indem wir unsere eltern also betriegen. Bie /2lmorite! (fiele ich ihr allhier in Die reder) achteft du dann für eine fune dangst gegeben? Womit betriegen wir unsere eltern? was wir dem Konig rauben / das hat dem Apries eher zugehöret / als dem Jobat. Hat dann der König die macht / dich aus feines fohns herzen zureissen? Undift auch Suevus befugt/ Dich dem zu nemen/dem er worher Dich zu geben bewilliget. Deine grunde ferwiderte Amorite lachlend) find nicht so fart / als meine eigene liebe: ohne welche ich jene schwerlich annemen wurde. Run aber versichere ich euch/liebster Pring! Gagte sie ferner/ fich zu meinem bruder fehrend/) daß ich euch alle macht überlaffe / mit meinem leben gu fchalten / wie es such gefället. Diermit umarmete fie ihn / und er fchiede von ihr / sich vor den glückfeligsten der welt achtend / dankete mir wol tausentmal / daß ich ihme zu dieser glückscligkeit verholsen/und entsahle mir seiner seine ans

gelegenheiten.

Nach seinem abzug/rüsteten wir und zum beilager. Se näher aber die zeit heran kame/je grösser wurde der Umorite unruhe/ und machte sie mir oft mit ihren zweis selhaften reden gar bange: indem sie diese salsche traus ung nicht über sich nemen/sondern vorher sich entsühren Lassen wolte. Also hatte ich aller beredsamkeit vonnösten/sie beständig zu erhalten. Weil die zeit/ hinweg zu flichen/ noch nicht angekommen ware/inzwischen die neue verheuratete bei uns ansangs wenig gesehen/ auch yar eingezogen gehalten/und selten von ihren männeren besucht werden: als kunte kein bequemers mittel/ den König zu betriegen und ihn sicher zu machen/als eben dieses/ erdacht werden. Ich bekame endlich auch die Prinzessin Corpcide auf meine seite/ die mir die Umorite überreden halse/ daß sie dei diesem schluß verbliebe.

Die nun der tag des beilagers angekommen/schmücketen wir die Amorite mit dem Königlichen schmuck auß herelichste heraus. Sie aber/ob sie gleich wuste/daß sie des Königs gemalin nicht werden solte/ginge dennoch mit furcht und zittern in den tempel/des gottes Wothan/ den die Teutschen (wiewel in ihrem land ohne tempel/) andeten / und deme meine versstorbene fraumutter in unserem lande diesen dienst und altar gestiftet hatte. Als nun der Drunde sie fragte/ob sie den König zum gemal haben wolte? erblasset sie und wolte nichts darauf sagen. Solches aber wurde nicht beachtet/sondern ihre trauung mit dem König sortgesetzt. So bald sie folgends zu mir alleinkommen Tugte/klagete sie mir ihre unruhe/die sie über diese bes

triegliche

triegliche trauung in ihrem herzen fühlete. Ich aber/ sie zu beruhigen/ bedienete mich dessen/ daß sie stillges schwiegen/ und des Königs gemalin zu werden nicht

ja gesagt hätte.

Auf den abend solte nun / nach gewonheit des lane bes / Die Amorite von dem Suevus zu bette gebracht werden. Dieser gienge / bevor sie umgekleidet wurde / su ihr in ihr zimmer/umarmte fie herzlich/ und bezeugete br/wie gern er wunschen mogte / daß dem himmel gefallen hatte/fie/an ftat dem Ronig/dem Pringen Upries u bette zubringen : dann er wol spurete / wie fehr ihr diese heurat zuwiderwar. Sie aber beantwortete Dies es nur mit feufzen / und durfte ihrem herz vatter nicht roffnen / wie fie / feinem wunsche nach / dem Dringen Upries auch eigen verbliebe. Wie er sie nun wieder perlassen / fleideten wir in eile die Laodice in ihre fleider / und verhülleten sie/wie gebräuchlich/ mit einen schleier: Die denn der Suevus/ in meinung / es ware seine toche er / dem Roniggu bette brachte. Almorite aber anderte hre gewönliche schlafstätte / und bliebe/ von derzeit an/ des nachtsbei mir: damit niemand von unferen leuten den betrug merten mochte. Es ginge alles glücklich und volvon statten/also daß der Konia/ der Suevus/ und der ganze hof / nicht anders vermeinten / als daß 21mos ite mit dem König verheurgtet ware: wie sie dann auch jedermann als die Konigin ehrete. Nach endung der angestellten ritterspiele / zoge der Suevus wieder rach haus / der hoffnung lebend / es wurde doch die zeit ndlich seiner tochter herz mehr zu dem König neigen/ ind nach und nach die fiebe zu dem Apries ausleschen. Mein herz vatter hiette sich nun für den glückseligsten der welt / in der eingebildeten besitzung seiner Umorites end die weise des landes in acht nemend / besuchete er sie nicht

nicht viel bei tag: daß also Umorite wenig beschwerung von ihm hatte / weil Laodice ihre stelle bei nacht vers waltete.

Mein verliebter bruder feumte ingwischen micht/ gu entführung seiner Amorite anstalt zu machen. Und wic er endlich alles zu unserer reife fartig hatte / fameer heimlich wieder zu uns / cetwan zehen tage nach bem thochzeitfest: Da wir ihn / sobald Die nacht angetreten/ burch den garten einliessen. Allso kame er mit seiner ge liebten Amorite/mach allem vergnügen/in einem gemas che ju sprechen / und erzehlte ben anschlag / wie er und wolte hinmeg bringen. Mitlerweilewir aberalfol in bochfter ftilleund zufriedenheitzbei einanderwaren/und Laodice/ihrer gewonheit nach/beim Ronia fich befunde/ zundete fich ungefähr vor des Konig fammer ein feuet an / fo gleichumifich fraffe / und in der fammer alles in flammen brachte. Der König won dem Dampferwas chend/fprang alfobald aus dem bette/wie auch Die Lave Dice: welche/in diefer angft/ihr geficht zu verbergenver gaffe. Weil fie fur rauch und Dampf nirgend austone ten / alewieffen sieum hulfe : Da dann Die königliche wacht zugelaufen kame / und zum Ronig in die fammer brunge. Mein her vatter forgte murvor feine Amorites befable beswegen / man folte Die Ronigin erftlichretten. Wie aber Die wacht nach ihr fich umfahe / und Dannens hero um Die beangstigte Laodice sich nicht annemen wol ten/rieffe ihnen der Ronig ju/wiedaß diefe seine gemalin ware. Bieer abernaher hinzutrate / und ben augene schein anderst fande / erschracker fehr / und fragterse wie fie in feine kammer gekommen ware? Laodice/vom Schrecken ganz betäubet / fonte sich in der eile auf keine ausrede besinnen : fiele allein zu des Konigs fuffen? and bat um anade. Der Ronig wuste sich anfangs bier bieraus gar nicht zu finden: und weil zumal das um ich fressende seuer kein langes gespräch zuliesse/ begabe er sich von dannen in ein anderes gemach / alda er die Lavadice für sich kommen liesse. Auf sein scharfes bestragen / bekannte sie ihm den ganzen handel dieses betrugs: Darabei vermeldend / daß ich und mein bruder die Amorite hierzu beredt hätten; und ware Apries sezt eben im werk

begriffen die Umorite hinweg zu führen.

Uilles was zorn / verachtung / entfegen / eiversucht/ und entdeckter betrug in einem gemut kan zu mege bringen / daszündete fich zugleich in dem Konig an / daß er chier ware unsemigworden. Er wuste lang nicht/was er thate oder thun folte. Endlich erwischete er die arme Laodice bei den haren, übergabe sie der wacht, und befable / baffie die wol bewahren / auch uns alfobald ge fanglich annemen folten. Diefer befehl ward ohn berjug zu werf gerichtet / und befahreten wir nichtes wenis ger / als dif unfer bevorstehendes ungluck: als wir ein fartes gepolter für unferer thur horeten / Diefelbe / weil sie verschlossen / bald aufgerannt und die wacht hinein brechen saben. Wir errieten gleich / daß wir verraten waren. Amorite / Die in Diefer todesangft nur fur den Apries fergete / fieleihm halb todt um den hals / und fagtezu ihm: Uch mein Pring! nun febet ihr die fruchte unfers anschlages. Die onmacht lieffe sie ein mehrers nicht reden / und wurde er damit aus ihren armen gerifs fen/ auch wir alle / mehr todt als lebendig / voneinander getrennet / und in besondere fammern bis an den mors gen verschlossen ; Apries aber / auf befehl seines er grimmten mitbulers/ in einen tiefen ferter geworfen.

Bie wir das übrige der nacht hinbrachten/ift leichtlich zu ermessen. Es kame der morgen so bald nicht herfur/ da muste ich vor den König kommen. Wie ich nun

Q

mit zittern und angsten in das gemach getreften / und des Königs grimmiges angesicht erblickend / schier om mächtig nieder gesunken war: da begunte mein her vatter / hachdem er mich eine weile angesehen / in ers Schrecklichen worten allen seinen grimm über mich auss augieffen. Sch thate ihm einen demutigen fusfall / und bate mit threnen / fich zu erinnern / daßich vormals fein liebes kind gewesen / und mir um deß willen die gnad zu erweisen / und meinvorbringen in gedult anzuhoren. Er aber / ber mich darum nicht holen laffen / ftieffe mich von sich/und zeigete mir die Laodice: welche mich in seis ner gegenwart überzeugete / daß ich alles dieses betrugs eine anfängerin gewesen ware. Wie ich nun alles die ses mit stillschweigen gestunde / verstuchte mich der Ros nia dermassen/ daß ich anhube / mir felber feind zu werden / und mit angstigen-worten zu sterben wunschete. Da folft du verräterin zeitig zu gelangen! fagte der Ros nig / und befahle damit / mich wieder wegzuführen. Und ob ich wol fur meinen armen bruder bate / mit befantnis/daßich allem an allem diesem schuldig ware: To funte ich doch nichtes ausrichten. Der Ronig lieffe gleich den groffen raht neben den Drunden des Bos thans versammlen / daß sie hierüber sprechen solten: Die dann uns einhälliglich zum tode verdammeten / daß namlich Lavdice alsobald im gefängnus/ Apries und Umorite in dem vorhofe des tempels enthaubtet ich aber / als die ich (da die liebe die andern noch teils ent schuldigte/) Die meiste straffe verdienet hatte / folte/ zur versühnung des hierdurch beleidigten gottes Wothan ihme zum brandopfer geschlachtet werden. Nach ers dffinung dieses inteiles / beliebte bem Konig / folches ju milberen! indem er die Amorite / ob sie ihn gleich so ver achtlich betrogen / nicht funte toden laffen ; fondern/

sich vergnügend / daß er ihr ihr liebstes durch den tod nemen wurde/ wolte er fie/ nach unferer himichtung/ ihe rem herz vatter mit der Corncide wieder gufchicken. Aber an den Apries und mir / truge er kein bedenken/alles pollziehen zu lassen / was der raht und die Drupden geurteilt hatten. Und alles dieses / was über uns bes chlossen war/ wurde uns in die gefängnis zeitlich bes ichtet.

Als nun der schreckliche tag angekommen/da wurs de / in gegenwart vieler taufend menschen / dievon allen denachbarten orten / auch aus der ferne / diese hinrichs ung anzuschauen / nach Hemath sich versammlet hats en/erstlich Umorite/ in begleitung der Corpcide/welche ie nicht verlaffen woltes vor des Wothans tempel ges ühret. Sie sahe / im hinfuren / niemand an / weil sie ich selbst für strafbar hielte / sondern lehnete sich auf die Sorneide/ deren wangen und brust mit ihren heissen ahren beseuchtende. Nachdem nun alba der Fürst fonadas von Hemath / der von wegen des Königs als da zu gericht fasse / ihr die Kron und den Königlichen nantel / den sie bisher betrüglich getragen / abnemen affen: erschiene der arme Apries mit gebundenen hans ben auf ber andern feite des tempels. Diefet / weil et pernommen / daß seine Amorite nicht sterben solte / ges oardete fich gar freudig; und weil er mit ihr reden dorfs e / fagte er zu ihr : Gute nacht / fiebite Pringeffin! ich oin nicht wert gewesen der liebe und beständigkeit/ die hr mir erwiesen / darum schicket mir der himmel derges falt mein ende. Doch sterbe ich vergnügt/ weil ich/um nemer Amorite willen/darf mein blut vergiessen. Hiers nit wandte er sich zum volk / und bate um vergebung/ daßer ste also betrogen / indem er darzu gehölsen / daß ie eine so unvergleichliche Königin/als die Prinzestin

21moirs

Umorite wäre / nicht bekommen hätten. Und als er im deme mich durch die Drunden nach dem tempel führen sahe / sasset er die augen voll wasser / und sagte gar er bärmlich: Uch liebste schwester! meinetwegen erleidet ihr diese schmach. Vergedet mir/daß ich euch so tief in mein elend mit verwickelt / und nemet diermit von mir die lezte gute nacht. Hierauf wandte er sich nochmals gegen seine Prinzessin/die er ommächtig sahe in der Corncide armen ligen; schluge deswegen die augen gen himmel / und woltenoch etwas sagen. Er wurde aber von den henkersbuden sortaefuret / die sein edeles haubt ihm abschlugen / und dasseldige / wie der grausame Rösnig befohlen hatte / der armen Umorite für die susse

warfen.

Bergonnet mir / werte zuhörerinnen! baf ich alle hier in etwas meine erzelung abbreche. Hiermit vers ftummere Ardelise / und funte sich der vielfaltigen thras nen nicht erwehren / Die auch die Aramena und Ahalis bama wehmutig machten. Amorite aber / welche sich auf der Urdelise schulter gelanet/ vergoffe nicht einen eins zigen zähren / sondern gang erblaffet/ fagte fie/ wiewol mit halb zerbrochenen worten: Allso starb Diefer ebele Pring! Und ich / da ich zuvor onmächtig gewesen/ers munterte mich wieder / als der unglückselige hieb ges schahe; und dieses liebe haubt für meinen füssen ligen schend / fiele ich auf dasselbige / und / gleich als hatte ich seinen ausfahrenden geist wollen in mich ziehen/ware ich lang nicht von seinem mundezu bringen / bis man diese lezte grausamteit noch erwiese/ und mir mit gewalt Dieses übrige von meinem Apries hinweg raubete / Das fie neben dem leib auf einen altar verbrannten. Wie gern ware ich darauf auch zur schlachtbank gegangen wann es mir fo gut hatte werden mogen. Allein/ der



Q iii

himmel liesse mich leben: / um meine qual besto mehr mich fühlen zu machen. Weil bei den opsern / die dem Wortig sehn dorsen / niemand als die priester gegenwärtig sehn dörsen / als fürete man mich nach deme vom tempel wieder hinweg. / und ware meine Ardelise schon in denselbigen hineingebracht / daß ich ihr also nicht einmal gute nacht sagen kunte. Welchergestalt ich auf den wagen gesehet worden / der mich / neben der Corncide und etlichen meinen bedienten / in begleitung des guten alten Sesostris / wieder solte nach der Amoristergebirge süren / kan ich wol nicht sagen: dann ich sürwehmut und entschen sass fich on todt war / und erhielte man mich allein mit kräftigen wassen: daß ich nicht unterwegs in der meinigen armen verschiede. Welcher gestalt aber Urdelise dem tod entgangen / und wie ich durch ihre wiedererlangung werklich getröstet worden/

wird fie felber am baften erzehlen konnen.

Mich hatte nun (fienge hierauf Ardelise wieder ans als sie ihre zähren abgetrocknet /) die traurigkeit und wehmut so aus mich selber gebracht / daß ich fast nich tes mehr entfunden / und liesse ich mich in den tempet hinein schleppen/ alda ich folte geschlachtet werden/ wels chen die priester gleich hinter mir zusperreten. Sch ware nit lang darinnen/ da horte man ein gepolter für der pforte / und wurde endlich diethur aufgebrochen: da Der Pring Baalis von Ammon/mit vielen gewaffne ten/ hinem drange/ und mich erretten wolte. Die prie ster / so wol als das volk verwehreten dieses sein furne men / und nachdem er für mein leben und befreiung eis ferigst gefochten / wurde er doch übermänget/also daß er sich muste lassen gefangen nemen. Ich entfunde nun bei allen anderen schmerzen / auch dieses guten Pringen ungluch das er meinetwegen hatte auf fich geladen.

Wie

Wie nun Diefe unruhe wieder gestillet war/ brachten mich die Drupden in ein gewolbe/da ich mit vielen waß Fern und salben bestrichen / und nachmals den ganzen tag allein gelaffen worden. Wie mir in folcher einfam. teit zu mut gewesen / kan man leichtlich erachten. Gegen die nacht aber/famen zu mir zwei Drunden / neben Dem treuen waffentrager meines armen bruders / die enir/da ich den tod erwartet/meine befreiung ankundige ten / und hastig mit mir forteileten. Ich wurde/ohne Daß ich wuste / wie mir geschahe / auf einen wagen ge-Bracht / Da meiner eine von meinen dirnen wartete: mit welcher ich / neben dem waffenträger / die ganze nacht Fuhre/ und den folgenden abende zu Camon die Umoris te fürfunde. Unfer bewilfommen / bestunde in vergief fung taufend thrånen; und erfuhre ich alda von meines bruders waffenträger/ wie daß er durch geld die zwei Drunden auf feine feite gebracht/ welche fich/ mich vom tode zuerretten / gewinnen fassen. Dieses hatte er auf Defehl feines heren gethan / ber ihn/ ben morgen für fei ner hinrichtung/ernstlich zugeredet/ sein müglichstes ans zuwenden/ daß ich mochte erlofet / und zu seiner 2moris te heimlich gebracht werden. Diefe treue forgfalt meis nes lieben bruders / machtemeine wunde noch groffer/ und stieffe mir berentwegen ein higiges fieber gu / Daß wir zu Camon bleiben musten: alwo dann niemand/ auser Amorite / Corncide und etliche wenige/ mein das fenn wuften.

Mitlerweile ich also krank darnieder lage / beschlosse Amorite / wann ich wieder wurde genesen sen/ mit mir nach Mesopotamien zu gehen / und alda die übrige zeit ihres lebens des Apries tod zu beweinen: dann sie sich nicht allein scheuete / ihrem herz vatter unter augen zu kommen / sondern auch / nach diesem erlebten unglücke/

Q iiii

nichts

nichts als die einsamkeit suchete. Sesostris und meines bruders wassenträger/neben zweien dirnen/ solten und auf dieser reise begleiten. Corycide aber/ die dazeitung erlangete/ wie daß ihr herzvatter zu Hebron schwertich krank läge/ kunte ihr eigenes bastes nicht verabsäumen/ wie ungern sie auch und verliesse nicht verabsäumen/ wie ungern sie auch und verliesse und muste sich in Casnaan wieder begeben: welcher wegen sie dann von und abschied name/ ja so betrübt über unsernzustand/alsunwillig/daß sie und verlassen muste. Die bedienten der Umoriter namen also ihren weg alleine nach der Umoriter gebirge/ unwissend/ was ihre Prinzessin zu kun gewillet war/ als welche ihre fürhabende reise gar heimlich hielte/ damit sie nicht an derselben von ihren

berr vatter verhintert wurde.

In warender diefer zeit/ fameft du/liebfte Aramma! mit dem Prinzen von Sichem / nach Camon : und weil wir une so heimlich hielten / funte ich dich nicht sprechen/ wie sehrich es auch wünschete / sondernmuste dich laffen wieder hinweg ziehen / ohne meinen zustand dir zu eröffnen / da ich wuste / wie du mich als todt bes weinen wurdeft. Etliche wenig tage nach beinem wege reisen/als ich so weit wieder genesen war / daß ich mich Durfte auf den weg begeben / reiseten wir auch von Ca-mon ab. Weil wir aber / um nicht verfundschaftet zu werden / den richtigen weg nach Haran nicht nemen dorften / sondern weit umziehen musten / als kamen wir auf Engamin zu: da der Tharfis von Sepharvaim und unversehens überfiele / vermeinend / daß wir die Aramena bei uns hatten / und unfer Gefoftris/ als et fich wehren woltes schwerlich verwunder wurdes den wir nachgehende zu Bethera heilen laffen. Dun geben toir in eurem geleite nach Ennon : da wir über den Jore dan, fahren / und dann ferners unfere reife fortfegen merden.

werden. Diß ist es nun/ was ihr habt zu wissen verlanget. 3ch weiß/ man wird muffen gestehen / daß Der Umorite und mein unglück das grofte ift / fo jemals ein menfch entfunden: dann wir beide das liebfte fo wir auf der welt gehabt/neben unsererehre/wurde/ und als tem menschlichen schutz/ so erbarmlich verloren haben.

Mich betrübet von herzen/ (fagte hierauf Aramena) euer beider zustand / daß ihr so einen unwiederbringlis den verluft erlitten / und anjegt, als verlaffene Waifen/ Das elend in ber welt bauen muffet. Was die Prins seffin Amorite betrifft/ (erfehte Ahalibama/) fo fanich deren elend nicht gnug bemachten / oder nach der groffe beschreiben. Ardelise aber / ob sie wol auch viel an dent Apries verloren / weiß dannoch den Prinzen Baalis von Ammon im leben / und tritt anjezo in Mesopotas mien einen folchen vergnügten lebensftand an / Der aller toniglichen wurde fürgehet. Wolten die gotter / daß es mir fo gut werden konte / neben meinen Eliefer mein leben in Diefen schaferstande zuzubringen! wie gutwils lig wolte ich boch / Dem Beor / fein Canaan und allen Königlichen pracht überlaffen. Ardelise seufzete hiers aber/ weil fie ber Ahalibama nicht widerfprechen wolte. Uramena aber sagte: Ich war lang in diesem Mesopostamien / das so zwei liebe Prinzessinnen bald bewirten soll. Und weil ich mit meinen beiden basen/ des Fursten Labans tochtern / viel umgegangen / als fan ich sie vers sichern / daß sie an deren gesellschaft gute vergnügung entfinden wurde. Gelbige beide Rurffinnen leben/ gleich anderen hirtinnen / bei den heerden / und erhalten Damit Die weise/ so unser grosvatter/ der Fürst Bethuel/ eingefürt : welcher ber erfte gewesen / fo ihm die feldluft alfo

·limilalimila

3,000

also zu nut gemachet / daß er das landleben dem prache in den schlössern und städten fürgezogen. Man hat uns garviel gutes (antwortete Umorite) von diesen schönen Fürstlichen Schäferinnen fürgesetzet: deren gesellschaft uns um so viel lieber senn soll weil sie die ehre haben der schönen Prinzessin von Chaldea nahe wasen

zusenn.

Nachdem Aramena dieses hössich beantwortet/er innertesich Alhalibama der Corncide: fragte demnach/wie lang es wäre/daß sie von Camon hinweg gezogen? Alls sie nun ersahren / daß es ongesär ein monat senn mögte/wünschete sie sehr/dieses dem Sphron wissend zu machen. Alls sie aber ihre Astale-deswegen wolte absärtigen/ersuhre sie / daß Elieserund Sphron bereits von Bethaula wieder hinweg und füraus nach Salem gessührt worden wären. Da werden sie (fagte die betrübste Fürstin von Seir) des tyrannischen Beri triums vor ankundigen sollen! Darauf fragte sie gar sorgsätig nach ihres Eliesers zustand: bekame aber die gewönliche antwort/daß er sich-noch sehrschwach besände.

Indem wurde den Prinzessinnen/ von des Jursten Deri wegen / angedeutet/wie daß es zeit wäre/ fortzureisen. Diese worte waren ihnen allerseits wie ein domnerschlag: weit darbei Uramena und Abalibama sich von neuem erinnerten / wohin sie gefüret wurden; Umorite und Urdelise aber / daß sie von jenen beiden ihren abschied nemen musten/ weil sie nicht mit nach Salem reisen / sondern zu Ennon verbleiben wolten / um alda über den Jordan zu gehen. Demnach sagten Atramena und Urdelise einander tausend gute nacht; doch mehr im herzen / als mit dem munde. Diese lette dankete auch nochmals der schonen Uramena / sürdie reichen kleinodien/ womit sie / zu fortsetzung ihrer weiten

reise

reise nach Mesopotamien / ihnen ausgeholfen hatte. Abalibama und Amorite namen auch den treuherzige sten abscheid voneinander / weil sie sich in ihrem leide wesen so gleich befunden. Der bekunmerten Fürstin von Seir wurde das herz dermassen schwer / daß sie schon ihren Elieser / wie Amorite ihren Apries / todt beweinete.

Alls nun Abalibama und Aramena / mit der Aftale und Tirja / zu wagen gesessen / fuhren sie nach Ennon au / und folgeten ibnen Ardelife und Amorite mit ihren leuten allinalig nach: Die dann von niemand / wer sie waren / befraget wurden / weil Alramena folche vor ihre alte bekantinnen / aus Sprien / ausgegeben. Wiervol auch der Furst Beri / wegen der Ahalibama / seinen Kopf so voll suffer gedanken hatte / daß er sonst um nichtes daneben sich bekummern kunte. Wie sie Ennon fich genabert/ gruffeten diefe vier Pringeffinnen eins ander nochmals mit den augen / und wunscheten Uras mena und Abalibama sich wol tausentmal mit auf die fabre/ als fie/ von einem Sugel herab / die Umorite und Ardelise sahen über den Jordan fahren. Gobald diese ihnen aus den augen gekommen / da erblicketen fie Sas Iem / welches im that für ihnen lage / und gleich darauf horten sie von denen / die um den wagen ritten / daß Die Könige von Sangan und Salem ihnen entgegen Famen.

Der verliebte Beor/ware mit dem tugendliebenden Melchisedech auf einen wagen gesessen / welchen der ganze hof von Sichem und Salem umringete: die dann/den Fürsten Beri ersehend/ihn alle in ihren herzen verachteten/daß er solche leichtsinnigkeit an seinen eigenen kindern/um gewinns willen/erwiese. Beor aber hatte andere gedanken für seinen bruder/welchen er mit beiden

म्हितार्थिक व

beiden armen umfinge / und ihn lang an die brust drust kend / sagte er zu ihm: Du gibest mir mein leben von neuem wieder; was soll ich dir/mein bruder/ hingegen erweisen? Beri / der noch niemals solche liebkosungen von dem Rönig entsangen / wurde hierüber ganz freudig und hochmutig in seinen gedanken / und antwortete: E. Maj. haben so viel gelegenheit / ihrem snecht gutes zu erweisen / daß ich keine besondere gnade aus wehlen wil/ mich allein überseelig schäsend/daß ich meines Königs aufrürer zu gebürlicher straffe lieseren/auch die Königin und Prinzessin von Canaan E. Maj. hie

mit wieder zufüren fan.

Hierauf entfinge ber Beor feine Ahalibama / mit be geugung innigfter freude und liebe. Wicrool ein fleiner unwille fich jugleich bei ihm fpuren lieffe / und ihn ju ihr fagen machte : Obich zwar nicht hoffen wil / daß die Rurstin von Seir mit schuldig sei gewesen an den fre vel / den man in meiner gegenwart an ihrer entsurung zu Thanac begangen / so erweisen doch eure gebarden / baß diese wiederkunft euch betrübe. Bersichert euch aber/ schonfte Abalibama! daß ihr an fein ort der welt konnet hinkommen / da euch mehr ehre und gutes wies Derfahren foll / als bei mir / Derich euch / neben meinens bergen / fürlangst mein Rron und Bepter zu eigen habe bestimmet. Abalibama schlinge zu diesen reden ihre betrubte augen nieder / und ward folgends / neben Ara menen / vom König Melchisedech gar freundlich ents fangen: welcher durch gebärden gnugsam an den tag gabe / daß diese Prinzessinnen also gegen ihren willen ge walt leiden musten. Folgende umringten den wagen/ ber beiben Fürstinnen hinterlaffene bediente : groffe freude zeigend/ daß sie ihr herzschaft wieder bekommen.

Bie sie nun in des Melchisedech schloß angelanget/

Famen ihnen Die beide schone Pringeffinnen von Gerar/ Des Melchisedeche schwester tochter / mit der Fürstin Calaride und der Thoris / entgegen / welche die Uhalis bama und Aramena in ihre gemächer/ die gar königlich ausgezieret waren / begleiteten. Die wunderschöns Coelidiane/ und die angeneme Jaelinde / gewonnen alsobald dieser benden ankommenden Fürstinnen ihre bergen/ mit ihrer gewonlichen leutseligkeit: wie bann fele biger zwo schwestern gegenwart diefer ihr leiden um ein gutes linderte. Aramena und Coelidiane betrachteten einander / zwar ohne eiversucht / mit unendlicher verwunderung. Ob wol Ahalibama auch trefflich schon war / so hatte doch nicht allein der gram und die traurigfeit sie etwas verändert / sondern es war auch Aramena eines viel durchdringendern glanges / und konte mit ihrer holdfeeligen majeftet viel eher/als Abalis bama/ eine liebe und ehrerbietung erwecken : dann Die se war eines sanfmutigern und etwas trauzigen wefens Doch fonte fie mit ihren scheine Die leute machtig gewins nen und an sich giehen. Calaride / die bisber ihre Aras mena für schöner als die Coelibiane gehalten / wufte iest nicht zu entscheiden / da sie ihr beide zugleich vor aus gen waren / welcher ber preis geburete : wie dann alles to um fie waren / bald der einen / bald der andern den vorzug in ihrem herzen gaben. Man betrachtete aber darneben auch die liebreiche Alhalibama / welche jeders man / als kunftige Königin von Canaan/ansahe/ und dafür erkennen muste. Weil es aber allbereit spater abend war / als ward / von beiden niften des Königs zu Salem/ bald wieder abtritt genommen.

Als nun Aramena bei der Calaride und dem The bah fich allein fahe/ fingen diese an/ fich hochlich über fie zu beschweren/ daß sie sich also von dem Ephron autwil-

lig entfüren lassen: denn sie wusten nichts von dem Jürssten von Sepharvaim / daß der dadei gewesen wäre. Sie gaben ihr zu verstehen / wie sie hierdurch sich in so übele nachrede gesetet; und mögte sie nur bedenken/wie ihr herr vatter und frau mutter sich betrüben würden/wann sie dieses ersahren solten. Uramena hörete alle diese fürrückungen gedultig an/und sagte/zu ihrer entschuldigung: Die welt möchte von ihrem thun ein utteil fällen/als sie tvolte/so wüsten doch die götter ihr ged müt/und daß alles/was unrecht scheine/dem himmel zu ehren geschehe; der auch/unter so vielen und harten versuchungen / ihren eiver ihme würde wol gesallen lassen.

lassen.

Indem wurde der Prinz Hemor angemeldet/weldther ihr auswarten wolte/ und sich darneben entschuld digen liesse/daß er/ auf verbot der arzte/sie nicht im selde entsangen dörsen. Diese besuchung ware ihr zwar aus serst zuwider: sie konte ihm aber solche nicht verweigern. Und ob sie gleich mit derspaten abendzeit sich wolte entschuldigen lassen/so widersprache doch solches der alte Chebah/ und muste sie dessen raht und willen solgen/ und dem Prinzen zu kommen erlauben. Dieser vers liebte herz/ der erst von seinen wunden ausgestanden/ hatte sich auf das herzlichste geschmücket/ um in seiner Prinzessin augen angenem zu erscheinen/ und war so ersteut/ sie wieder in seiner gewalt zu wissen/ daß er seine verznügung vielsältig souren liesse.

Schönste Pringessin! (redte er sie an) ihr werdet mir vergönnen / den göttern für eure wiederkunft zu danken: weil euch nicht unbekant / wie viel mir an der selbigen gelegen ist. Sich achte auch unnötig, euch zu der zeugen / wie eure entfürung mich geschmerzet: dam ihr allbereit wol wiset / wie indrunstig ich euch liebe. Der

bimmel

Berrie

himmel hat aber selber erwiesen / daß ihm diese eure ents weichung zuwider sen : darum fürete er euch wieder an den ort/ da ihr nach euren würden angebetet/ und in eus rer schone bewunderet werdet. Erkennet demnach die himmelische schickung / und widerseteuch nicht meht Derfelben. Nemet an meine treue liebe / Die Der himmel billiget / und bestätiget mir die glückseligkeit / Die eure els tern mir bestimmet. Pring von Sichem! (fagt fie hiers auf) ihr wiffet felber / wie ich euch diefes fan beantwors ten. Mehr als taufentmal habet ihr von mir gehoret / daß ich dem himmel verlobet bin. Mehr als taufentmal habe ich euch zugeschworen / daß ich keinem mann kan zuteil werden / weil ich der Diana gehöre. Und wo ihr nicht euch dem himmel zuwider machen wollet / fo boret einmal auf / mich zu verfolgen. Ich versichere euch nochmals/ Prinz Hemor! nimmermehr werde ich euretwegen mein gelubde brechen. Und folte mich auch Die gange welt verlaffen/ fo habe ich doch bei mir felber fo viel macht / Die eurem unbilligen begehren sich wird wie Derseken konnen.

Uch liebste Prinzessin! (sagte er hierwider / sie ganz berliebt anschauend /) ist dann diese grausamkeit bet euch unendlich? und wollet ihr nimmermehr der billigskeit gehör geben? Meine entschliessung ist so billig / (gabe sie zur antwort) daß ich die nicht eher ändern wil / bis daß ich aushören werde / götter zu glauben. Und dieselben ruffe ich zu meinem beistand an / daß sie mich einmal aus euren unbilligen banden befreien wols Ien. Dieses sagend / singe sie an milde thränen zu verz giessen: wordber Hemor ganz verzweiselt wurde / weil er wuste / daß er solche verursachete / und gleichwol / wei gen seiner heftigen liebe / nicht anderst versahren konke. Deswegen brache er dieses gespräche schleunig ab / und

verfügte sich wiederum nach seinem gemach: alda er die ganze nacht hindurch / mit betrachtung seines zu standes sich gequälet. Doch machete er ihm selbst gute hossnung / daß die Prinzesin sinn ändern möchted wann sie durch das band der ehe an ihn verknüpset senn würde; zu welchem er /wegen der von ihren vermeinten eltern erlangten einwilligung/fünlich schreiten dörfte.

Um folgenden morgen erfuhre die Fürstinvon Geir welche wegen der forge fur ihren Eliefer fein auge die gange nacht geschloffen, wiedaß dieser ihr geliebter Dring in groffer schwachheit und todesgefahr schwebete, und neben seinem bruder in ein boses gefangnis ware gewor fen worden. Denmach ergabe fie fich gang dem schmerz lichen weheklagen / und ware noch in dieser traurigen Abung begriffen / als die Prinzessin Coelidiane zu the hinein fame: mitlerweile Jaelinde fihre fchwester / Da Atramenen gleiche aufwartung erwiese. Coelidiane ver mutete/als ob der Abalibama leiden Durch den unluft To fie zu dem Beor truge / Davon Dem hofe zu Galem das gerüchte schon langst die ganze geschicht geoffen baret/verurfachet wurde : bemühete fich deewegen/fit zufrieden zusprechen. Abalibama borete den angene men troft diefer Pringeffin garwillig an / Elageteihrfer ner alles ihr leiden / Das fie wegen Eliefers unpaklichteit questunde/ und bate fie um ihren guten beiffand.

Coelidiane versprache ihr / mit gutwilligem herzensneben dem Ronig Melchisedech ihrem Vettern es dahin zu vermittelen / daß er des Fürsten Beri sohne auf das schloßlegen liesse: und wolte sie alsdann schon verordnung thun / daß Elieser wol solte gepflegt und in acht genommen werden. Der Ahalibama waren diese von te so trostlich / daß sie der Coelidiane zu tausendmal dankete. Diese / ihr versprechen ins werk zu richten /

ginge gleich nach dem König von Salem/(bei dem sie/weil er sie wegen ihrer tugend überaus liebete/freien zutritt hatte/) und berichtete ihm den üblen und unbild ligen zustand der Prinzen von Canaan. Melchiseded/der solches gar nicht billigen konte/liesse gleich dem Rösnig Beor entbieten: wiedaß er nicht könte gedulten/daßzween Prinzen/die ihme von mütterlicher seite so nahe verwandt / so übel bei ihm gehalten wurden; möchte ihn demnach der Beor nicht verdenken/wann er sie in seinem schlosse bässer wurde bewirten lassen/ihn gleichwol versicherend/daß sie seine gefangene verbleis

ben folten.

Der Beor war eben bei feinem fohn und dem Furften Beri / als ihme bes Ronigs von Galem begehren angebracht ward: welches er nicht abschlagen wolte / sondern gleich bewilligte. Dann er wuste / daß der Melschifebech in seinem lande / ungeacht er ihm jarliche schad gung geben mufte / und fein lebenman war / ju gebieten hatte / was ihm gefiele. Go wuste et sich auch vers fichert / daß sein mitbuler es nicht lang mehr machen wurde : auf welchen fall er des Ephrons beginnen nach Eliefers tode nicht fo boch betrachtete / daß er/ihn abzuftraffen begehren folte. Auch feinem bruder dem Beri zu erweisen/ wie erkentlich er gegen ihm ware/ gabe er ihm den Ephron wieder/und erlieffe demfelben alles fein verbrechen. Beri / aus fonderbarer grosmut/ wolte fole ches lang nicht annemen : Hemor aber/ der fich an die fer graufamteit billig ärgerte / sprache ihm so lange ju / daß er endlich zu dente sich bereden lieffe / was ihme von selbsten / ber natur nach / nicht unangenem senn sollen. Also wurde befohlen / die Fürsten auf das schloß zu bringen, und den Ephron auf freien fus zu stellen. Ben bollziehung deffen/konte Sphron seinen schwachen brus ber

Der faum fo lang verlaffen / bis er feinem heren vattern! und furnemlich dem Ronig/fur feine freiheit gedanket: und gleich hierauf / begabe er fich wieder jum Gliefer; bei dem er lieber gefangen / als ohne ihn frei fenn wolte.

Mit demfelben hube es nun an / fich jum ende ju na bern / und gaben des Meldifedeche argte / die ihn hiers auf besucheten / gang feine hoffnung/ baß er fonte das bon kommen. Wie nun der eiversuchtige Konig über Dieferzeitung nicht wenig ruhe entfunde / alfo verübete er anderwerts die graufamkeit / daß der armen Abalis bama ganglich verfaget wurde / ihren Eliefer gubes fuchen : dann er befahrete / fie mogte etwas merfen von bem beigebrachten gift / und alfo ihren haß gegenihm verdoppelen. Zwar verhalete man ihr auch/ fo viel muglich/ daß es fo gar schlecht mit ihm frunde: aber ihr berg war der verrater / welches ihr fagete / wie es dem Gliefer erginge. Der eigennutige Beri wolte faum einmal in Diesem elenden zustande seinen sohn befuchen / sondem fagte öffentlich : Der gerechte himmel straffe Des Elie fere verbrechen / da des Ronigs gutigfeit ihm überfehen wollen. Er richtete aber mit Diefer angenommenen bars tigfeit nichtes anders aus / als daßer fich bei jedermann in verachtung feste : wiewol ber Ronig fein bruder es gnadig aufname / und ihm verficherung thate / bafer alles / was er nur begehren wurde / von ihm erlangen Solte.

Alber die Gottfürchtende Coelidiane / als fie bentugendhaften Eliefer/von deme fie fo viel gutes ihr lebrage gehoret/in fo betaubtem guftand wufte/finge fie an/mehr für feiner feele als des leibes gefundheit zu forgen. Sie name ihr aus gutem antriebe fur/ ihn heimlich gu befuchen/ und fich zu bemuhen / ob fieihn/ von ben beis Dentum ab / auf den rechten glauben und zur feeligen ers

fantni

kantnis des wahren Sottes bringen möchte: Damit/ wann er jazeitlich sterben muste / er dennoch nicht ewig sturde. Dieses ihr fürhaben offenbarte sie niemanden/ als den Melchisedech: der dann soldzen ihren guten eiver höchlich rumete/aber für gut befunde/ daß es heimlich geschähe; weil er dem Beor verspreechen mussen/ den Elieser also bewachen zu lassen/daß niemand unangemeldet ihn besuchen möchte. Deswegen gabe er ihr den haubtschlüssel/daß sie bei abend / durch einen heimlichen gang / ohne von der wacht gesehen zu werden / zu

ihm fommen fonte.

Ephron / Der allein bei seinem bruder war/erschracte anfangs fehr / als er diefe thur aufgehen fahe. Nachgebends / als er die schönheit / Die zu ihm hinein trate/ers feben / ward er hochft besturget / und hielte sie anfangs por die Pringeffin Aramena. Coelidiane aber bename ihm gar bald diefe meinung / als fie fich ihm zu erfennen gab / baß sie eine nifte bes Ronigs von Galem / und Deswegen zu ihm gefommen ware/ des Pringen Eliefers suftand recht zu erfahren / der weit schlimmer ware/als fie und ihr herz vetter es wunschen mochten. Der franke Elieser horete diese worte auf seinen bette/ und weil er Diese unvermutete gutigkeit der Prinzessin von Gerar hoch bewunderte / als antwortete er ihr selber, wiewol mit schwacher stimme: Wie daß ihn dieses gluct viel zu unwurdig funde / und er gar nicht verdiene / einer fo hos ben Pringeffin vorforge zu genieffen. Der Pring von Canaan (fagte Coelidiane / nachdem fie fich bei fein bette niedergesetet/) ift eines viel mehrern wurdig / und wunsche ich ihnalso zufrieden/ wie es ihm ewig erspriese lich senn wird. Mein zustand ist so elend/ (fagte Elieser) daß ich nicht vermute/ dem Beor lang mehr im wege zu geben.

N ii

PE

Ich beklage von herzen (antwortete Die Dringeffint) daß eine so treffliche jugend sobald von der welt scheiden fol. Ich weis aber nicht / ob diefes allein/mein Pring! euren zustand er barmlich machet. Bielleicht ift Der/ we gen anderer umstånde / noch elender / als ihr selbit ver meinet: und ware bochft zu beklagen/auch ewig schade/ wann eine fo edle Seele nicht / mit der rechten flarheit erleuchtet/abscheiden folte Elieser/ der diese worte nicht verstunde / antwortete: wie daß ihme unwissend/was vor ein liecht seiner seele verborgen sen / und ersuche er fie/ihme ein folches baffer zu erklaren. Beil pun Coch diane / ihren zweck / bei seinen so schwachen zustande/ Durch viel umschweife zu suchen/für gefärlich hielte/als ruckte fie etwas naher zum bette / und finge also an mit ihm zu reden. Die eigentliche urfach / darum ich euch/ Dring Eliefer! zubefuchen erfunet/ift Diefe/weilich/ba man mir eure todschwachheit und lebensgefahr berichs tet / nicht unterlassen können / eurer-seele Diesen schulde gen dienst zu thun / und euch zu erflaren/ welcher gestalt ihr den Gott/ der euch erschaffen/erfennen/und ihme die feele/ fo er euch gegeben/ wieder überreichen muffet.

Alls sie nun merkete/ daßer ihr sleistig zuhörete/fuhre sie also fort zu reden: Ihr Cananiter stecket in einem tiessen irztum/ daß ihr euch so viele götter einbildet/ und auch das onmächtige holz/stein und kalk andetet; Hingegen den lebendigen Gott verlasset/ der allein geehret senn wil. Es lehret euch ja die Natur / daß alles / was in der welt ist / nicht von sich selbst entstanden / sondern von etwas seinen ansang haben musse: Dieses nun/ von deme alles seinen ansang hat / mussia ein so machtiges wesen senn und daß eines nunfang weis: und dasselbst bestehet / und von keinem ansang weis: und dasselbst mussallein angebetet werden. Dieses wesen und den einigen Gott/rustet

mit mir an / daßer euch erleuchten wolle: Damit ihr ihn erkennet / und euch von ben geschöpfen zu den schöpfer wendet / der eure seele euch gegeben / und nach eurem tode dieselbige wieder ju fich abfordern wird. Dieser Gott hat / im anfang Derzeit/ etliche feiner erfehaffenen geister / roegen ihrer hoffart / von seinen angesicht vers fossen: welche bernach die menschen von der erkentmis ihres schöpfers abgefüret / sich folgends selbst für göte ter ausgegeben / und die blinde menschen dahin verleis tot / auch ihre eigene verstorbene freunde als gotter zu che ren. Diefe finsternis ward über sie verhänget / weil sie von dem wahren lichte waren abgewichen. In diesen intum freten nun die meiste menschen und find derer gar wenig mehr/ die noch von dem rechten Gotteine reine ertentnis haben. Doch bat seine groffe gute noch allamal ettiche gläubige übrig behalten / die seines nas mens gedächenis auf dem erdboden erhalten. Durch Spebers nachkomen aus Chaldea/ift diefer rechte glaube in unfer land fortgepflanget worden: und fommen die Abnige ju Galem von den Gem ber der des reinen wahren Gottesdienstes gepflogen. Wir haben den bes rumten Fürsten von Heber / dem Abraham / vielzu danken / daß wir noch vor euch Canaanitern in diesem lichte leben und daß fast das ganze Philister land auch diefen wahren Bott erkennet. Diefer ift es / ber eure fees le zu sich in das paradeis der heiligen füren wird / wann ihr ihn erkennet / und ihn / wie er es dann ist / für euren schooler achtet und anbetet.

Indem Coelidiane also redete / ward des Eliesers herz dermassen gerüret / daß er einen freuden-eiver in sich fühlete / diesen wahren Gott recht zu erkennen. Wie er nun alles wol betrachtet / schrie er laut auf / bei dieser seiner schwachheit: D Gott der Prinzessin von Gerart

III IC

lass

lag dich auch von mir erkennen. D bu einiger Gott! leite/ fure und rure mein berg / baß ich bich finden moge. Diese worte erfreueten die Coelidiane bermaffen/baf ihr Die thranen über die wangen berab schoffen. Gie fuhre aber fort/ihme alles weiter zuerflaren/ und ihn vornems lich auf den trost von dem verheisenen weibessamen gu füren: daß nämlich ihme / durch deffen kunftigen ver Dienst / jego im glauben alle seine schulden und mangel beren fein mensch vor Gott ermangle / verziehen waren. Sie brachte ihn endlich so weit/ daß er ganglich zu dem waren licht gelangete / und durch diefe erleuchtung eine unbeschreibliche freudigkeit in seinem herzen entfunde. Mun werbe ich ruhig sterben / (fagte er hierauf) weil meine feele eine fo gute berberge ju erwarten bat : und wann mein tod nicht eine person betrübete / Die ich jeder geit innigst geliebet / und die mich vor herzenleid nicht wird überleben können / so wolte ich jezt über den verzug Des todes klagen. Ich weiß/(antwortete Coelidiane/) wie ihr mit der Fürstin von Seir stehet. Ich kan euch aber versichern / daß/ wann sie den Gott / den ihr nunmehr angenommen / auch wird erfennen / so fan euer 100/ ob fie denfelben erleben mufte/ fie zwar betrubt/aber micht verzagt machen: bann wir/in allen trubfalen/ins merlich also getröstet werben/bag uns alles mit unserem Gott leicht ankommet; von welcher rube/ Die Bogen Dienere nichtes wiffen.

Nachdem sie diß gespräche noch etwas erlängert/ und die nacht schon zimlich weit eingebrochen war/verliesse sie ihm/als sie ihm versprochen/den folgenden abend wieder zu kommen/ bei den Sphron/(dessen herznicht weniger/als des Eliesers/gerüret worden/) und begabe sich wieder nach ihrem gemach. Daselbst dankete sie Sott auf den kniehen/ für die guteverrichtung/und

legte

e sich darauf bei ihrer schwester / die bereits schlieffe/ ette. Eshatte aber / eben wie sie einschlaffen wolte/ Gaelinde einen schweren traum : von dem sie ers chete / und in den armen ihrer schwester hülfe sus te. Coelidiane fragte sie / wasihr anligen ware? bekame von der erschrockenen Pringessin zur ante rt: Es habe ihr getraumet / wie der Pring Cimber e ihr - erkentliche sehr schone weibsperson gefüret; d wie sie darnach gesehen / hatte sie ein unbekanter ensch um den leib gefasset / und wäre mit ihr davon Toben/darüber sie in schrecken erwachet/ und also auf ahren. Coelidiane sagte ihr hierauf: es kamen ihr wiß solche traume daher in den sinn/weil sie statsan n teutschen Fürsten gedächte. Es wäre ihr aber zu hten / daß sie doch ihre begierden baffer zwingen lerne/ id ihren ungeitigen gedanken nit alfo raum gebe. 21ch velidiane! (sprache hierauf Jaelinde/) ihr spuret an ich selber / wie schwer es fället / an das/ so man liebet/ icht zu gedenken und bin ich versichert / daß euch der dring Abimelech nicht weniger / als mir der Eimber / in en gedanken schwebe. Wannich schon zuweilen (ante vortete Coelidiane) des Prinzen der Philister mich ers nnere/ so geschicht solches mit basseren fug / als euer ans enken an den Eimber. Abimelech hat mir nicht allein eine liebe erwiesen / sondern es ist auch des Konigs wile e/ daß wir uns ehlichen sollen. Dieses aber könnet ihr oon den Cimber nicht fagen: der euch/ daß er euch liebes niemals bezeuget; mit dem ihr auch niemals im ges prache gewesen / als was ihr euch selber verfüget. So hanget dann dieser torichten frankheit nicht ferner nach / sondern lasset euch vielmehr die wahre vernunft auf einen baffern weg leiten. Siemit fchlieffe Coelidian e u: Jaelinde aber lieffe ihren gedanken den freien lauf! R iiii und

und stellete sich ihren Cimber für / wie sie ihn ehmals zu Jebus gesehen; daher sie/bis gegen den morgen/schlafe los verbliebe.

Hatte aber diese gute Prinzessin dieserwegen eine une rubige nacht/so ware des Königes Beor/ des Prinzen Hemor/ der Abalibama und Aramena schlaffenszeit nicht viel rubiger. Dann der König verlangte mit schmerzen seines mitbulers tod zu vernemen. Der verliebte Demor wolte/ durch die heurat/ seiner Aramena gelübde ungültig machen. Abalibama beweinete ihe

ren Eliefer/ und Aramena ihre verlorne freiheit.

Alls aber ber tag wieder berfür gebrochen / wurde beis den Königen zugleich angemeldet/wiedaß gefandten an fie angekommen waren: namlich der Fürst Sobal von Seir in person/ an den Beor/ und der Fürst Arfas von Cale / der Ronigin von Minive Dherkammerer/an den Meldisedech abgeordnet. Beor bestürzete nicht wenig über diefer zeitung / weil er nicht erraten funte / was des Sobals aufunft bedeuten mochte : Der des Gliefers mutterbruder/und nachft dem Una der machtigfte Fürft auf dem gebirge Geir mar. Melchifedech thate Die ver ordnung / daß der Fürst von Seir / so wol als der von Minive/ in prachtige lufthaufer/ die nahe um das schloß waren / eingeleget wurden. Auf begehren des Beors und Demers/ wurdeniemand / als das frauenzimmer/ zuihren Prinzeffinnen eingelaffen: bann ihre forge viel jugroß war/nochmals ihre liebsten zu verlieren. Esta me auch der Sobal dem Beor verdächtig für / und De mor befahrete fich / die Konigin Delbois von Rinive wurde etwan feiner Aramenen wollen behülflich fenn! ihr in der Diana tempel zuverhelfen : beswegen that er fürforge / daß keiner von den Niniviten sie sehen noch fprechen folte. Der Fürft Beri wurde dem Gobal ent

gegen

gegen gesandt / ihn zu entfangen; und des Königs Melchisedech Oberkammerer der Jarah/verrichtete dies ses dem Arsas. Thahas aber und Thebah vergassen nicht / den König zu erinneren / daß er in des Sobals gegenwart richtig machen solte / was sie wegen Aras menen / die wiedereroberung des Königreichs Sprien betreffend / zu Thanac beschlossen hatten: das dann dem Ezer/als vorigen Seirischen gesandten/noch nicht war entdecket worden / weil man darüber / wie dieses schwere wesen einzurichten / noch nicht geheimen raht

gehalten hatte.

Es fügete fich aber alles felbsten/ nach ihrem wunsch und verlangen. Der Fürst Sobal / wie er selbigen-nachmittag bei dem König von Sichem gehör erlanget/ brachte demfelbigen fur/ was massen die Fürsten von Seir / feine bruder / in einen schweren ftreit mit Efaubem Fürsten von Com gerahten maren : ber / wie es: fchiene / auch die Affprische macht auf seine seite ziehen dorfte. Sie hatten des wegen eiligen beistand und schuk von dem Konig in Cangan / als ihrem alten bunds. verwandten / begehren wollen : nicht zweiselend / S. Maj. wurde ihnen gern beistehen. Dif vertrauen scor ohne das/ in der liebe zur Abalibama/erwiese / daß er dem hause Seir gewogen ware: welche heurat sie hiemit bewilligten / wosern der König sie mit volk und geld zu diesem Erieg versehen wolte. Die freude des Königes von Canaan, über diefem anbringen / ware fo übermas fig groß/ daß er gleich / und sonder mit seinen rähten sich deswegen zu unterreden / alle seine macht ihnen anbote. Und ob wol nachgehends/im geheimen raht/ diefe fache fowol / als des hemors furhaben auf Sprien / reifer überleget wurde / auch der Elon und Beri / Die beide N v Des

des Esau Fürstens von Som schwiegervätter waren / dem König abrieten / seine macht nicht aus dem lande zu geben / da sie ihm selber nügen könten / wann er den krieg in Syrien für seines sohnes braut anheben wolte: so vermochte doch soches widerreden nichtes/ und ward beschlossen/ die sache auf diesem wege/ den das glück selbeschlossen/ die sache auf diesem wege/ den das glück selbeschlossen/

ber wiese/ anzugreifen.

Der Schluß ware / die Fürsten von Seir solten mit einem ansehnlichen stucke gelds und sechzia tausend mann zu sus / auch zwanzig tausend streitwagen / verschen / darbei noch ein grosses kriegsheer geworben / und mit demselben der Prinz Hemor in Syrien gesendet werden. Es wurden auch Elon und Aner / welcher letzer des Prinzen Hemors statthalter über seine ämter war / ernennet / in geheim nach Hierapolis zu reissen / und den Syrischen Fürsten / die alda ihre versamt lungen hielten / ihrer Erbprinzessin wiedersindung anzusündigen / und daneben / wegen ihrer verheuratung mit dem Hemor / ihme diesen Prinzen zum König fürzuschlagen. Thebah/ der mit im geheimen raht gesessen wersprache / nach vollzogener heurat des Prinzens mit Aramena/ auch an seinem orte nicht zu seiren / sondern dahin sich zu bemühen / wie er die Syrer von dem Baschlonischen soch abwendig machen möge.

Allo wurde folgenden tags dem fürsten Sobal die gewürige antwort bestätiget / daß man nämlich dem Fürsten von Seir beispringen wolte. Es ward hierbei auch das beilager des Königs mit der Ahalibama/und des Hemors mit der Aramena/übervierzehn tage angessehet: inzwischen sie sich / nach gebrauch der Cananiter / innenhalten / und mit balfamiren / auch anderem gewönlichen ausschmücken/diese zeit zubringen musten.

Turf

Fürst Sobal nicht weniger zufrieden/ als er die dem hause Seir sovorteilige fürschläge vername / daß nänzlich der Abalibama kinder dermaleins die anwart zur Canaanitischen Krone haben solten / wiewol man ihm die ursach nicht gesagt / warum Hemor sich seines rechtes an Canaan begeben wolte: weil Aramenen geburt nicht eher solte offenbar werden / bis man in Syrien mit den Fürsten eins worden / und der krieg angegangen ware. Weil Sobal sich entschlosse/mitlerweilezu Salem zu verbleiben / und dem hochzeitsest beizuwohnen: als sandte er den Ezer eiligst wieder nach Seir / dem Una und den anderen Fürsten die entschliessung des Beors anzukundigen. Im übrigen triebe er gar eistig an / daß eiligst in Canaan die werbungen angestellet würden/weil/wie er sagte/ beim verzug gefahr wäre.

Der abgesandte von der Königin zu Ninive/ truge nun auch/am andern morgen nach seiner ankunst/ dem Melchisedech sein andringen für : welches nicht / wie das vorige / von kriegerischen dingen handelte / sondern einen gottseeligen und geistlichen zweck hatte. Dann diese gottliebende Königin tha.e/ durch den Arsas/ dem König von Salem heimlich zuwissen/ daß sie noch beständig in ihrem angenommenen glauben verharre: wiewol sie noch nicht für den leuten sich kunt geden dörfste. Diernächst date dieser Ninivite/ im namen seiner Königin/ um ein duch/ Jezirah genannt/ so der Fürst Abraham geschrieben/ und dem vorigen König Melchissedech gegeben hatte/ welches von vielen hohen und gesheimen dingen handelte: von demselben hätte seine Königin gehöret/ und wäre verlangig/ inzwischen sie sich zu Damasco ausbalten würde/ selbiges zu durchlesen.

Damasco aufhalten wurde/ selbiges zu durchlesen. Melchisedech vername dieses anbringen mit groffer vergnugung / weil er die Konigin in seinem herzen gar

boch

hoch perebrete/ und bote dem Arfas alles an/ was in feis nem vermogen fenn wurde / diefe unveraleichliche Ronis gin damit zu vergnugen. Er fagte ibm Darbei / wiedaft Des Abrahams schrift wol wurdig ware / für so hohe ers leuchtete augen zukommen; und wurde die Ronigins noch viele flarheit aus demselben schöpfen konnen. Nachst dem fragte er ihn / um der Romgin zustand und um ihre regirung: mit bezeugung / wie er von ber gen wünsche / Dieselbe einmal in person zu fennen / vote Der ihme das gerüchte so viele wunderdinge gemeldet. Meine Ronigin (antwortete der Furft Urfas) traget ebenfals eine sonderbare begierde / den Ronia von Sar Iem / und ben Furften von Deber den Ifaac / ju feben. Sie hat zwar/ hierzu zu gelangen / jegund etwas hoffe nung / da fie in der nahe zu Damasco / dahin ihr herze vatter der König von Uffprien sie beschieden / etwas verharren wird / und borfte sie noch wol diesen sommer Das land Canaan befuchen. Gott laffe mich (fagte Der? Ronia) diese glückseigeit erleben / über welche ich keine in der welt zu begehren wufte. Ihre regirung belans gend/ (erfette der Urfas) fo schapen wir Niniviter uns Tiberfeelig / von einer folchen Konigin beherzschet zu wer Den: maffen gerechtigkeit und gute alle ihre verrichtuns gen begleiten / und ihre garte jugend leuchtet von fo uns vergleichlichem verstand/daß feine ihres geschlechtes mit ihrzu vergleichen stehet. Gott hat euer land sonderlich lieb / (fagte der Konig von Salem) baf er euch einer folchen schatz gegeben. Es wird aber ber Ronigin Dele bois notig senn / diesen ihren erleuchteten verstand mot au gebrauchen in der fache/ da ihr/ durch die angemutete Beurat mit ihrem bruder / jest beschwerlichkeit verurs. fachet wird. Wie bann / wol zu feinem andern ende/ per Ronig ihr berz vatter sie nach Damasco kommen lassen/

(CHE

Taffen / als Diese unbillige heurat zu vollziehen. Eben Diefe forge hat sie auch : (antwortete der Rurst Arfas/) Doch troftet fie fich ihres bruders standhaftigkeit / als Deme selber / wegen des rechten glaubens / den er auch beimlich angenommen / Diese heurar zuwider ist. So find auch die Ninivicische stande sehr dagegen / Die ihr auferstes werden anwenden / folches zu verhintern. Mich nime wunder / (fagte Melchifedech /) daß die Ronigin fich dazu entschlossen/ ihr reich zu verlassen: da fie in Ninive mehr hatte zu fagen gehabt / als in Da mafco, und in ihrem eigenen reiche machtiger wurde gewesen senn / dem Bel Ochus sich zu widerseten / als in Sprien / da ich nicht absehen kan / wie sie es wird ans Schlagen fonnen. Es feind unterschiedene dringende urfachen gewesen/ (gabe Arfas zur antwort/) die die Ros nigin aus ihren reiche getrieben : unter benen diefe nicht Die geringste ift/ daß sie den Ninivitischen Fürsten damit ihr ehrsüchtiges beginnen abschneiden wollen / welche/ burch erlangung ihrer person / zu ihrer Rrone zu ges landen/ in die wette fterben.

Nachdem der König von Salem noch ein und and ders mit ihme von dieser unvergleichlichen Rönigin geredet / brachte der Fürst Alrsas folgends sein eigenes gewerbe an / wie nämlich seine gemalin eine erhschaft zu Ririath Sepher zu forderen hätte / dazu er den König um hülslichen beistand ersuchete: welches er ihm ganz willig werhiesse. Endlich bate Alrsas auch noch um dieses / daß er dörste überhoben bleiben / den König von Canaan anzusprechen: weil der seiner Königin vatters schwester so unbillig beschimpset. Melchisedech versprache / auch dieses vor ihn zu vermitteln; und bes zeugete daneben sein missallen über dieses Königs unz rechtmäsiger liebe zu der Ahalibama. Er bestagte / daß

sein haus zu vollziehung dieser heurat dienen müste/und fürte zugleich an die ursach / warum der Beor Salem hierzu erwehlet: welche war/daß er der Canaaniter aufstand befahrete / die der Königin Altis noch sehr gewos gen waren; und weil er zu deme erfahren/daß sein brub der König von Kiriath Arba einen anschlag auf die Ahalibama gehabt / sie zu entfüren. Diese sorgen und gefahr ihme zu benemen / hatte er dieses sein schloß/daß zwar ohnedaß unter sein des Beors gebiete gehöret/

ju folchem beilager erwehlet.

Alls hierauf der Fürst Arsas seinen abtritt wieder bom Ronig nemen wolte/ mit vermelben/wiedaßer ben beiden Pringeffinnen von Berar einen grus anzubringen hatte / wolte der Ronig ihn felber nach der Coelidiane simmer begleiten : Die / neben ihrer schwester / ben Rurften von Cale auf das höflichfte entfinge / und mus fte er in seinem herzen gestehen / daß er / nachst seiner R& nigin / nie was schoners als Coelidiane gesehen. Mel chisedech / der wol merkete / daß Arfas seine nifte mit verwunderung ansahe/fragte ihn/ ob er nicht eine gleichs beit/ gwischen seiner Ronigin und der Coelidiane/finden konte? Worauf Arfas den König versicherte/ daß er nie groffere gleichheit gefunden. Aber Coelidiane be stritte solches gar höflich / sagende: Er wurde der scho nen Konigin Delbois bas hochfte unrecht anthun! wann er fie mit ihr vergleichen wolte; fie begehre auch bierinn den vorzug der Ronigin von Minive nicht zu be freiten / und wunsche allein / in ihrer unvergleichlichen tugend und liebe zu Gott / ihr anlich zu werden. 200 sas beantwortete Dieses / wie es sich geburte / und schiede jo vergnügt für dißmal von ihnen / als zufrieden er den Ronig und die Pringeffinnen / wegen feiner guten ges schicklichkeiten / hinterliese. Sie bezeugten aber ihr verlangen langen / seine gemalin zu kennen: von welcher er vers sprache / daß sie folgenden tags kommen solte / ihnen

aufzuwarten.

Sobald Coelidiane und Jaclinde wieder allein was ren / begaben fie fich nach ihren wehrten gaften / von benen fie kaum einen augenblick mehr fenn kunten. Und weil Coelidiane den vorigen abend/da fie nochmals beim Eliefer beimlich gewesen / wol gespuret hatte / wiedaß er es nicht lang mehr treiben wurde : als wolte sie allges mach / der Abalibama / die todesacfahr ihres geliebten Rurften anbringen. Weil fie nun Diefelbige gang allein mit der Uramena funde / als hube fie an von der fluche tiafeit des menschlichen lebens zu reden : darbei einfile rend/ wie ein wunderlich ding es ware / daß/ ungeachtet das sterben so gemein / dennoch der tod eines freundes einem jeden so unvermutlich porfame/als ware es etwas sonderliches / das sich nicht täglich begäbe. Uhalibama erriete bald aus diesen reden / es werde damit auf ihren Eliefer gezielet : hube derhalben ploglich an/ihn als todt zu beklagen und zu beweinen. Coelidiane aber verficherte sie mit vielen beteurungen/ daß er nicht todt was re: Doch wolte fie ihr dabei nicht verheelen / wiedaß er in einem Schlechten zustand sich befinde/und/woGott nicht fonderlich hulfe/chwerlich davon fommen wurde. Dies fer bericht rurte der Abalibama bas berg nicht weniger / als hatte fie bereits feinen tod erfahren. Sie wunschete in dieser noht mehrers nicht / als daß sie ihn nur noch einmal sehen dorfte. Der schmerz name ihr gemute dermassen ein/daß sie in Aramenen armen niedersunke: Die der Aftale gleich rieffe, und mit deren hulfe fie auf ihr bette brachte. Nachdem fie alda wieder zu fich felber gefommen / winfelte fie ohne unterlag über ben Eliefer / und verlangte allein/ ibm noch die lette gute nacht zu sagen. Coelidiane wurde hierdurch so weichmutig/daß sie ihr versprache / sie den abend zu ihm zu bringen. Nachdem sie hierauf/um sie ein wenig ruhen zu lassen/von ihr in der Aramena gemach gegangen/wolte sie/um dieser Prinzessin die zeit zu vertreiben / sie in den schloßgarten führen. Weil aber vor ihren gemächern die wacht sich befunde/ die zwar zu ihrer bedienung dazusen fürgabe/in der that aber/steissinge acht auf siezuhalten/dahin gesetzet war: als mochte Aramena hietzum/bei dem Demor/ auch sein erlaubnis bitten lassen/dumaln sie ohnedas sich so wol auf nicht befande/da

gartenluft genieffen zu dorfen.

Die sie demnach die zeit mit allerhand gesprach für geten / famen fie unter andern auf den Ophirischen und Bactrianischen frieg; ba Coelibiane fragte: Ob man in Sprien nichtes gewust von dem frieden/den der Ronig bon Uffirien mit den Bactrianern machen wolte? Bo Diefer frage errotete fle/daß Aramena folches warname/ und baber febergweis fagte : Es mufte/ Die fchone Drine deffin von Gerar/gewiß ihr anteil mit in diesem frieg has ben. Jaelinde befraftigte folches mit ihrem lachen/ und mit dieser antwort : Coclidiane hatte freilich jemand in Diesem friege / Der ihr alfo die rote abjagete. Diese scho rie Dringeffin wandte bargegen ein: wiedaß fie / rohtzu werden /eben keine urfach wuste / weil sonsten die rote bon einer fache / Die man wolte gebeim halten / herrure. Run ware aber ja das gefprache von ihr und dem Prins sen der Philister fast weltgemein / also daß sie sich dafür nicht mehr entsärben dorste. Doch gestünde sie / wies daß/indem sie nach diesem friege / darinn ihr auser dies fen Pringen niemand / dem sie gewogen / befant ware/ gefraget / weiß nicht warum / ihr diese rote ausgetreten ware. Sich habein Sprien nicht anderst gehoret/ (fag te Aras

te Aramena) als daß der friede schon geschlossen sep: und hat / dieser weltberumte Prinz der Philister / seinen tapfern namen in diesem kriege so bekant gemacht / daß der Konig von Assprien ihme allein das ganze land der

Bactrianer zu danken hat.

Ich bin ihme (antwortete Coelibiane) nicht weniger Dankfagung schuldig / daß er mir meine jekige freiheit wieder gegeben hat. Ich horete gestern (thate Arame na hinzu) von hiesigen leuten sagen / daß meine Pringeffin erft vor wenig zeit hier wieder angefommen / und bisher in Bactra gewefen ware. Weil mir aber die umstande nicht wiffend/mochte ich die wol von der schonen Coelidiane selber erzehlen horen. Er ist beme alfo! (antwortete Coelidiane) und bin ich erst vor einem thonat mit groffer gefahr wieder angekommen. Wann meiner Dringeffin hiervon die umftande gu wiffen belies bet/ wil ich gerne hierin gehorfamen/ und folche erzehlen. Wann ich meiner Pringeffin (fagte Aramena hinge-gen) diefe bemuhung machen barf / fo mochte ich wol quch so glücklich sein / ihren ganzen lebenslauf zu wischen: well ich versichert bin / daß wir unsere zeit nicht basser anwenden konnen. Ich bin in allem schuldig / state Coelidiane) meiner Prinzessin gefällig zu leben. Dierauf bedachte sie sich ein wenig / und singe endlich an/ Die Aramena mit Diefer erzehlung zu vergnugen.

Die geschicht ber Coelidiane.

Umitich alles / was ich zu berichten habe / beutlich moge fürbringen / muß ich erstlich sagen / was sich vor unserer zeit begeben / und aus was ursachen meine schwester und ich alhier sind erzogen worden. Unser herz vatter der Fürst Ahusath von Capntor des Königs der Philister herzbruder / verheuratete sich mit der Saradi

ne/

ne/ des Königs von Salem schwester/ und zwar eben um die zeit/als die fromden volker/ die Teutschen/ unter dem Rönig Marsius/ gleich einer Wasserslut/ in Asien kamen: da/ wie aller welt bekant/ die Philister mit iknen in einen dund traten/und/durch meinen herr vatter/ dem Rönig von Babel ganz Sprien adnamen / und seinem rechten herrn / dem unvergleichlichen Aramenes/ wieder zustelleten. Meine fraumutter hielte sich/ in war rendem diesem krieg/ zu Aphlis in Sprien auf: alda sie dei einem wegen der sternkunst berümten Chaldeer/ der sich daselbst niedergelassen / wohnete/ und nach etlicher zeit die unglückliche post bekame / wiedaß ihr gemal von den Assprierungefangen worden. Hierüber geriete sie/ als billig/ in grosse traurigkeit: allermeist/ wie ihr das gerüchte offenbarete/ wiedaß der Abusath auf teine andere weise seine freiheit wieder solte erlangen / als wann der König sein bruder Sprien verlassen würde.

Besagter Chaldeer aber trostete sie zum basten / und sagte ihr alles zuvor / wie es ergehen: daß nämlich der Alhusath wieder los kommen / Sprien aber dadurch vers loren gehen wurde. Er sezte ferner hinzu / wiedaß Sasadine zwei töchter wurde gebären / deren unglücklicher lebenslauf erseich solte / was Alhusath sezt Sprien für schaden zusügete. Doch / wo ihn seine wissenschaft nicht betriege / so könte es nicht anderst sepn / als daß eine seinner töchter endlich Sprische Königin werden wurde. Diese prosezeiung beachtete meine fraumutter desto mehr / weil sonst alles eintrasse / was dieser Chaldeer bis zu unser beider geburt geweissaget. Dann / ihr gemal kame wieder los / Sprien ginge darüber versoren ; und wie sie nachdem in der Philister laget / und gebare erstlich mich / und ein jahr hernach die Jaelinde. Also wurde

bet

bei ihr die furcht sehr groß / diesezwei töchtere würden / des Chaldeers aussage nach / viel unglücks in der welt erleben müssen. Deswegen / als sie sterben wolte / bate sie ihren gemal / uns beide / nach ihren tod / zu ihrem bruder dem Rönig Melchisedech zu senden / daß wir bei deme möchten erzogen werden: weil sie verhosste / seine Gotstessundt / und gute weise / tinder zu erziehen / würde und in unserem angedrohetem unglücke zum basten fomen.

Diefes ihr begehren erfüllte nachmals unfer berz vats ter / und kamen wir also hieber ins Ronigreich Salem wie ich bas funfte / und Jaelinde faum Das vierte jahr erreichet hatte. Der Ronig liebte uns / als feine eigene Finder / und lieffe nichts an guter zucht ermangelen. Es ware auch zur felbigen zeit/ wie jeto zu Ririath Gepher/ eine hohe schule zu Salem / (welche die haubtstadt des reiches ift/ vier und zwanzig meilen von hier gelegen, und ist dieses schloß nach jener stadt genennet/) alda/ fast pon allen orten ber / Die vorneme berren ihre finder auf erziehen lieffen. Unter diefen waren / Hiarbas ber Dring aus Egypten / Bileam der Dring von hemath / Uran ein Rurft von Seir: und Diefe waren Die erften / fo auch sum lanasten in Salem sich aufhielten. Hiarbas was re / wegen feiner fonderbaren geschicklichkeit und groffen zugend/ bei jederman sehr beliebet : hingegen die beibe andere / wegen ihres lafterhaften gemutes / fehr verhafe set. Woraus dann abzunemen / daß nicht allemal die gute zucht glücklich wirke / wann ihr die natur nicht zu bulf kommet.

Es fügte sich aber/zu meinem ungluct/daß der Prinz bon Semath bald anfangs eine zuneigung gegen mir gefasset gleich wie ich hingegen einen sonderbaren haß wider ihn bei mir entfunde : und name dieses an beiben teilen also zu / daß jederman leichtlich vermerkete / wie

(S)

wir gegeneinander gesinnt waren. Der Rönig selber merkte solches/ der diesem Prinzen/ wegen seiner üblen natur/ gleichfals nicht hold ware: daß also/ in dieser liebe/ vor ihn wenig hoffnung erschiene/ indem ich/ sos wol als alle die meinigen/ ihme nie kein gutes auge versliehen. Er liesse sich aber solches nicht abschrecken: wie er daun/ in allem seinem thun/unerträglich kühn ware.

Ingwischen fame ber Pring Abimelech an unfern hofiden fein herzvatter von Babel wieder abfordern laffen: alda er von jugend auf erzogen worden/ und zu geis fel gedienet hatte/ daß der Philister Konig sich nicht wies der in einen krieg wider den Bel Ochus einmischen solte. Er muste / auf befehl seines herr vattern / eine weile bei und verbleibent / um den rechten Gottesbienft wieder polfomlich zu erlernen/ beffen ihn die Babylonifche ges brauche etwas vergeffen gemacht. Diefer nun/ machte fich / durch feinen hohen verstand / gute geschicklichkeit und edles gemute/alfobald beliebt / und waren wir ale lerfeits fro / einen fo wackern vettern bei uns ju haben. In allen ritterfpielen und mannlichen übungen, erwiefe er sich also / daß er seines gleichen bei uns nicht funde: wiewol der Pring Siarbas/in etliehen dingen ihm nicht ungleich ware. Er war daneben eines so reifen urteis les/daßihn der Ronig/wie er recht fein gemut erforschet/ in den wichtigften handeln mit ju raht joge / und bei era kennung feiner fo vollkommenen natur ihn bermaffen liebgewann/daß er in allen briefen/die er mit Dem Ronig ber Philifter wechfelte / Diefen feinen fohn nicht gnug er heben und preisen konte.

Dem Rönig Abimelech gefiele dieses lob des Prinzen sehr wol/und schriebe er an den Melchisedech hinwieder, daß er nichtes höher wunsche / als seinen sohn kunftig mit einer von seinen des Melchisedech basen verheuratet

au feben. Weil mein berr vatter folches auch fehr vers langete / als lieffe er mit freuden gu / daß wir viel mitein. ander umgingen / und gabe ibm-felbst alle gelegenheit an die hand / meine gegenwart ju haben: infonderheit/ Da er mertete/ Daf er mehr bei mir / als bei meiner fchwes fter/ tundschaft suchete. Seine angeborne ehrerbietung gegen das frauenzimmer / machte ihn anfangs ganz stumm, daß er mir seine liebe nicht entbecken dorfte: von der er doch / wie mein herz vatter genug mutmaffent fonte / an den Ronig feinen berz vatter bald mufte ges drieben haben / weil berfelbe in allen briefen Davon ges Dachte / und nun auch absonderlich auf mich wehlete / daß er mich gern einmal zu einer schwiegertochter haben wolte/ weil ihme mein gemut ware gerumet worden; welches rumen wir von niemand anders / als von dem Prinzen Abimelech / geschehen ju senn / schliessen Funten.

Aluf solche weise lebten wir ein zeitlang / da uns die gesellschaft des Prinzen der Philister die angenemste von der welt war. Er hatte seiner liebe sich noch gar nichtes merken lassen : als ich ihn eines tags im garten gar tiefs sinnig allein sigen fande. Er hatte einen zedel für sich ligen / auf welchen er mit dem griffel etwas schriebe. Weil ich nun gewohnt war / frei mit ihm umzugehen / als beschliche ich ihn / und kam von hinten hinzu / ihm den zedel aus der hand nemend. Er erschrack über alle massen / ward auch ganz errötet / wie er seine arbeit in meinen händen sahe / und entschuldigte sich / daß diese zeilen viel zu unwürdig wären/vor meine augen zu komsmen : mich sehr bittend / sie ihme ungelesen wieder zu geben. Ich aber / dadurch noch begieriger gemacht / lase/und sande diese worte:

D himlisch bild / du sierde dieser erden!
jest da ich dich nicht seh/ kan es mir leichter werden/
opn deinen hellen glang/ dich dässer zu betrachten.
Er hat bei dir geblendet mein gesicht/
daß ich/ dich sehend/ sahe nicht/
wie hoch du bist zu achten.

Die himmelsschon/ die alle lander ehren; ber schwarzen augen licht/ die lieb und furcht geharen; ber stirne schnee-gewolb; die rosen-helle wangen; des munds rubin; die konigliche brusk; das silber-haar/ der winde lust/ an dir ich sehe prangen.

Der hohe geift/ der diesen ban regiret/
ift von der weißheit selbst und tugend ausgezieret:
daß auch der klügste muß vor ihm verehrend schweigen.
Ich sehe schon/ wie du dich machst bekant/
wie seelig sich schatt dieses land/
das soll dein Zepter bengen.

Ich weiß/ es wird die welt mit mir gestehen/ wann sie/ was ich von dir jest schreibe/ solte sehen/ daß wir - - -

Dier hatte er wollen fortschreiben / wann er von mir nicht ware verstöret worden. Wie ich nun hieraus / wegen der schwarzen augen und des weissen haares / er sehen / daß er mich gemeinet / ob er wol sonst allzuviel zu meinem vorteil geredet hatte/bliebe ich etwas beschämt/ und sagte: Ich muste gestehen / daß er die person sehe erhoben / von der ihme diese reimen zu machen beliebet. Nicht so hoch / (autwortete er mir /) mag diese him lische person von einen sterblichen erhaben werden / daß es nicht noch viel zu wenig ware: dann ihre wurde ers strecket sich so gar über alle beredsamseit / daß sie keine zunge oder seder gnug aussprechen kan. Mein verter ist var zu gut auf der seite / die er anzunemen erwehlet

hat/ (gab ich zur antwort) und mochte vieleicht nicht alle welt ein fo porteilhaftes urteil/ alser/ bavon fallen.

Als er mir hierauf antworten wolte/kam der König darzu/ und fragte/ was wir miteinander spracheten? Ich zeigete ihm gleich Abimelechs reinen. Er/als er sie gelesen/lachete/ und sagte: Abimelech muste seine arbeit zum ende machen. Wie nun der Prinz solches noch etzwas in bedenken zoge/ weil er vieleicht mich mit seiner gar zu öffentlichen bekentnus zubeleidigen fürchtete/ name Melchisedech ihme den griffel aus der hand/ und seizete selbst diesen vers hinzu:

Daß wir/ mit biefem lob/ Coelibiane meinen.

Er machte den Prinzen / als er ihm den reim gezeiget/
ganz errotet / also daß er fast keine gedarde zu fassen wus
ste. Diß gesiele dem König nicht übel / und sagte er zu
ihm: Ihr durset mein sohn! eure gedanken so gar nicht
verhelen / weil wir solche gut heissen; und ist mir von
herzen lied/daß ich euren und eures herz vatters sinn dem
meinigen so anlich sinde. Und ihr/ liedste tochter! (sagte
er ferner / sich zu mir wendend /) werdet diesem Prinzen
also begegnen / wie seine verdienste und euer glückes bes
gehren.

Ich ward über diesen worten ja so beschämet / als Abimelech. Weil sich aber der König sonderlich mit uns erlustigen wolte / hiesse er ihn vollends diesen sat ausdichten / das er dann also verrichtete:

Dann fie ift ja ber hochften schönheit preis: bie wahre tugend gleicher weis aus ihr wir feben scheinen.

Nach verfärtigung diefer reimen stellte er das gedichte Dem Konig wieder zu: der es mir gabe/ und zugleich befahle/ mit einem par zeilen darauf zu antworten. 3ch/

IIII C

Die

Die ich seinem befehl jederzeit gehorsamet/ verrichtete fole ches in folgendem sage:

Db fonfi/dein scharfer sinn/ tan alles vollig kennen:
fo schleust du duch von mir / viel anderst / als es ist.
Wie komt das? foll man dich drum unverständig neunen?
D nein! die ursach war/das du so höstich bist.

Diese kurze antwort gesiele dem König sehr wol/ und Abimelech rümete sie über die massen: wiewol er nicht gestehen wolte/ daß er in seinen versen was unrechtes ges urteilet. Melchisedech begehrte hierauf/ wir solten uns stäts also zusammen üben / und ihme alsdann die era sundene gedichte sehen lassen: welches wir nach der zeit sleissig in acht namen. Unsere freundschaft wuchse also von tag zu tag/ also daß wir so verträulieh/als schwester und brüder leben mögen/ miteinander umgingen. Meisner schwester erzeigte er auch große freundschaft: den noch konte ich / vor ihr / in allen dingen bei ihm einen vorzug spüren. Weis gewoneten also beisammen zus senn / daß sast nie eines ohne das andere gefunden wurde.

ABeil nun diese unsere keusche liebe nicht mehr heime lich war/sondern hof-kundig wurde/als war der Pring von Hemath / der eine weile von und gewesen / und bei seinem herz vatter sich aufgehalten hatte / auch nicht der lezte von denen / die es ersuhren / und geriete deshalben in eine grosse eiversucht gegen den Abimelech. Weil bei ihme der hochmut so hestig als die liebe war / ges dachte er keines wegs dem Prinzen der Philister zu weis chen. Es konte ihm auch der Zutritt bei hof nicht vers wehret werden / weil er von einem vornemen haus war. Also hatte er freiheit genug / vielfältig um mich zu senn und mich mit seiner verdieslichen liebe zu plagen: die mir nun noch viel widriger wurde / als ich den unters

scheid

scheid zwischen beiden Prinzen sahe / und wie so gar ungleich sie mit mir lebeten. Dann Abimelech dessen liebe von mir und ganz Salem gebilliget wurde / ging so ehrerbietig mit mir um / daß ich sast nie das wort Liebe aus seinen mund hörete: da er mich doch sonst mit den angenemsten gesprächen unterhielte / und in allen seinen bandlungen seineliebe sehen lies.

Es rurete amar Diefes/ Daf er in feinen reden fo bebute fam war / groffen teils daher / weil ich mich oft gegen ihm über die unbescheibenheit Bileams beflagte: Das er dann so wol zu ohren fassete / daß er sich täglich basser in acht name / mich nicht auf folche weise zu beleidigen. Mir gefiele auch feine verhaltnis/ bag er mich alfo furch tete / fo uberwol / Daf ich ihm hierdurch immer gewoges ner wurde: dann ich dorfte frei mit ihm umgehen / und wuste alle seine gedanken / ob sie mir gleich fein mund fo deutlich nicht sagete. Ich dorfte also nicht hören! was mir der wolftand zu dulten nicht erlaubete: wie wol es auch mit une nicht viel zu bedeuten gehabt/ins dem es unfere eltern und verwandten gut hieffen. Bis leam hingegen war fo frech / mir ohne unterlas mit feis nem leiden ein leiden zu machen/daß ich ihm oft fehr uns boffich begegnete: in der hoffnung / er wurde desto eber von mirablaffen. Es ware aber hiemit nichtes gefchafe fet: er blieb bei feiner weise / sich und mich zu qualen. Und hierzu suchete er noch mehr gelegenheit / als er meis ner gunft gegen den Albimelech inne worden : dem er auf allerhand weise hinterlich war / alleine bei mir gu fenn/alfo daß fie deswegen oft an einander geraten was ren/ wann ich es nicht immer verhütet hatte,

Sonderlich ware es einsmals bald übel ausgeschlasgen / als der Pring der Philister im schlofigarten sich bei mir befunde. Als wir einer nachtigall mit sonderbarer

vergnügung zuhöreten / kame Bileam dazu/und wolke dem Abimelech/ wie er ihn so stille bei mir sigen sahe / eis nen hönischen stich geben / ihn schimpslich fragend: Ob man die gute geschicklichkeit eines jungen ritters daran erkennen könte / wann man dem frauenzimmer mit seis nen stummen gedanken die zeit vertriebe? Es wäre wol mancher mehr damit gedienet / (antwortte Abis melech/) wann der jenige / so sie mit ungeschickten ge fprachen unterhalten wolte / still schwiege / als daßer mit unnügen geplår ihre zarte ohren beunruhigte. Wie mich dann bedünkt/die Prinzessin Coclidiane wäre auch wol zu frieden / wann wir beide schwiegen / um ihr die dergnügung nicht zunemen / der nachtigall gesängen zuzuhören. Eines so liederlichen vogels stimme / (fagte Vileam hingegen / wird mich niemals einige gelegen heit versäumen machen/meine Prinzessin mit gesprächen zu unterhalten. Lasset mich deswegen eure stelle vertreten / und höret ihr anderswo ungehintert eurer nachtigen. gallezu / fo lang ihr wollet. Wann ich nicht (antwor tete Abimelech / Den Diefe reben beleidiget hatten/) bet Pringeffin Coelidiane aus geburender ehrerbietung schonete/ fo wolte ich weisen / wie man so hofliche reben beantworten muffe. Wann ihr aber ein fo erfahrner hofmann seit/ so sparet solche worte/ bis wir allein sind/ so sollen sie nach gebur beantwortet werden. Im übris gen seit versichert/ daß ich meinen plaß keinem in der welt/ am wenigsten aber dem Bileam von Demath/ überlaffen werde.

Ich fahe wol/ bas dieses gespräch in die lange kein gut thun wurde/ trate destwegen dazwischen/ und beschwerete mich hoch/ das der Bileam meiner gegenwart so wenig geschonet/ und name den Abimelech bei der hand/ sagende: Lasst uns von diesem ungestumen hintreg geben / und einen anderen ort suchen / ba wir bet nachtigall gesang ungehintert zuhören mogen! Diese worte verdroffen ihn heftig : wir aber lieffen ihn ftes ben. Doch befahrete ich mich/fie mochten hierüber nach. gebends an einander fommen / fagte es demnach gleich Dem König: Der dann alsofort nach ihnen sandte / um threr personen versichert zu senn. Wir erfuhren abert Daß fie fcon aneinander gewesen / und ber Bileam ets liche wunden entfangen hatte. Melchisedech verwieft ihnen beiderseits diesen handel gar hoch sinsonderheit bem Bileam / als er Abimeleche entschuldigung vers nommen. Ihn befucheten nachgehends/ weder der Ros nia/ noch wir andere / als er etliche tage der fammer bus ten muste: um ihme guzeigen / wie wir uns beleidigt/ befänden. Dieses verdroffe den hoffartigen Prinzen Dermaffen/ daß er/ in den Affirischen frieg/ den damals Die Könige BelOchus und Marsius mit einander su reten/hinweg zuziehen / ihm vorname: wiewol fich folches von einem monat zum andern verschobe. Abimes lech hatte diesem frieg auch gern beigewonet / zwar aus anderem antrieb: wann er von seinem herm vatter båtte erlaubnus befommen fonnen.

Nach diesem begabe es sich / daß Abimelech mit dem Alhusath/ der mit ihme von jugend auf erzogen/ und der nach meinem herz vattern genennet worden/auf den berg Morija / alda die opfere zu geschehen pslagen / spaziren ginge / (wie er oft zu thun gewonet war/) zweiselsohn/ sich mit ihme von unserer liebe zubesprechen. Sie waren kaum in das diese gebüsche / das diesen berg umgies bet / gekommen / da traffen sie etliche personen an / die sich wider eine grosse anzal rauber wehreten / und so dapfer sochten / daß Albimelech straffe eine zuneigung zu diesem unbekanten fromden in ihm entsunde/ und nebst

bem Ahusath sich großmütig entschlosse / demselben beis zuspringen. Selbige waren solcher hülse eben zum höchsten benötiget / weil der lange streit wider so ungleiche menge sie so abgemattet/daß sie nicht mehr/ohne Abimelechs hülse / hätten bestehen können. Also wurden durch diese dapsere Prinzen/ die rauber teils erlegee/teils verjaget/ und dadurch die fromden errettet: welche sie sehr verwundet mit sich nach Salem namen.

Gelbige wurden von den Konig / weil fie hohe perfo nen waren/ febr wol entfangen: Dann es waren baruns ter zween teutsche Fürsten/beren ber fürnemfte fich Cims ber / ber andere Tubal nennte / beide dem Ronia von Bafan nahe verwandt; und der dritte ware der Rurft Cliphas von Theman / der in seiner kindheit mit dem Abimelech gullrerzogen worden/und also die alte funds schaft hier wieder erneurete. Aller dreier ihre geschick lichkeit / machte ihnen den ganzen hofzu freunde: und weil sie fehr verwundet / muften sie eine gute geit zu ihe rer wiedergenefung hinbringen. Abimelech und Cime ber machten eine verträuliche freundschaft mit einander: weil der legere dem ersten, wegen seines lebens rettung, To both verbunden/jener aber diefen ihm von finne gant anlich befande : baber sie fast nie voneinander bleiben Funten. 2118 sie nun an ihren wunden wieder geheilet waren / hielte sie der Konig noch ein zeitlang auf / der ben Cimber ebenfalls hoch zu lieben anfinge, und fich belustigte / von ihm die Teutsche sprache in etwas zu er lernen / in deren übung er eine fonderbare vergnügung funde. Beil nun Cimber sich entschlosse / noch etwas bei und zuverbleiben / schickete er den Eubal binmeain feinen geschäften.

Unfer hof ware nun/durch die gegenwart diefer Furfien/ fehr erfrolicht: indem sie fast taglich etwas neues

anftelles

anstelleten / bem Ronig Die geit zu vertreiben/ und bem frauenzimmer fich gefällig zu machen. Unter andern fingen fie ein luftiges wagen-rennspiel an : baich / auf befehl des Ronigs / den preis mufte auffegen. Abime lech und Cimber / ale fie gegen einander rennten / wol ten aus höflichkeit keiner gegen dem andern einen borteil haben / bloffeten / lieffen alfo mit fleis einander ihre fchilbe. 216 aber Eimber mertete / baf 21bimelech fos wol alser teinen ernft gebrauchte/ bemühete er fich beint Dritten rennen / einen vorteil über seinen freund im verlieren zu erlangen: machte alfo/ burch feine geschicfliche feit / Daß / wie Abimelech feine pfeile auf Des Eimbers schild nicht anzubringen sich hütete / er bennoch etliche pfeile auf feinen schild auffinge und also den fieg dem Abimelech zuweg brachte. Der junge Pring Harbas dus Egopten / rannte hierauf mit dem Eliphas/ und Bileam mit den Uran : Da fie alle es febr wol mache ten/ wie auch die edelleute / fo nach ihnen rannten. Die leam allein / legte groffen fchimpf ein : Dann/ weil er in feinen ersten rennen mit dem Hiarbas ware gleich wore ben / muste er mit diesem Prinzen noch einmal lassen laufen: Da er es dann verfahe / und im werfen nicht ale lein ben fchild verlores fondern auch gar aus den wagen fiele. Niemand in ber ganzen gefellschaft enthielte fich hieruber des lachens / weil jederman ihme dieses uns gluck gonnete. Er mufte überdas mit neid ansehen, wie ich seinem mitbuler den preis gabe: der ihn zwar lang nicht wolte annemen / mit furwand / der Cimber hatte folchen gewonnen / indem er mit fo groffer funft perloren. Meine fchwefter/ legte Diefen ftreit bei/ indeus fie bem Eimber ben gierdant zu erfante.

3ch hatte aber bald vergeffen die urfach diefes luft freites anzufuren. Der Pring von Egypten hielte fein

abjugs

abzugs-fest / welchen der König von Ophir / dessen schwestersohn er war absordern lassen/um ihn bei seiner regirung / weil er keinen sohn hatte /zugebrauchen: des me zu ehren Abimelech dieses renn-spiel angestellet. Selbiger Prinz machte / wegen seiner annemlicheits den König und uns alle klagen / daß wir seine gesells schaft missen solten; und hinterliesse er eine so gute nache rede / daß noch diesen tag / von dem Hiarbas / in Salem viel geredet wird. Weit aber Bileam so unglücks lich gewesen / als machete der scherzhafte Abimelech hiere über dieser imen:

Den eine Nachtigall nicht bringen kunt zum schweigen/ weil bei der schönsten er sein wort viel edler hielt? hat sug / daß er nit recht im rennen hat gezielt/ weil er so höslich ist/ vor ihr sich tief zu neigen.

Diese reimen gestellen der ganzen gesellschaft / die bei mit im gemach war. Cimber vermehrte unste hierüber ha bende kurzweil / indem er meiner schwester / zur danksa gung wegen zu-erkennung des zierdankes / diese reimen ersonne und übergabe:

ABie tomt ihr boch hiergu/ den zierdant mir zu geben? Da ich/ nicht lust noch zier in dieses spiel gebracht. Der/ der so zierlich fiel/ hat wol mit recht gebacht/ er dorfte nur allein nach dieser Ehre sireben.

Diesereimen kamen gleich überall hin / und als Bis leam ersuhre/ daß wir also über ihn unsere possen ges habt/verdrosse es ihm so sehr/ daß er/ sich an dem Abis melech und Eimber meuchelmörderischer weise zu räs chen/ ihme aus erbosetem gemüte fürname. Unter ans deren seinen helsern/ gebrauchete er sich vornemlich des Arans / der stäts sein guter freund gewesen. Mit die sem und der übrigen rotte stellete er es an / daß sie eins mals den Abimelech / Eimber und Eliphas / die sich niedts

nichts böses versahen/und im seld allein spaziten/seinds lich übersielen/und/wäre es ohne derselbigen unbeschzeibe niche Dapserkeit gewesen/ sie gewist erleget hatten. Sie beschüßeten aber ihr seben dermassen / daß viele des Bie leams leute auf dem platz blieben: bis ihnen aus der stadt/darinn es rüchtig worden / vom König hülse zustame. Diese sunden den Abimelech auf der erden ligen/und den dapsern Eimber über ihm stehen / der da vere wehrete / daß die seinde dieses vorteils sich bedienend ihn nicht todt machen funten. Wie sie sen un endlich des Bie leams hausen verjaget / wurden diese Helden / alle drei sehr verwundt / in Salem gebracht. Bileam aber und Alran machten sich davon: weil sie / nach dieser versübten unthat / die ihnen so übel geraten / nicht länger

dafelbst bleiben borften.

Unser kummer/ den wir hierüber erlitten / ist nicht zu beschreiben: welcher auch nicht eher gelindert worden/ dis wir eigentlich wusten/daß sie auser lebensgesahr was ren. Sie hüteten etliche wochen des bettes: in welcher zeit meine schwester und ich sie sleissig besucheten. Ich wieche sast niemals von Abimelech / ihm alle handreischung erstattende: der sich dann immer entsärbete / so oft ich hinein kame / und mir für die gnade / (wie er es nennte /) so ich ihme mit meiner besuchung anthäte / mit den zierlichsten worten dankete. Sie wurden von allen / die von diesem ungleichen streit gehöret / sehr ges rümet / wie es ihre hohe tugenden verdieneten. Abimes lechs und Eimbers sreundschaft ward hierzwischen inz mer grösser / also daß sast keiner ohn den andern sens kunte.

Nicht lang hernach/als sie kaum wieder gesund worden, forderte der Rönig der Philister seinen sohn wieder ab: Da dann der gange hof um seinen abschied trauerte/

unb

und konte der Ronig den jenigen ohne betrübnus nicht binweg ziehen feben / Den er alfo boch liebete. Cimber und Eliphas namen/nicht gar lang hernach/auch ihren abschied / und ward also unser hof gang leer / daß wir pon keiner luft mehr wusten / Die uns bisher ihre gegens wart verurfachet. Weil Albimelech von feinem thun mir fleislige nachricht gabe/ als erfuhre ich / wiedaß er dem frieg unter dem Fürsten von Edom nachzoge / Der wider den statthalter in Basan die voller des Ronigs ber Philister fürete: bann die witwe des Marsius / Die Ronigin Salamis/ befriegte den Suevus / und wolte/ als eine geborne Pringeffin aus Bafan / bie regirung baben. Db nun zwar diefer friegszug wiber feines freundes des Cimbers landsleute ergienge/ so fochte et bennoch dapfer und redlich / und hielte fich fo wol / daß fein gerüchte weit und breit erfchallete : das dann meis nem herr vatter und mir auch nicht unannemlich zu bo ren ware.

Lange zeit hernach kame er wiederzu uns / als er vom König in Affprien / auf sein instandiges anhalten / vers heisung erlanget hatte / daß er ihn ferner in kriegesdienssten gebrauchen wolte. Wir sunden/ bei dieser anderen zusammenkuntt / beiderseits einander noch unverändert wieder / und schöpften eines vom andern grosse bergnügung. Er hielte sich aber diesesmal nicht lang bei uns auf / und konte ihn der König kaum zu etlichen wochen bereden: die er dann / wie er mir sagte / blos meine gegenwart zu geniessen / bei uns zubrachte. Ich sande ihn einsmals auf dem berg Sion / der mit in der stadt Salem begriessen ist / unter einem schattichten baum schlassen / und nicht weit von ihm eine schrift ligen / die ich dieses innhalts ablase:



und konte der Ronig den jenigen ohne betrubnus nicht hinweg ziehen sehen / Den er alfo hoch liebete. Cimber und Elwhas namen/nicht gar lang hernach/auch ihren abschied / und ward also unser hof gang leer / daß wir von keiner lust niehr wusten / Die uns bisher ihre gegens wart verursachet. Weil Abimelech von seinem thun mir fleissige nachricht gabe, als erfuhre ich / wiedaß er bem frieg unter dem Furften von Edom nachzoge / ber wider den statthalter in Bafan die vollfer des Ronigs ber Philister fürete : dann Die witme des Marfius / Die Ronigin Salamis/ befriegte den Suevus / und wolte/ als eine geborne Prinzessin aus Basan / Die regirung baben. Ob nun zwar diefer friegszug wider seines freundes des Cimbers landsleute ergienge / so fochte er bennoch dapfer und redlich / und hielte fich fo wol / daff fein gerüchte weit und breit erschallete : das dann meis nem here vatter und mir auch nicht unannemlich zu bor ren waré.

Lange zeit hernach kame er wiederzu uns / als er vom König in Alsvrien / auf sein instandiges anhalten / vers beisung erlanget hatte / daß er ihn ferner in kriegesdienssten gebrauchen wolte. Wir funden / bei dieser anderen zusammenkuntt / beiderseits einander noch unverändert wieder / und schöpften eines vom andern große bergnügung. Er hielte sich aber diesesmal nicht lang bei uns auf / und konte ihn der König kaum zu etlichen wochen bereden: die er dann / wie er mir sagte / blos meine ges genwart zu geniessen / bei uns zubrachte. Ich fande ihn einsmals auf dem berg Sion / der mit in der stadt Salem begrieffen ist / unter einem schattichten baum schlassen / und nicht weit von ihm eine schrift ligen / die ich dieses innhalts ablase:

Ju vicles gluck / ift unbequem zu tragen.
Ich fühle wol / wie khre huld mich drückt:
ich din mit der / alls einem neh / bestrickt.
Ich darf mir selbst nicht / was mich qualet / flagen.
Bol dem / ber seit in weiß frei von solchen plagen!
Wann sonst e im leid hat unser herz berückt/
so wird die angst zum himmel hingeschickt:
nun aber maß in mir mich alles nagen.
Borüber fan ich billig mich beschweren?
Jaß man mich liebt? Wie? Wil ich dann den bas!
It vickel lieb mocht meine treu verzehren.
Mein berz ist bin: drum bab ich nichtes mehr/

als daß die lieb mit freundschaft ich verebr.

gedanken: da ich vermutete / mein Abimelech hattefie auf sich und eine Dame gemachet / die ihm ihre gunstereiget / deren er / um meinetwillen / mit gleicher gegenzounst nicht wilfahren können. Wie ich ihn aber / als er erwacht / hierüber zur rede gestellet / erklärte er sich derges stalt: wie daß er dieses gedicht nicht selber gemachet / sondern nur am Babylonischen hose abgeschrieben hate te / da es einer seiner guten freunde verfärtiget. Er muste es mir überlassen: da ieh es nachgehends auswendig gelernet. Weil aber nun / wie gesagt / der Prinz Abix melech nach Babel eilete / als musten wir von einander scheiden: da ich ihm versprache/ wie daß ich/mit meinen seuszen zu Gott für sein wolergehen / stäts bei ihm seyn wolte.

Rurz darnach/wie er hinweg war/kamen abgesande tenvon Hemath an / die um mich/von des Königs Jos bat wegen / für den Prinzen Bileam die werbung ablegten. Wir erfuhren von ihnen/daß dieser Prinz/wie er unsern hof verlassen / nach dem Königreich Ummon Octoben ware: alda er dem König Hanon wider die

Teuts

Teutschen/ und lezlich wider den jungen König Marzsius/ zu kriege gedienet hatte/ nunmehr aber sich wieder zu Hemath befunde. Der König Melchischech aber/ liesse ihnen zur antwort wissen: wie daß ich bereits an den Prinzen der Philister verlobt wäre/ und also des Jodats sohne nicht zu theil werden könte; der zudeme sich nicht also bei uns verhalten hätte/daß wir beliedung tragen könten/ seine besreundung zu wir inschen. Mit dieser abschlägigen antwort / reiseten sie wieder nach Hemath ab: und lebete ich nach deme in zim sicher ruhe und zustrtedenheit/ an nichts weniger/ als an idas/so

mir vorstunde/ gedenkende.

Im vergangnen jahr / begabe ich mich neben na teinet schwester hieher/ wie wir alle sommer zuthun pflegter weil biefes fchloß/wegen ber nahe bes Gordans/ gar ans nemlich und lustreich ist: Der König aber bliebe dißs malzu Jebus/weil er viele geschäfte hatte/die ihm nicht zuliessen/ hieher zu kommen. Wir waren aberkaum etliche tage hier gewesen/ da begabe es sich an einem abend / Dag wir / als wir nahe hierbei in einem lustigen thal spaziren gingen/ einen wagen mit vielen reifenden erfahen / Der nicht weit von uns feinen weg fürbei name. Diefer als er gerad gegen uns über gefommen/ brache entzwei / und machte also das aufhabende frauenzime mer heraus steigen: Da bann eine unter ihnen / welcher alle die anderen groffe ehre erwiesen / im fallen des was gens ein bein gebrochen / worüber die anderen sich über Die massen beängstigt und betrübt anstelleten. Sch/ aus mitleiden bewogen / ginge neben meiner schwester und meinen leuten zu diesen fromden / beklagte ihren unfall und bote ihnen das schloß an / daselbst einzukehe ren und nach ihrem entfangenen schaden sehen zu lassen. Die alte Dame / welche Dieses unglück erlitten/kunte

MI

mir für schmerzen nicht viel antworten: von ihren leus ten aber/ wurde mein anbot willigft angenommen. 3ch erfuhre von ihnen/ baffes die Ronigin der Bactrianer ware/ welche/ wieder von Hemath fommend/ in ihr land reisen wolte. Diese kantnis von der mumen des Bileams / machte meine fürsorge für sie nicht verringern: weilich damals noch nicht wufte/ wie lieb ihr dies fer vetter ware. Als fie auf das schloß gekommen / und nach ihrem schaden gesehen wurde/ befunden die wunde arzte den also / daß ein monat verliefe / ehe sie ihre reise fortseten kunte. In dieser zeit machete sie/ wie ich nache gehende gewar wurde einen anschlag mit bem Bileam: der heimlich in verstellter fleidung / weil er / da seine ges fandten eine folche abschlägige antwort bekommen/ sich oon mir nicht wolte sehen lassen / zu ihr hieher kame/ mich in Bactra zu entfuren. Weil mir dieses unglück bestimmet war / als muste sich alles bargu schicken. Als Die Rönigin Clotis fortreisen wolte / und ich ihr bis auf eine fleine Infel / die im Fordan liget / Das geleit gabe : lieffe ich mich durch ihr vielfaltiges bitten überreden/mit nach Pniel zugehen / und hinterlieffe ich alle meine leute auf der Infel/als gesonnen / in zweien tagen wieder bei ihnen zu fenn.

まる。

ははいる。

ba

dy/

ren ety en.

Als wir nach Pniel gekommen / gabe sich Bileam mir zu erkennen / mich so sehr mit seiner gegenwart / als durch sein unvermutetes andringen / erschreckend. Es sehlte nicht viel / ich wäre gar vor schrecken gestorben. Wiewol ich mich widerseigen wolte / so musse ich dens noch mit fortreisen: und halfen mir meine thränen nirgend zu als dei diesem dosswicht freude zu erwecken / daß er mich also in seine gewalt gebracht hatte. Die Konisgin wolte zwar / auf dieser verdruß-reise / mich zu friedent sprechen: Ich aber war so ungedultig über diesem besprechen: Ich aber war so ungedultig über diesem bes

Ei

trug/

trug / daß weder sie noch Bileam ein einiges gutes wort von mir erlangeten. Nach zweien monaten famen wir in die haubtstatt Bactta, da Orpartes der Ronig mich herelich entfinge. Diefer wolte, neben den andern/mich zwingen / ben Bileam zu heuraten. Mir ward furges schwaßet / wiedaß er / nach seinem tode / den Bileam jum erben hinterlaffen wolte / weil er feine finder hatte. Dann Merotas/ber sohn von seiner einzigen tochter/ Die den Konig von Eprus gehabt/ ware zu Hebron ums gekommen. Und weil der König von Tyrus, nachdem des Orpartes tochter gestorben/sich mit der Königlichen wittib von Elam/ die des BelOchus schwester war/ wieder vermalet: als ware dieser König seinem schwie gersohn beswegen so gehässig / daß er von den beiden Dringessinnen / Die seiner tochter finder und des Meros tas schwestern waren / keine zur erbin machen wolte. Alle diese betrachtungen nun/ Die mir die Ronigin oft mals zu gemute furen wolte / fonten mich nicht bewes Ben/ben lafterhaften Bileam ju lieben/und des tugend. volkommenen Abimeleche zuvergesser: sondern ich wie dersette mich immerfort/ daß sie wolfahen/ es wurde viel zeit darzu gehören eh ich mich gewinnen lieffe.

Es kame aber bald darauf/ von idem state-anhalten den krieg mit den Affiriern/ die zeitung nach hof/ daß sie Wer den kuß Sarangis gegangen/und ein fastes schloßeingenommen hatten. Bileam ward vom Rönig mit frischen völkern gleich abgesärtiget/und war meine freude unaussprechlich/ als ich erfure/ daß mein Aring die Alsprichen völker fürete. Ich pochete öffentlich auf denselbigen / und hoffete gänzlich / durch ihn wieder erleddiat zu werden. Täglich hörete ich von dieses Prinzentnwergleichlichen thaten / und war ich die einige/ die sich darob freuete/ da sonst sein name allen Bactrianern

furcht einjagete. Abimelech siegete mit so geschwindem fortgang / daß er endlich den Ornartes in seiner eigenen haubtstatt belagerte. Bileam befande sich dazumal / von einen teil der Assirischen völker / die der junge Ahabath sürete/so umschlossen/daß er dem König keine hülfe senden kunte. Der Prinz ängstigte die stadt dermassen/daß sie sich endlich ergeben und den Abimelech sieghaft

einlassen muste.

Ich stunde an einem fenster / als dieser vortreffliche held feinen einzug bielte. Er fennete mich gleich / und zwar um foviel leichter / weil er bereits vorher meine ges waltsame entfürung vernommen. Wie er mich dems nach auf das höflichste gegruffet / fame er / sobald er nur Ponte/ zu mir in das zimmer. Unser beiderseits freude ist nicht zu beschreiben : daß nämlich ich wieder frei war! und er mich erlofet hatte. Er beflagte fo wol mein aus gestandenes ungemach / als er sich nun bingegen mit mir über meiner freiheit ergekete: seine bochste vergnus gung darneben bezeugend/ daß er mir diesen dienst thun konnen / deren ewig-verbundenen diener sich nenns te. Weil aber sein damaliges amt ihm nicht die zeit vers gonnte/ein mehrers mit mir zu reden / als brache er bald ab: damit er/ nach dieser groffen eroberung / alle notige anstalt machen mochte. Ornartes ward zwar gefangen genommen / bennoch königlich gehalten: weil Abimelech eines viel zu edlen gemutes war / als daß er Diefem Ronig fein ungluck folte vermehret haben. Ders selbe aber konte diß unglück so übel vertragen/daß er/ am vierten tag nach eroberung der ftadt/ den geift auf. gabe. Der Pring trostete hierauf die alte Konigin / fo gut es fich wolte thun laffen/ und raumete ihr ein schloß ein/ da fie ruhig leben / und vom frieg feine beschwerung fürchten dorfte. Nun war er ferner auf nichtes mehr bedachte

bedacht / als wie er mich in sicherheit brächte. Und ob er wol nichtes höher wünschete / als mich meinem bes trübten vetter / dem König Melchisedech / selbst zu überbringen: so ware doch solches der zeit unmüglich / weil

er den frieg weiter verfolgen mufte.

Bleichwol begleitete er mich mit allem seinem polfe bis an den fluß Moscus/der schon ins Ronigreich Elam gehöret : alba er einen gang treubergigen abschied von mir name. Als ich ibm nochmals bochlich für meine erlofung dankete / und ihm darneben bezeugete / daß fie mir von keinem menschen in der welt angenemer, als bon ihm/ wiederfahren fonnen : versicherte er mich/ Daß ihme dieses gluck noch viel angenemer begegnet / und wunschete mir darneben taufend gutes / mich versiches rend / daß ich in allen begebenheiten von ihm verspuren folte / wie bereitwillig er ware / auch sein leben für mich in die schange zu schlagen. Damit name er meine hand/ Die er gan; inbrunftig kuffete : welches ich dann beim abschied und weil ich ihm so hoch verbunden geschehen liesse; wiewol er sich sonst dergleichen freiheit nicht ans maffete. Er seufzete gar febr / als er mich sabe auf ben wagen steigen/ und hinweg fahren. Weil ich schon in freundes land war / auch von des reichsstatthalters in Clam kammerherzen begleitet wurde; und weil der Ronia Melchisedech mir/von des Ronigs von Canaan polfern / leute entgegen gesendet: als thateich diese weis te reise bis ins land Canaan gang sicher/da ich von nichs tes beschwerde entfande/ als von dem bosen wetter/weil es noch winter ware. Man fan leichtlich fich einbilden/ wie ich den Konig mit meiner wiederkunft erfreuet / den ich hier zu Salem wieder angetroffen : ba nun bas gluck / mit ankunft und kentnus der schonen Aramena/ mir die freude vermeifachet.

於 恭 恭

Allso endete die schone Colidiane ihre rede / und Aras mena fagte hierauf : Gewißlich / wehrte Dringeffin! ich muß befennen, daß unter allen liebesgeschichten/ Die mit bis heute ju ohren gefommen / mir noch feine baffer gefallen/noch meinem finne/dafern ich zum lieben erforen/ gleichformiger mare / als die liebe des Pringen der Phis Sch habe gar teine torheiten darinn vernoms men / die somit den verliebten anhangen; und glaube/ Dieses muffe die bafte und startette liebe senn/ die von uns ruhe / übergroffem verlangen / forge und grämen unbes gleitet ift. Dann wie fan das heifen/einem andern gutes gonnen / wann man foviel beschwerlich feit von ihm fors Dert/ oder felber entfinden muß: welche qual man dann/ aus liebe zu der geliebten perfon / fich noch eins fo groß fürmalet / damit dieselbe solcher auch mit teilhaftig wers de. 3ch kan nicht wissen/ (antwortete Colidiane lache lend/) ob der Pring Abimelech diefer unruhe und qual Die die verliebten sonst bei sich enefinden / so gar befreiet sei gewesen. Ich weiß auch nicht / obich es solte wuns schen: weil mir Dourch dergleichen merkzeichen / seine liebe desto gewisser senn kan. Doch muß ich versichern/ daßer sich auferst bemühet / mir dergleichen nicht sehen au loffen : weil er / wie ich schlieffen fan / befürchtet/ baß ich wnicht wol vertragen mochte. Wie es mir aus der erzehlung vorgekommen/ (wandte Atramena hingegen ein/) so bedunket mich / er sei solcher torheit befreiet ges wesen. Satte er aber / der schonen Edlidiane zu gefallen / dieselbe verhelet : ift er deswegen doch zu rumen / weil er sie nicht mit dergleichen verdrieslichkeit beschwes ren mollen.

Ich kan nicht sagen/wie es komt/ daß ich ein sogutes herzu diesem Prinzen habe/ da ich ihn doch nicht gese Siii ben/

ben. Bas würde meine schone Pringeffin alsbann erft thun / (fagte Colidiane /) wann fre ihn personlich fe ben folte: mir dorfte schier anast werden/ich betame eine gefärliche mitbulerin. Das hat keine gefahr / (ants wortete Aramena/) wir konnen ihm beide ohne eiverfucht gut fenn : Die Prinzesfin von Caphtor / als feine verlobte; und ich/als ihre freundin. Alber weil ich nun feines gemutes so gute wissenschaft habe / wolte ich auch gern die beschreibung ber person anhoren: weil ich nicht beforgen darf/ ber Colidiane Damit beschwerlich zusenn. Seine gestalt und person betreffend/ (fagte Colidiane) ift mir noch feine wackerer als Die seinige vorgekommen: wann nicht der Teutsche Cimber ihm etlicher maffen Die wage halt. Doch sind sie beibe ungleicher schonheit/ wann man anderst einen mann schon nennen barf. Der Abimetech ift braunlich; hat lange braune haare / Die ihm in groffen wolfen über Die schultern fallen; groffe schwarze augen / mit denen er sehr liebreich aussihet; eine etwas erhobene nase / und einen gar schönen mund. Sein ganges wefen, ift so majestetisch / als gus tig. Er ift mittelmäsiger lange / und fo mackerer gebars ben / daß alles ihm überaus wol anstehet. Quirbe ich ber Pringessin Alramena fürerefflicher schönheit keine verkleinerung anthun / dörfte ich schier sagen wich fande eine gleichheit in ihrem und dieses Prinzens ans gesichte.

Den Eimber betreffend / so ift derselbe sehr lang von person. Sein haar ist licht von farbe; und seine ganze gestalt ist gar angenem. Seine grosse offenbare augen/furen die helleste farbe des himmets und schiessen ein solches seuer von sich / daß man den hohen scharffinnigen geist sattsam daraus kan erkennen. Er ist von wesen kehr liebreich und freundlich: dabei aber erwecket er in

Denen/die ihn sehen/ soviel furcht als liebe/ und kan man aus seinem gesichte und allen gebarden eine hohe geburt

urteilen.

Warlich / meine Pringeffin! (fagte Uramena hiers auf / lachlend) ich spure sattsam/ das sie eine eiversucht auf mich geworfen : weil fie mir / nicht allein den Brins ten der Philister/sondern auch den Pringen aus Teutsch-land beschreibet. Nimmermehr ware Cimber von Abie meleche verlobtin fo wacker abgebildet worden/ wann fie nicht begehrete / jemand in ihn verliebt zu machen. Weil ich aber des Cimbers wandel noch nicht also fens ne / und/ wie ich vernommen / Denfelbigen allbereit todt achten muß: als wehle ich doch auf den Abimelech/ que mal mir derfelbige fol anlich feben. Siervor bin ich der schönen Aramenen höchlich verbunden / (antwortete Colidiane/) und deutees billig auf ihre höflichkeit/ daß fie/ was ich liebe/ rumen wil; wiewol fie fonft/wann fie ben eblen Cimber feben folte/ beme/ was ich von ihm ges fagt/beifall geben wurde. Aber wie befummert bin ich über der leidigen zeitung / baß er todt senn solle. Alch! folte das gewiß senn? (hube hierauf Jaelinde/ganz er blasset / an zu reden/) das der Prinz Eimber gestorben?
Ich weiß nit anderst/ (sagte Aramena/) als daß er / in - dem lezten kriege zwischen den Königen von Assprien und Bafan / in der schlacht geblieben. Onein! (ant wortete Jaelinde/und name hierauf wieder ein freudiges res wefen an) so ift er Gott lob noch im leben: Dann er/ nachdem diefer frieg schon lang geendet war / bei uns zu Salem gewesen ist / und habe ich neulich noch jemand gesprochen / ber ihn geschen. Es ist mir so viel lieber/ (fagte Aramena) weil ich sehe / wie beliebt allhier Diefer Pring ift: und kan es leichtlich fenn / baß ihn ein gleiche mafiges gluct beim leben erhalten / wie den jungen Ro-E b nig

nig Marsius / welchen man in selbiger schlacht auch

fälschlich todt gesaget.

Alle fie noch in Diesem gespräche begriffen waren/fame unverschens der König Beor zu ihnen / Deme sein sohn/ von etlichen wenigen bedienten begleitet / nachfolgete. Dieser Konig suchete in der Aramena zimmer seine 21. halibama: wie er aber / nach abgelegten höflichkeiten / um sie fragete / und von der Thoris / die eben von ihr gekommen war / verstanden / daß sie wachete / liesse er Den Demor bei den dreien Dringestinnen / und ginge nach der Abalibama fammer. Er fande fie fo blaff und betrubt/ daß er zu ihr fagte: Ift es wol muglich / liebfte Abalibama/daß ihr/ um mir mein gluch/ fo ich jezt euch wieder sehend geniesse/ zu misgonnen / eure wangen mit so bleicher farbe befleiden / und den glanz eurer funtlens Den augen / Dem die fonne weichen muß / dem erdboden entziehen wollet? Es ware kein wunder/ (antwortete Ahalibama/) wann E. Maj. meinen innerlichen schmerzen durch die äuserliche anzeigungen erkenneten / Dann mein berg billige urfach bat/ mit folder anaft ums schlossen zu senn / daß es auch kein wunder ware/ wann ich noch übler auffahe / ja gar für elend stürbe. Aber fagt mir / (fragte ber Beor /) was leides widerfaret euch / meine schone Abalibama! um also sehr zu traus ren? Das wissen E. Maj. basser/ (antwortete sie/) als ich es fagen tan.

Ich kan mir ninmermehr einbilden / (wiederholete der König/) daß eine so grosse ungleichheit unserer gemüter sen solte / daß ihr gegen mir in so grossen haß/als in grosse liebe ich gegen euch/geraten wäret. Ich sinde ja nicht / was euer leid anders verursachen solte/als meine liebe: die ja aber eure ehre/und nicht euer versderben sucht. Ich bin wol zubeklagen/daß ich euch badurch

badurch so oft in zweiselhaftige gedanken gesetzt: so gar/ daß ihr inur um mich nicht zu vergnügen ist eine ungelegenheit noch gesahr gescheuct ieuch lieber in dieselbiges als in meine armes zu begeben. Bedenket doch Fürstin von Seir! wie saur ihr mir und euch das leben nun etliche jahre gemachet blos um eures Eliesers willen und denselben nicht zuverlassen. E. Maj. (brache sie mit ungedult heraus) machen int ihrer halsstarrigkeit imich am allerunglückseligsten. Dann ich eher den tods als mich zu ändernserwehlen werde. Ich weiß ja nichts wie es kommet idaß ich keine ungnade erlangen kan ich es doch E. Maj. so grob gemachet in dem ich alles andern zugeschweigen in dieser lezten flucht genus erwiesen daß ich keine Kron achte und mit dem Elieser lieber betteln als mit dem Beor regiren lieber mit jes

nem fterben/ als mit diesem leben wolle.

Diese worte gingen dem Beor an das herz: jedoch/weil er den jenigen/ der sie verursachete/ in todeszügen wuste/als kunten sie ihn nicht zu sehr erzürnen. Weil er nun hierzu still schwiege / als suhre Ahalibama also fort/zu reden: E. Maj. bedenken nun/ wie vergeblich sie sich bei mir bemühen: die ich mir in der warheit eher die ärgste marter / als königlichen schmuck/ werde and legen lassen. Man mag mich bewahren/ wie man will: so soll dannoch mein geist/ sich frei zu machen/wol einen ausgang sinden/ den ihr niemand verwehren soll/ sobald sie ihren Elieser nicht mehr auf der welt haben wird/ den sie/ E. Maj. grausamkeit halber/ verlieren muß. Diese worte/ jagten dem König beides eine schamvöte ab/ weil er sich an des Eliesers tode schuldig wuste; und zugleich eine furcht/wegen der Ahalibama lebens. Demnach wolte er sie nicht weiter ärgern/ ihr anzukundigen/wie er entschlossen sein sie sie sie seine stagen/wie er entschlossen sein sierzehn tagen

ju heuraten/ und daß die Fürsten von Seir damit einig waren. Er entschlosse hergegen/ solches zu versparen/ bis sie ihres Eliesers tod beweinet hätte/ und sagte ihr demnach ferner nur dieses: Bedenket doch/Ahalibama! was ihr sprechet? Hiemit/ weil sie für weinen nichtes inehr antworten kunte/ begabe sich Beor von ihr: ja

fo übel jufrieden/ als betrübet er fie verlieffe.

Beil inzwischen ber abend herzu nahete / ba Abalis bama / burch ber Colidiane verhelfung / ihren wehrten Eliefer zu feben verhoffete : als wurde ihr verlangen nach ihme immer groffer / je naher es auf die geit fame. Und ob sie wol zuweilen bei ihr felber anstunde, ob es nicht wurde baffer fenn / für fein und ihreruhe / daß fie einander nicht schaueten: so stieffe doch ihre liebe solchen einwurf bald wieder um/ und geriete sie auf den schluß/ Daß ihr unmöglich ware / Diese befuchung / wie schmerz lich sie auch fenn wurde / zu unterlaffen. Colidiane ans Deres teils erinnerte sich ebenmäsig ihres versprechens/ wolte aber zuvor den Eliefer allein fprechen : um zu vers nemen / wie es mit ibm ftunde. Gie traffe ihn aber in gar schlechtem zustande an : dann er allbereit mit dem tod range / und seinem bekummerten bruder in den ar men lage. Alls er sie aber ersehen / liesse er gleich den Ephron fahren / und fagte / als fie dem bette genahert / mit marter ftimme : 2Behrte Pringeffin! ich fterbe/ und mit bem troft / bafeuer Gott mir wird gnabig fenn. Diefer Gott/ (antwortete fie) wird auch euren glaubigen geist ohne trost nicht lassen: und bin ich versichert/ Daß ihr/ bei aller eurer angft/ groffe ruhe in eurem bergen empfindet. Meine ruhe ware vollkommen / (gabe er sur wiederantwort/) wann ich die/ fo ich allein geliebet/ noch einmal sehen/ und also zugleich ihr und allen welt lichen dingen gute nacht geben mochte. Dann Ahae liba

libama --- Hier verstummete er vor mattigkeit. Colidiane aber sagte ihm: Wann er es begehrte / solte seine Ahalibama zu ihm kommen. Hierauf winkete er ihr mit dem haubt / und sahe mit seinen sterbenden aus gen so munter aus / daß Colidiane nicht länger säumen wolte / die Fürstin von Seir zu diesem betrübten abs

schiede zu holen.

Diese beanastigte liebhaberin / horete nicht so bald ihre kammethur öffnen/da fing ihr das herz an zu schlas gen/ und fagte ihr ju / wie es mit dem Eliefer beschaffen fenn wurde. Sie erhube fich deswegen eiligst von ihrem ruhbettlein/ auf welches sie sich angekleidet geworfer hatte / und liefe ber Colidiane entgegen : Die bann / fie anschauend / die thranen nicht halten funte. Um bes willen Abalibama gleich zu schreien begunte: O wehe! mein Elieser ist gewiß todt! Coelidiane aber ermanete sie/ nicht so laut zu senn/ und ihr zu solgen. ABie sie mun/ fast mehr todt als lebendig/ für des Eliesers bette gefommen / erweckte sie mit ihrer gegenware in ih m eine neue fraft / also daß er seine indem-brechende au gen zu ihr kehrete / und beide arme nach ihr ausstreckete. I sie zu umfangen. Abalibama lieffe sich gang fraftlers auf fein angesichte nieder / und benetzete es mit ihren thras nen. Eliefer aber / wie er burch Diefe fuffe begru ffung vermerkete / daß sein berg solche freude nicht mehr i utras genkänte / und daß es bald mit ihme aussenn mu vde / bube sie mit seinen fast erstorbenen armen wieder auf / ba Coelidiane und Astale sie vollig wieder in die! bohe brachten.

Alls sie sich folgends auf sein bette gesetet / sagte : 43u ihr: Liebste Alhalibama! der himmel vergelke euch die treue / die ihr mir bis jest erzeiget. Unwurdig bin ich zwareurer liebe gewesen / aber nicht unerkentlich. Und

weil ich fterben muß/ so wird der wahre Gott euch zeite lich und ewig vergelten/was ihr mir gutes erwiesen. 21ch mein Eliefer! (rieffe sie hierauf /) wollet ihr mich dann in diesem meinem elende verlaffen ? Ware es Gottes wille/ (fagte er hingegen) wolte ich gern bei euch geblies ben senn. Sch wil bannoch (wiederholete sie) euch nicht laffen/ sondern euch auch im tode folgen. Wil der gram mich so bald nicht toden, so soll ein geschwinderes mittel unfere seelen wieder zusammen bringen. 2118 fie bierauf erbarnisch wehklagete / bedachte er sich eine weile / und begunte hierauf sie wieder also angureden: Liebstes berg! ihr werdet mir / vor meinem sterben / zwei dinge verspres den/und zuschworen/daßihr es halten wollet. Wie sie Diefes fein begehrn erfüllet/faate er ferner: Das erfte / fo ich an euch begehre/ ist dieses/ daß ihr durch fein gewalts tatiges mittel jemals mir folgen wollet; bas andere/ daß ihr den wahren Gott der Colidiane anbeten und perebren mollet.

Diemit übersiele ihn eine so plößliche onmacht / daß er nichtes mehr vorbringen kunte. Als sie ihn nun vor todt hielten/ brachte Eslidiane und Alstale die Ahalida ma von ihm hinweg: welche dann nicht als mit gewalt von ihm sich abreissen, liesse / und so erbärmlich schree/ daß auch davon der sterbende Elieser noch einmal die augen wieder aufschluge / und die Tolidiane ansahe/ welche bei ihm stunde / und betete. Euch besehle ich (sagte er zu ihr / mit sterbender stimme/) meine Ahalis bama / meine Seele aber eurem Botte. Diemit endete sich sein leben/ und losche er aus/ wie ein licht: da dann von stund an der gist ausbrache / und er zu schwellen ansinge. Einer von des Melchisedechs ärzten / der diese nacht bei ihm gewachet / und nachmals / als die Prinzessiumen hinweg waren / ihn besehen / sagte össentlich



aus: Es wiese sich nun / daß er hätte gift bekommen. Colidiane / dem lezten besehl des Eliesers nachzuleben / sahe sich gleich um nach der Ahalibama/die in der Astale armen onmächtig lage / und schier kein lebenszeichen mehr von sich gabe. Ephron / wie bekümmert er auch ware über dem tod seines bruders/unterliesse doch nicht/der Ahalibama eiligst beizuspringen / und wendeten sie allen müglichen sleiß an / sie wieder auszubringen: wie sie dann endlich wiederzu sich selber kame / und mit gewalt aus der kammer nach ihrem gemach gefüret wurde / da Colidiane die übrige zeit der nacht bei ihr bliebe/ und nun nach nichtes mehr trachtete / als des Eliesers bitte an der Ahalibama zuvollziehen. Sie besande aber noch nicht zeit zu seyn / ihr von diesem hohen werse sürtagen/ weil sie nicht in solchem zustand ware / hievor

etwas einzunemen ober zu versteben.

Um folgenden morgen / tame das gerüchte von die fem todesfall gleich überall aus, und Beri / als er es hos rete / kunte seine natur nicht so gar zwingen / daß nicht feine bekummernus fich hatte fpuren laffen. Der Ronig Beor / in seinem gemute hierüber hoch erfreuet / stellete sich doch an / als wann er ben Elieser betraurete / und kame selber zu dem Fürsten von Thapua / auch fole gends zu den Fürsten Gobal / ihnen das leid zu flagen. Demor betrübte fich herglich über Diefes edlen Dringen tod / den auch der ganze hof beklagete; allermeift aber Ephron / welcher seines entseelten bruders leiche nicht verlaffen hatte / wann nicht der Ronig Beor den Mel chifedech bitten laffen/ die verordnung zu thun/ daß nies mand mehr zu der leiche mögte gelaffen werden : bann er beforgete / man wurde den gift an dem forper vere mercfen.

Aramena hatte nicht so bald diesen todesfall vers

nommen / da eilete fie gleich zu der Abalibama. Diefe/ so noch bisher kein wort gesprochen, als sie diese ihre freundin erseben/ schluge die hande ineinander/ und saas tezu ihr: Wundert dich nicht/Uramena/daßich noch lebe? Nein/gar nicht/liebste Schwester! (antwortete Diefe/) weil ich deiner grosmut wol versichert bin. 21ch! die erhält mich nicht bei leben / (fagte Ahalibama hins wieder/) fondern mein gelubde / mein all zu unbedachts famer fchwur/ baich dem Eliefer verfprochen/durch fein gewalttätiges mittel ihme zu folgen / und der Coelis Diane Gott anzubeten. Das erste (antwortete Aras mena hinwieder/) ist billig/ daß du ihm das haltest. Das andere aber/namlich die Gofter zu verleugnen/und einen irrigen Wahn anzunemen / wird dir nie in den finn kommen/ ob du es gleich gelobet haft. Uch Eliefer! llebster Elieser! (schrije hierauf Ahalibama/) was bes wog dich immermehr hierzu / mir diese freude nicht zu gonnen/ bich in deinem tode zu begleiten? haft du nicht ehmals selber in beinem leben mich dazu vermanet? wie bist du nun/ mein elend auf die hochste stuffe zu feken / in deinem tode fo verandert worden? Dihr got ter! warum gab eure graufamkeit ihme dieses in den sinn? vieleicht destwegen / damit ihr mich desto mehr und harter qualen mochtet? Ihr habet gewonnen/ une barmherzige götter! Dann ärger hättet ihr mich nicht straffen können.

Diemit übersiele sie wieder eine ommacht/ daß Aramena um hülfe ruffen muste. Weil die Thoris alles/ wie es ihr erginge/ dem Rönig sagen liesse / als ware der nicht wenig um sie besorget. Doch wolte er sie nicht besuchen / bis die wunde etwas geschlossen son möchte; und harrete er also etliche tage/ ehe er zu ihr kame. Elon aber/ welchen sehr schmerzete/ daß der Kurst Beri/ sein

u

abgefagter feind / und bessen sohn ber Ephron / wieber in des Königs gnade waren / wolte zum wenigsten den Ephron bei dem Beor wieder schwarz machen. Deme nach offenbarte er ihm / wie daß Ahalibama bei dem steffin von Gerar verholfen / und Ephron auch mit dars um gewust hätte. Der argwänische König ersehracke fehr / daß zu Galem fo heimliche wintel waren ba die Pringeffinnen vor seiner wacht also verborgen furbei kommen konten. Demnach befahle er nochmals ernite lich/ daß die beide Pringeffinnen mögten wol in acht ge nommen werden. Damit auch dem Ephron alle geles genheit / Der Athalibama zu dienen / benommen fepn mochte/verordnete er/daß fetbiger/unter dem feldhaubte mann dem Fürsten Akan von Bethel / die völker nach Seir füren / die er wider den Esau Fürsten von Soom schicken wolte: welches dann Sphron nicht abschlagen durste / unangesehen Sau sein schwager war. Ihm ward auch andesolen / daß er / sobald die leichbegänge nüs seines bruders vorbei senn würde / bei musterung der vollker sich alda zu befinden / nach Sichem abe reisen solte.

Der verliebte Hemor/ ber nie einige gelegenheit verstaumte/ seine Prinzessinzu sehen / verfügte sich an einen morgen/in ihr zimmer. Sie ware eben von der Fürstin von Seir gekommen / deren betrübten zustand sie also mit beweinet hatte / daß man es ihr gnugsam an ihren zarten augen ansehen kunte. Demnach sagte er zu ihre unter anderen gesprächen: Mich nimt wunder / schone Uramena! daß ihr so mitleidig eine verliebte beklagen könnet / da ihr doch so wenig die liebe erkennet. Eurem urteil nach solte ich mennen/daß Uhalibama nichtes habe verloren: und dannoch wird ihr leiden von euren

schönen augen beweinet. Ob ich schon nicht begehres (antwortete sie) die liebe zu erkennen: so kan ich doch wol einer freundin verlornen liebhaber aus mitteiden beweinen. Auser dem versichere ich euch Prinz Hemor! das mir meine lebtage keiner solcher gestalt absterben wird den ich beweinen solte. Ich gläube solches wols (wandte Hemor dargegen eins) das die grausame Aramena über meinen tod sich eher erfreuen als betrüben würde. Prinz von Sichem! (gabe sie zur antwort) ich will nicht / das ihr mich für die senige ansehet / die euren tod wünschen oder begehren solte. Ihr seit der welt noch viel nüßeswann ihr nur selber eure zeit wol anslegen wollet / und dieselbige nicht so vergeblich bei mir verderbet.

Alle er dieses wieder beantworten / und fie ferner mit feiner liebe plagen wolte/ kame Gaelinde dazu / und fage te: Db der Pringeffin Aramena nun gefiele/ in Dent Schlofgarten zu gehen / Die Konige hatten es bewilliget. Demor/ Der wol fahe/ wie der Aramena misfiele/ daß et dieses gehöret/ wolte die höslichkeit gebrauchen/ihr an Dieser vorgenommenen lust nicht hinterlich zu sein : nas me also seinen abtritt / ob er wolgern sie in den garten begleitet hatte. Er thate damit der Aramena einen fo angenemen gefallen/daß folches an ihrem gefichte gnuge fam zu fpuren ware. Sobald et hinweg ware/ name fie freudig die Jaelinde bei der hand / die ihr dahin wolte gefellschaft leisten : mitlerweile Coelidiane bei der Cafe biane/ des Fürsten Arfas von Minive gemalin / sich bea fande / welche / wegen einer zugeftoffenen unpäßlichkeit! nicht gen hof kommen konnen. Calaride als ihre nahe verwandtin / leistete ihr auch gesellschaft : daß also Aramena und Naelinde niemand / als etliche jungs frauen und die Königliche wacht bei sich hatten; die abers

aber / aus ehrerbietung / den Pringeffinnen von weiten

folgeten/ und ihnen alle freiheit lieffen.

Aramena ergegete fich nicht wenig in diesem garten, der sehr prächtig und annemlich angebauet ware. Es ware fruling / da die schone baum-blute/ und die mans cherlei-färbige blumen/ den augen alle ergeklichkeit gaben. Es entfinge sie zuvörderst ein fanfter wind/ der ihnen den suffen odem der Citronenblute entgegen fürete / und sie auf das lieblichste damit anhauchete. Sie gingen erstlich durch die blumen-beete / die mit vie lerlei blumen-arten in die wette prangeten. In mitte dieses blumfeldes ware ein groffer runder teich / da das wasser mehr als arms-dick / aus einem wallfischtops/ etliche ellen hoch in die luft getrieben wurde / und miteis nem starken und lautplatschrenden regen hinwieder in Den teich herunter fiele: worbei / in diesem hellen frostall/ Die fische in groffer menge lustig spieleten. Nach diesem offneten sich ihnen die spazir-gange : die / ungeachtet Der groffen breite / bennoch an beiden feiten/ die baumgipfel so hoch in die luft schicketen / daß kein schein der sonne den boden jemals erreichete. Die stämme der baume waren fo schlanf und gerad aufgewachsen / daß man unten allenthalben durch = und in die neben gange schauen funte: welches dann den augen die angenemste entfernungen vorstellete. Un jedem ende eines spazire ganges/stunde ein springbrunn / der mit seinem gesaus sel die spaireznde ergekte / und die luft erfrischete.

In diesen gangen/verbrachten die beide Prinzessine nen eine gute zeitweile/ und kamen indeß wieder auf den Eimber zu reden: von deme Jaelinde so beweglich sprachete/daß Aramena seichtlich ihre liebe zu demselben erkennen kunte. Denmach begunte sie dieser guten Prinzessin zu jammern/ weil sie aus der Amorite ges

schichte

nent

schichte sich noch wol erinnerte, wie daß Timber in die Ronigin von Rinive gebrannt mare. Gie wolte gleiche wol einen versuch thun / ob sie damit zu anderen gedans fen mochte gebracht werden/ und fagtezu ihr: Sich bes Denke jegund/ wehrte Pringeffin! was der weise Chals Deer ehmale ju Biblis von glucke geweisfaget / und vers mute / die profezeiung von der Rönigin in Sprien wers de die angeneme Jaelinde treffen. Der himmel konte es schicken/daß der verloren-vermeinte Prinz Uramenes/ Des legten Ronigs von Sprien fohn/ wieder vor ten tag fame: maffen das geschrei / als solte er noch verhanden fenn/ anjezt in Syrien fehr groß ift/und konte der/durch die heurat mit meiner Prinzessin / diese worte wahr machen. 21ch nein/schonste Pringessin! (antwortete Jaelinde feufgend) fein wiedergefundener Pring aus Sprien ist für mich bestimmet / und glaube ich sicherer/ daß mich treffen wird/ was dieser Chaldeer von der kinder Ahusaths unglücklichem leben geprofezeiet hat/ massen ich schon viele plagen bei mir entfinde.

Diese plagen (wandte Uramena ein) werden meines vernutens von den jenigen seyn / deren wir uns selber entheben können / wann wir uns nur ein wenig wollen gewalt anthun. Uch nein / Prinzessin! (sagte Jaelinde) das jenige so ich entsinde kan ich aus eigener macht nicht von mir treiben / wiegern ich auch wolte; und die bande die mich fässen / wiegern ich auch wolte; und die bande die mich fässen / siegen ich von (fragte Uramena / und singe damit an zu lachen) der schone Einder schuld daran daß meine Prinzessin solche unruhe in sich entsindet? Diese frage machte Jaelinde ganz erröten doch antwortete sie: Uch liebste Prinzessin! es ist mehr als zu gut errahten / und ich sühle wol in mir / daß ich an den Einker nicht so unentsindlich / als an andere persos

U in

nen/ gedenkenkan. Hat aber dieser Prinz/(fuhre Uramena fort zu fragen) anzeigungen einiger liebe meiner Prinzessin gegeben? Nicht so viel/(antwortete Jaelinde) als ich wol gewünschet: doch ware er mir sehr gewogen. Mich tröstet zuweilen des Chaldeers ausfage/die einer von uns beiden schwestern die Sprische Kron versprochen hat: welche Cimber/ als ein herr von glück und grossen mute/eher zu erlangen hoffen kan/ als Abie melech/ der ohne des dereinst sein vätterliches reich zuer warten hat.

Aramena/ die/ als unerfahren in der liebe/ nicht wus fte / wie groffe schmerzen man den verliebten damit ans thut / wann man ihnen alle hoffnung in ihrer liebe bes nimmet / wolte aus guter meinung sie warnen / und fagte: Ich weiß gewiß / daß diefer teutsche held bereits an einen hohen orte liebet/ und gwar die schonfte person/ o jest mag in der welt fenn. So nuifte er/ (antwortete Jaelinde ganz bestürzet/) die schone Uramena lieben. Meine Pringeffin vergebe mir/(antwortete Uramena) Dieses lob komt mir nicht zu/ und wo Colidiane und Jaelinde befant sind / wird man Aramenen nicht den preis der fchonheit geben. Liebet er etwan (fragte fie fer ner gang unruhig) meine schwester ? Dein! (antwortes te Aramena) er liebet die Delhois/ Die schone Konigin von Ninive. Siemit wurde der Jaelinde nicht anderft ju mut / als ware ihr das herz heraus geriffen worden/ und kunte sie kein wort antworten. Aramena aber suhre fort / fich zubemühen / ihr Diese vergebliche liebe aus Dem finn zubringen.

Indem sie aber mit ihr redete/ name sie in acht / daß etliche personen in den nebengangen spazirten / welche ofters ihnen begegneten/ und die Aramena genau ansahen. Es bedunkete sie / als solte sie dieselben kennen:

und als sie / im fürbei-gehen / sich nach ihnen umsahe/ funde sie dieselben auch also thun. Weil jene aus Aramenen gesichte abnamen / sie musse etwas an ihnen merken / winkete ihr einer mit dem haubt/ wurse einen stad in den gang/ darinn die Prinzessinnen gingen/und zeigete mit den gebärden an/daß Aramena selbigen aufz nemen solte. Sie unterliesse nicht / als sie daselbst wies der fürbei kamen / solches zu thun / und hube den stad auf / als hätte sie es ungefär gethan. Indem sie aber mittlerweile nach diesen fromden umschauete / ward sie gewar/ daß sie gar ersreut sich erwiesen/ und in die hände

Flopfeten.

Das verlangen/ dieses rätsel aufzulösen/ triebe sie besto eber wieder aus dem garten: worzu auch die bestrübte Jaelinde gar willig sich sinden liesse/um diesem gespräch ein ende zu machen; dann sie ihren kunmer/ ob der neu-erfarnen zeitung/ sast nicht mehr verdorucken kunte. Nachdem sie die Aramena in ihr zimmer degleitet/verliesse sie dieselbe/und gienge/ ihren traurigen gedanken nachzuhängen: die in kurzen sie also ausmärz gelten/ daß ihre schöne nicht wenig schaden darüber erzitte. Uramena aber sahe sich nicht sobald allein/da name sie ihren stad herfür: welchen sie aller orten besichtige te/und endlich befunde/ daß er sich ausschaden liesse. Wie sie sie ihn num erössnet/zoge sie einen ausgerolleten zedel herfür; den sie begierig entwickelte/ und folgende worte darinnen sunde.

Briane und Jimene / beine alte schwestern/ find von der Ehrwürdigen Celie aus dem Teme pel an dich abgefärtiget/ deiner befreiung halber sich mit dir zu unterreden. Diese nacht werden sie/ in eben der kleidung / darin du sie heut im garten gesehen por der Jürstin von Seir fenster/

u in

welches

welches auf den garten hinaus gehet/aufware ten/und durch wurfleitern versuchen/näher zu dir zu kommen. Zu dem ende haben sie alles schon bei sich bereitet/und sind ferner der grossen Diana hülfe/ zu sortsezung ihres anschlags/

erwärtig.

O gerechte göttin! (sagte hierauf die ersreute Aramena) wie unverhofft schickest du mir deine hülse zu! und wie augenscheinlich sehe ich nun/ daß ich nicht von dir verlassen bin! Dierauf ginge sie nach der Fürstin von Seir gemach / selbige ihrer freude mit-teilhaft zu machen. Vor demselben sande sie die Alstale stehen / bei der sie anfragte/ was ihre Fürstin machete? Ich habe zwar besehl / (antwortete Alstale) alle andere ankommende mit dem schlaff meiner Fürstin abzuweisen. Die Prinzzessin von Chaldea aber ist hierunter nicht begriffen/und werden sie meine Fürstin in einer gesellschaft antressen/

Die vieleicht für ihrer beider freiheit forget.

Diemit mard Aramena eingelaffen : welche den Fure Ren Ephron / neben noch einem andern / den sie nicht Fante / für der Abalibama bette fleben funde. Diefe zween bestürzeten anfangs / jemand in der fammer zu feben? da der Alftale fo hart befohlen worden / niemand einzulassen. Wie aber Abalibama sabe / daß es ihre Aramena war / fagte fie ju den anderen / fie dorften fich für derfelben nicht scheuen und bate damit die Prins seffin/ fich auf ihr bette nieder zuseten. Nachdem folches beschehen / sagte Abalibama ferner zu ihr: Du findest mich hier / liebste schwester! in gesellschaft zweier persos nen/die für meine freiheit forgen. Dein bruder Ephron ist dir bereits bekant. Dieser aber / ift der haubtmann Demas/ der und bewachet: Der vom gebirge Geir burs tig / und vor diefem meinem berz vattern gu Dedan ges Dienet

bienethat. Ich bin von jederman verlaffen : nur allein Diefe beide jammert mein zustand. Der ehrliche Demas hat bei dem Fursten von Ninive / Der fich jezt hier auf halt / zu wege gebracht / daß er hulfe mit anlegen wil / mich heimlich von hier und zu seiner Konigin nach Da mascus zu bringen. Bon derfelben werde ich versichert daß sie mich gern in ihren schuß nemen wird : sowol we gen ihrer berümten gütigkeit / als auch wegen des ans teils/ so sie dabei hat / da sie den schimpf / so der Ronigin Utis/ihres vettern schwester/erwiesen worden/nicht baffer rachen kan / als wann sie mich wider den Beor beschüßet. Ohne diese hulfe/ ware ich verloren gewesen: nun aber hoffe ich dem Tyrannen zu entgehen / und bei der Ronigin von Ninive meinen Elieser ruhiger zu be weinen.

Durch biefe zeitung/ward Aramena innigft erfreuet. Sie wolte aber Die ihr im garten zugestoffene begebenheit für den andern nicht erzehlen / sondern hielte damit ein / bif fie bei der Abalibama allein fenn wurde. Gelbige unterzedete fich noch eine weile mit dem Ephron und De mas/bon den mitteln/ aus dieser gefangnis los zu koms men. Endlich an der Aramena angelegenheit geden Fend/ fragte fie den Demas: Ob dann diefe gute Pringefin nicht auch/wie fie/durch ihre hulfe davon kommen funte? Durch unfere bulfe wol/ (antwortete Demas) aber nicht durch des Arfas beiftand : dann derfelbige die heurat diefer Pringeffin mit den Pringen von Canaan gar fehr billiget/ auch feine gemalin Caf biane ftark dars über eifert / daß sich meine gnadige Prinzeffin so febr dem willen ihrer eltern und anverwandten widerfetet. Bann mir der mitleidige Demas wil beifteben/ (ant wortete Uramena/) so wird ber himmel mir schon ein mittel zuweisen / zu entfommen / wann schon alle meine M COL

11 9

anvers

anverwandten mir entgegen wären. Demas erbote Tich hierauf ihr nach möglichkeit zu dienen. Ephron name damit abschied von der Ahalibama i die ihme mit heisten zähren gute nacht gabe / weil sie ihm wegen seiner schleunigen abreise nach Sichem / nicht wieder zu sehen vermutete. Demas fürete diesen Prinzen heimlich durch den verborgenen gang / durch welchen sie hinein gekommen waren / wieder hinaus / daß niemand von der wacht vor dem zimmer das geringste davon gewar wurde.

Die beide Pringeffinnen/blieben alfo allein beieinans Der. Aramena vermelbete ber Ahalibama/ was ihr im garten begegnet : und funde dieselbe gang willig / die beide jungfrauen der Diana / durch ihrvorgeschlagenes mittel in ihre kammer einzulaffen. Wie Aramena Deme nach / mit unbeschreiblichen verlangen / der nacht ers wartet / auch der Fürstin Calaride und ihren andern Teuten angedeutet hatte/wiedaß sie wolte bei der fürstin von Geir schlaffen : gabe fie acht am fenster / bas nach Den garten hinaus ginge/ und funte fich nicht ein zweige Tein vom wind bewegen/ daß sie nicht meinete/ es famen Die auf welche sie wartete. Nach einer guten weile als Der mond ein wenig aufgegangen war / erblickete fie dies felben / und huftete / um von ihme gehoret zu werben. Sie/ Der Aramena ebenfalls warnemend/famen naber unter das fenfter / und wurfen eine ftrickleiter an daffel. be hinauf: welche Aramena bei dem einen haken aufe finge/ und an das fenfter fest machete.

Sie kamen also beide glücklich hinauf / und erken mete Aramena alsobald / bei der klarheit des lichtes / die Briane und Zimene / fiele ihnen hoch erfreuet um den hals / und fürete sie für der Alhalibama bette. Sihe / liebste schwester! (sagte fie zu derselbigen /) zwo von

men

meinen baften freundinnen / Die ich in Minive gehabt / und die der himmel zu meiner hulfe herschicket. Briane und Zimene gruffeten die Furstin von Geir aufs bof. lichfte/ und als fie fich / auf bitte der Aramena / gefetet/ Tabe diefe Dringeffin fie fehr verwundert an/ und brache endlich in diese worte herans. Wie Briane! wie Bie mene ! feind bas eurem orden geziemende fleidungen / Darinn ihr allhier erscheinet? und ift es muglich/ daß ihr Die senigen feit / vor die ich euch erkenne ? Ja / liebste Schwester! (antwortete Briane/) Deinetwegen fibeft Du uns in Diefer fromden gestalt; und geburet uns nicht/ diese mannliche fleidung zu tragen / so solft du bes benden / daß wir dich auch in einen weltlichen schmuck finden / der sich für eine geheiligte jungfrau der Diana ibet schicket. Uch Briane! (antwortete Aramena seufzend/) unsere groffe Gottin sen mein zeuge/wie chmerglich es mir fallet / in folcher gestalt vor dir zu ere cheinen. Wann bu aber mittel weist/ mich ju erretten/ o halte mich nicht langer auf / mir folche zu entdecken. Meine base / die Fürstin von Geir / darf dir nicht vers Dachtig fenn: bann ich sie für meine herzensfreundin achte; gudem / daß unfer beider glück und unglück uns gant gleich machet.

Ich wil (fagte Briane) die ursache/warum wir hier sind/mit kurzem berichten. Alls unsere Oberpriesterin/ die hochwürdige Celia/zu ende dieses winters/von dem Prinzen Mamellus deinem hervattern erfuhre/daßer dich an den Hemor von Canaan verlobet/ und daßer dich/mit ansang des frulings/in das Königreich Sichem/deine hochzeit zu vollziehen/schicken wurde: ginge es ihr sehrzu herzen / daß ihr bruder so hartnäckig den tempel entehrete/ und deinem so heiligem beginnen sich also widersehen durste. Demnach ward sieratig/ den

ausspruch unserer Diana deinetwegen einzuholen/ ob bu namlich / deinem gelübde gemäs/ zu uns in den tempel wieder kommen / und dem heurat-zwange entgehen würdest? Der ausspruch / den sie bekame / ware dieses innbalts:

Aramena wird entgehen hemors seiner liebesmacht: Wann sie/ einem ritter gleich/ sich aus Canaan erhebet. Sende zwo also verfleidt dorthin/ wo sie jezund lebet. Doch daß sie beständig bleibe/ muß man sieisig haben acht.

Diesen lezten vers sagte die vermeinte göttin mit solchem ungestüm/ daß ihr bild davon zitterte / und der ganze tempel erbebete. Die Selia wurde gleich darauf schlüssig/ die Zimene und mich abzusenden: mit dem beskel/ dich zu erst in Sprien/ nachgehends in Canaan zu suchen/ deinen zustand zu erforschen/ und müglichst dich mit nach Ninive zurück zu bringen. Weil eben damals die Königin von Ninive / nach Sprien ihre reise anstellete: als gaben wir und für edelleute/ unter ihren bediensten/ mit auf den weg/ und seind dergestalt unverwerkt

bieber ackommen.

Niemand kante uns von allen unseren reisgefärten als Zimenen bruder / der des Fürsten Ursas hosmeister ist. Weil nun dieser der Königin abgesandter / von Shoce / welches auf der Umoriter gebirge liget / zu dem König von Salem reisete / und wir daselbst erfuhren/ daß du allbereit aus Sprien hinweg wärest: folgeten wir dem Ursas hieher / und erfuhren bei unserer antunst alsobald / wie es dir erginge / und wie rümlich du dich dem Hemor widerseste. Wir bedienten uns besagten hosmeisters des Fürsten Ursas / welcher uns im garten die gelegenheit wiese/in dieses senster zu kommen. Rachem wir uns erfundiget / daß in diesem gemach die Fürstin von Seir deine nahe verwandlin wonete / bestamen

famen wir hoffnung / Dich allhier sprechen zu konnen / und machten dir folches durch den fock zu wissen. Seis te lieffen wir und im garten verschlieffen / um Diefe nacht dich ju feben. Weil nun der Zimene bruder uns allen beistand verspricht/ so hoffen wir / in verstellter fleidung dich mit hinweg zu bringen / und zwar solcher gestalt. Wir haben erfahren / daß der Konig von Canaan und ber Dring Demor in zehen tagen ihre hochzeiten mit euch anstellen wollen : Da Die Braute / wie wir vernemen / nach landsgebrauch drei tage vorher von niemanden besuchet werden / sondern sich ganz eingezogen und bers borgen halten muffen. Bu felbiger zeit/ konnen wir mit bir durch dieses fenfter unvermerkt entlommen / und et. liche tagreisen von Salem hinweg fenn / ehe daß es jes mand innen werde. Zimenen bruder wil uns begleiten: und rogun nur dein entschluß mit unserem fürhaben eine flimmet/hoffe ich gewiß/ daß unser anschlag uns nicht feblen folle.

Ich bin zu allem willig und bereit : (antwortete Uras mena/) zumal ihr / auf befehl meiner Dberpriefterin/ Dieses alles fürgenommen. Es hat euch wol der himmel au rechter zeit hergefüret / ba ich nun fast alle hoffnung berloren hatte/meine gelubde anderst/als durch ben fod/ ju erhalten. Hierauf/ nachdem fie die Uramena von allem / wie es ihren anderen ordensschwestern erginge / berichtet hatten/begaben fie fich wieder durch das fenfter hinunter in den garten : alda fie fich verftecketen/ bis am morgen der garten wieder geoffnet wurde / da fie une

bermerkt binaus kommen funten.

Sobald es tag worden / lieffe ber Ronig Beor ben geheimen raht wieder verfamlen : ba dann beschloffen wurde/ bes Furften Eliefers begrabnis anguftellen/ und beiden Prinzessinnen anzufundigen / baß sie zu ihrem

hoche

hochzeitself sich bereit machen solten. Das bose gewis sen liesse dem Beor nicht zu / seine Fürstin/ vor dieser ans kündigung/ zu besuchen: dann er fürchtete/ sie möchte ihm abmerken/ daß er an des Eliesers tode schuldig war. Demor ingleichem/ der sich leichtlich konte einbilden/wie schwerzlich Uramena diese gewaltthätigkeit entsinden würde / wolte sie nicht wieder sehen / bis auf den ges wünschten tag / da er rechtmäsig ihrer schönheit zu genniessen / und die früchte seiner liebe einzusamlen/ versen

boffete.

Der Fürst Gobal von Geir aber/ginge zu Abalie bama: Die ihn/ale ihren und ihres verftorbenen Eliefers naben vettern/ fehr gern bei fich fahe. Gie horete aber son ihme/zu vergröfferung ihres leibens/wiedaß ihr her vetter und die famtliche Furften von Seir anders finnes worden / und nun fo fehr ihre heurat mit bem Beor bile ligten/als fie furhin berfelben wiberfprochen. Diehoffe nung aber ihrer erlofung verurfachete / daß fie nicht viel Dagegen rebete. Mit gleich - groffer gebult horte fie nachgehends an bas anbringen der koniglichen rabtes bon dem fchluß wegen ihres beilagers. Der Beor wurs De/mit dem bericht von diefer ihrer baffern gufriedenheit/ hoch erfreuet. Er hielte folches vor eine wurtung des todes von Eliefern und lobte fich nun felber um Diefe mordthat : nicht zweiflend/ Ahalibama wurde forthis immer auf baffere gedanten fommen. Aramena machte ebenfalls nicht viel wunders mit ben rabten! und lieffe fie also dem hemor eine getraumte vergnus gung juructe bringen. Rachft Diefen verliebten / ware niemand froher / als der alte Thebah und die Calaride: weil fie hierdurch ihr anvertrautes pfand baft verforget achteten.

Colidiane und Jaelinde kamen folgends / auf befehl

des Ronigs Melchisedech / auch zu ihnen/ sie in das ver ordnete gimmer einzubegleiten / da fie bis an den tag ibe. rer hochzeit verborgen bleiben folten. Beil der gebrauch in Canaan fo fest und unverrückt gehalten wurde, daße aufer ihren wenigen bedienten / Die fie felber auszuwehe len pflegten/fein menfche zu den Brauten fommen durfe te: als betrubte sich Colidiane nicht wenig/ daß ihr alfo die gelegenheit entzogen wurde / die Abalibama / wie fie dem Giefer verfprochen/im rechten Gottesdienft gu une terrichten. Doch hoffete fiet folches nachgehends/ wanns Abalibama Königin von Canaan senn wurde / ins werf zu feten. Diefeveranderung ber gemacher aber ! tame der Aramena sehr ungelegen: weil ihr dadurch don neuem alle hoffnung entzogen wurde / durch den gartenzu entfommen. Das zimmer, Da fie bleiben fol fm/ sahezwar auch in den garten: war aber mit stars ten eifernen gittern fur den fenftern verwahret / daß ihr recht angst wurde / und aller muht entfiele. Tirga und Aftale / neben noch zweien jungfrauen / lieffen sieh mit innen versperren. Der Konig ordnete eine ftarke wachts unter aufficht des haubtmanns Demas / fur das gims mer: bamit er feiner fchonen beute versichert fenn / und com seine Abalibama nicht wieder entgehen mochte.

Der getreue Fürst Ephron aber/säumete inzwischen nicht/sowol den Fürsten Alrsas zu erinnern/ daß er zu der Alhalibama flucht beförderlich senn wolte/ als auch den Demas zu ermahnen/daß er an seinem fleiß nichtes solte erwinden lassen. Dieser treuer landsman der Fürstin von Seir/ gabe den raht/ man solte sie mit dem ehisten bei nacht heraus bringen/ und in des Alrsas des hausung dei seiner gemalin verborgen halten/ dis ders selbe nach Damascus wieder abreisen wurde: der dann seine reise etwas eher und vor dem angestellten hochzeite

fest fortzuseken gewillet war/damit sie allbereit weit hins weg waren/ wann man sie zu Salem missen wurde.

Dieses gefiele ihnen allen wol / und suchete Demas hierauf gelegenheit / foldes der Fürstin von Seir tund zu machen. Wie nun folgenden tage / des Prinzen Eliefers leichbegangnus gehalten wurde / deren die Romige und der ganze Dof beigewonet / verfügte fich De mas in den garten / der Abalibama die botschaft jugus Bringen. Alls er aber nach ihrem fenster eilete / funde er daselbst zween junglinge / welche nach eben bemselbis gen fenster hinauf schaueten / und mit steinen hinan wurfen / um fich fund gu gebett. Indem er hieruber be Hurzet stunde/ ward er von ihnen ersehen: Die dann von Dannen eileten/ und fich ploblich aus seinem gesichte vers loren. Alls er nun sich wieder allein sabe / naherte er sich Dem fenster / und gabe unterschiedenen laut von sich / in hoffnung / gehöret zu werden. Er bemühete sich aber vergeblich / muste also endlich ablassen / und sich ente schliessen / selbige nacht mit einer wurfleiter wieder zu Fommen.

Die trostlose Abalibama befande sich unterdessen, twegen der leichbegängnüs des Eliesers, in betrübtem zustand: und hatte Aramena neben den vier jungsfrauen mit ihr sovielzu thun, daß sie nicht beobachten kunten, was inzwischen im garten fürginge. Sie verzharreten also in stätigem wehklagen, dis die nacht einssiele. Aramena wolte nun eben sich zu ruhe begeben, als sie am senster klopsen hörete. Sie vermutete, es würden ihre mitschwestern senn, liese darum eiligst mach dem senster: besande aber in erössnung desselben, daß es der Demas wäre. Ahalibama, so matt sie wareliesse sich/so bald sie hiervon vernomen/aus dem bette schleppen, um von ihrer erlösung etwas zu vernemen.

Indem

Indem nun ber getreue Damas ihr den gangen ans fidlag umftandlich berichtete/ merfte fie/ daß Aramena in tiefen gedanken stunde. Auf ihre anfrage / um die urfach beffen / fagte Aramena : wann nicht Cafbiane mit dir nach Damascus reisete / wolte ich es wagen Dich Dahin in verftellten fleidern gu begleiten; bann ich nicht absehe/ wie Briane und Zimene mit mir allein wollen fortfommen. Zudeme erinnere ich mich / daß Zimenen bruder bei dem Fürften Charfis von Sephar. vaim ju Camon gewesen/ und wol von demfelben/mich ihme zu liefern / bestellet senn mochte. Abalibama be Dachte sich hierauf eine weile / und sagte endlich zu dem Dentas: woltet ihr wol / mein freund / Diefer guten Pringeffin auch fo wol/wie mir/bienen? 2118 Damas fie deffen versichert/sagte sie ferner : Die Pringeffin Uras mena barf sich nicht frei von der Casbiane noch von jes mand anderem sehen lassen / damit sie nicht ihren eltern verraten werde. Deninach wil sie in mannskleidern fich mit mir davon machen, und trauet eurer verschwie genheit/ bafihr fie nicht entdecken werdet.

Indem hörte Demas jemand im garten reden / und sagte: O meh! ich sorge / wir sind verraten. Damit stiege er eiligst die wursleiter hinunter / und zoge von leder / entschlossen / eher sein leben als seine freiheit zu verlies ren. Erfande die zween jünglinge/ die ihme den mittag zuvor begegnet waren: die aber / ihn mit blossem gewehr ersehend / davon sichen. Weil Aramena beim mondschein solches von oben mit warname/ als vermustete sie / daß es ihre beide bekantinnen senn würden. Demnach rieffe sie / sowol den Demas/ als den andern beiden / mit namen: da dann diese still stunden / und dem Demas sich so weit zuerkennen gaben / wie daß sie wegen der Prinzessin da wären. Weil nun ein vorha

d sixia sixia

ben sie zusammen dahin gebracht / und Aramena noche mals der Briane rieffe/zu ihr heran zu steigen: als kame dieselbe / auf der Prinzessin begehren. Diese bename ihr alle furcht wegen des Demas / und sagte ihr von ihrem vorhaben / mit nach Damascus zugehen: welches

Briane fehr gut befunde.

Indem fie nun ferner hiervon fich unterredeten / und Demas unterrichtet worden / wer die zwo andere perfos nen waren : machte er fich ans fenfter/um zu verfuchen/ ob sich die gitter ausheben liessen. Nachdem er befun-Den / daß ein folches wol geschehen funte / schiede er wies Der hinweg/mit dem vorsake / sobald muglich wieder w fommen und etliche treue diener mit zubringen / die ihs me handreichung thun mochten. Er versprache auch nochmals der Aramena mit einem eide/ daß er niemans Den ihre flucht offenbaren wolte: auch Zimenen bruder felbst solte betrogen werden/ und nicht anderst wissen/ als daß ihre befreiung mislungen ware; vor deme fie in mannskleidern sich wol kunte sehen lassen/ weiler sie von gesicht nicht sonderlich kante. Wie nun Briane und ihre gespielin mit dem Demas also befant worden/ fragte er fie / wo fie aus dem garten famen? Alls er ers fubre / wie daß sie die nacht darinn verblieben/ name er sie mit an den ihme-bewusten ort : da er sich mit ihnen/ an feiner wurfleiter / über die mauer hinablieffe; burch welches mittel sie/in des Fursten von Ninive wohnung unvermerft wiederfehrten.

21m folgenden-tag muste Ephron nach Sichem abs
reisen/wie gern er auch vorher/das ende dieses anschlags
von der Alhalibama befreiung/mit abgesehen hätte:
und schiede er ganz betrübt von Salem/allwo er einen
so edlen und lieben bruder verloren/und dessen einige geliebte so unruhig hinterlassen muste. Aluch die verwir

rungen

rungen seiner eigenen sachen/ neben bem andenken at seine Corneide/liesseihm hierneben keine ruhe/ und hat te er wenig hoffnung / sich jemals vergnügt zu sehen. Hingegen befande sein vatter/ der Fürst von Thapua/ sich desto vergnügter in seinem gemüte/ da er sich bei dem Rönig so wol gelitten sahe: von dem er/zur vergeltung/ die stadt Lachis bekommen hatte/ welcheihme so viel/als das fürstentum Thapua/einbrachte. Man resdet nun zu Salem von nichtes / als lauter freudenssesten. Es wurden keine kosten gesparet/ diesezwei Rösnigliche beilager auf das ansehnlichste zu halte: und solste alle lust/ so nur zu erdenken ware/hervor gesuchet wersden/ um die widerspänstige bräute womit zu ergesen.

Diese offentliche zuruftungen aber / hinterten nicht die heimlichen / sondern beforderten vielmehr dieselbis gen: weil man durch jene erinnert wurde / in diesen nit faumselig zu senn. Wie nun alles bereitet / was De mas zu seinem voehaben dienlich befunde/und die nacht so finfter war/ als er sie wünschen mogen: ginge er sals er seinem unterhaubtmann die wacht vor der Prins aeffinnen gemach anbefohlen / mit etlichen getreuen dies nern des Fürsten von Ninive/unter denen sich dann auch Briane und Zimene mit befunden / nach dem schloßgarten. Nachdem er / durch die mitgebrachte werkzeuge/die ihme gaz wol dieneten/die gitter los gemas chet / fameer durch das fenfter hinein zu den Pringeffine nen/ in begleitung ber Briane und Bimene/ Die ble fleis Der für die Aramena trugen. Dunmehr (fagte er ju ihe men) hoffe ich zu erlangen / was ich / aus eiver ihnen zu Dienen / mir vorgenommen : und miffen wir jest keine geit verfaumen / uns alsobald von hinnen und daselbst bin zu begeben / wo der Fürst Arsas der Fürstin von Geir bereits ermartet.

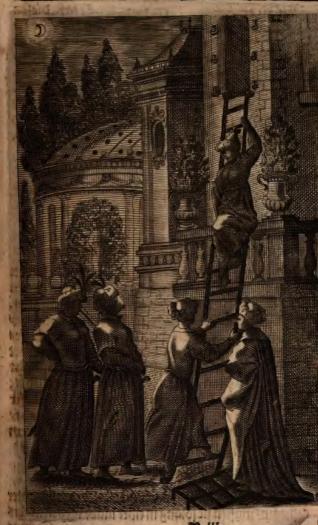
X ij

arame.

Aramena begabe fich hierauf eiligst in ein neben zime mer/ mit der Briane/ Bimene und Tirga / und verfleide te fich alda in einen Affprischen langen roct / ben fie mit einer gewirkten binde aufgurtete. Ihr braunes haare weil es von natur in locken fiele / losete sie allein beruns ter; und ben schmuck mit bem sie ihr haubt bedecket hate te/schenkete sie den Demas / einen Babylonischen bund dafür auffesend. Sie gurtete auch ein schwert an die feite/ womit fie fich fo geschicklich wuste angustellen / als wenn fie lang einen ritter abgegeben hatte. Wie fie nun damit färtig war / kame sie zu der Ahalibama wieder hinein / welche sie fast selber anfänglich nicht mehr fante: fo gar hatte fie diefe fleidung verwandelt. Hierauf verzogen sie nicht langer / aus dem fenster zu steigen: nachdem sie zuvor die zwo jungfrauen/ welche sie bintere lassen musten / wol unterrichtet / wie sie sich nach ihrens wegsenn verhalten/und täglich die speisen von der wacht annemen solten / als wann sie noch zur stelle waren. Sie lieffen auch zwei schreiben / eines an den Romig Beor / das andere an den Pringen Demor! auf dem tische ligen / Deren innhalt also lautete:

Schreiben der Ahalibama an den König Beon

Emnach mir die götter / das einige so ich geliebet/ durch den tod genommen / scheines es/ als wolten sie aufhören/ mich serner zu vere solgen: indem ihre unvermutete hülfe mir meine erlösung so erwünscht verfüget / daich fast alle bossnung verloren hatte / E. Waj. gewaltthästigkeit



æ ii

tigkeit zu entgehen. Ich sage E. Maj. dieses sezt nicht zum ersten mal / daß ich die ehre / so sie mir anthun wolten / für eine last / und ihre liebe für eine qual achte und ansehe. Man wird dems nach / wegen meiner flucht / mich nicht verdens ken: von deren ich wünsche / daß sie E. Maj. gemüte heilen / und bei dero wirken möge / eine rechtmäsige liebe gegen die Königin Itis / und eine billige verachtung gegen die unglückslige

Ahalibama.

Schreiben der Aramena an den Prinzen Zemor.

Lire gewaltthätigkeit zwinget mich/Salem zu verlassen: daselbstihr mich bisher/gegen alle billigkeit / wie euere gefangenin gehalten. Ich habe diese mittel ergriffen / um mein geslübde nicht zu brechen das ich / ehe ihr mich gessehen / zu meiner göttin abgeleget. Ihr werdet leichtlich meiner vergessen können / wann ihr euch täglich fürstellet / daß ich euch nie geliebet; daß ich an euch die liebe gehasset; und daß auser dem namen einer freundin / nichtes übrig habe / womit sie euch vergnügen könte / die von euren zwang erlösete

Aramena.

Nachdem die Prinzessinnen mit den ihrigen hinunter gestiegen/ musten sie solang in einer laube verziehen/ bis Demas

Demas mit seinen gehulfen die gitter wieder vor die fenfter einhängete. Weil Dieses sich eine gimliche weile verzog/als ware inmittels der Prinzeffinnen angst uns endlich : indem fiemit dicker finfternis fich umgeben bes fanden, und verraten zu werden sich besorgeten. Zu Sermehrung ihrer furcht / trate endlich auch der mond berfur und fienge an gar hell ju scheinen. Bei diesem liecht fabe Ustale von weiten sich jemand bewegen / dars uber fie febrerfchracte / und es ben Dringeffinnen angeis nete: Die Dann / mit ihr / etliche schatten gehen sahen. Uhalibama / Die stats an ihren Elieser gedachte / vers meinte / es ware fein geist / der sie suchete. Aramena aber/ fonte nichtes baraus machen. Ils fie folches dem Demas gezeiget / ber eben zu ihnen kame/ und mit feis elen gittern fartig war: hielte ber vor das bafte / baf fie solang in der sommerlaube verborgen blieben / bis sie innen wurden / ob iemand im garten ware. Die schats ten tamen ihnen nun immer naher / und wiese es sich endlich aus / daß es eine frauenperson neben einem priefter ware / Denen etliche dirnen folgeten / die fur der buttenahe fürbei gingen. Beil ihr der mond gerad in Das gesicht schiene / als kunten sie dieser fromdin vors trefliche schönheit erkennen / Die gar feine gemeine pers. son fürstellete. Wie es ihnen fürkame / so schiene ihr haar schwarz / bie augen blauzu senn. Ihre fleidung aber ware gang fromd und ihnen unbekant; gleichwol ihre gestalt so schon und die gebarden so majestetischt daß Aramena wol hatte wissen mogen / wer sie wore. Sie gingen aber immer fort / und verloren sich letslich ihnen aus dem gesichte.

Demas kunte sich hierbei nicht gnug verwundern/ wie dieses zuginge/ da der garten ja verschlossen war/ daß niemand durch das thor kommen mochte. Er

æ iiii

funte

kunte auch / ob er schon viel sahre in Canaan aller orten bekant worden, sich nicht besinnen, solche person semals gesehen zu haben. Als sie nun ohne gesahr hersürtreten und sich sort machen kunten/stiegen sie glücklich über die garten maur hinaus/von dar sie/ über eine wiese/nach dem hause des Fürsten von Ninive zugingen. Ahalis bama und Aramena spracheten unterwegs, wie diese letzere sich nennen solte; die dann endlich des Fürstens von Seir/des Disons/namen anname/und beschlosses sich sur Alhalibama ritter auszugeben/der ihr von jugend auf gedienet hätte. Es ware ihr dieses gar leicht zuthun/weil Arsas und Casbiane/obschon diese ihr verwandt war/ sie niemals in Sprien gesehen hatten.

Dieser Fürst und seine gemalin/entsienge die Fürstin von Seir heimlich in hinterhose: weil er solches vor sein nen bedienten/ aus surcht / daß es auskommen möchte/ nit wagen wolte. Nachdem er sie in ein zimmer gesür ret / da sie die zur abreise verborgen bleiben kunte / ver sicherte er sie nochmals / wiedaß er ihr nach aller möge lichseit dienen wolte; wosür sie ihnen beiden zu tausendu malen dankete/ und sich glückseig nennte / daß sie in ein ner so berümten Königin schutz gelangen solte / von der ren vollkommenheiten ihr daß gerüchte so viel annem siches berichtet hätte. Ihr ritter Dison/ bliebe auch ver borgen bei ihr in einem neben zimmer; und weil Briane und Zimene mit ihm eines geschlechtes waren / als leisteten sie ihme gesellschaft / und danketen der grossen

Diana / daß der anfang zu Aramenen befreiung also glucklich ware gemacht

morden,

Tramena Ersten Theils/ Das Dritte Buch.

Der dieser glücklichen nacht solgete / darinn der getreue Demas so meisterlich / ohne einigen argwahn/ die beide versperrete bräute besreit hatte / erwachete Aramena / und eilete / in ihre mannskleider zu kriechen / ehe jemand zu ihr kommen möchte. Sie verrichtete solches nicht ohne entsärbung/indem sie betrachtete / wie eine ungeziemte tracht sie gebrauchen müsse / ihr gelübde zu erhalten. Ihr götter! sagte se bei ihr selber/) worzu lasset ihr es mit mir kommen / und was muß ich nicht ersahren und anssehen / um euch beständig zu verbleiben? Ich seise sast den wolstand hintan / um in meinem stande zu verharzen; und ich / die ich so sehr die beilige jungsväuliche kleidung zu tragen verlange / sehe mich jezt also verstellet / daß ich mich sur mir selber schämen muß.

Sindem fie also ihr verhängnis betrachtete / trate zu ihr in das zimmer ein fromder jungling / für deffen anstunft fie fich sehr entsekete/weil sie noch nicht angekleidet war; und hielte sie eilig ihren oberrock für/um die brüste zubedecken. Der jungling aber singe an zu lachen / sae

æ p

ACTION

gende: Der ritter Difon hat nicht notig/ fich fur feinem Diener Tirgis zu scheuen / Der seine aufwartung wil ab fatten/ feinen berm anzufleiben. Durch biefe rebe gabe fich Tirga gu erfennen : Die fich alfo mit hulfe ber Briane berfleidet hatte/ um ihrer Dringeffin defto naber gu fepn. Aramena fagte / låchlend : ABann ich aller welt fo ertentlich scheine / als du mir furfommest / will ich mich nicht scheuen / nach Damasco zu meinen eltern zu fome men: Dann ich hatte in Dir nichts weniger/ als Die Eirga/ gefuchet. Sich verfichere meine Dringeffin + (antwortete Tirga /) daß fie fich kunlich ber Tharafile / ihrer fraus mutter / ja bem Pringen Demor felbften / alfo zeigen Dorfen. Sch beforge aber / Der schone Difon werde ja fo Tebr/ als furbin die schone Aramena/ die bergen verwuns Den: maffen / durch diefe verfleidung / die fentnus der Alramena / nicht aber ihre schönheit / sich verloren. Bann ber himmel (fagte Uramena / fortlächtenb) mur den Difon mit folchen liebesplagen vertolgen / bie Aramena aber frei laffen wolte : wie frolich wurde ich folche marter ertragen! bann ich einen einigen Semoe ihr gefärlicher achte / als hundert Damen / Die den Die fon lieben modten. hiemit kamen auch Briane und Bimene gu ihnen: und leifteten Diefe vier neue junglinge Den gangen vormittag einander gefellschaft. Briane Die fich Brianes nante/ unterhielte den Difon mit fo ans genemen gesprächen / den Ninivitischen tempet bo Vangend / baß beffen begierde immer gröffer wurde / bie Aramena bald ruhig barinnen zu wiffen.

Alhalibama aber/ welche / bei der freude ihrer wieders erlangten freiheit / gleichwol ihr leiden noch nicht verstellen kunte / hatte / wie sie selther fast immer nach ihres Eliesers tod gethan / die nacht über keiner ruhe genossen. Und weil sie der kummer noch nicht das bette verlassen

lieffe/

liesse/ als sandte sie ihre Astale zu ihren ritter / bessen zu stand zu vernemen. Diese / als sie den Dison in gesellschaft des Brianes/Zimenes und Eirzis sunde/ welchen letten sie noch nicht kante / brachte ihr gewerde von ihrer Fürstin an/ und bestürzte nicht wenig/als der Dison ihr antwortete: Saget eurer Fürstin wieder / wiedaß ich/ ob ich schon Dison din / gleichwol mich nicht werde entsehen können / eben so frei ihrer gesellschaft zu geniessen/ als ich fürhin gethan/ wie ich noch Aramena ware. Dennoch wil ich / ungeacht sie noch zu bette liget/gleich zu ihr gehen / und ihr zusprechen. Eirzis / der die Astale in verwunderung sahe / das Dison von der Aramenen in seiner gegenwart so frei geredet / wolte ihr noch danger machen / siele ihr derhalben/ ehe sie es vermutete/ um den hals / und küssete sie : welches die Astale übel aussnemend/ mit grossem unwillen den Eirzis hinweg stiesse. Wie aber die andere dreie anhuben zu lachen / merkete seendlich/ daß es die Eirza war/ und zankete freundlich mit ihr/ daß sie sie Eirza war/ und zankete freundlich mit ihr/ daß sie sie also betrogen hatte.

Meil nun Dison / burch einen schmalen gang / ohne im hause von den leuten gesehen zu werden / zu der Ahaibama zimmer kommen kunte / begabe er sich mit der Alstale dahin: Tizis aber bliebe bei den anderen. Dis son/als er sich bei der Fürstin bette sahe/redte sie also an: Ich komme/ gnädige Fürstin / meine schuldige auswartung bei ihr abzulegen. Diese worte sagte der angenes me Dison mit so guter art und freudigkeit / daß Ahalibama/so betrübt sie auch war/diese verkleidete Aramena mit vergnügung betrachten muste. Alch liebste schwesser ! (antwortete sie) du kanst dich billig über deine freiheit ersreuen: ich aber sehe nicht / was es mir bilset. Ich bleibe bei diesen leidigen umständen gleich elend / und kannicht hossen / jemals trost für meinen verlust zu ersand

erlangen. Alle begünstigungen des glückes / sind mir fortan zuwider: weil es mir die einige / meinen Elieser/
geraubet und versaget. Liebste schwester! (sagte die verTleidete Prinzessin) ach! wolte doch der himmel / daß
ich dir meine ruhe mitteilen oder überlassen könte! Um
meinetwillen sehe ich dich guten teils in deinen unglückstichen zustande: dann von wegen meiner erledigung/
hat der Fürst Elieser von dem Hemor die wunden entfangen / die seinen tod verursachet. Alch unglückstige
begebenheit! (riesse Ahalibama) wäre mein Elieser/
michzu besteien / nicht so begierig gewesen / so wäre er
nicht in solchen unfall geraten. Ich ich allein habe die
schuld/daß ein so edles leben dem gewaltsamen tod aus

geopfert worden.

Biemit ginge ihr weheklagen von neuem an / und bie verkleidete Prinzessin / welche ihrer freundin anligen in nigst schmerzete / geriete auf einen anschlag / den sie ihr sobald entdeckete. Ich erkenne mich/ liebste Abalibama! (fagte fie) für die unfelige/ badurch dein groffes ungluct Den anfang gewonnen : Deshalben wunsche ich nichtes hoher / als beine ruhe zu befordern. Mir ift gleich ein gutes mittel beigefallen/ beinen Eliefer ftats ruhiggu beweinen/ und dabei vergnügt zu leben. Ach Aramena! (fragte die Fürstin /) wie folte das fenn tonnen? Du weist/ (fuhre Aramena fort/) wie ich oftmals meines gelübdes und des tempels der Diana ju Ninive erwehenet, auch fo eiferig dahin ftrebe : allwo ein fo ftilles vers gnügtes leben gefüret wird / daß mich fehr mundert/ warum fo wenig leute / fich in Diefen frand zu begeben/ verlangen. Woltest du mein gelubbe annemen / und Deine lebenszeit in Diefem tempel mit mir zubringen/fons te ich dich mit hochster warheit versicheren / daß dich mimmermehr diefe entschlieffung gereuen folte, Diefer pore

vorschlag / liesse Ahalibama ihr gleich gefallen: auser daß sie ihres Sliesers lezte bitte / der Solidiane Gott aus zubeten/ noch etwas zurück hielte. Aber Aramena / als sie ihr solches zu erkennen gegeben / wuste ihr so schicklich diesen zweisel zu benemen / daß Ahalibama ganz schlüsse sig wurde/ ihr leben in der Diana tempel zu enden.
Indem kame zu ihr die Fürstin Sasbiane / welche /

ben schonen Difon ersehend / sich nicht gnug über selbis gen perwundern konte : wie sie dann die Ahalibama fragte/ als fie zuvor deren zustand erkundiget/ wer diefer schöne jungling ware? Abalibama berichtete die Cas biane / gleich wie unter ihnen war abgeredet worden / wiedaß dieser Dison von jugend auf bei ihr gewesen! und den dienst ihres ritters bei ihr vertrette. Gie finge hierauf an/von ihret reife nach Damafcus zu reden/und bezeugete ein groffes verlangen/den ort bald zu verlaffen/ an welchem fie das liebste auf der welt verloren. Cafe biane vermeldete ihr hierauf / wiedaß ihr gemal der Urs sas gewillet ware / morgendes tags in geschäften nach Ririath Gepher zu reifen : Da fie zugleich ihre reife nach Damascus furnemen wolte. Gie hoffe zu Gott / es folte ihnen alles glücklich von statten gehen : dann der Demas ware bereits heut bei ihnen gewesen / mit bes richt/wiedaß man im schloß von ihrer flucht das geringe fte nicht gemerket. Hiemit fame auch ber gurft Urfas Dazu / und bestätigte bas / was feine gemalin erzehlet. Beil es aber um effenszeit war / als name er bald wie ber abschied von Ahalibama: weil er/ sowol als seine gemalin/bei den zugeordneten des Ronigs von Galen/ offentlich fpeifen mufte. Vor Abalibama aber und bie andern / ward durch eine von der Cafbiane jungfrauen Die vorsehung gethan / daß sie heimlich ohne jemands wiffen im haufe gespeiset wurden. OBie

Wie sie nun nach mittag/ bei den dreien geheiligten jungfrauen der Diana/ oder vielmehr bei dem Dison/ Brianes und Zimenes/ sich allein sahe/ und/ weil der Arsas mit seiner gemalin nach hof gefahren war/ sich keiner ansprache noch hinterung befahren durste: bate sie die verkleidete Aramena/ in ihrem gespräche von dem Vinivitischen tempel fortzusahren/ dazu sie ihr den vormittag so großen lust gemachet hatte. Und weil zu Chanac allemal hinterungen eingefallen/ ihre lebenss geschicht von ihr eigentlich zu erfahren: als wünschete sie sich anjeso bittseelig/ solcher wissenschaft nicht länger beraubet zu leben. Brianes und Zimenes sielen dieser bitte bei/ und der anmutige Dison/ weil er seine Fürstin dadurch etwas von ihren betrübten gedanken abzus bringen verhoffete/ willigte um so viel lieber darein/ und hube mit sonderbarer annemlichkeit also an zu erzehlen.

Geschichte der Aramena / und bes surienen-Tempels

Dich wol jest nicht anderst als Dison reden solles som ußich dennoch sum mich verständlich zumaschen die abgelegte Aramena wieder fürstellen. Zwar dars ich meinen zuhörern swegen meiner geburt seinen unterricht geben : weil solche ihnen bereits bekant ist. Meine kindheit habe ich sohne denkwürdige sachen und ruhigs in Sprien zugebracht : da mein unglück woltes daß jederman mehr an mir sahe sals ich in der that bessisch und als mir an meinen sürhaben genußet. Wie ich ungefär das dreizehende jahr erreichet sügete es der himmel also sas dreizehende jahr erreichet sügete es der himmel also daß der statthalter von Sprien mein hervatter sehen der fraumutter und mir sach Ninive reisen mustes dahin ihn der Rönig BelOchus von Alswiren beschies

beschieden hatte. Weil die Oberpriesterin daselbst / die Celia / meines herr vattern schwester ist / als besuchete meine fraumutter dieselbe im tempel / und name mich mit dahin: da ich dann der Oberpriesterin so wol ans stunde / daß sie meine fraumutter bate / ihr die vergnüsgung zu gönnen / daß sie mich / inzwischen wir zu Ninive bleiben würden / in ihrem tempel bei sich behalten möchste. Meine fraumutter verwilligte ihr solches gar gerne zwicht besahrende / daß sie mich nachgehends so schwerlich wieder heraus bekommen würde. Dergestalt kame ich nun in diesen tempel: den ich zuvor vollkomlich beschreis ben will / ehe ich von meinen begebenheiten etwas mehrers erzehle.

Es hat diesen prächtigen tempel die Affprische Könis gin Semiramis erbauet zu ehren der schwester ihres ges mals des Königs Ninus / der unvergleichlichen Diasnen. Diese ist die älteste tochter des Jupiter Belus ges wesen / eine so keusche Prinzessin / und so sonderdar mit tugenden bezieret / daß die götter sie unter ihre zahl und zur unsterblichseit haben aufgenommen. Die hervlichskeit dieses gebäudes ist so groß / daß wol nirgend seines gleichen zu sinden sepn wird. Dann ob wol die Semistamis mehr kostdare gebäude aufgesüret / als den tempel zu Dierapolis in Sprien und die prächtige mauren zu Babel: so kommen doch dieselben diesem nicht bei / und wer diesen dau gesehen / wird müssen gestehen / daß ihme nichts in der welt könne verglichen werden.

Der rechte Tempel / darinn die göttin wohnet / ist von weissem hellpolirten marmor in die runde aufgefüstet: dannenhero / wann die sonne ihre stralen darauf wirset / niemand ihn für flarheit anschauenkan. Invendig stehet das bildnus der göttin von golde / in lebensgrösse und in der eigentlichen gestalt / wie sie sich

in Affprien sehen lassen. Auf dem haupt hat sie einen unerschäßbaren Diamaut / der wie ein halber mond ge schnitten ist. Der sus / darauf das bild stehet / ist von einem herrlichen Topas / dessensleichen an größe wol niemals einer aus Ophir gefommen. Der Altarist mit golde dick überzogen/und überall mit edelsteinen besekt. Die innere wände dieses tempels / sind von strystallscheis den sehr kunstlich in einander gefüget; und in den größen selbern derselbigen / sihet man die geseke der Böttin in Affprischer sprache eingeschnitten. Don oben sället der tag durch ein rundes senster hinein; und ist der boden mit blauem marmor beleget / so helle / daß man alles / gleich wie in einem spiegesglasse/darinn sehen kan.

Diefen tempel umgibet ein vierecfithtes gebaube / jts doch auf allen seiten sehr weit davon abgelegen: wie es bann auch von schwarzem marmor aufgefüretist / um desto mehr / auch an der farbe / von den innern tempel unterschieden zu seyn. In dem ersten teile gegen mors gen / wonet die heilige Oberpriesterin / und ist die Dase ne die erste gewesen. Diese hatte bei der göttin Diana gedienet / und also sie / nach deren tode / von dem König Ofiris aus Egypten / ber sonst Apollo geheissen / ber auch der Diana bruder war / geliebet worden / hat fie! Dieser liebe zu entgehen / sich in diesen tempel begeben: da die gottin / nach ihren tode / sie auch unsterblich ge machet. Die jesige Oberpriesterin / beiner fraumutter und meines herr vattern schwester / wird hoher als eine Königin geehret: und warten ihr zwölf jungfrauen auf / die nachft ihr die furnemften find / und bei ihr ihre wonung haben. In dem gebaude gegen mittag / were den aufbehalten die opfere von filber / gold und ebels gesteinen / Die von allen potentaten in der welt dahin ges fcenfet werden : und ift diefes ein fo fostbarer fchat

daß er für unerschäßlich gehalten wird. Das dritte gebäude gegen abend / ist das heilige Bad / darinn aus tostbaren brunnen die wasser zusammen geleitet werden: und muß insonderheit die Oberpriesterin/wann sie in den innern tempel gehen wil/ darinnen baden. Der vierte ort gegen mitternacht/ist auch ein Tempel/inwendig von herzlichen marmor ausgefüret: darinn stehen zwölf altare/ da der göttin alle monden aus einen derselben geopfert wird. Es sind hierbei auch die opferstammern / da die thiere geschlachtet werden. Zwölf jungfrauen / die sie OpferNymsen nennen / wonen daselbst, und sind an würde die dritten nach der heiligen

Oberpriesterinn.

Diese vier Königliche gebaude umgibet ber heilige Bald/darinn von allerhand wild die mange herum ges het/welches alles der Göttin gewidmet ift. Diefer hann hat in umtreis vier meilen / und ift auf der einen feite ein hober berg / ber den wald halb umfanget. Auf der anbern feite ftadt-warts / umflieffet ihn der schiffreiche fluß Hidekel: von dessen strom/ etliche arme mitten durch den wald geleitet sind / daß es also ihnen nirgend an wasser manglet. Um diesen wald stehen zwei huntert gebaude für Die jungfrauen / Die ihr gelübbe ber gottin Diana gethan: und wonen allemal zwo beisammen/ die ihre eigene lustgarten hinter ben häusern haben. Der berg / ist oben mit einer hohen mauer umgeben. Begen der stadt/ da der fluß fürbeilaufet / stehet auch eis ne mauer/und gehet eine groffe fleineren brucke über den strom / die an beiden enden auch ein kostbares gebäude hat. In dem einen / das nach dem walde sich strecket/ wonen die weiber/ die den heiligen jungfrauen hands reichung thun. In dem andern aber / das nach der stadt siehet / sind die wachter des tempels / welche jeder: mannia manniglich bengugang verwehren muffen / damit kin

mannsbild binein fomme.

Die Oberpriesterin / traget sich weiß/ mit fliegenden haaren und einem Lorbeerfrang auf dem haubte : des festages aber / gehet sie in purpur / welches mit perlen gesticket ist. Die zwolf jungfrauen / die nach ihr die nachsten/ sind in himmelblau gekleidet. Die andern amolfe / Die bei den opfern aufwarten / tragen robte fleis Dungen. Die übrigen/ Deren bei meiner zeit zweihuntert waren / gehen alle weiß in fliegenden haaren / mit bog n und fochern versehen. Täglich geben fie einmal in den Opfertempel / Der gegen mitternacht liget. In benheis ligen tempel / fommet nur die Oberpriefterin/ mit ihren zwolf jungfrauen/ alle neumonden; die andern alle aber/ jarlich nur einmal: und wird der gottin/ in die fem tempel/fein anderes opfer/als fostbares rauchwerf/ gebracht. Ihr stand bringet mit / daß sie der Diana Dicewige keuschheit geloben/nichtes essen/als was ihre hand felber fånget / einmal des tags im aufern tempel erscheinen / alda ihr gebet zu verrichten / und oben auf Dem berg/in den nächten wann der mond nicht scheinet/ ein brennendes feuer erhalten. Die Niniviten verschafe fen ihnen wildbret die mange / also daß niemals ein mangel daran zu spuren ift. Sie werden auch sonft mit brod und getrante aus der ftadt verfehen / und has ben darneben treffiche fischereien / die ihnen so wol zur luft/als zur narung / Dienen konnen.

Mas sonderbare vergnügung ich in diesem tempel entsunden/kan ich nicht gnugsam beschreiben. Ich ge wonete auch in dem jahr/da ich der Eelia aufgewartet/dieses schönen lebens so sehr/daß ich / so wol aus eigener neigung / als aus beredung einer jungfrauen/die sich auch Aramena nennet/und von der die Oberpriesterin

fehr

febr viel halt / mir furname / mein leben bei ihnen zuzu bringen. Aramena/welche wuste/wie sehr Diese meine entschlieffung ber Celie gefallen wurde / lieffe mir in gebeim ein weiffes fleid machen : und wie sie mich damit/ als eine heilige jungfrau/ angefleidet / muste ich mich als so der Celia seben lassen. Sie hatte ja groffe freude/ mich also zu sehen: noch mehr aber ward sie erfreuet/ als meine namentragerin ihr mein fürnemen entbeckete. Sie bliebe hieruber anfangs bestürget / und sabe mich genau an ; endlich schluge sie die augen gen himmel/ und sagte: D gerechter himmel/ wie wunderbar bist du doch in allen deinen schickungen ? Hiermit name sie mich bei der hand und weil dieses im wald für ainge/ sekete sie sich an einen baum und fragte mich: obich Diesen schluß von mir selbsten aus eigener bewegung gefasset / oder ob ich hierzu ware beredet worden! und ob es ihr bruder oder meine fraumutter mit wus ften? Wie ich nun nein gefaget/und fie teuer verfichert/ daß niemand als mein freier wille mich hierzu antriebet fagte sie: meine entschliessung ware so loblich/ daß sie boffen wolte / meine eltern wurden es gern zulassen. Weil ich aber noch jung ware, und in die lange mehr verdruß als ergeslichkeit in dieser lebensart finden mochte/ so solte ich es noch eine weile mit ansehen: Den nachgehends/aufeinmal-gethanes gelübde / feine wie Derkehr senn konte.

In dem sie also redete/kante ein starker hirsch/ den etz liche jungfrauen lang verfolget hatten/ auf uns zu gezrannt; und weil er erboset war/ legete er sein gehörne ein/ um uns zu spiessen. Ich stellete mich gleich mit meiznem bogen und pfeil für die Celia/ und schosse diesen birsch so glücklich durch die brust/ daßer straks niedersiezle/ und seine künheit mit dem leben verlore. Diese that

3) 1

hame or in

name Celia also auf / als ware sie noch so groß gewesen/
nennte mich ihre lebens beschüßerinn / gewanne / von
dem tage an/mich noch lieber als zuvor/und unterrichtete mich sleissig in allem / was den heiligen orden betress
sen mag. Als nun meine eltern ihre sachen in Ninive
verrichtet / und wieder nach Syrien abreisen wolten/
weigerte ich mich mit ihnen zu reisen/und lage der Oberpriesterin sehr an / daß sie mich wolte bei ihr behalten.
Sie hörte dieses mein begehren gar gewürig an / und
als meine fraumutter zu ihr kaine / (dann meinen here
vatter durste sie nicht sprechen / als in gesellschaft des
Königs / welcher / wie alle gekrönte häubter / die freiheit
dat / in den tempel mit seinen leuten zu kommen/) liesse
sie mich in meiner heiligen tracht ihr vor augen füren.

Unfange name Dieselbe Dieses gar wol auf/weil sie ihr einbildete / ich hatte nur zur ergenlichkeit mich alfo umgefleidet. Nachgehends aber / wie die Celia fie als lein an ein fenfter joge / und ihr meine entschlieffung of fenbarete / erschracte sie nicht anderst / als hatte sie das grofte ungluck von der welt erfahren und wolte gang nicht hierzu einwilligen. Alles mein bitten und fieben/ funte sie nicht erweithen: und wandte sie fur/daßich ihre einzige freude mare/ die fie hatte/und murde fie mich ja so gern todt als in diesem tempel wissen/ weil einer so wol als der andere mich ihr auf ewig raubete. Meine thränen sprachen hierauf für mich/ und sunde ich mein fürnemen so rechtmäsig / daß ich fürchtete / der gotter zorn auf mich zu laden / wann ich meinen schluß ander te. Celia ebenfalls wolte mich keineswegs erlaffen/ und fagte: es laufe wider ihre pflicht / der gottin eine jung frau zu nemen. Weil die ehrerbietung / so man den Dberpriesterinnen erweiset/fehr groß ist/als durfte meis pe fraumutter wider mich keinen gewalt gebrauchen: Daher



y in

Daher sie/ für ungedult / ihre thränen nicht halten kunte. Indem kame Aramena zu uns hinein / um der Obers priesterin etwas anzubringen/ da dann meine fraumuts der diese worte heraus stiesse: Ach! um dieser Prinzessin willen / muß ich jezt solches unglück/ zur billigen straffe/erfahren. Weder Aramena noch ich / kunten diese worste verstehen: und bei ihr/ die nie gewust/ wes standes sie gewesen / und also unvermutlich ersuhre/ daß sie eine Prinzessin wäre / ward dadurch ein tieses nachdenken erwecket.

Meine fraumutter begriffe sich aber gleich wieder! nachdem fie dieses gesprochen; und weil sie alba nichtes ausrichten funte / als schobe sie es auf meinen heren vats ter / und name also einen unluftigen abschied. 3ch vermutete nun wot / mein herz vatter wurde sich hierbei gleich - ungedultig anstellen. Wie wir dann / als die Celia fich bei hof hierum erkundiget / erfuhren/ daßer hierüber sehr übel zusprechen gewesen / und dem Ronig BelOchus angelegen / ihm seine tochter wieder zu verschaffen. Weil nun der Ronig ihn fehr liebet/als hatte er fich erboten, felber in den tempel zu fommen und mich wieder los zu machen. Ich gabe es / nach diesem ers langten bericht / auf das bitten / und fiele der Celia ju füffen/fie anfichend/mich ja nicht fahren zu laffen. Sie Die solches auch nicht im willen hatte / ftunde hierauf et was in gedanken/ und fagte endlich : 3hr ware ein mit tel eingefallen / mich behalten zu konnen; namlich/ wann ich mein gelübde ablegen wolte / alsdann wurde niemand mehr einige gerechte ansprache zu meinerper son haben. Wer ware erfreuter / als ich/als ich dieses vernommen? und dankete ich wol taufendmal der got tin / daß sie mieh wurdigte / in ihren dienst aufgenome mien zu werden.

Dent

Demnach / feine geit zu verfaumen / wurde ich gleich folgenden tags in die heilige båder gefüret. Nachge bends begleiteten fie mich/mit groffem pracht/nach bent innern heiligen tempel ber gottin / ben ich porbin noch nie geseben batte : daselbst muste ich mein gelubde vers richten / und ewige feuschheit der Oberpriesterin ange loben. Darauf wurde ich von ihren zwolf jungfrauen umgefleidet : dann fie hatten mich in weltlicher fleis dung / die ich ju dem ende angezogen / dahin gefüret; und verbranten fie felbige/ jum zeichen / daß ich hinfuro Die nicht mehr gebrauchen folte. Bie nun alles verrichs tet war / mufte ich die nacht im tempel verbleiben / und mein erstes opfer verrichten / welches im baften weis rauch bestunde. Folgenden morgens holete mich Die Dberpriesterin wieder heraus/ und wiese mir meine wo. nung an/ die ich bei gegenwartiger Briane befame/von welcher Celia sonderlich viel halt: und muste sie mich fernez/in allen geheimnifen unfers glaubens und ordens/ fleisig unterrichten. In warender zeit aber / daß fie fole ches mit mir also verrichteten / hatte Celia der wacht por dem tempel gebieten laffen/ihr nichtes in dreien tagen anzumelden / wann es auch felbst vom Ronig was re: damit wir nit mochten behintert werden.

Wiedaß der König von Assprichtet war/ da erfuhren wird wiedaß der König von Assprien / neben der Königin und dem ganzen hof/kommen wolte/ die Celia zu bessuchen. Sie/als sie dem König wieder sagen lassen / er sokte wilkommen senn / liesse uns alle versammlen sür den vorhof ihres palastes: Aramena aber muste süch hinter die lezten verbergen. Wie nun BelOchus neben dem ganzen hof ankame/ersahe ich aleich meinen herz vatter: der aber mich/unter so vielen übereingekleideten jungfrauen/nicht sinden noch warnemen kunte.

2) 1111

nus

nun die Celia den König/ die Königin/ die unvergleichliche Prinzessin Delbois ihre tochter/ die jetiger zeit in Ninive regiret/und ihren bruder/entfangen hatte/ fürete sie die Königliche personen in einen saal: inmittels die junge Prinzessin dei uns verbliede / und mit unseren jungsrauen schwähete. BelOchus brachte sein gewerbe der Celia gleich an/und riesse den Mamellus dazu/ sagende: Chut nun/ mein vetter/ selbst das eurige bei eurer schwester! ich habe bereits den ansang gemacht. Wie nun mein herz vatter/ihme mich wieder einzuhändigen/ die Celia inständig gebeten/ besame erzur antwort: Es sei schon zu spat/ich hätte schon mein gelübde abgeleget. Dierauf begehrte er mich zu sprechen: welches Celia zuliesse/ und wurde ich demnach in den

faal zu kommen beruffen.

Als ich nun/mit furcht und gittern / für meinen ber vatter kame/ sahe er mich mit zornigen gebärden an/ borfte aber seinen unwillen an dem orte wider mich nicht ausschütten / sondern überwand sich / und mich bei der hand faffend/ joge er mich an eine feite/ und fagte ju mir : 2Bie habe ich das um dich verschuldet/ 2lrames na / daß du also mich verlassen wollen? Bedenkenur nicht / das dein gelübde gultig fei: und so lang mir die augen offen fteben/ werde ich nicht dulten / baf du hier perbleibest. Bedenke dich noch / ob du mit mir wilft von hinnen scheiden/ und erwäge wol / daß ich dein vat ter bin / Der dir dieses gebictet. Diemit schwiege er ftill/ um zu horen / was ich hierauf sagen wurde. Ich aber/
als in meinem herzen gewiß versichert / daß ich recht gethan hatte / gabe ihm zur antwort: Wiedaß ich mich fehr betrübte / so unschuldiger weise meinen herzvatter zubeleidigen; und mochte er wol versichert senn / daß/ wann es nicht die groffe Diana anginge/bie ich dadurch both

hoch erzürnen würde / ich alle eignen vergnügung / um mich ein gehorsames kind zu erweisen/hintan sehen wolte. Nun muste ich aber den göttern mehr gehorchen/als den menschen: weswegen ich ihn demutig bäte/daß er doch nicht der götter zorn auf sich laden wolte / in verweigerung eines dinges / das so löblich und den göttern wolgefällig würe. Diese antwort hörete er nicht einmal gar zum ende/ sondern liesse mich stehen/ ginge/ ehe man es warname/aus dem saal hinaus/ und verlore sich aus

ber ganzen gefellschaft.

Die Königin Naphtis bemühete sich hierauf auch fehr/mich los zu machen / und mich genau betrachtend/ lagte fie ju der Perfeis ihrer kammerjungfrauen/ daß es niemand horete: Ach wie gleich fibet diefes find / meisnem guten schwager / dem unglücksteligen Ronig von Sprien! Diermit tuffete fie mich/bie augen voll thranen habende/und fragte mich gang beweglich: Ob ich dam meiner fraumutter/ die meinetwegen frank worden / feis ne hoffnung übrig lassen wolte/ mich wieder zu bekoms men? Celia/ die indem zu uns fame/ überhobe mich det muhe/ dieses zu beantworten / sagende: Man mochte mich boch nicht langer so vergeblich plagen! dann wann ich gleich felber meinen sinn andern wolte / wurde fie es doch nimmer zugeben konnen/baß ich mein gelübde brade. Hierauf liesse die Ronigin ab / mir hierum gugureden/ weil sie so groffe standhaftigfeit an mir befunden. Der Ronig / als er sein gebet im vorhof des tempels verrichtet / begabe sich wieder von dannen. Die Konigin aber verzoge noch etwas/ und ergekete fich die Prinzeffin Delbois immittels mit uns andern im jagen / da sie ihre geschicklichkeit trefflich spuren lieffe. Gie verblieben bei uns / bis auf den abend / da fie dem Ronig nach der kadt folgeten: worauf wir uns sämtlich nach unseren mode

wonungen begaben / und legte ich mich gleich neben ber Briane zur ruhe / weil wir vom jagen fehr ermübes waren.

Ich war aber noch im ersten schlaf / als mich Bria ne weckete / und aufmerken hieffe / was fich vor unferer kammer vernemen lieffe. Mir finge hierüber bas berg gleich an ju flopfen / und fagte mir zuvor / wie es mir er gehen wurde. Indem gienge unsere kammertur auf t und ich erfante bei der flarheit etlicher ihrer fafeln/meis nen vatter und beffen leute. Sch konte / vor schreckens nicht ruffen : indem er zweien weibern / die er mits nebracht / befable / mich in die bei fich habende rocke ans gufleiden. Wie dieses hastig verrichtet war / namen mich ihrer zween auf die arme / und eileten mit mir das bon : Die Briane an das bette angebunden binterlafe fend / damit sie hierbei keinen auflauf machen mochte. Als meine eutfürere mit mir einen guten fprung bis an ben strom gelanget / wartete daselbst auf uns ein schiff: auf welches wir uns feteten / und damit den ftrom hine ab fuhren/daß es niemand von der wacht gewar wurde. Sch wolte zwar ruffen : aber meines heren vattern bebroben verwehrte mir folches. Wie wir nun weit genug über die brucke hinaus waren / stieffen wir zu lande : da ein wagen/ der hierzu bestellt ware/uns nach dem könige lichen palast fürete. Der Konig/ so hierum wissenschaft hatte / erfreuete sich schr über meines berz vattern vergnugung/ baf beffen anschlag seinen fortgang erreichet: welcher / als er aus der Celia saal von uns gegangen / fich eigentlich meiner wonung erfundiget hatte / und die nacht beimlich da geblieben war / um aus zu groffer liebe diefen frevel an mir zu verüben. Sein und meiner fraumutter gurnen und schelten kunte mich nun nicht so sehr betrüben / als daß ich mich aus dem orte meiner ruhe

ruhe entfüret sahe / und meine heilige kleidung wieder ablegen mussen. Ich thate auch nichtes / als weinen / und die göttin um hulfe anstehen: die doch damals noch nicht zeit zu seyn befunde / daß ich solte befreiet werden / und zweiselsohne meine beständigkeit prusen wollen.

Alm folgenden morgen/zoge Mamellus mit mir und allen den unstigen von Ninive hinweg: ein bewegliches schreiben an seine schwester die Telia hinterlassend/darinn er sie um vergebung bate / daß seine vätterliche liebe ihm diesen raub hätte begehen machen. Er schenkete auch ein grosses stuck goldes / zur aus sonung / in den tempel. Aber Telia / hierüber höchst unwillig / wolte das geschenke nicht annemen / sondern beschwerte sich sehr hierüber bei den Ninivitischen ständen und der regirung: die zwar / ihr vergnügung zu schaffen / an den Mamellus schreiben liesen / aber doch die sache nicht zu eiserig trieben / weil jederman ihme / als einem vatter/ recht gabe/ daß er diese gewalt über sein sind gebrauchet.

Allso kame ich nun in Syrien wieder an / ganz übet zusrieden / und betrübet / daß ich keine gelegenheit abs

Also kame ich nun in Sprien wieder an / ganz übet zufrieden / und betrübet / daßich keine gelegenheit abstehen kunte/mich von der fleissigen aufsicht der meinigen zu entziehen / und mich heinslich davon zu machen : zu mal weil sie / um mein (ihrer meinung nach) ungültis ges gelübdezu vernichten/mich mit gewalt verheuraten wolten. Zu dem ende zogen sie mit mir nach dem König von Hemath: da der Prinz Vileam / des Königs altsster sohn/eben von Salem / da er erzogen worden / zu haus gekommen war. Zumn nun gleich dieser herz der geschicktesse Fürst von der welt wäre gewesen / so würde ich dennoch seinetwegen mein gelübde nicht gebrochen haben. Nun aber befunde sich in allem / bei ihme / das widerspiel / zu meinem grossen glücke. Zue dann sol

ches meinen herzvatter bewegete/ daß er bedenken truge/ mich also in eine verdrüsliche ehe zu verkaufen; so ware auch der alte Thebah/ der mich von jugend auf mit erzogen/dieser heurat mit dem Bileam sehrzuwider: daß ich also dieser ersten versolgung abkame und los

wurde.

Nach langer geit / Die ich zu Damascus betrübt zus gebracht / erhobe fich der Krieg gwifchen den Uffpriern und dem Konig von Bafan. Weil mein herz vatter/ mit einer groffen heersmacht ber Sprer und Mefopotas mier/ Dem Konig zu hulf kame / als zogen wir mit ihme bis nach Haran in Mesopotamien : alda meine fraus mutter / ihrem heren besto naber zu senn / weil das felds lager der Uffprier am Phrat bei Acraba ftunde / bei ih rem bruder/ Dem alten Furften Laban/verbliebe; beffen beliebtes schäferleben / so er von seinen herz vatter geserbet / von ihme und seinen kindern getrieben wurde. Die verständige Lea und schöne Rahel / seine tochter/ vertrieben mir alda die zeit mit sonderbarer vergnügung. Gein jungfter fohn Bethuel / ware bei dem vatter: Det alteste aber/ der Nahor/ welcher ihm lang vorhero gebos ren worden / und wol der anderen vatter batte fenn kons nen / befande fich mit sonderbarem ruhm in diefem 216fprifchen friege. Beil wir in ber angenemften zeit Des jahre hinkamen / muß ich gestehen / daß ich mich sehr in Dieses feldleben verliebet : jumalich es einiger maffen ans lich befunde der weise / beren ich im tempel gu Ninive ge wonet ware. Ich fleibete mich / ber Lea und Rahel zu gefallen/in ihre schäfertracht/ und ware taglich bei ihren ergehlichkeiten: also / daß ich meine betrübnus teils verlore / und ein ruhigeres wefen anname. Diefes an mir gu merten / ware meiner fraumutter die hochfte freude: wiewol sie in dem fall gar einen falschen wahn von mir beats

hegete/indem sievermeinte/ich hätte mich ganz meines gethanen gelübdes begeben. Mein vetter/der edele Jacob Fürst von Heber/zierete mit seiner gegenwart das Mesopotamische gesilde/ und wartete seiner wasen der Rahel auf/welche zu heuraten/er aus Canaan dahin gereiset. Ob er wol für uns alkn sehr alt war/ wie dann bei dem geschlechte der Hebreer gewönlich ist: so sahe man doch nicht allein ihme solches nicht an/ sondern er war auch so annemlich/ und mit ihme so wol umzugehen/daß ich unmüglich in so angenemer gesells

schaft unvergnügt senn funte.

Der junge Bethuel / hatte eine zuneigung zu mir be-Pommen : wietvol er fein leiden bergen mufte/ und auf Teinerlei weise mich zu erlangen hoffen funte / weil es nicht wahr-scheinbar ware/ baß meine Elteren mich Des Fürsten Labans sohne / und zwar den jungsten / der wieein schäfer lebete / und den nichtes als seine tugend und gute person fonte beliebt machen / überlaffen murs Den. Er suchete aber / meine gunft zu erlangen / nemte fich meinen schäfer / und erwiese mir tausend kleine diens fte: Die ich von ihme/ als von meinem vettern / wol aufname / niemals aber daran gedachte / daß die torichte liebe darunter verborgen ware. Sein guter verstand, machte mich feine gefellschaft state begehren/ und wuche fe meine freundschaft zu ihme / und feine liebe zu mir/ von tag zu tag: also daßich / nachst seinen schwestern/ niemand hatte/mit dem ich verträulicher umginge. Ich war in mir felbst frolich / daß ich einen so guten freund bekommen / dessen dienste ich einmal nüglich gebraus chen konte. Der alte Thebah merfete zeitlich / Daß mich der Bethuel liebete / wurde auch / weiß nicht aus was urfache / froh darüber / und fuchete dessen liebe zu before Dem: Da er Doch / meines bedunkens / vielmehr Derfelbis

CHINE CONTRACTOR

gen hatte steuren sollen / als aus welcher mir fein glück entsiehen kunte / das ich sonst / seiner einbildung nach / burch heuraten erlangen sollen. Er sobete mir jederzeit ben Bethuel über die massen; das ich dann gern hörete/ weil ich ihm selber sehr gewogen ware: womit ich ihm aber die hoffnung machete / daß meine zuneigung aus

einer liebe entstunde.

Mame aber er folches fo frolich auf/ fo verfpurete hins gegen meine fraumutter mit groffem unluft / baß Bes thuel mich bedienete / und so gutig von mir aufgenoms men wurde. Ihre ehrsucht / Die nur Konige zu ihret tochter aufwärtern haben wolte / funte diesen armen Fürsten nicht unter solcher zahl wissen. Und ob er gleich ihres bruders sohn ware / so gonnte sie ihm doch nicht ihre einzige tochter. Nachdem sie nun ein zeitlang un ferem leben gugefeben / lieffe fie mich eines tags allein gu fich fommen / und fragte mich : wie es um den Bethuel und mich frunde ? Sch / die ich ihre einbildung nicht warname / antwortete unschuldiger weise: wiedaß er mir gar lieb ware/und ich seine gesellschaft sehr angenem fande. Dieses starkete sie noch mehr in ihrem mahn! alfo daß fie / von ungedult errotet / ju mir fagte: 30 folte von nun an seine gesellschaft meiden / oder ihr som wider mich wurde auf das hochste steigen. Dieser un vermutete befehl machte mich ganz bestürzet: weil ich nicht absehen kunte / was es ihr oder mir für nachteil bringen tonte/ wann Bethuel mein freund ware.

Nachdem ich sie verlassen / kame Lea zu mir: und weil ich gegen ihr nichtes in meinem herzen verborgen hielte / als klagete ich ihr den herben befehl / den ich diese stunde entfangen hatte. Ich brachte es ihr unschuldiger weise dergestalt für/ daß sie nicht anderst schließen konte/als liebte ich ihren bruder. Weil nun derselbige sein ki-

den ihr fürlängst entdecket / da sie ihme doch immer wesen der unmüglichkeit davon abgeraten / als wurde sie sehr frölich / mich dieses besehls halber so betrübtzu sehen / und brache heraus in diese worte: It es müglich/liebste Prinzessin! daß mein unwürdiger bruder so viel gnade hossen / und dieses hohe glück vernuten darf / seiene künheit werde so gar gütig aufgenommen? Welche künheit werde so gar gütig aufgenommen? Welche künheit begehet er dann? (fragte ich hinwiederum /) oder worinn erweise ich mich gegen ihme anderst/als er würdig ist? Halt dann das (sagte Lea serner) die Prinzessin von Haldea für zugelassen / daß ein armer Fürst von Haran seine gedanken so weit über sich erhes den dörsen? Und ist es nicht zu bewundern / daß der glückselige Bethuel seine küne liebe nicht soll haben vers

geblich angewendet?

Hiemit erkante ich / in was für einem wahn die Lea schwebete. Ich wurde sehr unruhig/ dieses zuvernemen/ dasich so garnicht vermutet hatte. Mir kame damit auf einmal alles in den sinn/was zwischen dem Bethuel und mir fürgegangen: da ich dann meiner unschuld sels ber feind wurde, durch deren verleitung ich ihme zu dies fer einbildung anlaß gegeben. Wie ich nun lang stills geschwiegen / und damit der Lea nicht wenig unruhe ers wecket/fagteich ihr endlich: Ich wolle nimmermehr hofs fen/daß Bethuel andere gedanken zu mir/ als zu seinen dwestern / zu haben ihm erlaubet. Dann wann bas enn solte / muste ich mich unglückhaft schäken / daß ich meine wahl so übel angewendet/ da ich gewiß gemeinet/ an ihm einen wahren freund zu haben. Wie unvermus tet dieses der Lea ware/von mir zu hören/ da sie sich viel ein anders eingebildet hatte / kan man leichtlich ermes fen. Es ware ihr herglich leib / daß fie fo unbedachtfans thren bruder verraten hatte. Sie versicherte mich / als

nin

wir hierauf und gegen einander hierüber deutlicher hers aus gelaffen / daß ihr bruder niemanden als ihr jemals feine liebe entdecket/ und dieselbe ohne hoffnung geheget. Sie selber wolte nie mit einigem wort dessen gegen mit gedacht haben/wann sienicht/aus blinder liebe zu ihrem bruder / meine worte also gedeutet hatte. Ich bate sie folgends / ihn hiervon abzubringen / und muste sie mit zuschwören/ihrem bruder nichtes von unsezem gespräche zu sagen : gleichwie auch ich / daß ich hiervon wuste/

mich niemais wurde merfen laffen.

Indem tame Bethuel felber bargu : bas mir bann einerdte abjagete / Die einigen widerwillen mit sich file rete / wiewolich folchen / fo viel mir müglich / verbarge. Weil er vertraulich mit mir umzugehen gewonet war/ als name er nicht in acht / daß ich die farbe verändert! sondern bate mich / ob ich mit meiner gegenwart ihre schäfergesellschaft beehren wolte? Dann Die Rahel hatte eine fpazirluft angestellet/nach bem dorfe Ballatha/da Der meg/immer am waffer/ in lustigen wiesen hinginge: wie wir dann dafelbft uns vielmal ergeget hatten. 3ch entschuldigte mich gegen dem Bethuel / daßich difmal mich nicht wol auf befunde/ und demnach allein in meis nem gimmer zu bleiben verlangete. Ich bate ihn gue gleich / Daß er Die gefellschaft meinetwegen nicht verlase fen wolte. 3ch sprache auch der Leagu / und machete! daß fie mit den anderen hinginge.

Die ich nun mich allein sahe / stellete ich mir diese abenteur recht für augen/und kunte nun sinden/wazum meine fraumutter an mich einen solchen befehl gethan: dessen nötig gehabt. Ich wuste nun nicht/wie ich mich biebei solte recht anstellen / daß meine fraumutter ihre einbildung verlieren / und der Bethuel nicht merten

mo中

möchte/ daß jemand von seiner liebe wisse. Dann auf solchen fall / wäre ich gezwungen gewesen / ihme meis ne freundschaft zu entziehen: die ich ihm aber gern laß sen wolte/ weil ich seine tugend hoch schäßete/ und eine mal ihn für meinen freund erwehlet hatte. Mit diesen unschlüssigen gedanken verliesen etliche tage/ in denen ich/ soviel müglich/des Bethuels gesellschaft slohe: doch dergestalt / daß er daraus nichtes wiederliches urteilen funte.

Es begabe fich wenig zeit hernach/daß der Laban/als er feine schafe scheren laffen / allen feinen hirten ein groß fes gaftmal machete: ba bannauch wir alle erscheiner und mit frolich fenn muften. Rach bem effen ftelleten Die schäfere einen tang an/ auf einem luftigen anger / Der rund umber mit baumen bewachsen war, und befunde fich alda gar eine groffe gefellschaft : da wir/ den ganzen abend/ mit allerhand ergeklichkeit zubrachten. Weil toir oftere unfere plage und ftellen veranderten/ale tame ich einsmals an einen baum zu sitzen zwischen zwei Schäferinnen / Die mir teils nicht sonderlich bekant / teils auch von so schlechtem gespräche waren / daß ich in sole chen teine vergnügung finden funte: Dannenhero mare meine ergekung bas stillschweigen. Wie ich nunalso Taffel dem tange gu febend / horete ich den Thebah hinter mir reben; und alsich nach ihme mich umgefeben / era blickte ich ihn und ben Bethuel / ben ich schon lang aus Der gesellschaft gemiffet hatte. Ich sabe / daß sie / die ructen zu mir fehrend / an meinem baum faffen/ und eis Feria mit einander fpracheten.

The muffet / mein Furst! (hörete ich den Thebah fagen) nicht solche einbildung haben! dann ich wil euch bersichern/daß Uramena entweder eure liebe nicht weiß/ oder derselbigen nicht entgegen ist. Uch wehrter The-

in house of one

bab!

bah! (antwortete Bethuel und-feufzete) ich muß ver muten / wiedaß diese Pringessin meine liebe mertet: und solte dem also senn / wareich der unseligstemensch von der welt. Als der Thebah ihn fragte/ warumer sich Deswegen für einen folchen achte ? fagte er ferner: Bie? folte diese groffe Dringessin / die mich mit ihrer unschule digen freundschaft so hoch ehret / meinen fredel wissen/ Daß ich sie lieben darf / und nit darob gurnen? Sie/ die nur fur Ronige bestimmet ift / folte sie meinen betrug mir jemals vergeben tonnen? Rein / Thebah! wann ich meiner vermutung recht innen werde / so bin ich des todes / und tausendfältig strafbar / daß ich diese liebe nicht heimlicher gehalten/die mit meinem willen ihr nie mals hatte follen fund werden. Ich habe schon gnug damit begangen / daß ich folches feuer meinem eigenen herzen zu wissen gemacht. Und hattet ihr es nicht von Der Lea erfahren/ Deren ich allein mein herz geoffenbaret/ wurdet ihr nie den Bethuel so frevelhaft erkant haben. Soffet / mein Fürst! (gabe Thebah zur antwort) und seit versichert ich wil euch dienen. Sabt ihr keine kron: Uramena kan euch eine erlangen. Ich wil mich jest nicht weiter erklaren/massen es noch nicht zeitist/davon gu reden. Beharret ihr in eurer liebe/und laffet nur mich machen. Hiermit kamen andere dargu / daß sie dieses gespräche einstellen musten; und forderte mich indem auch einer zum tange/ daß ich alfo von dieser stelle kame.

Beil ich num also vernommen / wie die Lea dem Thebah diese liebe ihres bruders entdecket/ da ich sie doch so sehr gebeten / es geheim zu halten; kunte ich nicht unterlassen / im fürbeigehen ihr zuzuruffen: Sie wäre treslich geheim gewesen! Dieses brachte ich mit so einer gebärde für / daß mein unwille genug daraus zu spüren ware. Beil sie mich nun sehr liebete/ als machte ihr dies

fes nicht wenig unruhe: und suchete sie den ganzen abend gelegenheit/ mit mir zu reden / wiewolvergeblich/weil ich stats nahe bei ihrer fraumutter bliebe / und die

ganze zeit über meinen plag alda behielte.

Ich name mir aber ein sonderbares mittel für / ben Bethuel von seiner liebe abzubringen / und doch seine freundin zu verbleiben. Wie ich demnach/ bes folgens den tage / gelegenheit überkommen / heimlich ihn zu fprechen / daßes meine fraumutter nicht gewar wurde/ fragte ich unter anderen gesprächen: Ob er auch wol wuste/ was die gesetze einer wahren freundschaft mit sich füreten? Wie er nun geantwortet: Sta / er vermeine daß ihm solches nicht unbekant sen; sagte ich ferner: So ware er desto strafbarer / bas er wissentlich fundigs te. Er fragte mich/gar bestürzt: wie ich das verstünde? Worauf ich mich also erklarte: Ihr wisset etwas von mir/Bethuel/ das ihr/ unserer freundschaft gemas/mir nicht hattet verschweigen sollen; allermeist / da eszu meinen groffen nugen Dienet/ baf ich davon kentnis has be. Wie nun Bethuel/ohne antworten / mir verwuns bert zuhörete/ fuhre ich zu reden also fort: Ihr zeiget euch bestürzet / mein vetter! daß ich euer geheimnis weis/davon ihr geftern abends beim tang mit dem Thes bab gesprochen. Ihr hattet mich billig warnen sollens daßich mich für den Thebah möchte fürsehen/ber solche dinge / die mir nit wol anstehen / sich unterfänget mit mir fürzuremen. Daß ihr mich liebet / Bethuel/ans derst als ihr sollet / das ist euer unglück / darin ihr mehr su beklagen als zu bestraffen seit. Daß aber andere mit hierum wissen sollen sund zwar solcher gestalts daß sie eure dinge befordern wollen: solches schmerzet mich febr / und hatte ich mich zu eurer freundschaft viel eines andern verseben.

Diemit apolicif

Diemit schwiege ich ftill / und Bethuel erblaffete ber maffen/ daß ich mufte beforgen/er wurde bei mir nieder sinken. Wie wir nun eine gute weile einander angefe hen / brache er endlich in diese worte heraus: Wie bin ich doch so ungluckselig / daß dieses / was mit meinen willen niemals ein mensch erfahren sollen / Die jenige hat muffen inne werden / Die ich zum hochsten damit be leidige. 3ch neme/ D groffe Pringeffin! himmel under be zu zeugen/ daß mein liebe fein andere ziel/als ben tod/ und keinen andern zweck gehabt/als ftets sonder hoffe nung zu brennen. Sat Thebah mich eines andern wol len überreden/fo habe ich mir doch darum nie einige eine bildung gemachet. Da nuu meiner Bringeffin/wider meinen vorsat / meine schulde bekant worden: seheich mich nun in den unseligsten stand gesettet / darin ein mensch leben mag. Nein/ mein vetter! (fagte ich hiere auf) diefes fol die freundschaft bei mir nicht ausheben/ wofern ihr nicht felber euch deren wollet verluftig mas chen. Sch weiß auch ein mittel / dadurch ich für diese beleidigung fan vollig ausgesonet werden. Alls er hiere auf mich eiferigst bate / ihme diefes mittel fund zu mas chen / und dabei angelobete / in allem mir seinen gehors fam zu erweisen; fragte ich ihn etliche male: ob ich mich Deffen zu ihm unfehlbar zu versehen hatte? Er versicher te mich mit vielen eidschwuren / daß ich ihme nichtes so schweres von der welt auflegen könte/ das er mir zu liebe nicht verrichten wolte / wann er nur dadurch bei mit in die vorige gunst wieder gelangen mochte.

Ihr musset (sagte ich hieraus/) mich heimlich von hinnen entsuren! Dieses unvermutete ansinnen/machte ihn ganz sprachlos: und merkete ich wol/ daß seine torichte liebe ihn ansanas glauben machete / als ob dieses mein begehren derselben zu statten kame. Wie er

aber folgende ihme mein gemuf fürbildete / funte er defe fen fich nicht bereden. Inzwischen sahe er mich begierig an / aus der folge meiner rede ein mehrers zu schlieffen. Ihr schweiget still / mein vetter ! (fuhre ich fort/) und bereuet schon / daß ihr mir mehr versprochen / als ihr halten konnet. Wenn mein ftillschweigen/ (fiele er mir ins wort/) diese ausdeutung solte bekommen / wurde mir zu nahe geschehen. Ich bin bereit / ohne einige betrachtung/meiner Pringeffin befehl auszurichten. Man nenne mir nur den ort / dahin sie begehren : mein fleiß/ fol meinen gehorfam zeigen. Der ort/da ich zu senn vers lange/(gabe ich zur antwort/) ift der Dianen tempel zu Rinive: aus deme mich meine eltern/ wider gott- und menschliche rechte/ mit gewalt entfüret haben. Alles vorige entseken ware für nichtes zu rechnen/gegen der bestürzung/ die hierauf den Bethuel überfallen.

Er hatte sich noch nicht wieder erholet/als Lea zu uns lame: die an uns beiden wol warname / daß etwas fonderliches zwischen und muste fürgegangen senn. Sie hatte mich/feit des vorigen abends / da ich ihr den vers weis gegeben / nicht wieder gesprochen : fame also dess wegen / sich bei mir zu erkundigen/wie ich es gemeinet hatte? Weil ich die fache nun jum ende treiben wolte/ fagte ich zu ihr: dein bruder und ich haben urfach / uns über dich zu beschweren / daß du seine schwachheit dem Thebah geoffenbaret. Doch wenn wir künftig mehres reverschwiegenheit von dir hoffen dorfen/so sol des voris gen nicht mehr gedacht werden. Wir neinen dich/ mit Diesem bedinge / in unserm raht. Man kan gedenken/ wie dieses die Lea in verwunderung brachte / da sie auf einmal fo viel erfure. Sie hatte/ aus liebe zu ihren bruber / wider sein wissen / mit dem Thebah hiervon geres bet / und funte nicht ergrunden/ woher ich das erfahren

båtte.

hatte. Noch vielweniger kunte sie sich darein sinden/daß ich / in ihres bruders gegenwart / von dessen liebe so fret redete/ und sie zur verschwiegenheit anmanete. Also kame sie auf eben die gedanken/ die etwan zuvor ihr bruder gehabt/ als ich ihme meine entfürung angebracht / daß wir nämlich unserer liebe halber einig seyn wurden. Demnach antwortete sie gar freudig: Sie hosse / distributed sie dem Thebah geoffenbaret/ werde eher besorder lich seyn/ daß wir sie in unseren raht mit einnemen / als

Daß wir sie heraus stoffen.

Deinbruder (sagte ich hierauf)hat mir die zusage ge than/mich in der Diana tempel nach Ninive zu suren: und traue ich deiner freundschaft zu/du werdest deine hüsse hierbei mit anwenden. Lea/ohnezu antworten/sahe ihren bruder an/ und dieser sie hinwiederum/ beide voll höchster bestürzung. Ich aber drunge darauf/ daß ich sein gegebenes wort wolte erfüllet wissen: welches er mir dann endlich versprochen. Dieses geschahe aber mit solcher betrübnüs/ daß er/ um nicht mehr schwachheit mich sehen zu lassen/von mir ginge. Lea bliebe zwar bei mir/aber aus ihr selber: also daß ich in langer weile von ihr kein wort bringen kunte. Endlich aber/ als sie sich wieder erholet/ singe sie an/ alle ersinnliche grunde mir beizubringen/ um mich auf andere meinung zu lenken. Sie dorste gar sagen/wie daß der dienst von Dianen ein vergebliches werf wäre: welches ich ihr aus sreundsschaft zu gut hielte/ aber mit solchem ernst ihr das gesenteil behaubtete/ daß sie wol sahe/ ich wurde auf keis nersei weise dawon zu bringen sen.

Sch verlangte nun sehr/ den Bethuel wieder zu spreechen/ und seine zusage erfüllet zu sehen: kunte aber in et lichen tagen nicht dazu gelangen. Alls ich nun schon an seiner hulse verzaget/ liesse er eines abends gar spate/

durch

burch meine jungfrau die Tirza / fich bei mir anmelden. Alls ich ihn kommen laffen/funde ich ihn fo verfallen im gesicht / und so vergrämet / daß er ihm fast selber nicht mehr anlich sahe. Prinzessin! (fagte erzu mir) es ist alles zu derreise bestellet. Ich hab kausleute hier in Sa-ran angetroffen / die nach Ninive wollen / und ihre frauen mit sich nemen: unter benfelben ift eine meine gar gute freundin/ die alles heimlich zu halten/und gute bequemlichkeit zu verschaffen/versprochen hat. Ich dans fete ibni , ganz erfreut / für diese gute vorsorge: und res deten wir ferner mit einander ab / daß feine beide schwes stern erlaubnus bitten folten / mit mir nach Dabusa ju reisen/da ein markt gehalten wurde; von dar ich dann unvermerkter / ale von Saran / hinweg kommen kunte. Diß alles ginge glücklich von statten, und macheten wir uns auf den weg: da niemand / als Lea / Bethu el und Tirga / mein vornemen wusten. Er sonderte sich unterwege allmal von der gefellschaft ab / und vermiede alle gelegenheit/mit mir ju reden; omit ich fein flagen nicht vernemen dörfte / machete doch unterdessen alles ju meinen fürhaben färtig: wodurch ich/ ihme noch ges neigter zu werden / bewogen wurde / weil ich sahe/ wie er/ wider fich felber/ mir fo treulich dienete.

In Dabusa siele es mir nun nicht schwer / hinweg zu kommen / weil ich keinen aufseher hatte. Lea verz liesse mich zwar mit der höchsten betrübnüs: sie ware aber doch so gefällig / daß sie sich meinem sesten fürnes men nicht mehr widersetzete / sondern dasselbe ämsig des fördern halse. Wie nun alle bereitschaft gemacht ware, kame mit frühem morgen der bestellte wagen: da des Bethuels bekantin/eine kramerin aus Haran/mich abs holcte / als noch niemand im ganzen hause / auser mir, der Lea und Tirja, wach ware. Bethuel liesse sich nie

3 111

gend

gend sehen. Als ich von der Lea einen beweglichen abschied genommen / welcher ihrerseits mit vielen thränen besenchtet worden / reisete ich fort/ mit der Tirza / in des gleitung aller der anderen kausseute / und kame / nach sechs tagreisen/glücklich nach Ninive: da / auf mein de gehren / die kramerin mich zum statthalter des reichs / dem Fürsten Peldas von Sepharvaim/ bringen muste. She sie aber von mir ihren abschied name / gabe sie mir ein schreiben vom Bethuel: welches er ihr / mit dem de sehl / mir es nicht eher zuzustellen / bis ich würdem Nie nive angekommen senn / eingehändigt hatte. Im selbis gen/name er von mir den allerbetrübtesten abschied/und hatte solchen / weil er ein guter dichter war / in diese reis men versasset / die ich / aus mitleiden / in meingedächte nis geschrieben/also:

Atramena! gute nacht! biefes felber dir gu fagen/

wurd von neuem dich erzurnen : drum fo nim es schriftlich aus weil ich doch/für liebesschmerze/nun nicht semer schweige tan-Hat mein lieben dich betrubt : wollest jegund mich beklagen

Daf ich/ohre troft und ruh/ewig muß mein leiden tragen.
Sonne/ bis and end der erden/ ja bis an der sternen bahned biese worte auszubreiten: daß es ganz um mich gethan.
Aramena ist dahin / sie hat sich der welt entschlagen:

weil ja niemand wurdig war/ ihre schone angubeten.

Traurt/ ihr felber/ walber/ aueu/ die ihr ihren glanz gesehn. Ach! es ist um eure zierde/ und um meine ruh/ geschehn. Richtes bleibt mir übeig mehr/ als ins todtental zu treten:

Da allein wird fich vertieren meines schweren leibens mache. Sinte nacht/ bu luft und freude ! Aramena ! gute nacht!

Ich solte mich wolentsehen / diese reimen fürzubrite nen / die für meinen orden eines so widrigen inhalts seind. Aber weil es die lezte der liebeserfolgungen / die ich von dem Bethuel ausgestanden / habe ichs hierbei nicht unerwehnt lassen wollen : zumal dieser Fürst / der mich so beschridenlich geliebet / und in seinem lezten diens sied fte/ Den er mir geleistet / wider sich selbst gehandelt / wol verdienet / Daß ich mich seiner Flagen erinnere / und einis

ges mitleiden darüber bezeuge.

Als ich nun zu dem Fürsten von Sepharvaim ge kommen / welcher statthalter in Ninive war / und von wegen der Ronigin Naphtis die regirung fürete / bes wunderte der meine unvermutete ankunft gar fehr; allermeist wie er vername/ was mich dahin getrieben. Demire seine gemalin / Die meiner fraumutter nabe bes freundet/fahe nicht gern/ daß wider ihren willen ich in den tempel wolte. Nachdem es aber / (weil ich / als der gange regirungsraht beisammen war/mich hierum and melden laffen/) gleich überall in Ninive erschollen/wies daßich wiedergekommen ware/ in der Diana tempel zu geben: als dorfte fie fich offentlich meinem fürsage nicht widerseten; zumal ihr gemal / als die hochste obrigkeit/ recht verschaffen / und die heilige gesetze nicht schwächen muste. Sie unterliesse aber nicht / heimlich sich zu bes mühen/wie sie mich wieder in meines herzn vatters hans De bringen mochte: welcher / zu meinem ungluct / eben au Ur der haubtstadt in Chaldea / bei seinem altesten bruder den Prinzen Bildat / fich befande. Demnach Schriebe fie ihm eiligst / weil Ur nur zehen meilen von Die nive liget / welches vorhabens ich zu Ninive angelanget ware. Er seumte sich nicht / mit dem Bildat heimlich nach Ninive zu kommen: Da er mit der Semire abrede name/ wie er ohne emporung des volfes meiner habhaft wolte werden.

Die Celia wartete nun meiner mit ja fo groffem verlangen / als viel begierde ich hatte und erwiefe / bei ihr zu fenn. Nachdem der Fürst von Sepharvaim mich etliche tage aufgehalten / mit stätiger vertröstung / wiedaß er mich ehist mit groffem pracht selber in den tempet

20

begleiten wolte: wandte er endlich eine eilige reise nach Babel für/ daselhstihin/nach getroffenenfrieden mit den Teutschen/der BelOchuszurück gekommen war; hat te also / zumat der krieg mit dem Könige der Bactrianeren angehen solte / diese reise einen schein der notwendigkeit. Die Hemire name er mit sich / um allen verdacht zu vermeiden / daß sie um das / was mir de gegnen solte / wissenschaft trügen. Der unterstatthalter/ der Fürst von Cale/ des hiesigen Alrsas herz vatter / wurde zwar von ihm besehligt / mich folgenden tags nach dem tempelzu begleiten. Abermein herz vatter und dessen den tempelzu begleiten. Abermein herz vatter und dessen den in aller frühe vor tags in das haust davinn ich war / namen mich mit gewalt heraus / und brachten mich aus Ninive / daß niemand von dem volles innen wurde.

Diese abermalige hinterung meines gerechten surner mens/ginge mir also zu herzen/daßich nicht zu trösten war/ und sast der ehrerbietung vergasse / die ich meinem herzvatter schuldig bin. Auch hieste mich derselbe nach diesem so hart/daßich/gleich der ärgsten übeltäterin/berwachet wurde. Er liesse seinen bruder zu Ur/ und brachte mich nach Haran zurücke: da sie alle/wegen meiner flucht / in grosse bekummernüs geraten waren/und sich im soviel mehr erstreueten / als sie mich wieder sahen. Von der Lea ersuhre ich/wiedaß niemand sie in verdacht hielte/daß sie meiner flucht mitwisserin gewesen. Doch Elagte sie mir darneben/was massen ihr armer bruder heimlich hinweg gezogen: wohin/das wäre niemanden berwust; auser daß sie besorge/seine verzweiselung würs

De ihn den tod suchen machen.

Lang nach dieser zeit/ zoge meine fraumutter mit mit auf das gebirge Seir nach Dedan zu deinem herzn dat tet/ liebste Ahalibama! da ich ein wahres bildnüs der

ehre

ehrwürdigen Celia an deiner fraumutter fürfunde/ alfo daß ich gang vergnügt darüber wurde. Diese Prinzes fin bube auch an / mich alfo gu lieben / daß fie mir ofters befante: fie halte mich ihren findern gleich/ und folte ich die stelle ihres verlornen sohns des Disons vertreten. Beil sie auch nun sehr andachtig / als funte ich frei ihr meinen zustand flagen/ daß ich alfo unbilliger weise von Der Dianen dienst abgehalten werde. Ich merfete wol an ihr/ daß sie solches nicht billigte: wiewol sie doch alle mal meiner eltern meinung dabei hielte / und alles ihr beginnen mit ihrer zu mir tragenden liebe entschuldigte. Bir blieben eine geraume zeit auf bem gebirge / weil mein herz vatter auch hernach fame/und von wegen bes Ronigs von Uffprien mit den Geirifden Fürften etwas wichtiges zu handeln hatte. Ich hörete daselbst von als len beinen verfolgungen/ Die bu wegen beiner liebe bie im lande Canaan anftehen mufteft. Die gefamten Fursten deine verwandten/ wie auch mein herz vatter/hatten gern gesehen/daß du/liebste schwester! den Ronig Beor geehlichet hatteft: ob fie wol/ aus furcht fur dem Ronig von Affirien/ihren willen öffentlich nicht wolten darein geben. Ich vermute auch wol/eben diefes fen die urfach gewesen / warum deine fraumutter / wie du bei ihr zu Rabbath gewesen / Dich nicht mit nach Deban zuruck füren wollen.

Es hielten sich aber damals auch zu Dedan auf / des Sobals kinder/ als der junge Ebal / und die angeneme Mehetabeel; mit welchen beiden es mir sast eben so erzginge / als in Mesopotamien mit der Lea und dem Besthuel: dann ich wurde mit der schwester freundschaft beseeliget / und mit des brudern liebe gequalet. Dieser Ebal / war der artigste mensch von gemüte / als einersepn mochte. Er war auch so grosmutig / daß man ihn

fast hoffartig schelten können/wann er nicht sonsten mie so vielen tugenden/die dieses laster unterdruckten/ware begabet gewesen. Weil er keine hoffnung in seiner liebe sahe/hutete er sich auf das allermüglichste/daß kein mensch sein anligen erfüre: damit ihme solches nicht zum schimpf gereichen mochte/daß er nach etwas vers gebliches gestrebet. Denmach offenbarete sein mund mie manden/was er innerlich fühlete. Seine seufzer aber und seine augen/thaten mir nur allzuviel kund/was ich nicht zu wissen begehrete: dann Bethuel hatte mich se klug gemachet/daß ich nun wol urkeilen konte/was aus

freundschaft ober liebe herrurete.

Der alte Thebah / war gleich hierbei mit feinen vers folgungen fartig / und schienen sie ihm alle gleich zu fenn / wann er nur gunt mann mir berhelfen mochte. Beil er alle freiheit bei mir hatte / fabe er eines tags Die gelegenheit ab/ als ich auf der jagt zwischen ihn und Den Chal einritte/ und wir beibe einen hirschen/ Der uns entgegen fame/mit einem pfeil zugleich/zu einer zeit/ und fast an einer stelle fälleten. Wolte ber himmel! (fagte Thebah hiergu/) daß euer beiber finnen fo gleichformig in allen waren / als sie hierinn gewesen! boch wird es allein bei meiner Prinzessin stehen: Dann / wegen des Fürsten von Geir / ich mich schier für versichert achte. Diefe worte jagten / fo wol bem Ebal als mir / eine rote ab; und wie ich eben dem Thebah wolte antworten/ Far me mir Ebalzuvor / und fagte zu ihm : Woher feit ihr ein ergrunder meiner gedanken? ich zweifele / ob ihr die felben recht wiffet. Einmal ift dieses gewiß/ baß ihr euch meiner vertreulichkeit nicht berumen konnet. hiemit rannte er von uns hinweg / und bliebe ich damit von ih me so vergnüget / als von des Thebah beginnen erzur net: Deme ich dann mein misfallen hieruber genugfam

sufpuren gabe. Aber er achtete folches wenig/ und fagte mir zur antwort : ich kennete nicht mein eigen baftes / noch die kraft seiner vorsorge / die er vor mich billig tra

gen muste.

Sobald nachmals Ebal mit mir allein zu sprechen fame / entschuldigte er sich aufs hochste / wiedaßer dem alten Thebah nie anlaß zu dergleichen reden gegeben; und wolte er fich ja fo wol rechtfittigen/als febr ihn feine augen anklageten. Sch beantwortete ihm feine aufer liche verstellung/ mit den worten: wiedaß ich wol gewo net ware / dergleichen schergreden von dem Thebah ju horen. Doch mochte ich munschen/ (fagte ich/) er hate te war geredet / daß namlich unfere finnen fich in allem gleichformig befanden. Wie fo / schonfte Pringeffin? fragte Ebal / gang erfreuet und aufer fich felber. Dars um/ (antwortete ich/) daß ich aledann verfichert ware/ Dermaleins durch eure hulfe in der Dianen tempel nach Minibe zu kommen / von der man mich schon zweimal unbilliger weise entfuret hat. Nimmermehr (gabe Chal nun/gang verwirret/gur antwort) werde ich die welt fo boch beleidigen / berfelben ihren schonsten glanz zu ente gieben. Aufer Diesem / biete ich gang willigft Der Drine sessin von Chaldea meine dienste an : in jenem stuck aber / muß ich billig mich ungehorsam weisen. mag aber sonsten (sagte ich hinwider /) kein angenes mer dienst widerfahren : hat also der Thebah in seis nen wunfch / und ich in meiner hoffnung / gar weit gefehlet.

Diermit kamen etliche andere dazu / die dieses gespräch verstöreten. Er aber äuserte sich meiner von der zeit an je mehr und mehr/ und verbarge / soviel müglich/ seine traurigkeit: mit der ihn oft seine schwester verirte/ baß er ganz unwillig wurde. Weil dieselbe von tag zu

Lag

tag zuname / als gabe Mehetabeel um soviel genauere acht auf sein thun / um endlich die ursach seines leidens zu ergrunden. Eines tags sande sie ihn im garten / da er in eine baumrinde etwas schriebe. Us sie ihme lang zugesehen / kame auch ich dazu / und zeigete sie mir ihren bruder von sernen. Selbiger gienge endlich hinweg / ohne uns zu sehen / und hinterliesse siener schwester die begierde/zu sehen / was er in den baum geschrieben. Sie eilete mit mir dahin / und wir lasen diese reimen:

So will ich boch nicht sprechen:
folt gleich der himmel brechen.
mein reden nüget nicht.
Sie soll mir niemals hören,
den hochmut ihr zu mehren,
was meinem sinn gebricht.
Rönt' ich selbst meinem herzen
verbergen meine schmerzen,
ich wolt es lassen nicht.
Sar wolt ich mich bemühen,
selbst aus mir selbst zu ziehen,
was meinem sinn gebricht.
Ob ich im herzen leide:

doch soll sie diese freude hierdurch geniessen nicht/ daß meine qual mich triebe/ zu sagen/ daß ich liebe/ und was dem sinn gebricht.

Mein bruder (finge Mehetabeel hierauf an) fftehr hochmutig verliebet / daß er lieber leiden wil / als seine qual offenbaren. Er thut wol / (antwortete ich/) daß er seine plage nicht anderen mitteilet/sondern die für sich selber behält. Wermag aber wol (fragte sie) diese gebiebte sein? Die rechte warheit dir zu sagen/ (gabe ich ihr zur antwort/) so gläube ich nicht anderst / als daß ich es din: dann ich/dieses zu gläuben/viele anzeigungen

habe. Doch wirst du ihme niemals sagen/ daßich seine siebe merke: weil er noch trauriger werden mochte/ daß das jenige/ so er wil so gar geheim gehalten haben/ ist mtdecket worden. Wer weiß aber/ (antwortete sie/) ob er nicht gern wolte/ daß du es wüstest? daß nur er es dir nicht sagen dörste. Was solte ihm das helsen? (wandte ich darwider ein/) Ihm ist ja mein gelübde wol bekant/ und er selber sest in seinen reimen/daß ihm keine hossnung übrig seie. Dierauf redeten wir miteinander ab/wie wir uns hiebei anstellen wolten: dann sie ware/ in keinem ding/meinen surstellen wolten: dann sie ware/ in keinem ding/ meinen fürhaben entgegen/ weit sie allzuwol wuste/ daß mein gelübde sich nimmer breschen liesse. Also verharreten wir beiderseits in unserer verstellung/ da keines den andern sagete/ was es wuste oder merkete.

Inzwischen bekame mein herz vatter von Babel bes sehl/ehe er wieder nach Sprienkehrte/eine gesandschaft im Egypten abzusordern / und von dem König Pharao Uchoreus / des Osiris und der Isis bildnüs abholen zu lassen, welchen zu ehren der König / in Damasus / zwei tempel erbauet / da die bildnise solten hinein gesetzet und verehret werden. Mein herz vatter gehorchte alsobald diesem besehl? da dann zu Dedan und aller orten auf dem gebirge Seir / da die Isis und Osiris solten herz durch gesüret werden / grosse zurüstungen geschahen/dieselben auf das herlichste zu entsangen und einzuholen. Ich ward aber unpässlich / als die gesandten aus Egypten mit den bildnisen zurücke kamen: denen dann alle Türsten von Seir für Dedan entgegen zogen.

Dazumal fande bein herr vatter / ganz unverhofft/ beinen bruder den Dison / unter den Egyptiern: welche zeitung gleich nach Dedan erschallete / und daselbst / insonderheit bei deiner fraumutter / die eben bei mir war/ eine unbeschreibliche freude erweckete. 2Bir begleiteten/ ihre vergnügung / mit unfren glückwunschungen : und ward diefer einiger fohn/ den fie fo lang für verloren gehalten / mit solcher bewegung des gemutes von ihr entfangen / baß man sie fast onmächtig aus seinen are men tragen mufte. Bant Geir hatte anteil an Diefer freude. 3ch/weil ich/wegen noch-anhaltenber schwache beit / ibn nicht feben fonte / lieffe ihn mir von der Mehe tabeel beschreiben: Die dann seine wackerheit nicht gnug mir fürmalen kunte. Ich ersuhre auch von ihr/ wiedaß er ware ein priester der Isis in Egypten worden: wiewol man nicht zweisele/er wurde diesen orden wieder ablegen. Sch wunschete / unwissend warum / daß er mochte bes ståndig verbleiben. Sich erhielte auch meinen wunsch: bann/ etliche tage nach seiner ankunft / kame seine fraus mutter ju mir/ und flagetemir / daß ihr fohn gang barts nacticht darauf bestunde / der Isis priefter zu bleiben; und wolte er mit den andern Egyptischen pfaffen wies ber fortziehen/ und fich in der Isis tempel zu Damascus begeben. Gie fagte / wie fehr ihr berz auf ihn ergurnet ware : und fie felber gehube fich hierbei gar übel bag ihre freude fo turge geit gedauret hatte.

Ich entfande hierob so grosse vergnügung/ daß ich sie kaum für deiner fraumutter verbergen kunte: und was ganz Seir betrübete/ das war mein höchste freude. Die gesandten zogen mit den götter-bildern wieder hins weg/ zugleich den Dison mit sich davon fürend. Deine fraumutter ware nicht zu trösten/ und dein herz vatter voller zorn / daß er dieses beginnen seines sohnes nicht verwehren können. Mein herz vatter sprache ihn zufrieden / indem er ihm riete / er solte heimlich seinem sohnetliche männer nachschieden/ die ihn mit list entfürten/ und wieder zu ihm brächten. Diesen anschlag seste der

Una ins werk / und zwar so heimlich / daß unser keines itwas hiervon innen wurde. Es glückt: ihme auch sach seinem begehren: massen der Dison unverschens vieder nach Dedan kame / und wuste ich nicht anderst ils daß solches mit seinem eigenen willen geschehen ware. Ich verühelte ihm diese unbeständigkeit gar hoch / und name mir für ihm solches fürzurucken / sobald mir

neine gefundbeit/ihn zu sehen/ zulaffen wurde.

Wenig tage waren verstrichen / als mein herz vatter insmals zu mir fame / und nach vielen umreden mir mbrachte / wiedaß er und der Ina beschlossen hatten / nich an den Dison zu verheuraten. 3ch weigerte mich ileich/ diesen schluß einzugehen / und sagte: Sch wolte n allem eine gehorsame tochter senn / auser in dem / vas wider die gotter liefe. Es sei allbereit gewalts ges ma/ die man mit anthate / indem man mich von dem empel abhielte: Diefes wurde nun gar zuviel fenn/ wann nan mich überdas zum heuraten zwingen wolte. Alles piefes/foich weitläufig und mit vielen thränen fürbrache te/ Dienete mir nirgendzu / als daß mein herz vatter nur defto zorniger und harter mir gebote/feinem befehl nache utomen / und fagte er darbei : Ich folte ihm gutrauen/ nicht einbilden / durch list von Dedan zu komen / wie ich u Saran gethan: bann er mich fleiffig genug bewachen affen / und meiner person sich recht versichern wolte. Diemit ginge er von mir / und fame bald barauf meine fraumutter/ welche mir eben dergleichen fürbrachte/und ben so wenig burch meine thranen sich erweichen liesse ja fast noch hartere sinnes ware / als der herr vatter. Es bliebe auf ihrer seite bei dem schluß/ daßich den Dison eblichen folte; auf meiner feite aber bei dem fürfake/eber u sterben / als der Diana treubruchig zu werden. 210 Diefe

Diefe harte verfolgung nun / dergleichen ich furhin nicht versuchet / weil meine eltern wegen des heuratens es mir noch nicmals fo nahe gebracht hatten / flieffe mir fehr an das berge : und fahe ich fein mittel in der welts wie ich konte hiervon erlofet werden / als / wann ich ben Difon darzu brachte / daß der / in erkennung der uns möglichkeit / felber von diefer heurat abstunde. Dems nach überredte ich die Mehetabeel / daß fie / mit beinem bruder zu reden/ gelegenheit fuchen/ ihme fo wol fein als mein gelübde fürhalten / und ihn / von dieser heuratabe gustehen / bitten solte. Diese / als sie bei ihm mein auf getragenes gewerbe abgeleget/ fame gang frolich wieber ju mir / und brachte mir Diefe gute zeitung/ wiedaß Die fon in feinem gelübde ja fo beståndig als ich verbliebe; daß er mit gewalt von dem bilde der Ifis ware entfüret worden; daß er feinem herzvatter / meine angetragene heurat / ebenfalls abgeschlagen ; daß er schon einmal wieder auf dem weg gewefen ware / davon ju fliehen / weswegen er auch jest gefangen gehalten wurde; und Daß er Die Ifis inftandig anruffe / mich hiervonzu errets ten: und folte ich gleichfalls meine Diana anflehen/bas seine Gottin ihn nicht verlassen mochte. Man kan ges Denken/wie/Dieses edlen Fürsten entschlieffung zu heren/ mir eine freude war / und gewanne ich ihn deswegen fo lieb / weil ich ihn meinem finn fo anlich befunde / bafich oftermale wünschete/er mogte mit mir eines geschlechtes fenn / Damit wir unfere lebenszeit ftats mit einander gus bringen konten. Ich ertruge nach diefem ben zwang meiner eltern mit einen viel ruhigern gemute/ weil ich Den Difon nicht für meinen mitverfolger halten borfte.

Unfer beiderfeits eltern aber verharreten in ihrem fchluß / ihre ungehorfame kinder zusammen zu bringen. Weil wir einander noch nie gefehen hatten / als wolte

für DI

meine fraumutter / ich folte mit ihr ben Difon befuchen. Wie ich aber dieses vorher von der Mehetabeel erfals ren, lieffe ich den Dison bitten / sich frank zu stellen / das mit er nicht dörfte zu mir kommen: und ich widersezte nich ernstlich / ihn zu befuchen / mit fürwand / daß sole thes fich nicht gezieme/ und dem Difon baffer als mir zu bun anstehen konte. Hiemit laneten wir es an beiben teilen ab / und war die ursach / daß wir also unsere zue fammensprache scheueten/diese/weil wir besorgeten/n ir vurden unfere eltern erzurnen/ wann wir in ihrer gegens part anderst/als sie es begehreten / miteinander geredet atten. Alls sie aber nun lang sich vergeblich bemüheten ins auf ihre meinung zu bringen / wurde der Ina ends ich ungedultig/und sekete einen tag unserer hochzeit an/ da wir solten mit gewalt zusammen getrauet werden: vie dann alle Seirische Fürsten nach Dedan kamen / inferem hochzeitfest beizuwonen.

Die gottsfürchtige Poliphide / beine fraumutter / bare hierinn unser beider einiger trost : die von ihrem ewissen überzeuget wurde / wiedaß es sünde wäre / und ils zu zwingen. Sie vertrauete mir demnach / als sie nich eines tags gar kläglich gebärden sahe / wiedaß ie fürhabens wäre / dem Dison ihrem sohn heimlich das den zu helsen : weil sie spürete / daß doch er so wenig als ch unsere gelübde verlassen wolten. Ich dankete ihr hieder mit meinen thränen / und lage ihr inständig an / daß de gleiche güte gegen mir sürkehren / und mich in der Diana tempel zu ihrer schwester verhelsen wolte. Dieses über schluge sie mir rund ab fürwendend / sie hätte über

nderer leute kinder die macht nicht / die ihr die götter iber ihre eigene verliehen : also dorfte ich ihr dieses nicht nehr anmuten. Der junge Sbal inzwischen / der nicht hne eiversucht und schmerzen warname / was bei uns

Ma ii

fürginge / funtenicht langer zu Dedan verbleiben / fons Dern zoge hinweg / ohne einigen abschied von mir zu ne men : weil er fich befahrete / wie er der Mehetabeel vertrauet / er mögte von feiner liebe fich etwas merten laf sen / und nicht so vollkommen ein meister seiner worte bleiben / als er vorhin bei mir gewefen war. Es hatte auch seine schwester nicht eher / als dismal / aus ihme

fein leiden erfahren.

Als aber nun / zu des Difons flucht / alles bereitet war / fürete ihn eines abends die Mehetabeel / in weib& Eleider verftellet / zu mir in die fammer : und folteer/unter diefer verftellung/mit der Poliphide nach Moab rei fen / Die jarlich das feft des gottes Chamos Dafelbft be suchete. Nachdem wir einander gegruffet / fagte ich gu ihme: 3ch mochte wünschen/ mein vetter / daß die jenie ge / Die ju Diefer eurer verftellung unschuldige urfache ges geben / auch fo nahe bei ihrer erlofung mare / und ber hoffnung mit euch genösse/sich bald an dem ozt zusehen/ da sie state in gedanken lebet. Sich verhoffe aber / die grosse Diana werde mich auch endlich erhoren / gleiche wie die Isis sich euer angenommen. Tugendhafte Ira mena! (antwortete er mir/) der himmel foll mein zeuge fenn / wie mich Diefes in meiner jegigen gluctfeeligfeit bes trübet / daß ich zu erlöfung der vollkommensten Prins seffin der welt fo gar nicht dienen fan/ und daßid/ohne fie in ruhe zu wiffen / berfelbigen nun allein genieffen muß. Derfichert euch / mein vetter! (fagte ich hinwis Der/) daß ich euch eure ruhe von herzen gonne/ und gewiß verhoffe / bald eine gleichmäfige gluctfeeligfeit ju et langen.

Alls wir / nach biesen und anderen reben / einander umfaffet / und gute nacht gewünschet / reifete bein brus der / alfoverstellet / mit seiner fraumutter hinweg / und

batte

hatte niemand einigen argwahn auf die Poliphide: weil diefelbige so meisterlich den Dison vorher verbergen lassen / daß man zu Dedan ihn schon gemisset / ehe noch ihre reise nach Rabbath fortginge. Der Ana war hiers ob so ergrimmet / daß er schwure / er wolte seinen sohn dem Moloch opfern/wann er ihn wurde wieder bekommen. Ulso waren die Seirische Fürsten vergeblich nach Dedan gekommen / und durch des Bräutgams flucht die hochzeit ausgehoben: welches meine eltern auch nicht

menig verhönete.

Wir zogen bald barauf/burch Canaan/ (allwo wir bem alten faac und der Rebecca meiner mutter schwes ster zusprachen) wieder in Sprien / da mein herz vatter fich gar schr/wiewol vergeblich/bemühete/zu Das mascus in der Isis tempel von den Dison etwas zu erfahren: dann die priester daselbst seine anwesenheit so standhaft laugneten/ und vermutlich verheeleten/ daß er nichtes ausrichten kunte. Ich bliebe aber daselbst nicht lang unangefochten / indem die Königin der Bactria ner von Hemath zu uns kame / und ihres bruders sohn den Prinzen Apries / und seine schwester die Prinzessin Ardelise bei sich hatte. Dann diese Königin wolte gleich/befagten ihren vettern/mit mir verheurgten: wors zu der Thebah / feiner gewonheit nach / gar meisterlich balfe. Weil ich aber die Ardelise gar wol kante / als ers fuhreich von ihr/ daß ihr bruder bereits anderswolies bete: da ich ihr hingegen meinen zustand vertrauet. Dieses verursachete unter uns eine so feste freundschaft/ daß jederman gläubete / als hätten wir einander ges liebet. Ich liesse auch den Thebah mit fleiß in diesent wahn / damit er aufhörete / mich ferner zu verfolgen: welches dann uns manche furzweil machete / daß wir also den alten Thebah betriegen funten.

21a in

Dice

Dieses warete also bin bis in den fruling nachftvers wichenen jahrs/ da uns die Konigin der Bactrianer wieder verlaffen. Der Thebab fahe wol/ daß der Upries nicht solche liebe beim abschied mir erzeigte / als er wol ihme eingebildet: drunach ward er sinns / weil er doch nie ermuden funte/an meiner verheuratung zu arbeiten! er wolte den Elibu den Fürsten von Ram / der gar ein wackerer verständiger herz ift / in dieses spiel füren / und ausfuren machen/ was mit dem Bethuel/ Ebal/ Die fon und Apries vergebens war fürgenommen worden. Beil er nun bei meinem berz vattern sich viel vermochtes als überredte er denselbigen leichtlich / daß er vergange nen berbst in Mesopotamien nach Acraba reisete. Meis ne fraumutter hat an diesem ort ein landgut/und wachs Set alba treflicher wein : daher wir felber/uns zu ergeken/ Der weinlese beiwohnen wolten. Es liget Dieses Alcraba nahe bei dem Fürstentum Bus / in welchem der Elihul und zwar zu Ram / nur ein feldwegs von Acraba! sich aushielte. Ich thate diese reise mit freuden / weil ich also dem tempel der Diana etwas naher tame/ und Die angeneme gesellschaft der Lea und Rahel wieder zu genieffen verhoffete. Mein herz vatter aber lieffe mir fo wenig freiheit / daß mir bald meine eingebildete vergnus gung wieder verschwunde : dann ich wurde aller orten so hart bewachet / daß ich auch nie keine gelegenheit abs feben funte/nur mit der Tirza allein zu reden / weil alle mal viele personen um uns blieben / die von memen els tern befehl hatten / meiner zu huten / und auf alles mein thun acht zu geben.

Weil in selbiger gegend fast alle Mesopotamische und Sprische Fürsten ihre weinberge haben / als war Die gesellschaft alda sehr groß. Der Elihu verzoge nicht/ sich mit uns bekant zu machen: zumal er allbereit vor her zu Babel um meinen herz vattern gewesen ware. Seine geschicklichkeit erwarbe ihm bald unser aller wolneigung: wie dann auch ich ihn in allem so sittsam und verständig befunde/ daß ich mir seine gesellschaft sonders belieben liesse. Dem Thebah ware dieses eine sonders bare freude/ und vermeinte er nun gänzlich/ daß ich dem Elihu mussezuteil werden. Er wolte aber seine gedansten hierinn heimlicher füren/ als er vordessen gethan: womit er mehr verderbet als gut gemachet hatte. Ilso sagte er mir nichtes/ und liesse mich mit dem Elihu so

frei umgehen/ als ich selber wolte.

Diefer Fürft lude uns einsmals zu gafte auf fein fels terhaus / welches mitten in seinen weinberg gebauet war. Biele Sprifche Fürften und Fürffinnen kamen daselbst zusammen: ba den abend / auf einer breiten wiesen / welche der Phrate umfliesset / das gesamts frauenzimmer spaziren ginge. Weil der Elihu sich zu mirgefellete/ famen wir / unter andern gefprächen / von den torheiten der liebe zu reden. Ich behaubtete daßes gar eine narrische sache um die liebe ware / maffen alle ihre wirckungen toricht schienen. Er befraftigte meine meinung / fegete aber boch hingu : wiedaß auch er diefer frankheit / ob er gleich alle ihre torheiten wol erkennete / unterworfen fei / und an einem ort lieben muffe / da er nichtes zu hoffen hatte. Ich bestürzete hierüber / vers meinend / ich wurde hierinn an ihm einen Bethucl ober Chal finden. Er aber / als der gar verträulich mit mir lebete / halfe mir bald aus meinen irrigen wahn / indem er mir entdeckete / wiedaßer in die Rahel gebrant fei : von der er aber nie etwas zu hoffen hatte / weil fie von ihren eltern fürlangst an den Jacob versprochen ware. Weil er Diefes mit einiger bewegung fürbrachte/taurete es mich febr / einen folchen Fürsten/ von fo vielen tugens Dent Ma iiii

Den/mit solcher qual beleget zu wissen. Ich suchete auch/
ihn davon abzubringen/ihm alle ersinnliche grunde für baltend / die eines andern ihn überreden möchten: Er aber beantwortete alles das / soich ihm fürhielte/allein mit vielen seuszen. Dieses bewoge mich/seiner in scherze zu spotten/ und machte ich etliche reimen auf seinen zu stand: da er selber mir die verse stellen hulse. Also bes schrieben wir einen verliebten menschen/in diesen zeilen:

Die liebe ift ein trieb/ daß wir uns felber haffen/gefundheit/ wig und ruh gutwillig fahren laffen.

Sie ift ein gift bem leib/ ein tob für unfren geift: daß beides geift und leib nicht feine werk erweift. Wir haffen und fo fehr/ daß wir auch gerne fürben/ wann wir der liebe zweck dadurch gewiß erwürben.

Selbst zehren wir uns ab. Wir wollen toricht fen. Wir wollen unfre ruh/ fur unlust/ stellen ein.

Wie blaß und gar verftellt/ wie mager und rerfallen/ wird unfer angesiche. Ein wuten und ein wallen

von schrecken/eiversucht/von furcht/von qual und schmen/ burchwandret unsren leib/ und presset unser hers.

Der freie geift ift hin. Er dienet feinen feinden.

Er liebet/ was ihn plagt. Er wünscht/ sich zu befreunden/ mit fummer und mit pein. Diß bringt die lieb uns bei. Duß man dann nicht gestehn/ daß sie voll torheit sei?

Alls ich dieses / nachdem es gesehet / laut hergelesen/sahe inzwischen der Elihu jemanden nicht weit von uns/der ihme unbekant war / und mich ohne unterlaß anschauete. Er wurde dadurch bewogen/scherzend zu mir zu sagen: Was gilt es/Prinzessin! wir haben in diesen reimen die abbildung von jenem fromden gemacht / der mit so verliebten gebärden die schönheit der Aramena bei trachtet? Hiemit sahe ich nach ihme/ und befunde/ was der Elihu berichtet: massen dieser fromde so aus sich selber mich betrachtete / daß er eher mehr einem steinernen bilde / als einem menschen / anlich sahe. Sein ansehen und

und gute geftalt / neben der untentlichkeit dieses menschen/ macheten mich begierig / zu wissen / wer ersenn mochte. Alls wir in unserem spazirgang für ihn über gehen muften / gruffete er mich mit einer tiefen vergnus gung / und wolte Elihu mich überreden / daß er ihn fae gen hören: O unvergleichliche wunderschöne! welches ich aber nur für seinen scherz hielte: wiewol es sich here nach erwiese / daß Elihu wahrgerebet. Des folgenden abends / gingen wir an eben felbigen ort : da uns der fromde wieder zu gesicht kame / und zwar in eben solchet stellung / wie das erstemal. Weil nun meine begierde juname / zu wissen / wer er ware / fragte ich hierum je manden / mit dem ich ihn reden gesehen ; der mir aber keinen andern bescheid zu geben wuste, als daß diefer fromde / mit etlichen bedienten und einer frauenperson/ por wenig tagen in Acraba angefommen / und hatte er ebenfalls gleich jego nach meinen namen gefraget / und groffe frende erwiesen/ als er erfahren/ wer ich ware.

Elibu und ich/hatten hierüber unsern scherz: wiewol ich gleich dabei mir weissagete / ich würde davon noch müssen ungemach anstehen. Alls ich eben seiner / etliehe tage hernach/ in meinem zimmer gedachte/kame ein gesschrei aus / es hätte die Königin von Ninive kriegsvolk nach Acraba geschieket / den Prinzen von Sichem zu versolgen/ der eine ihrer kammerjungfrauen von Ninive entsüret; dieser Prinz wäre auch gefunden worden/ und die jungfrau mit den Niniviten wieder hinweg geszogen. Mein herz vatter / der den Niniviten zu ihrem nachsuchen verholsen/weil die Königin/die solches anihn begehret / des Bel Ochus wachter war/ wolte nichts des sto weniger dem Prinzen von Sichem alle höslichkeit erweisen. Weil wir nun vernommen / daß er ihn auf unser haus bringen würde/ ihn daselbst zu bewirten/ als

21a v

gins

ginge ich an ein fenster stehen/den Demorfomen zu sehen. Ich wurde gewar/zu meiner bestürzung/daßes eben der fromde war/ den ich beim spazirgehen gesehen: und indem ich mich alles dessen/was wir uns von ihm eingebildet/erinerte/vermehrte solches meine verwunderung/die ich ohnedas über dieser fromden begebenheit geschöpfet.

Der Dring Bemorzeigte fich zwar etwas beschämet/ baß er fich als einen entfurer der jungfrauen mufte an feben faffen : doch entschuldigte er fich damit/ daß es mit ihrem guten willen geschehen. Sonften erwiese er also batt eine fonderbare vergnügung / um meinen herz vat ter zu fenn : Der ibnzu meiner fraumutter fürete/ Diefelbe angusprechen. Weil auch ich mich daselbst befande/als anderte er / mich ersehend / zu vielen malen die farbe / und begrüffete mich mit fo fonderbarer art / daß nicht allein ich/ fondern auch alle anwesende/ die warheit von feiner liebe urteilen fonten. Elibu bescherzete mich gleich hierüber; wiewol es mir nicht lächerlich ware: dann aus vorhergehenden dingen konke ich leichtlich mir die rechnung machen/ wie meine eltern hierbei fich anstellen wurden. Auch der alte Thebah ware / wider femenge brauch/hierüber sehr unluftig. Dann / ob er gleich ben Demor/ wegen feines groffen frandes und der guten ge schieklichkeit/nicht tabelen kunte: so zoge er dennoch den Elihu ihme weit für/ und wolte/mit seinen beredungen/ mich lieber an diesen als an jenen frupfen; wie er dannt permog seiner habenden freiheit / bei mir ab = und zus geben/ mich vermahnete/ den Hemor nicht anzunemen/ fonderen meine gunft dem Elibuzu laffen. Wie willig ich ihme nun das erfte verfprache/fo unnotig achtete ich/ ihm das andere zu beantworten. Doch lieffe ich ihn gern in dem wahn / daß ich den Elihu liebete : Damit er nicht auf den Demor gerahten mochte.

Dieser Prinz nun machte mir seine siebe bald kund und offenbarete sich auf so manche art und weise / daß man in ganz Acraba davon redete. Meine fraumutter hatte noch nie einen gewünschtern schwiegersohn nach ihrem sinn gesehen: daher es nicht viel mühe brauchte/ bei ihr so wol als nachgehends bei meinem herz vatter gute hoffnung für seine liebe zu erlangen. Ich aber erwiese ihm hingegen nur desto heftiger / wie unmüglich ich zu seiner liebe würde zu bringen senn / und name alle seine auswartungen mit solchem widersinn an: daß / wann nicht der himmel / hierdurch mich also sehr zu versfolgen / hätte beschlossen gehabt / der Prinz leichtlich würde abgeschrecket senn worden / seine zeit bei mir zu verlieren.

Er begleitete uns nach Damascus/ babin wir wieder abreifeten: fowol/ weil die weinlese nun geendet/ und es gegen den winter ginge; als auch wegen des Elihu/ den sie mit mir in gar zu naher verständnus stehend achtes ten / und deswegen in verdacht hatten. Ich verlieffe auch diesen Fürsten ungern / und ermahnete ihn / wie auch der Thebah thate/wiewolnicht aus gleichem für haben / er mochte doch mit dem ersten in Sprien fom men/mich zu befuchen. Weil nun/wie gefagt/ber Des mor nicht abliesse/mich mit seiner liebe zu verfolgen/und ich weder die ehrerbietung des Bethuels / noch die vers schwiegenheit des Ebals/ noch des Difons gleichheit im gelübde / an diesem verliebten befande / als ware er mir auch mit seiner liebe der allerunerträglichste. Er wolte mich durch seine fleissige bedienung / und nicht durch die Jufage meiner eltern/ erwerben: lieffe derowegen nichtes unversuchet / was er nur immermehr ersinnen konte/ mich zu gewinnen. Es verliefen damit etliche monate! wiewol für ihn gang vergeblich: weil mein fürfak fo une

bee

beweglich bliebe / daß er mit allem nichtes ausrichs tete.

Meine eltern/ die / auf sein eigenes bitten / dieses also stille mit angesehen / wurden dessen endlich überdruffig. Cie wolten / weil fie mich nicht hoher noch baffer ans bringen funten/als wann ich dereinft Konigin von Ca naan wurde / gleichwol diefes gluck nicht aus handen gehen lassen. Demnach / befahrende / die ungedult mochte des Prinzen liebe endlich überwägen / und ihn finn-andern machen / geboten fie mir / gleichwie fie zu Dedan mit dem Dison gethan / ich solte den hemor beuraten. So vergeblich nun vor diefem mein flehen und bitten gewesen / so wenig kunte ich auch jest ausrichten. Und ob ich wol zu vielen malen dem Semor in die aus gen fagte / 3ch wolte lieber fterben/ als ihn ehlichen: fo ware doch alles umsonst / und richtete ich damit meh rers nicht aus / als daß man von einer zeit zur andern verzoge / die heurat zu vollziehen / ob ich endlich noch mit guten willen darzu zubringen senn mochte. Mein ber vatter hielte dafür/ der Oberpriesterin/ seiner schwe-ster/einwilligung wurde hierbei viel thun/ und mich eher jum gehorfam bewegen: reifete beswegen nach Rinive/ von bannen er mit der Celia erdichtetem jawort wieder guruck kame. Daß aber dieselbe damit nicht friedlich gewesen/hat ihre jegige abschickung an mich genuglam Dargethan: ob man schon dazumal ein andere vorge geben.

Sobald nun der fruling begunte herfur gubreden/ Da wurde ohne langern verzug meine abreife aus Gis rien angestellet. Und weil zu Damascus / ber Konigin von Ninive/wie auch der Konigin von Eprus/ankunft vermutet wurde / als kunte mein hervatter und fraumutter mich nicht in Canaan begleiten. Demnach

tylle

trugen fie bem Thebah und ber Fürftin Calaride auf mich nach Debes zu bringen/ dahin Die reife geben folter weil selbiges Fürstentum dem Prinzen Bemor juges horte: welcher nicht wolte / Dafid nach Sichem fame weil er damale mit feinem herz vatter/wegen der verftof fung feiner fraumutter / in übelvernemen ftunde. Daß aber meine eltern nicht gleich ju Damafco Die hochzeit wolten vollzogen haben/ halteich bafur/ fei diefes die urs fach gewefen/ weil fie vermuteten / wie übel ich mich ges barden wurde : Da es dann bei allen Sprifchen Fürften ihnen eine bofe nachrede hatte erwecken fonnen/um daß fie alfo ihr einziges kind in einen ihr widrigen eheftand genotigt. 3ch schiede von Damasco fo traurig hinmeg/ Daßich fast nicht wuste/was ich thate. Der alte Thebab vermeinte mich zu frieden zu fprechen / und fagte mir biel vor / von des Hemors vollkommenheit und tugend: Aber folches gereichete zu mehrung meiner qual / indem ich von ihm diese wankelmutigkeit erleben muste / bag er/ Der zubor des hemore liebe widerfprochen/ nun auch Dieselbige mitbilligte.

Ju Camon / traffe ich des statthalters von Ninive sohn den Tharsis an / welcher bei der Königin Delbois in diensten ist / und dazumal von Ninive kommend / nach Damasco reisete. Ich hatte ihn vorher nie gesehen/weil er der zeit im krieg ware/als ich unter seines vattern schuß / wie ich von Haran flohe / mich begeben. Weit er/meiner fraumutter wegen / mir bestreundet / als gabe ich ihm gehör in meinem zimmer: da er dann / aus meinen shränen/meinen zustand wol abnemen kunte. Weil ich nun spürete / daß er erbarmnis mit mir hatte / als wolte ich sein mitleiden noch höher treiben. Ich rückete ihm für / wiedaß sein vatter allein an allem meinem ung glück schuldig ware / weil er mich zu Ninive nicht bässer

mider of

wider meine eltern beschüßen mogen. Diefes ginge ibm fo fehr zu herzen/baß feine grosmut ihn triebe/feine Dienfte mir gleich anzubieten. Ich bate ihn fo beweglich als mir muglich war/ daß er mich von dem Demor befreien wolte: worzu er sich gleich willigst erflarte/ und mir ges wiß versprache / im gebirge Gilboa unterwege mir vors zuwarten / und dem Hemor mich zu entfüren / auch hierzu eiligst alle behörige anstalt zu machen. hoffnung/erlofet zu werden / machte mich/ Die folgende tage meiner reise/ ruhiger aussehen: woraus Hemor groffe vergnugung schopfete. Er wolte aber bei Ennon nicht über den Fordan fahren/ weil er erfahren/ daß fein herz vatter dafelbst sich befande. Demnach reiseten wir über den see Cinereth: Da ich bann von dem edlen Eliefer und Ephron unwissend errettet wurde, welche Die Fürstin von Geir zu befreien vermeinten ; ich aber bildete mir ein/es ware der Tharfis / der mir die verfpros chene bulfe leiftete.

Bie ich nachgehends durch den Piream ihnen wies der abgenommen und nach Thanac eingebracht / von dar durch den Tharsis aufs neue nach Bethera entstret / aber neben dir / liebste schwester! von dem Fürsten Beri wieder verrahten und hieher nach Salem geliefert worden: solches hastu alles mit erlitten und angesehen. Ich habe nichtes mehr übrig zu sagen / als dieses / daß ich / wie der Tharsis mich leztmals aus Bethera davon brachte / ich wol mit ihm hätte davon und dem Beri entkommen können. Er gabe mir aber daselbst so frech und deutlich seine liebe zu verstehen / daß ich sieber bei dir bleiben und deine abenteuzen mit ezleben/als fezner mich ihme vertrauen wollen. Demnach sprunge ich / ehe er sich dessen versahe/vom pferd herab; und indem ich des wen/ die uns versolgeten / entgegen eilete / wurde es mir

nicht

nicht schwer/ ihme zu entgehen: massen er die sluchtnes men muste/ weil er wol sahe/ daß er wider die anderen alleine nicht bestehen konte. Alles mein ausgestandenes leiden nun achte ich gering/ wann nur endlich die güstige Diana mir beistehen wil/ daß ich in ihren tempel/ sie ruhig zu bedienen/ gelangen moge. Und hierzu habe ich jezt noch grössere hossnung/ da ich der grossen göttindie Ahalibama zur dienerin erworden/ welche unsern tempel mit ihrer angenemen gegenwart zum höchsten zieren wird: wie dann auch unsere Oberpriesterin großes sergnügung entsangen wird/ wann sie also ihrer schwester tochter wird stäts bei sich haben können.

张 张 张

Sta/liebste Uramena! (fagte hierauf Uhalibama/) du haft in mir folden luft zu diefem leben erwecket / baß ich von nun an der groffen Diana angelobe / ihre dienes rin zu werden/ und mit dir und beinen gespielinnen meis ne lebenszeit in ihrem tempel / da fo fusse ruhe zu finden ift / hinzubringen. Briane und Zimene horeten Diese entschlieffung der Fürstin von Geir mit ja fo groffem vergnügen an / als Alramena. Alls sie aber noch davon redeten / tratte der Fürst von Cale und beffen gemalin au ihnen in das gemach : welche von hof gekommen waren / und in gesellschaft des Königs Melchisedech und der fürtrefflichen Colidiane den tag verbracht batten. Ahalibama fragte gleich: ob die Fürstin Casbiane morgen noch ihre reise fortseken wolte? Aber selbige vertröstete sie auf den nachsten tag hernach/weil sie vom Konig zu Salem / beim opfer des folgenden tags zu ers scheinen/nebenihren gemal eingeladen wäre. Der Rurs stin von Seir machte dieses einige unruhe / aus besors gung / sie mochte / durch ferneren verzug / dem Beor wieder in die hande geraten. Aber der Arfas fprache ihr

einen muht ein / und thate ihr die versicherung / daß übermorgen vor tags unfehlbar ihre reise mit seiner ges malin für sich gehen solte: da bann ja noch fünf tage suruct waren, ehe ihre verschlieffung zum ende liefe, und man ihrer flucht innen werben funte. Alle fie hieraufihr Diefes gefallen laffen / und Arfas neben feiner gemalis ihr eine ruhige nacht gewünschet / und für seine person/ weil er nach verrichtetem opfer seine reise nach Ririath-Sepher fortseben wolte / von ihr abschied genommen hatte : bereitete fich biefer fürst und seine Cafbiane ju dem morgigen opfer / welches der Konig Melchifedech angeftellet / um dem Arfas deffen rechte weife zu zeigen / damit er feine Ronigin darinn unterrichten mochte.

Alls bemnach die nacht fürbei/ und faum der morgen berfür gebrochen / ba kame des Konigs von Salem oberkammerer der Jarah : welcher den Arsas und die Casbiane / auf des Konigs wagen / zum opfer abholen folte. Weil er fie schon hierzu bereit funde / als fuhren fie fobald miteinander Dahin/ nach einem berge / der aus ferhalb des schloffes unferne vom Jordan gelegen war. Der König Melchisech hatte/ neben ben beiden Prins seffinnen und der hofftatt von Salem / fich dafelbft be reits eingefunden. Wie nun der Konig den Arfas und Deffen gemalin gegruffet / fagte er zu ihren : Gefegnet feit ihr bem heren, ber himmel und erden oefiget! bamit fürete er fie zu dem altar / und wie fie ingefamt alba nie dergekniehet / hube die gemeine an / einen lobgefang ju fingen/ welchen die Dringeffin Colidiane ehmals verfafe fet batte/ in diefen reimen :

Sor volker / auf! lobfinget unfrem Gott/ dem herren aller welt: ber und in aller nobt und farlichfeit erhalt;

der alles hat/ was ift/ jum nugen uns gegeben; in deffen milder hand wir schweben/ weben/ lebens

Er hat die welt/ dis wundergrosse haus/ wie es jezt sichtbar ist/ fur uns geschmücket aus nur in sechs tage-frist.

Die erde/ luft und feur/ die wasser an der festen/ erschuff der grosse Gott/ ju unfrem nut und balten.

Das paradeis/ gab er dem menschen ein: woselbst die hochste lust / der unschuld heller schein / gang vollig war bewust.

Des leibes ebler ftanb/ bie ruh der teufchen feelengernehrte diefer ort. Es mufte nichtes feblen.

Der Lucifer/ der allerschönste geist/ von hochmut angefüllt verlore allermeist den alans/ der ihn umballe.

Gott flief ihn von fich bin. Gein fall bie menfchen fallte als er mit lift und neid ju ihnen fich gefellte.

Db folder fall uns schon die ruhe nam 2 doch Gottes liebeshuld hinwieder zu uns kam / und deckte unfre schuld/

verhieß uns vatterlich den edlen weibessamen / Der wiederbringen soll der huld-verlornen namen.

Alls ferner boch die fünden-volle welt im argen wurde alt / verließ was Gott gefällt/ ward in der andacht falt:

Dat fie gwar Gottes jorn geftrafft mit wafferwogen: Doch fchiene balb barauf/ fein fchoner gnabenbogen.

Die vier par leut / die fein zorn übrig lies /
nam er in feine hut /
und fie recht unterwief /

was ware recht und gut.

Sie muften fruchtbar fenn : die erde ju beerben. Er femury die welt nicht mehr durch maffer zu verderben.

25 6

Dor

Doch blieb die welf in fünden so verfehrt/
bak in des Schopfers ehr/
die ihm allem gehört/
sie menschen stellten bet /
zu göttern wursen auf. Doch seine gut zu meisen lies er nicht alle welt in diesen irrtum reisen.

Er laft des liecht von seinem reinen schein noch leuchten auf der erd. Es soll noch allzeit senn ein auserwehlte heerd/ Die diesen Gott recht ehrt/ der Gott allein zu ner

Die diesen Gott recht ehrt/ der Gott allein zu nennen/ ohn welchen wir fein gut/ noch einen herren/ fennen.

Orum auf mit uns / ihr feelen / die ihr ehrt Den groffen wunder-Gott! Gein lob werd stats gemehrt vonauns/ bis in den tod. Er ist allein der herr. Er ist allein zu loben. Go boch der himmel ist/ foll fepn sein nam erhoben.

Dierauf lieffe der Konig die opfer verrichten / welche bestunden in einer dreijärigen ziege / einer dreijärigen fuh/ einem breifarigen widder / einer turteltaube / und einer jungen taube : Die dann alle geschlachtet / und nachgehends auf den alear angezundet worden. Mis lerweile nun von den priestern / die der Ronig in seinen Dienst hatte / Dieses verrichtet wurde / erklarte Malchie sedech dem Arsas umständlich / was durch alles dieses angedeutet wurde : wie namlieb die thiere ihr blut ju bem ende vergieffen muften / daß die menschen sich dabei erinnern möchten / wie sie Gott eine allgemeine ver sonung für ihre sünde schuldig waren. Es habe bem Hoch fen /von der welt aufang her / dieser gebrauch als ein ihme recht angenemer gottesdienst / wolgefallen; und wolle er also / durch vorbildung der kunftigen ers lojung / angeruffen und verebret fenn. Wie nun bas opfer geendet war / und fie famtlich alda vor dem berm ans ngebetet hatten / name der König den Arsas mit auf einen wagen / welches auch Edlidiane und Jaelindenit der Calbiane verrichteten: worauf sie also miteine

nder auf das schloß fuhren.

Melchifebech fürete daselbst ben Fürsten int sein gee veimes zimmer / und überreichte ihm etliche gefchenke fir feine Ronigin / die er ihr zu bezeugung feiner freunds thaft schickete. Das buch Jezirah ware mit unter bies en geschenken / wie auch des Henochs und des Roa ges ete: welche auf guldene tafeln gegraben und mit Delfteinen eingefasset waren. Arfas entfinge folche mit proffer ehrerbietung / und suchete barauf an / um feine rlaffung. Der Konig erteilte ihme diefelbige / fagend: Er könne leichtlich ermeffen / daß der Fürst darum von Salem also hinweg eilete/ weil das hochzeitfest des Ros nigs Beor mit der Fürstin von Seir für der thur waret deme er freilich nicht wol beiwonen konte. Hiernachst bezeugte er / wie fehr es ihn schmerze / daß sein haus zu etwas dienen mufte / welches der Konigin Delbois bils figen schmerzen verurfache. Doch hangte er die entschuls Digung hinan/ wiedaß er/als unter den Konig von Cas naan gehörig / keine macht habe / fich feinem willen zuwiderfegen/fondern es alles/ wie es ginge/ geschehen las fen muffe. Der kluge Arfas/ imgeacht er den Ronig ale fo reden horete / wolte bannoch weder den Demas noch fich felber verrahten/mit entdeckung/daß bezeits die 21ha= libama auf bem weg ware / bem Beor zu entgeben. Er Danfete ihm allein für alle seine gute bezeigungen / und nachdem er fich nochmale ihme zu gnaden befohlen/nas me er auch abschied von den beiden Pringeffinnen. Weil et alba feine gemalin fande / als vermanete er fie heims lich / ihrereisenach Damasco folgenden tags ja gewiß fortsusegen, und begabe sich damit auf den weg nach 236 ii RE

Ririgth Sepher: bei allen / Die ihn in Salem gefant /

ein gutes lob hinterlassend.

Casbiane wolte sich der turzen zeit / Die ihr in Salem suverbleiben noch übrig ware/ bei den beiden Pringeffins nen von Caphtorwol bedienen: lieffe fich demnach von Der Gaelinde (weil Colidiane/ wegen eines sonderbaren fürfalles / sich entschuldigte /) allenthalben umber füren / alles / was sehwürdig/ in augenschein zune men / Damit fie ihrer Konigin von allem volligen bericht geben konte. Allfo wurde ihr von der Pringeffin im berumfuren/ ergeblet/ wiedaß biefes Salembon des vo rigen Konigs fehmefter/ ber Konigin von Canaan / ber fraumutter des Ronigs Beor und des Ronigs Ephron ware erbauet worden: welche/ gum andenfen ihres vat terlandes / es Salem genennet / und nach ihrem tode / ihres bruders sohne dem Melchisedech / und nicht ihren eigenen findern / es vermachet hatte. Dann weildie Tobne in ihrem leben schon streiten wollen / wemees vor den andern gebure / als habe sie / solchen zank aufzus heben/biefes mittel ergriffen : und ware also diefes folos dem Ronig von Salem zu teil worden / ob es gleich im, Ronigreich Sichem gelegen ware.

Ulles / was die Uffprier in ihrer baukunst erfunden/liesse in diesem schlosse sich bewunderen. Natur und steiß machten es seste: gleichwie es/durch die gegend angenem / und durch den pracht der zimmer herzlich / ersschiene. Es lage auf einer klippen / welche rund umher sehr tief ausgehauen ware/und breite wassergaraben hat te. Die Königin hatte fruchtbare erden / zu behuf des gartens / mit großen kosten hinein füren / und also den felsichten grund bedecken lassen. Un der äusern mauer / rund um das schloß/stunden schöne sommerhäuser / die über die mauer hinab in das angenemste thal und in

an

eine breite grune ebene sahen: wie dann in zweien derselben / der Furst Sobal und der Furst Ursas ihre wonungen hatten. Das schloß an ihm selbsten / lage auf
der öbersten klippen etwas erhobener: also daß man/ aus den gemächern/weit umber fehen / und über etliche meilen den Jordan beobachten funte. Alle zimmer und fale waren gewolbet / mit bem reinesten marmor / und hatte jedes gemach einen springbrunn: bas dann im sommer die wonungen so fühl machete / daß man fast von keiner hiße wuste. Der boden ware mit den herze lichft-gewirkten becken überall befleidet/ und mit helfen. beinernen banken besetzet. Und weil es sonderlich zu eis nem sommerhause bereitet / als waren lauter blumen und früchte in die teppiche so fünstlich gewirket / daß sie wie natürlich schienen. Ein groffer saal teilete das haus in zwei plate oder hofsite: deren einen der König von Canaan / den andern der Melchisedech mit den Prinzessinnen bewonete. In diesem saal ware / oben am ge wolbe / das himmlische gestirne abgebildet / wie folches Abraham der Fürst von Seber entworfen hatte.

Cafbiane besahe dieses alles mit sonderbarem vers gnügen / und muste bekennen / ob sie wol viel prächtige gebäude in Alsprien gesehen / daß an zierlichkeit dieses Salem den preiß erhielte. Alls sie das zimmer fürbei gingen / in welchem Aramena und Ahalibama bewaschet worden / fanden sie Königliche wacht dafür ste hen / und berichtete Jaelinde die Fürstin von Ninive / wiedaß allhier die beide bräute sich besänden. Sie aber/als die es / was die Ahalibama betrasse / viel bässer wusse / fonte kaum ihre gebärden so wol bergen / daß die nicht sast etwas verrahten hätte. Um aber die Jaelinde von diesem gespräche zu bringen / die von des Königs Veor heurat viel fürbringen wolte/ fragte sie Cafbiane:

236 in 213ie

Bie es doch tame / baß der König von Salem nicht auch einmal an das heuraten gedächte? zumal es ja schad wäre / daß dieser edle stamm mit ihm abgehen

olte.

21ch meine Fürstin! (fagte Jaelinde feufgend/) uns fer vetter hat bereits einen sohn gehabt / ber neben feiner mutter gar erbarmlich ums leben gefommen : wed wegen seither ber Konig nicht wieder heuraten wollen. Meine Königin ift fo begierig/ (fagte Cafbiane/) von allem / was den Konig von Salem angehet/eigentliche nachricht zu haben / daß ich weiß / ich wurde ihr keine hohere vergnügung geben / als wann ich ihr dieses mit umständen erzehlen könte. Was mir davon wissend/ (antwortete Gaelinde/) ift so wenig und verwirret mir erzehlt worden / daßich ganz nit tüchtig bin / einige ume stande darbei zu berichten : dann ich kaum das siebende jahr erreichet hatte / als dieses unglück fürginge. Ich weiß nichtes mehr davon / als daß der Pring Abonie febech/ neben feiner fraumutter / auf bem schloffe Sion verbronnen / und daß man meine schwester und mich mit groffer gefahr aus dem brand errettet. Man hat mir / wie gesagt / nie etwas umståndlichers berichten wollen: weil der König gar nicht vertragen fan/ daß man davon redet. Ich weiß auch nicht einmal ju fagen / von was für einem hause die Konigin gewesen: weil der Konig / aus mir-verborgnen ursachen / solches gar heimlich halt.

Casbiane / muste mit dieser nachricht zufrieden sem. Indem sie fortgingen / kamen sie in einen langen gang/da / unter andern auszierungen / schwarze tafeln von agat an beiden seiten hingen / die eine schrift in sich biels ten. Diese taseln / (fagte Jaelinde/) sind gedächtnise don allen denen Türsten / die zu Salem studiret haben:

und

und hat jeder einen spruch bierinn hinterlassen / darbei der König sich ihrer erinnert. Wie daß sie nicht viels mehr (fagte Casbiane) ihre bildnise hierein gegeben haben? Dieses (gabe Jackindezur antwort) ist wider unsern gottesdienst: massen hiervon alse abgottereien erstlich entstanden sind. Cas biane wurde hierauf bezierig/etliche der schriften zu lesen; tratte also näher hins zu/ und fande auf einer tasel solgendes:

Wann/ aus der Tugendlich/ die Eiversucht entstehet/ fo ist sie wol vergonnt. Ein Neid/ der ohne haß nur auf die nachfolg gehet/ mit lohe wird gefront.

Der Prinz aus Egypten/ (fagte Jaelinde) hat diefen reim allhier hinterlaffen. Aber die nachstfolgende zeilen sind von einem Teutschen Fürsten/ namlich von dem edlen Simber/ geschrieben worden. Sie lase dieselben bierauf der Casbiane für/welche also lauteten:

Wer eigentlich die wahre freundschaft nehret: dient seinem freund / ohn ansehn / ohn gewinnwird eigne ruh dadurch schon abgezehret: man gibet eh sich / als den freund / dahin.

In warheit / (fagte Cafbiane) diesen mochte ich zum freunde haben: dann man deren wenige / wie sie hier beschrieben werden / in der welt sinden wird. Solte dieser Eimber einmal verliebt werden / so wurde/nuines bedünkens / kein heftigerer liebhaber jemals gewesen senn. Jaelinde beseufzete dieses / ohne darauf zu antzworten/und entsunde bei sich die gröste einersucht/wann sie bedachte / daß der Sasbiane ihre Königin dieseliebe des Eimbers/ wie sie von der Uramena erfahren zu hossen hätte. Sie dorfte aber duese Kurstin hierum nicht befragen / aus besorgung / sie mochte mehr hören / als sie zu wissen verlangte. Sie kamen nun fürter zu den andern

bern tafeln / und funde Casbiane eine schrift / dieses lauts:

Wer auf den Anfang fist/von wannen er entsprossen/
und auch sein End erwegt:
der wird zu keiner lust/die wider Gott/gereget;
er folget unverdrossen
dem Tugendpsade nach/ der von der erden führt/
die nur den leib / doch nie den himmelsgeist/ berurt.

Dieses hat (sagte Jaelinde) der Pring der Philistet allhier hinterlassen; und das beistehendes der Fürst von Themans welches also lautet:

Was hilft mir gut und geld? wann ich in meinem sinn nicht recht vergnüget bin. Wann ich mit muh nach ehr/ nach pracht und wollust hasche: was fang ich? staub und asche;

was fang ich? staub und asche; es ift nur schnoder wind. Ein selbst zufriedner sinn/ ber schwindet nimmer bin.

Diefes folgende/ (fuhre Jaelinde fort zu reden) ift von dem Prinzen von Demath hieher beigetragen worden:

Wer bleibt mit bem vergnügt/ was er bereits erworben: bat schlechten muht/ und ift ihm selber abaestorben.

Wer hat dann (fragte Casbiane) das hierauf-folgend de geschrieben? Der Fürst Aran von Seir / (antwortete Jaclinde /) ein mensch von so kleiner tugend / als grosser boßheit. Sein reim / ward dieses lauts geschunden:

Biel leichter ift/ die gange welt gu gwingen/ als fein gemut recht in den gwang gu bringen.

Er hat wol wahr geurteilet: (verfolgete Jaelinde/) massen er solches mit seinem eigenen beispiel genug ers wiesen.

Alls Casbiane noch mehrere nachfolgende reimen besehen wolte/kame der Fürst Sobal von Seir daselbste ban/ hin/der bei dem König Beor gewesen war: deswegen sie / in einen andern gang / der nach der Prinzessimmen zimmer fürete / sich eilighinweg begaben. Dann Cast diane vermiede mit sleiß / den Kürsten von Seir zu sprechen: weil sie die Ussprische seite halten muste / deren die Kürsten von Seir/wegen der dem Beor dewilligter heurat mit der Abalibama / zuwider waren. Es ware aber eben essenzeit: daher Jaelinde die Castiane zur malzeit fürete / da die Edstidiane / neben der Calaride und Thoris / sich auch einfunden. Diese alle beredten sich miteinander / den nachmittag spaziren zu sahr n/ nach Ennon / allwo der Melchisedech auch sonderbare gebräuche eines gottesdienstes / mit baden im Jordan/ hatte angestellet. Weil sie nun zu wagen dahin sahren/ zu schisste angestellet. Weil sie nun zu wagen dahin sahren/ zu schisste angestellet. Weil sie nun zu wagen dahin sahren/ zu schisste angestellet. Weil sie nun zu wagen dahin sahren/ zu schisste angestellet. Weil sie nun zu wagen dahin sahren/ zu schisste angestellet. Weil sie nun zu wagen dahin sahren/ zu schisste angestellet. Weil sie solange sich aushielten/ bis die abendröte am himmel erschiene.

Edlidiane hatte der gesellschaft/ mit ihren angene men gesprächen/ die zeit dermassen gebürzet/ daß sie wol noch später an die rüffehr würden gedacht haben/wann sie nicht besahren müssen / daß schloß möchte gesperret werden. Deswegen sezten sie sich allzusammen auf zween kähne / und suhren also wieder auf Salem zu. Die viele nachtigallen / die an beiden seiten des users / auf den schaftlichten baumen/ bei untergang der sowne sich hören liesen / machten sie vor ausmerten ganz verstummen: dann sie sich mehr ergesteten/ dieser freien sustmussik zuzuhören/ als selber gespräche anzusahen.

Nachdem sie beim garten wieder angelanget / auch Colidiane und Jaelinde bereits ausgetretten waren/wolte Calaride ihnen folgen: bliebe aber mit dem rock an einem nagel des schiffes behangen/also daß sie fallen

Bb v

muste/

muste/ und damit den kahn umzoge / daß alle die ans bere ins wasser sielen. Ihr schrecken war um soviel grösser / weil der andere kahn noch weit zurück ware. Doch kame / auf ihr geschrei / der gartner / so eben im garten ware/ ihnen zu hulfe : und weil das wasser nicht tief / sprunge er / neben etlichen von den Sdelleuten / die sie sich gehabt / in den fluß hinein / und brachten zu erst die Thoris / nachgehends etliche von den junge frauen / und leglich die Calaride heraus. Casbiane wurde allein noch gemisset : worüber beide Pringeffine men fich fonders befummert erwiefen. Alle nun der garte mer nochmals hinein gesprungen / funde er sie unter dem Schiffe/da sie sich fest an ein holz mit beiden handen hielte. Sie wurde / ohne anzeig einiges lebens / heraus go bracht / und stürzete ihr das wasser häusig aus mund und ohren. Die Prinzessin / weil es nicht weitvon dar nach der Fürstin von Cale behausung war / liesse die Telbe dorthin tragen / und ginge selber mit / inzwischen eiligst nach des Königs von Salem leibarzte sendend e

Daß der möchte der Fürstin zu hülfe kommen.
Das grosse geräusche / so sie macheten / als sie derge stalt in das haus kamen / neben dem geheule von der Tastiane bedienten / erscholle gleich die in das zimmer / da Ahalibama und ihr ritter Dison sich verborgen aus hielten: die dann grosse angst entfunden / wegen der vers mutung / daß sie verrahten seyn möchten / gleichwol sein men raht wusten / was sie beginnen solten. Der beherzte Lirzis wolte sich hinaus wagen / um nachricht einzuhos sen / erboten sich hierzu / als die es mit minderer gesahr vern / erboten sich hierzu / als die es mit minderer gesahr verrichten kunten. Diese nun ersuhren bald das um glück so Easbiane betrossen: welches sie der Ahalibas maund dem Dison berichteten / und damit zwar ihre

gefafi

Das Dritte Buch!

39



sefassete einbildung stilleten / aber ihre sorge nicht ringerten; weil sie leichtlich absehen kunten / daß dieses ihrer abreise hinternis bringen wurde. Sie schicketen aber von geit zu zeit den Brianes und Zimenes ab / um Au erfahren / wie es mit Der Cafbiane ftunde: Die bann vernamen / wiedaß es gar schlecht mit ihr beschaffen/ und die sprache fich noch nicht wieder bei ihr eingestellet. Dergleichen berichte bekamen sie die ganze nacht bers Durch : daher fie/ fur angft/ fein auge gufchloffen. Der folgende morgen fande die Fürstin noch im vorigen auftande / und wurde fie von den beiden Pringeffinnen wieder befuchet / Die bei antretender nacht fie verlaffen hatten. Sie kunten aber wenig bei ihr ausrichten/ weil so gar kein zeichen einiges verstandes sich bei ihr wolte blicken lassen: daher sie mit thränen von ihr gin

gen/ und dieses unglück höchlich beklageten.
Der haubtmann Demas geriete hierüber auch in nicht-geringe beisorge / der Ahalibama flucht möchte hierdurch verrahten werden: die er dann/neben Der Prinzessin Aramena / in groffen angsten zu senn/ leichtlich ermessen kunte. Demnach begabe er sich heims lich in das haus / verhoffende / den Brianes oder Zime nes anzutreffen / und mit ihnen hi über sich zu unters reden. Als er sie bald gefunden / und niemand auf sie acht hatte / lieffe er fich von ihnen gur Fürstin von Geit furen: Die bann / neben ber Uramena / innigft erfreuet wurden/in dieser ihrer angst ihn zu sehen. Ach Demas! (fagte sie zu ihme/) wie wil dieses ablausen? Ich sow ge/ des himmels grausamkeit und mein unglück/werde euren fleiß und muhe vergebens machen. Gnädige Für flin! (antwortete Demas/) sie fassen nur einen guten muht! sie sien albier sicher und verborgen genug/nie mand wird fie ausspähen. Golten auch gleich die tage threr.

hrer verschliessung verlaufen, bevor sie von hinnen komenen könten / so sinde ich doch darum für sie die gefahr nicht grösse: dann der König Beor wird sie eher auf illen strassen / als hier in einem hause / suchen und versolgen lassen. Mit dergleichen worten / sprache er sie

vieder zu frieden.

Bie fie aber hiervon noch rebeten / brachte ihnen 3is menes die froliche post / wiedaß Casbiane nun wieder redetel und die ärzte hoffnung macheten / daßes mit ihr sonder gefahr senn wurde. Wie demnach Abalibama perfichert worden/baß niemand bei diefer Fürstin ware/ ginge fie durch einen verborgenen gang heimlich zu ihr/ fie zu besuchen. Casbiane erwiese ihr mehr forge / Die sie ihrentwegen truge / als um ihren eigenen zufall / und versprache ibr / sich so start zu machen / als ihr immer wurde muglich fenn; um/ mit dem ersten/ ihre reife nach Damascus fortzusegen. Weil sie aber wol vermutetes daß folches schwerlich vor acht tagen geschehen wurde: als befohle fie ihrer fammerjungfrauen / Die allein uns Der Ahalibama Da-fenn wufte/ja fleiffige acht zu haben/ daß solches ferner geheim verbleiben mochte. Nache bem sie hierauf die Cas biane wieder verlassen/ entschlosse fie fich / in gedult der zeit abzuwarten : wie ingleichem Der vermeinte Difon / dem lauf des glücks und der schie chung des himmels dieses ferner muste anbefohlen senn laffen.

Der verliebte Konig von Canaan aber / der nur noch etliche tage biß zu seiner eingebildeten vergnügung zehlete / begabe sich mit spatem abend ganz allein in den schlofgarten: da er seinen verliebten gedanken ein zeitlang gehör gabe/und leglich einen knaben vor seiner Fürfün senster kommen lieste / wo er sie vermutete / der ihr zu

shrenfolgendes lied in eine harfe singen muste:

Linges

Rgeneme Einfamfeit /
finstre walder / busche-schatten /
buch und brunnen / bunte matten /
und ihr felder weit und breit!
euch ist lange fund gewesen /
meiner liebe heftigkeit:
ihr genesen /
nach so langem traverstand /
machet mir boch einst befandt.

Sage an / bu duftrer Sann!
werd ich noch mehr leiden muffen?
oder meiner lieb geniessen?
Ou sprichst: Ja/es soll so senn.
Jhr / ihr thranen dieser erden/
meiner thranen vorbild-schein!
soll ich werden
bald erquickt nach meiner qual?
Ja! rust euer gegenball.

Lasset ihr dann dieses zu /
folden trost bei euch zu fassent
en so wird dann gleicher massent
meine schöne / meine ruh/
mir nut solchem trost erscheinen.
Ja mein sinn der sagt mir nu /
daß mein weinen
soll in freude senn verwandt:
se front meinen liebesstand.

Indem dieses der knab mit gar annemlicher stimm sunge/schauete der König gegen dem senster hinaus/obet erwittern möchte / daß seine Ahalibama zugehöret. Weil das wetter gar still ware / als vername er / daß je mand lachete : welches dann die beide hinterlassene dits nen waren / die sich gar viel davon einbildeten / daß ein so grosser König ihnen dergestalt auswartete. Weil die verliebten alles zu ihrem basten deuten / als trösset sich auch der Beor mit den gedanken / daß dieses lachen sie

ner Ahalibama / für ihn ein gutes zeichen wäre. Er bes gabe sich hierauf / weil die nacht ansinge daher zu dunks len/wiederum aus dem garten: da seine bediente/neben des Melchisedechs schloßhaubtmann/für der thur seines

warteten/ und ihn wieder hinaus begleiteten.

Diefer haubtmann hatte befehl von der Vringeffin Eblidiane / sobald es nacht senn wurde / den priester Sephar/mit bei fich habenden perfonen / guihr / burch Den garten/ einzulaffen. 2118 er nun bafelbft an der thur etwan eine frunde gewartet/ sahe er den Gephar/neben einem ansehnlichen ritter und zweien frauenpersonen! ankommen. Nachdem er fie hatte eingelaffen/ fagte ihm der Sephar / wiedaß er in etlichen stunden wieder zu ructe fommen wurde : worauf er mit denen bei sich has benden fortginge/ die er/ burch den garten/an die andere feite des schlosses fürete. Sie fanden daselbst einen fele fen ausgehauen / Deffen thur fich bei ihrer ankunft offnes te : da fie / von der Dringeffin Colidiane und noch einer andern hohen dame / die der Sephar / drei tage vorher/ und zwar eben in der nacht/ als Ahalibama und Aras mena entfommen waren / zu ihr gebracht hatte / ente fangen wurden.

Diewol Colibiane dieselbe sonders schon befunden / so erweckete doch in ihr eine neue verwunderung/die ansichtigung der jüngsten unter diesen beiden neu-ankommenden: welche zwar klein von person / aber dabei so voll majestät ware / daßes ihr gar nicht schwer siele / sich für die Prinzessin Amesses aus Egypten darzugeben / dasur sie auch geehret und entsangen worden. Dierauf entsingen sie einander / Colidiane/ diese Prinzessin/ und den / der mit ihr gekommen / so der Armizar Prinzaus Ophir ware; dieser seine schwester / die Prinzessin/ Indaride / welche er bei der Colidiane gesunden; und

selbige

selbige hinroiederum / mit bezeugung sonderbarer zuneis gung/ die Prinzessin aus Egypten.

Ich weiß in warheit nicht/ (begunte Colidiane die Umesses anzureden/) wie ich mich in mein jeßiges gluck finden foll / fo furneme tonigliche perfonen zu bedienen: aumal bei folden umftanden / Da / wegen begehrter ges heimhaltung/ich mich behintert fihe/ihrem hohen flans De gemas ihnen einige ehre zu erweisen. Meine fcone Pringeffin (gabe Umeffes jur antwort) erzeiget mir fo viel gutes/indem fie dergeftalt mich heimlich hier in Gas lem aufnemen wollen / Daß ich um nichts anders willen ein bassers glück verlange / als / einmal wegen dieser wolthat mich vollkomlich zu rächen. Darf ich aber nicht (fragte Colidiane) dem König dieses glück ents decken/ daß ihme Gott also unvermutet so vorneme gasse seicheret? Wir hossen/ stagte der Prinz von Ophir/) daß der Pringeffin von Caphtor gutigfeit werde fo gros fenn/ und für ihre gafte allein zu behalten. Dann Diefer Prinzeffin leben und wolfart hanget daran/ daß wie aller orten mogen heimlich verbleiben. Auch meine schwester wird der groffe verluft / den sie erlitten / ohne zweifel auch alle groffe gefellschaft meiden und fie gesone nen machen / fich lieber in der stille aufzuhalten. 3ch habe bereits (fagte Die fo angeneme als betrubte Inda ride/) bierum die Pringeffin Colidiane gebeten ; und fie hat mir versprochen mir allhier geheimen aufenthalt zu gonnen: wiewol ich nicht hoffe / daß solcher lang wären werde / massen mein tod nicht ferne mehr sen wird/ mich alles jammers zu entledigen. Beil ich zum teil (fagte Colidiane hierauf) der Prinzessin von Ophir unglück weiß/kan ich zwar um ihre betrübnüs sie nicht verdenken / aber wol ihre ungedultige verzweiselung schelten. Ein grosmutiges herz muß niemals den tod uni um feiner ruhe willen suchen/ fondern in gedult leiden/ was und wie lang es Gott haben wil. Ich meine Pringeffin! (antwortete Indaride feufzend/) wem diese vollkommenheit manglet / der wird ohne straffe dergleichen

ungedult erzeigen borfen.

Diemit wandte fich Colidiane zu bem Dringen von Ophir/ beme sie seine bitte gewarend versprache/ ihr bafenn folte geheim gehalten werden / weil fie es alfo bes gebreten. Diernachst fürete fie ihre gafte in ein gewolbs tes simmer: welches / ob es wol unter der erden war bennoch an keinem einigen dinge mangel hatte / und fo königlich ausgeziert ware/ daß Indaride und Amesses alle bequemlichkeit daselbst funden: wiewol die Coli-diane dunkete/ daß solches für diese grosse Prinzessinnen viel zu schlecht wäre/ und dannenhero sich nochmals ents schuldigte/ daß sie in geheim nicht basser konten bedienet werden. Als auch die alte frau / die mit der Pringeffin Umeffes gekommen und ihre wartfrau ware / den Se phar fragte: Ob sie an diesen ort geheim bleiben tons ten? gabe ihr der zur antwort / und berichtete: wiedas fein menfch auf dem fchloß/aufer der Eblibiane geheims ten bedienten / jemals an diesen ort komme; und daß die Prinzessin sonsten diese gewölber / arzneien und köste iche wasser darinn zu brennen / gebrauchet / nun aber / wegen ankunft dieser fromden / sie also hatte gurichten affen.

Bie nun Sephar hiermit ihr alle furcht vertrieben atte / ginge er zu der Prinzessin Colidiane / welcher er eimlich anmeldete / wiedaß der Prinz von Ophir noch or tags wieder hinweg gedächte. Diese Prinzessin agte hierauf den Armizar: Ob er dann sobald die drinzessin Amesses verlassen könte? dann der Sepharatte ihr sein weg-eilen zekund berichtet. Ich weiß die

C c

Prine

Pringeffin von Egypten (antwortete der Dring) numb mehr in fo sicherem schutz / daß sie / folchen zu erhalten/ meiner gegenwart nicht langer notig hat : mir aber wil obligen / ohne verweilung dahin bedacht zu senn / daß? Da sie meinetwegen in Egypten ein reich verlaffen, ihr in Ophir ein anders verschaffet werde. Ich bin sonsten (fante Colidiane) des Hiarbas gute freundin jeders zeit gewefen : allein in diefem handel muß ich der billig ten Ronig wiederkehre. Ich wunsche (erwiederte Umefeles) das die gewogenheit / welche die Pringefin Colls Diane dem bruder erwiesen / nunmehr auch auf die schwester und folgbar auf diesen Pringen/als mit beme mir das gluck und ungluck gemein ift / fallen moge. Schwerde (antwortete Colidiane) mich ihrer aller die nerin erfennen. Beil ich aber so furge zeit die ehre haben foll / Den Prinzen Urmizar zu sehen/ als möchteich wol zuvor etwas umständlicher die ursachen wissen / die fo groffe perfonen zu mir gefütet : bann ich von dem Ge phar nur gar unvollkommen erfahren/was in Egypten und Ophir mit ihnen fich zugetragen.

Es ist billig/ (fagte Indaride zu ihren bruder/) daß ihr hierinn die Prinzessin Solidiane vergnüget: zumat ihr auch mir diese erzehlung noch schuldig seit/ als die ich in Ophir wenig von eurem zustand erfahren. Ich er biete mich/zu gehorsamen: (fagte der Prinz/) besorge aber/ die nacht möchte hierzu unbequem und eine unbössiehleit sein/ die Prinzessin Sölidiane mit unseren handem von der ruhe abzuhalten. Ich achte keinen schlass/ (wandte Edidiane hierwieder ein/) gegen diese vergnügung. Weil ich auch den tag über/ um verdacht zu meiden/meinen Prinzessinnen wenig werde auswaten können/ als muß ich notwendig mich der nacht-zeit bedie

bedienen: wiewol mit der besorgung/daß mein fürwis ihnen für dismal ungelegenheit verursachen/ und nicht allein ihre ruhe sidren/sondern auch/mit dem Prinzen/ vot seinem abschiede sich in geheim zu bereden/ behinters lich seyn werde. Wir haben keine geheimnise/ (fagte Ulmesses) die unsere gutige beschüßerin nicht solte mits wissendorfen. Und was die ruhe betrifft/ (sezte Indaride hinzu) sinde ich dieselbe mehr in der gesellschaft / als im allein-seyn. Ihr werdet demnach/ mein bruder/ diese übrige zeit bei eurer Prinzessin nicht bässer anwenden können / als wann ihr uns euer beider liebsse und lebense lauf fürtraget. Urmizar/ der Prinzessinnen begehren ein genügen zu thun/ hube hierauf an/ nachdem sie alle sich gesetzt ihnen solgender massen zu erzehlen z

Die geschichte des Armizars und der Amesses.

The befinde / in erinnerung alles dessen / wasich zu stagen habe / daß mir gar ein schweres amt aufget tragen worden: indem ich gehalten bin / sowol von des nen / die meiner Prinzessin das leben gegeben / als von meiner stiefmutter/ nicht das baste zu sagen. Ich möche te auch wünschen / daß die ganze welt solches nicht mit mir wüsse / und ich überhoben senn könte / ohne erwehe nung derselben / die begehrte geschichte zu erzehlen. Weil aber eines ohn das andere übel zu verstehen senn würde als muß man mir nicht verargen / wann ich der warheit blind solge / und diesen lehrsaß / daß man der seinigen mängel zudecken / und von hoben gestönten häubtern nicht vösses reden solle / etwas aus den augen seke.

Mein vatterland ist Ophir/ und entspringen wir von dem Eber aus Chaldea / dessen enkel von Jaketan/ der Ophir/ erster König alda gewesen. Mein herrvat

ter/ ber groffe Jajis / ber wegen ber vielen friege ben zus namen des groffen befommen / verheuratete fich mit eis ner Pringeffin aus Meden / Des Pharnus schwester/ welcher der lette Ronig in felbigem reiche gewefen: von Derfelben bin ich geboren worden. Weil fie aber bald Die welt gesegnete / als schrittemein herr vatter juran Dern ehe/ und name des letten Ronigs von Bafan toch ter / die Rehuma / die jungste unter dreien schwestern? und diß geschahe / als selbiges land in stiller ruhe sasse? und man noch nichtes von der Teutschen ankunft hore te / welche nachgehends dieses reich unter sich brachten

und auch noch besiten.

Diese Rehuma / eine der liftigsten frauen von de welt/ ware datbei fo voll hochmuts/daß fie nicht leiden wolte /daß ich dermaleins ihr Konig werden , und daß ihre funftige finder unter meinem gebot leben folten. Demnach hielte fie es fur feine funde / auf mittel juge Denfen/wie ich modite aus bem weg geraumet werdm? allermeist / wie sie sich schwanger fülete. Ja/ sie kunte mich nicht fo lang dulten / bis sie sahe 7 ob fie auch einen fohn gebaren wurde: fondern / the noch ihre geburt jeit beran nahete/mufte ich im vatterland raumen. Doch Das verhängnis/ fo alles regiret/ verwehrete ihr / daß fie mich nicht / wie fie leichtlich hatte thun fonnen / toben lieffe / fondern fich begnügte / daßich in Ophir für tobt gehalten / und von meiner wartfrauen heimlich im Bactrianischen lande / Da sie zu haus gehörte / aufer sogen wurde. So listig nun diese Königin sonst ware/ so sehr betroge sie sich hierinnen / daß sie meiner wart frauen trauete. Dann / ob wol dieselbige aus furcht versprache / ihr in allem zu gehorchen / so thate sie boch nachgehends das widerspiel / und fürete mich hinab in Egypten zu der Königin Nergade / Die meines berroate tern

tern schwester und des Ronias Uchoreus gemalin ware. Sich wurde alda / von der Konigin / mit freuden aufge nommen / auch fehr lieb und wehrt gehalten. Weil ich Laum zwei jahre auf mir hatte / als lieffe fie mich mit als lem fleiß / bei ihren zwei fohnen / den Dringen Umofis und Hiarbas / ergieben : vorhabens / wann ich wurde erwachsen senn / bem Ronig Jazigihrem bruder mich wieder sususchicken / und darbei / wie ihn seine gemalin um diesen sohn bringen wollen/berichten zu laffen. Sie bielte aber meine geburt heimlich : damit Rehuma nicht neue lift erdenken mochte / meinen tod zu before bern. Im Königreich Ophir / wurde ich nun fur todt beweinet/und tame Rebuma mit gegenwärtiger Drins. seffin Indaride nieder: Die dann meinen verluft nicht wieder ersettet / weil die von Ophir lieber einen jungen Dringen gehabt hatten. Meiner fliefmutter widerfuhre nachmale zu gerechter ftrafe/ daß fie fein lebendiges find mehr auf die welt brachte. Alle aber nach diefem ein jahr verloffen/ da gebare die Konigin Nergade dem Pharao eine tochter / welche die Pring ffin Umeffes hier jugegen ift. Sie ware kaum etliche stunden alt/ da machte man bereits wischen ihr und mir eine heurat/ und hatte ich mich so sonderbar freudig angestellet / als ich die neus geborne Unteffes zu sehen bekommen / daß die Konigin Daraus unsere kunftige liebe ihr selber weissagete. gewann die Umeffes alsobald in der wiegen fo lieb / daß ich weinete / wann man mich von ihr bringen wolte: woran dann ihre eltern groffe freude hatten.

Dergestalt verstriche unsere kindheit / nnd hatte ich bas glück/alles/was man mich lehrete und worzu man mich anwiese / wol zu fassen: welches dann die zuneis gung des Ronigs und der Ronigin gegen mir vernichtete. Bei dem Prinzen Hiarbas aber erweckte solches

Cc iu

eine eifersucht / der sich von kindheit auf mit mir nicht vergleichen kunte: und weil die jugend hisig ist/als pflagen wir an beiden teilen einander wenig nachzugeben. Der Pharao ward hierdurch bewogen / diesen Prinzen in Sanaan nach Salem zu schieben / daß er alda mechte erzogen werden. Aber der altste Prinz Amosis / welcher sehr friedfertig / liesse mir gern den fürzug in dennicterlichen übungen / die wir zusammen lerneten. Ich aber / ob ich schon damals noch nicht wuste, wer ich water / und mich für einen bruder der beiden anderen Prinzen hielte / liebete jedoch die Prinzessin Amossen Prinzessin hielte / liebete jedoch die Prinzessin Amossen hielte / liebete jedoch die Prinzessin hielte / liebete / liebete jedoch die Prinzessin hielte / liebete / lieb

Einesmals/als wir im fruling des Milus groffes feft begingen / da der sich über gang Egypten ergiesset/ was ren wir nach Noph von den prieftern der Isis zu gast geladen : dahin dann der gange fonigliche hof er chiene. Weil nun einer unter den prieftern in der fterntunft (wie sie dann fast alle diese wissenschaft haben und sob che von den Debreer-Fürsten dem Abraham erlernet/) und in der deutkunft / sonders erfahren war: als bega be es fich / daß der Ronig begehrete / Diefer priefter folte einem jeden unter und in die hand schauen / und von unsern fünftigen abenteuren etwas verfündigen. Er wolte lang nicht daran : weil er schon mehr als zwiel aus der Pringeffin und meinem gefichte urteilete / mas uns begegnen wurde. Alls aber der Ronig darauf drum ge / fagte er einem jeden etwas aus der hand: doch mit so dunkelen worten / daß man es nicht alles deutlich begreifen funte. QBie er nun gu mir fame / und ich ihme meine hand gewiesen/ bestürzete er febr/ und fagte end

fich nur diefes: Ich wurde dermaleinst / als ein priefter ber Ifis/fterben. Die Prinzessin Umesses/ die zu nachst Darbei ftunde / und es mit anhorete / ward hierob gang entfarbet / gleichwie auch ich errotete / welches der Ros nigin antaß gabe, une zu fragen: warum wir hierüber uns also entsetzeten? Umestes wolte nichtes antworten. Ich aber/ ber ich freier reden dorfte / fagte: wiedaß mir Die ehre/ ein priester der Iss zu werden / darum schwer anfommen wurde/ weil ich alsbann nicht mehr so viel um die Unteffes fenn konte. Und eben diefes (fagte hiera auf die Konigin) hat vielleicht meiner tochter entfars bung verursachet. E. Mai. haben es errabten / (ante wortete die unschuldige Prinzessin/) und muß ich bes Bennen/ daß es mir schwer fallen wurde / den Armizat nicht ftate um mich zu haben. Diefes gefiele ber Ronis gin gar wot / und wunfchete fie nichtes lieber / als Diefe liebe jederzeit bei und zu ernehren: Daburch flet ihre toch ter bereinst zur Ronigin in Ophir zu machen/ verhoffete.

Dergestalt verliefe noch etliche zeit / da endlich ein krieg mit den Arabern / die im tande Chuswohnen / und Moren sind / entstunde. Der Prinz Amosiszoge selber mit zu seld / unter des Königs seldberen dem ber rümten Epha / einem Fürsten aus Midian: den der König darum liebte/weil er von dem Hebrer Abraham entsprossen ist der sein eltervatter gewesen. Ich bekas me / bei diesen grossen seldzug / auch meine verrichtung/ und hatte das glück / daß der seldherer mit mir wol zusstieden war. Weil wir die in das andere jahr zu seld waren / als lernete ich in der zeit den krieg mit so gutem sortgang / daß mir der Epha ein teil der Egyptischen vollker anvertraute: da ich dann den König Schibaneben seiner tochter der schönen Danede / in der stadt. Raphis / gesangen bekame. Ich kan von dieser mörin

Ec iiii

wol fagen / daß sie die schöne geheisen : dann ich niein ihrer landsart etwas angenemers gesehen / und war ihre bildung so vollkommen / daß die schwarze farbeihrteie

nen nachteil bringen funte.

Dieser glückliche streich/brachte beiden Königreichen den frieden wieder. Dann/ als die herren von Nebassoth / Saba / Urabien und Hevila / die bisher sich in diesen frieg nicht eingemischet und stille gesessen/ ersuhren / daß der König von Chus gefangen worden: mersteten sie wol / daß unsere macht ihnen wurde schaden bringen/wann sie ferner unseren glücklichen wassen also zuschauen wolten. Demnach schlugen sie sich alle zussammen/und wolten entweder den König Scheba wieder los haben / oder Egypten überziehen. Weil nun die Egyptischen priester/ die gar viel gelten / zum frieden riesten / den wir nunmehr mit allen denen bedingnisen/ die wir nur verlangen mochten / erlangen kunten: als vers gnügte sich Pharao / daß er / was er vor dem krieg an den Chusiten zu suchen gehabt/ von ihnen erhielte/ und gabe er ihnen dargegen ihren König wieder.

Mit was für ehre und großpracht ich in der königlie chen haubtstadt Tanis entfangen wurde / will ich nicht beschreiben: und hatte das gerüchte / von meinen wenigen thaten / ein mehrers ausgebreitet / als ich würdig war. Umosis erhebte selbst meinen ruhm dermassen/ wie auch der Epha / daß ich ursach hatte / mit meinem glücke mich vergnügt zu achten. Die Königin / welche nun mich in dem stand sahe / daß ich mich meinem herz batter mit ehren zeigen dorfte / wolte mir nicht länger verschweigen/ wer ich wäre: erzehlte mir demnach alles/ in gegenwart der schönen Umesses / wie es mit meinen geburt beschaffen. Die ehre/ mich zur Krone von Ophir geboren zu wissen / machte mich nun nicht geringe eine

bildung fassen: und die liebe zu der Egyptischen Prinzessin seuschen Lamit sich so heftig an / daß ich solche nicht verbergenkunte. Die stätige beiwonung von unserer kindheit auf/hatte unser beider gemüter also aneinander geknüpset/ daß Amesses/ ohne daß ich/ nach art anderer verliebten/mich darum ängstiglich bemühet/meine liebe gütig aufname: und solches um soviel mehr / weil der König/ sowol als die Königin / ihr andesohlen / meine aufwartung willig anzunemen. Also sabe ich mich nun auf der höchsten staffel der glückseligkeit / da ich mich eines so großen reiches kron-erben nennen / auch ohne eines so großen reiches kron-erben nennen / auch ohne ein sersche und zweisele ich sast / do jemals ein glückseliger lieben kuntez und zweisele ich sast / do jemals ein glückseliger liebhaber gewesen/ der also ohne müh und gram zu dem zwecke gelanget / darnach andere wol ihre lebtage sich vergeblich bemühen.

Wie aber dieser sonderbaren glückseligkeit kein sterklicher würdig war/also liesse mich der himmel auch bald darauf inne werden/ wie ihme so leicht sei/eine abweckselung in unseren zustand einzuschalten: indem er verschaffete / daß ich / der ich so vollkommen glückhaft gewesen / die höchsten proben der widerwertigkeit anstehen und ersahren muste. Es wolte eben der König seine absgesandten nach Ophir abordnen / dem König meinem berrvatter seines sohnes wesen und leben zu hinterbringen: als gesandte von Ophirzu uns kamen / bei dem Pharao etwas anzubringen. Wir befanden uns dazumal nicht in der haubtstadt des reiches / sonderen in der stadt Sans/als diese botschaft von Ophir ankame: deswegen allein der Pharao nach Lanis reisete / und mich bei der König in liesse. Weil nun die entdeckung meiner person bei hof nicht kündig war / als erfuhren die von Ophir nichtes von dem sohn ihres Königs/ und

Cc b

1 216

brachten dem Pharavihr gewerbe an: wiedaßihr Romig Jaziz/ weil ihme der himmel keine männliche erbeit gegeben / einen von den Egyptischen Prinzen an sohnes statt annemen wolte / der seine tochter Indaride ehlichen / und nach seinem tode König von Ophirwerden solte. Und hierzu ernennten sie den Prinzen Hiarbast von deme sie in Canaan viel gutes vernommen hatten.

Dieses unverhoffte anmuten meines herr vattern/ fame dem Pharao gewünscht für/ und vergasse erauf einmal/ werich ware/ und was mir von rechts wegen geburete: weil er/mit Diefer gelegenheit/feinen jungfien John zu einen fo machtigen Konig machen funte. Deme nach versprache er denen abgesandten alsobald / seinenjungsten sohn ihrem Konig zuzusenden / und wandte groffen fleiß an / daß sie von mir ja nichtes erfahren enochten: massener sie auch deswegen so eiligst / als möglich/ wieder abfartigte. Er wuste aber nun nicht/ roas er mit mir anfahen folte: und in feinem gewisset. vool besindend / wie groffes unrecht er mir anthate / tun-Te er fich nicht dagu verfteben fich von mir feben zu laffen. Also verstrichen etliche wochen / daß wir musten zu Sansverbleiben / ehe wir einigen befehl oder nachricht von hof bekamen. Die Königin / welche ebenfalls be gierig ware / zu erfahren / wie es ihrem heren erginges amd was die gefandte von ihrem bruder aus Ophir ger wolt batten / bezeugte mir zum öfternihre verwunde rung über des Pharao beginnen / daß er uns nicht wie ber nach Tanis holen lieffe / ba er sonft fast keinen tag ohne sie senn kunte. Ich konte ebenfalls mich hieraus nicht sinden. Weil ich aber noch keines unglücks get wonet war / als anete mir auch nichts widriges: und ware ich / wegen der glückseligkeit / meine Prinzessung frats bei mir sehend und ihrer gesellschaft geniessend! to wol

o wol zu frieden / daß ich wenig an andere dinge ges

Endlich aber betame die Ronigin befehl/ alleine nach Lanis zu kommen : die Prinzessin aber / wie auch der Pringundich / musten zu Sans zurucke bleiben. Der Pharao entdeckte der Königin fein anligen: wiewol er dazumal noch im zweifel schroebete/ und bald/ von seis nem bofen gewiffen gequalet / mich meinem bere vattern offenbaren, bald dem Hiarbas die Ophirische Rron gue wenden wolte. Rergade / von mutterlicher liebe ges blendet / sprache alsofort ihrem gemal einen nuht ein / Diefes gluct ja nicht zu verschlagen / fondern mit beiden handen anzunemen. Wie nun fein vatterherz ihn leichte lich hierzu bewegete / als ware nur die frage / wo man Dann mit mir bleiben folte. Diefes auszudenken / fiele ibnenzimlich schwer: allermeist, weil sie meinen muht wol fanten/ Der mich unmuglich zu biefem unrecht wure De schweigen lassen. Und wolten sie gleich schon zuweis len auf meinen tod wehlen/ so schluge ihnen boch solches aus den gedanken / Die erinnerung / daß ihre tochter mich liebete: welche nicht verschweigen wurde / werich gewesen. Demnach bereueten sie wol taufendmal daß fie mir gesaget / wer ich ware / und daß sie felber / zu der Dringeffin und meiner liebe / fo groffe beforderung gethan hatten. Nergade wolte / man folte den Hiarbas für den Prinzen von Ophir ausgeben / und mich hingegenzum Siarbas machen: fie muften aber befahren/ daß alsbann die Rehuma / wiber biefen ihren vermeins ten flieffohn/ viel gefärliches schmieden wurde/ und kone te er dann auch auf die weise die Indaride nicht heuras ten/ welche doch allein seinen thron befestigen funte. In Diefer ungewißheit verharreten sie eine gute zeitweile A bis fie endlich beschlossen / Die Pringeffin erstlich von mir

843

su nemen: und folte inzwischen ich zu Sans mit einer farten wacht verhütet werden / damit ich nicht hiervon ungefäretwas innen wurde / und heimlich davonnach

Ophir ginge. The state

Ich ware eben bei der Almesses im gemach wimit ibr hochstvergnugt überlegend/ wie ihr dereinft zu mut sein wurde / wann fie in ein fo weit entferntes land / als Ophir ware / mit mir hinweg reisen solte. Ich horete Damals / aus ihrem holdseeligen munde / Die antworte wiedaß ihr die ganze welt nicht zu weit senn solte / diesel be burchgureisen/ wann es mit ihrem Urmigar gescheben könte. Indem tratte Petosiris / des Königs oberkame merer/zu uns ins gemach : worüber wir uns beide er freueten/weil wir hoffeten/vom Königetwas erwünschi tes zu vernemen. Wie aber die Pringeffin ihme freudig. entgegen kame / fagte er / mit ernstlichen gebarden: ich mochte in mein zimmer kommen/er hatte mir etwas and Budeuten ; immittels mufte die Pringeffin fich gefafft halten / nach Tanis zu reisen. Gie fragte gleich : Ob ich ihr dann nicht gefellschaft leiften wurde? Er wolte ihr aber keinen fernern bericht geben : und ware es schon alfo angeordnet/daß/fobald ich in meinem gemach was re/ Die Pringeffin mit ihrem bruber hinweg reifen mufte. Shre angst für mich / ware nicht geringer / als meine unruhe: und zeigte ich dem Detofiris mein verlangen/ von ihm zu vernemen / was er von des Konigs wegen mir anzubringen hatte. Weil berfelbige mich ftate ge liebet / als fonte er mir mein gefängnis nicht ohne thras nen ankundigen. Sch muß gestehen/ daß bei damaliger meiner unwissenheit / es mich nicht wenig befrombete! an dem ort mich gefangen zu fehen / ba man mich jeders zeit so hoch geliebet. Mein gewissen flagete mich um nichtes an / und argwohnete ich auf die Rehuma / ob . Die

Die etwan hierunter wirfen mochte: ich funte aber auch

Diefes nicht für möglich absehen. Beil mir nun Detofiris nichtes mehr fagen wolte als lieffeich bem Pharao vermelden : 3ch verlangete gu vernemen/was ihn dazu bewege/mit einem Rronpringen also zu handeln. Hiemit gabe ich mich in die gedulte und entfunde nichtes schmerzlicher / als die abwesenheit meiner Pringeffin. Indem ich ferner taufenderlei ur-Tachen überdachter die mich mochten in Diefe gefangnis gebracht haben/ fiele mir endlich ein : ob ich etwan einen mitbuler bekommen hatte / Dem Der Pharao geneigtes als mir worden mare. Alber hierwider troftete mich der Ronigin beständigfeit/ von der ich glaubte/ daß sie mein wort beim Ronig reden wurde: Bie nun Die Bringefe fin nach Canis gefommen / verheelte man ihr / was be ichloffen war / und funte sie nicht erfahren / wo ich geblieben ware: fie fpurete aber aus des Konigs und der Ronigin unruhe so viel / daß etwas besonderes muste fürgegangen sein. Der Pring Umosis / ber mich sehr liebete/funte ebenfalls hievon nichtes erforschen. 21160 gebare diefes unwefen am gangen hofe viel wunderliebe urteile: da doch keiner erriete/ was es eigentlich ware.

Der Epha/ welcher vor allen groffen bei hof um meis ne geburt und liebe gur Dringeffin wufte / hatte fich von ihrer fconheit alfo einnemen laffen / baß er fie fürlangit liebgewonnen. Er spielete aber damit so geheim/weil er an mir / als der ich ihme wegen meiner geburt fehr weit Aberlegen war / einen gar zu gefärlichen mitbuler hatte/ daß niemand das geringste hiervon gemerket. Nun aber meine abwesenheit ihme einen freiern gutritt bei ber Drine seffin zuliesse + als wuchse dardurch auch seine liebe : so gar/baf er einsmals die funheit name/ folche der Umef fes zu entdecken. Diefe grodmutige Pringeffin ergurnete

fich

Ach so sehr hierüber / daß sie gleich hinginge / solches den Ronigin zu klagen: gegen der sie dann nicht allein über den Spha sich höchst beschwerete / sondern auch ihre bestrübnis über meine so lange abwesenheit hervor stiesse. Die Königin aber wolte ihr von mir nichtes sagen / und gebote ihr dabei: Sie solte dem Spha mit aller höslichkeit begegnen; und ob zwar ihr wille nicht sei/seine liebe anzwnemen / so muste sie dennoch nicht so hart mit ihme verssahren/ daß er bewogen wurde / von ihrem hose abzugeshen / va der König seine dienste unmüglich missen könte.

Die arme Umeffes/fande in diefem befehl wenig vera gnugung. Der Epha aber / als deme fie gedreuet / fich uber ihn zu beschweren/hatte bei Dem Ronig fürgebauet/ und feine erlaffung begehret : weil er beforgte/wann ber Ronig innen wurde / wohin ihn seine freche gedanken verleitet / er wurde groffe ungnade und beschimpfung gu erwarten haben. Dieses fame nun dem Pharao fo fromd für / daßer nicht wuste / was er gedenken solte. Weil er den Epha fehr liebete/als funte er fich nicht ente schliessen / ihme den begehrten abschied zu geben: hins gegen wolte er durchaus wiffen / was ihn bewege / fole ches zu verlangen. Epha fagte : Er hatte fich gegen ben Ronig verfundiget / und befunde sich so schwach / daß er von feinem verbrechen nicht abstehen fonte/es fei bam daß der König ihm zulieffe / Egyptenland auf ewigzu raumen. Weil Epha dem Pharao ein mehrere nicht fagen wolte / als ward er ganz unruhig / und entdectte folches der Ronigin : die ihm hierauf, des Epha liebegu ber Pringeffin offenbarete. Diefes wurde gur andern zeit den Konig sehr beleidigt haben: jegund aber/ ba er mein verderben auf alle weise fuchete / ware ihm foldes Die gewünschteste zeitung / als beren er zu seinem von haben sich bedienen funte. 2110

Ils er folgende mit etlichen prieftern ber Bfis/bie feie n geheimen raht machen / sich unterredet / was mit ir fürzunemen mare? gefiele berfchluß: ich muffe ben isigen orden der Iss annemen / und ihr mitpriester erden; und ob ich folches mit gutern willen nicht thun olte / konten leichtlich mittel / mich hierzu zu zwingen/ funden werden. Weil dieses insonderheit der Drgas ete / fo der Isis Oberpriester / und in sehr hohem ane hen beim Pharao ware : als wurde semem rabt gleich efolget/und anbei die arme Prinzessin verdammet/ Den pha zu ehlichen / welchen der König / auf seinen todes all/zum statthalter des reiches benennen wolte / daß er inem fohn dem Prinzen Almofis / als einem heren von ar zu frommer natur / und der fich eber zu einem geists chen als regemen schickte / die regurung furen balfe. Die Königin / so allemal mit im rabt saffe / billigte dies es alles/ in meinung/ daß man auf folche weife mit mie uifs leidlichfte verfahren wurde / weil die priefter nachft dem Ronig im reich die groften waren. Sonften batte ie allemal heftig widersprochen / wann die stimmer im capt auf meinen tod gezielet: weil noch so weit, einige wolgunst gegen ihres brudern sohn/ bei ihr übrig geblies ben ware. Die Prinzessin Amesses/ die hiervon nichtes wuste / swunge sich indessen / soviel ihr müglich / dem Sphaihren haß zu bergen/ und wolte hierinn ihrer fraus mutter gehorchen / ob es ihr schon schmerz-entsindlich fiele.

Der König aber wolte nun ins werk richten / was er ihme fürgenommen: lieste demnach den Spha nächsten tags in seinzimmer holen / und kündigte ihm an / wie er ihme seine tochter zur ehe geben wolte. Spha/ der dieses glück nimmermehr vermutet / warf sich für den König auf die kniehe/und wuste nicht/ ob ihm diese freude ward

haftig

Baftig begegnete/ oder ob ihme nur also traumete. Phas rao aber name ihn bei Derhand / und furete ihn gu ber Umeffes : Die gleichtalls nicht wenig fich entfeste / den Ronig ihren vatter in solcher begleitung ankommen zu sehen. Ich gebe dir / Amested! (fagte er gleich zu ihr/) Den Epha zu einen gemal : weil Armigar dich verlaffen und den dienft der heiligen gotter fur Dich und fein reich erwehlet. Er ist ein priester der Isis geworden: und weil badurch das band zurissen / so dich an ihn verbun-Den/ als nimm an feiner fat ben Epha von mir an; und verfehe ich mich zu dir daß bein gehorfam hierinn, wie allemal / fich erweisen werbe. Die halbtobte Ames fts / funte hierauffein wort antworten / und vername auf einmal gar zu viel übels/als daß ihr gemute folchem widerfteben konnen. Die treue liebe/ mit ber fie mir fo unschuldiger weise zugethan gewesen / und welche fie fo ploglich von mir verachtet zu fenn erfuhre / Funtefie fo geschwind nicht verlaffen, daß Epha etwas für sich hate te hoffen borfen. Der fchmerze nun/famt bem verbruß/ Daß ihr / Diefen vermeffenen ju lieben / anbefohlen wore Den/ginge ihr alfo zu herzen/ Daß Die fprache zurück blie be, und fie, gang aus fich felber, ihren herz vatter anfahe.

Pharao / der solches vorher von ihr wol vermuten können/ suhre sort gegen ihr/ und sagte: Mich wundert nicht/daß dich des Prinzen von Ophir beginnen bestürzt machet; ich selber habe mich anfangs nicht darein sind den können. Nun über kanst du mein missallen/ das ich hierüber getragen/ mir nicht bässer benemen/ noch auch an seiner verachtung dich vollkommener rächen/ als wann du den Spha dir zum gemal erkiesest: welche deiner liebe wurdig ist/ weil ich ihn nach mir zum sur dienensten im reich ernenne/ und er deine schone nach wurd deutennet und ehret. Unter diesen des Pharao reden/

olete sich Amesses wieder/ und bate ihren herz vatteres ihr ein wenig zeit/ sich wolzu bedenken/ möchte gesen werden; und solte er inzwischen gläuben/ daß sie seine gehorsame tochter senn wurde. Mit dieser zen antwort/ war der König/ sowol als der Ephaldst vergnüget. Sobald sie aber von ihr gegangen/ sein bette/ und schüttete alles wider meine unbestänzteit aus/ was ihr die wut nur in den sinn gabe. Sie we gar nicht zu trösten/ und erlitte in ihrem herzen die we gar nicht zu trösten/ und erlitte in ihrem herzen die sete nunmehr seindseligen freund aus zund hingegen ven liebenden seind einzulassen; indem die liebe zu mir einen haß / und der haß zu den Epha in liebe / sich verzundeln solte.

In solcher angst brachte sie etliche tage hin : da bie Bnigin / des Ronigs betrug meisterlich beforderend / so groffen unwillen/als er/über meine unbeständigfeit gete/ und die Amesses dahin zu überreden trachtete/ is rache ben Epha zu heuraten. Sie erhielte es auch blich/daß sie ihr jawort von sich gabe/und dem Epha/ if ihrer eltern begehren / die ehe versprache. Ob nun par ihr gehorsam sie hierzu triebe / und ihre grosmut / n aller welt dadurch zu weisen / daß fie fich um mich nd meinen vermeinten wankelsinn nicht betrübe : fo olte dannoch ihr innerlicher schmerze sich nicht also rbergen oder unterdrücken laffen / daß nicht der leib usstehen mussen / was der muht überwunden hatte. s befiele sie eine gefärliche frankheit / Die langer anhiele / als anfangs die ärzte vermutet. In folcher zeit litte e des Epha besuchungen ganz gedultig: und ob sie ihn leich nicht liebete/fo überwand fie fich dennoch/ aus ges orsam gegen ihren Eltern / seine liebesversicherungen anne anzuhören / und ihn für ihren kunftigen gemal zu en

Fennen. Es ift aber nun geit / bafich berichte/ wie es mirgu Cans ingwischen ergangen. Jeh lebete alfo, aller binge unwissend / in meinem gefängnis / als eines tage der ehrwurdige Orgas zu mir fame, über deffen anfunft ich mich fo fehr verwunderte / als erfreuete : weil ich eines teils nit aussinnen kunte / was ihn zu mir fürete; and ders teils aber begierig ware/ wie es zu hof und fürnem tich mit meiner Pringeffin ftunde/von ihm zu vernemen. Unfange wolte er mir nichtes melden / fich gar befume mert anstellend. Endlich aber / wie ich so hart darauf drunge / von ihm die urfach meiner gefangnis zu wiffen/ und ihm fagte/wie mir wol befant ware/ daß ihmevon bes Ronigs thun und anschlägen nichtes verborgen sen konte: brache er heraus/ und benennte die urfach diefer feiner ansprache/ daß der Ronig ihme befohlen/mir eine zeitung anzubringen / Die vermutlich mich sehr befroms ben wurde. Id) gabe jur antwort : Es ware mir min schon so viel fromdes widerfahren / daß ich nichtes wus fte/ das eine noch groffere befromdung bei mir erwecken konte. Sowisset dann/ (fuhreer fort/) daß die Prin

Bann ich noch mich erinnere / twie bei anhörung dieser worte mir zu mut worden / verliere ich sast alle sinnlichkeit / und weiß nicht zu sagen / wie ich mich hiere auf gebärdet: dann ich darüber ganz von mir selber kas me. Nachdem ich / durch meine bediente / in den stand/ von dem Orgas mein unglück weiter zu vernemen/ wied der gesehet worden / erzehlte er mir: wie Epha um die Prinzessin beim König angehalten / wie Umesses eben falls in ihn sich verliebt bezeiget / und wie der König / seiner tochter belieben hierum zu erfüllen / die heurat voll

geffin Umeffes verheuratet worden.

hen/ und mich inzwischen in haft nemen laffen/ damit Diefer ehe mich nicht widersegen konte. Reine worte inften mich damals zu hart/der unbeständigen Umef ihre untreu fürzurucken. Und ob es wol mir gant muglich fürkame / daß ihre tugend / die ich vermeinte wol erkennt und geprüfet zu haben / Diese leichtsinnige t begehen konnen: so brachte boch ber Orgas alles so peinbarlich für / daß ich es glauben muste. Sch bes achtete hierneben auch die undankbarkeit des Königst e vergessenheit der Königin / und des Evha verlorne rerbietung: und sahe ich mich mit so vielem elende on allen orten/wo ich mich nur binwendete / belagert? af auch wol ein standhafterer sinn / als der meinige !

itte unterligen mogen.

Es vergingen viel tage / in welchen Orgas / mir ein rebreres / insonderheit das jenige / worum er eigentlich usgesendet war/fürzubringen/nämlich mich zum pries ertum zu bereden / bedenken truge: dann ich so voller mersen ware/ daß er mich/alles anzuhören/ für uns achtigerkante. Und obich schon ihme / als dem Obers riester / deme man königliche ehre erweiset / mit moge chster höflichkeit begegnete: so triebe mich doch zunk ftern die ungedult / daßich harte worte wider ihn und en Ronig beraus stiesse/ wann er diesen entschuldigen der mich troften wolte. Sich nennte ben Pharao unges cheut einen verrater/ ber mir das entzogen/ was mir ale ein gehoret hatte. Sch bräuete auch öffentlich / daß ich mich zu rächen nicht vergessen wolte / so lang in mir ein warmer blutstropfe fenn wurde.

Mein elendidas ich in folder zeit ausstundel recht zu beschreiben/ wurde mir unmüglich fallen. Mich schmers sete am meisten/ daß Umesses aus eigenem willen zu dies fer heurat geschritten ware : und solte es mich nicht so febr

Db ü

sen / daß sie durch zwang dazu gebracht worden. Ge dachte ich dann an mein gefänguis / das ich in solchts zeit müssen ausstehen / um dem Epha seine vergnügung nicht zu beunruhigen: so wolte ich schier rasend werden / und dräuete dem glückhaften Epha / daßerdiese seine vergnügung mir nicht lange ruhig besigen solte. Wetrachtete ich ihn aber himwieder / als meiner Prinzessin gemal/die ich/ihn beleidigend/auch betrüben wurde: so spürte ich diese wut in meinem herzen wiederverzestehen. Allso süreten Amesses und ich / beiderseits übel betrogen / einerleit eidwesen: da sie meine underständigstit / ich aber ihre untreu / beslagete. Man hieltenns aber beiderseits so eingeschlossen / daß wir nichtes von

allem diesem betrug erfahren fonten.

Mein kurruner hatte mich so unachtsam gemachts Daßich nicht einmal warname/wiedaßich noch/als que vor igefangen gehalten wurde : und fpurete folches als lererst/wie ich / nach wiedererlangten leibesfraften / die ich von bekummernus ganz verloren gehabt / den schluß faffete/ das undankbare Egypten zu verlassen/ und nach Ophir zu reisen. Weil mich nun die wachtnicht aus laffen wolte / als beschwereteich mich barüber gegen den Drgas: ber aber einen Roniglichen befehl aufzeigetes daßes mit mir alfo mufte gehalten werden. Diefes mehrete nun meine ungedult/und machte mich auf mit tel benfen / wie ich los kommen mochte. Orgas kame nun wieder öfters zu mir / und begunte nach und nach von dem vergnügten leben der priefter in der Ifis tempel mir fürzuschwaßen: und wusteich aufangs nicht/wos hin ich solches deuten solte. Er sagte mir leglich : wie er schwerlich glaube / daß der Körig mich jemals wieder los lassen wurde; weil er zu fehr meine rache befurchte. t fagte ferner: Es stehe mir ein weg offen / Diefen ber pwerkichen bandenzu entgehen / wann ich mich dazu etschlieffen wolte. Wie er mich nun begierig aufmers n sabe / berichtete er mich weitlauftig: wie die isisriefter in ihrem gesetze die freiheit hatten / jederman in men geifflichen orden aufzunemen/der fich dazu geneigt aden lieffe; und fonte ihnen der Ronig eine solche permicht fürenthalten. Daferne mich nun nach meiner eiheit verlangte / so konte ich durch ein so vergnügtes nittel dazu gelangen: und wolte er mich dessen vers ichern / daßich / wann ich die füsfigkeit ihres lebens nur inmal kostete / Dieselbe nachmals nicht um alle fronen er welt zu vertauschen begehren wurde. Er erinnerte nich dabei / was einer aus ihren priestern mir vordessen rus der hand geweisfagt. Rurg! er ermudete nicht/ alle rsienliche grunde herbei zu bringen / die mich überreden nochten/ein Sfis-priefter zu werben.

geistliches leben anzunemen / auch mein gemüte noch viel zu verwirret war / eine ruhezu erwehlen: so name ich mich doch äuserlich an- / ats liesse ich mir seine vorschläge gefallen / weil ich dadurch aus meinen verdrießlichen bandenzu entwischen verhossete. Allso betroge ich den Orgas / oder-vielmehr den König / von dem ich so ersschich ware hintergangen worden / mit gleicher list und ergrisse eben dieses mittel / so sie / mich ewig gefansen zu halten / ersonnen hatten / aus ihren händen zu entgehen. Alse nun Orgas meine enschliessung gleich nach hof berichtete / wurde der Pharao-neben der Nersgade damit höchst ersreuet: und verordnete er alsos

bald / daßich nach Noph in den tempel / so heimlich)

Db ich nun wol im bergen feine regung fülete / ein

daß niemand etwas davon innen werden niochte / solte gebracht werden. Weil sie mir traueten / daß ich diesen Dd iif proen sen / daß sie durch zwang dazu gebracht worden. Gebachte ich dann an mein gefängnis / das ich in solcher zeit müssen ausstehen / um dem Epha seine vergnügung nicht zu beunruhigen : so wolte ich schier rasend werden / und dräuete dem glückhaften Epha / daß er diese seine vergnügung micht zu beunruhigen : so wolte ich schier rasend werden / und dräuete dem glückhaften Epha / daß er diese seine vergnügung mir nicht lange ruhig besisen solte. Wetrachtete ich ihn aber hinwieder / als meiner Prinzessin gemas/diesehzihn beleidigend/auch betrüben würzesse so spürte ich diese wut in meinem herzen wieder verleschen. Allso süreten Almesses und ich / beiderseits übel betrogen / einerlei seidwesen : da sie meine unbeständigskit / ich aber ihre untreu / beslagete. Man hielte uns aber beiderseits so eingeschlossen / daß wir nichtes von

allem biefem betrug erfahren fonten.

Mein kummer hatte mich so unachtsam gemacht! daß ich nicht einmal warname/wiedaß ich noch/als aus vor / gefangen gehalten wurde : und spurete solches als lererst/wie ich / nach wiedererlangten leibesfraften / Die ich von befummernus gang verloren gehabt / den schluß faffete/ das undankbare Egypten zu verlassen/ und nach Ophir zu reisen. Weil mich nun die wacht nicht aus lassen wolte / als beschwerete ich mich darüber gegen den Orgas: der aber einen Koniglichen befehl aufzeigetes daß es mit mir also mufte gehalten werden. Dieses mehrete nun meineungedult/und machtemich auf mite tel denken / wie ich los kommen mochte. Orgas kome nun wieder öfters zu mir / und begunte nach und nach von dem vergnügten leben der priefter in der Isis tempel mir fürzuschwaßen: und wusteich aufangs nicht / wohin ich solches deuten solte. Er sagte mir letzlich : wie er schwerlich glaube / daß der König mich jemals wieder los lassen wurde; weil er zu fehr meine rache befürchte.

Er fagte ferner : Es ftehe mir ein weg offen / Diefen bes schwerlichen banden zu entgehen / wann ich mich dazu entschliessen wolte: Wie er mich nun begierig ausmers den sahe / herichtete er mich weitlauftig: wie die Iss-priester in ihrem gesetze die freiheit hätten / jederman in ihren geistlichen orden aufzunemen/der sich dazu geneigt sinden liesse; und konte ihnen der König eine solche personnicht sonnthalten. forenicht fürenthalten. Daferne mich nun nach meiner freiheit verlangte / so konte ich durch ein so vergnügtes mittel dazu gelangen : und wolte er mich dessen verfichern / bagich / wann ich die fuffigfeit ihres lebens nur einmal koftete / Diefelbe nachmals nicht um alle fronen Der welt zu vertauschen begehren wurde. Er erinnerte mich dabei / was einer aus ihren prieftern mir vordeffen aus der hand geweiffagt. Rurg! er ermudete nicht/ alle erfinnliche grunde herbei gu bringen / Die mich überreden

mochten/ein Sfis-priefter zu werden.

Db ich nun wol ing bergen feine regung fülete / ein geistliches leben anzunemen / auch mein gemute noch viel zu verwirret war, eine ruhe zu erwehlen: fo name ich mich doch aufertich an 1 ats lieffe ich mir seine vorschläge gefallen / weil ich dadurch aus meinen verdrießlichen banden zu entwischen verhoffete. Allso betroge ich ben Orgas / oder vielmehr den Konig / von dem ich so ers drecklich ware hintergangen worden / mit gleicher lift und ergriffe eben dieses mittel/ so fie / mich ewig gefans sen zu halten / ersonnen hatten / aus ihren handen zu entgehen. Wie nun Orgas meine enschliessung gleich nach hof berichtete / wurde der Pharao-neben der Nersgade damit höchst erfreuet: und verordnete er alsobald / daß ich nach Noph in den tempel / so heimlich/daß niemand etwas davon innen werden möchte / solte gebracht werden. Weil sie mir traueten / daß ich diesen orden

Do iii

priben anzunemen recht entschlossen ware / als reisete Orgas mit mir von Sans heimlich hinweg / ohne sond berliche fürsorge für meine person / und kamen wir nach Odoph / eheich noch eine gelegenheit / zu entrinnen / abe

sehen funte.

Daselbst aber traffe ich ungefär einen meiner alten bekanten ben Migdol an/welchen in geheim zu fprechen/ ich einsmals/als Orgas in dem tempel war/gelegenheit bekame. Diesem flagete ich meinen zustand / wie elend es mirerginge / und was ich zu thun entschlossen ware. Sich erfuhre von ihm hinwider/ wiedaß der Pringessin Amesses beilager mit dem Epha noch nicht vollzogen ware, und daß sie gar frank danider lage. Diese uns perhoffte zeitung / machte mich die augen öffnen / daß ich althand den betrug / damit sie umgingen / merkete/ und wurde mein fast erstorbenes herz halb wieder leben-Dig: bann ich kunte bieraus abnemen / meine Umeffes muffe von betrübnis frank ligen / daß sie mich zu ver-Laffen ware gezwungen worden. Demnach entschloffe ich mich um fo viel begieriger / meine freiheit zu suchen/ um/des Epha beilager noch zu hintertreiben/ und diefer betriegerei zu entgeben. Alfo redete ich mit dem Migdol ab / in der nacht mich davon zu machen : worzu er mir seinen beistand versprache. Unser sebluß ware / daß ich nach Raemfes geben wolte/da die burger mir fonderlich gewogen waren: und weil sie/ wegen des statthalters Des Pythons unerträglicher regirung/leichtlich zu einem aufstand funten beweget werden / als hatte ich die hoffe nung/ daselbst viel gutes auszurichten.

Unser anschlag glückte und nach wunsch und willen/ und kame ich auf einem pserd/welches Migdol bestellet/ mit ihnne davon / als der Orgas sich dessen zum wenigken versahe: da wir dann nacht und tag fortreiseten/

bis

bis wir Raemfes erreicheten. Weit mich fast gang Egypten für ihres Pharao fohn hielten/und folgbar die teute der stadt mich für ihren Pringen erkennten / als namen fie mich mit groffem frolocken auf : zumal fie bisher/ wegen meiner abwesenheit/ ba niemand gewust/ wo ich geblieben ware / in forgen geftanden. Der ftatte halter Dython warezu meinem glücke nicht anheimig: Deswegen fiele mir um soviel leichter / mein vorhaben werkstellig zu machen. Ich lieste gleich die altesten der fadt ju mir fommen/und offenbarete benen/ wie es mir erginge/wienamlich mein herr vatter der Pharao mich zwingen wolte / ein Ifis priefter zu werden. Demnach wolte ich mich hiemit in ihren schut begeben / ber hoffe nung und zuverficht lebend/fie wurden ein folches nicht gulaffen : zumal ich meinem vatterland noch viel nüßlis there dienste zu erweisen vermeinte / als wann ich fur ihnen den gottern räucherte. Die von Raemfes/ denen meinungemach sehr das herz rurete / erboten sich also bald / mir gu dienen / auch ihr gut und blut bei mir auf sufegen: wie fie dann gleich mich zu ihren heren aufwurs fen / und mir die heersmacht des Pothons untergaben. Ich gebrauchete mich diefes glückes fo-bescheidenlich daß ihre gunst gegen mir je mehr und mehr zuname. Diefe zeitung erscholle bald nach Sanis/ und wurde der Ronig dardurch in übergroffen schrecken gesettet : web cher strake dem Epha befehl erteilete / Raemses wieder jum gehorfam zu bringen, und fich meiner verfon zu bes måchtigen. Orgas hatte aller seiner klugheit vonnde ten/des Königs jorn zu entgehen/ und seine nachlässige keit zuentschuldigen. Aber niemand ware froher / als der Pring Amosis / der mich sehr liebete / und meinet wegen bis dahin in groffen forgen geftanden ware.

Die bestürzung und verwirrung über dieser ploglie Chen

chen anderung/verursachete / daß man sich nicht in ache name / für der Pringeffin Umeffes Diefes zu verbergen: und tan man gedenken / wie ihr zu mut worden / als sie horete / bafich ein herr in Raemfes worden / da fie mich in der Isis tempel zu sewn gewiß vermutet. Der bes Schamte Epha hatte den muht nicht / der Pringeffin zus aufprechen : weil er beforgen mufte / daßihr nun feine betriegerei ware bewust worden. Unser beider gemuter waren hierdurch zwar etwas ruhiger worden : Doch wus ste sie noch nicht / ob ich gang an diefer verlaffung uns Schuldig ware; und ich / funte mich auch noch nicht als lerdings in ihre verlobung mit dem Epha richten. Ich suchete zwar oft gelegenheit / an sie zu schreiben / kunte aber hierzu feinen ficheren weg finden : dann ob mir wol der Pring ihr bruder sehr gewogen war / so durfte ich je doch mich auf ihn nicht verlassen / weil ich beforgen mus ste / er wurde die geheimheit hierbei / wie es vonnoten! nicht in acht nemen. Inzwischen entbote ich dem Ros nig: 3ch wolle wiffen / warum ich so lange muffen ges fangen sigen/ und was ihn darzu bewogen / aus mir eis nen priefter der Isis zu machen? Da ihme ja wol befant ware / wie der himmel mich zu anderen verrichtungen batte lassen geboren werden.

Ich erfuhre in Raemses/ wiedaß der Prinz Hiarbas fürlängst von Salem nach Ophir ware abgefordert worden/um/selbiges reich dereinst zu erben. Also wurde meinem sinne noch klärer/ was der König mit mie fürhätte: und hielte ich es darum sür kein unrecht/mich auf alle weise zu rächen/ da ich so hoch ware beleidiget worden. Also brachte ich in geschwinder eile volk zu sammen/ und sielen mir alle umligende städte zu/ samt dem ganzen lande Gosen: daß ich also mich mächtig senng sahe/ des Epha ankommender macht zu widers

itehes.

feben. Diefer nun/als ein erfahrner friegsmann / von dem ich auch den frieg gelernet hatte/schäßete mich nicht fo boch/als febrich mich beurfacht achtete/gegen ihn bes butsamzu geben. Weil ich aber auf meiner seite eine gerechte fache wufte / als erwartete ich feiner mit freudis ger ftandhaftigfeit. Meine rebe nicht gar zu weitlauf tig ju machen / wil ich nur diefes fagen / daßes endlich gu einer haubtschlacht fame / ba das gluck den fieg auf meiner feite verliehe : daßich alfo das feld erhielte / und Den Epha zwunge/ fich bis nach Sans zuruck zu ziehen. 3ch verfolgete aber meinen fieg/und von liebe getrieben/ lieffe ich den Epha fahren / als den ich mit den feinigen so abaemattet wuste / daß er sobald sich nicht wieder erholen wurde / und ginge gerad auf Tanis ju: welches ich belagerte/ in hoffnung / barburch ben Konig zu baf fern gedanken zu bringen / und meine Prinzesin wieder

u erlangen.

Beil der Pharao dieser meiner entschlieffung sich nicht versehen / als brachte ihn der schrecken alsobald auf die gedanken / von dannen zu entfliehen : wurde als so die anstalt gemachet / mit dem gangen hof / die fole gende nacht / fich aus der stadt nach Sans zu begeben/ Dabin frische volkerschon im anzug waren / den Epha ju verftarten. Sch erfuhre diefe flucht/ febete ihnen dess wegen eiligst nach mit einem groffen haufen der meinis gen / und ertapte den wagen der Prinzessin : Die ich / neben ihrer leibwacht / unwissend was ich für schone beute bekommen / gefangen name / und ferneres nachs jagen einstellete / weil ich von der nacht überfallen wurs de. Allsich nun im lager wieder angefommen / erfabe ich/beim schein der fakeln/ meine Umesses unter den ges fangenen. Ich kan wol nicht sagen/ was freude und bestürzung mich zugleich überfallen. Ich warfe mich DD b alfos

alsobaid zu ihren füssen / welche ich umfassete: und vermochte kein einiges wort herfür zubringen. Sie aber/
vb sie wol wie sie mie nachgehends bekante/mich zusehene
erfreuet war / achtete ihrem zustande geziemender / mich
als ihres vatters seind zu halten. Demnach risse sie sich
von mirlos / und sagete: wiedaß solche bezeigungen sich
micht gebüreten/ da sie meine gesangene wäre. Die meisten von den umstehenden / kunten sich nicht darein sinden/ bruder und schwesser / dafür sie uns hielten / also-

miteinander reden zu horen.

Weil ich mich bald wieder erholete / und ben leuten ihre einbildung / daran digmal meine wolfart hienge/ nicht benemen wolte : als befahle ich / man solte Die Dringeffin in ein gezelt furen. Sch ginge hierauf zu ihr gang allein / um / ausihrem schonen mund bas urreil entweder meines todes oder meines lebens anzuhören. Non eiversucht getrieben / funte ich mich nicht enthale ten/ihr anfanasihre untreu und unbeständigkeit fürzus rucken/ ju ihr fagende: Ach Pringeffin! wie ift diefe ans sprache so unterschieden von dem lezten abschiede / ben wir zu Sans voneinander namen ! wer hatte mir de mals sagen sollen / daß ich die Amesses nicht wieder mit folchem gemute / fondern also gar verandert und bem gluckseligen Epha zugethan / antreffen wurde? 3ch. weiß nicht/ (gabe fie mir zur antwort/) ob Umeffes fich fo verändert / wie der Pring Urmigar : der fo wol gegen Die götter / als gegen den menschen / sich so unbeständig erweiset/ daß ich zweiseln muß/ ob noch in ihme der alte tugendgeist zu finden fei. Wie fo/ Umeffes? (fragte ich sie/ganz bestürzet/) welcher unbeständigkeit bin ich dann zu bezüchtigen? Habet ihr mich nicht erstlich ver laffen/Armizar! (antwortete sie/) und die entschließ fung gefaffet, der Ifis priefter zu werden? Sabet ihr nicht Dick

diese meinung wieder geandert/und euch süzgenommen/ den Pharao / der euch erzogen / um fron und thronzu bringen? Müsset ihr nicht selbst gestehen / daß ich bes trogen und Isis hintergangen worden? daß Pharao/ seine sorgfalt/an einen undankbaren verwendet?

21ch liebite Umesses! (fagte ich hierwider/) niemals ift mir diefes in den finn gekommen / der Isis priefter gu werden: und der himmel weiß/ daß mein berg mit recht einiger untreunit fan beschuldiget werden. Hierauf ers zehlte ich ihr alles / wie es mir zu Sans ergangen: das ihr dann/ mehr ale ju flar/ meine unschuld erwiefe. 2118 ich fie überdas berichtete / wie Pharao mir die unbillias feit erwiese / und den Hiarbas als Erbpringen nach Ophir geschickt hatte; funte sie ihre eltern nicht ferner entschuldigen / und die augen mit thranen füllend / fahe fie mich gang mitleidig an/und fagte: 3hr fehet/ Urmis ar! wie nahe mir eure feinde verwandt find / und wie mich das recht der natur zwinget / ihrem willen zu folgen / und eure gerechte sache zu verlassen. Pharao thut euch unrecht: aber er bleibet dannoch mein vatter. Und obich euch gleich dem Epha taufendmal in meinem hers zenvorziehe/ fo mußich boch -- - Alch graufame! (fiele ich ihr allhier in die rede/) horet auf/ mir mein leztes urs teil zu sprechen. Ich habe schon genug / daß ich weiß / ihr wollet eher ber unbilligkeit/als dem rechte/beitretten. The fonnet auch eure juneigung / mit dem willen eures vatters / nicht rechtfartigen. Hierauf beteurete sie mir boch / daß sie den Ephanicht aus liebe / sondern allein aus gehorsam gegen ihre eltern/ chlichen wurde.

Diermit endete sich unsere erste zusammen sprache: da ich dann das übrige der nacht in gröster unruhe hindbrachte / weil ich bei mir unschlüssig war / was ich mit der Umesses nun ferner fürnemen solte. Ihre besigung/

mar and

war der vornemfte zweet / damach ich zielete. Weil ich Des halben Ronigreichs meister war / als hoffete ich Den Konig zur billigkeit zu vermögen/ wann ich / fur die Dringeffin/ihme fein abgenommenes land wieder friede lich aberatte. Demnach begabe ich mich folgenden tags. wieder zu der Prinzeffin/ihr mein vorhaben zu eröffnen. Sie aber wolte mir ihre gedanten / ob fie gleich mit bem meinigen gleichformig waren/ nicht entdecken/ und fage te allein: 3ch hattemacht zu thun / was ich wolte; fiekonte jest an nichtes / als an ihre freiheit / gedenken. Weil ich nun fabe/ baß es ihr nicht zuwider mare/ fchits Fete ich einen herold an den Pharao nach Sans ab/ Der. Dem Ronig den frieden anbieten/ und jugleich die Drins geffin fur mich zur ehe begehren folte. Mitterweile nur Diefer aufen war / fpeifeten wir und beiderfeits mit hoffs nung / ber Ronig wurde diefes gern eingehen : und bei folder hoffnung/name die Pringeffingutig auf/daß ich fie von meiner liebe unterhalten dorfte/und verhielte mir nichtes von aller der marter & die sie meinetwegen auss nestanden/ ale sie mich unbeständig gegläubet. Und ob fie wol barbei mich immer bate / fie an ihre eltern wieder ju überlaffen : fo fpurete ich Doch foviel / daß mein unger borfam hierinn sie nicht beleidigte.

Nachdem ich lange und mit schmerzen auf des Renigs erklärung gewartet/kame endlich der herold wieder/
und brachte mir keinen andern bescheid/ als daß Phase rao mit sunstigtausend mann mir entgegen käme/ und kelber mir die antwort bringen wolte/ wem er seine tochs ter bestimmet hätte. Wolan dann! (sagte ich/ in ges genwart der Prinzessin/) weil der Pharao seine tochs ter mir wieder abzunemen kommet/ so wit ich sie die in den tod beschüßen: dann er hat sie mir eher als den Ephazugesaget/ und sein versprechen undillig geschwäs chet.

Bet. Diemit entschlosseich mich / dem Ronig entgegen ju geben / und lieffe die Dringeffin wol bewahret auf ein feftes bergschloß füren / das nicht weit von Canis ges Tegen ift. Die groffe liebe meiner foldaten / Die fe zu mis trugen/ und meine unschuld / machte / dafifie weber die aefabr beachteten/noch auch ihren eigenen Konia in vers Jon zu bestreiten sich scheneten / ob schon des Marao macht viel groffer war / als die meinige. Alfo tame es wieder zu einem haubttreffen / da der fieg lang zweifels haft ware: endlich aber fiele er auf des Ronigs leite/ und muste ich mit den meinigen das feld raumen. Weil in warendenrigefechte / von den Ronigischen ware ausge breitet worden / wiedaßich ein Pring von Ophie / und wicht aus Cappten mare: als wurde hierdurch der eifer und die zuneigung der meinigen fo gargemindert / bak fich die meisten zu den Pharao schlugen / und ich faunz Taufend mann bei mir bebielte.

Mit diesen begabe ich mich in eile zurücke vach dem schloß/aldaich die Prinzessm gelassen: in meinung / sie den dar nach Raemses / und folgends weiter nach Ophir zu füren. Ich wurde aber von dem Pharao so geschwind verfolget / daß ich mit der Arinzessin nicht hinweg kommen konte / sondern mich belägern lassen muste. Weil nun der ort überaus sest war / und keinen muste. Weil nun der ort überaus sest war / und keinen mangel an lebensmitteln hatte / als entschlosse ich / bis auf den lezten mann mich zu wehren / und stunde also eine lange belägerung aus. Ich hatte aber hierbei die vergnügung / meine Amessesimmer zu sehen: ob wol / an ihrer seite / wemig ruhe sich hierbei sunde / weil sie in stäter angst sur meine person schwebete. Sie lage mix auch mit unaushörlichem bitten in den ohren / daß ich

fie ihrem herr vatter wieder zuschicken solte.

Alls sie aber meine halsstarrigkeit sahe / gebachte sie auf

auf mittel und wege/wie sie mir ohne mein wissen dienen mochte. Demnach sandte sie heimlich jemanden zu dem Pharao / der ihme anmelden muste: wosern sie meiner freiheit versichert wäre / so wolte sie dem Pharao das schloß aufgeben. Dieses thäte sie aus guter: meis nung: weil sie hochvernünstig wol ermessen kunte / daß ich in die länge nicht würde ausdauren können. Phas rao name dieses anerbieten willigst an / und liesse seiner tochter meine freiheit versprechen/ wann sie ihr wort hals ten würde: dann er selber ware nun müde worden / diesse belägerung auszusüren. Dierauf beredte die gute Prinzessin gegenwärtigen Sephar / der damals mein wassensträger war/aus ihre seite/ und ihme offenbarend/ was sie zu meinem basten gehandelt / brachte sie durch ihn die Königischen in das schloß/ und machete also der

belågerung ein ende.

Ich vermutete nichtes weniger/als dieses / und ware ganz sicher / als ich die seinde mir auf dem hals sahe. Mitlerweile sie alle mauren und thore beseiteten / saste mir Umesses / was sie gethan / und wolte / daß ich mit ihr zum König mich verfügen solte / bei deme sie meine freiheit erhalten hatte. Ich muß bekennen / daß ich / so lieb mir die Prinzessin ware / ganz ungedultig hierüber wurde: und bildete ich mir für gewis ein/sie hatte dieses alles / aus haß gegen mir / und aus liebe zu dem Sphassingenommen. Wie ich nun diesen glücklichen mits buler ankommen sahe / ginge ich voller wut und eiser auf ihn los / und riesse ihm zu zer solte ankommen / mir jezund die Prinzessin von Egypten das lezte mal zu bestreiten. Er / der in der warheit grosmutig ist / wolte mir diesen angetragenen kamps nicht versagen/ und stels lete sich dapfer zur gegenwehr. Weil ich aber mehr wut als surschtigkeit gebrauchete / als verursachese ich

damit/daß wir beiderseits in geschwinder eile biele wund den bekamen. Das zulaufende volk / brachte uns mit groffer muhe voneinander / als Epha sowol als ich / von dem vielen verlornen blute / schon begunten onmachtig

zu werden.

Die Pringeffin / bie unferen ftreit nit berbinteen funs te / hatte ingwischen gu ihrem beren vatter fich begeben: und ware ihr erftes wort/ daß fie ihn feines verfprechens erinnerte / mir meine freiheit zu schenken. Pharao aber/ ber nun erlanget / was erverlanget / hielte nicht für nos tig /fich ferners zu verheelen / fondern fagte der Umeffes in Die augen/ wiedafich fterben mufte. Diemit fahe fiel wiewol zu fpat/ was sie ausgewirket/ und ware nicht zu troften: so gar / daß man sie bewachen muste / weil sie ihr selber leid anthun wolte. Der Epha und ich / lagen ingwischen an unferen entfangenen wunden danieder: welches den Pharao verurfachete/ noch etliche tage als Da zu verharren. Mein unfall/ward inzwischen überall Eund: Daber alle Die jenigen / fo bisher meine feite gehat ten/fich gutwillig an ben Ronig ergaben. Alfo brachte Die eroberung Diefes fchloffes / Den Egyptern ben frieden wieder: und wurde Raemfes / jur ftraffe ihrer untreu? geschleiffet.

Aus endlich Spha und ich das reisen wieder verfragers kunten/ brachte man uns nach Tanis / alda ich vername / wiedaß die rache des Königs mit nichts anders / als durch mein blut/ könte befriediget werden. Amosis/ der mir noch nie seine gunst entzogen / bemühete sich vers gebens / mich zu befreien. Die Königin / wolte mich zum priester haben: Orgas / bate ebenfals darum. Amesses aber vergasse aller ehrerbietung gegen ihrem herz vattern/ und bote sich an/sür mich zu sterben/wann der König ja durch blut müste ausgesonet werden. Ephas

Epha/ unangefehen ich fein mitbuler ware / bate gleiche falls für mein leben. Gepharmein waffentrager, Der fo unfduldig/neben der Pringeffin/mich in diefes unglück gefturget / begabe fich aus verzweifelung himmeg : wels chet / nach vielen wunderbaren abenteuren / endlich als hier des Königs Melchisedech priester worden. Wie mir damale zu mut war / fan man leichtlich gebenken / ba ich ben Epha für gluchaft und meine Dringeffin für unbeståndig halten muste: und machte mir diefes letere Die meisten gedanken / da ich sonst wegen dessen / was mir fürstunde / wenig forge truge / auch nichtes lieber/ als den tod/verlangen und wunfchen fonte. Go febr nun derfelbige beim Konig befchloffen war / fo måchtig ware bennoch der Königin und des Orgas fürbitte: also daßich endlich ein Ffis-priester zu werden verurteis let wurde; und folte an eben ben tag/ ba man mich dfe fentlich einfüren wurde / Die trauung Des Epha mit der Dringeffin zugleich fürgenommen werden.

ob gleich die umstande / ihre erste zusage gegen den Epha / wol nichtig machen kunten. Sie ersuhre auch wenig von allem dem / was über mich beschlossen word den: so gar / daß sie / meinen tod noch besorgend / auf mittel gedachte / mich zu erlösen. Ihr bruder ware ihr zu ihrem sürhaben sehr behülslich; und von dem Migdol bedienet / brachte sie es dahin / daß sie bei nacht in mein gesängnis kame / und mir meine freiheit ankündigte. Ich erschence nicht wenig / die Prinzessin so unvermutet dei mir zu sehen. Ihre reden waren / daß sie mich antriebe / die gelegenheit in acht zu nemen / und mich eilends davon zu machen: dann ihr bruder hatte leute und pserde bestellet / die mich hinweg bringen solten. Ich aber wolte mich keineswegs hierzu verstehen

und sie / ganz aus mir selber / anschauend / sagteich zu ihr: Wie nun / grausame Amessel so habt ihr noch grössere marter / als den tod / für mich ersonnen? weis ihr vieleicht ersindet / daß derselbige mir von meinem elend gar zu geschwinde abhelsen wurde? Amessed beantworte dieses erstlich mit einem starken thränendbach / der ihr so häusig aus den augen drunge / daß sie kein wort zu sagen vermochte. Endlich aber brache sie in diese worte heraus: Alch Armizar! wie grossed uns recht thut ihr mir / also von mir urteilend? Ich siede euch / Prinzvon Ophir / und wunsche eure ruhe höher als mein leben. Dat mein voriges thun euch meine liebe nicht können bezeugen / so erkennet doch solche nun aus dieser meiner lezten that / da ich / meinem herzn vatter zus wider handelend / euch zu befreien hieber komme.

Delende freiheit/ (rieffe ich/) Die mir bitterer als bet tod fenn wird! Was hilft mich mein leben wann Umef fes nicht für mich lebet ? Lasset mich lieber sterben / als bes Epha glück erleben! Ihr muffet leben/ mein Urmis sar! (fagte fie/) wofern euch der Almesses leben lieb ift. Und ich bitte euch um unserer liebe willen : gonnet mir Doch/ daß die person euch wieder befreie / Die euch in diese bande gebracht hat. Wann ihr mir wollet verfprechen/ (antwortete ich/) den Epha nicht zu lieben / so wil ich Die angetragene freihelt annemen. 3ch habe bereits meinen sinn euch geoffenbaret/ (wiederholete fie /) Daß. ich euch liebe: daraus konnet ihr leichtlich ermeffen/ daß ich fur den Epha nichtes übrig habe / als --- Allhier berftummete fie/ und ich rieffe : Fahret nur fort zu fagen/ O grausame! daß ihr fur den Epha nichtes übrig ha bet/als die Ameffes felber. Mein findlicher gehorfam (fuhre sie fort/) wird mich zwar dazu zwingen / mich Dem Ephaju geben: abet verfichert euch / Armijar / er

(OI

foll meiner nicht lang geniessen/ dann ich bald zu sterben gedenke. So lasset mich erstlich sterben/ (sagte ich/) weil ich ja alles verloren / was ich auf der welt gehabt. Lebet / lebet / edeler Prinz! (wiederholete sie/) und bes mächtiget euch des thrones / den die meinigen euch und

rechemäsiger weise zu entziehen gedenken.

Nach vieler solcher wortwechsehung / und als ich bes Råndig dabei verharrete/ lieber zu sterben/als ohne hoffe nung ihrer liebe mich frei zu machen / zoge-fie einen dolch herfur / und hielte den an ihre brust / sagende: Want ihr dann/ Pring von Ophir/ diefreiheit von mir nicht annemen wollet / so entfanget doch das blut der ienigen / die an allem eurem vorigen und iekigen uns gluek schuldig ist; welches sie ruch hiermit / zur aus sonung dessen / was sie euch zuwider gethan / aufopfert. Hiemit hatte sie ihr seiber gewalt angethan / wann ich ihr nicht hatte zugeruffen: 3ch wolte gern frei werben? nach ihrem begehren. Bie ich demnach zugelaffen/daß mir meine bande abgelofet wurden / fagte ich ferner zu ihr : 3hr wollet / graufame Pringeffin / Daßich leben foll/ da ihr boch für meine liebe mir feme hoffnung übrig lasset. Lebet und hoffet/ (antwortete sie/) und thut! was ihr vermöget / mich von dem Epha zu befreien! Diese worte stieffe fie gar geschwind beraus/ und begleis tete dieselben mit einer entfarbung : also daß ich ihre gemutebewegung baraus fattfam fpuren fonte. QBeil fie mich nicht eher verlassen wolte/ bis ich mit denen jenis gen hinweg ware / die mich aus der stadt / und wohin ich reisen wokte / bringen folten : als folgete ich alfofert ihrem willen / und fahe mich aufer Camis / che ich mod recht begreifen konterwie mir-geschehen ware.

Schfunte nun nicht ersunen/ was ich fürnemen solete/ der ich mich sonder macht und gewalt sabe/ dem Ros

nig die Pringeffin abzufordern / und dem Epha dieselbe ferner zu bestreiten. Ich fülete zwar zum öftern eine anreigung / nach Ophir zu geben / und felbiges mein vatterliches reich zu befprechen : aber unmuglich fielees mir / meine Pringeffin hinter mir zu verlaffen : zumal weil ihre legte worte mich aufmunterten moch zu hoffen! und dahingu trachten / wie ich ihrem befehl / fie von den Ephazu befreien/nachkommen mochte. Aufer fie heims lich zu entfuren / fabe ich nun hierzukein mittel : obich aber dazu gelangen / oder auch ihren sinn dahin lenken wurde Deswegen ftunde ich in groffem zweifel. Jedoch bei so verzweifeltem zustand/ wolte ich nichtes unverfucht laffen. Demnach begabe ich mich / mit denen jes nigen / die mich befreiet / und deren treue ich wol vers sichert war / heimlich wieder nach Sanis: in welcher groffen stadt ich / wegen månge der leute / wol ein jahr verborgen bleiben wolte / ehe ein mensch mein ba-fenn erfahren solte.

Mittlerweil ich nun an meinem anschlag arbeitete/ befande der Pharao durch meine flucht sich in neue furcht gesetset: weil er besorgte/ich wurde nun wieder eine unruh im reich anstisten/oder doch nach Ophir ges hen/ und seinem sohn dem Prinzen Harbas das reich bestreiten. Dannenhero liesse er mich/aller orten/steissig suchen. Weil auch der Epha/auf die vollziehung seiner heurat mit der Umesses/instandig drunge/als wurde ein tag zum beilager angestellet: da die Prinz zessin/solches noch länger auszuschieben/sich vergeblich bemühete. Demnach thäte sie nichts anders/als unz aushörlich weinen: muste also der sonst glückhaste Epha dieses leiden ausstehen/ daß er die senige/ die ihn

gluctfeelig machete/ in ungluct fegen wurde.

Scherfuhre alles dieses / was bei hof fürginge: wels

thes mich bann/ mein furhaben zu fordern/ besto amfu ger machete. QBie ich nun/zu entfurung der Dringeffin/ alle bereitschaft gemacht / kame ich / durch hulfe des Prinzen Amosis / heimlich zu ihr in ihr zimmer : und Dif geschahe den abend vorher / da den andern tag ihre reise nach Noph/ um daselbst in der Jis tempel ihre trauung zu vollziehen / fürsich gehen solte. Weil sie nichtes hiervon gewust/ als erschracke sie so bestig/ mich bei ihr zu feben/daß fie schier überlaut geruffen/ und also allen anschlag entdecket hatte. 3ch funde fie von gram und weinen so verstellet/ daß /wann ihre schonheit nicht fo volltommen in mein berg gebildet ware/ ich die 21mcle fes in der Amesses fast nicht mehr erfant hatte. Weil feine zeit zu versaumen ware, als sagre ich ihr fürzlich: Sch hatte / ihrem befehl zu folgen / ein mittel erfonnen/ welches sie von dem Epha befreien konte. Sie horete mich gedultig an / als begierig zu vernemen / was ich bann ausgesonnen hatte. Wie sie aber Die flucht nene nen horete / und daß sie fich von mir solte nach Ophir antfüren laffen/wolte fie gang nicht daran/ fondern rutfete mir fur: Wie ich fo wenig embildung von ihrer tus gend hatte/daß ich ihr ein folthes anmuten dorfte. Sie fagte ferner : Tie hatte vermeinet / ich wurde ihr gift oder einen dolch-gebracht haben ; welches fie lieber annemen wolte/ als diefes mittel / welches fur ihren guten namen nar zur gefärlich mare. Alles mein und ihres bruders zus sprechen kunte sie von ihrer meinung nicht abbringen/ und wolte ich die ungedult mich übermeistern las fen fie mit gewalt zu entfuren. Sie vermertte folches aus ein, und anderen ungedultigen worten/ wurde dar über ganz unwillig / und entwieche / ehe ich mich beffen versabe / aus ihrem in ihrer fraumutter gemach : mich fo aus mich selber hinterlassend / daßich / wann Umosis mich

mich nicht hatte angetrieben / von dar nicht wurde hine

weg zu bringen gewesen fenn.

Sich setzete nun alles auf Die hochste verzweifelung! und weder from noch thron mehr achtend / fame mir in ben finn / ein Isis priefter zu werden. Ich begabe mich noch die nacht auf den weg / und melbete mich zu Roph bei dem Orgas an: der wol bochlich fich entfekete/ mich su feben; noch mehraber in verwunderung geriete / als er herete/ wozuich mich entschloffen hatte. Go wol ber eifer um feine gottin / als die liebe zu feinem Ronig / von Dim er versichert war & wie ihn dieses mein furnemen bochft erfreuen / und er badurch von aller furcht gang befreiet werden wurde / triebe ihn an / mein begehren gleich zu erfüllen. Und ob wol sonsten ein jeder / in der ftadt Phatures / im dienst der Gottin muß recht unters richtet werden, ehe er zu Roph eingefüret wird, und fein gelübde ableget / welches dann lange zeit erfordert : fo wolte ich doch nicht langer warten / sondern war ge willet / den tag / wann Umeffes wurde im tempel ges trauet werden / mein gelübde zu thun / und also mich / wie ein opfer / fur ihren augen hinzugeben. langte auch / um deß willen / bis dahin heimlich zu bleis ben : welches der Orgas mir alles julieffe. Allfo wurde in eil ein priefterliebes fleid verfartiget/welches ich bei der einfurung anziehen folte. Und wiewol der priefter eine gewisse zahl ist / fo wurde doch ich über diefelbige einges nommen/bis daß einer fturbe : Da ich bann in die rechte ordnung fommen folte.

Wie nun der ganze Königliche hof nach Noph sich verwandlet / und der grausame tag erschienen war/barinn ich meine Prinzessin auf ewig verlieren solte: da kamen sie sämtlich mit großem pracht in den tempel der Is. Sch / der ich aus einem verborgenen ort alles mit

Ce in

ansehen funte/erblickete bald die Amesses in koniglichem schmucke: babei aber so erblasset und bestürzet / daß ich innerlich deswegen eine / wiewol graufame/freude ents funde. Sie ward von zweien tammerherren mehr ges tragen als gefüret : und fahe fie stats nach der erden / gleich als hatte fie gewunschet/darein zu versinken. Wie sierch als harte sie gerbungdet/barein zu versinten. Wie sie an den thron kame / da sie neben dem Epha / bis die opfer geschlachtet würden / sieen sotte / siele sie auf den stul/ohne jemanden im tempel einige ehrerbietung zu er-weisen / ganz kaltsinnig nieder. Folgends bliebe sie in den tiefsten gedanken sissend/ und gabe auf nichtes acht-verglieche sich also in allem einer leiche / die man daselbst begraben solte. Ich kunte mich über ihre stränge tugend nicht gnug verwundern / welche sie zu diefer marter gebracht hatte : und ruckete ich ihr in meinem sinn zum Bftern fur/ daß fie / Diefen gang zu thun / gar wol batte Konnen überhoben bleiben / wann sie nur meiner liebe folgen wollen.

Als aber alles volf nun im tempel versammlet war! und eben die opfer angehen solten/ da begleitete mich die gesamte schaar der priester/ von den Orgas gefüret/ in den tempel: da dann sederman mich ersehend bestürzet wurde/ und der name Armizar überall erschallete. Ich/ der ich kein aug von meiner Prinzessin abwandte/ sahe/ Daß die nennung meines namens sie aufmerkend mas chete. Alle fie / nach langen umberfeben / mich gefuns den/schrye sie überlaut: Alch Armizar! und siele damit zurücke / ihren jungfrauen ganz omnächtig in die arme. Epha/ der neben ihr sasse / erschracke höchlich hierüber: inzwischen jederman zuliesse / der Prinzessin beizusprin-gen. Ich hätte solches mit verrichtet/ wann ich meinen begierden solgen dörsen. Indem sie aber noch mit ihr zu thun hatten/ tratte der Orgas zu dem gleichfalls be-

fturs

fürzten Pharao/ und endeckete ihm meine entschlieftung: der dann/voller freuden hierüber/ allen haß versaasse/ und mich zu vielen malen umarmete. Aber diese liebkosungen wurden von mir so kalksinnig angenommen/ daß alle anwesende wol fahen/was ich in neinem gemüt litte. Wie nun unterdessen die Prinzessin wieder zu sieh selber gekommen/ solte meine einfürung ihrer vertrauung / als ein heiliges wert / vorgehen. Sich liesse alles gesehehen/was man mit mir fürname/ ohn einiges widerstreben: weswegen allen denen / die mich ehmals im frieg gesehen/ die thränen in die augen schossen/ und iederman ein mitleiden über meinen zustand erwiese.

Sch hatte nun die priesterliche fleidung angezogen/ und faffe bereits auf den fniehen/ Dem Dberpriefter den Eid abzulegen / als von dem orte her/ da die Ronigin faffe / ein unverschenes geräusche entstunde. Diß gabe mir urfach/nach ihr hinzusehen: und wurde ich gewar/ Daß fie in den armen des Ronigs wie todt lage. Alle ans wesende drangen hinzu / zu vernemen / was ihr gesches ben : und die Dringeffin ihre tochter ftiege gleichfals von ihrem thron herunter / ihrer fraumutter beizuspringen. Weil nun bierdurch alles in unordnung geriete / als verlieffe auch der Orgas seinen plat/ um ju sehen / was mit der Königin vorginge. Es hatte aber ein schlagfluß die Königin gerüret / daß alle ärzte / die zugegen waren/ ihren eiligsten tod ankundigten. Sie hatte kurg vorher in sich selber gesprochen / welches eine ihrer frauen ges boret : D wie handeln wir mit dem Armigar! worauf fie gleich sprachlos dahin gefunten. Der Pharao / wels cher fic überans liebete / hielte feine fterbende gemalin in feinen gemen. Die Pringeffin aber / weil fie hierdurch gelegenheit überkame/ ohne scheu zu flagen/zwunge sich nicht mehr in ihrem leidwesen / sondern stellete sich sehr flage Ce ini

fläglich an: das dann sowol ihrer fraumutter als ihr

eigener zustand verursachete.

Nachdem man viele vergebliche mittel angewendet / starbe die Königin in den armen ihres gemals: und wurde hierüber das allgemeine wehklagen und der schrecken so groß / daß man ferner / weder an des Epha trauung / noch an meine einweihung / gedachte. Die leiche / welche der König und die Prinzessin nicht versliessen / wurde nachst am tempel in des Oberpriesters wonung gebracht : damit nicht jederman die Konigin todt und den Pharao flagen sehen mochte. Orgas befale / daß ich und die andere priester in une fere verordnete wonungen uns begeben folten. Es ware überall / im tempel und in der ftadt / ein unbefchreiblis cher schrecken / und kame es jederman sehr fromd für / daß dieses freudenfest in so groffes trauren verwandelt worden. Wie mir hiebei zu mut wurde/weiß ich selber nicht zu melden : boch funde ich mehr ruhe als angft hierüber in meinem gemute / weil ich die Pringeffin an ben Epha noch nicht getrauet wuste / und also noch hoffen funte.

Der Pharao ware gar nicht zu trössen/ in diesem so plöglichen verlust seiner Nergade. Und Epha/ der das durch seine glückseligkeit verzögert sahe/ dorste sich nicht unterstehen/ den König zu bitten/ daßer mit der Prinzessin/ bevor die grosse traur ein wenig fürbei wäre/ beidager halten möchte. Ulle gedanken des Königs gingen nun dahin/ wie er seine liebe gegen der Nergade mit einner überaus prächtigen begrähnis erweisen möchte. Er liesse demnach/ nahe für dem tempel der Isis/ eine herwliche pyramide und begrähnis auf bauen/ dergleichen an grösse und solche/ wann dieser bau särtig/ die leichber worden: und solche/ wann dieser bau särtig/ die leichber

frati-

statigung mit groffem pracht geschehen. Orgas immittels / der nicht unbillig besorgete / ich möchte / weil ich mein gelübde noch nicht vollzogen/wieder anders sinnes werden / liesse mich fleisig bewachen / daß ich nicht vom tempel entsomen möchte. Er wolte auch etliche mal die gebräuche mit mir vollziehen: ich aber wandte allemal soviel darwider ein / daß es sich von einer zeit zur andern verzoge. Indessen siele auch ein krieg mit den Libyern ein: da dann Epha zu seld gehen muste / derselben kriegesstut/ die sich gar gefärlich anliesse/zu steuren. Man hielte es vor mir so heimlich / daß die Prinzessin noch nicht dem Epha beigelegt wäre / daß ich solches oft für

allbereit geschehen achtete.

Wie nun endlich der Nergade begräbnis fartig worden / da musten alle die grossen aus ganz Egypten sich in Roph versammelen/ dieser besenknis beizumonen. Es solte aber / der Ronigin zu ehren / der göttin Isis ihr grosses opfer gehalten werden / welches der König Ospe mandias für jaren angeordnet : und bestunde folches Darinn / Daß einer von ihren priestern / mit groffem geprange/in ihrem tempel lebendig begraben / und ihr ale o aufgeopfert wurde. Weil nun dieses gar selten sich begabe / massen es bei des Pharao Uchoreus zeiten nie male gefchehen : als wurde gan; Egypten begierig/ biefe feltene gebräuche anzusehen. Wie nun der große festtag erschienen/ da wurde die leiche der Nergade/ von dem Rönig/ dem Prinzen/ der Prinzessin/ und von dem ganzen hose/ in den tempel begleitet: da Orgas und wir sämtliche priester sie entsingen/ und für der göttin Iss bild niedersetzeten. Ich hatte/ seit daß die Rönigin gesstorben/ die Prinzessin nicht wieder gesehen: die mir nun in ihren trauertseidern viel schöner/ als ehmals in ihrem Fönialischen brautschmuset/ sürfame. toniglichen brautschmuck / fürfame. Ich wuste nicht / Ce b obid

ob ich sie/als des Epha gemalin/oder als die alte Ames ses / anschauen solte. Indem merkete ich / daß sie nach wir sich umsahe. Sobald sie mich ins gesicht bekoms men / schluge sie die augen gen himmel / und hielte sols gends ein tuch dassir/ihrethränen / die sie wegen der-

Ronigin durfte flieffen laffen/abzutroefnen.

Alls nun das opfergepränge anginge/ da wurden wir priestere/in unseren sieben ordnungen/rund um den als tar gestellet. Nach etlichen gesängen / wurfe Orgas das los überuns: da dann mich die reihe vor allen trafa fe / daßich bas groffe opfer werden folte. Die andache tigsten unter unferem haufen / wolten mir diese ehre bes ftreiten / vorgebend: weil ich noch nicht mein gelübde. abgeleget/ so konte ich hierzu nicht gelangen. Sich aber als der ich des lebens mud ware / wolte mich hiervon nicht verdrängen laffen : und bekame ich beifall von den altsten priestern / Die am meisten in den gebeimnisen des sottes dienstes erfahren waren / daß ich ohne streit der, Effis opfer werden funte. Alle diefes bis für den Ronig erschollen/zeigte der fich sehr ruhig darüber: Almesses aber erschracke so heftig/ baßich die erblassung ihres gesiche. tes! von dem orte / baich stunde/ absehen funte. Man: fürete mich hierauf an einen besondern ort : baich um. opfer bereitet / auch mit blumen und frautern ausgezies ret wurde. Man brachte einen groffen ochfen / der aufbem haubt einen blumenfrang und ein blumengebange. am hals truge: welchen ich bei den hornern faffen / und also wieder in den tempel gehen muste.

Mein erstes/ so ich thate/ war dieses/ daß ich nach der Prinzessin mich umsahe. Es ware aber derselbigen eine dem achtzugestossen daß man sie aus den tempel bringen mussen. Dann weit sie mich nun in todesgesahr wuste / kunte sie ihre zuneigung nicht ferner bergen.

213th



Beil fie ihr vorstellete / baß um ihretwillen mir diefes alles begegnete / als fame Die erbarmung und Das mits leiden zu ihrer berglichen liebe : daher sie ihr weheflagen offentlich ohne zwang fürete, und weder den König noch den Epha betrachtend, alle welt ihre zu mir tragende liebe schen liesse. Die gebräuche gingen immittels mit mir fort, und als die priester viel wesens mit mir getries ben / fchlachteten fie den och fen auf den altar : ich aber wurde in ein wolriechendes tuch gang eingewickelt / auf ein bette / fo mit stattlichen wolriechenden frauteren angefüllet war/ gebunden / und damit in ein gruft bins unter gelaffen / welche sie oben mit einer eifernen thur beriperreten. Ich folte darinnen verhungern/ und alfot ben eingefürten gefegen gemas / ein opfer der Gis wers ben. Nach diefem / und wie alles voll mit groffer ehrers bietung folches angesehen / ward auch der Königin begräbnis verrichtet. Hierauf wurde sieben tage lang der Ifis feft gefeiret : Da jederman zu meinem gras be wallfarten ginge / mich als einen geheiligten ber Ifis zu perebren und anzubeten.

Ich lage nun in dieser sinstern grust / die sonst der Isse priestern zur begrähnis dienete / keine andere ges danken habend / als zu sterben: und muß ich gestehen / daß das natürliche entsetzen für dem tode bei mir nicht ausenbliebe / da ich mich so nahe bei meinem lebens-ende sahe. Doch wünschete ich nichtes anders / als daß der tod sich nur bald einstellen möchte: als welchen nichtes grausamer / als der verzug/machet. Wie ich nun ets wan zween tage also lebendig begraben gelegen / erblickste ich unversehens ein licht / das die grust erleuchtete. Weil ich gebunden war/ und auf dem rücken lage/kunsteich nicht um mich sehen: doch kamen mir endlich die zuigen/ welche die lampe trugen / die dieses licht verurs

sachete/

fachete / so nabe / Daß ich den Pringen Amosis / Den Migdol/und den priester/der ehmals aus meiner hand/ wiedaß ich ein priester der Bis fterben wurde / gewars faget hatte/ ersehen kunte. Der Pring Umosis fiele mir gleich um den hals/ingwischen der prietter und der Mige Dol mich los macheten. Nachdem folches geschehen! und ich nicht begreifen funte / ob diefes / was ich fahe / wahr ware/ oder ob mir traumete/ fagte 21mofis zu mir: Sich folte gutes mute fenn / ich ware erlofet. erzehlte er mir, wie gegenwartiger priefter feinem und feiner fchwefter bitten gehor gegeben / und zu diefer meis ner befreiung hulfliche band mit angeleget. 3ch erfuh re folgende von dem priefter / wiedaß Diefe gruft einen verborgenen gang hatte / Der in das weite feld binaus fürete. Sierbei lieffe die Pringeffin mich / durch alles was mir auf der welt zum liebsten ware, bitten, ich folte in mein vatterland reifen / alba mein vatterliches reich einzunemen und mich fund zu geben : bei allen gottern . mir verfprechend / daß fie ingwischen den Epha nicht che lichen / auch mir nicht wehren wolte / fie aus Egypten mit gewaffneter hand abzufordern.

Ich erfuhre dieser gestalt auf einmal so viel neues/ daß ich anfangs in meine bestürzung mich noch mehr vertieffete. Endlich aber / wie ich dem Amosis für diese meine so unverhoffte besreiung/ja wiederbelebung/dank gesaget/und mich verpslichtet/der Prinzessin besehl nach, zusommen / liesse ich mich / von dem priester und den Migdol/aus dieser gruft hinaus füren. Weil Migdol bei mir bleiben wolte / als machten wir uns zusammen auf den weg/ und namen die beschwerliche reise für uns/ nach Ophir zu gehen: nachdem ich zuvor dem Umosis/ meine sache bei der Prinzessin/ nochmals auf das baste anbesohlen: dann ich ware nun verliebter/ als noch je

mals

mals zuvor: weil die fast erloschene hoffnung/gleich als

aus der afche/ wieder herfurgu blicken begunte.

Mitterweile ich nun aus dem land war / finge der Dharao an / feine tochter mehr zu liebtofen / als er vors beffen gethan/ und geriete endlich gar in den wahnfinn/ fie zu heuraten: welches er für keine fünde hielte / das exempel des Oficis und der Isis ansürend von welchen etliche sagen wollen / sie seien einander eben so nahe bes freundet gewesen. Der tugenbhaften Umeffes aber/ ware diefes ein groffer greul / und fpurete fie mit auferftem unmute/ bag des Pharao unrechtmäfige liebe von tag zu tag zuname. Epha war nicht der lezte / Der hiers von in Libnen geruch bekame : und muste er solches um soviel mehr glauben/weil er/ale er nach glucklich-vollens Deten friege wieder nach haus kommen wolte / von hof ernstlichen befehl kame / in Libnen zu bleiben. 3ch ware schon bis in Arabien gelanget / als der Pring Amosis/ burch einen eigenen bedienten / mir dieses zuentbieten lieffe : welches dann verurfachete/ daß ich auf die wieder fehr/ und in diefer noht meiner Dringeffin / mit hintans sekung aller meiner andern angelegenheiten / beizuftehen / bedacht wurde. Um aber feinem menfchen einis gen argwahn von mir einzuraumen/fame ich/mit hulfe Des vorbenennten Isis-priesters/durch den verborgenen gang / wieder in die gruft / die ehmals meine begräbnis gewesen. Die Pringeffin / damit sie gelegenheit / mich su fprechen / erlangen mochte / lieffe fich / nach landes gebrauch / mit fürwand einer andacht / etliche tage in Das angebaude des tempels verschlieffen : da ich dann aus der gruft/wann fonft niemand im tempel ware / ju ihr hinauf steigen konte. Der priefter / ber um unsere fachen wuste/hatte auch ihr einen schlussel gegeben / bef fen sie sich bedienen mochte / wann sie wolte in den tems

pel gehen: und ware niemand als ihre wartfrau bei ihr/ als bei nacht wir dergestalt zusammen kamen.

Wer jemale geliebet / wird fich leichtlich konnen eine bilden/wovon diese unsere zusammensprache gehandelt habe. Meine erzefung in die ange zu bringen / wil ich allein sagen / daß ich die Dringessin / wiewol mit arol fer muhe/endlich dahin überredet/ Daß fie / ihres batters unbilliger liebe zu entgehen / mir die erlaubnis gabe / fie aus Egypten zu entfüren. Zu diefer entschlieffung wurs de sie / mehr durch verzweifelung / als liebe / bewogen. Dann/um liebe willen / wolte fie ehmals/wie ich erzehe let/biervonnichtes horen : nunaber / ba fie in der hochs sten angst von der welt schwebete / fahe sie kein anders mittel als entweder zu fterben/ oder zu entfliehen/ wann sie des Obarao ansinnen entgehen wolte. Demnach erwelete sie das lette von diesen beiden : zumal sie auch? meiner beständigen liebe ein solches schuldigzu senn / sels ber erfante. Ich wurde / nach diesem ihrem en 4 suß? der vergnügteste von der welt; und erinnerte ich tie hiers auf deffen/was fie bei unferem erften abschiede zu Sans zu mir gesaget : es solte namlich ihr die welt nicht zu weit fenn / wann sie dieselbige nur mit mir durchreisen wurde. Wir beschlossen / um ficherheit willen / mit dent Uffprischen gefandten fortzugehen: welche damals von dem Ronig Bel Ochus angefommen waren / Die bilde nife des Ofiris und der Isis nach Sprien abzuhölen.

Beil wir dieserwegen etliche male / um alles recht abzureden / bei nacht zusammen kamen / als ertappete uns das lezte mal ein junger priester im tempel / der bei der Isis bilde die nacht wachete. Dieser / als er alles / wie wir zusammen kamen / in geheim mit abgesehen / verschlosse das loch / dadurch ich allemal aus der gruft in den schmalen gang / der mich auss seld fürete / ge

langen

langen funte. 3ch hatte mit ber Pringeffin abgerebet / Die folgende nacht leute und pferde / durch hulfe ihres bruders des Prinzen Amofis / der von allem mitwiffens sephon zu entfuren / da die bediente der Uffprischen ges fandten lagen. 3ch funte aber / weil mir der junge price fter den eingang verschlossen / zu bestimter zeit nicht in Die gruft fommen : worüber ich dann heftig erschractes als befahrend / unfer anschlag ware verraten und offen bar worden. Die Pringeffin aber / als fie den priefter / Der fie im tempel wieder belauret / begregen befprochen und mit guten worten und geschenken auf ihre feite bes redet/ fame neben diefer gegenwartigen frauen durch die wieder-eroffnete gruft zu mir / als ich eben / wie befagt/ in gröften forgen mich befande. 2Bie nun ber Pring Umosis alda abschied von uns genommen / machtenwir uns auf den weg nach Baalgephon gu gehen. Alfo famen wir glucklich und ficher aus Egypten hinweg: Da Umeffes / als lange wir mit ben Uffprifchen gefands ten reifeten/fich mannlicher fleidung bedienet.

Nachdem wir dieselben in der Moabiter lande vers laffen / wandten wir uns gegen morgen / und famen / nach langem reifen / in das Ronigreich Elam : da ich mit der Pringeffin in der ftadt Sahla verharren muftel weil fie febr unpaftich rourde/ und nicht weiter fort funs te. Ich erfuhre aber alda / daß der König von Elam/ der tapfere Amraphel / trieg fürete mit meinem hern vatter / und der König von Affprien / als deffen mutter bruder / fich in diefer frieg mit eingemischet : welcher bann auch mit dem König der Bactrianer friegete, burch welches land ich reisen muste / wann ich nach Ophir wolte. Weil ich nun fiberdas fowol der Ophie rifchen sprache als des landes unberichtet mar / als bote

fich

fich der getreue Migdol an / als welcher aus Ophir burs tig ware / die reife über fich zu nemen / und bem Jazis / meinem beravattern / meinen guftand gu eroffnen. Es verliefe viel zeit / daß er nit wieder fame. Weil nun inzwischen es mit der Almesses sich bafferte, als beredete ich fie/ wiewol mit groffer mube/ daß fie/ um frische luft zu chopfen / und ihre traurigkeit in etwas zu mildern / fich berfür : und mit dem Clamitischen frauengimmer befant machete. Dann ob fie wol mich berglich liebete? und mir oftere beteurete / daß fie fein ungemach in der welt achte / um nur bei mir ju fenn : fo ftiege ihr doch mehrmale zu finne/ihr fo gar veranderter zustand / und daß fie aus ihrem vatterland fo beimlich entflieben mufs sen / davon die ursache den wenigsten bekant ware: bannenhero sie / von boser nachrede / sich nicht befreiet achten kunte. Weil sie nun / auf mein bitten / uns terweilen die gesellschaften besuchet, als breitete sich das gerüchte von ihrer schonheit bald überall aus / also daß/ in gang Sahla und den umligenden orten/ Die schone auslanderin gepriesen wurde.

Ein Elamitischer Fürst/namens Sadrach/der fürsnemstenach dem König und seinem vatter dem reichssstatthalter/hatte/nicht weit von Hahla / am fluß Disson/ein lusthaus/welches sonderlich schön erbauet war. Dorthin füreten und etliche Elamitische damen / die bei und in Hahla woneten: da dieser herz die Umesses so schön befande / daß sie ihn ganz verliebt machete. Dannenhero begunte er nachgehends / dieser schönen ausländerin/wie man sie daselbst nennte/öffentlich auszuwarten / und liesse seiner liebe den zaum dermassen sohne sie nicht leben kunte. Alls er aber ihre strängheit spürete / und dahero für seine siebe wenig bostnung sahe/erkrankte er aus verzweisletem verlangen:

St

wese

weswegen der reichsstatthalter selber/ der Amesses wob neigung für seinen sohn zu gewinnen / bei ihr sich bennüs hete / auch mir deswegen freundlich zusprache / als der ich mich ihren bruder nennte. Diese versolgung triebe uns aus Elam / und musten wir heimlich bei nacht uns davon machen: da wir dam / den weg in das Königereich Bactra für unsicher achtend / wieder zurücke gins gen. Weil eben der winter einfiele / als ware es gar besschwerlich reisen: dannenhero ich mit meiner Prinzessin als die solcher unruhe nicht gewonet / nicht wol fortzus kommen wuste; die ich doch auch / wegen ihrer schöne

heit/an keinem orte sicher lassen kunte.

Wir perblieben in einer fleinen fadt an den Mejopos famischen grangen/ Colorina genant / und waren gang unfchluffig / was wir weiter furnemen wolten : als ber himmel gegenwartige meine Pringeffin Colidiane borts bin fürete / welche von des Ronigs von Salem leuten/ aus Bactra guructe fommend / Dafelbft burch nach ihe rem vatterland begleitet wurde, Sich traffe auch alda unversehens ben Sephar hier zugegen an : ber bann, mich lebendig febend / für groffer freude schier sterben wollen. 3ch eroffnete bemfelben meinen guftand / wie ich nicht wufte/wo ich mit der Umeffes hin folte: die ich/ bevor fie in sicherheit ware/ nicht verlaffen/ und Doch/ wegen unferer wolfart/ die reife nach Ophir nicht langer verschieben fonte. Ergabemirgleich ben raht/ ich folte/ Die Pringeffin von Egypten / feiner Pringeffin ber fchos nen Colidiane gufuren : mit verficherung, daß fie anteis nem orte in der welt vergnügter / als zu Galem / wurde leben konnen. Die Utmeffes name Diefenraht mit freus ben an : maffen fie berglich verlangete / nach fo vielent ausgestandenen ungemach / fich einmat wieder bei ihres pleichen und in ruhe ju sehen. Offentlich aber und betang tant in Salem zu leben/hielten wir für bedenklich: weit der König von Canaan mit dem Iharao in bündniss stunde / und wir besorgeten / weil es gar zu nahe bei Egypten/es würde der Umesses da-senn nicht verschwies gen bleiben. Wir wolten nun/durch den Sephar/bei der Prinzessin uns heimlich anmelden lassen: aber wir verschoben solches / als wir den Mesan / den kammers herzn des Elamitischen statthalters / bei ihr sahen / der die Umesses in Elam oft gesehen / und wir demnach für ihme uns verbergen musten; zumal er/wie uns Sephar berichtete / von seines jungen herzn liebe und der flucht

Der schonen auslanderin/viel geredet.

Alls nun die schöne Colidiane fortreisete / und der Slamite sie bis über den Jordan geleitete / bliebe der Sephar mit dem troß zurücke: mit deme wir / allemateine tagreise später/ihnen nachzogen. Zu Jades/wurden wir von der Amesses abermaliger unpässlichkeit angehalten: da der Sephar und bei einem seiner verwandeten zur herberge brachte / auch und einen guten arzt verschaffete. Doch mussen wir daselbst über einen monden zubringen/ehe die Prinzessin wieder genesen konte. Runmögen es ungefär ein par wochen sepn/seit daß wir uns/ bieher zu kommen/wieder auf den weg begeben. Weil der getreue Sephar und nicht verlassen wollen/als hate ten wir an ihme einen lieben reisgefärten.

Es widerfuhre uns aber auf diesem weg in einem wald eine unvermutete begebnis / die meine schwesterzu uns und mit hieher brachte. Wir ersahen etliche weis besbilder / die / auf uns zukommend / uns gar ängstig fragten: Ob wir nicht / auf unserm wege / eine dame hätten angetrossen? Sie redeten so zerbrochen Sporisch/dass wir sie daran / sowol auch an ihrer fromden liejdung / für gusländisch erkennen musten. Nachdem

Rf ii

wir fie mit Rein abgefartiget/liefen fie wieder von uns/ amd begegnete uns wiederum einer zu pferd / welcher ges gen und eben Diefelbige frage thate. Weil Dieferetwas bers fandlicher redete / als fragte ich hinwiederum: wen fie Dann verloren hatten/ und woher fie famen? Er wolte mir aber andere nichtes entdecken/als daß fie aus Ophir famen. Diefes machte mich nun noch begieriger / ein mehrers zu erforschen / und von meinem vatterlande ets was neues zu erfabren. Ich erbote mich / ihme die vers lorne person in diesen walde suchen zu helsen/und brachs te damit zuwegen/ daß er fich zu mir gefellete. Ich frage te ihn/als wir fortritten um ben Ophirifchen guftanb: umd erfuhre von ihm / baß ber König Jazig mein her? vatter todt ware / und der Higrbas die regirung anges

nommen båtte.

Diefe zeitung ginge mir febr zu herzen / indem mie Dadurch das geblute geruret / und zugleich die begierde/ Dem Siarbas meine Rron gu bestreiten / ergroffert murs de. Als ich ferner nach der Prinzessin Indaride fragtes ob Siarbas dieselbe geheuratet ? finge er heftig an zu feufzen/ und fagte: 21ch die teure Pringeffin! wiffet ihr etwan / wo sie zu finden ift? ach! so verheelet es doch bem jenigen nicht / Der ihr fo treulich aufgewartet. 2lus Diefen reden vermerfete ich / daß meine fchwefter Die vers forne dame fenn mufte / welche er fuchete : deswegen ich mir noch mehr angelegen senn lieffe / fie zu finden. 3ch erfuhre endlich von ihme / wiedaß fie es ware / und daß eine verzweifelung sie von ihnen abgebracht hatte/ nach dem fie den tod des Ronigs Umraphel von Clam erfahe ren / den fie inbrunftig geliebet. Diefes ginge mirfehr nahe / und wandten wir so groffen fleiß an / daß wir leglich die betrübte Indaride antraffen / als fie eben im werf begriffen war / sich in einen bach zu stürzen. Wir

verwehreten ihr dieses mordliche beginnen: sie aber/als sie den Ascadates erkant/welcher ihrkammerer in Ophir gewesen/verwiese sie ihme hochlich/daß er sie nicht wolte sterben lassen. Wir sprachen ihr zu/daß sie solchen verzweiselten gedanken nicht raum geben solte. Weil sie gut Sprisch redte /als gab ich mich ihr für ihren bruder zu erkennen: da sie dann / ungeacht ihrer großen traurigkeit/sich sehr erfreuete/einen so nahen blutsverwandsten bei ihr zu sehen. Meine Prinzessin/gabe sich ihr hiere

auf auch zu erkennen.

Nachdem wir in gesamt ihr zugeredet / mit uns nach Salem zu kommen/ willigte sie darein: und funden sich damit ihre dirnen auch wieder herbei / welche sie zuvor gesuchet hatten. Ich vername von ihr unterwegs / die ursachen ihrer verzweiselung / samt dem rechten zustand in Ophir: und muß ich bekennen / daß solche mächtig genug seien / einem die lust zu leden zu benemen. Der Sepharader / in dessen hause wir hier zu Salem heimslich eingesehret / erwiese mit so starten gründen / daß man ihm selber das leden nicht nemen dorse / daß Indaride sich bewegen lassen / mit der Umesses / ihren schuß bei der unvergleichlichen Solidiane zu suchen. Sie kas medrei tage eher hieher als wir: weil meine Umesses / wegen abermaliger schwachheit / etwas später eingelanz get; die nun / neben mir / der Prinzessin von Caphtor schonen dank saget / daß sie ihren schuß den verlassenen micht versagen wollen.

Sie urteile nun/hochwehrte Prinzessin/ob die Amesses/so wol als ich / nicht besugt sei / um unsere geheimshaltung zu bitten/ und ob nicht / die entdeckung unserer personen / uns so wol in Ophir als in Egypten schaden könte? Ich bin gewillet / mit den Ascadates die reise nach meinem reiche alsobald fürzunemen / weil ich von

Ff iii

Dens

dem Migdol nicht erfahre/ wo er geblieben sei. Ich eile von hinnen/ um die Elamitische voller/ wo möglich/ noch auf den gränzen des reiches anzutreffen/ und sie zu bereden/ daß sie/ beides den tod ihres Königs Amraphel zu rächen/und mein reich dem Diarbas abzunemen/mir beistehen wollen.

黎 泰 泰

Also endete der Prinz Armizar / die erzehlung seiner geschichte. Edidiane / nachdem sie ihm hiersür gedantet / erwiese nicht allein ein grosses mitleiden über der Prinzessen unglück / sondern versprache auch / ihr so wol als der Prinzessen von Ophir / nach mögliche beit zu dienen. Sie versicherte sie darbei / an der person des Königs Melchisedech / eines so tugendhaften gemütes / daß er/wann er schon dieser Prinzessinnen anwesen heit ersahren solte / weder dem König von Canaan / moch sonst einigen menschen / zu ihrem schaden / solches ofsendaren wurde. Doch wolte sie es ihme / sowol als allen anderen menschen / so lang verschweigen / bis sie don ihnen selbst / sie ihme bekant zu machen/um dadurch ihnen bässere bequemlichkeit zu verschaffen/erlaubnis erz langen wurde.

Der Prinz von Ophir schiedete sich hierauf zum absichied: und weil Eblidiane ihme nicht hinterlich senn wolte / als name sie die Indaride bei der hand / und bes gabe sich mit derselben in ein nebenzimmer: da dann der verliebte Armizar/siner betrübten Prinzessin gute nacht zu sagen / raum gewunne. Ob nun wol dieselbe sich schon lang hierzu geschiedet / auch zu erlangung ihrer ruhe / nichtes dienlicher erkante: so kunte sie doch ihre angst und bekünmernist nicht verbergen / die ihr / das andenken der gesärlichkeit von ihres Armizars lieging mit verursachete. Sie besorgete/weil sie die meistezeit

ibres

thres lebens / und absonderlich dieser liebe wegen / viel widerwartigkeiten gehabt / es wurde ber graufame chluß des himmels über sie noch mehr übels beschloffen baben. In Diefer betrachtung/ftellete fie fich fo betrubt an/daß Urmigar felbst zur wehmutigkeit bewogen murde: und hatte er aller seiner beredsamkeit vonnoten/ihr einen trost einzusprechen. Wie sie nun einander ewiger wechsel-treue und beständigkeit versichert und zur lete umarmet hatten/ginge ber Urmigar/ gang verftoret und aus fich felber / nach den andern beiden Bringeffinnen / und name abschied von denselben / der Colidiane noche mals feine Pringeffin anbefchlend. Die Indaride mune Schete ihrem bruder taufendfältiges glück zu feinem vors haben/welches auch von der Colidiane beschahe. Diere aufginge er / von dem Sephar begleitet / wieder / burch Den garten / aus dem schwsse / und begabe sich nach Dessen behausung / um des folgenden tags seine reise angustellen. Colidiane name bald darauf auch abtritt von ihren gaften / weil es schon bald morgen wolte wers Den: und muste sie aller behutsamkeit fich bedienen/diese bewirtung geheim zu halten. Wie sie dann ihrer eiges nen schwester hiervon nichtes sagte / sondern eine andere urfach ihres aufenbleibens derfelben fürbrachte/und fich neben fie schlaffen legte.

Jaelinde aber stunde mit dem tag auf / und schickte einen von ihren kammerern nach der Fürstin Sas biane/ ihren zustand zu erfahren: der dann die gewünschte post zurück brachte / wiedaß die Fürstin wol geruhet / und grosse bässerung diese nacht entsunden hätte. Sie machte sich demnach auf / diese ihre freundin zu bessuchen / spazirte / wie sie alle morgen zu thun gewonet war / in den garten / und begabe sich von dannen nach der Fürstin von Sale behausung. Ihr begegnete unter

Af iii

megs/

wegs/auf der breiten wiesen/der Prinz Hemor: der ihr gleich die hand bote / sie nach der Casbiane zu füren. Weil nun die Prinzessin sich nicht zuvor anmelden lassen / und man ihrer / in so früher morgenzeit / sich nicht versehen hatte: als befunde sich Ahalibama / mit ihrem ritter Dison/ eben bei der Casbiane / wie Hemor und Jaelinde ankamen. Zu allem glück / ersahe sie noch im vor-saal/der Casbiane kammerjungsrau: welche dann eiligst hinein liefe/ und die Fürstin von Seir / sich zu versbergen/ warnete. Selbige hatte kaum so viel zeit/ durch eine hintertür hinweg zu kommen. Der Dison/so ihr solg ete/ ward von dem Hemor/ wiewol nur von hinten/ noch gesehen: der aber seine Aramena allhier nicht such ete/ sondern auf dem schloß sicher verwahret achtete.

Weil Hemor die Fürstin von Cale vorher nie ges fehen / als begruffete er fie mit groffer ehrerbietung / und bezeugete ihr/ fowol fein mitleiden über ihr unglück / als feine freude über ihre genesung. Weil fie ihm auch für eine verwandtin von seiner Aramena ware beschrieben worden/als bemühete er fich um soviel mehr/ fich ihr ges fallig zu erweisen: zumal auch sie ihme mit aller höfliche feit hinwieder begegnete. Es hatte aber Diefer gefärlis cher überfall fie fo bestürzt gemacht/daß fie fich lang nicht erholen funte. Gaelinde mertte Diefes / vermutete aber/ daß solches des wegen geschähe / weil sie / sowol als der Fürst Ursas ihr gemal / Die gesellschaft der Sichemiten ju vermeiden trachtete: dieferwegen raunete fie ihr beime lich ins ohr / wiedaß der Pring von ungefär mitgekoms men wäre / und hätte sie es ihm nicht versagen können / als er/ sie hieher zu begleiten/ sich angeboten. Cas biane aber/ um der Prinzessin zu erweisen/daß ihr des Prinzen anwesenheit nicht zuwider wäre / sagte zu ihm / unter anderen gesprächen: Es sei ihr die höchste freude / vor ihrer

ihrer abreise den Prinzen noch zu sehen / der sich mit ihe rer nahen basen verheuraten wurde. Sie bate auch zum scheine / daß er ihr einigen besehl an der Aramena eltern auftragen wolte / zu denen sie bald kommen wurde.

Hemor bezeugte hierauf sein verlangen / daß Castiane dem hochzeitsest möchte beiwohnen können: welches sie aber/sowol mit ihrer umpästichkeit als der eiligstnötigen abreise/entschuldigte. Hemor lächelte hierüber/sagende: Wann des Königs beilager mit der Fürstin von Seir nicht zugleich mit angeseset wäre / so würde wol der Prinzessin Castiane unpästichkeit und abreiseile so groß nicht senn. Sie beantwortete solches mit stillschweigen / um nicht weiters zu berüren / worvon so gefärlich zu reden ware. Alls die Prinzessin/bald here nach / ihren abtritt von der Fürstin wieder name / bate sie der Hemor / daß sie seine person denen Sprischen Fürsten auss bäste besehlen wolte. Damit sürete er die Jaelinde nach dem schloßgarten: welche er / um ihr in ihren freien gedanken nicht hinterlich zu senn/alda allein liesse/und/sich zu ergesen/mit des Königs von Canaan und Salem bedienten auf die jaat sich begabe.

Der Dison/ware neben der Fürstin von Seir/über biesem zufall/ in ein solches entsetzen gerahten / daß sie / schon verrahten zu senn / sich befürchteten. Und ob wol Eas biane der Ahalibama sagen liesse / daß der Hemor nichtes von ihrem da-senn gemerket / so ware sie doch als so furchtsam worden / daß sie kaum mehr aus ihrem zimmer gehen wolte/und mit der höchsten ungedult verslangete / ehist von Salem hinweg zu reisen: worzu sie aber eher keine hoffnung hatte/als wann Cas biane volzlig wieder würde genesen senn. Wie sie nun also / ihren betrübten zustand erwägend / mit dem Dison am sens

Tfv

ster

ster stunde / kameihr in die augen ein gebäude / welches ganz allein in einem thal lage / und rund umber mit bäumen umgeben war. Als sie es lang betrachtet / stagte sie so die so wäre? Brianes sagte alsosort unbedachtsam: wiedaß alda der Prinz Elieser begraben läge. Dieser bericht risse ihre von neuem ihre wunden auf / daß sie alles ihres erlittenen verlustes sich erinnerte. Doch hielte sie es / bei allen schnerzen / sur ihre vergnügung / den ort zu schen / da ihres Elieses leichnam lage: wie sie dann / mit dessen andenken / am fenster etliche stunden hindrachte / daß Dison sich vere

geblich benrühete/ fie davon hinweg zu bringen.

Endlich fiele ihr ein/wiedaß ihre pflicht erfordere/ dem Eliefer ein todtenopfer zu thun/ nach weise derer/ die auf bem gebirge Seir wonen : welche die meinung haben/ daß die todten nicht cher ruhen konnen/ bis ein selches opfer verrichtet ware. Wie sie nun hierum sich lange gequalet, entdeckete sie ihre betrübte begierde: da man aber die unmuglichkeit bargegen anfürete / und daß folches anderst nicht, als mit der gefahr / wieder in des Beors gewalt zu gerahten/ gefchehen tonte. Der fcho ne Difon fagte ihr/ unter andern : Eliefer wurde fchon mit ihrem guten willen zufrieden fenn / und lieber febens daß sie dieses opfer einstellete / als daß sie dadurch sich wieder in vorige gefahr fturgen folte. Db nun zwar bei ihr die furcht sehr groß war / sie auch alle die grunde für gultig hielte / die ihr / fie abzumanen / fürgebracht wur ben : fo ware dannoch die liebe in ihr fo machtig/ baffe Darauf bestunde / in der nacht heimlich sich dahin zu bes geben. Dem Demas/ ber burch hulfe ber Cafbiane Fammerjungfrauen mit ihr zu sprechen tame / entdectte fie biefes ihr gefärliches fürhaben / und bate / daß erihe biergu wolte beforderlich fenn.

geran

Dieser bemühete sich erstlich gar sehr / wiewol vers gebens/ sie hiervon abzubringen. Alls er aber ihre bestans Diafeit fabe/bote er ihr feine Dienste hierzu an/ginge bin/ und verschaffete ihr zopressen und andere frauter / Die bei dergleichen opfern gebrauchet wurden. Sobald es nacht worden / stellete er sich bei der Fürstin wieder ein/ Die mit schmerzlichem verlangen seiner wartete. Sie hatte ihr fürnemen der Caf biane anzeigen laffen / auch Die anderen mit aufgesprochen / sie bahin zu begleiten: unter denen dann Dijon der furchtsameste war / baßes etwan übel ablaufen mochte. Sie muften sich aber in ein schiff sein / welches Demas zu dem ende heimlich Dabin furen laffen : auf demfelben kamen fie über den breiten graben / und gingen folgende / beim schein des mondes / so lange fort / bis sie des Eliesers grab erreiche ten. Dieses war ehmals eines Konias von Sichem grab gewesen / der es dahin bauen lassen / und sehr tost lich aufgefüret. Bon aufen ftunden/auf einem durche brochenen felfen/ funf breieckichte bohe fpit-feulen ober pyramiden / von denen die mitlere für den andern hers vorragete. Es ware um den felfen an vier ecten ausgebauen / und inwendig gar tief / daß man viel staffeln binunter fteigen mufte, ehe man zu dem grab fame.

Die verkleidete Aramena / als eine geheiligte jungfrau der Diana / wolte und durfte sich nicht verunreinigen dei den todten : verbliede deswegen / neben dem Brianes/Zimenes und Tirzis/oben für der hole. Ahalibama aber/ von der Affale und dem Demas begleitet/ stiege hinad. Sie funde ihren Elieser/ dei brennung vieler lampen/ auf einen roste ligen / eingewunden in starke balsamirte tucher. Neben ihm stunde ein krug / darinn sein herz und eingeweide ausbewahret wurde. Wann Alstale und der Demas sie nit begriffen hatte / wurde sie gerad auf den korper niedergefallen seyn. Als sie / nach vielen vergossenen thranen / sich etwas erholet / kniehete sie bei der leiche nieder / und verrichtete ihr gebet : worauf

fie dem todten zu ehren das opfer anstellete.

Mitlerweile fie Diefe traurige leg-chre dem Gliefer ers wiefe / hatten droben Difon / Briance / Zimenes und Dirgis in die vier eingange des felsen sich verteilet / um aufficht zu haben / wann etwan jemand dahin fommen folte. Es ware bergeftalt fast eine ftunde verlaufen / als Die verstellte Prinzessin ein geräusche nahe bei ihr in ben buschen vername / und bald darauf zwo personen sabe herfur reiten/welche/ale fie von den pferden abgeftiegen/ sich nicht weit von dem felsen gerad gegen ihr über schesten. Weil ihnen der mond in das gesichte schiene / als lieffe fich der eine für einen ansehnlichen ritter/ der andere aber für einen priefter ertennen : und gwar für eben dens felbigen / ber für etlichen tagen / neben einer fromden weibsperfon/fich bei nacht im garten feben taffen. 2Bie fie nun damals begierig gewesen / folche frombe gutens nen / also ward die begierde nun bei ihr erneuret / und machte fie aufhorchen: ob fie etwan etwas reben und dadurch sich fund geben mochten.

Sie hatte nicht fehl gedacht / und hörete bald den eis nen also sagen: Ach Sephar! wozu läst es mein verz bångnis mit mir kommen/daß ich nun sliehen muß/defsen ich ungewonet bin. Man muß sich (antwortete der andere/) der zeit und anderer umstände bedienen / und wird das dem grossen Armizar nicht schimpslich seyn/ daß er jezt vor dem Prinzen von Sichem gestohen: weil/ ganz Egypten und Morenland / von dessen herzhaftigs keit zeugen konnen. Es scheinet (sagte der erste wieder) der grausame himmel wolle allenthalben hinterung in mein vorhaben einschieben: weil mir nun auch dieses

noch

noch begegnen muffen / meine reise zu behintern. Wie Fame es aber/ (fragte der andere/) daß mein Pringvon

dem Hemor gesehen wurde?

Alls ich (hube der erste an zu erzehlen/) mit dem Ufcadates heute fruh von euch abschied name / um meis ne reife fortzusetzen / begegnete uns um mittag in dem walde / der nahe hierbei liget / und fich / wie ihr wiffet / auf etliche meilen erftrecket / ber Pring Semor / von als len Sichemitischen herren begleitet/welcher jagene hals ber dahin gefommen war. Wie ich die mange der leute fahe/ rante ich mit dem Afcabates fort : bamit nicht eis ner unter fo vielen/ mich ersehend/einige kentnis von mir haben / und alfo mich verrahten mögte. Wie ich aber fpuren funte / so wurde der Demor meiner gewar / und Durch mir-unwissende ursachen getrieben / sandte er mir von den seinigen etliche nach / die mich anhalten solten. Die geschwindigkeit unferer pferde Dienete uns / ihr bes ginnen lange vergeblich zu machen. Bie mich aber in die lange verdrosse/mich also verfolgen zu lassen/ wandte ich mich um in geschwinder eile/und mein gesichte fo gut verbergend als ich funte/zoge ich von leder/und hieffe meis ne verfolgere damit von ihrem furnemen abstehen. Sie rieffen aber alle einer bem andern zu : man folte den Tharfis faben! und grieffen mich damit famtlich an. Ich wurde auch / wann ich nicht eine gerechte fache ges habt, und der Afcadates mir nicht treulich beigeftanden mare/wegen ber mange haben erligen muffen. Gie ents funden aber alle dergeftalt meinen arm / daß mir feiner mehr naben dorfte/ und fie fich / viel tobte hinterlaffend/ in die flucht begeben musten.

Hemor diefes von weiten sehend / befande sich durch ber seinigen niderlage sehr verhönet / und sandte seinen waffentrager zu mir / der mir sagen muste: Ich mochte es mit seinem beren felbst versuchen, als welcher begierig ware/ Der feinigen tod an mir zu rachen. Beil ich nun nicht gewonet / Dergleichen aussoderung abzuschlagen/ als sekete ich alles hintan / was mir bedenklich senn kons nen/ und ritte / mit dem waffentrager / dem Demor gu. Als ich ihme aber etwas naber gefommen / fahe ich bei Dem Dringen von Canaan jemand reiten, den ich zu fens nen vermeinete. Ich fragte den waffenträger : ob die fer / Der bei seinem beren ritte / nicht der Elamite Mesan ware? Alls der solches mit ja beantwortet/ anderte ich meinen schluß / und befunde unratsam / bem Mefan mein gesicht sehen zu lassen/als welcher Daraus der Drine seffin nahe anwesenheit auch vermuten wurde. Demnach wandte ich mein pferd / und fagte zu dem waffen. trager : Er folte seinem beren vermelden / wiedaß eine unumgängliche noht mich triebe / sein begehren jest nicht zu erfüllen ; ich zoge aber hin / ein groffes reich einzunemen/ da dann/ wie ich hoffete/ bergleichen thas ten von mir solten kundig werden / daß er nicht ursach haben folte / diefe verweigerung des tampfs vor einige, feigheit auszudeuten. Hiemit rennte ich fort / Der antwort unerwartet. Und ob wol hemor mit den feis nigen bis gegen den abend mich verfolgete / so kuns ten sie mich bennoch nicht einholen : und alle die jenie gen / welche mir zu nahe kamen / entfunden meinen fabel bermaffen / daß folches den andern zum schrecken und zur warnung dienete / mich nicht so gar eifriggt verfolgen. Endlich funde ich ein dickes gebusche / da ich mich mit dem Afcadates leichtlich verbergen funte. Alls sie mich darinn verloren / ritte ich wieder zu euch/ mein Sephar / und lieffe ben Afcadates acht haben! wann der Hemor wieder in Galem wurde einge langt senn : ba ich ihn / bei diesem grabe mich zu su chen

chen / bestellet / und nun seiner wiederkunft mit schmere

Allem ansehen nach (antwortete Sephar) hat man meinen Prinzen für den Tharsis angesehen/ von deme ich hören sagen/ daß er soll die Prinzessin von Ehaldea sieben/ welche ihm der Demor zu einer braut hat auserwehlet: und ist es doch all-verwundersam/ daß so was unvermutliches des Prinzen reise behintern müssen. Indeme sie noch spracheten/ kame einer eisigst zu ihnen gerannt/ der in frömder sprache zu dem Armizar sagte: der Demor würde bald hieher kommen/solte er demnach von dannen hinweg eisen. Der Prinz thate solches also fort/ neben dem Sephar: aber Aramena/ weil dieselbe sprache ihr unbekant war/ konte die ursach dieses hintwegeisens nicht begreisen. Sie wurde aber gewar/ daß der priester/ indem er sich auf sein pserd schwunge/einen sedel sallen siesse. Diesen hube sie von der erden auf/ sobald sie hinweg waren; und weil der mond gar hell schiene/ als konte sie solgende zeilen in Egyptischer sprache der darinn lesen:

Ob ich zwar unaussprechliche marter entssinde / von hinnen zu scheiden: so tröstet mich doch die versicherung eurer beständigen liebe / und daß ich euch bei der unvergleichlichen Colisdiane in so sicherm schutze weiß; weil ich auch der sästen hoffnung lebe / der gerechte himmel werde mit unseren bisher-ausgestandenen verssolgungen vergnügt seyn / und mich die Kron für euch / liebste Prinzessin! erwerben lassen / welche ihr allein zu tragen würdig seit. Die das hin besästet euer herz in gedult / und erinnera such stäte/ bei der gegenwart meiner schwester/ ihrea

thres abwesenden bruders. Dieselbe wird euch allemal versichern daßich unauf horlich bin

Ener ergebenster Diener.

Der inhalt diefer schrift / ware ber verstellten Uras mena fo unverstandlich/ daß sie nichtes davon begreifen Funte: und Dienete ihr alles Dieses / was sie gehoret / gu nichtes / als daß sie ihr daraus des Tharsis gegenwart in der nähe einbildete. Inzwischen / der Ahalibama wiederkunft aus dem grabe / sich noch etwas verzoge / Die fie dann in ihrer andacht nicht verftoren dorfte : wurs De fie von dem schlaff überfallen. Gie ware aber faum in fo fuffe rube begraben / da kame der Pring Bemor/ von dem Salma begleitet/ Dafelbftbin / und bermeinte Den flüchtig-vermeinten Tharfis alba angutreffen / wels chen er/ den gangen nachmittag / vergeblich verfolget hatte. Weil er gewisse nachricht von dem Salma bes fommen / daß diefer Tharfis / der bereits einmal / von Thanac / ihme feine Aramena entfüret / wiederum einen heimlichen anschlag auf diese Pringeffin habe : als versursachte solches bei diesem verliebten den eifer/den er diffe falls verfpuren lieffe. Weil ihme fo wenig / als jemans ben von feinen leuten / der Tharfis von geficht bekant war / als kunte der Armizar gar leicht dafür angesehen und gehalten werden : allermeift / da derfelbige / burch feine flucht und bedeckung des angesichtes / sich hatte verdächtig gemacht.

Der schlaffende Dison/kehrte das angesicht nachder wand des felsens/ und liesse dem Hemor nichtes / als eine hand / von seiner unvergleichlichen schönheit sehen: der dann in seinem herzen bekante / daß er / seiner Prindzessim hande ausgenommen / niemals eine schönere gesehen. Diese zarte hand hielte einen zedel / welchen der

Drive



Prinzzu lesen begierig wurde: dannenhero er leise hinzuschliche / und denselben hinweg name. Eine innerliche regung triebe ihn hierauf an diesem jüngling ins gesicht zu sehen: erkunte aber nicht dazu gelangen. Weil die höslichkeit ihm verwehrete/einen fromden an seiner ruhe/ und sonderlich bei den gräbern / welche heilig geachtet sind / zu beunruhigen: als begabe er sich wieder von ihme/ und hossete/ der entfürtezedel solte ihn genug versständigen. Er durchlase selbsigen begierig / und wiederzholte solches zum öftern: sande aber so wenig klarheit darinnen/ daß er nichts überall davon verstunde.

Inzwischen endete sich der Ahalibama betrübtes opfer: welche/als sie/auf anmanen des Demas /ihren liebsten Elieser wieder verlassen muste / zuvor auf einen schwarz-marmornen krug / darein sie häusig ihre thren nen hatte fallen lassen / mit einem eisernen griffel sol

gende trauer-reimen schriebe :

Nim diese thranen hin /
die ich um dich vergiesse /
Dpring! der du mir warst/ was ich dir annoch bin.
Wann dem gebot mir nicht das leben liesse/
so wurde dieser stein /
der ewig soll die thranen hier bewahren/
mich selber schliessen ein /
und mich mit dir im tode fast bevaaren.

Hierauf tuffete sie noch einmal zu guter letze den erfalteten körper/und liesse sich von der Aftale und dem Demas wieder hinauf begleiten: da dann Tirzis/Brianes und Zimenes / hochst beängsigt / ihr den schlaffenden Die son und den anwesenden Hemor zeigeten.

Ein kalter schaur übersiele sie hierüber / daß sie / nun von schrecken und betrübnis zugleich eingenommen / nicht wuste / was sie beginnen solte. Sie rieffe etliche mal / in dieser angst / den namen Dison: vermeinend /

Dadurch die Aramena wach zu machen / daß fie zu ihnen tame. Diese nennung des Disons horete ber Demor subald / als der schlaffende jungling: welcher dann ers machend/umber fabe/ und ben Semor gleich ertennete. Dieruber fprange er erschrocken auf / und liefe halb todt / ju ben andern / in die innere gruft. Sie feumeten fich nicht / in eine nebenhole fich zu verfriechen : Da fie / wegen der bunkelheit / nicht befahren burften / von dem Demor gefunden zu werden. Diefer Bring faffete ben gehorten namen Difon wol in fein gedachtnis / und betoahrete fleiffig den gefundenen zedel/ der ihm allerhand feltfames nachdenken machete. 23om Galma angemanet begabe er fich wieder gu pferd : mit den andern in des garah lufthaufe zu übernachten / weil bas fchlos bei nacht nie geöffnet wurde. Das, übrige ber nacht verbrachte er mit fratigem nachfinnen : wiewol er nichts gewiffes / aus allem / noch zur zeit abnemen und fchliefe fen funte.

Uramena / die ihm dismal so nahe gewesen / nebent der Fürstin von Seir/schicketen den Demas/als sie eine gute weile gelauret / aus der höle / um zu erforschen / ob der Prinz noch vorhanden wäre. Selbiger/wie er aller orten es ledig gefunden/kehrte mit dieser erfreulichen zeistung zurücke / und brachte sie folgends sicher und ohne gesahr in der Eas biane behausung: sie ernstlich versmanend / daß sie ferner still und in ihrem gemach sich im halten solten / damit sie nicht möchten einmal entedecket werden. Diese heilsame lehre namen sie auch nun sleissig in acht / so gar / daß Uhalibama sich nicht mehr getrauete / die Eas biane zu besuchen. Sie erwarteten also mit grosser angst des gesärlichen tages / da ihre slucht würde müssen offendar werden / und lebeten in nicht-geringer sorge/ ihr grausames verhängnis möchte

Gg ij

noch

noch nicht schlüssig senn / an ihren so lang ausgestandenen versolgungen ein ende zu machen. Je mehr aber dieser ihre furcht zuname / je grösser wurde das verlangen bei dem verliebten vatter und sohne / nach der herzu-nahenden zeit ihrer glückseligkeit: also daß sie kaum die wenige hinterstellige tage mit gedult erharren konten.

Alls endlich der gewünschte morgen angebrochen? ber bem Beor seine Abalibama / und bem hemordie Aramena/ zu eigen geben folte/ fandte der Konig die Fürstin Thoris / mit toftlichen fleidern / gu den beiden Dringeffinnen von Caphtor / und lieffe fie bitten/felbige Der Albalibama und Aramenagu überlieferen / und diefe beide braute damit auszieren zu helfen: welches Edlis diane / fo wolals Gaelinde / willigst über sich namen. Wie nun/ nach gewonheit/ alle jungfrauen/die in Sa lem waren / aufe schonste geschmücket / sich in der Prins zessinnen gemach eingefunden hatten / begaben sie sich famtlich/ in zierlicher ordnung / nach dem verschlossenen zimmer. Zuvorderst / gingen die konigliche musikans ten; und nachihnen/ vier und swanzig adeliche knaben/ Die da früchte und zuckerwert / neben anderen fostbaren geschenken für die beide braute/ mit sich brachten. Diers auf folgete Die schone Colidiane / neben ihrer schwester: deren jene/ der Alhalibama brautrock/ welcher über und über von diamanten glängete / Diese aber der Aramena ihren/ der mit perlen reichlich gestickt ware/daher trugen. Auf diese kamen Calaride/ Thoris / und alle andere ans wesende damen.

Bie nun die bisher-verschlossen-gehaltene thur gesöffnet worden / traten die beide Prinzessinnen hinein/neben der glückwünschung/den beiden bräuten ihre kleidungen zu überreichen und anzuschmücken. Sie sahen

fich

fich aller orten nach ihnen um : und wie die erschrockene Calaride ihre anvertraute Aramena / und Thoris die Uhalibama / nirgend funden / anete ihnen gleich etwas bon der warheit. Nachdem sie endlich eine kammer zu hinterst geöffnet/ funden sie die zwei zurückgelassene dies nen/ welche/ wie abgeredet worden/ einander an des bettes pfosten gebunden hatten. Als nun Calaridesse befragte/ wie sie in diesen stand geraten/ und wo die Pringeffinnen waren ? sagte die eine : wiedaß / Diese nacht / etliche personen in das fenster / nachdem sie die eiferne gitter abgehoben/ gestiegen/ und die beide braute/ Durch hulfe einer wurfleiter / hinunter in Den garten ges bracht hatten. Sie und ihre gespielen hatten zwar der wacht folches anmelden wollen / waren aber Dergeftalt von diefen fromder angebunden worden: und murde man im gemach auf dem tisch von der Albalibama und Uramena zwei schreiben finden/die ihnen vieleicht mehr/ als sie wuste / entdecken konten. Die dirne wuste dieses fo scheinbarlich und jammerend surzubringen / daß die andern es alle glaubeten/die dann hierüber unbeschreib hich fich entfeteten:

Das geschrei / daß die Königliche bräute in ihren gemachern nicht wären gefunden worden / breitete sich als sobald im ganzen schloß aus / und kame endlich auch vor den König Vcor: der eben im werk begriffen war/ sich seiner braut auf das herzlichste im königlichen schmuck sehenzu lassen. Ereilete / ganz erstaunet / nach dem gemach / da Colidiane und Jaelinde / halb ents selbstet noch mit den brautkleidern stunden. Er durste nach der Uhalivama flucht nicht sragen / weil ihrer aller erschrockene angesichter solches genug bezeugeten / und ihm sein unglück ankündigten. Die Thoris überreiz chete ihm die zwei schreiben / die auf dem tisch waren ges

Ga iii

funden

funden worden. Nachdem er der Ahalibama ihres/fo an ihn lautete/abgelesen/rieffe er: D hartnäckichte feindin meiner ruhe! und begunte die anwesenden zus gleich so ergrimmt und betrübt anzusehen/daß er die berzen der meisten mit furcht und mitleiden anfüllete.

Indem fame auch der Ronig von Salem dazu / nes ben dem Fürsten Beri / dem Gobal von Geir / und Dem Pringen Demor : welcher legere Schier wolte unfine nig werden/als er die flucht seiner Uramena innen wur De. Sein betrübter vatter gabe ibm ber Aramena ges fundence schreiben: beffen ablefung/ihn feines unglucts versicherte. Weiler sich gleich bes zedels erinnerte/ den er vor vier tagen bei des Eliefers grab gefunden / geriete er in den argwan / Colidiane muffe um diefe flucht wif fen / und fabe fie gar scharf an : Die aber ein fo unschule Diges wesen von sich blicken lieffe / daß er das berg nicht faffen kunter fie hierüber zu besprechen. Der Fürlt Go bal von Geir/ bezeugete imgleichen fein groffes miefals len ob diefer flucht von seines bruders tochter. Kurg! jederman ware so verwirret / daß sie nur einander ans faben / ohne daß sie ergrunden konten / wie dieses zuges gangen. Melchifebech/ um bem Beor zu erweifen / baß er hieran gang unschuldig / lieffe aller orten fleiffige nachs suchung anstellen. Weil man auch der aussage der beiden dirnen glaubte / daß fie erft verwichene nacht ents Fommen waren: als vermuteten sie / daß sie noch nicht weit von Salem hinweg fenn tonten. Demnach wurs Den auf alle straffen leute ausgesendet / mit allem fleise fie zu suchen und auszuforschen. Rein ort im garten/ bliebe unbesenen : und weil Demor fie bei des Eliefers grab vermutete / als rannte er wie ein rafender dafelbfts bin / ba er aber alles leer gefunden.

Der Konig Beor geriete hierüber in eine fo tiefe traus

rigkeit/daß er niemand um sich sehen noch leiden wolte:
und schmerzete ihn / nicht allein seiner Ahalibama abermatiger verlust / sondern auch der schimps / daß mitten
in seinem lande / auf einen so sesten schlosse / da auch
zwei Könige zugegen gewesen/so ein raub geschehen können. Wann er bedachte/wie Edlidiane den sterbenden
Elieser ehmais heimlich zu besuchen gewust / geriete er in
starken argwan / sie oder Melchisedech selber hätte der
Alhalibama davon geholsen: allermeist wann er auch
des Fürsten Arsas fleissige besuchungen / die er bei dem
Melchisedech und den Prinzessinnen abgeleget / erwoge / die ohnzweisel auf die hinterung dieser heurat
möchten gezielet haben. Weil er dem Denias in allem
trauete / als gedachte er nicht an denselben / daß er ihn
also solte betrogen haben. Doch wurden die söldner
scharf bestraget / die für dem zimmer wacht gehalten:
aus denen man aber / weil sie unschuldig waren / nichs
tes bringen kunte.

Casbiane ersuhre auch zeitlich in ihrem hause / was auf dem schloß fürginge / und wolte lang nicht dem gesschrei von der Iramena flucht glauben beimessen: die schleinenden tags der bekümmerte Thebah und die wehes mütige Calaride zu ihrkamen / und die unbesonnenheit der: Iramena ihr mit thränen klageten. Die Fürsstin von Cale wuste nicht / was sie hiervon denken solte / weil sie gewischäubete / daß Iramena nicht mit der Fürstin von Seir wäre durch den Demas befreiet worden: über deren flucht sie sich äuserlich ja so bestürzt austellete / als sie es wegen der Iramena innersich im hiren war. Der alte Thebah / der sich gar nicht wolte zustieden geben strete die betrübteste reden / und beklagte / wie soviel das ganze Sprien hierdurch verloren: und bätte sast der schmerz / von der Iramena wahrer

Ga iiii

aeburt

geburt/ihn etwas entdecken gemacht. Weil Casbiane sich nun wieder zimlich wol auf befunde / als beschlosse sie / in etlichen tagen ihre reise fürzunemen. Calaride bote sich zur reisgefärtin an: wurde aber durch den Thes bah zurücke gehalten / der es für thunlicher achtete / so lang in Canaan zu verbleiben / bis eigentliche nachricht von Uramenen eingelangen möchte. Cas biane simmete ihm bei / und halfe sie hierzu bereden: weil sie nicht wolte / daß Calaride eher / als in Damasco / der Uhalis

bama flucht erfahren folte.

Sobald Calaride mit dem Thebah wieder von ihr hinweg waren / ginge Casbiane nach der Ahalibama gemach : Die fie neben den andern / wegen diefes hans Dels/ in groffen angiten fande. Gie erzehlte ihnen als les / was bei hof fürgegangen: insonderheit / daß Uras mena ebenfalls nicht ware gefunden worden. Die Fürsftin von Seir stellete sich hierbei ganz unwiffend ans und Difon / der mit im gemach war / bliebe in fo freiem wefen / daß man ihn in feinen verbacht ziehen funte. Casbiane fragte unter andern : was boch wol eigents lich / folchen haß gegen ben Prinzen von Canaan in Der Aramena herzen erwecken mochte? zumat ja an Dies fem heren nichtes zu finden / bas nicht liebens wurdig ware. Ob wol (gabe Ahalibama zur antwort) das gefallen unterschiedlich ift / und vieleicht dieser Pring ber schönen Uramena nicht anstehen mögen : so halteich doch dafür / ihr gelübde / so sie der Göttin Diana gethan/ werde diese widerspänstigkeit verursachet haben.
Es ist aber (antwortete Casbiane) dieses gelübde nicht gultig: dann ich von ihren anverwanden zum

Es ist aber (antwortete Casbiane) dieses gelübbe nicht gultig: dann ich von ihren anverwandten zum öftern verstanden / daß sie hierzu von ihren eltern nice mals erlaubnis bekommen können. So kan auch sols ches darum nicht zugelassen werden / weil sie einzige

toch:

tochter / und von königlichen geschlecht entsprossen ist / Die den stammen noch fortpflangen fan. Es ist mir leid um fie/ daß fie fich also groblich verstoffen / und wird ihr Diefer ungehorfam feine gute nachrede bringen. Difon/ Der Diefes mit anhorete / hatte Die Aramena gern verants wortet/ dorfte es aber nicht thun, und überlieffe folches Der Abalibama / Die hierauf sagete: Solang ich Die Pringeffin von Chaldea gefant / habe ich / neben ihren andern tugenden / folche bedachtsamkeit bei ihr befun-Den/ daßich gewiß dafür halte / fie werde ihre flucht zus bor wol haben überleget; und achte ich meines ortsihr gelübbe fo rechtmäßig/ daßich felber entschloffen bin/ fele bigen orden anzunemen / und mein übriges leben der Diana aufzuopfern. Ich wil (beantwortete Cafbiane lächlend) die Aramena nun nicht mehr beschule digen/ weil fie eine fo gute fürsprache befommen. Was aber diefe der Uhalibama entschlieffung betrifft / felber nach Minive in den tempel zu gehen : hoffe ich / selbige werde ihr in Sprien wol ausgeredet werden / wann. meine Konigin diesen vorsag wird erfahren haben.

Hiemit kame der Demas zu ihnen hinein / der Ahaslibama dirne mitbringend / die von ihrer Fürstin mitstreuden aufgenommen wurde: der Aramena hinterlaßene dirne aber / war bei der Salaride geblieben. Dieser haubtmann/ weil er wuste/daßer der Aramena zustand für der Sasbiane muste heimlich halten/ stellete sich an/als ob er nichtes von den umständen ihrer slucht sagen könte / und berichtete allein / in was verwirrung jest der hof stünde; wie Melchisedech und Beor halb uneins geworden / da der lezte den ersten in verdacht gezogen; und wie gleichwol niemand auf ihn einigen verdacht würse/daß er der jenige sei/ der durch den garten die Ahalibama hätte davon gebracht. Er gabe nun

Gg v

fers

ferner den raht / Eafbiane solte ja nicht eher hinweg reisen / als die die ausgeschickten / welche jezt alle strassen beritten / wieder zu hause senn würden. Damit aber die Fürstin von Eale sich auser allen verdacht seinen möchte/ beschlosse sie-wiewol sie noch nicht völlig wieder genesen/gen hof zu gehen/ und nochmals von den Drins

seffinnen abschied zu nemen.

Sie fande / ale fie solches den anbern tag ins wert fegete / Die beide fchmestern von Caphtor fehr betrübet: fonderlich die Edlidiane / welche hochft betraurete / daß Abalibama / ohne daß sie dieselbige zum wahren glaus ben bekehret / fich also von ihr verloren hatte. Sie bes forgeten auch febr / Dieser handel borfte eine groffe feinds schaft zwischen dem Ronig von Cangan und dem Mels difedech erwecken / die dann über diefen ihren vettern binausgeben wurde : dann der Beor wolte es ihm nicht aus dem finn reden laffen/ daß fie nicht allerfeits um der Abalibama flucht wiffenschaft trugen. Weil fie nun Des Beors gemute fehr rachgierig fenneten / als fonten fie nicht anderst / ale bieraus viel bofes betahren. Cafe biane suchete sie hiemit wieder zufrieden zu sprechen/daß Des Beors grimm fich gleich wieder legen wurde / wann man erfahren / wo Abalibama bingekommen; und wie unmuglich es ware / daß folches gar lang kontevers borgen bleiben. Wie sie nun fast den ganzen tagmit Den beiden Pringeffinnen zugebracht/ name fie ihren abs Schied : ba dann Diefelben fich der Ronigin von Minibe aufs demutigfte anbefehlen lieffen / und ihr zugleich ers wiesen / daß sie durch ihre gegenwart sich sonders vers anugt befunden.

Der verliebte Semor ware inswischen nicht zu troften/ und vermehrte sich sein und des Ronigs leidwesen noch um ein grosses / als nach etlichen tagen / von allen

orten/

orten / Die ausgeschickten wieder famen / und nit einige nachricht von ben Pringeffinnen mitbrachten. nun der Pring alles genauer bei fich überlegte / geriete er in den wahn : ob auch wol Colidiane die Aramena und Abalibama verborgen in Salem heimlich aufbehalten/ und Aramena der Abalibama brudern lieben mochte? Wie bann der gefundene zedel ihme zu diefen gedanken anlaß gabe / welchen er bei einem fromden jungling ges funden/ deme man mit dem namen Difon geruffen. Er joge demnach den zedel wieder herfur / und überlase ihn nochmals mit bedacht : wordurch er dann in feiner eins bildung gestärket wurde. Als eben damals der Thebah ju ihm fame / offenbarte er ihm gleich seine gedanken / und legte die schrift also aus : Sehet ihr wol mein vats ter! (fagte er zu dem Thebah/) daß biefer schreiber verliebt gewesen/ baß er gegenliebe genoffen/ baß seine Dringeffin in der Colidiane verwahrung fei / baß er ihr ein reich / fo ihr zugehöret / einnemen wil / und daß er eine schwester in ihrer gesellschaft babe / die einen großen verluft erlitten. Wer kan diefer fonft fenn als ber Difon? der die Aramena liebet / der von Colidianen heimlich allhier geheget wird / der ihr Sprien einzunemen bemus bet ist und der die Albalibama bei ihr weiß / welche den Rurften Eliefer verloren. Ran auch wol der warheit ets was anlicher/als dieses/ senn? So habe ich auch / mit Diefem namen / neulich einen fromdling nennen horen. Binich nicht unglückseelig / baß ich / in verlierung meis ner Pringeffin/einen fo geliebten mitbuler finde?

Der alte Thebah/ als er den Prinzen alfo reden hos rete / befande alles so muglich / daß er fast im geringsten nicht mehr daran zweifelte. Dann es lieste sich muts massen/daß der Fürst von Seir/der Dison/seinen sinn/ ein Isis-priester zu bleiben / verloren / und von der Uras

mena

mena schönheit sich gewinnen lassen: Die vieleicht auch von der Calaride/wider bes Thebah wiffen/ ihre geburt erfahren / und von der Ahalibama überredet worden/ Diesen Fürsten zu lieben. Thebah wuste nicht / was er hierzu sagen solte : bann diese einbildung ihme lieber war / als wann Aramena in den Tempel nach Ninive gegangen ware. Mitterweile er diefes alfo bei fich bes Dachte/ überlase ber Dring auch nochmals der Aramena schreiben ; das dann in seiner eiversucht ihn stärkete/ und in diese worte beraus brechen machete: 21ch 21ras mena! ihr habt dem glücklichen Difoneure treue gelobet / ehe ihr mich gesehen; und habet nichtes mehr fürmich übrig/ als meine freundingu fenn/ weil ihr des Die fond verlobte Aramena beiffet. Die viele feufzer lieffen ihm uicht zu/feine klage fortzusegen. Der Thebah bat te fich inzwischen bedacht / und befunde für Sprien nüglicher/daß Demor der Aramena gemal und Konig in Gyrien wurde / als der Difon : weil der Ronig von Cangan mehr macht hatte / sich bei dem reiche Syrien gu erhalten / als ein Furst von Seir. Demnach gabe er dem Prinzen den raht / er folte feine einbildung alfos bald seinem herz vattern kund machen : damit er von bem Melchisedech erhalten moge / Dieserwegen bei der Colidiane eine anfrage und nach fuchung anzustellen.

Der verliebte Demor faumete nun nicht. Dieses seinem herzvatterzu hinterbringen: den er damit so voll hoffnung machete / daß er bereits die verlorne Alhalibama wieder gefunden achtete. Demnach begabe er sich gleich zu dem Melchisedech: den er mit seinem andrungen / als ob von Edlidiane die beiden Prinzessimmen heimlich aufenthalten würden / sehr erschreckete. Er besteurete gar hoch / daß er solches so wenig wisse/ als glausben könne / und siesse alsobald die Edlidiane beruffen:

die

die er dann / in des Beors gegenwart / hierum befragte. Diese gute Prinzessim erblasset / als ihr diese bezüchtisgung angemeldet / und / auf ihr leugnen / die gefundene schrift / darinn ihr name zu lesen war fürgewiesen wurde. Sie erriete wol / daß Armizar / allen umständen nach dieses müste an die Amesses geschrieben haben : sie wolte aber dieselbige nicht verrahten / und verneinte serner / daß sie etwas hierum wisse. Sie thäte aber solches mit so ungewissen gebärden / daß Veor in seiner einbild dung gestärket und Melchisseben ganz verwirret wurde.

Ich weiß nicht (fagte Beor /) was ich hiervon dens fen ober glauben foll. Der Ronig von Salem wird mir nicht verargen/wann ich/auf die feine zu kommen/ die gemächer der Colidiane samt allen beimlichen ortern Dieses schlosses durchsuchen lasse: dann die umstände find so deutlich / daß ich nicht zweisele / daß zu finden / was ich suche. Colidiane / dieses horend / ward sehr be ängstiget; und Melchisedech/ Der folches sahe/zoge feine Richte auf eine feite / und fragte fie / ob fie bann hierum wufte? Gie beteurete bei dem hochften Gott / daß fie bon der Ahalibama und Aramena nichtes fagen konte. Was aber das schreiben belangte / Darinn ihr name stunde / hatte sie zwar davon einige kentnis : sie dorfte aber davon nichts offenbaren/ bevor ihr folches von den personen / die es anginge / und die heimlich bei ihr wa ren/erlaubet wurde; welches zu erlangen/ fie gleich hins gehen wolte. Melchifebech / um den Beor zu befriedis gen/fagte ihm / was er von ihr gehort. Gelbiger wolte aber der Colidiane nicht trauen / daß sie von ihnen hins weg ginge: dann er beforgete/ sie mochte die Ahalibama warnen/ oder weiter verstecken. Denmach begehrte er/ felber mitzugeben : bas bann die Pringeffin mufte geschen laffen/ weil fie kein anders mittel fabe / aus bem

verdacht zu kommen. Doch ersuchte sie beide Konige, Daß sie die namen derer / Die sich in ihren schuß begeben

batten/ nicht wolten zu wiffen begehren.

Alfo ginge fie/ in begleitung des Beors und Melchie febech / durch den garten / nach den gewölbten felegime mern / Dabinein fie beibe Ronige furete. Gelbige erfaben / mit hochfter verwunderung / zwo fchone bamen/ neben etlichen andern perfonen / die da schienen / ihre bes Diente gu fenn. Die beide bamen wurden fo befturgee / fich also überfallen und ihrer meinung nach verrahten au feben / baß / wann Colidiane nicht mare furans gegangen/fie fur entfeken hatten vergehen mogen. Bers gebet mir/ wehrte freundinnen / (fagte Colidiane gu ihs nen/) daßich die Ronige von Canaan und Salem gu euch herein fure! 3ch habe dadurch meine unschuld muffen an den tag bringen : weil man mich/ aus Diefer fendfchrift / in verdacht halt/ als wufte ich um die flucht Der braute Des Ronigs und Pringens von Canaan. Es wird aber meine Pringeffin / (fagte fie ferner/ fich zu ber Ameffes fehrend/) ohne entdeckung ihrernamen / wels che die Konige nicht zu wiffen begehren / allhier fagen konnen / ob ihr diefer zedel gehore / und ob ihre gespielin Die schwefter Des jenigen fei/ Der fieliebet. Siermit ubers reichete fie der Umeffes den gedel; welche / gang erfchrotz fen / ihres liebsten Armizars hand erkennte / und der Colidiane diese antwort gabe: Ich bekenne daß diese brief an mich geschrieben / und daß meine gespielin alle hier des jenigen schwester ist / der dieses geschrieben. Wolan ! (fagte hierauf Colidiane jum Beor /) find E. Maj. nun jufrieden? und haben fie die Abalibama bei mir gefunden ? Sch febe wol/ (antwortete Beor/) daß hier Ahalibama nicht ift : fie fan aber/ gleich diefer fromden / auch anderswo hierum verborgen aufe behale behalten werden. E. Maj. mögen suchen / wo sie wolfen: (gabe Colidiane zur antwort/) wann ich nur dies fer beiden sicherheit erhalten kan / so habe ich sonst nich

tes zu bewahren.

Der ungedultige Beor verharrete in feinem fürfatet ferner nachsuchen zu laffen. Colidiane aber bate ben Melchisedech um vergebung / daß sie / ohne sein vorbes touft / Diese fromden eingenommen / Die so febr / um alls bier gebeim zu bleiben / gebeten hatten. Melchisebech lobete ihr beginnen / daß sie hierinn das recht der bewirs tung in acht genommen / und fagte zu den zwo schonen fromden: wiedaß sein haus zu ihren diensten stunde/ aind weil sie verborgen senn wolten / ein anderes zimmer für sie bereitet werden folte / da sie begnemer / und ja so geheim als difforts / ihre aufenthaltung haben kons ten. Sie namen beide dieses mit gebürlichem dant an/ wiewol sie wegen ihrer bestürzung nicht viel worte mas chen funten. Der Beor befummerte fich fo wenig / gu erfahren / wer sie waren / daß sie deswegen nicht ferner befranket wurden. Melchisedech befahle seinem obers Fammerer / daß sie / von der Colidiane leuten bedienet/ in ein anders zimmer gebracht werden möchten: dann Edlidiane konte solches selber nicht verrichten / weil der Beor sie nicht hinweg lassen wolte / sondern sie fast zwange / mit ihm alle orter und winkel des hauses zu burchkriechen; wietvol er alle diese muhe vergebens and gewendet/ und also leer abziehen muffen.

Alls dieses der Hemor erfuhre / und daß seine muts massung sehl geschlagen / auch das schreiben die zweiges fundene fromde damen anginge: singe er an / ihm ets was anders einzubilden / und gläubete / daß der Tharssis / den er vor etlichen tagen verfolget / seine Aramena entfüret habe. Der Salma stärkete ihn in diesen

mahn/

wahn/ihme beteurend/ der Tharsis habe/ mit hülf etlicher bedienten des Fürsten von Cale/einen anschlag auf die Prinzessin gemacht / und Hadat / sein bruder / des Tharsis vertrautester bedienter / sei der jenige / der ihme dieses geoffenbaret. Hemor erinnerte sich hierbei / was der ritter/ den er für den Tharsis angesehen/ihme durch seinen wassenträger zuentbieten lassen: daß er nämlich den angemuteten kampf / aus dringenden ursachen/nicht eingehen könte / und jezt hinzoge / ein grosses reich einzunemen. Was ist das anders/ (sagte er/) als daß Tharsis der Uramenen hertunft weiß/und die Grrische Fürsten auf seiner seite hat/ sich zum besißer der Uramena und des Sprischen reiches zu machen? Und hat er auch darum den kampf mit mir nicht eingehen wollen / weil ihme solches hatte hinterlich senn mögen / die

Aramena zu entfüren.

Der alte Thebah/der jugegen war/ schlosse aus allen biesen umstånden / daß der Aramena geburt nicht so beimlich sei / als er vermeinet. Er befande demnach für ratfam / daß der Pring mit dem erften / fein recht an die Pringeffin und folgbar an ihr erbtonigreich / den Spris schen ständen kund machen solte. Der Bemor felbst be chlosse/jungst-abgeredter massen / mit dem Fürsten Clon/ dem Uner und Thebah / nach Hierapolis zu zie hen: woselbst / wie Thebah berichtete / Die Fürsten / wie sie jarlich pflegten / bald zusammen kommen wurs ben. Der Fürst Sobal von Seir / kame indem zu ih nen: welcher bereits vom Ronig Beor abschied genome men hatte / und übel zufrieden war / weil er gar falts sinnige versicherung wegen der bereits-versprochenen hulfe befommen hatte. Dann ber Beor fdriebe feinen erlittenen verlust allen zu/ also daß auch der Fürst von Seir nicht frei von verdacht bliebe. Wiewol nun dies

er

fer baffern troft bei dem Prinzen zu erlangen vermeinte/ fo gabe doch derfelbe ihm genug zu verstehen: wiedaß sie felber ihrer vollfer wurden benötigt senn / den entfanges nen schimpf zu rächen. Doch versprache er darbei / daß den Fursten von Geir nach möglichkeit solte beigespruns

gen werden.

Weil Diefes Pringens betrübnis ihn feiner höflichteit nicht vergeffen machte / als begleitete er ben Fürften von Geir gar ansehnlich aus Galem / bis an den Jordan. Er bliebe daselbst übernacht zu Ennon / und lieffe sich / bon feiner tiefften traurigfeit / am fpaten abend / in den nachsten wald füren: Da er/ von niemanden als von bem Galma begleitet / in ber einfamfeit fein leiben erwagere. Nachdem er sich mude gegangen / faffe er nies ber an einen bach/ beffen angenemes gefaufel ihme einige ergeklichkeit geben kunte. In solcher betrübten stille! brachte ihn ein geräusche aus seinen gedanken : welches verurfachete / daß er sich umfahe / und zweier personen gewar wurde, die fich nicht ferne von ihm niederfeketen. Der eine von diesen beeden/ ware groffes anschens/ und zeigete in allem eine hohe geburt. Geinen nebenfiger erfante Demor fur den Glamiten Mefan/ der die Drins geffin Colidiane aus Bactra ju rucke gebracht. Beil ihme/ wegen feines verluftes / alles verdachtig fürkame/ als bildete er ihm gleich ein / er habe an diesem ansehnlis chen unbekanten einen mitbuler befommen: Demnach borete er fleistig und in aller stille zu / was sie reden murben.

Daßich ihn gesehen/ (hörte er den Mesan sprechen/)
ist ganz gewiß / und zweisele ich auch schier nicht daran/
er habe mich wieder erkant / und deswegen den kamps
gestohen / den ihme der Prinz Hemor andieten lassen:
damit er nicht neben der schönen/ die wir suchen/ möchte

Sh

pero

perrabten werden. 2Bo duihn gefehen/ (hube hierauf fein beisitzer an zu reden/) da ist auch zweiselsohn die jenige nicht ferne / die mich aus Elam getrieben. Ach Mesan! mochte ich boch alle meine muhe nicht verge bens haben angewendet / Diese wunderschone wieder zu finden / ohne die ich nicht leben fan. Och weiß/ (ante wortete Mefan/) wo fieift: und habe ich meinen Furften micht eher mit dieser zeitung erfreuen wollen / bis ich warhafte nachricht von ihr erhalten. Alls hierauf der andere hochft begierig fich bei Dem Mesanferner ertuns Digen wolte/ Deutete felbiger ihm an/ wiedaß jemand ihr gefprach durch den nachiten buich anhorete. Deswegen stunden sie eiligst auf / und gingentiefer in das hotz hins ein : den Hemor sehr unwillig hinterlassend/daßer nicht erborchen fonnen / wo diefe schone / welcheer bereite für feine Alramena achtete/ bingefommen mare. Inbem er fahe-er einen andern / welcher auch Die beide Glamiten belauret batte. Diefer tame aus dem gebufch berfur! zu einem / der neben ihm ginge / also sagend: Ach Hadat! ich zweifele min nicht mehr/daß Uramenavon Deme fei entfuret worden / Der / Diefer Clamiten auffage nach/ bem Demor den tampf verfaget. O glucffeliger mitbuler / wer du auch fenn magft! du haft mit deiner lift und gefchwindigteit den Charfisaberwunden, und was ich schon gewis in meinen handen zu haben vermeis net / durch eine übernatürliche gewalt erlanget.

Semorkunte mehr nicht als dieses hören / weil siem reden immer fürter: und also seinem gehör entgangen waren. Also hinterbliebe dieser armseliger verliebter so gar entselbstet / daß / wann Salmaihnnicht erinnent hätte / wie man wegen antretender nacht wieder nach Ennon kehren muste/ er die ganze nacht daselbst verblieben wäre. Ohimmel/ (viesse er/) wieviel mithuler las

fest

fest du mich erfahren! Ich weiß nicht allein von dem Difon und Tharfis / fondern ich habe nun noch zwei unbefante befommen : beren einer fo glücklich fenn foll/ daß er die Aramena entfüret. Ach unglückfeliger Des mor! Diefes ift deine ftraffe / baß du biejenige verlaffen welche du eher als diefe Pringeffin geliebet : und gleich wie jener Aramenen willfarigfeit Dir einen ectel mache te, alfo verurfachet dir nun diefer Uramena halsftarrige teit/ die grofte marter/ und muft du erleben / baß fie die bon einem unbekanten entfüret worden / Der feine dapferkeit und großmut gnugsam spuren lassen / und ber ihr das reich wieder erlangen wil/ deffen fie eine Erbs königin geboren ift. Hierauf erzehlte er dem Salma alles / was ihme begegnet / und daß er nun den rechten Tharfis tenne. Weil aber diefer ja fo ungluckhaft als er felbst ware / als wurde fein haß viel groffer wider den jenigen/ ben er leglich nach ber jagt für den Tharfis angesehen.

Er name ihm hierauf für/den Mesan zu suchen/der ihme sagen solte/wo die Prinzessin wäre: als von dem er selber zuvor hatte gehöret / daß er solches gewiß wisse. Wie er ihn deswegen durch alle die seinige im walde suchen lassen/ (wiewol weder er noch der Tharsis mehr zu sinden war/) muste er sich die solgenden tag gedulten. Der Mesan hatte sich allemal/ so lang er in Salem gewesen/ bei dem Jarah/ und nachgehends bei des Hemors leuten/ aufgehalten. Weil num der Hemor hoffete/ bei dem Jarah/ und nachgehends dei des Hemors leuten/ aufgehalten. Weil num der Hemor hoffete/ bei dem Jarah etwas von ihme zu ersaheren/ als eilete er wieder nach Salem / und gabe dem Salma besehl/ sich in der Casbiane behausung in gebeim nach den jenigen bedienten zu erfundigen/ die dem Tharsis wären willsärig gewesen/ ihme die Aramena entsüren zu belsen. Alls er seinem betrübten vatter zus

Shu

g.

gesprochen/und ihm alles erzehlet/schöpfete der eine fleid ne hoffnung / daß Mesan von der Ahalibama auch ets was wissen möchte. Es ward aber dadurch nur seine ungedult vermehret / weil dieser Elamite so wenig zu

Salem alegu Ennon gefunden wurde.

Salma aber/feines heren befehl nachzutommen/bes gabe fich nach dem haus der Fürftin von Cale: und weiler mit ihren bedienten bekant / als bemubete er fich fehr/etwas zu erforschen. Er funte aber andere nichtes erfahren / als daß des Fürsten Urfas hofmeister / unges får für gehen ober gwolftageu / einen fromden Fürsten heimlich in ihrem hause bewirtet: mit dem er viel ges fprache gehalten. Dieses madzie dem Salma Die ges wiffe vermutung/ diefer Fürst würde ber Tharfis gewes fen fenn. Wie er aber/folches feinem heren zu berichten/ sich wieder hinweg begeben / berichtete die verkleidete Tirza/welcher auf des Salma thun acht gegeben den anderen, wiedaß des Prinzen Semors vertrautester be dienter da gewesen ware. Dieruber gerieten sie samt lich in die neue forge/er mochte von ihrem ba-fenn etwas ausgeforschet haben. Die verstellete Zimene vermehrte Des schönen Disons furcht/diefe nachricht hinzusetend: wiedaß der hofmeister/ihr bruder/ mit dem Jurften von Sepharvaim einen anschlag gehabt / die Aramena zu befreien : welcher jegund gar übel zufrieden ware / nache deme fundig worden / daß die Pringeffin von jemand anderem aus Salem fei entfuret worden. Alles diefes triebe fie an /ihre abreise zu beschleunigen : worzu bann Caf biane die folgende nacht bestimmete/ mit furgeben/ daß sie/ wegen der hiße/ bei tag nicht reisen mochte.

Nachdem nun die nacht angebrochen / begabe fich Caf biane/ Alhalibama / Aftale / und eine von der Ruts fin von Cale jungfrauen/ auf den magen: da die gurs

stin

ffin von Seir gar fleissig ihr angesicht verhüllte / daß niemand sie für jemand anders / als für der Caf-biane jungfrau / anschen mochte. Der oberkammerer Farah hatte befehl vom Melchisedech / die Fürstin von Cale bis ein fruct wegs zu begleiten. Der Dison mus ste / neben den andern / auf famelen folgen/weil die was gen nur für das frauenzimmer bestimmet waren / welches mit nicht geringem ungemach geschabe: boch vertruge er alles gern & weil er fich barbei feiner freiheit ers innerte: 2Bann einiges ding der Ahalibama/nach ih rem verluft/håtte vergnugung geben konnen/ fo folte es diese ihre endliche erlofung gethan baben: Nun aber vers mochreauch dieses nicht / ihr trauren zu stillen / und brachte fie den gangen weg mit weinen hiny fich erinnes rend / wie sie nach Salem gefomm my und wie leer sie jest hinweg ziehen muster. Bei anbrechendem morgen/ als sie über den Jordan gegangen/ sahen sie sich nicht fernevon Camon. Alls sie baselbst gegen den mittag angelanget / und malgeit bielten / betrachtete Cal biane den anmutigen Dison gargenau- worüber ihme gar bang wurde. Weil sie ihn mit in ihre unterredungen gezogen/und affo einen fonders anmutigen geift in ihme verspüret : als begehrere sie nachgehends an die Alhalis bama, wie fie wieder fortreifeten / ob nicht ihr ritter Die son mit auf ihrem wagen fahren dorfte. Dieses wurde von der Alhalibama so gerne erlaubet / als von dem Die son angenommenz

Cafbiane fagte unter andern/ als sie den Dison ferner betrachtet: Ich sinde solche gleichheit in des Disons angesichte/ mit dem letten König in Sprien dem Uramenes/dessen abbildung ich oft gesehen/daß ich sorge/die Fürstin von Seir werde/ihres ritters wegen/in Sprien ungelegenheit bekommen; zumal/da man jezt gar stark

Sh iii

redet/

redet / ob solte ein sohn von besagten König nachgeblie ben senn. Das wäre mir ein glück/ (antwortete Dison) wann ich dadurch ein so grosses reich erlangen könte. Ober vielmehr ein unglück! (wandte Sastiane ein/) weil am?lssprischen hof das hinterbliebene blut des?lramenes sehr verfolget wird/und dieser nachgelassene Prinz in lebensgesahr schwebet. Ich wil nicht hoffen/ (wiederholete Dison) daß diese gesahr mich tressen werde: massen meine Fürstin/deren ich diene/gewisses zeugnis von dem zustand meiner eltern wird erteilen können/ daß die keine königliche würde betreten haben.

Bie nun Abalibama dieses bekräftiget / und ihrem ritter beifall gegeben/kamen sie unter solchen gesprächen zu abends in ein dorf/dahin einer von der Saf biane sürgusgeschickten zurük kame / und der Fürstin von Sale anmeldete: wiedaß die Königin von Ninive noch nicht zu Damasco ihren einzug gehalten / weil die zurüstungen / sie zu entfangen / noch nicht färtig gewesen; und wäre sie inzwischen im Königreich Hemath geblieben / dahin sie in etlichen tagen zu der Königin kommen könten. Saf biane färtigte gleich einen ab / durch den sie / die ankunst der Abalibama / der Königin wissen liese West solchen stages brachen sievon diesem dorfe mieder auf / und thäten eine starke tagreise: da sie dann abends die stadt Berothai erreichten / welche dem König von

Hemath zustehet / von dar sie / in zweien tagen/ nach Hemath zu der Königin gelangen kunten. STATES AND STATES OF THE STATE

A CONTROL OF CONTROL O

Ersten Theils/ Das Vierte Buch.

En betrübten verlust / den die bon Semath an ihrem edlen Prinzen / und der Prinzest / und der Erlitten / hatten die zu Berothai auch noch enig verschmerzet / daß aller einwohnere winseln klagen über den Alpries und die Ardelise ergunge

dewenig verschmerzet / daß aller einwohnere winseln und flagen über den Aprice und Die Ardelise erginge Die in den Difon verstellte Uramena / erfundigte sich am morgen/ ehe die gefellschaft wieder abreifete/ wie der Ronig/ nach Diefern graufamen verfahren, jegund lebes te? The wurde hierauf von dem wirt erzehletzt wiedaß. der Jobat / von dem tage an / da die Ronigliche finder so greulich wären hingerichtet-worden/ sich nicht niehr hattesehen lassen. Man sage auch/ wiewol heimlich/ er ware mit einer fo tiefen traurigfeit befallen / baf bie rabte eiligst nach ben Pringen Bileam gefehicket ihn bei der regirung mit zu gebrauchen : dann der Ronig gang untuchtig schiene / ferner bem regiment fürzus fteben. Difon fragte weiter: wie es dann bem Pringen Baalis ergangen / von deme mangefagt / daß er die Pringessin Arbelise im tempel bes Wothans befreien wollen / und darüber gefangen worden? Gie erfuhre hierauf / wiedaß dieser Ammonitischer Dring / erft für Sh iiii

etlichen wochen / von dem raht wieder wäre auf freien fus gestellet worden: weil sein verbrechen aus einer versweifelten liebe hergerüret / und zu deme die Königin von Ninive für seine freiheit geschrieben hätte. Diese zeistung ware/wegen der Ardelise / der verstellten Prinzessin Aramena erfreulich zu vernemen: und name sie ihr für / der schäferin Ardelise in Mesopotamien hiervon/wie es nämlich dem Baalis ergangen / und wie es in ihs

rem vatterland ftunde/ bericht zu geben.

Casbiane ersuhre / daß ihre Königin ihnen naher wäre/ als sie vermeinet / und auf einen lusthause/ nicht weit von Berothai/ sich befände/ von dar sie den andern tag nach Demath ausbrechen wolte: demnach beschlosse sie / ihren weg dorthin vor sich zu nemen. Abalidama hatte nun / wegen Eliesers tod / die traur ausgezogen / und gabe damit fund/ wer sie ware: welches bisher nies manden / als der Casbiane / war befandt gewesen. Nicht weit von dem lusthaus / welches in einem zeder wald lage / und von dem sluß Abana umschwemmet wurde / kamen ihnen etliche wägen voll frauenzimmer neben vielen rittern und pserden entgegen. Der / so diesen hausen siehen zichen und pserden entgegen. Der / so diesen hausen siehen ziehen albes Prinzen Apries seite gehalten: und diesem gehörte das lusthaus / auf welchem er die Könis gin von Ninive zu gast hatte.

Die fürnemeste unter den damen / wurde von der Casbiane bedienten / für die Perseis der Königin hofmeisterin / erkennet. Nachdem Abalidama die begrüßsung von dem kammerherm angehöret / der sie / sein haus mit ihrer gegenwart zu beehren / eingeladen / verfügte sie sich zur Perseis: von der wurde sie versichert / wiedaß ihre Königin sich glückhaft schätze / der Prinzesin von Seir gegenwart zu geniessen / und daß ihr keine anges

nemere

nemere zeitung / als diese von ihrer ankunst / hätte widersahren können. Ahalibama bezeugete hinwied rum ihre ersentlichkeit / daß eine so grosse Königin sie dergesstatt in schuk nemen wolte. Als hierauf die Perseis / ihres bruders tochter die Fürstin von Cale / und deren dei sich habende leute entsinge / begrüssete Ahalibama die Ninivitische jungsrauen: unter denen eine sie mit sonderbarer bewegung umarmete / daß sie nicht wuste / was sie davon gedenken solte. Sie kunte / nachdem sie dieselbe genau betrachtet / sich nicht erinnern. sie jemals gesehen zu haben: wiewol ihr das herz zusagte / daß sie ihr nicht unbekant senn muste. Die Königin hatte ihr einen wagen entgegen geschiekt: auf welchem sie / in gessellschaft der Casbiane und Perseis / nach dem luste

haus fuhre.

Alls fie auf das schloß gekommen/wartete ihrer alba/ vor der Konigin gemach / der Fürst Jothan von Chefed / einer von den kammerherren / sie hinein zu furen. Die Konigin hatte bei fich alle ihre Furften famt dem gangen frauengimmer / und eilete ber Abalibama beim eintritt entgegen & fie zu entfangen. Der wunderglang dieser unvergleichlichen Königin. / strafte der Fürstin bon Seir dermaffen in die augen / daß fie schier ihrer felbst darüber vergasse. Alte sie ihrzu fue fallen und also auf den kniehen um schutz ansuchen wolte / vers wehrte ihr folches die Konigin / und umarmete sie mit fo milber bezeugung ihrer wolneigung/ baf 21halibama gleich anfangs so viel gute als schonheit an ihr erkennen funte. 3ch verwundere mich jest nicht mehr! (fagte die Ronigin /) über die liebe und über das beginnen des Ronige von Canaan/ ta ich meine bafe zu fehen befommm: bann man ibn fast entschuldigen muß/ daß er sich bon so schonen augen hat gefangen nemen laffen. Dein Sho une

unglick/ (antwortete Ahalibama/) und nicht meine schöne/ hat den König von Canaan gereihet/ so unbiktige dinge zu begehren/ daß ich die flucht ergreisen/ und

unter E. Mai. schut mich begeben muffen.

Die Ronigin fürete fie hierauf in das muere gemach: bahinein niemand / als die Prinzessin Ummonide / die bei der Konigin am hof ware / neben der Perseis / und Die Cafbiane ihnen folgete. Ahalibama brachte das felbft / der schonen Delbois / ihr anligen / und was fie aus Canaan getrieben / fo beweglich fur / daß diefelbet fo grosmutig als mitleidig / ihr versprache / sie nicht ale lein wider den Konig von Canaan/ fondernauch wider Die game wett/ ju fdugen. Sierauf wendete fie fich gur Cafbiane / und fagte : Sie wuste es ihr / und ihrem ges mal dem Arfas/hohen dant/ daß fie fich bemuhet/ diefe Pringeffin gu ibr zu bringen : maffen fie teine liebere freundin hatte bekommen fonnen. Diemit umarmete sie dieselde nochmals: daß also Ahalibama / von so vielen gnadbezeugungen gewonnen / in ihrem herzen der Ronigin feibeigene wurde. Die Ronigin lieffe ihr von ber Cafbiane alles erzehten / was in Salem war für gegangen : ba bann / bei bes Pringen Chefers todesgeschichte/ der Ahalibama die heissen zehren aus den awgen sielen / und das mitteiden der Ronigin auch etliche thranen austriebe; weil sie wol urteilen fonte / wie bib lig Diefe schmerzen waren.

Nachdem endlich Abalibama in ihr verordnetes gemach begleitet worden / funte sie ihrem ritter Dison die gütigkeit dieser Königin nicht genug rümen/und singen sie nun an / die früchte ihrer erlangten freiheit zu genieß sen. Zwar ware der schone Dison nicht ruhig / als der noch etwas wünschete / nämlich wieder Aramena zu werden: darzu er doch nicht eher / als in Ninive / ge

langen

langen Funte. Beil/ Diese reise allein mit Brianes/ 36 menes und Tirzis bahin fürzunemen / all zu gefärlich und unmuglich schiene / als muste sie fich gedulten / bis Die Königin wieder dahin reisen / oder sich sonft eine zus fallige gute gelegenheit anbieten wurde. 2lm folgenden tag / wurde Ahalibama / mit der Konigin zu nacht zu fpeisen / eingeladen. Der fammerer Pelech wolte der Ronigin fich prachtig und freigebig weisen / und bewir tete fie recht königlich : welches dann Ahalibama/ bei Diefem abend-effen/ genug verfpuren funte. Alle groffen von Demath waren fehr bemuhet dem Uffprifchen haus qu liebfosen : weil sie schuß bei demfelben fucheten / und fich nicht unbillig beforgeten/ihr Pring Bileam mochte es verderbet haben / indem er wider die Affprier im Baetrianischen friege get ienet. Demnach erzeigten sie Der Rönigin alle möglichste ehre / und ersetzeten das je nige / was ihr Konig / wegen zugestossener gemuts blodigfeit/felber nicht verrichten tunte.

Deil es / nach der makeit / noch sehr hoch am tag und überans schönes wetter war / als beschlosse die Königin/mit der gesellschaft auf dem fluß Abana eine luß fart anzustellen: worzu dann der Pelech alsobald anstalt machen liesse. Wie sie sie an den strom gekommen / begaben sich / die Königin / die Ammonide / Ahalibama / Perseis und Safbiane / neben dem Fürsten Ninias von Ressen / und den Jonadas von Hend / in ein schönbergüldtes schisst: deme / in andern lustschissen das Königliche frauenzimmer / mit den großen bei hof und den won Hendon Hemath / folgete. Der Königin jungsrauen / namen den angenemen Dison in ihre gesellschaft: der dann / wann er diesen namen recht gesüret / wegen der liebsosungen / die man ihm erzeigte / nicht glueslicher

håtte

hatte fenn konnen. Bie bann auch Brianes/ Bimenes und Birgis/ fast mit ihm eiferten : weil fie nicht fo freien: aufritt bei ben bamen hatten. Auf ber Ronigin schiffe/ ame man von der Cafbiane ungluch ju reden / wie die ju Galem bei einer folchen luftfart febier um ihr leben gekommen ware. Die Konigin fabe fie an/ und bescherzete sie mit diesen worten: Mir wundert / Cas biane/ Daß ich euch fo beherzt finde/ nach diefer warnung / euch ferner auf bas wasser ju magen: E. Maj haben wol urfache (antwortete Die Fürftin von Cale!) folches gu bewundern : wiewol ich fo beherze nicht bin/ als fie mich achten / und mit heimlichen widerwillen bas maffer ans schaue. Doch überwindet bei mir alle furcht E. Mai. gegenwart. / bie ich Dieferwegen nicht entbaren wolte. Sind bann (fragte Die Ronigin/) meine bafen/ tie beis De Pringeffinnen/ auch in gefahr gewefen? Diefelbigen (gabe Cafbiane gur antwort 4), ftunden bereits auf Dem lande/ als das schiff mit uns andern umschluge.

2Beil alfo die Konigin der beiden Vringeffinnen von Caphtor fich erinnert / als sagte sie / gegen ber Alhalis bama : Ich hore die Pringesimmen Der Philister febrrumen / jonderlich die Colidiane / welche an rugend/ verstand und schönheit, soll unvergleichlich senn. 2Bolverwunderlich/ (antwortete Abalibama/) aber nicht unvergleichlich: maffenich bald jemand nennen wolter-Die es ihr / in dem erstengum wenigsten gleich / und in Dem letten weit zuvor-thut. Delbois / die mol verftunde / daß Ahalibama hierinn auf sie zielete wolte sich des fen nicht merten laffen / und sagte ferner: Ich mochte wol fo glucklich fenn/fie zu fennen / wie auch den Ronig Melchiseded) ihren vettern / der mit so beliebter fromfeit und weißheit fein land regiret. Ihrer beiber verlangen (antwortete Cafbigne) ist nicht geringer / E. Maj. ju feben :

sehen: wie dann die Prinzessin Edilidiane mich states mit gesprächen von dero unterhalten. Wann mein gemal von Kiriath Sepher zurücke kommet / werden S. Maj. hiervon ein mehrers vernemen/ und mit seiner verzrichtung verhoffentlich sich allerdings vergnügt besinden. Dieses wolte sie / wegen der anwesenden Ninivitischen Fürsten / nicht deutlicher sagen / als welche von dem angenommenen glauben der Königin nichtes wussen: Delbois wolte auch weiter nicht fragen / wiewolssie nach mehrerer nachricht ein großes verlangen truge.

Metterweil man also auf diesem schiffe die zeit furs geter harte Difon auf feinem fchiffe genug zu thun / alle Die fragen zu beantworten / Die ihme von Dem Ninivitis Schen frauenzimmer vorgebracht wurden. Unter andern geriete man in einen wortstreit / welches land das baste und luftigfte ware. Eine/ namens Merone/ wolte Gps rien; eine andere/ Giringe genannt / ihr vatterland Dinive / fur das edelfte halten. QBie fie nun desmegen nicht konten einig werden / fagte Merone gu ihrer beis fiberin : Duhaft beide orter gefehen / Uramena! fage Doch was dich hiervon bunket ? gibst du mir / ober ber Siringe / beifall? Difon ward gang bestürzet / ben nas men Uramena nennen zu horen. Alls aber die/ fo hiemit gemeinet war/ antwortete / stillete sich seine furcht / Doch nicht die verwunderung / eine diefes namens allbier and gutreffen. Weil ihr beibe (fagte Diefe Uramena/) euer vatterland so erhebet / so wil ich / an stat euer richter zu werden / wider euch beide behaubten / daß das gebirge Geir das land Sprien und Ninive weit übertreffe: und diefer ritter der Pringeffin Abalibama/foll mir wol hierinn beifall geben. Bleichwie ich (verfette ber schone Difon/) ju unwurdig bin/ einer dame urteil zu wibere fprechen, als will ich allen breien zu lieb fagen : bak Gno

rien

rien mehr pracht/ Ninive mehr macht / und das gebirge Seir mehr lust in sich habe. Ihr seit (fagte Siringe) so hösslich gegen dem frauenzimmer / das euch Aramena unbillig für unsern richter erkläret. Iwar habet ihr uns sämtlich/sedoch eure landsmännin am meisten vers gnüget/ indem ihr deren lande die lust zuschreibet/ die ich weit über die macht und den pracht achte. Und ich (sagte Aramena) bin nicht mit euch zusrieden: dann ich ges wolt / daß ihr unsern vatterlande allein alle drei vollkommenheiten zuschreiben sollen. ABeil ich nicht ges wust/ (sagte Dison/) daß die schöne Aramena vom ges bürge Seir hürtig ist / als habe ich hierauf mich nicht

befonnen.

Darfich fragen/ (fagte 2lramena wider ihn/indem Siringe und Merone noch unter fich um den vorzug Diefer lander stritten /) wie lang ihr bei der Dringeffin Abalibama in diensten seit / und ob ihr schon bei ihr ges mefen / als fie bas erstemal aus Geir nach Canaan reis fete? Ich bin gu Der Pringeffin kommen/ (fagte Die fon /) wie fie fich in Ririath Arba aufhielte / gleichwol porber in Geir bereits mit ihr befant gewesen. Rennet ihr dann auch (fragte Aramena weiter/ über diefe ant wort des rieters fich verwunderend/) den Fürsten Una bon Seir / und feinen fohn den Furften Difon ? Deis ner Dringeffin bere vattern (antwortete Difon) habeid oft gefehen/ ben Difon aber niemals/wiewolich die ehre babe / feinen namen zu furen. Go beifet ihr bann Die fon ? fragte sie / ihn scharf ansehend. Dison bejahete foldes/ und hatte gern hinwiederum gefraget / warum fie Aramena hiefe / weil ihme das eben fo verwunderbar fürkame : er dorfte aber mit dieser frage nicht herfür fommen. Indeffen mufte er auf manche not-lugen fic bedenken / um alle fragen Dieser Aramenen zu beants

worten : und wolte es ihm auf die lege schwer fallen/ Damit also einzuhalten / daß frage und antworten alles

mal übereinstimmeten.

In foldem famen fie an eine wiefen/ ba die Ronigin mit der gangen gefellschaft ausstiege: und wurde selbis ger ort die Roniges-aue genannt / von deren luftigfeit Die Vrinzessin Ardelise dem Dison / als der noch Aras mena war/ehedessen viel erzehlet hatte. Die Konigin/ so sich gerne mit sinnreichen spielgesprächen belustigte! brachte auf die bahn / nachdem man sich in einen freis zusammen niedergelassen: Sie wolte eine geschicht zu erzehlen anfahen / die folgends von den andern folte zu ende gebracht werden. Die gefellschaft bezeugte hierauf zugleich ihren beifall und gehorfam/ die in vierzehen perfonen bestunde: dann die andern hatten teils hinter die fe fich gelagert/ um zuzuboren ; teils auch andere ergeke lichkeiten / auf dieser que / fürgenommen. Der inhalt unserer geschichte / Die wir erzehlen wollen / (fagte Die Ronigin) mußetwas bekantes fenn/ daß jedes von der gesellschaft das seine beitragen konne. Es soll zwar eis nem jeden frei fteben/ die umftande nach belieben gu mas chen: boch muß alles ber warheit anlich fommen / ba. mit nicht ein gedichte daraus werde. Ich vermeine aberses werde am leichtsten zu erzehlen senn / die geschichtes wie Ummi und Moab die Riesen verjaget: da dieser beider Ronige unsprung und liebesgeschichte / neben vies len abenteuren / Die sie mit den Riesen gehabt / fonnen mit eingefüret werden. Db wol diefe geschichte/ (fagte Ammonide/) von meinen vorfahren handlet / und mie also zum befantsten fenn solte / so fürchte ich dannoch/ ich werde das wenigste hinzu tragen: doch schätzeich es mir für eine ehre / daß E. Maj. eben Diefes erwehlen wollen. Ich weiß nichts befanters / (antwortete die Roni

Rönigin/) und da man warscheinende erfindungen arstiger mit einmischen könte. Wann nun mein vorschlag der gesellschaft beliebet / so will ich den ansang machen. Nachdem sie ihr alle beigefallen / singe die Konigin an zu erzehlen/ wie folget.

Reihen-Erzehlung der Geschichte von Woab und Ammi.

Monfere beide helden / derer leben und thaten wir be ichreiben wollen / sind von ankunft Ebreer / und haben ihre vorfahren Die Chaldeische Kron gerragen: daber auch in ihnen das Königliche geblut aufgwale let / und sie die rumliche ehrsucht gefület / dermaleinst auch thronen zu besteigen. Thre geburt / ware zwar las fterhaft : boch ist sie / wegen des vatters unwissenheit/ und wegen dessen tochter als ihrer mutter einfalt / in etwaszu entschuldigen. Was auch diffalls den ruhm unferer helden verdunklen mochte / das ersekete vollkoms lich ihre tugend und edeles gemute: welches dann von jugend auf fich erwiese / und in ihnen dermassen berfür leuchtete/ daß Moab ein wunder seiner zeit/ und 21mmi em unvergleichlicher held/ mit recht funte genennet were den. Gleichwie aber / des Sodomischen und anderer Drei oder vier Konigreiche untergang / bei Lothe toche tern die einbildung / als wann die übrige ganze welt im feuer berdorben ware / verurfachete / und sie zu muts tern Derer machete/ beren schwestern sie billiger beisen sol ten: also machte nachgebends die erkentnis ihres ins tums/daß fie fich der tracht ihrer leibesfrucht schameten/ und alle befante gesellschaften meideten. Ja fie flohen gar aus Canaan hinweg/ und begaben fich/ unwiffend wohin/ über den Jordan/an das meer/ welches die fünden der Sodomiten abgewaschen hatte/ und die todte See

Gee genennet wird. Sie lieffen fich nieder in einer holes alda ihre weibliche burden abzulegen / und vermeinten Daselbst von aller menschlichen gesellschaft ganz entfernet

zu leben.

Aber ein Riefe / ber alba auf den bergen feiner fchafe hutete / kame gegen abend in diese bole / als seine woa nung / fein vieh einzutreiben. Seine verwimderung über Diese beide fromdlinge ware ja fo groß / als ihr ers Schrecken über diefen groffen mann. Ihrer beider febons heit stacheihn dermassen in die augen/ daßer/der sonst wenig von erbarmung wufte / erftlich zu mitleiden / und bernach zur liebe bewogen wurde. Er brachte zu ihnen ein paar weiber / von ihrer groffe / Die ihrer wol pflegen und ihnen aufwarten muften. Endlich gebaren fie ale da / Den Moab und Ammi : ihnen nicht einbildend / Daß Diese finder solche helden solten werden / Die dermale einst das land bezwingen wurden / in welchem sie jest are

me fromblinge und maifen waren.

Der Riefe/ ihr pflegvatter/ Die fchonheit Diefer finder betrachtend / gedachte bei sich / was für ein herliches geschenke diefelbigen für seinen Ronig senn wurden / wels ther vom geschlechte der Emim war / und seine Konigs liche hofftatt zu Ar hatte. Demnach beschlosse er/so baid die fnaben wurden entwehnet fenn / fie gen hof zu bringen/ die mutter aber fur fich zu behalten. Diefe art riefen hatten damals die weise / daß sie sich bemüheten! Fleine weibsversonen und deren finder in ihr land zu füren: weil fie folche von natur liebeten/ und fich gerne mit ienen verheurateten. Wie nun Moab und Ummi das zwente jahr erreichet / musten sie abgewehnet werden / und wurden ihren betrübten muttern aus den armen geriffen/ die der Riefe nach Ur brachte. Der Ronig/ name diese schone kinder mit freuden auf : und als er nach

ihrer

ihrer ankunft fragte / muste der riese auch ihre mutter zu ihm bringen/die er für sich zu behalten vermeint hatte. Die schönheit derselben / erweckte eine solche liebe in dem König / daß er sie allen seinen weibern fürzoge / und sie beide zur ehe name. Also wurden Moad und Ammig gleich des Königs andern kindern / erzogen: und weil dieses volk gar wild war / als hatten ihre mutter sleissige aussicht daß ihre kinder nicht auch verwildern mochten. Sie liessensich auch selbst von sugend auf so wol an/daß sie / in diesem rauhen lande / da sie keine sitten noch hössichkeit sahen/gleichwol durch hülfe der mutterlichen zucht / in allem ihrem thun sich huldseeligerwiesen: wie und der Fürst Ninias serner wird beschreiben können.

Siemit schwiege die Konigin / und Nanias / weil er ernennet worden / und ihn die reihe traffe / singe an / die

geschichte foigender gestalt fortzusegen.

Es ware der Moab von gemute gar rechtfartig/allo daß er nie etwas unrechtes leiden funte : wie er bann allemal/wann fie mit den andern Königlichen findern fvieleten / Die jenigen ftraffete / Die dergleichen etwas bes gingen. Weil er nun also bei allen fich in sonderbare ehrerbietung sekete/ als wehlten ihn / die finder des Ros nigs und der groffen bei hof / zu ihren Konig / und Ams mi wurde sein feldobrifter und geheimer raht: die and dere aber bekamen amter / Dieihnen der Moab zuteilete/ wie er jeden wurdig erkante. Letlich teileten sie fich / in sween haufen. Des Königs sohn / der nach ihm die Kron haben solte / Brammis genannt / ward feldhen über das eine heer/und wehltezu feinen feldhaubtmann/ den fohn eines groffen heren / Der beim Ronig in fonders baren gnaden stunde: Moab aber / wurde feldhere des andern haufens / ber in knaben von gemeiner groffe bestunde. Soldjergestalt huben sie an / im gebirge

PIN

den frieg zu spielen/ und zogen recht zu feld gegen einander: da dann/ die steine und baum-aste/ihrgewehr/ und

baumrinden ihre schilde waren.

Der Moab erhielte allemal Den fieg / weil fein felbe obrifter der Ummi fluger und vorsichtiger sich erzeigetes als Der auf Des Brammis feite : bei Deme Diefes nicht eine geringe eiversucht erweckete. Dann diefer junge riefe war von natur boshaftig und tyrannisch / und hegete überdas einen eingewurzelten haß gegen unsere beide helden: dann er ware ståts von seiner mutter verhebet worden / gegen diese finder als einkomlinge feindselig zu fenn. Weil er hierbei auch ehrsüchtig war / als bemus bete er sich sehr / über ben Moab einen vorteil zu erlangen. Demnach bote er ihm und feinem heer eine schlacht an / als er zuvor / wider ihre abrede / heimlich noch eine groffe anzahl feines gleichen Enaben zu fich genommen hatte/ Die fein heer dermaffen veritarten / baß er den Moab weit übermangete. Moab und Ammis fich keines solchen versehend / lieffen fich leichtlich zum treffen bereden. Als fie aber mitten im ftreit fich befans Den, brache des Brammis hinterhalt herfür, und übers wältigten den gegenteil / daß Ummi gefangen wurde / und Moab mit gar wenigen in seine vestung / Die Die natur in einem felsen angelegt hatte / entweichen muste. Moab / über diese ungerechtigkeit sehr erbittert / und wegen seines feldobristen unglück betrübet / wolte den mit aller gewalt wieder los haben : allermeift als ervon einem überlaufenden knaben erfuhre / daß Brammis ben 21mmi gar übel halten lieffe.

Demnach begabe er sich mit den feinigen für des Brammis vestung: vorhabens/ dieselbe zu stürmen/ und den Ammi zu erledigen. Er kunte aber nichtes aussrichten / weil man mit steinen so heftig auf sie herab

21 11

wur

wurfe/ daß etliche der seinen todt geworfen wurden: da dann die andere die flucht namen / und also den Moab zwungen / vom sturm abzulassen / und wieder abzuziehen. Sein großmütiges herz kunte dieses nicht versschmerzen / und ward auf die ausgerissene so erbittert/ daß er über den/ der zu erst entlausen / ein urteil ergehen ließ/ daß er soltzogen wurde. Weit er nun nicht ruhen konte / er hätte dann den Umnu wieder / als bote er sür ihn dem Brammis eine der vestungen an / die er ihm hatte abgewonnen: der aber solches nicht annemen wolte/ und den Ummi gesangen behielte. Die befreiung desselbigen und was darbei fürgegangen / wird die Prinszessin von Seir zu erzehlen ihr belieben lassen.

Uhalibama bedachte fich ein wenig / und erlängerte

hierauf diese geschichte folgender massen.

Des Ummi scharfer verstand / ben er von jugend auf blicken laffen/dienete ihm in feiner gefangnis/ Die andern fnaben zu überreden/ daß fie / ehe der fich deffen verfahe/ des Brammis feite verlieffen, und ihn los machend, mit ihme bei nacht davon flohen und zu dem Moab übers gingen. Dieser junge held mare bald fur freuden ges storben/als er seinen bruder wieder frei sahe: und gabe er gleich/zur vergeltung / allen den jenigen / die mit dem 21mmi waren herüber gekommen / Die fürnemfte amter. Er beschlosse auch / alfofort den Brammis in seiner vo stung zu überfallen: das er dann gar glücklich verriche tete/ und etliche gefangene davon brachte. Der Brame mis wolte schier rasend werden, als er des Ummi erledio gung und seines erlittenen verlufts gewar wurde. Weil er nun sich den schwächern sabe / als begehrte er auf ets liche wochen einen stilstand : welchen ihme Moab vere willigte. In folcher zeit kamen sie von beiden seiten zus fams

fammen/ und waren gute freunde miteinander: da fürenemlich ihre ergegung im jagen des nidern wilds beftunde. Was aber / in wärendem diesem stillstand / der Brammis für eine falschheit und tück begangen/ wird der Pelech uns am basten sagen können.

Diefer ihr gastfreier wirt / nachdem also bie reihe an ihn gelanget/ belustigte die gesellschaft mit folgender ers

setzung der geschichte.

Es hatte Brammis zu keinem andern ende diesen stillstand erwehlet / als daß er sich an dem Ammi / und an denen / so zu dem Moab waren übergegangen / rachen mochte. Wie ernun endlich seinen vorteil erseben/ tude er den Moab zur jagt / mit den fürnemften seiner friegebedienten. Als sie erschienen / und sich alles guten verfahen / name exibn gefangen / und lieffe die andern nidermachen. Alls der Almmi beffen innen worden/liefs fe er / solches zu rächen / alles zum kriege wieder färtig machen / und bekame grossen zulauf von des Brammis knaben / die sich an ihres seldheren grausamer verübter that ärgerten / und ihme nicht mehr zu gebot stehen wol-ten. Also belägerte er den Brammis in seiner vestung/ und schlosse ihn also ein/daß er nirgend heraus kommen funte. Weil aber des Brammis veftung gar fchwer einzunemen ware als funte Ammi seinen bruder nicht sobald erledigen / wie er wol gewünschet : doch hoffete er / er wurde sich endlich ergeben muffen. Brammis wehrte sieh zwar ein zeitlang dapfer : endlich aber / als es an narungsmitteln / die in felde und baumfrüchten bestunden/mangeln wolte/ ersonne er ein grausames mittel/ den Ammi zu zwingen/ daß er von der belägezung abstehen muste. Er liesse den Moab auf die hohe eines selsen bringen/ und riesse von dar/ zu den Ammi herab: wosern er nit gleich wurde die vestung verlassen/ fo

fo solte sein bruder binab gestürzet werden. Dieses er weichete den Almmi/ daß er den abzug fürname. Aber der erhiste Moab/ deme unerträglich siele/ länger also gesangen zu senn/ fasset ein herz/ und sprange selbst aus freiem willen über den selsen hinab/ als er seinen bruder zum abzuge sich rüsten sahe. Er kame noch so glücklich hinunter/ daß er nur einen arm brache/ und sich nicht zu todt siele. Der Ammi/ solches ersehend/ bildete ihm ein/ Brammis bätte den Moad lassen hinab wersen: seine demnach/ mit seinem vols/ die vestung so grimmig an/ daß er dieselbe erstiege. Etliche der seinigen ers griffen in der ersten wut/ den Brammis/ und wursen ihn/ ohne ihres selbberzu besehl zu erwarten/ über den selsen hinab: da er dann/ wann er nicht wäre in einem strauch behangen geblieben/ sein leben hätte einbässen müssen. Die Prinzessin Almmonide/ wird und num seun ser berichten/ wie dieser kindersrieg zum ende gelausen/ und was deswegen bei hos/als es ausgekommen/ porsenommen worden.

Ammonide feumete sich nicht / ihr aufgetragenes fruct von dieser geschicht solgender massen fürzubringen. Die beschädigung des Moab / die harte verfarung

Die beschädigung des Moab / die harte versarung mit den knaben/welche Moab so wol als Brammis er würgen lassen/ neben den andern ungelegenheiten / die aus diesem kinderkrieg entstanden/darunter des Brammis herabstürzung vom selsen nicht die geringste ware/kame endlich nicht allein bei hof / sondern auch im ganzen lande aus: da dann der König gleich die verordnung thäte / daß sein sohn Brammis neben seinen and dern kindern nach Ar kommen / und dieses spielen ans stellen musten. Die jenige vätter/ die ihre kinder hierbei eingebüsset / deschwerten sich hierob sehr hoch bei dem König / sonderlich der jenige / dessen sohn der Moab hatte



Ti iii

hatte aufhenken laffen: wodurch endlich der Ronig bewogen wurde/die beide knaben den Moab und Ummi/ ob er sie schon wegen ihrer tugend / auch um ihrer mut ter willen/ fehr liebete / von hof zu thun / weil er sie nicht ferner / wider soviel feinde / unter denen Brammis der vornemfte war / beschüßen konte. Nachdem er sie mit einem stuck gelbs versehen / schicketen ihre mutter sie nach Mesopotamien zu ihrem vettern dem Nahor: der sie frolich aufname / auch mit seinen kindern vole lends erziehen und in allen frieges übungen / als wozu sie von natur die neigung hatten / unterrichten liesse. Bie sie sich alda in des Nahors beide tochter die Maes cha und Jisca verliebet / muß und der Pringessin von Geir ihr ritter beschreiben : als welchen ich dafür ans sehe / daß er es uns allen hierinn zuvorthun / und diefe gemuteneigung aufs beweglichste werde fürbringen Fonnen.

Dison wurde ganz schamrot / als ihme dieses von der Ammonide aufgetragen wurde: und durste er sich hierwider nicht entschuldigen/wiewol es ihm sehr schwer ankanne. Die ganze gesellschaft betrachtete seine schöne gestalt / als er mit sonderbarer annemlichkeit solgendes

stuck dieser geschichte vorbrachte.

Unsere helden waren ganz vollkommen gewesens wann sie nicht der liebe zuviel gewalt über sich gelassen hätten: welche sie als ein gift beschliche / daß sie, in ausschauung der schönen Maecha und Jisca / ihre freiheit verloren / die bisher alle ihre thaten begleitet. Also legeten sie, mit den kindersahren / ihre ruhe des gemütes ganz von sich: und wurde Moabs leuenmut / den die Riesen nicht zwingen können / nun durch den holdseligen schein der Maecha gebändiget; gleichwie auch des Ammidapserkeit und seltener verstand nicht mehr in ihme die

berschaft allein behielte / nachdeme er die Jisca gesehen. Sie merketen diese sinn-änderung einander bald ab : und weil nichtes in ihren herzen jemals verborgen war/ das sie einander nicht vertrauet hätten / als ersuhre der Ummi in kurzem / das Moad eben das gift von der Maecha schönheit gesogen / welches ihme der Jisca annemlichseit beigebracht hatte. Gleichwie diese unvergleichliche brüder in allem einander änlich gewesen / also waren sie es auch in der liebe. Welchergestalt aber sols che von der Maecha und Jisca vermerket und ausgenommen worden / wird Uramena basser als ich erzehelen können.

Alhalibam hörte mit verwunderung diesen namen nennen/und die jenige/so solchen fürete/ fuhre also fort

in der geschicht-erzehlung.

Der schone Ummi/ welchen die natur äuserlich mehr als den Moad bezieret/ sunde nicht grosse beschwerlichteit / sich bei der Jisca beliebt zu machen. Dann weil die ohnedas nicht eines so gar strengen gemütes war / siesse siecht leichtlich durch des Ummi auswartung gewinnen. Gleichwie auch die sonne/wann sie in ein spiezgelglas ihre stralen wirset/ dieselbigen wieder zurücke beskommet: also zündete das seuer / so den Ummi verliebt gemachet/ auch die Jisca an / daß sie so wenig ohne den Ummi / als er ohne sie/ leben kunte. Doch verbarge sie dieses siedesseur für ihren eltern / schwester und brüdern: weil sie wenig hoffnung sahe / daß der Nahor ihr zulassen wurde/ einen zu heuraten / der keine andere mittel / als die ihme sein schwerd erwerben könte / und nur tugend ohne geld hatte / welches in der welt wenig ans sehen zu machen psteget. Deswegen riete sie dem Ummi / daß er ihren brüdern durch seine dapserkeit sich besliebt machen solte: worzu er dann gute gelegenheit hatte/

Si.D

meil

weil sie immer krieg mit ihren nachbaren ansingen/ und Die lander/ welche ihre vorsahren vordessen in Chaldea besessen/ wieder zu erlangen trachteten. Wie dann in sonderheit der Kennuel bemühet ware / seine dapfere großmut in Sprien zu erweisen: deme dann / aus obberürter ursach-/ der Ammi in seldigem krieg solche nute bare diente zu leisten sich bestüssen krieg solche nute

feit von ihme dafür erwarten konte.

Solcheraestalt / mare der Ummi in seiner liebe zime lich vergnüget. Der Moab aber / der unglückfelige Moab / funde groffen widerstand bei seiner Maecha: weil dieselbige allbereit ihr herz einem andern ergeben hatte/den sie von jugend auf geliebet; der hingegen ihrer liebe wurdig war, weil es ihme an keiner einigen tugend jur vollkommenheit mangelte; der auch / in des Moah gebanken felber/ für ihm einen folchen vorzug hatte/ bak er gestehen niufte. Maecha habe in ihrer liebe wol go wehlet. Was noch mehuist / so machte sie den Moab zu ihren vertrauten in der liebes weil fie / indem er mit ihr in Haran erzogen wurde / und sie also stats ums einander waren/ihre freundschaft ihme vollkommen ju gewendet. Allfo wufte niemand baffer / als er / ihre zu neigung zu diesem seinem gluckhaften mitbuler. Er hatte/ wiewol er sonst/von kindheit auf/ sich für nichtes gescheuet/ nie das herz/ihr seine liebe zu entdecken. Dins gegen dienete er ihr / wider fich felber / in allen begeben beiten / daß fie mit seinem mitbuler heimlich kunte gure Den kommen, den sie vorihren eltern offentlich nicht spres chen dorfte. Ich wolte glauben / er hatte / ihrer ruhe wegen / seine eigene liebe ihr nimmermehr entdecket: wann die wahre gefchichte nicht so lautete/ baf Maecha den Moab bekommen. Solches aber/ weil es von mir nicht gebürlich kan beschrieben werden / will ich dem

Fürsten Jothan und seinen nachbaren zu beschreiben

überlassen.

Ich finde mich (fagte der Jothan) in folder verwickelung, indem Aramena nicht einmal den mitbuler des Moad mit namen genennet, daß ich nicht weiß, wie ich dieses ihr der wahren geschichte eingeschaltete gedichte fortsären solle. Doch wil iches versuchen, um nicht un-

gehorfam zu erscheinen.

Des Königs von Zoba fohn/ ber Rehob, war ber jenige / den die Maccha liebete. Und weil er / da fein batter mit dem Rahor im frieg ftunde heimlich in Sas ran fich aufhielte: als wuste niemand von diefer liebe/ als Der Moab / in welchen / wie Uramena allhereit ers wehnet / Die Maccha ein souderbares vertrauen gesetet hatte / weil seine statige und fleislige bemuhung / ihrges fallig zu sepn/ sie dahin überredte/ daß sie seine freundin wurde. Alfo muste er/ diese ihre neigung für sich zu erbalten / ihre zusammenkunft allståts befordern helfen. Er gewanne auch hierdurch/wider seinen bant/ die wol neigung des wackern Rehobs also daß dieser sein mit buler sein baster freund wurde: wiewol / seine und Der Maecha freundschaft, den Moab wenig erfreute/ und er nur feinen jammer feben/ ja felber mit befordern muste. Wann die Fürstin Cafbiane nicht zugegen was re/ wolte ich biervon ein mehrere berichten. Weil aber fie als eine Sprerin und nabe anverwandtin der Mass cha / solches besser verrichten kan / als will ich ihr hiemit meinen plat überlassen: mit bitte / daß sie nicht sobald als ich aufhören wolle / damit die reibe mich nicht zum andernmal treffen moge/ diesen saden / der mir jest so bange gemacht/fortzudrehen.

Die ganze gesellschaft lachte / über dieser bitte des Fürsten Jothans. Alls aber Casbiane solche beants

more

worten wolte/ winkete ihr die Ronigin / daß fie nur in Der erzehlung fortfahren solte: welches sie dann also ver-

richtete.

Dergestalt stunden die sachen in Haran/ da unsere beide helden! wegen ihrer sonderbaren geschicklichkeit/ als ein wunder angeschen wurden: und hatten sie von Der wildheit, die sie bei den riefen zu Ar sich angewehnet/ nichtes mehr übrig / als soviel ihnen zur dapferkeit dies nen fonte. Beil der Maecha/ unter allen ihren brus Dern/ Der altste und jungste / Der Ug und Bethuel/ tie liebsten waren / als gescllete sich auch Moab am liebsten su Diesen beiden/ um auch durch dieses mittel sich bei ihr in gunft zu setzen. Der dapfere Remuel ware zwar feis nem gemute am anlichsten : weil aber die Jisca / bes. Umme liebste / Denfelben unter ihren brudern am meis ften liebete / als überliesse er seinem bruder hierinn den fürzug/daß der allein um Remuels gunft fich bewerben -dorfte. Alfo joge der Ammi mit dem Remuel in den frieg / als er Sprien eroberte / welches land ein teil der Sammefunim / Die auch riesen waren befessen hatten: da dann Gifca von feinen thaten soviel erzehlen hortes daß dadurch ihre liebe/ sowol als sein lob-und gerüchte/ fich vermehrete.

Moab/ der noch zu Haran war/ sahe zwar seines bruders glück ohne eiversucht an : doch kränkte ihn hiers bei / daß er seine liebe bei der Maecha alsosort in schlechtem zustand wissen muste. Der Prinz Rehob/ den sie liebete/ muste von Haran wieder nach haus ziehen: weil sein herz vatter ihn absorderte/ und der krieg/ der schon lange gemunklet/ zwischen ihme und dem Nahor sich äuserte. Uz/des Nahors ältster sohn/ ginge wider ihn zu seld/da der Moad mit reisete: welchen Maecha ersuchete/ sein müglichstes zu thun/ daß die von Zoda

n

in diesem krieg nicht unterligen / und dem Rehobkein leid widersahren mochte. Dieses war ein harter besehlt wider die jenige zu streiten/deren seite man halt / und seinem mitbuler wider sich selber zu dienen. Dennoch verssprache er ihr solches / und seinen gehorsam zu erweisen/sürete er ein eigenes heer: womit er allemal anderswosich befunde / als wo der Rehob mit seinen volkern stunge. Wie aber dieser krieg abgelausen/überlasse ich dem Fürsten Urdeus / als welcher von krieg mehr ersahrung als ich hat/zu erzehlen.

Ulfo übername / der Fürst von Chefed / die beschreis bung dieses krieges den er der gesellschaft folgender mass

sen bekant machete.

Der dapfere Moab deffen hand von jugend auf zu siegen gewonet / gabe sich in diesem friege bald fund: wie er dann dem Ug / in turger frift / bas land Sus eins gewonne / welches noch jezt seine nachkommen besißen. Allso siegeten diefe beide bruder gleichsam in die wette: daher allein ihr name genug war / den feinden einen schrecken einzujagen. Der Uz hatte immittels / im anbern teil des reiches Boba / auch groffes gluck / indem er/ durch verraterei der Sophonier/ den Prinzen Rehob gefangen bekame : ben er gleich nach Saran bem Da bor sufandte / alda er dann in fo unwurdiger gestalt für feiner liebsten augen erscheinen mutte. Mitlerweil aber Maecha über diesem ungluck des Nehob sich hochlich bekummerte / gingen des Uz und Moabs glückhafte waffen immer weiter : da der Moab / gleichwie zuvor bem Uz das land Sus / also leglich auch das Fürstentum Bus / für des Nahors zweiten sohn / erworben. Als sie hierauf nach Haran wieder kamen/ ward er von jederman als ein Gott geehret. Aber Maecha war gar ubel mit ihm zufrieden / daß er / ihren willen zu erfüllen /

des Rehob gefängnis nicht verwehret hatte. Wie er sich gegen sie entschuldiget / wie Rehob wieder sos gestommen / und was sich weiter begeben / wird die Furskin Verseis uns fürzutragen ihr belieben lassen.

Der Moab (erlangerte Perfeis Die geschichtet) ver: name der Maecha übelgufriedenheit: Doch toufte er/in erzehlung seiner verrichtungen/ sich so fein zu entschuldie gen/ daß fie ihn für unschuldig hielte. Gie lage aber ihm ftats in den ohren / daß er den Rehob heimlich los machen solte: worinn er ihr endlich/ aus antrieb seiner inniaften liebe/ gehorfamte / Dem Rehob Das gefangnis öffnete / und ihm davon halfe. Der edle Rehob ware nicht sobald von seinen unterthanen wieder gesehen worden / da namen sie ihn / weil sein herr vatter todt war / zum König an / und wurfen das Sprische joch wieder vom halfe. Hierauf anderte sich alsobald ber gange guftand des frieges / indem bald hernach auch der Rabor die welt gefegnete: Da bann beffen finder genug unter fich felber zu thun bekamen / und alfo ber Ronig Rehob zu Zoba unangefochten bliebe. Beil er aber Die Maecha zur Kron-genossin verlangte / als machete er ein bundnis mit dem Remuel : der hatte nun die Sprifche Kron aufgeset / und mit des Ummi hulfe alle riefen vertrieben / Die da umher gewohnet. Maes cebteil angefallen ware. Aber Die Jisca zoge nach Das mascus/zum König Remuel: welcher / in erinnerung Der treuen Dienste / Die Der Ammi ihm erwiesen / Diese feis ne schwester an ihn versprache. Es wolte aber des Ums mi grosmut ihm nicht zulassen / dieses gluck anzune men / bevor er ein land erworben hatte. Diefe feine bes gierde zu erfullen eraugete fich eine gute gelegenheit : wie uns der Fürst Jonadas wird erzehlen konnen. Dieler

Dieser Fürst von Hemath / der aus Königlichen gesblüt und der nächste an der Kron ware / hatte sast mit ungedult der zeit erwartet / bis erernennet worden / seine ersindungen zu dieser geschicht auch herbei zu tragen. Weil sein gemüte sezt mehr mit liedes als kriegs gedansken umginge / als ersonne er noch etwas zu des Ummit und Mas leben / das nachgehends den anderen viel mühe machete / es in den schranken der warheit zu ents halten. Seine erzehlung / bestunde in solgenden ums ständen.

Es ware unter ben riefen/ bie der dapfere Ummi aus Sprien verjaget/ ein Sammesunischer Fürst/namens Chomasbolus: bem der Ronig Kenuel in stätiger doch etwas-freier gefängnis zu Damasco aufbehielte. Weil der aber umher gehen dorfte / und dannenhero die Tisca öfters zu sehen bekame: als ward er von ihrer schönheit dermaffen eingenommen / daß er fich beftig in fie verliebte/und auf mittel bedacht wurde/ wie er fie ents füren und nach Ar bringen mochte / da der König Brammis fein vetter regirete. Er erfahe ihm hierzu eine bequeme zeit/wie ber Ronig neben bem Ammi eben auf der jagt war : brachte also die Tisca davon / the sich jes mand beffen verfeben konnen. Der verliebte Ummi wolte schierverzweisten / als er in der wiederkehr sich so schmerzlich beraubt fande. Es hätte ihn auch zu leben verdroffen / wann ihn nicht die rache und begierde / dies sen verluft seiner liebsten alle Sammesunim und & mim entgelten zu laffen / aufgehalten hatte. Gein nas turlicher widerwille gegen diese vollker ware schon vorher so groß / daß er ihme fäst fürgenommen hatte / sie zu überziehen / und ihr land für seine schömte Jisca zu ersobern. Nunmehr aber war diese susse hoffnung versobern. dwunden/und bliebe nichts übrig / als die schmerzliche

rachgier / Die allein sein leben noch fristete. Der Konig Remuel versahe ihn mit vollern aus einem lande von Babel/ welches seine gemalin/ die Konigin Ziparis von

Affprien ihme zugebracht hatte.

Ingwischen er fich gu Diefem feldgug ruftete / lebete gu Baran der verliebte Moab in nicht bafferem zustande. Dann/er mufte fehen / wie der Konig Dehob öffentlich um die Marcha werben lieffe / und sie ihme gleichfalls bald aus den augen hinweg füren wurde. Weil er Fein mittel sahe/ ohne verletung der tugend / des Rehob gluck zu behintern / als wolte er in Haran nicht langer verbleiben / da er so vergeblich seinen heldenmut gewie fen / und vor soviel ausgestandene liebesschmerzen teine vergeltung erworben. Demnach entschlosse er/ seinem bruder im zuge wider die Sammefunim zu folgen/ und das land zu verlaffen / da er alle seine rube und vergnus gung verloren hatte. Maecha/ Die ihn ståts als ihren baften freund gehalten/ sahe seinen abzug mit groffer bes trubnis an ; und Bethuel ihr bruder / der in allem dem verständigen Moab bisher gefolget hatte/bemühete sich fehr/ wiewol vergebens / ihn von feinem fürhaben abzus bringen. Endlich aber / als er seine beständigkeit sabe/ gabe er ihme voller mit / die er feinem bruder zu hulfe fue ren solte. Allso zogen Moab und Ammi aus Sprien und Mesopotamien hinweg/ da sie ihre freiheit und liebs sten verloren : und wolten / weil sie in der liebe souns gluckfelig waren/im frieg ferner ihr heil versuchen. Sie gingen aber also zu frieg / daß sie gleichwol dabei der verheurateten Maecha und der entfüreten Jisca sich stats erinnerten. Und ob sie wol beide gleich unglucks haft waren / so achtete doch jeder sein leiden für gröffer/ als des andern seines. Der Ummi sagete : Er wolte noch eher zufrieden senn wann er nur wissen solte / wo Die die Jisca geblieben. Moab klagete: Er wolte sich wes niger über sein unglück beschweren wann er nur sagen könte daß die Maecha ihn jemals geliebet habe. Wie aber Maecha von des Nehob heurat abgekommen wird uns die schöne Fürstin von Arvad zu erzehlen wissen.

Jch finde für mich allzuschwer/ (fagte Derfine/bie/gleich der Ammonide/bei der Königin von Ninive am hof war/) da der Fürst Jonadas uns berichtet/Masscha sei im begriff gewesen/den Rehob zu heuraten/daßich nun etwas ersinnen solle/wordurch solches verhintert worden. Als sie hierauf ein wenig nachgesonnen/

fuhre sie also fort/in der erzehlung.

Es wurde zu Haran die königliche hochzeit angestels tet/ und kame der wackere Rehob dahin / seine Fürstin abzuholen / und nach Boba zu füren. Aber am abend worher / da folgenden tags die hochzeit fortgehen solte/ kame die Maecha hinweg / daß niemand wuste / durch wen oder wohin sie entkommen wäre. Weil auch ich solches nicht weiß / als wil ich den Abias hiervon reden lassen/welcher uns bassern bericht wird geben können.

Des verliebten Königs von Joba bestürzung (erzehle te dieser kammerherz von Hemath / nachdem man über der Dersine lustige ausrede wol gelachet /) war so hefstig / daß er hätte sterben mögen / wann er nicht seines lebens noch wäre benötigt gewesen / um die rauber seiner Maecha zu ersahren und abzustraffen / oder sonst die beschaffenheit von ihrem so unvermuteten verlust zu ersgründen. Indem er aber hiermit beschäftigt war kame ihm zu ohren / wiedaß der Moad die Maecha geliebet: welches geschrei etliche personen erwecket hatten / und für gewiß bezeugeten. Dieses brachte ihm den argwahn der Moad müste dieser rauber sehn. Demnach aller ehz malis

maligen freundschaft vergessend / fassete er / in dieser seiner gemütsverwirrung / den übereilten schluß / den Moad zu verfolgen / und ihm die beute wieder abzusagen. In solchem fürsaße / sein reich und alles hintan seigend/ floge er fast mehr / als daß er reisete/ unsere beide helden einzuholen. Nachdem er in dem land / welches nun die Ummoniter besigen / angelanget / hörete er allenthalben von den fürtresslichen heldenthaten des Moad und Ummi / und hatte Ummi bereits Nabbath eingenommen / alda auch die beide brüder sich ausbiele ten. Der eisersüchtige Nehob kame dahin/ nur von etlischen wassenträgern begleitet / und hielte sich etlichetage

gans beimlich Daselbst auf.

Eines tage belaurete er den Moab / im walde/ der nahe an Nabbath stoffet / als derselbige / seinen betrube ten gedanken nachhängend / ganz ollein ginge. Rehob vername aus etlichen flagworten / Die der Moab füretel daß er sich beschwerete / er ware nicht geliebet : daher ihm die einbildung noch gewiffer wurde / diefer hatte feis ne getreue Maecha bei fich / und verfolge sie mit seiner liebe. Diesemnach kunte er sich nicht langer zwingen oder verborgen halten / fondern/ fein schwerd bloffend/ lieffe er fich vor dem Moab feben / und ihn zugleich die fe morie horen: Die ift bein gluckfeliger nutbuler/ ber Dir der Maecha liebe bestreitet! Mich must du erstlich überwinden / che du von ihr etwas zu hoffen habest. Moab erschracke über diesem anblick des Rehob also heftig baß / wann jener ihme nicht auf ben leib gedruns gen und ihn gur gegenwehr genotigt hatte / er wollange nicht aus seiner bestürzung wurde zu bringen gewesen fenn. Erwehrete sich auch des Rehobs / ohne daß er recht bedachte/ was erthäte: weil ihme nicht zeit gelafe fen wurde / Diese abenteur recht zu überlegen. Obs

sweisel würden diese helden einander aufgerieben haben/ wann nicht der Ammi wäre dazu gekommen / der sie vonsammen brachte / und / ihrer alten freundschaft sie erinnerend / durch seine bitte soviel ausrichtete / daß sie

von ihrem wütigen kampfablieffen.

Rehob / der mehr und gefärlichere wunden / als der Moab/ entfangen/ muste leiden / bag man ihn in Raba bath brachte. Und ober wol zu erft in feiner einbildung beståndig verharrete / die Maecha ware in Moabs hans den: so wurde er doch bald eines andern berichtet. Demnach/bas jenige nicht bei bem Moab findend/was er suchete / verlore er zwar die eifersucht / aber nicht seine grausame betrübnis : bann er muste nun sich noch uns gluckseliger achten / als vorhin / weil er nicht wuste/ wo oder bei wem er seine Maccha suchen solte. Moab war ebenfalls nicht zu trosten/ als er erfuhre/ wie Maecha verloren mare. Diefe beide edle mitbuler huben hiemit an / einander wieder zu lieben / und neben dem 21mmf Den verluft ihrer liebften zu beflagen. Der dapfere Dies bob erbote fich auch/teils aus freundschaft gegen ihnent teils aus angeborner grosmut / meistenteils aber aus verzweifelung / Diesen beiden helden in ihrem frieg wider Die riefen beiguftehen. Dann er fuchete / nach diefem feie nem groffen verluft/ nichts als den tod / und befummers te fich wenig um das reich/ bas er verlieffe. Wie fie nun Den frieg wider den Konig Brammis / miteinander fortgeseket / wird uns / weil ich eine dame nach mir wehlen muß / niemand baffer als die Aramena bes richten konnen.

Aramena sagte: Weil ich / so erfahren im friege von bem Abias angesehen werde / wil ich mich möglichst bea mühen/ihn in seiner einbildung zu stärfen. Damit bes

gunte sie/in dieser erzehlung/ alfo fortzufahren.

Rt ii Der

Der Konig Brammis / der nach feines bettern tob Die regirung angetreten / hatte zwar deffen thron / aber nicht feine gute und tugend geerbet / und erwiefe an fich bas widerspiel in allen bingen. QBeil fein findischer haß mider den Moab und 21mmi mit ihm erwachsen/ als Mife er deffen auch diefer helden beide mutter entgelten/ welche er dem Moloch im thal Hinnon erbarmlich auf opferte. Gie erfuhren diefe greuliche that gu Rabbath/ und die betrübnis hierüber / zundete ihre rache von neuem an / alfo daß sie / da fie bisher mit der eroberung Rabbath sich vergnüget / nun mit hochstem eifer den frieg wider den Brammis fortsetzeten / und feines von den Emim oder Sammefunim verschoneten. Ihr würgendes schwerd frasse alles / was ihnen nur fürs fame. Endlich lieferten fie / nahe beim gebirge Gilead/ Den riesen eine schlacht / Die an beeden theilen sehr blutig war : boch verloren die riefen / und wurden geschlagen/ daßihrer 30000. auf der walstatt blieben. Brammis entflohe mit feinen gewaltigen nach Ur: dafelbfter von Moab und Ilmmi / die ihren fieg verfolgeten / belagert wurde. Weil dieser ort von natur sehr fast war, als funten fie lange dem Brammis nichtes abhaben/ der fie auch mit oftmaligen ausfällen fehr beunruhigte. Der Konig Rehob hatte / in einem Diefer ausfalle / sich fo weit verwaget / ben feind wieder nach der stadt jagend/ daß / wann Moab ihme nicht eiligst ware zu hulf ge Fommen / er fein leben hatte muffen einbuffen. Diefen dienst betrachtete Rehob gar erkentlich / ob gleich sein fürsat nur zum sterben ginge : gleichwie auch ber groß mutige Moab ihm nicht konte leid sen lassen daßer seinem mitbuler das leben erhalten. Ich überlasse aber diese belägerung dem Fürsten von Semath / selbige weiter auszusüren: der uns dann auch / von dm riesen Chomasbolus, serneren bericht wird ertheilen können.

Es hatte Chomafbolus (lieffe Diefer Fürst fich hier: auf vernemen/) seine schone beute von Damasco nach Ur eingebracht: aber bei der grosmutigen Jisca solen widerstand gefunden / daß er seine gefangenin fürchten mufte. Es ware gleichwol in diesem riesen sos viel ehrerbietung/daß er ihre gegenliebe nicht mit swang/ fondern durch fleiffige bedienung gewinnen wolte. Dies fes erhielte ihr noch das leben / welches fie fonst / wann man ihrer ehre etwas batte anmuten wollen / ihr felbst ju nemen / entschlossen ware. Es begabe fich aber / zu ihrem ungluck / daß auch der König Brammis sich in sie verliebte / bei deme mehr macht und weniger chrer= bietung fich funde / und muste Chomas bolus gleich zus rucke stehen. Also sahe sich die unglückselige Fisca in noch grofferer verfolgung : da dann diefe einige hoffnung fie noch troftete / daß fie ihren 21mmi fo nahe wue fte / und von deffen dapferkeit ihre freiheit erwartete. Diefer held / unwiffend / daß feine geliebte ihm fo nahe ware / fekete mit seinen belfern die belagerung eiferigst fort/ und wurde / in einem ausfalle, der Chomaf bolus gefangen : das dann dem verliebten Ammi die hochste freude war / weil er burch diesen seinen mitbuler von der schönen Jisca etwas zu erfahren verhoffete. Wie groß wurde aber sein verlangen / sie zu erretten / als er vernas me/ daß sie in des Brammis gewalt ware! Er sparete nun keinen fleiß / Die vestung eiligst einzubekommen: worzu ihme der Chomafbolus / aus rachgier gegen feinem König / felbst behüsslich war / und ihm einen weg zeigete / durch welchen die vestung zum leichtesten konte eritiegen werden.

Wie sie aber hierüber zu werk waren / kame ein ge-

waltiges heer riefen aus Hazorim dem Brammis zu hulfe/alfo daß unfere helden gezwungen wurden/ fich zu teilen : da dann Moab wider die 21im ginge / 21mmi aber und der König Rehob vor Ar verblichen. Wie wol nun diese teilung ihre macht sehr schwächete / so wolte doch Ammi den sturm fürnemen. Sobald die hierzu bestimmete nacht angekommen / fürete sie Chomas bolus an den bedeuteten ort: da dann Ummi und Rehob die stadt erstiegen / und alles durch die schärfe des schwerds jageten / was ihnen zu handen kame. Weil aber die riefen in der stadt groffen widerstand that ten / und ihre macht fehr groß war / als verranten sie eiliast den folgenden den paß: also daß der erhiste Ums mi und Rehob/ nur mit etlich hundert mann, sich in Ar fahen und/ bon allen feiten umringet / nirgend aus. weichen funten. Diese beebe helben verübeten damals wunderdinge / und erlegten eine fo groffe mange riefen/ daß ihnen die erschlagene fast zur mauer dieneten / um etwas von dem gefechte auszuruhen. Weil sie den tod für augen sahen/ und folchen lieber als ihr gefängnis wehlen wolten / als fochten sie mit unbeschreiblicher Dapferkeit. Sie wurden aber endlich / von den vielen wunden / alfo entfraftet / daß fie unter den todten hin. flelen. Wie fie aber/ auf befehl des Brammis/ recht be fichtigt wurden/funde man noch ein leben in ihnen: das bann diefem wüterich eine froliche post war/weil er alfo feine rache desto vollkommener an ihnen auszuüben vermeinete. E. Maj. werden geruhen / und von diefer geschicht ein mehreres bekant zu machen.

Der Fürst Jonadas hatte / dieses sagend / die Ronie gin mit einer tiefen verneigung angeschen : welche hier

auf die erzehlung folgender gestalt fortsetete.

Es hat une noch keiner berichten wollen / wo die

Mae

Maecha sei hingekommen: wiewol Dersine dem kams merherzn Abias ein solches aufgetragen. Demnach wil ich bemuht senn / dem suchenden Moad seine geliebte auch wieder zu verschaffen. Dieser held zoge denen ries sen Alim bis an den fluß Arnon entgegen / und lieserte ibnen eine fchlacht: Die er gewonne / und nicht allein die riefen zwunge/ nach Sazorim zurücke zu entrimen/ fons bern auch des Königs von Hazorim sohn den Rapha gefangen befame / und alfo einen herrlichen sieg Davon brachte. Diefen Rapha befunde der Moab fo tugends haft von gemute/ und fo fcharf an verftand / daß er ihn/ weil er auch bei der schlacht viel zeichen einer großen dapserkeit spüren lassen in seine freundschaft aufname, unangesehen er sein feind und gefangener war. Dent nach hielte er ihn gar ehrlich/ und weil er/täglich mit ih me umgehend / eine sonderbare traurigkeit an ihm vers fpurete/ die aus anderer urfach/ als aus feiner gefangens schaft/herruren mufte/als befragte er ihn einemale: was fein anligen ware? Der Rapha offenbareteit, m/in ants wort: wiedaß seine bande ihn nicht so sehr schmerzeten/ als dieses / daß ihme hierdurch alle macht benommen ware/eine dame / die er liebete / vom tode zu crretten / welche auf dem berge Pegor gefangen sässe, und von seis nem herr vatter dazu verdammet wäre, daß sie solte dem BaalPeor geopfert werden. Es wären nur noch acht tage dahin, da diese opserung solte für sich gehen, welche zu hintern er bereits einen anschlag gefasset hätte: der aber nun / burch seine gefängnis / ware vergeblich morden.

Den mitleidigen Moab taurete dieser unfall von herzen, weil er / als einer der liebete / des Rapha angst wol erkennen kunte. Demnach bote er sielt freiwillig an/ mit seinem volke/ des riesen geliebte zu erretten: weil

er ohnedas/ feinem fieg nachzuseten/ gesonnen ware. Er versprache auch bem Rapha die freiheit / wann erihm angeloben wolte/ nicht mehr wider ihn zu friegen. Dies fer verliebte riefe / befennte und nennte fich hiergegen des Moab ewig verbundenen. Alls fie nun an den berg Pegorgekommen / auf welchem ber tempel des Baals Deors stunde / ber von allen seiten trefflich befästiget ware: fturmete ber Moab den berg mit hochftem eifer/ und erftige benfelben. Mitterweile nun der Rapha/feis ne gefangenin ju erlofen/ bemuhet war / brachte Moab alles unter feine gewalt : wodurch er das halbe land von Sazorim ihme botmäfig machete. Er hatte feinem fieg weiter nachgesetet / wann ihn nicht / die betrübte zeis tung von dem ungluck und gefangnis feines bruders Ummi und des Konigs Rehob / ware eingelanget. Beil ihn nun die bruderliche liebe antriebe / ihm in Dies fer noht beiguspringen : als verlieffe er den berg Pegor wol befeget / und eilete nach Ar guructe; da dann Ras pha ihn nicht verlaffen/ sondern begleiten wolte. Diefer Pring von Bagorim / furete Die erlofete Dame mit fich/ welche Moab/ wegen vieler geschäfte/ noch nicht gesehen hatte. Sie waren noch eine tagreise von Ar / als die zeitung kame / wiedaß der Konig von Sazorim geftors ben ware. Moab/ feine großmut dem Raphavollfome lich zu zeigen/ lieffe ihm zu/daßer nach Sazorim zurucke reif n/ und die Kron feines vatters auffegen mochte: da hingegen Rapha dem Moab versprache / ihme den Brammis befriegen zu helfen.

Es hatten aber die zu Ar des Moab ankunft erfahren: dannenhero sandte der König der Emim ihme sein grösste macht entgegen / welche in dem gebirge unver sehens auf ihn stiesse. Moab bekame die zeitung von der herannahung des feindes / als er eben mit dem Ras

pha in das gezelt der jenigen dame geben woltes die er auf dem berg Pegor ihme befreien helfen. Weil er nun alfo / Diese besuchung geschwind abzulegen / gezwungen war/ als eilete er in das gezelt hinein. Er fans De daselbst die schönheit / Die ihm seine freiheit genoms men um deren willen er foviel qual ausgestanden und Deren verluft ihme fo unerträglich gemefen. D Maechal rieffe er/ und bliebe Damit stehen : weil unverhoffte freus de und bestürzung ihnzugleich alfo überfielen / daß ihme fein simn / als das gesichte / zum gebrauch übrig bliebe. Maecha hingegen / den Moab ersehend / wurde nicht weniger erfreuet : dann sie vorher/wegen innigster trau-rigteit/ sich nicht bemühet hatte / zu erfragen / wer dem Rapha geholfen hatte/ sievom bergezu entfüren. Wie fie aber beiderfeits/ wegen der bestürzung / einander ans gureden verzogen / famien die friegsbedienten des Moab einer nach dem andern eiligst gelaufen, und meldeten ihm an / wiedaß die riesen bereite in fein lager eingebros den waren / und nun anfingen / alles in unordnung zu bringen. Der Pelech/ unfer wirt/ foll ferner fagen / wie es weiter ergangen.

Der dapfere Moad/ (ersetet Pelech/) der nicht/seine liebe zu vergnügen / seiner soldaten-gebür vergessen wolte/ eilete von der schönen Maecha hinweg/ nachdem er sie einem seiner kriegsbedienten in obacht befohlen/ und schwunge sich zu pserde/ dem seinde widerstand zu thun: da er auch solche dinge verrichtete / die niemals keiner ihme gleich oder vor-thun mögen. Die gegenswart seiner Maecha verdoppelte seinen muht: also daß die Emim/ welche bereits gesset hatten / ganz in die slucht geschlagen wurden. Er liesse sie vor Ur versolzen: er selbst aber kehrte wieder zurücke nach dem lager/ die Maecha zu sprechen. Er sunde / bei seiner wiederz fünst

kunft ihr gezelt ganz leer / und wuste ihm niemand bericht zu geben/ wo sie mochte geblieben senn. Also hatte er sie zuvor/gleich als im traum / geseben / und zweiselte er / ob es wahr gewesen / daß er die Maecha diesen tag geseben. Rapha lieste sich ebenfallsnirgend sinden/wie auch der kriegsbediente/ deme Maecha anbesoblen worden. Der betrübte Moab wolte schier verzweiseln/ und wuste nicht / was er beginnen solte : dann er nicht zu gleich seinen bruder und die Maecha besreien / und doch auch keines von beiden verlassen kunte. Die Prinzessin von Seir wird und berichten / was er in dieser beschwerzlichseit für einen schluß ergriffen habe.

Bann ich ihn nach meinem finn (fagte Ahalibama) folte thun machen/fo wurde er mir die verlorne Maecha fuchen muffen. Nun tauret mich aber auch der gefangene Ammi / der feines bruders beistand hoch vonnöten hat/also daß ich ihme des Moabs hulfe nicht langer ent giehen fan. Dierauf sete sie die erzehlung fort/wie folget.

Der befummerte Moab entschlosse sich an Ur einen furm zu verfuchen / ehe die graufamfeit des Brammis ein ungluck wurfen mochte: bemnach bote er fein gans ges heer auf folches werkstellig zu machen. Brammis Diese zurüstung ersehend / erinnerte sich noch / was er für ein mittel in feinen kinderjahren ersonnen / feinen feind vom fturm abzuhalten. Demnach lieffe er den 21mmi und Rehob auf die mauer furen / welche inzwischen an ihren wunden wieder genesen waren / und entbote dem Moab hinaus: wo ernicht von dem sturmen abstun-Des fo folte er des Ummi und Rehobs haubter abschla gen sehen. Der beangftigte Moab wuste nicht / wie er fich hierinn verhalten solte / und ware ganz unschlüssig. Indem erfahe er / daß ein getummel und gefechte auf der mauer entstunde; und bald darauf/ daß Ammi und

und Rehob befreiet / und mit schwerdtern / sich zu wehren / versehen wurden. Wiewol er nun nicht eigentlich wuste/ was dist bedeutete / so vermutete er doch etwas gutes: suhre denmach mit dem sturmen sort/ und zwar so glücklich / daß er die stadt erstiege/ und also diese kastumisberwindliche vestung überwältigte. Der Fürst von Ressen/ wird uns hievon ein mehrers berichten.

Der Rapha (erzehlte Ninias/) ware neben ber Maecha in Ar gekommen: Da ihn Brammis, als feis nen vettern / willig aufgenommen. Weil er nun dem Moab/fur die von ihm entfangene wolthaten / auf alle weise wieder dienen wolte / als hatte er diesen anschlag gemachet / ben Ummi und Rehob zu befreien / wann Moab die stadt sturmen wurde. Wie nun folches aluctlich verrichtet / und Moab herz von der stadt war überlieferte ihm der Rapha feinen bruder / neben dem Ronig von Zoba/und gabe unserem helden zu erfennen/ wiedaß er ihme diesen dienst geleistet / indem er ihn alfo anredete: Mimm hin / groffer held! von des Rapha hand / beinen befreiten bruder und bundsverwandten! Er ift dir noch viel mehr als diefes schuldig: weil du ihm Die jenige befreiet und wieder gegeben hait / an der fein leben hanget. Der bestürzte Moab wuste nicht / wie er Diefes beantworten folte / und flagete fein graufames verhängnis an/ welches ihme hinterlich war/seinen mit buler zu haffen. Er dorfte auch/ bei folchen umftanden/ nicht nach der Maecha fragen/welches er doch mit noht unterlieffe. Nachdem er ihme vor diese rettung sciner freunde gedanket/ und Rehob und Ummi ihre beide ers losere vielfältig umarmet hatten: begaben sie fich sämt= lich nach der königlichen burg / da fürnemlich den Ilms mi verlangte/ feine geliebte Sifca zu feben.

Alls diese vier helden in das gemach eingetreten / da

Maecha und Sifca innen waren / liefe die legere gleich zu dem Ummi/ denfelben zu entfangen. Die erfte aber erfahe ihren geliebten Debob nicht fobalb/da begunte fie ihm um den hals zu fallen : und fan man denten / wie Dieses dem Moab und Rapha gefallen. Rehob / ber nichtes von ihrem da-fenn gewust/ ware schier in ihren armen für freuden gestorben. Wiewol nun die gegens wart tes Moab seine freude ein wenig unruhig mache te / fo funte er doch ein fo unvermutetes gluck nicht obne sonderbare gemuts-erfrolichung annemen und geniese en. Der Rapha fprache dem Moabzu / ihm feine das me gu ichugen/ als welche er feinem andern gonnen fons te. Es halte ihn auch nur bloß die ehrerbietung / die er für ihm truge/ gurucke/ daß er nicht bem Rehob gleich zeigete/wie groffes anteil er an der Maecha zu haben vers meinte. 21ch! (feufgete und fagte hierauf der ungedule tige Moab/ zu dem Rapha/) Du sihest / edler held / sos wol an mir als an dem Rehob / einen mitbuler : ges benke darum / wie ich so ganz untuchtig bin / dir zu dies nen / Da ich felbst in einer verzweifelten liebe lebe. Diefe worte machten den Rapha so unwillig / daß er nicht wuste / wozu er fich entschlieffen solte. Doch übermeis fterte ihn die liebe / daß er ihm furname / die Maecha ju behaubten. Demnach gingeer / voller wut / aus dem gimmer hinaus. Weil er unter ben Emim / Die er auch befagter massen auf seine seite gebracht / und also den Ammi und Rehob befreiet / boch angesehen war: als brachte er diefelben jegund gleich wieder auf, daß fie ihm folgeten/ihm die Maecha rauben zu helfen. Weil aber des Moab / Rehob und Ammi volker diesem verzweifelten liebhaber zu ftart waren / als wurde er gefangen/ und alle diese Emim erleget. Es hielten aber unsere hele Den für unbillig / Den jenigen / Der sie befreiet und ihnen

so grosse dienste gethan / gefangen zu halten: danner hero sie den Rapha alsobald wieder auf freien fuß stele leten. Wie es weiter abgelaufen / werden wir von der

Dringeffin Ummonibe erfahren.

Der Ummi (erzehlte Ummonide/) lieffe fich bargu gebrauchen/ zwischen diese helden zu gehen / und sie mit einander zu versonen. Rapha aber wolte / weil er sich fonft ohne alle macht fahe/die fache auf einen fampf itele len/ Den er dem Rehob antragen lieffe: und Rehob wil ligte folches ein/mit der bedingnis/daß der überwundene solte die Maecha fahren lassen. Sie waren aber beibe so dapfer/ daß jeder entweder den sieg oder den tod hofe fete davon zu tragen. Rapha fuchete / die Maecha zu forechen / und bate fie / wann er in diefem fampf fturbe/ daß sie dem Moab ihre liebe gonnen wolte: welche bitte auch der Rehob gegen ihr ablegete. Also ginge / in ges genwart des gangen heers/ Diefer blutige fampf an : mel ther ihnen beiden todlich war / indem der Rapha gleich auf dem plat bliebe / Rehob aber nur noch etliche funs den lebete/ Die er in feiner Maecha armen zubrachte : und bate er fie nochmals / in anwesenheit des Moab baf fie nach ihm diesen helden lieben wolte/der ihrer allein murs dia ware. Alfo sturben diese beide edle Ronige von 300 ba und Hagorim, und verlore Moab damit auf einmal aween wehrte freunde. Wie es nach beren absterben weiter ergangen/ wollen wir von dem Ardeus horen.

Bir haben noch nicht gehöret/ (erlängerte dieser die geschichte/) wo der König Brammis hingesommen. Dieser herz/ als er auf einer seite alles dergestalt in und ordnung sahe / name die flucht mit den vornemsten des reiches / und entronne nach Seirath / das nahe am gesbirgeliget: daselbist er alles gesammlet / was ihme von seiner macht noch übrig ware. Unsere helden säumeten

fich

fich auch nicht/ den Brammis zu verfolgen. Den 21mi mi triebe hierzu die begierbe / feiner Jisca des Brammis Kron aufzusehen. Der Moab gber verfolgte diesen frieg / weil er von der betrubten Maecha befehl befome men hatte / alle des Rapha landsleute auszurotten / und also an ihnen Rehobs blut zu rächen. Sie liessen / in diesem kriege / alles durch die schärse des schwerdes sterben / zur rache des todes ihrer mutter. Brammis wolte fein beil noch eins an ihnen versuchen/ imd lieferte ihnen eine schlacht : in welcher ihn der Ums mi mit eigener hand erleget. Hierauf wurden alle Sammesunim und Emim ganglich ausgerottet / baß ihrer gar wenig überblieben : Die aber zinsbar wurden/ und ferner feine gewalt mehr überkamen. Die Rurfin von Arvad wird nun ferner fagen / was fich zu Ar zus getragen / allwo die beide schwestern zurücke gelassen murben.

Nachdem die Dersine also aufgefordert worden! ginge sie zuvor zur Konigin von Ninive / und sagete ihr etwas in das ohr: und als ihr dieselbe solches belieben laffen/ erweiterte sie die erzehlung/ wie folget.

Die Maecha/ welche des Rehobs tod fehr beweinete/ funde noch einigen trost in ihrer schweiter gegenwart: Die dann fehr bemühet war/ den Moab bei ihr beliebt gu machen / und ihr / unter andern ursachen / des sterben ben Rehobs eigenen befehl fürhielte. Alfo wurde Mac cha nach und nach / fur den Moab / gewonnen. Jifca hatte ihr alles erzehlet / was ihr mit dem riefen Chomaf bolus begegnet/ wie derfelbige in 21r todt geblieben/ und wiellmmi und Rehob fo unglücklich durch einen furm in die stadt gekommen waren. Maccha erzehlete ihr hinwieder / wie sie / den tag vor ihrer hochzeit / aus Sas ran gefommen. Thre worte/ wird uns der fammerben

21bias

Abias fürtragen: benich zum zweitenmal/mit der Ronigin erlaubnis/ benenne / weil er das erstemal nicht recht verrichtet/was ihme war auferleget worden.

Albias hatte dessen sich nicht versehen / weil es wider des spieles sakungen liese / von einer mitspielenden person zweimal aufgesodert zu werden: befande sich demnach in nicht geringer verwirrung. Gleichwolf als er deme/ was er zu sagen hatte / ein wenig nachges sonnen / beschränkte er das ihme aufgetragene mit dies

en worten.

Die Maecha erzehlete ber Jisca/wie des Napha bats ter/ der König von Hagorim / einen Bactrianer bei fich gehabt / ber vorhin bei dem Konig Boroafter / dem berumten zauberer/ war in diensten gewesen. Weiber hunt Dieser kunst auch wol erfahren war / als hatte er den Ronig von Hazorim, auf fein begehren , alle schone bas men der ganzen welt in einem gefichte feben laffen. Es hatte ihm teine baffer / als die Maccha/ gefallen soaher er dem Bactrianer angelegen / diese schone ihm zu ver? schaffen. Selbiger brachte solches durch seine zauberis che funfte zuwegen / und wurde Maccha/ unfichtbarer weife/mitten-aus Saran hinweggezucket/baginemand etwas davon wargenommen. Bie sie nach Hazorin, gebracht worden / wolte derriefe / aus heftiger liebe / fie mit gewalt zu seinem willen zwingen. Maeda aber widerstunde ihm mit so grosmutiger entschlieffung/daß fie einemale ben Oberpriefter Des Baal Peore / Der fie zu des Konige liebe bereden wollen / mit eigener hand erwurgte. Dierdurch hatte fie feine liebe in folchen haß verwandelt/daß er sie dem gott Baat Veor auf dem bers ge Degor wolte opfern laffen : wovon aber ber Dapha/ welcher sich auch in sieverliebet / mit hulfe des Moab sie errettet. Die Fürstin von Cale wolle ihr nun belieben lassen/ laffen / uns zu berichten / was f rner mit diesen zweien

brüdern und schwestern zu Ar vorgegangen.

Unsere helden (erzehlte Cas biane/) kamen endlich sieghaft wieder in Ur an / da Ummi des Bramnis Kron seiner Jisca zu sussen legete. Hierauf wurde er/mit allgemeiner bewilligung / zum König erkläret über das ganze land / das zwischen Sprien / Urabien und dem gebirge Gilead liget / welches die Sammesunim und die Emim bewonet hatten. Er erwehlte die siadt Rabbath zu seinem hoslager / dahin er auch die Jisca fürete: welche nun seiner liebe sich völlig ergabe / und / ihn heuratend / die erste Königin von Ummon wurde. Der ritter Dison wolle nun auch sagen / wie Moab seine Maecha überwunden / daß sie des Rehob vergessen / und sich ihm geschenket.

Deil Maecha des liebens gewonet war/ (fekete Dison hinzu/) seit daß sie ihr herz dem Rehob eingeraumet / als siele es dem Moab nicht sehwer / sich in dessen stelle bei ihr zu seken. Weil sie sein sterbender mitbuler ihme gleich sam im lezten willen vermachet/und er auch/ das geschlechte der Lim austilgend / ihren befehl erfüllt hatte: als war die vergeltung dafür/ihr herze/welches sie ihm so volltommen zu besisen übergabe / als es se mals dem Nehob eigen gewesen. Die königliche hoft meisterin wird die beilager, und trönungsseste / basser

als ich/anstellen fonnen.

Das beilager der beiden brüdere mit den beiden schwestern/ (erzehlte Perseis/) wurde zu Rabbath geshalten. Der glückhafte Moab / begabe sie hierauf von seinem bruder / den Könige von Ammon / in das land Hazorim: welches er nach seinem namen Moab nemste. Er liesse auch eine stadt bauen / deren er den namen Rabbath Moab gabe: alda seine Maecha gekrönet

murd e.

wurde. Es wurden/ unfern beiden helden zu nachrum/ stattliche ehrengedachtnife von kostbarem marmor aufgerichtet/ woran diese reimen geschrieben stunden: webche/ zum beschluß dieser geschicht/ der Fürst Jothan uns

wiederholen wird.

Sch sehe wol/ (fagte Sothan/) daß mir mein wars ten übel gelungen: und / da ich vermeinte zum leichtes ften Davon zu kommen/ wird mir nun die schwereste lait aufgeleget. Ich habe aber niemals die poeterei gelere net / auch / Die warheit zu bekennen / wenig beliebung Darzu getragen. Wann ich nun / ber Perfeis befehl nachzukommen/ gehalten senn solte / wurde man wol noch etliche ftunden auf meine einfluffe warten muffen. Deswegen überlaffe ich Diefe reimen jemand anderem in der gesellschaft / und wil nicht eifern mit dem / der baffere verfe als ich machen fan. Wann es nicht (fagte Die Konigin/) bereits anhübe dunkelzu werden / wols ten wir gern des Jothans einfalle erwarten. Beil wir aber an die ruffehr gedenken mussen / als wollen wir darum losen/wer von uns anderen dem Jothan soll seine last abnemen. Damit wurden/auf der Konigin befehl/ der Merone/welche nicht mit gespielet/ die augen verbunden / und sie in die mitte gestellet : und solte die person / zu der sie also blindlings gehen wurde / die bea gehrte reimen verfartigen. Es traffe aber die Ronigin selber: welche/als sie ein wenig sich bedacht hatte / Des Moab und Ammi geschichte mit diesen lobreimen bes schlosse.

Die / so ihre mutter solte senn / ward jum siein.
Sittim/das verfluchte thal/von dem seuer umgekehrete das vom himmel siel herab / hielten ihre tochter für der ganzen welt ihr grab/meinten/alles sei verzehret.

Db die that schon ware sûnd :
boch so hat der vorsat lob verdient /
eine neue menschenwelt mit dem vatter anzubauen.
Frium war es/ feine bosheit nicht/
der die feuschheit riss? aus ihrer pflicht.
Hat die unschuld / schuld begangen?

Ob fie ja bes vatters weiber und ber bruder mutter feind? ach! dem riefen-ftammen / unfrem feind / haben fie den tod geboren;

Sundgeburt/ die misgeburt auszuvotten/war erforen.

Ach! was tugend-helden hat diß lafter uns gezeugt! Laftermauler / schweigt!

Moab/ Aini/ man mit ruhm foll von welt zu welt vermelben.
Chret bier den nam:

Er ift sweier voller Ronigs fram.

Die ganze gesellschaft / ergehete sich mit biesen reimen Der Rönigin: welche / als man/ um wieder heimzufahe ren / laufgestanden war / die Alhalibama bei der hand name / und / indem sie nach dem schiffe zugingen / fie fragte: wie ihr diese artzu spielen gefiele, und ob es nicht eine edle gemuts-ergehung ware? Ahalibama bejahete folches/ und erinnerte allein dieses Dabei : Dagin bergleis chen gesprächspielen / Die gesellschaft einig senn und gleis de beliebung dargu tragen mufte / fonften fonte eine pers son alles leichtlich verderben. Dieses urteil gefiele ber Rönigin gar wol/und feste fie hinzu: wiedaß fie / an bem Jothan/fast eine solche person gehabt hatten. Sie lobete bingegen den ritter Dison gar febr / daß der sich aufs bafte hierein gefunden : fragete auch nach beffen berkunft / erfuhre aber von der Abalibama nichtes mehs rers / als daß er vom gebirge Geir burtig ware. Siemit feketenfie fich zu schiffe / und tamen schier bei nachteit wieder auf des Belech schloß. Und weil die Konigin/ folgenden tags nach Hemath wieder abzurifen / gewils let war/als begaben fie famtlich fich also fort nach ihren

gemachern/um zu ruhe zu gehen.

Die Ahalibama fande ihren ritter Difon / nachbem fie bei der Königin / die ihr ihr abreis-vorhaben anges faget/fich etwas aufgehalten / Der Affale/ weil fie Diefer spazirfart nicht beigewonet / alles erzehlen/ was fürges gangen / und horeteihn eben folgende worte fprechen: Diefe Aramenaift langer von perfon als ich / hat braus me offenbare augen voll feuer und liebreitung / eine ets mas erhobene nafe/einen schonen mund/und caftaniens braune haare / welche ihr / wie es scheinet / von natur in Frause locken fallen. Sie ift dabei liecht von farbe jund eines freien munteren wesens: also daß / wannich ware haftig Dison ware / ich mich nicht scheuen wolte / ihr aufzuwarten. Indem Aftale antworten wolre / wies baß sie nie auf dem gebirge Geir Diese Aramena gesehen hatte/ fame ihr Ahalibama zuvor/zu dem Difon fagene de: Du bift verliebt / mein Difon / in diefe dame deines namens ! und wer weiß/ ob dich micht die gotter ftraffen/ Daff Du eben fo vergeblich diefe Aramena lieben muffeft/ als mein bruder Difon dir umfonft aufgewartet. Ders gleichen torheit (antwortete die verfleidete Atramena/) lifet man in feinem buch von der gotter leben. Go babe ich auch dergleichen leiden nicht verdienet / weil ich deis nen bruder mehr damit erfreuet als betrübet / daß ich ihn nicht lieben konnen / indem ein gleichmafiges gelüb= De/nie zu heuraten/ihn von mir abgehalten.

Wer mag aber (fragte hierauf Ahalibama/) diese Aramena sepn? Sie ist (gabe Dison zur antwort/) aus deinem lande bürtig/ und wartet der Königin von Ninive für eine jungsrau auf. Sie hat gar genau und sleissig deinen zustand erkundiget/ und habe ich genug zu thun gehabt/ ihr alle fragen sonder teuschen zu beants

H 13

worten. Sie muß mich kennen: (fagte Ahalibama/) bann / als ich sie neben den andern jungfrauen begrüßsete / lieste sie sonderbare zeichen blicken / daraus ich ein solches abnemen kunte. Dierauf gingen sie zur ruhe: da dann der Dison und Trzis / aus der Ahalibama gemach abtretend / zum Brianes und Zimenes sich geselsteten: welche für bediente der Casbiane/als mit welcher sie von Ninive gekommen waren/ sich ausgaben. Die se viere blieben stäts beieinander / und bestissen schol von aller männlichen gesellschaft entsernet / ganz abgesom

Dert zu leben.

Alm folgenden morgen / wie Die schone Delbois mit dem ganzen Ninivitischen hose/ da sich Ahalibamavon Geir nun auch mit unter rechnete/ von dem Delech/mit bezeugung hochster zufriedenheit / abschied genommen/ fuhren fie in gefamt nach der Roniglichen ftadt Demath: da der Furst Jonadas / wegen des Konigs unvermoge lichteit / fie stattlich entfinge und mit ansehnlicher wirte schaft beehrete. Allhier funde der schone Dison seine ers gehlichkeit/in besichtigung der gemächer/ die ehmals der unglückseligen Ardelise zur wonung gedienet: dann der fammerer Abias fürete eines tags/Die bediente ber Abas libama / aller orten umber ; da sie auch in daszimmer famen / allwo der schonen Umorite bildnis hinge / wels ches fo unglucfliche wirkung in des Konigs gemute vers urfachet hatte. Difon und Aftale / Die unlangst diese Pringeffin gefeben/funden das bild ihr gang gleich; und fagte Abias / als er diefe beide also aufmerkend erfahe: Wolte der himmel / wir hatten niemals diese schonbeit allhier gesehen! so wurden wir nicht in das ungluck gerahten senn/ darinn wir jest schweben. Es hat aber die Pringeffin Almorite/ (verfeste Difon/) zu diefem erfolge ten ungluct / ganz unschuldig eine ursach son mussa.

es ift schwer/ (wandte Abias darwider ein/) von hohen personen zu reden: sonst hatte man wol mogen wurdschen / diese Prinzessin ware weniger verliebt / und in iherem thun mehr bedachtsam gewesen. Dison dorfte/ um argwahn zu verhuten/ dieses nicht verantworten.

Sie famen damit auf einen faal / allwo fie das ges famte Minivitische frauenzimmer / neben ben Fürsten son Rinive und dem adel aus Demath antraffen : welche / ben Dison ersebend / ihn gleich in ihre gesellschaft gogen. Sie hatten mit einem Chalbeer zu thun/ ber in der warfagerfunst sehr erfahren war / und ihnen in gefamt / aus den hander oder dem gefichte / ihr funftiges gluck offenbaren muste. Casbiane / die mit zugegen / wolte haben / der Dison solte ihm / gleich den andern / aus den handen etwas weissagen lassen: er aber weigerte fich deffen / aus beisorge / dieser Chaldeer mochte in feis ner funft gar zu gewiß fenn. Aramena / der Delbois fammerjungfrau/ diefes horend/ fagte: 3ch bin frolich/ daß der ritter Dison sich ja so sehr als ich widersehet/ kunftige dinge zu erkundigen. Er kan aber (fprache Derfine/) eben sowol aus dem gesichte / als aus den banden/urteilen/ und wollen wir des Disons und der Uramena geheimnise doch woterfahren/ wann sie schon noch so fleisfig ihre hande verbergen. Diemit sprache die gange gefellichaft dem Chaldeer zu / er folte aus ihrem gesichte etwas warfagen.

Dieser/ wieer sie beide genau betrachtet/ singe an zu lachen/ sagende: Ich wil nimmer von meiner kunst und wissenschaft das geringste halten/ wo nicht diese beide personen ehelich zusammen verlobet sind. Dieses machte den Disonkuhner / weil er hieraus die ungewisseit des Chaldeers erkante/ und scheuete er sich nun nicht mehr/ ihm seine hand zu zeigen/ ihme zugleich zuspres

El iii chend:

chend: Er solte recht ergrunden/wie lange sie zusammen wären versprochen gewesen / und ob die hochzeit bald würde für sich gehen? Wie nun der Chaldeer des Dissons hand wol besehen / sagte er: Ehe etliche monden vorbei lausen / wird euer beider trauung geschehen. Wird aber (fragte Aramena) nichtes sonderliches bei unserer hochzeit sürgehen / und werden sich keine mit buler einstellen? Wann ich (antwortete der Chaldeer) eure hand gesehen / wil ich bald mehr nachricht hiervon geben. Aramena die sich nunmehr ja so wenig als der Dison/scheuete / weil sie ihn für einen betrieger zu achten begunte / reichete ihm die hand dar; welche er lang besahe/ und endlich sagte: Soviel ich aus dieser hand absehen kan / wird es euch große mühe kosten / gegenwärstigen ritter zu erlangen / und sind an beiden teilen mäche

tige mitbuler und mitbulerinnen vorhanden.

Diefes ift wol fonderlich ausgesonnen! (fagte Ura mena/) wir find langst zusammen versprochen gewesen/ und follen bald hochzeit halten: und dannoch wird es mir viele muhe koften / Diefen ritter zu überkommen. Dem mag fenn/ wie ihm wolle/ (antwortete der Chale beer/ entwas entrustet/) so wird boch die zeit die warheit herfur bringen. ABolan dann! (fuhre Aramena in ih rem scherze fort/) so wil ich mich bei zeiten bemühen/ des Disons gegenliebe zu gewinnen. Und ich/ (sagte Dison lächlend/) wit mich so sträng gegen die schöne Aramena erzeigen / daßes ihr fauer genug werden foll/ mein herze zu gewinnen. Wie ich es ansehe/ (untere redete Siringe/) fo muß Difon die telle der liebstenan-nemen/unsere Uramena aber sich als den verliebtenauf warter anftellen. Wolan / ich bin es jufrieden/ (fagte Uramena/) und ernenne mich von nun an des schonen Difons/ als meiner gebieterin/ ergebenften diener. Die

fen

fen schönen diener (antwortete Dison), weme ich willigt auf nach dem verstande des Chaldeers und wil

von nun an den namen ihrer gebieterin furen.

Die ganze gefellschaft ergekete sich an diesen scherze reben des Difons und der Uramena. Der Chaldeer aber/ welcher fich durch diesen spott sehr beleidigt befuns de/ wurde von eifer erhitet / und wolte nicht langer verbleiben; fagte aber zupor/ehe er fich hinmeg begabe/bem Difon beimlich ins ohr: Sich wil euch nicht mit gleicher. munge bezahlen / sonst mochte ich wol vieleicht etwas von euch offenbaren konnen/ das euch das lachen vers treiben wurde. Dison / Dieses horend / wurde gang mit rote überzogen / welches jederman ihm anmerfete : Das dann neue gelegenheit zu scherzen gabe. Indem fame Die Konigin mit den Prinzessinnen auch dazu/ welche. gleich fragete / wovonihre unterredung handelte? 2118. man esihr erzehlet/ betrachtete immittels Abalibama, die Aramena von neuem/ als fie auch ihre augen auf die ihrigen unverwandt gerichtet funde: und fülete sie in. ihrem herzen eine fonderbare zuneigung gegen ihr/ deren ursachen ihr doch verborgen waren. Ihr ritter Dison/ wurde gleichfalls von der Konigin mit ungemeiner ges mutsbewegung angeschen; und weil jederman von ihe mewissen woltes was der Chaldeer ihm hatte ins ohr geraunet / fagte er : Es ware etwas gewesen/ bas feinen. zustand allein betreffe / und nicht die Aramena / deren er es sonst / als seinem getreuen aufwärter / nicht verschweigen wolte. Dieses brachte Difon mit so guter, art für / daß er ihrer aller zuneigung / die seine in allen. Dingen fich erweisende-annemlichkeit ihm vorhin erworben/damit vermehrete.

Weil die Königin im werke begriffen war/nach dem gatten zu gehen / alda der Fürst Jonadas die abend-

malzeitzurichten laffen / als begaben sie sich sämtlich bas hin; da dann Difon und Aramena ftats beieinander verblieben. Unter andern gesprächen / fagte diese jung frau zu der Ahalibama rittern : wiedaß sie groß verlangen truge/ Die Dringeffin von Geir in geheim zu fpres chen ; und bate ihn / baß er feiner Pringesfin solches ans melden wolte: welches er ihr verhieffe. Es wuch fe auch/ von der zeit an / in ihrer beider herzen eine sonderbare freundschaft/die in nichtes als in der vertraulichkeit noch unvollkommen ware. Nachdem nun diefer abend mit allerhand ergeslichkeiten / welche die von hemath aus finnen funten / ware zugebracht worden / und die gesells schaft sich voneinander begabe / brachte Dison der Abalibama das gewerbe der Aramenen an : deren bes gierde und verlangen hierdurch noch mehr entzundet wurde / diefe Geirische dame zu tennen. Demnach fus chete fie am folgenden morgen gelegenheit / fie in ihrem gemach allein zu fprechen. Beil fie aber / eben an dem tag/ neben der Fürstin Derfine ihre aufwartung bei der Königin ablegen muste / welches die kammerfrauen unter sich liessen herumgehen / als kunte sie nicht dazu gelangen. Doch spurete Uramena wol aus ihren ge barden / als Ahalibama zur Konigin kame / baß der Dison bereits das aufgetragene gewerbe bei ihr mufte abgeleget haben.

Weil die Königin sich entschlossen hatte / des Bosthans tempel zu sehen/ fürnemlich darum/daß sie möchte mit den Drunden in tundschaft gerahten: als liest sie in der frühe ihren wagen bespannen. Der Jonadas brachte sie / allein von der Uhalibama / Ummonide/Ulramena und Dersine begleitet/hinten von dem schloßhinunter: da sie / wie sie aus der stadt gekommen/ sich auf ein schiff seßeten/ und also nach dem tempel suhren.

Der oberste unter den Drunden / entfinge sie alda am ufer: und weil es noch nicht opfer-zeit war / als funden sie den tempel ganz ledig / daß also die schone Delbois alles desto freier besichtigen kunte. Weil der Drunde sie in allem unterrichten wolte / fagte er zu ihr / indem fie über den groffen hof des tempels gingen : Diefen bau Des gottes Wothan/ hat Die Ronigin Sonna/ unferes Ronigs verftorbene gemalin / gestiftet; wiewol wir in unferem lande und feiner tempel bedienen / fondern in finftern walbern ben gottesbienft verrichten. Diefer frommen Ronigin fürfat war aber diefer / daß fie in Diefem lande defto eher ihre weife einfüren mochte : wels ches nicht geschehen können / wann sie die tempel hatte abschaffen wollen / weil das gemeine volk nimmer mehr Davon wurde fenn zu bringen gewesen / als die der tempel gar zuviel gewonet ift. War dann / Diese Konigin / (fragte Delbois/) aus ber Teutschen geschlechte? Gie war (berichtete der Drunde/) des jegigen statthalters der Umoriter des Suevus schwester / und eine fraumutter der unglückseligen Arbelife und des beklagenswürdigen Upries: welche beide ihr leben an diesem ort haben lassen nüssen. Ich habe von dieser grausamen that (sagte die Königin/) viel gehöret; und muß euer Wothan ein grausamer gott seyn/daß er mit menschenblut wil ausgesonet werden. Dieses alles (antwortete der Drunde) hat eine geheime ausdeutung: und weil mir wiffend / baß E. Maj. eine edele begierde tragen / unseren glauben und gottesbienft eigentlicher zu fennen ; als scheue ich mich nicht / Derofelben alles zu ers offnen.

Es ift das menschliche geschlecht / wie unser Urvatter Quiscon uns gelehret/bei anfang ber welt/in so schwere sunde gegen Gott gerahten/daß sie nicht wiederzu gnas El v den

den hatten gelangen konnen wann nicht Gott feines geschöpfes sich erbarmet / und sie mit einerverborgnen verheisung von einem jungfrauen-sohn / welcher der welt verfoner werben foll / getroftet hatte. Diefe jung. frau beten wir Junter Dem namen der Sfis/ als eine beis lige Gottin an / und halten sie für des Wochans tocheter; verehren sie auch ganz anderst / als die Egyptier thun / wie in Bafan unter Des Sambrivius regirung mag gefeben werden. Wir haben auch diefe menfchenopfirung dem Wothan ju chren angestellet / um uns Dadurch gegen ihme einiger maffen dankbar zu erweis fen / für die verheifing / Die wir von der Gis fohn ents fangen. Diefer euer glaubes (fagte Delbois,) ift eines teils nicht zu verwerfen: doch kan ich nicht finden / wie aus dieser verheisung / die wir von einem kunftigen verfoner haben / folgen folle / daß man dorfe menschen schlachten. Es gebüret uns nicht/ (gabe ber Drunde gur antwort/) in den geheimen gefeten gweifelend gu grubelen; und was aus liebe zu bem Bothan gefchie het / wird derfelbige nicht übel aufnemen. Delbois/ die bei fernerem widerfprechen befahren mufte/ Der Drunde wurde nachlaffen, ihr fo frei alles zu berichten, hielte Da mit ein/ und fame sie damit in den tempel.

Es stunde mitten in demselben ein dreiecklehten Ale tar/ von welchem/ als die Königin ihn wegen dessen wogewönlicher gestalt befragte/ der Drunde ihr diesen bericht gabe: Dieser Altar (sagte er/) deutet die Gotte heit an/ welche zwar einig ist / aber (ein grosses geheims nis!) in dreisacher gestalt betrachtet wird. Dorten (sprache er serner / ihr ein gemälde zeigend/) können E. Maj. eigentlicher sehen/ wie wir die heilige Gottheit abs bilden. Hiemit fürete er die Königin näher zu diesem bilde/ welches zugleich eine Sonne / einen UTond und



ein geur vorstellete. 218 Delbois hieruber mehrere erklarung verlangte / fagte der Drunde: Diefes tan anberst nicht erflaret werden/als daß Sonne/ Mond und Reuer / gleichwie die Gottheit / jugleich ein wesen has ben. Wilman nun die Sonne für den Teutates / den Mond für die Isis / und das Feur für den Wothan nemen/ find folches gute gedanken. Esift aber/ wie gefagt / diefes geheimnis fo groß / daß man nicht viel das voir reden darf. Hiervon name die Ronigin gelegen. Beit/ihnzu fragen: ob sie dann viele gotter / oder nur eine einige Gottheit glaubeten? Es ift nur ein Gott/ (antwortete der Drunde/) der unsern vatter Zuiscon in unfer land gefüret/ Desser gesetze wir noch unverbruche lich halten und in acht nemen. Hierinnen falle ich euch bei/ (fagte die Konigin/ doch etwas heimlich/ zuihme/) und finde euren glauben baffer gegrandet hals aller an-

Deren volfer ihren/ die hierum wonen.

Dieses urteil / so-die schone Delbois fallete / gefiele dem Drunden sehr wol / und sagte er zu ihr : Wann: E.Maj. in Bafan unfere gebraude ehen und alda mit Denen Drunden sich besprechen solte/ bin ich versichert/ fie wurden ein groffes vergnügen daran haben. In die sem lande aber hat / wie gesagt / nicht alles so vollkoms men konnen angestellet werden: weil Die leute/ von ihren: anderen gewönlichen weisen/nicht abzubringen gewes sen. Was haltet ihr aber (fragte die Königin/) von Den feelen der menfchen ? glaubet ihr/ daß Diefelbigen une Sterblich seien? Ja freilich! (antwortete der Drunde/) Unfere seele ist ein geist / Der nicht mit dem leib vergehet: Daher bei uns die getreue eheweiber ihren mannern nach Dem tode folgen/ um zu verschaffen/ daß ihre seelen desto cher wieder mogen zusammen kommen. Euer glaube von der seelen unsterblichkeit ist gut/ (fagte Delbois/)

aber

aber das jenige / so ihr darque folgern wollet / ist unrecht. Rein mensch ist herz über seinen leib / noch über sein leben: dörsen wir es also nicht selber verkürzen / ehe es dem schöpfer gefället. Teils unter den Wacien/(versezte der Druyde/) welche eine besondere art unserer geistlichen sind / gläuben eben das / was E. Maj. vorgebracht: es ist aber dieser streit unter uns noch nicht erörtert worden.

Indem also die Königin mit dem Drupden gefprache hielte / hatte sich Ahalibama nach der andern feite des tempels begeben/ da ein Dianen-bild von weife fem marmor auf einer seule stumbe : fur welchem sie miederfiele /und Diefer gottin / als deren fie fich zu Dienen verlobet hatte/fich anbefohle. Die erinnerung/ warum fie dieses gelubde gethan / triebe ihr hierbei haufig bie gehren aus den augen. Die Ronigin traffe fie in folcher fellung an/ und fagte/ Diefeihre abgotterribei fich heims lich tadelend: Wie finde ich euch also / meine base? Abalibama / Die indes wieder aufgestanden war / ant wortete der Ronigin: Man wird mich nicht verdenken/ daßich der groffen Diana vor allen gottern meine vers chrung abstatte / als in deren dienst ich mich verlobet/ und mein übriges leben in ihrem tempel ju Ninive bins subringen/ entschlossen bin. Diefer schluß/ (sagte die Ronigin darwider/die Ahalibama damit umarmend/) foll sich noch mit des höchsten hulfe andern / wann wir miteinander etwas mehrers werden bekant worden son : welche worte aber von niemanden / als von der Uhalibama / gehöret wurden. Die Königin fragte hierauf ferner den Orunden: wie dieses Dianen-bild ware in ihren tempel gekommen? Selbiger antwors tete : Es hatte ber Ronig von Demath folches Dahin ftels len laffen / weil das gemeine polt diefe gottin febr vers ehrete;

Ď

V

08

D

ehrete; und weil / unter ihrer gestalt / auch die Iss wol könte verstanden werden als ware es von ihnen im tem-

pel gedultet worden.

Indem begunte das volf nad und nach den tempel angufullen/und famen die Bacien/Barder und Drup Den/ Die gewonliche opfer zu halten: welche jest / wegen Der unpastichkeit des Ronigs / als fur deffen wieders genefung sie baten/verdoppelt wurden. Die Ronigin/ fo nun alles besehen hatte / wolte alda nicht langer verbarren / sondern als fie von dem oberften Drunden abs schied genommen / begabe sie sich mit den ihrigen wieder au schiffe. Im hinfahren nach ber ftabt / begegnete ihr ber Fürst Rinias von Reffen/ neben den andern Rinis vitischen Fürsten : welche ihre verseumnus entschuldige ten / daßsie der Königin nicht eher aufgewartet. Gie bliebe aber Diesen mittag allein / in ihrem gimmer. Alls derentwegen Ahalibama von ihr hinweg ginge / raw nete Uramena ihr ins ohr / sie hoffe die erlaubnis / fol-genden morgens in ihrem gemach ihr auszuwarten: welches Ahalibama nicht beantworten funte/ weil eben Aramena eiligft zur Ronigin geruffen wurde.

Die ursach/warum Delbois allein senn wolte/war diese/weil der Midianitische Fürst Janoch sich heimlich bei ihr angeben lassen: welchem Uramena/ als alle die anderen sich hinweg begeben/ in ihr gemach bringen muste. Weil dieser Fürst/ des Esau und ihres liebsten Prinzen vertrautester war/ als entsinge sie ihn gar höftlich/zu ihm sagende: Weil seine tugend ihr fürlängst bekant gewesen/als hätte sie/ auf sein begehren/ allein und ohne vorbewust ihrer Ninivitischen Füsten/ihm gehör zu geben/ kein bedenken getragen; ihn dabei ver sicherend/ daß sie in seinem anligen ihm nach möglichteit wolte beistand leisten. Danoch wurde/ durch die

fee

fes gutige anerbieten der schönsten Königin von der welt/ so aus sich selber gebracht/ daß er fast nicht worte genug

finden tunte/ für diese gnade ihr zu danken.

Alls er ferner/feine angelegenheit fürzutragen / um ers laubnis gebeten/finge er alfo an zu reben : Es ftellet mich jest für E. Maj. augen / die bedrängnis des groffen Soms/ ber auch bereits auf dem weg ift/ in Sprien gu kommen ; um bei dem Konig BelOchus E. Mai. herzvattern/wider die Furften von Seir hulfe zu begeh. ren / die ihme unbilliger weise sein land genommen. Bang Canaan stehet seinen feinden bei / und ift Dieser Dapfere held verloren / wofern Affprien nicht feiner ge rechten fache beitretten wird. Er fetet aber furnemlich in E. Maj. diese zuversicht / und ersuchet dieselbe / um der freundschaft Abimelechs willen / als von welchem Dringen ihme wissendist / daß er schon langst verdienet/ E. Maj. wol empfolen zu fenn. Die norwendigkeit! daß mein hier-fenn noch zur zeit moge geheim verbleibens bringet mich dazu/ diefen schut von E. Maj. allein und heimlichzu begehren: weil die groffen von Hemath ohns sweifel / wegen ihres Kronpringen Bileams / Die Geis rische seite halten werden. Es machte mir auch / die ans wesenheit der Pringeffin Abalibama / viel gedanken / fie mochte mir hinterlich fenn / Diefes gehor bei E. Maj. ju erlangen/wann sie meiner ankunft ware innen worden.

. Bersichert euch/Fürst von Midian! (gabe die Rosnigin zur antwort) daß euervetter/der edle Esau/nicht unrecht mich zu seiner freundinerwehlet. Dann der Prinz / den er so wol im frieg angefüret/ und aus welschen er einen so dapferen helden / gleich wie er selber ist/gemachet/ hat mich fürlängst/ ihn hoch zu halten/ besredet. Weil ich von meinen Niniviten zu ordnen habe/als werde ich ihm die begehrte hulfe nicht versagen: ins

sonderheit weil ich die gerechte sache auf seiner seite vers mute. Mich soll auch die freunschaft / die ich mit der Prinzessin Abalibama gemacht / nicht abhalten / dem freunde des Prinzen Abimelechs / in seinem billigen be gehren / nach möglichkeit beizustehen. Diese lezte worte begleitete sie mit einer rote im angesicht / welches sie mit ihrer hand bedeckete.

Sanoch/ der über dieser erklärung innigst erfreuet war/ erbote fich hierauf/ wann Ihr Mai. es gnadig be gehrten/ bero die urfach diefes frieges zu erzehlen: dafie Dann felber wurden urteilen konnen / ob die Ceirifte Fürsten rechtmäsige ursach gehabt / gegen den Fürsten von Som also zu handelen. Mir wird das liebste fenn/ (antwortete die Ronigin/) fowol die urfach dieses friegs/als von diefes helden ganzem leben etwas zu ver nemen. Diefe begierde ruret von unterschiedenen uns fachen her / unter denen eine der furnemften ift / bafer von einem geschlecht entsprossen / welches ich für allen anderen in der welt hoch achte: und werde ich diesen tag nicht vergnügter können zubringen / als wann ich von euch umständlich verneme/ was von jugend aufeurem vettern begegnet / wie seine und des Pringen Abimeleche freundschaft sich angefangen/und wie er zu seinem Fürs ftentum Edom gefommen fei.

E. Mai. legen mir (antwortete Hanoch) etwasso grosses auf daß/wann ich nicht von jugend auf alle seine thaten mit angesehen und denen beigewonet hater ich unmüglich eine so verwirzte geschicht förmlich würde fürbringen können. Weil aber die bulerei grossen anteil hat an allen seinen begebenheiten/ und sonderlicher in ihme/als bei anderen/ jederzeit geherzschet: so weiß ich sast nicht / ob E. Maj. nachgehens die hochachtung sur meinen vettern behalten werden/ wann sie die viele bule

rische

rische unbeständigseiten erfahren / Die er fürgefehret? und damit einen viel andern finn / als fein freund der Pring Abimelech / von sich erscheinen laffen. 3ch weiß allbereit jum teil/ (fagte Die Ronigin/) von feinem fon-Derbaren gemute / welches er in feinem lieben blicken laffen : ich werde auch dieferwegen nie aufhoren/ihn ale fo hoch zu achten / wie es anderweit seine bapferfeit und tugendruhm verdienet. Wann dann diefe betrachtung (wiederholete Hanoch) mich nicht abhalten barf / E. Maj. befehl ein genügen zu leiften: werde ich bemühet fenn / so umständlich als mir muglich / des Esau leben Dero fürzutragen. Weill aber etliche ftunden bagu gehoren werben, als erwarte ich von E. Maj. befehl ob fie die jekige oder eine andere zeit dazu verwenden wol fen. Wie nun die Königin nochmals ihre sonderbare begierde erwiesen / und der Aramena / welche allein bei ihnen im zimmer war/ befohlen hatte / niemand von ihe ren bedienten/unter vorwand / daß fie schlaffe/einzulas sen/ hiesse sie ben Hanoch bei ihr niedersißen: Den sie bierauf/wie folget/ erzehlen borete.

Die Geschicht des Esau / der Judith/

Er weitberumte Fürst Abraham / der aus Götts licher offenbarung sein vatterland Chaldea verlassen und in Sanaan gekommen / erlangete von Gott die verheisung/daß sein same dermaleins das sand Sanaan besissen solte. In solchem vertrauen/seizete er alles hintsan / und dem worte des höchsten gläubend / verbrachte er sein leben/als ein frömdling/in den Königreichen Sischem/Egypten / KiriathAlrba und Gerar. Sein sohn Islaac / auf welchen und dessen nachkommen die versheisung ginge / erbete diese lebens-art von dem vatter.

Alber mein vatter / der Midian / neuen seinen funf brüdern / die Abraham aus der Ketura erzeuget / begabe sich gleichwie anch sein erster sohn Ismael von der Jugar / aus Canaan hinweg: da dann mein vatter durchs schwert / sich des landes bemächtigte / welches sett nach seinem namen Midian genannt wird / und an dem roten meer liget. Isaac verheuratete sich / beilebzeiten unsers Grosvatters/ mit einer Fürstin aus Meswettern in Syrien der Charasile: wiewol diese voniherer schwester michtes wissen san / weil sie in Jaran lang hernach geboren worden / als die Rebecca bereits geheuratet hatte. Von dieser Rebecca / ist der Esau und dessen bruder der Jacob / zu Mamre im Königreich

Ririath Urba/geboren worden.

Die ungleichheit dieser beiden bruder / erschiene / fo wol in der gestalt des leibes als des gemutes / so groß: Daß sie/ ungeacht fie zwillinge waren/ dannoch gang wie Dermartige beliebungen zeigeten. Efau war von jugend aufwild / fluchtig und Priegerischer natur; Gacob him gegen allezeit eines stillen wefens:baber faac ben Efaul Die mutter aber den Sacob / mehr liebete. Im statis gen jagen bestunde des Efau ergeklichfeit / und wartete er dem Ronig Efron / dem herz vatter des jezigen Ros nigs von Debron/fleiffig auf/ ber ihn fehr lieb gewonne: daher er mehr bei hof/als bei seinen eltern/sich aushielte. Diefes freie leben machte ihn auch immer wilder / und wuste er/ weil er keines zwangs gewonet/ seine begierden gar nicht zu bandigen. Dannenhero er / als er einse male von der jagt ermudet nach haus kame / und fehr hungrig war / seine erstgeburt bem Garob um ein effen verfaufete: welches er damals wenig achtete / weil feine flüchtige jugend ihrrabhielte / recht zu bedenken / wie an Diefer Diefer erstgeburt/ die verheisung des gelobten landes Exnaan und des sonderbaren segens für allen volkern / gelegen war. Der kluge Jacob hingegen / hatte solches wol überleget / als der es aus den predigten seines vatters zu haus erlernet: daher er diese gelegenheit ergriffen/

To ein herzliches recht an fich zu ziehen.

Richt lang bernach/ wie die erftgeburt des Efau alfo liederlich verloren gegangen / begabe fich fein vatter/wes gen einer groffen teurung / Die das land beschwerete! nach Berar zu dem Ronig der Philister / dem vatter des jetigen Königs Abimelech : Der ihn und fein haus gar wehrt hielte. Der muntere Efau geriete bald in vers treuliche fundschaft mit dem jegigen Ronig/ ber damals noch Kronpring war / und mit dem dapfern Kürsten Alhusath deffen brudern. Alls diefer mit benen riefen Caphtorim einen frieg anfincs / erlangte Efau bewillis gung von feinem vatter/ bager borfte mit zu feld geben: Da er fich dann fo ritterlich hielte / daß er bald/ wegen feis ner heldenthaten / bei den Philistern viel lobs und überall groffen ruhm erlangete. Die vertilgung der Caphtorim/brachte dem Pringen Abufath Die besisung. selbiges landes / und dem Esau die gute nachrede zus roege / baf jederman ihn die urfach dieses sieges nemete. Er setzete sich auch hierdurch so fast in die angefangene freundschaft bei den zweien Prinzen der Philister / Daß fie nicht ohne ihn leben kunten.

Seine mutter / die Nebecca / ware mit sonderlicher schönheit begabet / die ihr auch in ihrem alter beständig geblieben: massen der Ebreer geschlecht / und sonderlich des Abraham sein haus / den vorzug für andern erhält/daß sie / ohne an kräften ihres leibes oder des verstandes im geringsten abzunemen/viel jahre erreichen; wie dann auch diese beide brüder jezt viel jünger erschenen als se

Mm ii

find.

sind. Nun die schönheit der Rebecca machte / daß Ifaac deswegen bei hof anfechtung befahrete: dannen. hero er nicht trauete / sie für seine ehefrau auszugeben/ sondern zu den leuten sagte/ wiedaß sie seine schwester ware. Der König Albimelech / folches glaubend / be Kame lust / die schone Rebecca zu ehlichen: da zugleich in des Efau bergen / ein liebesfeuer gegen die Pringeffin Milistina / Der altsten tochter Des Ronigs/ sich entzur Dete. Zwar beide verliebte wurden anfangs / durch Die ungleichheit ihrer wahl / zurücke gehalten / ihreliebe offentlich zu furen. Dann ber Ronig Die Rebecca / als eine ausländerin / für seinen Fürsten nicht wol dorfte zur Ronigin machen. Efan fahe auch wol in feinem zu stande / daß nach einer groffen Konigs-tochter feine ge Danken vergeblich angewandt senn wurden. Der Phi diftina altefter bruder / nurde des Efau vertrauter in fti ner liebe, und wolte / wegen der guten dienste / die er fet nem bruder bem Fürften von Caphtor erwiefen / feine gedanken nicht ungerecht sprechen / massen er sagete: Der Efau mare ein held / ber eine Rron erlangen konte/ da das gluck ihm keine gegeben hatte.

Iebe/als merkte man auch bald des Königs liebe zu der Rebecca: daher Efau/diesem unheil/das seinen eltem dies aus vorstunde/zu entgehen/den beiden Prinzen offenbarete/daß Rebecca seine mutter wäre. Weil nun der König gar ingendhaft und gottsfürchtig war/als machten sie durch den seldhaubtmann Phichol/der sehr viel bei dem König galte/die anstalt/daß er einsmals in Isaacs garten spaziren ginge/zu einer zeit/da man dem Phichol angesaget/daß der Isaac mit der Rebecca im sommerhaus allein sehn würde: da er dann/durch daß senster/sie beide einander umarmen sahe/und dar

aus

aus ertennte/ baß fie eheleute maren. Des Ronias liebet weil sie einen ehelichen zweck gehabt derlosche gleich nach diefer fundschaft : bann / weil die tugend groffer in ihm war, als einige begierde / als ftunde er gleich ab/ die Rebecca mit vorigen gedanken anzusehen. Er verwiese es auch nachgehends dem Jaac gar hoch / daß er alfo fein weib verleugnen wollen: davon ihme leichtlich große fee unheil hatte zukommen konnen. Der kluge Phis chol / der tugend bes Königs diese versuchung aus den augen zu schaffen/ und allem unheil fürzubauen/ brache te es folgends bahin / baf fich ber Ifaac aus Gerar auf das land begabe: da er an aller haabe von Gott dere maffen gesegnet wurde und zuname / bag man ihn im lande der Philifter den machtigften nennen funte. Die reine lebre von der wahren erfentnis Gottes / breitete er dabei so glücklich aus / daß viele Philister rechtgläubig wurden : wie dann unter andern der Kronprinz den falfchen Bokendienft der Dagone verlaffen, und Die bes schneidung / wiewot heimlich und seinem vatter unwiß send angenommen.

Der verliebte Sau wartete inzwischen der Philistis na steistig auf / und zwar mit zimlich-gutem fortgange: wann er nicht selber / aus ungedult / es verderbet hätte. Ich kame um selbige zeit ein kind nach Gerar / weil meis ne fraumutter des Königs schwester gewesen: nach deren absterben / mein vatter mich nach Gerar / alda erz zogen zu werden / geschicket. Weil die beide töchster des Königs mich gar lieb gewonnen / als liebkosete mir der Sau / um durch mich seiner Prinzessin herze zu gewinnen. Meine von natur zu ihm tragende freundsschaft / zeigte sich ihme gleich in meinen kinderjahren / und gewanne ich ihn so lieb / als einen vatter: daher es ihme nicht schwer wurde / mich nach seinem willen abs

Mm iii

zurichten / wie er nur selber wolte. Weil er mir alles abzustragen pslegte / als vertrauete ich ihm auch eins mals / daß die Prinzessin Philistina auf den abend das den würde. Ich zeigte ihm auch die gelegenheit / woer die Prinzessin könte verborgen sehen. Er kame / durch meine hülse / heimlich hinein: da er dann/ wann er nicht von seiner ungedult sich hätte meistern lassen / unversmertt ihre schöne hätte betrachten können. Er aber / als er sie ohne ihre dirnen allein sahe / kame aus seinem vers borgenen winkel herfür: und beleidigte damit diesekussche tugendhaste Prinzessin dermassen / daß sie / wie sie dismal sich eiligst von dar in ein nebengemach begeben und verscholossen hatte / ihn nachmals nicht mehr sehen noch sprechen wolte. Er ginge gleich zu ihren beiden brüdern / bei selbigen sein beginnen zu entschuldigen: die aber bei ihrer erzürnten schwester keine verzeihung/ und kaum so viel erlangen konten / daß sie dem König dieses verschwiege.

Ihre grosse verachtung aber / die sie nach diesem ihm sehen liesse / brachte ihn bald auf andern sim / als die zwo Prinzessumen von Basan/Salamis und Eglone nach Gerar kamen / die die Königin Milda aus Arabien / ihre fraumutter / nach dem König von Chus reissend / zu Basan hinterlassen hatte: dann er gleich in die Eglone sich verliebte / und der Prinzessin von Gerar ganz vergasse. Dieses brachte der Philistina mehr ruhe/als ihrem bruder: welcher auch nicht sobald dieser Prinzessin ansichtig worden / da hatte er seine freiheit verlovren. Es muste also seinen / daß diese beide freunde von einem orte das liebesgift in sich sogen: dann auch die Salamis schön genug ware / einen von ihnen zu vers wunden/und also dieser ihrer beunruhigung vorzusommen. Der Prinz der Philister spürete gleich an dem

Giau/

Efau / was er selber in seinem herzen fülete: litte also zweisache marter / nämlich von eisersucht und liebe. Er bemührte sich ja sehr / in des Esau herzen die verloschene liebe gegen der Philistina wieder aufzuseuren : er funde aber bei ihr so harten widerstand / und bei ihm solche Faltsinnigkeit / daß er nichtes ausrichten kunte.

Beil Das gerüchte von der Bhilifting wunderschon beit / fich gar weit ausgebreitet hatte / auch darneben ibre tugend überall mit ruhm bekant worden war: als batte ein bildnis von ihr / fo nach Sprien gefommen/ Dem Konig Aramenes dermassen das herz getroffen/ daß er nicht durch gefandte um sie warbe/ sondern in eigener person/ben weiten weg bis nach Gerar tame. Es erwarbe ihm nicht allein/ feine herzliche gestalt und fürtreffliches wefen/jedermans wolneigung: fondern man fabe ihn auch / wegen feiner hohen wurde / meil er einer von den grösten Monarchen der welt war / aller menichen hochachtung und verehrung an fich ziehen. Der Ronig Ubunelech wurde gang bestürzet/ und bildete ihm viel damit ein / den Konia von Sprien in seinem lande su seben. Man deutete anfangs / die ursach seiner ans tunft/auf seine begierde/fromde Ronigreichezu befehen; nachgehends aber wiese es sich aus / daß Philistina ihn berbei gezogen hatte. Reiner unter allen Philistern mare / der nicht diese heurat für ein sonderbares glück ihrer Pringessin hielte. Sie selbst / als sie nun den willen ih. res herr vartern wufte / truge fein bedenken / ihr herze als Sobald dem Uramenes zu ergeben.

Das gange land ward hierdurch erfreuet / aufer dem Rronpringen / und dem Esau des Ronigs Aramenes nahen bestreundten. Dann dieser letzere finge schier wies der an / die Philistina so hoch zu lieben / als die Eglone/ und machte damit ihm selber viel unruhe / die ihme nies

Mm iii

mand

mand benemen tunte : weil er um felbige zeit feinen be gierden noch zuviel raum lieffe / die ihn ohn alles nach benken regireten. Weil nun ein folches von ihme laut bar wurde / als begunten die groffen bei bof davon zu reden / und befanden / daß es der Pringeffin gur uns gelegenheit und hinternis ihrer ehren gereichen mochte. Beil nun fie jum teil ihme ohnedas / wegen der gunft/ Die er bei den beiden Pringen erlanget / auffatig waren: als brachten fie es bei dem Ronig Dahin / daßihme / je Doch mit höflichkeit / zu verstehen gegeben wurde / et mochte ein zeitlang den hof verlaffen / und fich zu feinen vatter hinaus auf das land begeben. Go fehr ihn nun dieses anmuten verdrosse / so wenig kunte er es verhins tern. Er warfe aber einen argwahn auf den Krons prinzen / baf ber / wegen der Prinzeffin Eglone / Diefe hofraumung mit auswurten helfen. Diefer tugends hafte herz/ ber fich beffeu gang unschuldig wuste/ betrub te sich nicht wenig um diese beschimpfung seines freun-Des: und weil er ihn fehr liebete / bemuhete er fich aufs auferste/ ihn der beständigkeit seiner freundschaft zu ber-fichern. Aber der Esau hielte solches alles nur für ein gestelltes wefen / und schiede gang entruftet von hof hins weg/mit der gesonnenheit / Diesen schimpf nicht unges rochen zu laffen.

Beil er des hossens zwiel gewohnet / kunte er uns müglich bei seinem vatter auf dem lande verbleiben. Er erlangte aber von ihm die erlaubnis / daßer / ingesellsschaft des Lothans Fürstens von Seir/ bei Uscalon sich auf das meer begeben / und mit felbigem eine reise nach Chitim thun dorfte: dann der Lothan / aus sonders barer reisbegierde / dieses weitabgelegene land zu bes suchen beschlossen hatte. Ich mochte damals sechzehn jahre aus mir haben / als diese reise für sich ginge: und

weil ich auch/mich zu versuchen / belieben truge / als erstangte ich von dem König / daß Sau mich mitnemen mochte. Wir kamen / nach langwüriger reise/in Thuscien / zu den Janigenen: welche völker noch von dem Roa ihren namen füren / der dahin gekommen und Janus genannt worden. Der König / so daselbst registe/hiesse Alteus: und weil er eben mit den Seltiberiern im krieg begriffen war/als boten Lothan und Sau/neben andern vom gebirge Seir/ihm ihre dienste an. Der König liesse ihm solches nicht allein sonders wolgesallen / sondern er untergabe auch diesen beiden Fürzlen / weil er seine baste heersurer im streit vorloren hatte/seine völker / und machte den Lothan zum seldobersten über die Alberigenen / und den Sau über die Jamgenen / unt ter denen ich dann auch am ersten die wassen anzoge.

Den verlauf Diefer friege E. Maj. weitlauftig zu ere zehlen/achte ich für unndtig. Genug wird fenn / wann ich fage/ daß der fieg auf unfere feite fiele/ und unfere beis De helden einen groffen ruhm ihres namens / durch ihre Dapferethaten / im lande stifteten / vom Ronig reichlich beschenket und kaum nach langer zeit wieder erlassen wurden. Auf unferer ruckreife/ landeten wir in Egypten an / da der Konig Themosis / des jegigen Konigs herz vatter / regirte. Beil mein altster bruder / der Epha / daselbst am hof ware / als machte der uns freien zutritt beim Ronig. Sohm ware eben ein fohn geboren worden/ den er nach sich Ephanennen liesse: dessen name jezt in Egypten gar befantist / und bienet Dieser mein vetter / als oberfter feldherz/ dem Pharao Uchoreus/ mit beider= feits groffer zufriedenheit. Wir hielten und in Egypten etliche monden auf / bis der Fürst Lothan wieder nach dem gebirge Seir reisete / da wir dann voneinander schieden.

3ch tame mit dem Efau in der Philifter land / alda ber Jacob fich noch aufhielte / und befuchete er daglibft feinen vattern: wiewol mit nicht geringem verdrus/ihn an einem orte zu finden / wofelbst man ihn fo fehr beleis biget hatte. Es ware aber ingwischen eine groffe veran derung fürgegangen: dann der Konig Abimelech ware gestorben / Deffen sohn die vätterliche Kron aufgesett und die Eglone geheuratet hatte ; fo ware auch / die Pringeffin Philistina / Königin in Sprien worden. Coldergestalt mufte / Des Cfau liebe / an zweien orten verleschen. Der Ronig von Gerar erfuhre nicht sobald feine ankunft / ba lieffe er ihn nach hof erbitten : und ware er fo erfreut / feinen alten freund wieder ju feben/ daß alle kaltsinnigkeit des Esau ihm nicht verwehren funte / fich ihme geneigt zu erzeigen. Die erfehung ber Eglone / erneurete des Efau alte wunden; und Abis melech/der solches merkete/ wurde darob sehr betrübet: gumal er feine gelegenheit absehen funte / wie er seinen freund anderweit vergnügen möchte. Alls auch die groffen bei hof deffen gewar wurden / und fie ihn ju dem um die gunft / Die er beim Konige hatte / beneideten: macheten fie / daß die hirten von Gerar / dem Gfaac in feinem feldleben alles zuwider thaten / was nur erfinn lich fenn funte/ damit er / ihr land zu verlaffen / endlich mochte genotiget werden. Dieses ihr furhaben/hatte auch seinen gewünschten fortgang: maffen fie also mit Diesem frommen mann umgingen / daßer nach Ben faba fein hauswesen verwandelte; und muste Efau fei nem vatter dahin folgen, der ihn nicht mehr an dem hof wiffen wolte/ ba man ihn fo übel gehalten.

Der Ronig entfunde / diefe des Efau abermalige ents fernung gar übel: und weil er dessen vattern allemal fonders geehret als wuste er nicht wie er dessen schleuns

ger

gen abzug verfteben folte. Demnach reifete er felber zu ihm nach Berfaba/um von ihme die urfach diefer feiner eiligen landraumung zu vernemen. Der Pring Albufath/ neben dem Phichol/ waren mit ihm auf dieser reis fe. Es wurde von neuem ein bund/ zwischen dem Ronig und dem Faac, aufgerichtet : weil diefer fromme her? verspüret / daß fein land / um I saacs willen / von Gott viel fegen genoffen. Weil er auch dem Efau zeigen wole te / wie febres ihm um feine freundschaft zu thun ware / als fame er eines tags zu ihme/ als er eben bei dem Drine gen von Caphtor fich befunde ; da er / ihn berglich ums faffend / zu ihm fagte: Sich febe / mein freund / daß ihr mich nicht mehr also liebet / wie vor diesem; aus dieser urfach / wie ich abnemen kan / daß ich der jenigen vor euch genieffe/die wir ehmals miteinander geliebet. Weil ich nun euch/ fo wenig meines glücks teilhaftig machen/ als gegen mich also verandert sehen kan : so bitte ich euch / daß ihr mir doch ein mittel fürschlagen wollet/ womit ich eure freundschaft erhalten moge. Mir foll/ aufer Eglone / nichtes fo lieb fenn / bas ich euch nicht/ auf euer begebren/ folte zutommen laffen.

Diese grosmutigseit des Königs / hatte bei dem Esau die wirkung/die er gewünschet/und kunte er/sonder grosse gemütsbewegung/den König nicht also reden hören. Nachdem er ihm seine schwachheit gestanden/daß er die Königin Eglone noch disher geliebet/versprache er ihm / forthin davon abzustehen / und sich zu verzbeuraten mit der senigen/die ihm der König fürschlagen würde: um dadurch ihme kund zu machen / daß er warzhaftig von seiner liebe genesen wäre. Die freude des Königs / über diese erklärung / ware ungemessen. Und seinen seinen zu vergnügen/ erwehlte er gleich in seinen ges danken / die Kürstin von Cangan/ des Beri tochter/die

schöne

schöne Judith / deren fraumutter eine Prinzessin von Gerar gewesen; die auch an seinem hof auserzogen wurde / weil ihr herz vatter mit des Fürsten Lothans von Seir schwesterzur andern ehe geschritten ware. Alls so name er / wie er wieder von dem Jaac hinweg schied de/ den Saumit sich zurücke nach Gerar: daselbst er/ von der Eglone und allem ihrem frauenzimmer/aus

ehrlichste entfangen wurde.

Bei diefer entfahung / hatte Efau eine unter dent frauenzimmer für die jenige angesehen / die ihm der Ros nig wurde bestimmet haben. Es ware aber diefelbige/ micht die Judith/sondern die Alda / des Elons Fürstens Der Deviter tochter/ eines sehr angenemen wesens: bas her sie für allen anderen frauenpersonen herfür schiene! atso daß der Sauauf keine andere seine augen und ge-danken richten kunte. Der Ronig aber / der ihme die Judith bestimmet / die er als sein kind liebete / liesse der felben/nach etlichen tagen / durch die Konigin diese heu rat fürtragen : Die dann gleich ihren willen in bes Ros nige wolgefallen feste/ und ihm alles heimftellete / wie er mit ihr schaffen wolte. Es wurde der zeit am hof zu Gerary allerhand lust und ergeklichfeit/ Der jungen Ros nigin zu ehren / angestellet / worzu von allen orten das Schonefte frauengummer fich eingefunden. Der Cfau! als der so verliebter als friegerischer natur ist / liessessich bei allen freuden und abend-tanzen sinden: da er aber Feiner mehr / als der schönen Ada / auswartete / dieihn fo warhaftig verliebt machete / daß er nie der Philiftina

und Eglone gefangener so heftig gewesen ware.

Einsmals / wie wir alle bei einem tanz versamlet waren/ und Esau / seiner gewonheit nach / sich der Adahatte zu füssen gesetet / die er stats mit gesprächen unterhielte: besahle der König der Judith/ daß sie den Esau

folte

folte zum tang auffordern. Wie fie nun folches verriche tet/ Da hatte billig der Efaunachgehends / üblicher hofe lichteit gemas / bei ihr verbleiben und ihr gefellschaft leis ften follen. Er ware aber eben in ein fo amfiges gefpras che mit der Aba gerahten gewesen / daß er gleich wieder fich zu derfelbigen begabe / und die Judith allein figen lieffe. Dieses machte bei ben anwesenden ein groffes auffehen: zumal ihrer viele allbereit des Konigs willen wusten / wie er namlich zwischen ihme und seiner basen ber Judith eine heurat treffen wolte. Der Konig / Der felber anfinge Dieses beginnen des Esau in acht zu nes men / fuchete gelegenheit / weil ber tang noch warete / gu ihm zu kommen. Wie nun Efau fich bei ihm fegen muffen / kamees eben / daß die Judith ju tang gefüret wurde, Abimelech name hiervon anlaß / ihn zu fragen: Db ihme diefe Fürstin nicht wol gefiele? Efau/wiewol von der Ada schönheit gleichsam ganz verzaubert / vers gaffe fich dennoch so weit nicht daß er nicht solte gewust haben/ wie er gegen dem Ronig von der wafen Deffelben reden folte. Demnach priese er fie jum baften beraus/ wie sie dann auch deffen wurdig war / und verursachte Damit / daß der Ronig den schluß noch faster fassete / sie an ben Efau/ neben einem Fürffentum / bas nahe an Das gebirge Geir ftoffet/ ju vergeben.

Weil ich dessen von den bedienten des Rönigs berichtet wurde / als sagte ichs ihme selbigen abend / wie wir nach haus gekommen. Aber die Ada gesiele ihm basser ohne mitgist / als die Judith mit einem Fürstentum. Weil er in allem seinem wesen heftig ist als name daher bei ihme die liebe zu der Ada also überhand / daß er solgenden tags gelegenheit suchete / ihr dieselbige fürzutragen: und wuste er sie also einzunemen / daß sie sich für ihn erklärete / und ihm ihre gegenliebe zusagte. Dieses

ginge alles fo heimlich zu/ daß der Ronig davon das geringstenicht erfuhre: welcher inzwischen nach Sebron fandte/zu dem Furften Beri/ und denfelben bitten lieffe/ daß er zu ihm nach Gerar kommen wolte / weil er ihn notig zu sprechen hatte. Dieser Fürst / der des Konigs Ephron bruder ist / saumete sich nicht / dahin zureisen: baihn dann der Ronig berichtete / was für eine heurat er mit seiner tochter fürhatte / und seine meinung dar über begehrte. Wie nun der Beri ihme alles wolgefal len laffen/wurde Efau fürberuffen : welchen der Konig bei der hand name / und ihn in seiner gemalin gemach fürete / alda bei der Eglone sich die Gudith befande. Wie er mir nachgehends erzehlet / so ist ihme niemals feltsamer zu sinn gewesen / als damals / da die Ronigin ihm die Judith zubrachte und fagte: Sier ift die jeniger edler Efau! die euch der Ronig / neben einem Fürstens tum/zur gemalin übergibet; welches beides ihr von meis ner band annemen wollet.

Dem Esau verwehrte einerseits das andenken der Alda/diese gabe anzunemen: worzu ihn doch anderseits der wolstand und die gnadmilde des Königs anmanete. In solchem zweisel verstummete er gänzlich / und verzoge zu antworten: da dann der König nicht wuster wohin er solches deuten solte. Ich sinde (fagte er läcklend) den helden Esau jezt viel erschrockener / als wann tausend gewaffnete männer gegen ihm stünden. Ich willihm aber dafür gut sagen / daß sich der Judith herze also gütig zeigen soll / wie es billig ist / daß man sich gwen dem Esau erweise. Diermit trate Beri auch hinzur und thäte ihm gleichmäsige versicherung / seine rede mit einer glückwünschung beschließend. Also erlangte Esau der so oft vergebens geliebet / nun ohne liebe/was er nicht zu such sich gesenten sollen sich ge seiten so belägert

daß er nicht anderst / als dieses anbot mit einigem dank annemend/ sich heraus zu wickeln wuste. Indem kame zu ihnen der Fürst von Caphtor / neben dem ganzen hos se : da dann alsofort seine verlobung überall ausgebreistet wurde. Jederman erwiese hierüber große freude/ auser dem Sau: welcher nicht wuste/ wie ihm geschahe/ und von der gesellschaft / sobald er nur kunte / sich wege machete. Seine unruhe ware so groß / daß er die ganze nacht kein aus schlosse. Wie er auch folgenden tags / bei dem angesezten freudensest/ sich einsinden muste / ginge ihm alles sokaltsinnig und verwirret ab / daß der Rönig in die eisersucht geriete: der Sau liebe annoch die Rönigin/ daher ihm diese traurigkeit entstünde. Durch diese einbildung des Königs / und des Sau unruhe/

wurde die angestellte freude fehr verringert.

Beil Aba sich hierbei nicht sinden liesse / als mehrete solches des Esau betrübnis / und machte / daß er sich / um von ihr etwas zu ersahren / beim tanze zur kammerz jungfrauen der Rönigin gesellete / und sie um die Aba befragte: weil er wuste / daß sie deren getreue freundin sederzeit gewesen. Selbige nun rückete ihm sein unrecht für / daß er die unschuldige Aba also geässet / und ihr von seiner liebe was hätte weiß gemachet/ da doch nun die Judith ihre stelle verträte: mit bericht / wiedaß die selbe jezt nichts anders thäte/ als weinen; und / als ihr gram sich anliesse / dörste sie bald ihr leben hierüber eindussen. Es hätte nicht wiel gesehlet/ Esau wäre/ auf diesen bericht/ gleich nach der Aba zimmer gelausen. Weil er sich aber vor den anwesenden zwingen muste / als bate er sie jungsrau / ihme besörderlich zu senn / daß er in gesheim sie sprechen möchte. Sie versprache ihm solches/ nach langem weigern/ und bestellte ihn/ daß er solgende nacht im vorgemach der Rönigin auswarten solte/ da

sie ihn zur Alda bringen wolte. Dieses ihrer beider ams siges gespräche sahe der eisersüchtige König mit schmers zen an / und mehrte dadurch seine beunruhigung sich dermassen/daßer sich kaum halten kunte / dieselbe nicht

öffentlich herfür brechen zu lassen.

Um folgenden tag/ fandte er den Uhichol zu Esaul und lieffe ihm fagen : Es fame ihm die art / wie er mit der Judith umginge / sehr fromd fur / und wuste er nicht / was er davon denken solte. Er traue aber seiner tugend ganglich gu / daß er sein gegebenes wort nicht wie Derruffen / noch die Ronigliche haufer Debron und Ge rar beschimpfen werde/ mit verachtung der jenigen / die ihme nach seinem willen ware verlobet worden. Efau wurde hierdurch / in seine verwirrung / noch mehr vers tieffet: indem seine großmutihm verbote/ sein gegebenes wort zu widerruffen; und doch seine liebe gegen der 2lda also heftig ware / baßer sie nicht verlassen kunte. Die einwilligung seines vatters dorfte er nicht fürschüßen/ weil er zu Berfaba dem Ronig / aus freiem willen / gar zu teuer versprochen hatte / nach dessen wahl zu heuras ten: zumal ihn auch/ das versprochene Fürstentum/so weit von feinem vatter frei fprache / daß er ohn ihn fein haus verforgen kunte. Wie er demnach feine ehre allaufchr diefem handel eingemischet sahe / lieffe er / wiewol wider fein herze/ fich diefer entschlieffung vernemen : Er wolle dem in allem nachkommen / was swischen dem Ronig und ihme zu Berfaba ware abgeredet worden. Der König beruhigte sein gemute mit dieser erlangten antwort / und ordnete einen gefandten ab / zu den Ros nigen von Kiriath 21rba und Canaan / als den beeden brüdern des Beri: ihre einwilligung/wegen diefer heu rat/einzuholen. Damit auch der Jaac zuvor darum begrüffet wurde / erbote fich der Fürst von Caphtor,

felbst zu ihme nach Berfaba zu reisen / und es ihme

furzutragen.

Sobald aber dienacht anbrache/ in welcher ber Ros nigin jungfrau den verliebten Esau zu der Ada füren volte/ die er/ um verdacht zu verhüten nicht offentlich sprech in dorfte: begabe er sich an den bestellten ort / der dann ein gar langer offener gang war / von deme man/ an dem einen ende nach der Königin zimmer / an dem andern aber nach des Ronigs gemach ginge. Indem nun der Efau gang allein der jungfrauen alda erware tete/ fügerees fich jum ungluct / daß der Ronig ungefar aus feinem fenfter fahe / und nicht weit von der Eglone gemach eine mannsperson erblickete. Weil um Diese zeit sich kein mensch alda dorfte finden lassen / als vers mutete er alsbald / es muste etwas sonderbares vorfenn. Demnach ginge er durch etliche gemacher / die an Diesen offenen gang gebauet waren / und kame in eis nes derselben / daraus er diesen menschen konte gerad ins gesichte sehen. Die dunkelheit der nacht verwehrete ihm nicht / den Esau gleich zu erkennen: worüber also-fort seine eisersüchtige gedanken erwacheten / daß er von ber Konigin ungleiche gedanken schöpfete. Wie er sich nun eine weile damit geplaget / fahe er seiner gemalin fammerjungfrau ankommen / Die eine lampe truge/ und zu dem Efau fagte : Er folte ihr folgen / weil die je nige feiner wartete/ Die er liebete. Siemit gingen fie miteinander zur thur hinein / die in das vorgemach der Ro-nigin füret: und fetzeten damit den unglückseligen Ro-nig in die größte qual / die er mochte sein lebenlang entfunden haben.

Er hatte jederzeit seine gemalin herzlich geliebet / und sich alles guten zu ihrer tugend versehen: und nun musse er gläuben / daß sie bei nacht den Esau zu ihr koms

men liesse. Und/welches ihm den schmerzen mehrete: ihm widersuhre dieser sein eingebildter schimps/ von seinem kiebsten freund/ den er jederzeit so hoch geliedet. Er Funtelang keinen schluß sassen hierinn thun solte. Endlich triebeihn der eiser/ dem Esau nachzusolgen und sowol ihm als der Eglone ihre untreu fürzurucken. Allso begabe er sich/ gam entselbstet/ nach der Königin gemach. Alls er die thur erössiet/ sahe er seine gemalin bei einer person siene / die er / weil er den rücken herges

roandt/für den Esau hielte.

So habt ihr (rieffe er ihr gu/) meine unschuld bisheralfo gemißbrauchet / daß ihr nur den schein ches licher liebe und freundschaft mir erwiesen / in der that aber eure und meine ehre so grobtich beleidigen borfen. Diefe worte/ die er in hisigem eifer heraus flieffe/ mach ten die Konigin und ihren beifiger gang befturget / daß fic eiligst auffrmden/ und jene zu diesem fagte: Machet euch geschwind von hinnen / che des Konigs zom weis ter über euch ausbreche. Alls selbiger solchem nach fommen wolte / flieffe er unversehens an den tifch / das der leuchter mit dem liecht umfiele und verlosche. Die Königin rieffe alsobald nach ihren leuten / daß fie liecht bringen folten. Wie aber diß geschen / ware Der jenige / mit dem Die Ronigin geredet / bereits him weg / und sante sie jum Ronig / den sie gang verstellt funde: Er mochte boch nicht so gar ungutig ausnes men / daß fie dieses gethan / worzu der eifer um ihren glauben fie getrieben hatte. Der Ronig aber fonte tveder diese worte recht einnemen / noch sie ferner ans horen / sondern / ihr den rucken zuwendend / ginge er von ihr / und fagte nur diefes : Esift mir leid/ Eglone! daß ich euch bisher geliebet / um des willen mich jest eure that soviel mehr schmerzet. Bomit er sich wieder nach

nach seinem gemach begabe / und die Eglone gang vers

fürzet stehen lieffe.

Mitterweil er alfo fich beunruhigte/ brachte Efau feis ne zeit bei der Aba in hochfter vergnugung zu: welche er nuch überredte / daß sie ihn heimlieh zu ehlichen / und er hr hingegen versprache / weil seine ehre ihn triebe/ auch Die Judith gu heuraten daß er fie ftate für feine furnems de gemalin halten / und ihr vor der andern seine liebe onnen wolte. Siemit rebeten fie zusammen ab / baff obald seine hochzeit mit der Judith wurde vorbei senn die Alda nach Sichem zu dem Clon ihren herz vattern reifen folte : bahin er kommen und fie abholen wolte. hierauf schieben sie/ mit taufend versicherungen ewiger reu und holdschaft / voneinander. Die Aba aber mus te geschehen lassen / was Esau / als der sich nun ihr für inen ehegemal anverlobet /von ihr forderte: wiewol fie ich lang widerfeßet/weil sie diese lezte gunfterst/wann hre ehe offentlich fund fenn wurde / ihme zu erlauben/ pesonnen gewesen. E. Maj. vergeben mir / daß ich des Efau freies beginnen so funlich fürbringe : dann/ weil Aba/gleich nach dieser also-vollzogenen ehe/schwanger vurde, als wurde ich, ohne diefes zu melden, meine ers ehlung nicht deutlich fortfuren konnen. Ich halte aber dafür/ E. Maj. werben begierig fenn/ zu wissen/ was es nit vorbesagter nächtlichen ansprache bei der Königin ur eine bewandnis gehabt : welche ich dann erftlich ers ehlen wil/ bevor ich vom Esau weiter fortfahre.

Es war die Eglone/in ihrem vatterland Basan / in dem gößendienst / und sonderlich in der verehrung des gößens Assarch / so eiserig auserzogen worden / daß so venig der Jsaac / als ihr gemal der König Abimelech/hr solchen aberglauben benemen kunte. Weil nun ihr Kr. König nicht weit von Gath / zu ihrer belustigungs

Nn i

etliche 119

etliche landereien geschenket hatte: als ware sie gewillet Dem Aftaroth zu ehren / einen tempel dahin zu bauen, Bu dem ende/lieffe fie heimlich aus Bafan einen priefter Des Uftaroth kommen: Den fie verborgen in Gerarauf hielte, mit demfelben über diefem fürhabenden bau fich zu bereden. Weil sie aber folches öffentlich nicht thun wolte/ damit sie nicht an ihrem vorhaben gehintert wur De / als hatte fie hierzu die nacht erwehlet: Das bann fo unglücklich abliefe / daß der König dazu gekommen und dadurch in fo groffe eifersucht geraten. Weil nun aber dieses ihr beginnen so hochstraffbar nicht war : als schmerzete fie nicht wenig / daß sie bierüber so barte won te von dem Ronig boren muffen / da fie / als eines grof sen Königs tochter / höflicher gehalten senn wolte Demnach lieffe sie folgenden morgens den Uhufath/ des Konigs brudern / zu fich kommen / und flagte ihm/ wie es ihr ergangen: der dann / weil er damals auch noch am dienfte der goken binge / ihr defto williger feb nen beiftand versprache / und gleich zum Konig ginge/ ihn des wegen anzusprechen.

Er funde den König in tiefer traurigkeit / und ent finge auf seinen vortrag diese antwort: Ach daß Eglom ihre götter soviel liebte / als die menschen! dann so einen irrtum könte man ihr leichter vergeben / als ein grobs laster. Sie weiß aber von selbsten / was mich auf ihr schmerzet: welches ich / weil sie eines großen Königs tochter ist niemanden entdecken wil; doch daß sie künstig meiner gegenwart sich äusere. Nach dieser absartigung des Abusath / wolte auch der Esau / seiner täglichen gewonheit nach / in das Königliche gemach treten/ und dem Abimelech auswarten: ihm wurde aber / von dem haubtmann der wacht/ der eintritt verwehret/weil solches der König besohlen hatte. Sindem er hierüber

bestur

bestürzet stunde/sahe er die jungfrau/ welche ihn zu der Alda gebracht hatte/nach der gesängnis hinunter füren/ die da kläglich weinete/und den Esau ersehend/ihm zustelse: wiedaß sie dieses unglück seinetwegen erlitte. Hiere und kunte er nun nicht anderst urteilen/ als daß alles/was zwischen ihm und der Alda fürgelausen/musse verusahten/ und dadurch diese ungnade des Königs verusachet worden sehn. Demnach begabe er sich wieder auf ein gemach/und sandte mich alsobald zum König/daß de/ was mit der Alda fürgegangen/entschuldigen/und/ viedaß ihn solches an seinem versprechen/ die Fürstin zudith zu ehlichen/ nicht hintern wurde/ versichern olte.

Wiewol sonsten der Ronig mir niemals gehör verveigert / fo kunte ich doch diesesmal nicht fürgelangen/ und sandte der König den Phichol zu mir / der mir in einem namen fagen mufte : Er tonne leichtlich ermef en, daßich/ meinen vettern zu entschuldigen/ vor ihn bes sehrte: es set aber solcher dienst bei ihm übel angewens bet. Esau habe nicht als ein freund bei ihm gehandlet / md folte derselbe je eher je lieber seinen hof verlassen: velches alle die straffe wares die er ihm als feinem alten reund auflegen wolte, 3ch fame, mit dieser antwort! vieder zurücke zu dem Efau: welcher das unbillige erfahren des Königs nicht begreifen funte. Um aber ederman zu erweisen/ wie er sein wort und zusage nicht ebrochen/ginge er zu dem Fürsten Beri/ und verfichers e denfelben nochmals. I daß er seine tochter zu ehlichen eftandig gefonnen ware. Beri/von diefem allem nichts vissend / wurde hochlich bestürzet über des Königs vers ahren: weil nun Efau hicraus vermerkete / baß ihrne on dem/ was mit der Aba fürgegangen / noch nichtes lindig war/ wolte er sich auch nicht selber auflagen.

Nn iii

Indem kame der Phichol zu ihnen; welcher auf das / was ich ihm angebracht hatte / daß nämlich der Esau die Judith noch heuraten wolte/vom König/wie wol mit unmute/ die antwort brachte: Der König wolt te des Esau zusage / die Fürstin Judith betreffend / seinem freien willen heimstellen. Er möchte sie aber zu Versaba / bei seinen eltern / heuraten / wann es ihm gesiele: wo nicht / wolte er ihn nicht ferner darzu versbinden.

Diefe faltfinnigfeit bes Ronigs/ftartete ben Efauin bem wahn / daß feine liebe und heimliche verehlichung mit der Alda ihm wurde fundig worden fenn. Der be fturgete Beri aber / wolte gleich jum Ronig geben / Die fer gaben veranderung wegen mit ihme zu sprechen : es wurde ihm aber von dem Phichol gefaget / daß der Ros nig keinen menschen sprechen wolte. Diese verwir rungen / brachten ben ganzen hof zu Berar in unruhe. Die Königin / verwandelte fich nach Gath / und hatte gegen dem Ronig / wegen feiner harten worte / einen geoffen unwillen gefaffet/welchez durch ihrer jungfrauen gefängnis gemehret wurde : bann fie achtete Diefelbe Darum alfo beschimpfet zu senn / weil fie den priefter des Uftaroth in ihr gemach eingelaffen. Der Konig in die tieffte traurigfeit gleich fam verfenket / kame nie aus feb nem zimmer. Die 2lda / welche auch alles verrahten zu fenn vermeinet / schwebete in hochster angst und befums mernis/ und ginge ihr die gefangnis der jungfrauen fehr ju herzen. Weil fie auch furchtete/ ihr mochte eben bers gleichen widerfahren / fant te fie einen getreuen flaven heimlich zu bem Efau / und lieffe ihn bitten / daßersie hinweg füren wolte / ehe des Ronigs zorn auch über sie ausginge: dann fie bildete ihr ein / wiedaß auch die Ros nigin ihr ungnädig wäre. Der

Der verliebte Efau / ben bie empfangene beschims ofung fehr schmerzete/wolte seine Aba nicht dasclbit las en: machte bemnach einen anschlag / fie fomol/ als Die ungfrautu entfüren. Er überlieffe mir / diefes werts Stellig zu machen : weil er für feine perfon fo einen ans Schlag nicht erwarten/fondern gleich von Gerar hinmeg wolte. Rury vor seinem abzug / kame der Pring von Caphtor ju ihme: Der dann mit thranen fein ungluck beflagete / und gang nichtergrunden funte / was doch Dem Ronig immer begegnet fepn mochtes bas alle diefe fromde wirkungen verurfachet / daß er fo schleunig feis ner gemalin und seinem liebsten freund auffäßig wors Den. Es lieffe ihm aber der Ronig / burch den fammers heren Bagastanes / nochmals heimlich sagen / als eben Die groffen von hofe bei ihm waren und abschied nas men : Ermochte ja niemals gegen einigen menschen in der welt gedenken / was zwischen ihnen fürgegangen/ wann anderft ihme Die ehre des jenigen noch ein wenig lieb ware / der ihn fo hoch geliebet. Und oberes wol nicht darnach gemachet / daß ihme das Fürstentum tonte geschenket werden : so wolte doch der Ronig fein berfprechen halten, und nicht alfo mit ihme, wie er gegen ihme gethan hatte / handelen. Saget eurem Konig wieder/ (antwortete Efau/gang erhitet und überlaut/) Dafrich fein Fürsteneum nicht begehre/ und ist mir meine ehre so lieb/ als ihm die seinige: welche zu erhalten und aller welt zu zeigen/ wilich die Fürstin Judith heuraten/ weil ich es einmal versprochen. Alber das unbillige vers fahren / so er gegen mir fürgenommen / darf ich nicht ruchtbarer machen / atses bereitsist: und so des Ros nigs ehre dadurch beleidiget worden / hat er es nieman= den als ihme felber allein zu danken. Hiermit ginge er/ bon allen anwesenden Philistern begleitet / zu der Jus bith: Nn iiii

bith: die über diesem allem sich sehr ängstete/ zumal weil sie nicht wissen kunte/ was fürgegangen. Der abschied ware / auf des Esau seite / gar kaltsinnig / und eilete te sehr hinweg/den undankbaren hof zu verlassen/ da man/ wie er vermeinte / nicht befuget gewesen/ also mit ihm

au verfahren. mad inigla tred no transportene bi

Ich ware mit etlichen feinen bedienten gurucke verblieben/aus fürfage/bes Efau begehren zu erfüllen/und Die Alda neben der gefangenen jungfrauen zu entfuren. In der nacht nun / fame ich beimlich nach hof / ba der fammerer über das frauenzimmer / der bestochen wor ben/mich einliesse: und brachte ich also die Aba gluck-lich bavon. Den huter aber / ber die jungfrau verwa rete / fande ich fo eigenfinnig / baß er mir gar nichtes wolte zu willen fenn. Demnach auf der 2lda ihrebitte Die beforgte / man mochte bei langerem verzug / ihrer flucht innen werden / lieffe ich sie im gefangnis / und brachte allein diese Fürstin zu dem Esau hinaus/ der unser im feld wartete. Ein groffer teil seines unmutb verlore sich / als er Diese liebe person wieder umarmen konte. Und ob er wol anfangs sie mit nach Bersaka nemen wollen , so befande er es doch nachmals unthun lich: weil seine ehre dabei noht leiden / und der König dannenhero mit bafferem grunde wider ihn etwas wur be fürbringen konnen. Also wurde beschlossen / daßich fie ins Ronigreich Sichem gu ihrem berz vattern beglei ten / und daselbst ausgeben solte / wiedaß wegen einer unruhe / die zu Gerar entstanden / sie alda nicht långer bleiben fonnen.

Inzwischen ich also mit ihr ind land Canaan reifete / kame Esau nach Bersaba zu seinen eltern: da sein vatter sich sehr über seiner ankunst / ehe seine verlobung mit der Judith ruchtbar worden/ ersreuete. Wie aber

Dics

Diefelbige / neben dem unwillen / un welchem Sfau von Gerar geschieden / aller orten ausbrache / betrübte sich der alte Isaac hochlich darüber: allermeist / da er sahe/ wie sein sohn sich mit einer ungläubigen vermälete, welche auch an einem so prächtigen hos erzogen war / daß sie seiner lebensart schwerlich würde gewonen können. Sau selber/ seinen zustand erst recht betrachtend / kunte nicht anderst / als dieses alles ihme verdrüstich zu sinne ziehen: weil das schäferleben / so die seinige süreten / sich gar übel bei die host-weise reimete / und er wol zuvor sahe / wie gar nicht die Judith und Alda sich darein schiffsten würden. Und dieser lehen dorste er überdas noch nicht einmas gedensen/weil er schon sahe/ wie seine eltern die erste heurat mit der Judith aufnamen: die er doch/ bloß seinen guten namen bei den Philistern zu erhalten/ wolte eblichen/ indem er allein die Alda liebete.

Bu Gerar ginge es / nach unferm abschiebe / noch wunderlicher daber. Der Konig/ der seine gemalin für schuldig hielte / qualete sich lange in seinem gemute / ehe er einen schluß fassen kunte / was er in dieser beschwere lichen sache fürnemen solte. Weil die Königin nach Gath gezogen war / als schickte er ihr etliche fundschafs ter nach / die auf ihr thun acht haben und ihme alles hinterbringen muften / wie fie fich gebardete / und mas fie redte. Beil nun diefelbe/ aus ungedult/vieler draus worte fich vernemen lieffe, wie ihr berz vatter, der Konig Albinael von Bafan / ihrer / wider ein fo harces verfah: ren / fich annemen wurde : als beforgete fich Albimelech einer groffern unruhe und weitlauftigkeit. Demnach faffete er den fcbluß/ die Ronigin wieder nach Gerar ho. len und dafelbst so genau verwahren zu lassen / daß ihr alle gelegenheit benommen fenn folte / nach Bafan et: was von ihrem guftande zu berichten. Die gute Ronis

w+15 30

gin muste diese einsperrung/unwissend warum/alsoerdulten. Wil die Fürstin Aba im frauenzimmer gemisset wurde / als bildete sie ihr ein / der Rönig sei heinlich in dieselbe verliebet / und sie verursache jezt alles ihr uns glück. Demnach fassete sie eine gleichmäsige eisersucht in ihrem herzen / und strebete nach nichtes mehr / als nach der gelegenheit / ihrem vatter nach Basan ihre uns

terbruckung zu verftandigen.

Der betrübte Konig Abimelech name / bei fo groffer verwirrung feiner finnen / ber 2lda abwesenheit nicht zu bergen / sondern lebete in tiefster traurigkeit: also daß Berar / fo bisher ein aufenthalt der höchsten huft gewe fen / nun der traurigste ort von der welt wurde. Der Pring von Caphtor/zoge auch davon und nach seinem Fürstentum. Der Beri name seine tochter/die Judith/mit sich nach Hebron. Ich/hatte nun die Ada nach Sichem gebracht / alda wir ein sehr herzliches freudens felt fanden / wegen der fronung des Ronigs Beor / bef fen ber vatter unlängst gestorben war. Beit vor unferer ankunft/ bas gerüchte bereits Die zu Gerar entftans Dene verwirrungen hingebracht hatte / als fiele es der Alba nicht schwer / bieselbige / als eine ursach ihrer and funft/ fur ufchuken: Da fie dann / von allen / mit freuden bewilltommet wurde. Der Ronig Beor / der noch gar jung war / lieffe fich gleich der Alda geftalt alfo wol gefallen / daß man eine liebe bei ihm versourete. Elon ihr vatter / folches mertend / machte fich fo hohe gebans Fen / eine tochter Ronigin von Canaan zu feben / daß er alle ersinnliche wege fürkehrete / Diese liebe zu ernehren. Er befahle der 21da / gegen dem Ronig fich alfo guber halten / daß er ja keine urfach bekame / von ihr absulafe fen. Diefes erweckte / in der Alda gemute/ wunderliche entfindungen : da eines teils die treue, die fie dem Efan

gelobet / und dessen gemalin sie bereits heimlich worden ware / sie des Königs liebe fürchten / anders teils die herrlichkeit der Krone ihr solche beliebt/machete. Ich halte auch dafür/wann der Esau nicht die lezte gunst von ihr bekommen hatte / sie wurde ihm schwerlich senn be-

ständig verblieben.

Beil ich in Sichem/nach des Esau begehren/mich verweilete/ um auf der Aba wesen acht zu haben: als ersfuhre ich alles dieses/ was fürliese / und sandte einen an den Esau ab/ ihme solches zu hinterbringen. Der Bote trasse ihn ebenzu Debron an / daer die hochzeit mit der Judith vollzoge. Beil er ohnedas betrübt ware / als ist leichtlich zu ermessen / daß diese zeitung ihm vollends alle lust werde benommen haben. Es ware auch nies mand frölich / bei diesem hochzeitseste. Dann der Beri sahe wol/ wie Esau seiner tochter wenig achtete. Beil auch seine eigene mittel nicht übrig groß waren / da der Rönig Ephron/ sein bruder / ihme nicht das minstezu willen stunde / und das Fürstentum sur den Esau auch zurück bliebe: als stellete er ihm leichtlich sur / wie Jusdith ihrem stande so ungemäs bei ihm leben würde.

Die heftigkeit der liebe zu der Aba / triebe den Sauf daß er / sobald die Judith nach Bersaba ware gebracht worden/ ihm fürname / eine reise nach Sichem zu thun. Er wurde aber daran verhintert / durch einen zusall / der ihm auf der jagt begegnete / da ein starkes wildschwein ihn gefärlich verlehete/ also daß er etliche monden / seiner beitung halber/ sich innhalten muste. Unter solcher zeit fülete die Ada bei sich / daß sie schwanger ware / und wuste nicht/wie sie es angreisen solte/ dann wir von dem Esau keine nachricht bekamen: und besorgete sie/ er hätte ihrer gar vergessen / und seine liebe nun völlig allein auf die Judith gewendet. Die liebkosungen des Königs

von Canaan/ brachten ihr hierbei in den finn / was vers lust ihr wegen des Efau vorstunde: baher gram und reue fich bei ihr dermaffen einstellete / daß fie von tag g: tag abname. Der Eton ward hierüber sehr bekümmerte weil durch ihren tod er die hoffnung verlieren muste/ et nen so machtigen König zum schwiegersohn zu bekommen so machtigen König zum schwiegersohn zu bekommen men. Der verliebte Romig verlieffe fie niemals / bis fie endlich fich gar zu bette legen mufte. Alls man aber die arite gu ihr brachte / befunden diefelben / wie es um fie man a patrici e ett pinter erapiden

ftunde.

Sch bekame eben um Die geit nachricht von dem Claut und fagte mir der jenige / ben er an mich von Berfaba abgeschicket/ wie tugendhaft die Judith sich bei ihm etz wiefe / und wie fie ihm dermassen zurhand ginge / daß fie bereits fein herze mehr als halb gewonnen hatte. 3d truge bedenken/ diefes der 21da zu eröffnen: weil sie vor hin / über der Judith glück / zuviel eifersüchtig ware. Wie ich aber die ankunft des boten von Bersaba ihr vermelden wolte, ware es mit ihr in einen erbarmlichen guftand gerahten eweil ber Elon ihr vatter erfahren hats te / wie die arzte von ihr urteilten / daß fie schwanger was re. Er hatte / für verzweifelung / ihme den tod anthun mogen. Weit er/ fie felber zu seben / fie nicht mehr wurs digte / als liesse er seine gemalin ihre stiesmutter zu ihr gehen: die ihr muste fürhalten wie ste ihn und das gant ze Königliche haus betrübet hatte. Wiewol sie nun ihr schwanger-senn nicht laugnete / so wolte sie doch den Efau nicht nemen. Weil ich fie nach Sichem gebracht hatte / als fame ich dieferwegen in verdacht : mufte ber halben mich von dar hinweg begeben, ehe man nach mir greifen mochte. Ich befunde nun hochst notig ju fenn / baß der Efau eiligst die Alda wieder halfe zu ehren bringen/ ehe ferner ihre und seine ehre darüber gefahr leis den

den mochte. Alfo eilete ich nach Berfaba / und kame dahin / als Efau eben das bette verlaffen hatte / und in

gesellschaft seiner Judith fich befunde.

Es war aber unterdessen von der Ronigin Salone ungeacht ihrer versperrung / unter die Philister ausgebreitet worden/wiedaß der Ronig mit der Alda zugehal ten hatte: welches jederman für wahr glaubete. Quch Der Esau selber machete ihm die gedanken / der Alda schwängerung muffe nicht von ihme / sondern von dies fem Konig/ berruren. Die umftande / wie mangu Ge rar mit ihm verfahren/ftarteten ihn in diefer einbildung. Beil eraber / auch diefes glaubend / bannoch die 21ba liebete / als wurde er so unwillig / daß alle meine bemus bung umfonft war / ihn eines baffern von feiner 21da zu bereden. Der Fürft Beri/ feiner Gudith vatter/ fame eben dazumal/mit feiner gemalin/ Des Fürften Lothans von Geir schwester/ Die er erft geheuratet hatte, und mit feinem gangen haufe/nach Berfaba: bann er ware mit feinem bruder bem Ronig von Ririath 21rba in fo har te weitracht gerahten/ daß er sich hinweg machen mussen. Die haushaltung des Ffaac / wurde durch diese gafte sehr beschweret : dann der König Ephron hatte Dem Beri alle seine mittel dermassen entzogen / baß Efau ihn vollig unterhalten mufte. Diefes verursachete manchen unlust / weil Isaac / mit seiner Rebecca und dem Jacob / gleich den schäfern in Me forotamien / schlecht und doch vergnügt lebeten / und solcher hausgenossen nicht gewonet waren: wiewol Bott ihn in seinem stand so sonderlich segnete / daß er ein fehr groffer mann worden. Judith aber und die ihrigen / waren von jugend auf prächtig und nach der weise bei bof erzogen : benen bann ber Esau in seines vattere hause gleiche verpflegung verschaffen woltes

wel

welches bem Jaac und der Rebecca nicht zum baften

gefiele.

Elle diese widerwärtigkeiten / die der ungedultige Efau gar nicht vertragen funte / trieben ihn an / Dem Priege wieder nachzuziehen : weil er immer im feld gluck hafter als zu hause gewesen war. Demnach seine ?w Dith , neben ihrem vatter , ftiefmutter und allem haus gefinde / feinen eltern auf dem halfe laffend / zogen wir miteinander in Sprien / und wolte er die Alda ganz aus Dem sinne schlagen: Dann es mare gar zu warscheinlich fürgebracht worden / daß der Ronig der Philister fiege liebet / und annoch ihrentwegen der Königin und ihme fo auffatig ware. Wir funden/gu Damafco / alles in waffen : dann ber Ronig Uramenes hatte mit Dem Ro nig von Urmenien in einen schweren frieg sich eingelaß fen. Die ankunft des Efau ware diefem Konig bochft angenem / weil bessen dapferkeit ihme schon befant war: daher er ihm groffe ehre erwiese, und ihn mitzu ben hochsten friegsamtern bestellete. Die Ronigin Philistina, als seine erste liebe befame er ba queh wieder au feben. Und ob wol fur der zeit fie ihme nicht hold go wefen / so ware er ihr jedoch anjego fehr angenem: weil sie / von ihrem vatterland und ihren anverwandten/ burch ihn etwas zu vernemen / verlangete. Bie er aber mit deme/ was fich ju Gerar begeben / gar verschwiegen war / als spurete sie wol / daß die vertraulichkeit zwie schen ihrem bruder und ihme nicht mehr so verbundlich/ als vordessen/ senn muste. Er aber gewonete nun wie der so sehr der angenemen gesellschaft dieser Königin/ Daß wenig fehlete/ es ware seine vorige liebe in ihm wie der angeglommen. Doch mäsigte er seine zuneigung/ daß man dieselbige mehr ein freundschaft als liebe nem nen mochte.

Der

Der groffe Uramenes joge / in diefem frieg /felbft mit au felde: deme der Ronig Barganes von Urmenien bis an das Taurische gebirge entgegen kame / und ein heer der Scothischen voller an sich ziehend / seiner mit einer groffen macht erwartete. Die Konigin / welche ihren beren niemals verlassen wolte / folgete ihm in diesem feldzug: in welchem Efau fich fo dapfer hielte / daß wir treffliche fiege erlangeten / und den feind bis an den fluß Urares trieben. Es marete Diefer frieg eine lange zeit / Da wir dann faft meifter von gang Armenien wurden. Wir bernamen ingwischen nichtes/ von deme/ was zu Gerar/ Sichem und Berfaba fürginge. Mit den gedanken war freilich der Efau an allen diesen dreien orten / und konte er des Koniges Abimelech unrecht / die von der Aba eingebildete untreu / und der seinigen beunruhis gung / nie genug erwägen : maffen wir juweilen etliche ftunden/mit gesprächen hiervon / zubrachten. Es mas re doch noch allemal / eine liebe zu der 20a / aus feinen reden abzunemen. Er hatte ja all zu übereilt wider sie verfahren / da er feine einbildung billig auf mehr gruns De/ als auf das bloffe gerüchte/ ftellen follen. Es moche te aber ber seinigen zustand/ Dieses schnelle entschliessen guten teils verursachet haben / und ware etwan die vers zweifelung fein gröfter rahtgeber gewesen. Wie aber Die zeit alles kan in vergessenheit bringen/also gewonete Efau nach und nach / nicht mehr fo heftig fich der 21da zu erinnern : und wartete er der schonen Philistina / als welche/wie gefagt / frate im feld mit ware / fo vergnugt auf daßer nicht viel nach Canaan mehr gedachte.

Sch muß aber nun nach Gerar wiederfehren / und berichten / was fich in der zeit / da wir in Sprien waren / alda zugetragen. Des Abimelechs befummernis / der Eglone versperrung / und die allgemeine traurigfeit bei

hof warete noch also fort: bis die Fürsten und großen Des reichs / Dieses unwesen etwas genauer betrachtenb/ Die ausgebrachte rede der Ronigin zu herzen fasseten/daß namlich der König die Fürstin Ada lieben musse / und baraus alles diefes unbeil entstanden ware. Weil nun bisher die Ronigin unfruchtbar gewesen/ und die frande auf erhaltung ihres Konigstammens ihr groftes abs feben hatten: als waren die meisten der meinung/man folte dazu belfen / dak Alda mit dem Ronia verehlichet/ und durch sie der Konigliche stamm erhalten wurde. Endem sie hieruber rahtschlageten / fame Die zeitung aus dem land Canaan von Sichem/ daß die Alba/wele che der Konia Beor heuraten wollen / ohne daß man wuste / von wem / ware schwanger befunden worden. Reiner unter ihnen wolte nunmehr zweifelen/ daß folde schwängerung von ihrem Konig herrürete: dannen hero sie / ohne vorwissen des Ronigs/ erliche aus ihrem mittel nach Sichem abfärtigten / Die den Rursten Glon berichten solten / wiedaß sie / sich seiner tochter anzus nemen / gewillet waren / und daß ihre leibesfrucht noch Dermaleinst ihr Kronpring werden tonte. Che sie aber nach Sichem angelangten / ware Alda bereits mit eis nem sohn darnieder gekommen : wodurch die liebe/ so der Konig Beor noch beständig zu ihr getragen/ ganf erlosche / und Elon dermaffen ergurnet wurde / daßer/ alle vatterliche liebe ablegend/ fie hinweg jagete/ und für fein find nicht mehr erfennen wolte.

Sie wuste nun / in diesem ihrem elenden zustande/ nirgend anderst hin / als nach Bersaba zu dem Sauüber dessen verlassung und meinem ausenbleiben sie sich nicht gnug verwundern und beklagen kunte. Weil sie nun den Sauzum vatter ihres kleinen Gliphas nicht ers nennet / und nach ihrer abreise von Sichem die Phi

lifter

fer dabin Famen, bereuete der Clon febr, als er ihr ans ringen borete / daß er seine tochter also von sich hatte rstossen. Die abgeordnete von Gerar waren auch hr bekummert / daß sie von der Alda keine nachricht halten kunten. Sie aber kame inzwischen zu Bere ba an : und fan man leichtlich ermessen / wie anges m fie dem Ifaac muffe gewefen fenn / Der allbereit mit r ersten frauen des Esau seine plage hatte. Die 21da olte schier von sinnen kommen / als sie hörete / daß fau in ein fernes land ware hinweg gezogen / und fie/ ralle treue / Die sie ihm erwiesen / nun Dieses zum dant tte/ daß fie / wie eine unehrliche und leichtfinnige/ von n seinigen angesehen wurde. Weil sie nun bei bes au eltern keinen glauben erhielte / als welcher ihnen roon nichtes hatte fund gemachet / fo funte fie faunt berge in Berfaba erlangen. Ihre ehmalige gespielin/ Fürstin Judith / name sich ihrer aus erbarmnis chammeisten an : dann weil ihr sinnlich war / wie augu Berar mit ihr fundschaft gehabt / als glaubte leichtlich daß der fleine Eliphas ihres Esau sohn was welchen sie herzlich zu lieben begunte / weil sie felber ch kein kind von ihme bekommen hatte. Diese gut igkeit der Gudith linderte aber der Alda schmerzen ng nicht / fondern mehrte vielmehr dieselben: weil sie nals die zusage von dem Esau empfangen hatte/daß feine fürnemste frau werden solte; da es aber nun ihr dahin gekommen ware / daß fie ihrer mitbulerin ide leben muste. Sie vergrämte sich daher dermase daß fie fast der Aba nicht mehr gleich sahe. Weil h state ein hoher geist in ihr sich gereget / als gabe es schen ihnen manchen streit : welches dann zu des iacs und der Rebecca groffem herzenleid gereichete. Dergestalt verliefe eine lange zeit / in welcher siezu Do Ber

Berfaba von uns / und wir in Armenien von ihnen nichtes vernamen. Glon hatte / neben den Philiftern/ alles sein nachsuchen nach der Aba vergeblich anges wandt / und gedachteniemand / daß fie gu Berfaba fich aufhalten folte. Endlich fügete es fich / daß ein Philis fter-Fürft/ namens Asbod/nad) Berfaba fame/und Die Ada / ungeacht fie fich fehr verandert / erkennend/ hieruber fich frolichfterzeigete: jumal als er ben fleinm Eliphas bei ihr funde / Den er für seines Romgs sohn hielte. Ihre schamhaftigkeit i sich von dem Usbod in einem fo veranderten zustand feben gu laffen / mehrete Diefes Fürsten einbildung : der fie ermanete/ mit ihrem fleinen sohne nach Gerar zu kommen / Da es ihr baffer als zu Bersaba ergehen solte. Weil sie aber sich vers meintlich erinnerte / wie herb der König ihren handel mit dem Esau vordeffen entfunden / als gabe fie bem Asdod zur antwort : Sie dorfte es nicht magen / vor des Ronigs angesicht zu kommen. Doch wolte sie/ die urfach beffen / ihm nicht entdecken: der ihe / nichts fole thes vermutend / einen muht einsprache / und ihrevers schwiegenheit für eine schamhaftigkeit hielte. es ihr nun ohnedas zu Berfaba fehr verdrieslich er ginge / als lieffe fie fich überreden / und reifete mit nach Gerar: da der Usdod gleich den geheimen rahtverfame len lieffe/ umd ihnen fürtruge/ wiedaß die Alda / und des Ronigs fohn der Etiphas / fich wieder gefunden hatten. Die ganze verfamlung erfreuete fich hieruber/ und ward befchloffen / die Alda neben dem fleinen Gliphas vor den Ronig zu bringen : der bis hieher noch immerbefuns mert gewefen, und wenig aus feinem zimmer gefome men mar.

Alls sie nun ihren schluß vollzogen / und die Abavor Den Ronig brachten: fiele fie / ehe er deffen fich perfahe / u seinen füssen nieder / und bitterlich weinende / bate sie bin um vergebung/ baß fie ihn alfo beleidiget hatte. Der Ronig/ der nicht wuste/ was sie damit meinete/ sabe sie nit groffer bestürzung an. Die anwesende Fürsten ber/zeigeten dem König den kleinen Eliphas/ und jagen: Diefer ist E. Maj. sohn / welchen wir dafür ers nnen / und die Aba für unsere Königin. Dieses seste en Konig und die Aba in groffe bestürzung / und achte jenen sie begierig fragen: was sie hiemit wolten? sbod fagte ju der Aba: fie folte nur tunlich reden/und 8 Eliphas geburt dem König offenbaren. Hierauf gunte fie ausfürlich zu erzehlen / wie Efau fie geliebet/ id wie der Konigin fammerjungfrau ihn bei nacht gu gelaffen: Da er fie geehlichet / und fie gleich von ihm are schwanger worden. Sie sagte ferner / wie sie fols nds / als sie gesehen / daß der Ronig diese that so uns abig aufgenommen / sich heimlich durch mich ents ren laffen / und zu Sichem diefen sohn geboren hatte. if alles wurde von dem Ronig mit hochster aufmers ng/ und von den Philistern mit großem verdruß/ aus oret. Diefe / fahen hieraus / wie febr fie in ihrer eins dung hatten gefehlet / indem fie hierdurch ihrem Ros ge seine traurigfeit benemen wollen.

Albimelech aber/deme dieser bericht der Ada/ die uns
uld seiner gemalin zum teil eröffnete/stunde zwischen
ude und surcht/ob und was er hieven gläuben solte.
achdem er sie in ein nebenzimmer abtretten lassen/
uste man ihm die kammerjungsrau aus der gefängnis
ngen/welche er ernstlich befragte/ zu wem sie den
au in der nacht gefüret hätte. Ihre bekentnis kame
t der Ada bericht ganz überein; und als sie der König
ner fragte: wer dann/in eben selbiger nacht/ bei seis
gemalin gewesen? nennete sie den priester des Assas

DOW

roth: nor col

roth : welches bann ebenfalls gleichlautete mit bemi was ihme fein bruder bamals von der Eglone ange bracht hatte. Diese unverhoffte zeitung bewegte bes Ronigs gemute bermaffen / daß er alfobald zu der um schuldigen Ronigin ginger und alles sein bisheriges ben fahren ihr auf den fniehen abbatc. Sie mufte anfangel in diese schleunige anderung / sich nicht zu finden : wie ihr aber nachgehende ber Ronig von allem bericht gaber auch die Alda herbei geholet wurde/ und fie von ihr allen handel mit dem Efau erfuhre; verlore sich alfobald bei Diefen edlen eheleuten / fowol der gehegte groll und die falsche eifersucht, als die daraus entstandene betrühmis. Sie fielen einander um den hals / und erwiefen bier nachst solche liebeszeichen / daß dadurch der ganze hof / und folgende auch das gange land / inihre vorige ruhe und freude wieder gefetzet wurde. Sonderfich warm die rähte hoch erfreuet / daß ihr vorhaben zwar anderft als fie vermeinet 1 aber doch noch forvol und zu des Ro nigs beruhigung/abgelaufen. Aba/ Die durch ihre hins kunft diese ruhe gestiftet/wurde von dem Ronig berlich und wol gehalten. Er gewonne auch den Efau von neuem lieb, da er feine unschuld fahe, und verziehe ihme gerne/ was zwischen ihm und der Aba fürgegangen. , ,

Unfere siegreiche waffen hatten inzwischen in Urme nien erwunichten fortgang / und fame ce bei bem gebite ge Ararat ju einer blutigen fchlacht: Da ber unvergleiche liche Aramenes folche heldenthaten verübete/ daß want man gotter machen dorfte/er billig unter diefelben fonte gezehlet werden. Es begabe fich aber bei diefem treffen/ daß ich mit denen/ die mir der Aramenes zu füren unter geben/ Die Pringeffin Barfine / Die bafe Des Ronigs/ ge fangen befame/ welche / gleich unferer Sprifchen Ronie gin/ dem frieg folgete. Alleich mit meiner schonenbeute



Do iii

in das lager kame in hoffnung / damit groffe freude bei den Sprern zu erwecken / horete ich aller orten das klägliche wehklagen über den verluft unserer Rönigin: die von einem Scothischen hausen / der unter wärendem kreffen in das lager eingebrochen ware / neben allem

frauenzimmer entfüret worden.

Efau ware nirgend zu finden : ber hatte ben ranbern der Königin nachgesetet. Er ereilete sie / unferne bei Tofpia/ da der Tigris entspringet: der/ wie er allezeitim fruling su thun pfleget / fich stark ergossen hatte / also/ Daft er auch bei seinem ursprunge sehr tief ware. Dorus/ bes Ronigs Barganes vatter und bruder der Barfine/ hatte die Ronigin entfüret. Dieser/ wie er sich von dem Efau verfolget fabe/ und die Ronigin nicht laffen wolte/ name sie für fich auf sein pferd / deme er viel zutrauete! und fegete damit durch den fluß. Er geriete aber/gu feis nem ungluct / in einen wirbel / also daßer die Konigin fahren laffen / und vom pferd sich ledig machend / ber wilden flut sich ergeben mufte. Esau/ Dieses ungluck ber Ronigin am ufer ersebend/ bedachte sich nicht lange/ was ihm zu thun ware / sondern / von einer dapferen entschlieffung getrieben / sekete er gleich mit feinem pferd in den strom / und ware so glucklich / daß er die Ronigin ergriffe, und zu land brachte. Weil sie gar viel wasser eingeschluckt hatte / auch eben sich schwanger befande: als bekame ihr dieser zufall sehr übel / und brachte ste Esau gar schwach in das lager. Der König ihr gemal/ ware zugleich erfreuet über diefem des Cfau guten bienft/ und auch betrübet/ Die Ronigin alfo schwach zu sehen.

Der sieg ware aber völlig unser/und machte/daß der König von Urmenien / unserem König friedenshandes lung liesse antragen. Uramenes name dieseibe an als nunmehr porteilig für Sprien/ und zogen endlich beibe

Konige

Konige zusammen / ben frieden zu bestätigen: da dann in beider gemutern eine wech fel-hochachtung entstunde/ alfodaß der alte Barganes den unvergleichlichen Konig von Sprien und Aramenes hinwiederum den tugende haften König von Armenien/ fehr lieb gewonne. Wie aber / bei diefem getroffenen frieden / Die auswechselung der gefangenen gesehehen solte / weigerte sich Barfine/ wieder zu ihren bruder zu ziehen, und bate mich mit bes weglich frem flehen/ihren tod auszusprengen. Sich konte einer folchen schönheit dieses nicht abschlagen, und hielte se demnach für allen Urmeniern ganz heimlich / die sie dann als todt beweineten. Sie dankete mir nachges bende taufendfaltia/für diese ihre erlösung. Geb erfuhre bon ihr/ daß ihr bruder fie zwingen wollen/ den Bringen aus Bactra den Orgartes zu ehlichen / da sie doch bes reits dem Pharnus dem König aus Meden verfprochen ware: welchen aberihr bruder todlich hassete / aus uns fach / daß der Pharnus ihm seine schwester die Armixe versaget / und dieselbe an den König aus Ophir den Gazis verheuratet hatte.

Ich befande diese ihre fürgebrachte ursache so erhebtich / daß ich ihr vorhaben billigen muste/ und ihr meine dienste anbote: die sie willigst anname / und mich expudete/ sie heimlich in Meden zu füren. Weil nun diese gar verborgen muste zugehen / daß niemand es erzuhre/ als meldete ich von ihrem da-senn auch dem Esau elber nichtes / und hielte sie stäts in meinem zelt verborzen. Weil sie keinem andern sich anvertrauen wolte/ sie in Meden zu bringen / ich aber/ bis wir aus Urmenen abgezogen senn würden/ hierzu nicht gelangen kunser/ als muste sie sich noch eine gute weile gedulten: ins wischen dann/ die gesellschaft dieser schönen Prinzessu/

nir immer angenemer wurde.

Bie nun ber abzug aus Urmenien/ wiewol/fowol wegen der vielen fusvollter / als wegen der Ronigin ans haltender unpåslichfeit/gar langfam/fortginge: fürete ich die mir untergebene soldaten unter dem letten haus fen. Alls wir an das Taurische gebirge famen, und bii Samofata über ben Phrat gehen wolten / hatten fich viele von den wilden Urmeniern / Die in demfelben gebits ge wohnen/zusammen geschlagen/welche mich zwischen ben flippen unvermutlich überfielen : da dannihre man ge die meinigen / bie ohnedas erschrocken waren / in die Aucht und unordnung brachten. Ich thate diesen wil ben möglichsten widerstand/ und ware insonderheit wes gen ber Dringeffin Barfine in groften angiten / bie ich gu beschüßen mein auserstes baran wagete. Wie ich aber fahe / daß alles verloren ginge / begabe ich mich / mit der Pringeffin und meinen übrigen / Die bei mir getreulich hielten/ in eine hole: da ich/ wider den ungeheuren haus fen der feinde/bis auf den legten blutstropfen zu fechten/ mich entschlosse. Ich vermochte aber ihrer mange nun nicht mehr zu widerstehen / als Esau / der von meinem unfall zeitung erhalten / eiligst mit seinen volkern ums kehrend / mir zu hulf kame / als ich dessen zum hochsten benotigt war/ und mich errettete.

Die viele entfangene wunden hatten mich so geschwäschet/daß/wie Esau zu uns in die höle eintrate/ich ganz sinnlos in der schönen Barsine armen lage/ die ihr großes mitleiden mit heissen zehren bezeugete. Ihr klagen hatte so wenig ihre schönheit vermindert/daß Esau sie ganz verwundert betrachtete: und sein verliedtes gemüste/daß dazumal noch wie ein zunder leichtlich zu ents glimmen pstegte/fülete bereits/was der Barsine schönheit vermochte. Weil aber ihn die gedür der freundschaft triebe/sich auch nach mir umzusehen: name

Rate

Barfine gelegenheit / in ihr gezelte sich zu verbergen. Ich wurde folgends auch in das meinige getragen / da man nach meinen wunden sahe: die aber von keiner sonderbaren gefahr befunden wurden / und mich allein

etwas abfraftig machten.

2Bie nun Efau und ich allein im gezelte beifame men waren / fragte er mich alfobald: wer die schone Dame ware/ Die er bei mir in der hole gefehen? 3ch truge fein bedenken / ihme ber Barfine guffand gu eroffnen/ weilich feiner verschwiegenheit mich getroftete. Rach gehends lieffe ich der : Pringeffin durch meinen waffen. träger sagen : daß sie sich gar nicht fur meinem freund Dem Efau scheuen Dorfte / welcher / ihr gu dienen / ja fo begierig als ich ware. Durch diese verficherung ward fie fühn gemachet / mich zu besuchen. Weil der Ronia bon Sprien mir er Lubte/ Daß ich zu Samofata bleiben modite / bis es mit meinen wunden fich wurde gebaffert haben / als wolte Esau mich auch nicht verlassen: und hatte er alfo täglich gelegenheit / Die Barfine bei mir gu feben. Wir redten / in feiner gegenwart / miteinander ab / daß / fobald ich wurde genesen senn / wir durch 2162 forien nach Meden gehen wolten: dahin wir/ weil der Ronig Pharnus/welcher mit dem Konige Armatrides bon Uffprien frieg fürete / fich zu Dartha in der Abeliter landschaft mit seinen vollern befunde / für den Uffprern gan; ficher durchfommen funten.

Die unruhe/ welche Sau von der Prinzessin entsunde/ liesse sich hierauf spüren und offenbarete er mir/ daß er die Barsine tiebete: zugleich mich bittend/ es zu verzintern/ daß diese reise zu dem König Pharnus nicht ür sich gehen möchte. Alle unmüglichkeiten/ die ich hm sürbrachte / konten ihn nicht bewegen / von seiner iebe abzustehen. Ja er singe bald an / der Barsine sels

200

DATE:

ber von seinem leiden fürzusagen : welches sie mirkla gete / und mich diese entschlieffung fassen machte / ohne fein wissen mit ihr heintlich davon zu ziehen. Wie ich Demnach vollkomlieh an meinen wunden wieder ge nefen ware / und alles zu meiner fürhabenden reife hatte fartig machen laffen / joge ich von Samofata mit der Barfine bei nacht davon / und hinterlieffe ein schreiben an den Efau : Darinn ich meine that entschuldigte/ und ihm zu erkennen gabe/ wie febr ich hierinn als fein treuer freund mich erwiese / indem ich ihme die ursach seiner qual hinweg genommen; worzu mich zwar ohnedas Die pflicht und mein gegebenes wort angetrieben / web ches ich nicht widerruffen konnen. Unfange hatte Gfau Diefes gar übel entfunden : wie aber die abwefenheit ber Barfine feiner gefunden vernunft wieder plat gegeben/ funde er fich gar wol/in diefes mein verfahren / und no me seinen weg nach Syrien.

Ich aber reisete mit der Barsine fort / die wirzt Dartha glücklich ankamen: alda ich dem König Pharnus seine Prinzessin überlieferte / zwar nicht ohne schwerz-entsindung. Dann ich muß gestehen 4 daß schier die liebe/ die ich dissorts an dem Sau getadelt/bei mir sich einsinden wollen. Weil diese meine erste liebe/ einen solchen ausgang/wie ich bald erzehlen werde / genommen/ als habe ich nachgehends mich ihr nicht mehr ergeben wollen / sondern bis jeso von dieser gemutstregung mich frei erhalten. Die ersentlichkeit des Pharmus / die dankbarteit der schönen Barsine / und meine betrübte rückreise / achte ich unnötig weitläuftig zuem zehlen. Ich kame in Sprien wieder an / als eben die Königin Philistina ihrem herzn einen Prinzen gebare/welcher Aramenes nach seinem herz vattern genennet worden. Aber diese freude ward vermindert/ durch den aleich

gleich darauf-folgenden tod dieser edlen Königin / der das ganze reich in grosses trauren sezete. Esau/ der den tod der jenigen/ die er ehmals geliebet/ hiermit erlebet/ ware darüber so bekümmert/ als fast der König selber. Er vermochte auch nicht länger in Sprien zu verbleiden/ sondern zoge/ nist einem grossen gut an gold und delgesteinen/ welches er im Armenischen krieg erwordelesses welches er im Armenischen krieg erworde

pen / wieder ins land Canaan.

Er fande feine eltern noch in ihrem gewonlichen land. eben zu Berfaba / neben feinem bruder / und der Juoith: die inzwischen an schönheit also zugenommen hat e/baffeine liebe zu ihr um ein groffes vermehret wurs de. Welchergeftalt die Aba mit einem finde dabin geommen / nachgehends von den Philistern nach Gerar gebracht worden/anjeho herelich am hofe daselbst lebte/ nuch daß die Ronigin mit dem Ronig wieder verglichen vare und ihme einen fohn geboren : folches alles erfuhe en wir dafelbft / konten aber feinen eigentlichen bericht rlangen / wie es mit diesem vertrage und mit der 21da ugegangen ware. Efau bildete ihm ein / die Aba ware des Rönigs kebsweib worden / welches Eglone endlich gedultet/ und daher des Ronigs gemute wieder befanfe iget hatte. Demnach erneuerte er feinen ehmaligen uns villen wider den Abimelech / und entfunde es sehr chmerzlich / daß Aba ihn also hintergangen / die er och so inbrunftig geliebet.

Deil nun seine erste liebste gestorben / die andere verseuratet/ die dritte ihm/ wie er vermeinte / so schändlich ingetreu worden / und die vierte auch einem andern ihse liebe zugewendet: als kehrete er sich ganz allein zu der Judith / welche er ohne zuneigung genommen hatte/ und singe an / ihr so vollkommen seine liebe zu erweisen / daßer kaum einen augenbliek von ihr senn kunte. Weil

auch

auch das landleben ihrem finn fo gar nicht gefiele, und er fie gern baffer hatte mogen verforget feben : als vers wendete er fein mitgebrachtes geld daran/ daß er ihr/bei ung im lande Midian / nicht weit von dem ihme ange botenen Fürstentum / eine schöne herzschaft erkauftet und mit ihr fich bahin begabe. Auch dem Furften Bent feinem fehiviegervatter / einen gefallen zu erzeigen/ name er deffen zwei junge herztein / den Eliefer und Ephron? mit Dahin : Die er / als waren es feine eigene finder gewe fent fehr fleiffig und wol erziehen lieffe. Er bikame meinen bruder Epher / ben regirenden Fürsten in Diviant zum nachbarn: ber mit ihm baselbst gute freundschaft bielte. Es waren alle meine verwandten erfreuet/ mich wieder zu sehen: da ich aber ungeacht sie mich gers ne state bei sich haben wolten / bennoch von dem Esau mich nicht trennen lieffe. Bleichwie ich ihn in friege zeiten nie verlassen / also bliebe ich nun auch in seinen rube tagen bei ihme: und lebete er so vergnügt mit seie ner Judith / daß / wann fein eheft and mit findern hatte mogen gesegnet werden / es ihme an nichtes wurde go fehlet haben. Die zu Gerar erfuhren in der zeit / da wir Daselbst woneten / nichtes von uns / und wir auch niche tes von ihnen : weit der ort zu auferft am meer gelegen! und dort-hinwarts von aller gefellichaft entfernet war.

Es begabe sich aber/daß der alte Fürst von Seir auf dem gebirge / des Lothans vetter / in seinem hohen alter/ von seiner gemalin / die er erst neulich geheuratet / eine tochter bekommen: worüber er sich so boch erfreuet/daß er / als er ihr den namen wolte geben lassen / ein grosses sein alter bekanter des Lothans / erschiene auch mit bei diesem freudensselt / und wurden wir zu Dedan auf dem gebirge herzlich entfangen. Die gesellschaft daselbst

mare

ware sehr groß: dann nicht allein alle Fürsten von Seir / des Seirs kinder / fich alda befunden / fondern auch der Pring Zipor von Moab / der bruder der kindbetterin/mit vielen Moabitischen Fürsten/wie auch der Uring Mamellus von Chaldea / dessen schwester die Doliphide den Fürsten Una von Seir geheuratet hatte. Dieser Mamellus hatte neulich sich verehlichet mit des Efau mutter schwefter / der Tharafile: Die eben auf folpe weife / ihrem vatter dem Bethuel / in feinem boben alter/gleichwie die Tinma (von deren geburtfest ich jest rede/) dem Kursten von Seir/ ware geboren worden. Beil diefer Mamellus vom Uffprischen hause entsprof en / und zudeme bei E. Maj. herz vattern dem Ronig BelOchus in hohem ansehen schwebete/als erwiese ihm ederman hohe ehre. Er machte mit dem Efau genaue lundschaft / als von dessen heldenthaten / die er in dem exten Uramenischen frieg erwiesen/ er viel gehöret hatte.

Alls wir aber eines tags / Da wir zimlich beräuschet varen/ von dem König Aramenes in Sprien zu reden amen / und Efau neben mir demfelben viel lobs nachs agte / hingegen Mamellus / weil damals der unglucks elige krieg zwischen E. Maj. herz vattern und Diesem Ronig von Sprien / der endlich ihme das reich und les en gefostet / schon vor-ware / gar verfleinerlich redete: amen wir daher mit worten gar hart aneinander / alfo daß / wann der Fürst Una und der Lothan nicht wären paswischen getretten / es nicht wol wurde abgelaufen enn. Der Una fürete den Efau zu seiner gemalin / der chonen Poliphide / und Lothan den Mamellus/ zu des Ffau gemalin/ der angenemen Judith: da dann Ma nellus sich scheuen muste / gegen der Judith von dem Esau etwas widerliches zu reden / und Esau hinwies of change and mighton and another a configuration become

บาน

berum der schwester des Mamellus von ihrem bruder

nichtes feindliches fürsagen dorfte.

Es verursachte auch der Poliphide höflichkeit/ baf Efau bald feinen zorn vergaffe / und diefer Pringeffin wunderschone betrachtend/ von seiner alten begierde sich Dermaffen wiederum einnemen lieffe / bag er mehr / als ihme wol geburet hatte/ fie in feinem bergen bewunderte. Er hatte in der zeit da er bei feiner Judith allein gelebet/ auser ihr keine andere schonheit gesehen: daß alfo dieses guten teils feine beständigkeit verursachet. Nun aber/ da ihme soviel schonheiten fürkamen/ unter denen Polis phide damals unvergleichlich war / funte er fich soweit nicht swingen/ bafer fie nicht hatte angebetet. Er wurs be aud in rechtem ernfte fo eiferfüchtig gegen bem 2mal als in beffen gemalin verliebet / baß/ wer feine weife fo gut als ich gefant / ein folches leichtlich murde gemerket haben. Poliphide, als verheuratet, gabe nicht achtauf Des Efau verliebtes wefen / und gonnete ihm alle juge laffene freiheit : baber bann fein liebesfeuer je mehr und mehr entzundet wurde. Als nun alle die andern / nad pollendetem freudenfest/wieder nach haus tehreten/blies ben allein Mamellus/ Efau und ich noch dafelbft. Der Pring von Chalbea/fchügete feiner fcwefter gegenwart für/als welche mit ihrem gemal bei dem schwiegervatter gu Dedan wonete. Efau aber wuste nicht / womit er fein da-bleiben beschonen folte : jumal der Lothan / fein alter freund/ felber nach Denhaba / Dafelbst er wonete schon wieder abgereiset ware.

Es eraugete sich aber bald eine ursache / daß wir von Dedan hinweg musten. Der Prinz Mamellus hatte sich in die Judith so heftig / als Esau in die Poliphides verliebet. Indem er aber mindere vorsichtigkeit als de Esau gebrauchete / gabe er sein anligen der Judith so

Deut

beutlich zu verstehen / daß sie ihn ganz unwillig abwiese. Alls er nichts desto weniger die folgende tage fortfuhre/ ie mit entbeckung feiner liebe zu beleidigen / flagete fie es dem Efau / mit bitte / fie von diefer marter zu befreien. Biewol nun Efauin eben dem verbrechen ftecfete / defs en Mamellns beschuldiget wurde, so verdrosse es ihn och bestig auf denselbigen: weiler hiervon entfunden/ vas er vordessen noch nie versucht hatte / nämlich den ifer über einen mitbuler bei seiner ehefrauen. Alls er iber/wegen der Poliphide/noch verzoge/hinweg zu reisen/ und seine Judich dem Mamellus aus den augen u bringen : finge Poliphide an / des Esau wesen ace auerzu betrachten: und vermerkende/ daßihn nichtes Is die liebe ans und aufhielte/name fie verlaub von dem Inaibrem beren / sich in die benachbarte warme bäder a begeben/um ihme aus ben augenzu kommen. Weil ie Judith mit ihr gesellschaft machete / als blieben Namellus und Esau/ bei dem Seir und deffen sohne em Una/qu Dedan/bis fie wiederkehren mochten : da ber ihnen beiden die weile allzulang wurde, indem sie ie jenigen nicht vor sich sahen / um derer willin sie so ma auf dem gebirge sich verweilet hatten.

Es siele ihnen aber zu einer zeit ein/die jenigen/welche easso unrechtmäsig liebeten zu besuchen. Weil sie es einslich halten musten zals erdichtete jeder eine andere iste zu die erfürhätte. Esau sagete zum dem Ana keinen rdacht zu geben zer woltenach Denhaba reisen zonacht zu geben zer woltenach Denhaba reisen zonacht zu geben zu woltenach Denhaba reisen zonacht zu geben zu reisen: damit er dem Sauletz nach Ezeongaber zu reisen: damit er dem Saulen argwahn benemen möchte. Wir zogen etliche inden später aus Dedanzals der Prinzvon Chaldeaz so das wir am abend in die herberg kamen zu da er den ittag gewesen war. Wir ersuhren von dem wirtez

das

daß er eben unsere strasse für und hinreisete: welches den eifersüchtigen Esau in den argwahn brachte / es wärre Mamellus gleiches vorhabens ausgezogen; dann der weg nach Ezeongaber gegen dem meer zuginge/und nicht in das gebirge. Um folgendeu tag erginge es und eben also/ daß man und in den herbergen von dem Mamellus erzehlete. Weil deswegen der Esau eifriger sorte reisete / als erreichten wir den Prinzen von Chaldea auf dem wege / als noch wenig meilen nach den warme bädern vor und waren.

Alls Mamellus uns ersehen / erschracke er nicht wenig / den Sau auf einem wegezu sinden / der garnicht nach Denhada fürete / dahin er doch eine reise sürge geben hatte. Es war an beiden seiten die begrüssing zimlich kaltsinnig / und fragten sie einander sast zu einer zeit: ob hier der weg nach Denhada und Szeongaber hinginge? Da ihre antworten auch gleich waren/ wieddaß sie ihre reise aus gewissen ursachen geändert hätten. Esau / der um des Mamellus liebe wuste / erzürnte sich mehr über dieser begebenheit / als der andere: dem hing gegen sehr seid ware/ daß er also auf diesen weg war aus getrossen worden. Wir reiseten also miteinander/ ohne zu fragen/ wohin wir wolten.

Alls wir in die warme bader angelanget / musten wir beiderseis in einem wirtshause verbleiben / weil kein raum mehr übrig ware. Esau rüstete sich alsobald, sie me Judith zu besuchen: und Mamellus thate desgleischen / seine schwester anzusprechen. Das frauenzimmer pflegten zwar sonst / bei gebrauch des bades / sich wenig sehen zu lassen / und gar nicht unter das mannsvolf zu kommen. Alber der gemal der einen / und der bruder der andern / kunten dist geseste in etwas ausheben: das her Judith und Poliphide sich nicht weigerten / von bem

aleiche

dem Esau und Mamellus sich sprechen zu lassen; wie vol heiderseits nicht ohne verwunderung/ was ihre and unst bedeuten möchte.

Thre jufammenfunft / beren ich mit beimonete / gine e auf allen seiten gar verwirret ab. Dann die Judith/ n ersehung des Mamellus/ erinnerte sich/ nicht ohne ers dtung/feiner liebe. Poliphide thate nicht weniger / als ie den Esau erblickete. Mamellus dorfte / in gegens oart ihres gemals/ Der Yudith nicht kunlich zusprechen: nd Esau hatte soviel arbeit / zugleich seiner liebe und ferfucht abzuwarten / daß folches ihm fehr beschwers ch fiele. Sie wusten die urfach ihrer hinkunft so wenig Frinlich fürzubringen / daß dadurch der Judith und Joliphide die augen noch mehr geöffnet wurden / zu ers bittern/ warum diese beide waren angekommen. 28c en folcher verwirrung, wurde diese ihre besuchung bald eendet. Wie aber die unrechtmafige liebe fie beide das in gebracht hatte / also gabe sie ihnen auch einerlei in en finn / um einige vergnügung in ihrer liebe zu erlans en. Sie namen ihnen beide für / jeder die jenige / fo et ebete/ bei nacht im bade zu sehen/ weil sie bei nachtlicher it fich deffen gebrauchten. Sie bestachen beiderseits/ ne daß einer von dem andern wuste / etliche von den eibern und verschnittenen / welche dabei aufzuwarten legen: die dann/ fie einzulaffen/ fich willigft erklareten. Efau/ tame zu erft hinein / und ward an das ort ge-

acht/wo die Prinzessin von Seir ihre babstelle hatte:
um das bad in viele theile abgesondert ist / da jedwere dame ihren besondern ort hat / da sie allein seyn kan.
Beil ich über des Esau gemüte soviel macht nicht hate
ihn von diesem beginnen abwendig zu machen/ so eranete ich ihn doch / ehe er von mir ginge / daß er weast sich basser als ehedessen zu Gerar / da er sast auf

qU:

gleiche weise die Dhilistina zu sehen bekame / aber aus heftiger liebe fich ihr kund gegeben hatte / in acht nemen folte: welches es mir versprochen. Er hatte in seinem winkel eine gute geit gelauret, als endlich die schone Dos tiphide mit einer dirne hinein fame / welche etliche lieche ter an den wänden umber angundete : das dann dem Efau wol zu ftatten tame / Die fchone Chaldeerinnach genügen zu betrachten. Indem fie fich austleidete/red te fie zu diefer ihrer vertrauten dirne von dem Efau/ welchen fie fehr tobete/und darbei hochtich fich beflagte/eine urfach zu fenn daß er fo unruhig lebete/ weil fie mehr als Audiel seine zu ihr tragende liebe verspuret hatte. Man fan denken / wie hierdurch des Cfau gemute beweget worden: und war seine zufriedenheit unbeschreiblich/ als fie / in folden gesprache von ihme / immerfort ver barrete. Individed sach in the same

Bie fie nun eine weile mit ihren niederfleidern im bade gefeffen / da fie ihren verliebten die bruft neben den armen gang entbiofft betrachten lieffe: entftunde unver febens ein groffes geraufche/ welches den Efau aufmerte fam machete. Bald fabe er die Judith/ mit einem an geworfenen mantel/ gang erfchrocken und erblaffet him ein fommen/ Die zu der Poliphide fagte: 3ch fuche fchut bei euch / Pringeffin von Geir / tvider euren bruder! Ms Poliphide sie gebeten / sich deutlicher zu erklären/ gabe fie mit heftigen worten zu verstehen : wiedaß der Mamellus in ihr bad-zimmer fich heimlich verborgen/ folgends / wie fie im bade gefeffen / fich herfur gethan und ihr genabert hatte ; beme fie als er fie anhalten wol len/ mit noht hieber entlaufen ware. Poliphide/ fchalte Diefe freche beginnen ihres bruders. Efau aber mard hieruber fo ergrimmet / daß er faum an feinem verbore genen ort sich laffen kunte. Das geschrei der Judich patte alle / die im bade waren / aufgereget: welche / als ie höreten / daß eine fromde mannsperson vorhanden wäre / sich darüber sehr erzürneten / und diesen verswegenen / um ihn abzustraffen / fäst machen wolten. Uber Mamellus hatte sich da nicht lang umgedrehet / ondern ware / mit hülfe der nacht / eiligst entsprungen.

Dem Efau ward hierbei gar übel ju mute / indem er efahren muste / daß man ihn daselbit finden mochte: nd glaube ich nicht / daß ber Esau jemals beangstigter ewefen, als difmal da feine ehre in gefahr ware einen barren schiffbruch zu leiden. Poliphide und Judith leideten sich eiligst an/ um von dar hinweg zu kommen: nd ware die Judith gar nicht zu befriedigen / fondern rauete fehr mit bem Efau / daß ber ihren erlittenen himpf rachen folte. Aber Poliphide bate hierwider: viewol fie der Judith geftehen mufte / daß fie es eben fo och entfinden würde / wann ihr dieses widerfahren odre. Bie fie nun hinaus gegangen fchloffe Boliphis e felber die thur gu/ und nanie wider ihren gebrauch/ en schlüssel mit sich / den sonsten die weiber / die über e baber bestellet / zu verwahren pflegten. Also sabe ch Esau in neuer noht / da er nicht heraus kommen ente/ und alfo/ den folgenden tag gefunden zu werden/ fahren mufte. Ruffen dorfte er nicht / aus beiforge/ at er fich dadurch felber verrahten mochte. Er hatte ng vergeblich gehoffet / die jenige / fo ihn eingelaffen / urden / wann alle die andern hinweg waren / juihm mmen / und ihn auslassen. Er verlore aber endlich le hoffnung / und kunte in solchem zustande nicht nterlassen / ihm selber sein torichtes beginnen für ructen.

Alls aber etliche stunden vorbei waren/ die ihn langer siahre dunketen / offnete sich ploglich die thur / und

Dp i

fahe er die Pringeffin Poliphide mit ihrer birne/ Die eine lampe truge/ ju ihm hinein tommen. Gie ginge ftrafs auf ihn ju/ und begunte ihn lachlend also anzureden: 2Bolan/mutwilliger bruber! hiermit erlaffe ich euch ber ftraffe / die ihr mehr als zu wol verdient habet. Efau/ Der für bestürzung Diese worte nicht recht einname/ fiele ihr gleich ju füffen / und wuste nicht / wie er diefenochfreundliche ansprache ber Pringeffin aufnemen folte. Sie aber / Die ihn hiemit erkante / erfchracte fo haftig / daß ihr schier eine onmacht zuginge. Indem fie aber/ unwissend / wie ihr geschahe / sich an eine wand lehnete/ erzehlteihr der verliebte Efau alles/ wie feine innigftelles be ihn zu dieser that getrieben hatte: welche weder sie noch einiger menfch jemals hatte erfahren follen / wann nicht ihre gutigfeit fie jest dahin gefüret hatte / um / wie er hoffete/ fein groffes verbrechen ihme zu vergeben.

Diese erzehlung/ vermehrete allererst der Prinzesin entsehen. Sie vermeinte / ihren bruder daselbst an zutreffen. Dann ihre jungsrau hatte den Sau in seinem winkel erblicket / und sur den Mamellus gehalten/ als derselbe im auflauf gesucht wurde. Weil sein solches heimlich der Poliphide entdecket: welche desweigen die thür selber versperret / und den schlüssel zu sich genommen/ um/ wann die audern hinweg wären/ wieder zu kommen/ und ihrem bruder davon zu helsen. Nun sie aber an dessen stat den Sau / und zwar auf gleichte that gesunden / mahlete zwar ansangs ihre stränge sund diese seine begangene frechbeit ihr so grob für/ dass sien hingegen betrachtete / daßer gleichwol noch / and derst ihr bruder / in den schranken der hösslichseit ges blieben/ und dabei besorgete / wann sie zu hart mit ihme

perfüre / er an ihrem bruder / den sie herzlich liebete / sich achen wurde : als zwange sie ihren unwillen / und bes chlosse sich ihme gutiger zu zeigen / als er verdienet.

Nachdem sie von ihrem schrecken sich etwas erholet! agte fiegu bem Efau: Euer gutes gluck und nicht mein urfas / hat mich hieher gefüret / euch zu befreien / dann ch meinen bruder allhier zu finden vermeinte. Satte ich ber euch an diesem ort vermutet / wurde ich mich um uch / nachdem ihr mich so hoch beleidiget / nicht derges talt bemühet haben/euch aus dem für augen schweben en unbeil zu reiffen. Sich wil euch aber das verbrechen erzeihen / und euch wieder in freiheit seken / wann ihr nir zweierlei eidlich versprechen wollet. Efau/ um zu weisen/ wie begierig er ware/ ihren geboten nachzus ben / und dadurch ihre huld wieder zu erlangen / bes urete ihr alsobald mit einem eide / alles zu erfüllen / as sie ihm zu thun auferlegen wurde. Hierauf ver ote fie ihm erstlich/ daßer niemals fie wieder schen/ oder ch/wann foldes aus unvermeidlichen umständen gebehen mufte/ fie nie allein ansprechen solte. Ihr zweis r befehl ware / daß er / an ihrem bruder / auf keinerlei eife / wegen beffen / was ihn eine gleichmäffige torheit ider die Judith hatte begehen machen / sich rachen lte. Dieses waren zwo so harte bedingnise / daß der igftige Efau gern seinen eid wieder zurücke genommen itte: doch muste er gehorsam versprechen / und ward lo diefer seiner unvermuteten gefängnis erlassen/nache m er von ihr hingegen die zusage erhalten / taffie feis m menschen etwas hiervon eröffnen wolte.

Alfo fahe fich Esau zugleich in seiner siebe und rache vergnüget/ und kame ganz betrübt wieder in die hers ge: da er mir / diese seine abenteur / zu meiner hoche n bestürzung erzehlete. Der Mamellus ware am

Dp iii

more

morgen nicht mehrzu finden / als welcher noch vor tags hinweg gereiset: und hatte er sich / wie wir nachmals es fuhren/zu seinen leuten / die er in Bosra gelassen / versüget / mit denen er seinen weg wieder nach Babelge nomen. Als nun Esau anstunde/ wie er mit seinem absschied es anschlagen solte/ kame die Judith unversehens zu uns in den gasthof/ von ihren dirnen begleitet: wordiber er ansangs sich nicht wenig entsetzt / weil ihm das gewissen sagte, daß er an ihr sich so gröblich versündiget/ und er sich beforgen muste / sie möchte ersahren haben/ was zwischen ihme und der Poliphide fürgegangen. Ihr freies wesen aber/ und die vielsaltige liebsosungen/ die sie ihm erwiese / macheten ihn bald anderst gläuben/ daß nämlich Poliphide/ ihre zusage haltend/ seine schau

De verschwiegen hatte.

Sie vermeldete ihm hierauf die urfach ihrer ankunft/ welche war/ daß die Poliphide eiligst hatte post von De Dan befommen / nach ihrem gemal wieder zu kehren: Deswegen sie bie bade-zeit nicht auswarten wollen fon bern eiligst hinweg gezogen ware. Dieses habe nun bei ihr/weil ihr das da-bleiben ohne ihre gesellschaft nicht annemlich / gleichen vorfat erwecket / daß fie die badeeur auch angeben / und mit ihme wieder abreisen Efau mertete wol aus diefer erzehlung / was Die schleunige abreise der Poliphide verursachet hatte. Er stellete sich aber gang frei an / und zoge alsofort mit ber Judith nach Denhaba / bahin er digmal zu reifen anfangs fürgegeben hatte. Es name ihn aber fehr rouns der/daß die Judith ihme nichtes flagete / von des Mas mellus beginnen : dann er wuste nicht / daß Voliphide Die Judith hochlich gebeten hattet feine rache über ihren bruder von dem Ejau zu begehren. Wie dann ihme! als wir bei dem Lothan und eine weile aufgehalten/und nun

run wieder vom gebirge Seir nach haus angekommen varen/dieses stats in den gedanken bliebe. Ja es wurde exsich eine sonderbare eisersucht daraus / die ihm in den ihm gabe: die Judith musse dem Prinzen von Thaldea nicht so gar abhold sinn wie sie wol ursach hätte. Endsich eraugete sich eine unglückselige begebenheit / wordurch seine eisersucht vollends entbrennte und ausstrache. Diervon aber desto verständlicher zu berichten/mussich mich nach Gerar zurücke wenden / und zuvor

rzehlen/ was alda fich zugetragen.

Es hatte die Alba / in fo langer zeit / nichtes von uns erfahren 7 ohn allein/ wie die zeitung von dem tode der Ronigin Philistina nach Gerar fame jund bald darauf die Prinzessin Undagone/ bes Konigs der Philister und der Königin von Sprien schwester/ den fleinen Prinzen Uramenes dahin brachte: welche alda von dem Esau nzehlte / wiedaßer / nach der Philistina tode / Sprien wieder verlaffen hatte. Diefes sekete die Fürstin Ada in neue sorgen: und ob ihr wol der König alle erfinnliche freundschaft erwiese / so war sie doch nimmer völlig zus frieden / weil es sie zusehr schmerzete / daß der Esau ihrer o gang vergeffen hatte. Endlich nach vieler zeit/erfuhre se von Midianitischen kaufleuten / die nach Gerarkas men / daß der Esau sich in ihrem land aushie'te: web thes sie sich entschliessen machete / ihme daselbsthin zu folgen. Sie hinterliesse den kleinen Eliphas/ welcher mit dem Prinzen Aramenes und Abimelech erzogen wurde / daselbst zu Berar. Der König ordnete ihr zu den Ruften Usdod / welcher fie begleiten / und den Efau einer alten freundschaft versichern / auch wieder nach feinem hofe zu fommen/ überreden folte.

Beil die Ada sich nicht eher dem Esau kund geben wolte/bevor sie eigentlich seinen sinn gegen ihr neben der

Pp iiii

urfache/

urfache / warum er fie alfo verlaffen / erforschet : als reis fete sie ganz heimlich in das land Midian / und zwar/ um defto verborgener zu bleiben/in mannefleibern. Gie tame / wie Sfau eben auf der jagt war / in fein haus / und lieffe fich bei der Judith anmelden. Diefe Fürftin/ begierig vom hofe ju Gerar jemanden ju fprechen/ be fahle gleich / daß man diese fromde zu ihr furen solte. Der flave / ber folches verrichtete / und ein bofer obrens blafer bei bem Efau war / gab genaue achtung / wie Judith sich gegen Diesem Philister gebardete : welche Dann/als fie eine weile heimlich mit der verfleideten 2lda geredet / durch ihre entdeckung bewogen wurde / fie ju umarmen und zu kussen. Als sie folgends die ursach ihrer ankunft vernommen / wolte sie ihr in allem ihrem begehren willfahren / und hielte fie ingwischen heimlich auf daß wir von ihrer und des Asdod dahinfunft nich tes wurden vernommen haben / wann der flave dem Efan nicht alles entdectt batte.

Dieser eifersüchtige wolte/ nach erhaltenem diesem berieht / schier unsimmig werden / und meinete nicht and derst/ als der Prinz Mamellus wäre dieser frömder/der also heimlich ausbehalten würde. Um nun die unglückselige Judith mit ihrem vermeinten buler zu ertappen/ gabe er eine reise für nach Suchot / da er überacht tage ausbleiben würde/ und gebote dem slaven / acht zu haben/ was die Judith beginnen würde / welches er ihm heimlich zu wissen machen solte: und sliebe er nahe bei dem schloß / in einem walde / da wir uns in dem selsen behalsen / und der slave uns leichtlich botschaft thun konte. Ich hatte damals zum östern meinen schen/ über seine eisersucht/ welche ihn triebe/ solches ungemach auszusiehen: und kunte ich meines teils gar nicht gläuben/ daß die tugendhafte Judith hierinn schuldig wäre.

Wie

Wie aber der verraterische flave zu uns hinaus fas me und diesen bericht mitbrachte wiedaß die Judith die nacht bei dem einen Philister geschlaffen hatte/ muß ich bekennen / daß meine bestürzung hierob so groß wurde/ als des Esau zorn: der kaum der folgenden nacht ers warten funte/ um felbst in diesem laster die Judith zu ers tappen / und abzustraffen. Wie nun dieselbige angebrochen/eileten wir nach dem schlosse zu/ und traten gar stille in der Judith kammer : da dem eifersüchtigen Esau alsobald die mannliche fleidung in die augen fame, die vor feiner Judith bette lage. Wie er ferner den fürhang leife geoffnet / fabe er jemand an ihrer feite lis gen: daher voller eifer/ zuckete er den fabel/ und wolte Durch beider tod sich rachen. Die liebe aber / die er ehmale jur Judith getragen / machte / daß er ihrer vers schonete / und feinen grimm allein wider ihren beschlaffer wendete/ unwiffend daß es feine beståndige Aba was re: deren er eine fo tiefe wunde in das haubt verfeste/ daß ich folche nicht anderst als für tödlich achten konte.

Die armselige Judith / welche hierüber erwachet / singe bastig an zu schreien und die halbtodte Aba besiele gleich mit einer onmacht: in welchem erbarmlichen zusstand wir sie verliessen. Der verzweiselte Esau sezte sich gleich zu pferd da ich ihm solgen muste unwissend was er fürnemen wolte. Abir ritten die ganze nacht hindurch ohne das einer von und den mund zum reden össenete. Als der tag wieder angebrochen und ich den Esau noch in seiner traurigseit vertiest sahe / sragte ich ihn: was er dann zu thun gewillet ware? Ich muste diese frage etliche mal widerholen / ehe ich antwort besame. Endlich aber gabe er mir sein schmerzliches leiden durch die kläglichste worte zu vernemen / und kunte er der Jusdith nicht vergessen / wie sehr er sich auch von ihr beleiz

Up b

digt

bigt achtete. Doch ware es ihm auch unmüglich / diefe beschimpfung ihr zu vergeben: dannenhero er nicht wie der zu ihr wolte / sondern sich entschlosse / zu den wassen wieder zu kehren / und zwar nach Sprien / alda der krieg zwischen E. Maj. herr vattern und dem König Arames

nes eben angehen wolte.

Indem wir aber auf diefer reife gang Cangan durche wandern muften / befiele Der Cfaugu Galem wit einer gefärlichen frankheit / da eben der jezige Ronig Melche fedech zur regirung gelanget ware. Diefe frantheit biel te bei ihm etliche monden an / und geschahe ihm getrue pflege vom Königlichen hofe : da die Prinzesfin Gara dete / und / weil sie in der arzenei sondere erfahren / viele bon ihren fostbaren mitteln ihm gebrauchete. Diefe machete endlich seinen leib wieder gesund / beschwerete aber fein gemute mit einer neuen frankheit : dann die wunderschöne Dieser Pringeffin ihn Dermassen einges nommen hatte / daß er wol nie verliebter mochte gewe fen fenn/ als er nun in die Saradine worden. Sie him gegen / als eine von den gottfeligsten Pringesfinnen/ Die jemals mogen gelebet haben / erwiese dem Efau und mir/als des Abrahams nachfommen/ soviel gutes/und machte mit und eine fo faste freundschaft/ daß wir ftats

mit ihrer erbaulichen gesellschaft uns vergnügen kunten. Diese kundschaft bekame soviel macht über des Sau gemüte / daß er ganz anderst gesinnet wurde. Dam/ da er zuvor ein wildes wesen gesüret / so sahe man ihn jezund ganz sittsam und ermildert. Als sie ihm auch erklärete / wieviel an der erstigeburt gelegen / und daßer sehr unrecht gethan hätte / indem er dieselbe seinem bruder so liederlich verkaufet: begunte die reue dieserwegen bei ihme sich einzusinden. Und durch ihre sehren unter

richtet/ was sonderbaren fürzug sein geschlecht für allen andern volfern batte/ den er nicht fo gering achten folte: fame er zu gang andern gedanken / und wolte nun bei feinem vatter das jenige wieder einholen / was er bisher verfäumer. Er wolte anfangen/ihnen fleiffiger zur hand ju geben : um den fegen / auf welchem die funftige bes figung des landes Canaan haftete / zu erlangen. Bei Diesem furnemen / wuchse zugleich seine liebe gegen ber Schonen Garabine. Daber er einsmals / als fie mit ihme von der funftigen ererbung des landes Canaan fprachete die gelegenheit ergriffe / ihr auf folchen fall die Cananitische Kron anzuwunschen. Diefes gleichwie er es nicht ohne errotung fürbrachte / also hörete sie es auch nicht sonder entfarbung an : so gar / daß ihm feine geringe hoffnung übrig bliebe / ihre gegenliebe ju erlangen.

Wie wir also zu Salem lebeten/ kame zeitung/wie daß der König Ubimelech von Gerar mit seiner ganzen hofstatt kommen würde/ den Melchisedech zu besuchen. Der Esau ware eben bei der Prinzessin / wie diese in Salem ruchtbar wurde. Weil er / solches hörend/ sich entsärbet hatte / fragte ihn die Saradine um dessen un sesen et ihr alles / was ihme vordessen psiegte/ als erzehlete er ihr alles / was ihme vordessen zu Gerar begegnet; was massen der König ihn nicht allein beschimpset/ sondern auch ihm die Uda hinweg genommen: weswegen er ohne bewegung / diesen undankbaren freund/ nicht würde ansehen können. Er würde auch / um des willen/ sich ein zeitlang von Salem hinweg begeben haben / wann der König Melchisedech ihn nicht angehalsten hätte.

Dieser Ronig nun wandte allen fleiß an / den Konig und die Ronigin von Gerar auf das herelichste zu ente

Jun

fangen. Wie nun / auf einer wiesen nahe am berg Morija / die begrüffung beider Könige geschahe / hatte Abimelech den Melchisedech nicht sobald verlassen / da liese er zu dem Esau: welchen er wider seinen willen umgernete / und um vergebung bate / daß er ihn ehmale so schrebeleidiget. Er liesse ihm auch nicht frist zu antworden / sondern eilete nach dem franenzimmer / welches seiner gemalin solgete; unter denen er zwo damen hersüngez / und selbige dem Esau zusürete. Diese beide (saste er lächlend zu ihme) sollen zwischen uns frieden stiften / und hoffe ich meinen alten freund damit wieder zu aus langen / weit ich ihm also seine beständige Ada und uns schuldige Judith hiermit wieder überliefere. Esau wusse nicht zu meiden sich befugt achtete/vor sich sahe. Die Ada/ sowol als die Judith/ sielen ihm um den hals/und thäten ihme / in gegenwart der Saradine / viele liebe Fosungen / die er zwar lieber von selbiger Prinzessinangenommen hätte.

Es bliebe aber hiebti nicht / indem der König Abis melech dem verwirzten Sau auch einen schönen knaben zufürete, und saste: Nemet an/ liebster freund! diesem euren sohn / den euch die Ada geboren. Der junge Elis phas / wolte hiemit seinem vatter um den hals sallen. Aber/ obschon bei dem Sau das natürliche blut sich regete: so ware er jedoch / von so unverhofften dingen / so gar aus sich selber gebracht / daß er diesem sohn wenig liebe erwiese. Endlich geriete er gar auf die höchste staffel der ungedult / als er / zum übersluß aller seiner pein / den Prinzen Ahusath von Caphtor in den armen seiner Saradine ersahe. Seine bestürzung und unentschloßsenheit/ die teils anwesende wol vermutet hatten/ wurde ihm nicht verarget: weil sie wusten / daß er noch ganf

unwissend lebete alles bessen / was ihn von seiner Aba und Judith erfreuen sollen. Demnach eilete man in Die stadt: damit sie alda baffere gelegenheit / als im felde/ haben mochten/ ihm seine eifer sucht zu benemen.

Alls nun die ganze Ronigliche gefellschaft in des Mek chifebeche gemach fich versamlet/erzehlte der Ronig von Berar nach ber lange / feine eifersucht über die Eglones und alles was fich mit der Alda begeben. Nachdem der Ronig zu reben aufgehoret und Efau nun augenscheine lich die Alda unschuldig zu senn erfante / auch des Ros nigs eifersucht nicht unbilligen funte: umarmete er erite lich den Abimelech/ und nachgehende die Aba / fie beide um verzeibung bittend / daß er von ihrer freundschaft und treue fo widerliche gedanken geschopfet. Ihr muß set/liebster Esau! (sagte hierauf Die Judith/) der 21da erhaltung mir danken / und fordere ich ja fo billig eine abbitte von euch / als wie ihr Diefelbige jest bem Ronige und der Alda gethan habet. Efau/ohne zu antworten/ wandte der Judith hierauf den rucken ju/ und wolte fie nicht einmal ansehen. Die Aba aber / fowol auch der Ronig / der Fürst Asbod / und alle mitgefommne bes diente des Efau / die er in Midian zurucke gelaffen / cre gehlten ihme ausfürlich/ daß die 21da bei der Judith im bette gelegen / daß sie die wunde in das haubt befoms men / wobon fie noch das zeichen und die narbe aufweis fen tonte; und baß/nach feiner abreife/ wie 21da an die fer wunde geheilet worden/ sie miteinander nach Berat gezogen maren. Weil nun der Ronig Abimelech erfah. ren / daß Efau fich zu Galem aufhielte / als hatte er fie mit hieher genommen / damit er felber bem Efau ihre unschuld darthun, und erweisen fonte.

Nach diesem flaren bericht / finge des Esau alte liebe wieder an/ sich zu erneuen. Und ob ihn gleich die schone

116 15 h

Sara:

Saradine fehr eingenommen hatte / fo erwiefe er den noch der Judith joviel zeichen seiner liebe / daß gleich die Alda darüber zu eifern anfinge. Bald darauf fame Clon der Fürst der Beviter/ und der Bethiter Beri/gen Salem / über diefer wiedervereinigung des Efau mit der Alda und Judith/fich mit zu erfreuen. Garadine/ als des Esau vertraute freundin / erwiese hiebei auch / wegen feiner beruhigung / ihre gufriedenheit / und ente Decfete ihm ihre liebe zu bem Furften von Caphtor/ der schon vor langer zeit ihr aufgewartet ; ben fie auch lang als todt beweinet / und nun fo unvermutlich wieder bes kommen hatte. Er dorfte hierauf gegen ihr / von feiner juneigung/ferner nichtes erwehnen : weil er die unmuge lichkeit sahe / etwas zu hoffen. Und weil der edle Alhus fath jederzeit fein groffer freund gewesen / als begnügte er sich mit deffen verlobter braut beständiger freund

Schaft/ Die er auch gang vollfommen genoffe.

Die eigentliche urfache aber/ ber ankunft bes Konigs ber Philister nach Salem/ ware diese/ daß er die Cana nitische Könige mit in den bund ziehen woltes den er mit den fromden volltern den Teutschen aufgerichtet hatte: beren Ronig ber Marfius/damals mit feinem heer aus Kithim zu Afcalon ware angefommen / und freien durchzug nach Affprien hatte begehret / da er wider E. Maj. herz vattern ben frieg anfinge. Der Konig von Gerar ware um soviel begieriger / bem Marfius dienste ju leiften: weil er nicht allein seinem bedrangten schwas ger / dem Ronig von Sprien / der nach Bergr geflohen war / hulfe versprochen; sondern auch mit der Eglone schwester/ Der Pringeffin Galamis/ Die fich Der zeit auch zu Gerar aushielte / sich verlobet hatte. Der König Melchisedech/ wie auch der König von Hebron und Je richo / gingen diesen bund mit ein. Aber der König Beor/

Beor / als schwager des Königs von Affprien / wolte nicht einwilligen / und zoge den König von Basan / der Doch schwiegervatter des Marsius und Abimelech was re/ neben den andern Königen jenseit des Jordans/ auf die Affprische seiten / also daß sie alle in gesamt den

Teutschen den durchzug abschlugen.

Weil nun der König Abimelech diffalls eine uns glückliche verrichtung hatte / als eilete er wieder nach haus zu dem Marfius und Aramenes / nachdem er zus por das beilager der Saradine mit seinem bruder volle ziehen laffen. Er wolte feinen wieder-erworbenen freund / den Esau / gern mit sich haben : dem er von neuem das Fürstentum/ gur aussteuer der Judith / ges Schenket. Aber Die Saradine widerriete ihm Diefe reife/ um des alten Isaacs seines vatters willen / welchen sie bochft verehrete/ und wolte nicht zulaffen / daßer fich in Diesen groffen frieg mit einmischete : aus beisorge/ Isaacs ruhige wonung zu Bersaba wurde dadurch geftoret werden/ wann deffen fohn wider den Ronig Beor zu frieg Dienete. Weil fie nun des Efau gang machtig. war / als muste er / nach ihrem willen / gen Berfaba zu feinen eltern gieben : da dann der Glaac an dem jungen Eliphas sich sonders ergetzete / und dessen vatter ihm also begegnete / daß seine liebe gegen ihm um ein groffes permehret wurde.

Indeme wir also / da rund um uns her alles in vole len kriegsflammen stunde / zu Bersaba ruhig lebeten / vernamen wir / daß der König Marsius mit seinen volkfernim anzug wäre / die Könige über dem Jordan zu bekriegen. Des Beors ward hierbei / allein wegen der Könige von Salem und Hebron / verschonet: weswes gen er seinen zug durch die wüsten Pharan anstellete. Weil Esau befahrete / sein Kürstentum / das ihme der

Abis

Abimelech geschenket / möchte noht leiden mussen / als bezogen wir dasselbe/ und ward es hiemit von ihme erst lich in besitz genommen. Der König Marsius entsinge den Esau / als von welchen er viel löblichs gehört hatte/ mit bezeugung einer nicht-gemeinen hochachtung / und besahen wir dessen völler nut verwunderung: dann sie so frisch und munter zum kriegen sich erwiesen / daß der sieg

gleichfam ihr begleiter fenn mufte.

Es hatte aber / der König der Umoriter / des Marstius ankunft zeitlich erfahren: demnach zoge er ihmemit einem gewaltigen heer entgegen / und übersiele des Esau Fürstentum / ehe der König Marsius sich dessen versahe. Weil nun damit der Esau angetrieben wurde / den Amoritern widerstand zu thun: als brachteet von seinen unterthanen in eile einen hausen zusammen/mit welchem er den seinden dapfer entgegen ginge / und ihnen eine grosse schlacht abgewonne. Und weil ihn hierdurch die Amoriter erbittert/ als begabe er sich völlig auf des Marsius seite/ und setzte nich: von ihm ab/ bis alle diese Königreiche / Moab / Basan / und der Amoriter gebirge/ den Teutschen unterworsen wurden / welche kriege allhie weitläuftig zu erzehlen / E. Maj. mögte zu verdrieslich fallen.

Es bliebe aber / unter diesen kriegszügen / des Sau gemute von der liebe nicht unangefochten. Dann die Teutsche Fürsten Aurinia / welche des Marsius erster gemalin und des Prinzen Trebetes schwester war / hatte soviel kraft / den siegenden Sau mit seiner schönheit zu bezwingen / daß er öffentlich seine liebe gegen ihr blicken liese. Weil der König Marsius ihn sehr wehrt hielte als sahe er diese zuneigung nicht ungern / und besörderte dieselbige nach aller möglichkeit. Sie aber erwiese sich hierzu nicht so willig / dann sie heimlich den Prinzen Zu

por aus Moab liebete/ dessen schwester/ die Rezia/der Trebetes geheuratet hatte/ die diese liebe anzuseuren sich eistrig beslisse. Weil aber der Zipor nunmehr seines Erbe königreichs entsezt/ und ein herz ohne land war/ und daher die Teutsche Fürsten der Aurinia nimmermehr/ihn zu heuraten/ würden zugelassen haben: als hielten sie ihre liebe ganz geheim/ bis der Zipor die gelegenheit absahe/ sie/ mit ihrer einwilligung/zu entsüren/ und sich mit ihr in das Königreich Elam begabe/ dessen König

fie in seinen schutz aufgenommen.

Diese entfurung / und die niederlage der Sprer und Teutschen/ die der Konig Abimelech / um seinen bruder ben Prinzen Abusath aus der Affprischen gefangenschaft zu erledigen / verlassen mussen / geschahe zu einer teit/ und wurde der König Marfius hierüber so unwillig und betrübt / als der Esau: der aber den König von Berar entschuldigtes und neben der Ronigin Salamis es dahin brachte / daß der ergurnte Marsius unterlieffe/ fich an den Philistern Dieserwegen zu rachen. Er hatte auch ohnedas mit den eroberten reichen soviel noch zu schaffen, und gegen die Affirier fich in verfaffung zu ftel len / daß er hierzu aller feiner macht benötigt mare / und keinen neuen feind wider sich reißen dorfte. Efau tratte hiermit auch/ von den Teutschen/ wieder ab : weil er sich schuldig erkante/ dem Konig Abimelech/ als von dem er so viele gutthaten entfangen/ wider den Konin von Ummon zu dienen; welcher mit dem Marfins im bund frunde / wie dann auch / von den Teutschen seines lane Des war verschonet worden.

Er schiede aber mit gutem willen aus Sasan him weg/ und reiseten wir über Bersaba/ da wir uns wenig zeit ausgehalten/ nach Gerar: welcher hof/ durch uns sere ankunst/ in bochste freude gesette wurde. Dann

11/1/3

Qq

Der

Der Konig Abimelech harte fich Der traurigfeit fo febrep geben / daß er fast untentlich ware / indem der verlust und erbarmliche tob seines schwagers des Konigs Aras menes / den er / um seinen bruder vom tode su erreiten/ verlaffen muffen, woraus alles erfolgte unbeil entstans Den/ fein gemute ganz eingenommen hatte: Da Dannah lein der Efau fahig war / ihme einigen troft beigubrin gen ; wiewol ihme selber / das ungluck seiner freunde ja fo tief zu berzen ginge / und kunte er nie an den une vergleichlichen Uramines ohne thranen gebenken. Die fen kummer mehrete / daß deffen fohn / die einige übrige hoffnung von Gyrien / feines altere im eilften jahr/ju Baza / alda er mit dem jungen Prinzen Abimelech er zogen worden / gestorben war. Go hatte auch der All mig / Diefen feinen fohn / nach Babel E. Mai, herr bat tern fchicken muffen / zu geisel / daß er funftig wider ihn und das Uffprische haus nicht mehr friegen wolte/wil des alles seine befümmernis vermehrete.

Es lage ihm nun auch der frieg mit den Ammonitet auf dem halse: Esau bote sich gleich an / ihm hierinnzu dienen. Wir zogen nun/mit einem wolgerüsteten hen/dem seindentaegen / und erhielten einen trefslichen siegt also daß sie nicht allein gänzlich aus der Philister land derjaget wurden / sondern auch das Fürstentum Ehoman verloren / welches wir ihnen abnamen / und mit reicher beute wieder nach Gerar kamen. Ob nun wold durch unstere so glückliche wassen / ganz Ummon hätte sollen dem König der Philister zu teil werden / so ward jedoch / durch vermittelung der Königin Eglone und Prinzessin Saradine/ein stillen getroffen: da das Fürstentum Theman / dem Abimelech verbliebe; Carchae aber/welches wir auch erobert hatten / dem Rönig Dathon wieder eingeraumet worden. Abimelech schenkte

Dens

Dem Efau / zur vergelrung seiner treuen dienste / dieses kand Theman: und weil er so grosmutig war / daß er ihm einbildete/ ich harte bei diesem siege auch etwas him gethan / muste ich das land Eglon von ihm anne

men/ Das ich doch nicht verdienet hatte.

Die liebe des Ronigs gegen dem Fürften von Edomy (bann also ist nach seinem beinamen / das land / das ihme Abimelech geschenkt hatte / genennet worden /) name hierauf bermaffengu / Dafer ihm nicht erlauben wolte / von ihm zu ziehen/ sondern die Judith und Ada ohne sein wissen von Bersuba heimlich abholen liesse : um ihn befto gewiffer in Gerar ju behalten. Diefe beide Püritinnen waren frolich / daß fie einmal aus tem ib. nen fo verbrieslichen landleben erlofet wurden : alda fie fich gar übel mit der Rebecca vertragen / und ihr viel verdruß gemacht hatten. Aber der Fürst von Ebom/ wolte/ dem weifen raht der Saradine folgend/ bie gna-De feiner eltern nicht verscherzen / um den fegen gu erlangen : bannenhero er öfters nach Berfaba reifete und feine eltern befuchete / ba er bann viel flagen über feine beide gemalinnen anhoren mufte. Alfo hatte er an beie ben orten genug gu thun/ die gemuter zu befriedigen.

Es hatte die Adaihren sohn/ den Eliphas/in der zeits da Esau sich in Basan aufgehalten/wider Isaacs wilden/ der ihn gern dei sich behalten wolte/ von sich geschistet/ und liesse ihn zu Ur in Chaldea erziehen: welches dann Isaac dem Esau klagete/ und damit verursachete daß er der Ada solches einsmals hart verwiese. Dieses name sie mit grossem verdrußaus/ und ructe dem Esau hinwiederum für/ wie er die Judith mehr als sie liebete: da er ihr doch zugesaget / daß sie stäts die fürnemste in seiner liebe verbleiben solte. Diese ihre verdriesliche reden/ die sie täglich wiederholete / neben dem unaushöre

Qq ii

Lichen

lichen gezänke / bas zwischen der Judith und ihr file ginge / machte den Sau endlich so ungedultig / daß/wann Saradinen gegenwart ihn nicht wieder ers frolicht hatte / er solches unwesen nicht wurde haben

ausdauren fonnen.

Weil aber die Ada/wegen dessen / daß sie die Judith weit mehr als sich geliebet sahe / auch derselben die obersstelle lassen muste / endlich in die höchste ungedult ge riehte: als wolte sie nicht länger zu Gerar verbleiben / sondern nameihr für / nach Sichem zu ihrem vatterzu reisen. Sie konte aber solches fürnemen nicht so heimlich halten / daß es Saradine nicht hätte ersahren sollen. Diese / als hochvernünstig / woll ermessend / was him aus für eine schädliche weitläussigkeit entsiehen könte / vossense es dem Esau / und gabe ihm darbei diesen raht: daß er / die Ada zu befriedigen / ihr und seinem sohn dem Eliphas / das Fürstentum Theman schenken und sie dahin reisen lassen sollen zu ziehen / abgehalten werden würde.

Der Esau / weil er hierdurch seine ruhe besordern kunte / folgete gleich diesem einraht der Prinzessu von Saphtor: und nachdem er dem König sein vorhaben entdecket / reisete er allein mit der Ada nach Theman / ohne ihr zu sagen / was er im sinn hatte. Wie sie aber daselbst angekommen / erössnete er ihr sein vorhaben / daser sie alda lassen wolte / und möchte sie nach ihrem ge sallen in diesem Fürstentum schalten und walten. Ob nun zwar die Ada hieraus wenig liebe erkennen kunte / so wurde jedoch hierdurch ihr hochmut vergnüget: nach me sie also dieses anerbieten willigst an / und bliebe vergnügt zurücke / gleichwie auch Ssau wol zufrieden nach Gergr wieder abreisete. Daselbst ward ihme von der

Judith/als sie nun allein war / teine unruhe mehr veris sachet / und ware ihm darneben der Saradine gesells chaft so angenem / daß er nie vergnügter / als damals/ ielebet.

Es wolte aber der himmel / Die gottfeelige Pringeffin on Caphtor / ber erden nicht langer gonnen: maffen ie/zu hochfter befummernis Des gangen hofes zu Gerar/ ind sonderlich ihres gemals des Abusath und des Fürs tens von Edom / nach ausgestandener langwüriger rankheit/ die welt gesegnete. Sie ersuchete zuvor ihren eren / daß er ihre zwo hinterlassene tochter zu ihren brus er nach Salem schicken wolte / daß sie alda erzogen ourden. Sie hatte auch nicht unterlassen/ ben Gau ochmals zu ermanen / daß er ja in beständiger liebosung gegen den alten Ffaac nicht ermuden wolte / als poraus ihm fein groftes heil erwachfen wurde. Efaul er diese Pringeffin in seinem herzen beständig geliebet! ind soviel zeichen ihrer gewogenheit genoffen hatte / bes ande sich über diesen todesfall so beweget/ daß er/sowol ils der betrübte Pring Abusath / von grämnis erfrans ete. Alls nachgehends diefer Pring genotiget wurde in ein Fürstentum Caphtor zu reisen / da sich eine empos ung angesponnen hatte / leiftete ihm der Esau gefelle chaft in begleitung seiner Judith / die ihn nicht verlass en wolte: da dann ihrer beider hochste vergnügung var, von der Saradine zu reben.

Wir brachten in diesem land viel zeit zu/weil er einen ihweren krieg bekame mit den überbliebenen von den Riesen Eaphtorim / worzu dann seine stätige gegens vart erfordert wurde. Nachdem endlich / durch der iesen gänzliche vertilgung / das land in beständige ruhe vieder gesetzt war / kamen wir zurückenach Gerar zu dem König Abimelech: der nach unserer wiederkunft

Qq iii

groffes

grosses verlangen getragen / weil er den Fürsten von Sdom bestimmet hatte / sein gewordenes heer dem Romig BelOchus E. Mai. herz vattern zuzusüren / der diese hülfe / wider den König Pharnus in Meden / von ihm begehrt hatte. Das andenken der schönen Barsine/der Königin von Meden / neuerte sich bei dieser gestegenheit in uns beiden: daher / wann Esau diesen selbzug dem König Abimelech verweigern / und ich dem Esau die begleitung hätte abschlagen können / wir die wassen wider die Meden nicht wurden gefüret haben. Die Judith/welche ihr fürgenommen / ihren gemal nie mals zu verlassen / thäte mit uns diese weite und gesärsliche reise. Es wurden auch ihrezwei brüder / der Elieser und Ephron/von dem Fürsten Beri ihren herz vattem/ dem Esau mitgegeben/ sie in diesem kriege anzusüren.

Dir funden E. Maj. herz vattern/ mit den Affprifeden völkern/ bei Nazada siehen: da uns dieser großte Rönig mit sonderbaren gnadbezeugungen entsinge. Beilesauschon aus dem gezüchte bekant war/als thäte man ihm große ehre an: gleichwie er nachgehends in vielen begebenheiten erwiese/daß das gerüchte von ihme nichtes unwahres geredet hätte/ und wurden Assace und Phanaspa/ durch seine dapferkeit erobert. Der unglückhafte König Pharnus/ sich in auserster noht besindend/ versamlete alles sein heer bei Rages: um sein leztes heil zu versuchen/ und den Asspriern eine seldschlacht zu liesern. Weil an dieser schlacht viel gelegen ware/als wurde/sich hierzu zu rüsten/unserseits

tein fleis ersparet.

Alls/ben tag vorher/an welchem diese selbschlacht ge schehen solte / der Fürst von Som mit mir und wenig dienern aus dem lager ritte / um unsere pferde zu versuchen/ die wir bei morgigem treffen gebrauchen wolten: sahen wir vor uns im thal/ ein gefechte etlicher rittere/ die wir/als wir ihnen näher kamen/meist für unsere seinde und Meden erkennten. Wir säumeten nicht lange/ denen/ die von diesen Medern geängstigt wurden/ und die wir für reuter von den unsrigen ansahen/ beizuspringen. Wir erblieketen/ als wir ihnen ganz nahe waren/einen jüngling/ der sich für allen andern wol hielte/ und dessen majestätisches wesen aus allem seinem thun herfür bliekete: daher wir noch begieriger wurden/ diesen unbekanten aus der lebensgesahr zu ersetten. Dann er ware von allen seiten hart bedränget/ und hätte/ ungeachtet seines und der seinigen dapsern widerstandes / für solcher mänge unterligen mussen widerstandes / für solcher mänge unterligen mussen wann wir nicht dem streit einen andern ausgang gesmachet/ und die Meden zu weichen genötiget hätten.

Der dapfere jungling dankete und hierauf mit groffer boflichkeit/ daß wir ihn also zu rechter zeit entsetzet hate ten. Ille wir nach seinem namen fragten, gabe der 23.16 gastanes/ der ehmals beim König Abimelech fammers berz gewesen, fich uns zu erkennen : von deme wir erfuhs ren, daß diefer jungling der Pring Abimelech von Berar ware. Diefe kentnis/ Da Efau feines Ronigs fobn / Dies fer Pring aber ben groffen Edom / unverhofft gu feben bekame / verursachte beiderseite groffe freude : und gen wonnen sie gleich eine sonderbare bochachtung gegens einander / die nachgehens zu einer ungertrennlichen freundschaft erwachsen. Wie nun Esau ihn unter ans bern fragete / welchergestalt er in diese gefahr gerahten ware ? fame ber Bagaftanes / ber fein hofmeifter war/ Des Prinzen antwort zuvor / und fagte / mit etwas uns willigen gebarden : Der Pring ware / wider den befehl des Konigs von Affyrien, und ohne sein als hofmeisters pormiffen/ heimlich von Babel hinweg gezogen / bes pore Qa iiii

vorhabens / dem friege beizuwonen; und ob er gleich/ sobald er seine hinwegreise erfahren / ihme auf den suf nachgefolget / hatte er ihn doch eher nicht erreichen tonnen/als da er bereits in dieses gefärliche gesechte mit den

Meden gerahten gewesen.

Bagastanes wandte sich damit zu dem Pringen ihe me fein beginnen zu verweisen; der aber mit fonderbarer annemlichfeit ben Efau anfahe / und fagete : Euch! Dapferer held! willich zu meinem richter erwehlen/obich hierar unrecht gethan / und welches mir anständiger fei/ immer daheim zu bleiben / ober/meiner ankunft ge mas/mannliche übungen zu suchen und zu lernen. Ihr habet/edeler Pring! (antwortete Efaul) fo vollfoms men erwiesen / aus was geblute ihr entsproffen / daß ich wider mein gewiffen handelen wurde/ wann ich euer bes ginnen nicht lobete. Und ihr mein alter freund! (fagte er su dem Bagaftanes/) werbet diefes ja jo wol/ als ich/ tvann ihr nach eures berzens gedanken reden wollet/an dem Prinzen loben muffen. Bagaftanes zoge hierauf die schultern/ mit solcher gebarde anzeigend / daßer mit uns einer meinung ware. Er dorfte aber dessen gegen dem Prinzen fich nicht merten laffen / weil ter Konig von Affirien so scharf befolen hatte / baß Abimelech zu Babel verbleiben folte: aus ber urfache/ wie er heimlich uns eröffnete / bamit die erhaltung dieses Pringens den Konig von Gerar/stats auf seiner seite zu verbleiben/ antreiben mochte / bessen er / wann ihme etwas widers fabren solte / daß er sturbe / nicht mehr vergewissert sen wurde. Demnach bate er uns gar febr / den Pringen Dabin überreden zu helfen / daß er mit ihm nach Babel wiederkehren mochte.

So wenig aber der Pring hierzugu bereden/ fo wenig angelegen ware es dem Efau/ ihm deswegen zuzupro

den : der es hingegen auf sich name / ihn derentwegen bei bem Ronig zu entschuldigen. Wie er bann auch nachgehends thate / und des groffin BelOchus gemut alfo einzunemen wufte / daß er dem Prinzen von Gerat erlaubete / Die übrige zeit des frieges vei uns zu verbleis ben. Die freude Diefes Dapfern jungen herens ware hiers über fo groß/ daß der Efau und ich nicht fo groffe dants fagung / für die rettung feines lebens / als für diefe ets langte freiheit/ von ihme entfingen. Beil nun im gans gen lager bald fund wurde / wie dapfer fich diefer Pring wider die Meder gehalten / als begunte ihn jederman Deswegen so hoch zu ehren, als sehr ihn fürhin alle Usspe rier / wegen feiner sonderbaren annemlichkeit / geliebet hatten. Weil der Ronig es zulieffe, gabe der Efau ihme taufend mann gu furen / und unterwiese ihn mit allem fleiß in den friegsubungen : welcherwegen Abimelech Den Rurften von Edom dermaffen liebgewanne / daß er ibm feine vollkommene freundschaft zuwendete. 3ch kan mich aber berumen / daß er mir nicht wenigere zeichen seiner gunst erwiesen. Dieser Prinz ist auch so wurdig zu lieben / daß es der schönsten Königin der welt nicht zu verdenken stehet / daß sie ihm ihre huld ge-Schenfet.

Diese worte des Hanoch / trieben der Königin eine rote aus. Weil fie aber begierigft war / ein mehrers gu boren : als lieffe fie foldes unbeantwortet / um Die eta schlung des Fürsten nicht zu unterbrechen/ welcher alfo

zu reden fortfuhre.

Bas für helbenthaten diefer junge Pring nachges hende in diefem frieg erwiefen/ davon redet noch jegund gang Uffprien. QBeil/am nachftfolgenden tag nach feiz nerantunft/ Die groffe fchlacht fürginge/ Die dem Ronig Pharmus das leben gefoftet ; als lieffe er fich auch bar-Des Qq b

bei finden/ und fochte ståts an des Esau seite: der dann nichts ihme zu untersagen funde / als nur dieses / daßer nichts ihme zu untersagen funde / als nur dieses / daßer nicht gar zu kühn sich verwagen möchte. Es hatte aber Esau / so zu sagen / das unglückselige glück / daß der Pharnus / der sich mit ihm in einen besondern kampfeingelassen / von ihme in diesem treffen den tod entsinge. Der sieg siele damit auf die Alsprische seite/ und die Meder / als sie ihren König todt sahen / gaben alsohald die stucht / und begaben sich in Rages / dadie ungsückselige Königin Barsine sich aushielte: welche/ ihres henntod bis zum lezten odem zu rächen / und das Königreich sür ihre tochter Delbora zu behaubten/ ihr fürname.

Go erfreut die Affprier über diefen fieg waren/fobe Rummert erzeigte fich Efau/baf er/ durch erlegung ihres gemale, bie fchone Barfine alfo betrüben muffen. 3d meines teils beflagete groar nicht minder den unmut Diefer Ronigin: doch wachete gugleich mein ehmaliges liebesfeuer wieder auf / und machte ich mir nun wieder reinige hoffnung / da boch vernunftmäsig wenig zu hofe fen war. Wir gingen gleich für Rages: weil es aber ein gar faster ort / auch wol besetet als machte und diese belägerung viel zu schaffen; sonderlich weil der feind immer ausfiele, weswegen wir nacht und tag munter und wach senn musten. Einsmals/wie ich eben in der Judith gegelt mich befunde/ und es bereits nacht war / fielen fie an vier orten zugleich ins lager : ba wir Dann / weil die unfrigen nicht zum fleifligsten wacht ge halten / in groffe verwirrung gerieten; maffen ich ben feind bei mir im gegelt fabe / ebe ich das geringfte davon erfahren hatte. Mein einiger widerftand war ju ge ring / die Judith zu schüffen : und mufte ich felber / ber mange weichend/ihr gefangener werden.

Auf folde weife tame ich mit der Judith in Rages

und brachte man und gleich für die Konigin/beren fcons beit ich nach so langer zeit nichtes verandert befunde. Alle fie mich fur ben jenigen erkante / ber fie ebmals in Armenien gefangen bekommen / und auf ihr begehren fie ihrem beren nach Dartha überbracht hatte / fagte fie gu mir : 21ch Furft von Midian! feit ihr nun auch von meinen feinden/ und habet mir das fo graufamlich raus ben helfen / bas mir bas liebste auf ber welt gewesen? Diermit verwehreten ihr bie häufige thranen / fortzureden / und wuste ich nicht / was ich dieser hochbefums merten Ronigin antworten folte / da einer von ihren be Dienten zu ihr fagete : Die gotter fchicfen E. Maj. gute gelegenheit / den tod ihres Koniglichen gemals an die fen gefangenen zu rachen ba fie des graufamen Fürften bon Ebom gemalin und feinen baften freund in ihren handen haben. Des Pharnus blut/ fordert diefer beis Der tod/ und wird Efau / was er unferem Konig ange than/ billig an den feinigen wieder erleiden muffen. Die Konigin lieffe uns / fonder hierauf zu antworten / in Die verordnete gefangnise furen.

Bie aber die nacht angebrochen ware / kam einter bon der Königin kämmerern zu mir / und holete mich ab / mit bericht / daß die Barzine mich sprechen wolte. Ich fande sie allein in ihrem zimmer / und hörte sie also zu mir sagen: Ihr musset es eurem widrigen verhängnis / und nicht meiner unerkentlichkeit / zuschreiben / daß ich euch für meinen leuten nicht öffentlich schücken kan. Gleichwol / zu verzeltung dessen / was ihr ehmals mir gutes erwiesen / so nemet hiermit eure freiheit von mir heimlich an / und folget diesem meinem kämmerer / welcher besehl hat / euch durch einen verborgenen gang aus der stadt zu bringen. Ich siele ihr hierauf zu süssen, und gabe ihr zu verstehen / wiedaß ich diese gegebene freiheit nicht

nicht von ihr annemen/ fondern lieber sterben/als ferner wider sie die wassen füren wolte. Weil mich meine liebe also reden machete / als geriete ich damit ganz aus mir selber/ und brachte noch viele reden für / die sie / wann sie solche recht hätte vernemen wolsen / wol wurde nach

meinem zweck haben ausdeuten fonnen. Weil sie gleichwol soviel von mir vernommen / bas ich mehr ihr zu Dienen/ale frei zu werden/verlangete/gas be sie mir zu verstehen: wiedaß/ warn ich das/ was ich redete/im werf erweisen wolte / ich ihr den groffen dienst bon der welt zu leiften gelegenheit hatte. Alle ich fie hiers auf begierig fragte/ was es ware/ das mich so gluck felig machen konte? fagte fie: Ihr muffet mir des Efau haubt liefern/ der allein/ und nicht ihr/ mich bis auf den tod hat beleidiget. Diefer graufame befehl t ber mir auch unmüglich zu vollbringen war / feste mich in die grofte marter / also daß ich nicht zu antworten wuste. Alls sie nun merkete / daß ich ihr hierinn ungehorsam fenn wurde / fagte fie : Wolan / Fürst Hanoch! ihr sehet / daß es an mir nicht manglet / einige dienste von euch zu entfangen. Gilet demnach von hinnen/ und fichs ret wieder nach dem lager der Alffprer/ um ferner meinen völligen untergang befördern zu helfen. Ich fagte/als ich mich etwas erholete : Wann E. Maj. mir gebotent gleich auf diefer ftelle mein leben in ihren dienften zu lafe fen / wolte ich mich bessen keinen augenblick weigern. Nun aber bes Fürsten von Edom haubt von mir be gehret wird/fanich/ ohne verlegung meiner ehre/ nicht einwilligen. Sch wil aber für ihn willigst sterben / und das blut des glücklich-geliebten Pharnus mit dem mes nigen aussonen.

Diefelezte worte fagte ich mit folcher gemutebewes gung / daß die Ronigin darque meine liebe erfante.

2Beil

Weil sie aber / nach des Pharnus tode / feiner zuneis gung mehr sähig/ und gleichwol so gütig war / daß sie/ wegen dieser frechbeit / ihren vollkommenen haß nicht gegen mir auslassen wolte: als begnügte sie sich damit/ mir ihre gegenwart zu entziehen. Sie gienge von mir/ ehe ich mich dessen versahe / dem kammerer nochmals

anbefehlend/mich aus der stadt zu bringen.

Bie ich mich nun in diesem zustand sabe / gedachte ich an die Gudith: Die ich / als meines liebsten freundes gemalin/nicht gern zurück laffen wolte. Aber ein gabes groffes geschrei / brachte mich aus diesen gedanten / welsches im innern schloßhof entstunde. Die ursach ware daß der Efau mit den unfrigen fturm gelaufen, und die mauer erstiegen hatte. Es wiche hierauf alles feinem graufamen schwerte: welches um soviel mehr wutete/ weil die erinnerung unfer beider gefängnis ihn halbrafend machete. Rury! feine dapferfeit machete / Daß E. Mai. herr vatter fich herr von Rages fahe. Nach. Dem Sfau feine Judith befreict / war feine grofte forge um Die Ronigin: Die aber fich nirgend finden lieffe. Wie mir bei allen diefen dingen zumuht mar/ ift leichtlich zu ermeffen : und genoffe ich meiner freiheit mit fo weniger rube / baf mir meine bande weit erträglicher gewesen. Alsich folgends bem Esau meine begebenheit erzehlet / wachete auch in ihme sein altes liebesfeuer gegen der Barfine wieder auf / alfo daß er nach ihr ja fo amfig / als ich/ fich erfundiate.

Etliche tage waren mit dieser unserer unruhe verstrichen/als ich in einer nacht/weil meine kanuner nahe bei des Esau seiner ware/ ein geräusche vername/ und ihn umhülse ruffen hörete/ weil man ihn ermorden wolte. Ich sprange gleich aus meinem bette/ und eiligst meinschwert ergreisend/ liesse ich in seine kammer: da ich ihn

in den armen eines mannes verwundet fande / welchen er mit beiden armen hielte / daß er ihn nicht vollends umbrächte. Ich stiesse mörder alsobald mein schwert durch den leid: worauf er gleich von dem Esau abliesse und sterbend zur erden sanke. Ich name bezie tig das liecht zu sehen wer so kühn senn dörsen solches massen den Esau zu überfallen. Ich sande (ach Gottlivie angst wird mir/ wann ich hieran gedenke!) die um glückselige Barsine / die ihre sterbende augen nach mir ausschluge / und mich erkennend sagte! Habet dank Hanoch / daß ihr mir diesen liebesdienst erwiesen lihr verhelset mir hierdurch / zu meinem gemal wieder zu kommen. Und du edeler Pharnus! nim meinen guten willen an / den ich gehabt / deinen mört er hinzurichten! Hiemit liesse die glie sie augen wieder zufallen / und schiene

Den geist aufzugeben.

Ich fan nicht beschreiben / was ich hierbei für angst erlitten: Da auch der verwundete Efau / vor betrübnis/ gang bestürzet bliebe. Mein flägliches wesen basich ge füret / machete Die fterbende Barfine noch einmal Die augen aufschlagen; und als sie mich lang angesehm/ fagte fie endlich zu mir mit lallender itimme : 2Banu ihr/ ale ihr jegt erweifet / Der Barfine hold feit / fo nemet euch ihrer verlassenen tochter an die in der Rhea tempel sich verborgen aufhält; füret sie aus ihrem unseligen batterlande / und bringet fie zu dem Fürften Rebajoth eurem vettern. Wie ich ihr nun diefes verfprochen, und Darniben nochmals bezeuget / wie unglückselig ich mich schägete / eine ursach ihres todes zu senn / da ich allein ihr zu dienen leben wollen / fagte sie ferner: Betrüber euch nicht hierum / daß ihr unschuldig meinen tod befordert. Ihr schaffet damit / daß ich dem Pharnus nicht trew brüchig werde. Ich hatte euch im leben nie fagen don fen/



fen/weffen ich euch jezt im tode versichere / daß ich nam lich eure liebe wol erkant / und daß es mir wurde schwer gefallen senn / euch zu haffen. Hiemit ginge ihr die jeele aus / und diese lezte versicherung ihrer huld machte mein leiden noch grösser: dann ich nun noch mehr durch ihren tod versore/ weil mich ihr leben hätte glückhast machen können. Ich wil aber von dieser betrübten geschicht ablassen/ und nur noch dieses sagen/ daß solaenden tags die grosmutige that der Königin überall erschollen: und erfuhren wir / daß sie / um ihr vorhaben werkselligzu machen / sich als einen soldaten verkleidet / und ether nächte vor des Esau gemach zur wacht gestanden / um

Die andere sicher zu machen.

Alls diefer handel vor E. Maj. herr vattern tame/ ward von ihm eines teils diefe ber Konigin von Meben erwiesene liebe gegen ihren gemal gelobet/anderseits ihr elender tod betrauret. Ich hielte aber das heimlich! was mir Barfine wegen der Pringeffin / ihrer tochter/ anbefohlen / und begabe mich / sobald ich nur fonte/ nach der Rhea tempel. Allsich / den priestern / den bei fehl der Königin entdecket / füreten fie mich zu diefer Pringeffin: die ich dann fo schon als ihre mutter fande. Sie wurde aber onmachtig/ als fie mich erfahe/ weil ihr nicht unwiffend ware / wer ihrer fraumutter morder ge wefen. Sch vermochte faum / für schmerzen / ihren bei fich habenden frauen/ der Barfine legten befehl zu erdfe nen : Die dann alle gu diefer reife fich willig finden lieffen. Ich ginge bald wieder von ihnen / Damit ich fie in mehr rere freiheit fegen mochte/ihrer Dringeffin in der zugeftoß fenen schwachheit beizuspringen. Sch erwartete aber im tempel ihrer entschlieffung / Die eine ihrer frauen mir brachte / daß fie namlich mit mir hinweg reifen wolte: ich mochte aber ihrem fcmerzen vergeben / daß fie mich/ ob ich

ob ich gleich an dem begangenen mord unschuldig ware incht sprechen könte. Ich hielte in meinem herzen dieses begehren der Delbora für so billig daß ich nichtes darwider redte. Wie nun alles zu dieser betrübten reise angestellet war und ich einen vorwand erdacht hatte nach dem Königreich Chus zu reisen : brachte ich die Prinzessin glücklich aus Rages und solgends aus Medden hinweg. Weil ich aber E. Mas. des Esau leben erzehle / und schonzu lang in deme / was mich angehet / mich habe ausgehalten : als wil ich mich nach Rages wieder wenden / und berichten / wie es alda ferner zus

gegangen.

Die wunde des Fürstens von Som/ machte ihn mit beschwernis lange zeit des bettes huten. Wie er aber endlich davon vollig genesen / und nun gang Meden unter das Affirische joch gekommen war/ wolte ihn der Ronig/zur vergeltung feiner treuen dienfte/zum statthalter über Meden machen : er aber schluge diefes ab/weil er von feinen eltern nicht-beständig absen wol te / indem der Saradine unterricht noch immer in feis nem sinn schwebete / baf er die kunftige besitung bes landes Canaan nicht verscherzen wolte. Wie er des wegen mit den Philistern seinen abschied von dem Ros nig name/ bezeugete der/ vor allem volk/ eine sonderbate hochachtung feiner perfon. Der Dring Abimelech fabe mit solcher betrübnis ihn abreisen / daß er fast nicht zu troften war : wie dann er hingegen Diefen Prinzen mit so ungemeiner neigung liebete / weil er in ihm vier ihmliebe personen erkante / daß er nachgehends state von ihm redte / und an ihn gedachte. Diese vier personen aber/mit denen er den Abimelech vergliche /waren / der Konig Aramenes von Sprien / deme er von wesen sehr anlich ware; Die Philistina seines patters schwester, Devers

Deren augen er hatte; ber Ronig Abimelech von Gerar/ fein vatter / beffen gleicher fobn er mar; und Die Eglone feine fraumutter/ Deren tugend er geerbet hatte.

Alls nun Efau frine voller wieder nach Bergr ge bracht / erfreuete er den ganzen hof mit seiner ankunft / und mit der zeitung von dem jungen Abimelech: deffen Dapferes wolverhalten er also heraus striche, daß alle Fürsten der Philister, sonderlich aber der Konig / bigie sig wurden ihren Prinzen bermaleins wieder im lande zu haben. Es dorfte aber der Ronig foldes noch nicht begebren / weil er Dem Bel Ochus versprechen muffen / funfgeben jabre ben Dringen zu Babel zu laffen / welche geit noch nicht verfloffen war. Ich tame bald hernach aus Urapien auch wieder nach Gerar: als ich die Drine geffin Delborg von Meden bei bem Nebajoth dem fohn Des Fürsten Timaei / gelassen hatte. Ich mare aber fo betrubt / von gemute verandert und abgemattet baß mich allein sie freundschaft des Clau, unter leute ju tommen, notigen funte. Wie nun meine tiefetraurige Feit von tag zu tag überband name/begabe ich mid) nach Eglon/ welches mir ber Ronig g fchentet : Da ich/ in ftas tigem andenten der Bargine / meine zeit bis jeko zuges bracht babe. Efau/ Der meine gesellschaft ungern vers lieffe / weil wir die meifte zeit untere lebens beifammen gewesen waren / name nach biefem auch eine ganz ans Dereweiß zu leben an / indem er , Der Garadine letem befehl zu gehorchen / meift zu Berfaba bei feinen eltern sich aufbielte, und die weise auf d'm land gewonete! bie ibm fonft i derzeit zuwider gewefen. Er verlieffe abet doch dieserwegen den hof nicht / sondern kame oft nach Gerar: bann der Ronig konte feiner wenig entbarn/ und liebte ihn über alle andere feine freunde.

Es verftrichen etliche jahre / in welchen Efau bald zu

Gerar/bald bei mir zu Eglon/ bald zu Themanbei ber Mda/oder in Edom/oder bei feinen eltern/fich aufhielte. In fafter hoffnung / ben vatterlichen fegen zu erlangen/ ginge er seinem vatter in deffen hohem alter fleiffig jur band / und vergaffe nicht / wann er ju Berfaba war/ Dem Sfaac von feinem weidwert flats eine ihm anges neme fpeife zu verschaffen : der dann auch gesonnen war/ ihme / als dem aliften fohn / ben fegen ju ertheilen. Es Fan aber E. Maj: nicht unbefant fenn / welcher geftalt der Jacob dem Efau eben auch den fegen/ wie ehmals die erstgeburt/ durch ein essen entzogen. Ich weiß die fes allbereit/ (unterredte allbier die Königin/) und wie ber Fürft von Edom dieferwegen fo ungedultig über feis nen brudern worden / daß er ihm den tod geschwos ren: welcher auch deswegen nach Mesopotamien/da er fich noch jegund aufhalt / entreifen muffen. Es ift deme alfo/ (fuhre Danoch fort/) und konten viele den Efau nicht verdenken / daß dieses ihn schmerzete: bann es ein gar zu groffer verluft mar. Doch lieffe er barum ans fange nicht nach/ feinem vatter/ wie er nun gewonet/ aufjumarten : weil er vermeinete / es wurde noch ein fe gen für ihne übrig fenn / der ja so gultig / als der fegen feines bruders ware. Er lieffe auch die Judith in das Fürstentum Edom sich verwandeln/ weil sie der Rebece ca jumider war: um badurch feiner mutter gunft auch wieder zu erlangen.

Beil er gehöret/daß Jacob von seinem vatter hatte befehl bekommen/ nicht von den töchtern Canaan/sondern von seiner mutter verwandten/ ihm ein weib zu nemen: dachte er damit des Jsacs gunst auch auf sich zu bringen/wann er in seine vätterliche freundschaft heur ratete. Ich hatte ihm gesagt / daß des Ismaels junge ste tochter / die Mahalaath / noch unbefreiet wäre: die

Rr if

Dann

dann / weil sie des landlebens gewonet / basser die Alta und Judith / der Rebecca würde zur hand gehen können. Deswegen nun spracheer mich mit auf / diese reise nach dem Fürstentum Nebajoth mit ihme zu thun. Weil wir unsern weg über das gebirg Seir namen / besucheten wir den Fürsten Lothan / unsern alten bekanten zu Denhaba / bei deme sich die schöne Limna aushielte / deren namenssest wir vordessen zu Dedan mit geseiret hatten. Diese Limna/ (siele hier die Rönigsn dem Hanoch in die rede /) ist eine von meinen basten bekantinnen / und weiß ich von ihr alles / was sich zu Denhaba zwischen ihr und dem Gau begeben / und wie sie sich durch dessen schingen wolte / den Esauzunemen. Alber dieses ist mür noch unbekant / wie er sie lieb gewinnen können / da er wegen der Mahalaath ausgezogen war. Und solches/ erwarte ich, mit verlangen / von euch zu vernemen.

Der Fürst Lothan / (sagte Danoch/) der / wie ich gesagt / einer von des Esau vertrautesten und altesten freunden war/ erfuhre bald von uns / was den Fürsten von Sdom/nach dem lande Nebasoth zu reisen/antrieber offenbarte ihm derhalben / wiedaß die Mahalaath bereits an den Aran verlobt wäre / der des Lothans seines halb-bruders sohn war / und damals zu Salem sich aushielte. Weil nun hierdurch des Esau fürnemen rückgängig wurde / auch Lothan die Linna keinem lieber als dem Esau gönnete / konte er sie demselben leichts lich einschwazen: zumal der Linna schönheit ohnedas so vollkommen war / daß dieser Fürst sich unschwer eins nemen und gewinnen liesse. Weil aber E. Maj. alles von dieser Fürstin ersahren haben / was mit ihr ist fürs gegangen: als wil ich sortschreiten / und allein erzehlen/

was ferner erfolget. Der Timna flucht mit den Elephas verdrosse nicht allein den Lothan und Esau/ (webchen am meisten verhönete / daß ihn sein eigener sohn ausgestochen/) sondern auch alle Fürsten von Seir. Insonderheit liesse der Fürst von Dedan/der Una/ihme tolches sehrzu herzen gehen: welcher / als der regirende Fürst/ diesen schimpfzu rächen / nicht eher ruhen wolte/er hätte dann den jungfrau-rauber wieder eingeholet. Wir bekamen die nachricht/daß sie nach Urabien ihren weg genommen hätten. Demnach reisete Lothan mit uns dahin / und kamen wir / nach vielen tagreisen/ in das Fürstentum Redajoth/undzwar auf ein landgut/

welches diefem Fürsten zuständig war.

Der fohn bes regirenden Fürstens Rebajoth / gleis ches namens hatte folches haus innen , und ware eben/ mit seines vatters schwister der Mahalaath / und mit Dem Fürsten Uran ihrem verlobten brautgam / auch noch etlichen andern von den Geirischen Fürsten / auf der jagt : daher sie mit spatem abend innkamen / und uns fürfunden. Der Fürst / so mich kennete / weit ich feinem herz vattern die Pringeffin Delbora jugefüret / (Die fich mit ihm verlobt / aber durch des Konigs von Thus fohn / dem Eridanus / ibm war entfüret und geheuratet worden/) erwiese grosse freude/ mich wieder zu feben / soviel ibm feine ftats-anbaltende traurigfeit / wes gen seiner Prinzessin verlust / zulassen wolte : wie dann auch Efau von ihnen allerseits wol entfangen worden. Weil das frauenzimmer vom jagen ermudet / als be-kamen wir deren keine zu feben. Es wurde stark gezechet/ und endlich der Efau in eine dazu verordnete kammer eingewiesen/allwoer schlaffen solte. Schaber / wiewol ich sonft allemal mit ihm ein zimmer zu haben pflegte! ginge diese nacht nicht ordentlich zu bette: weil der junge Rr iii Turft

Fürst Nebajoth mich fast die gange nacht von seinet Pringessin unterhielte / und mir weitlauftig ergehlete /

wie es mit beren entfurung gugegangen.

Bie nun Efau im erften schlaff lage / erweckte ihn unvermutlich eine perfon / Die fich zu ihm ins bette legte/ und mitzart rimme ihn alfo anredete: 3d) muß mich naber ju dir legen/ Mehetabeel / weil mich friert. Bie fie nun das gethan / fagte fie ferner: 2Bas hatteich gu schaffen / ete ich diese kammer finden kunte! bann der wind mir bas liecht auswehete / wie ich über ben gang hieher gehen wolte. Diese worte gaben bem Saugnug gu erfennen / daß fich diefe perfon verirret / und vielleicht in die nebenkammer : ba frauengimmer innen gelegen/ gehen wollen. Er wufte nicht/ wie er diefes unvermutete al ce aufnemen folte : laurete berhalben in ber ftille in bem fie noch viel dings mit ihme / als mit der Meheta-beel redete. Endlich aber/ wie fie keine antwort bekame/ wandte fie fich auf die andere feite/und fchlieffe bald bars auf ein. Diefe abenteur feste ben Efau in volle unruh/ bis gegen dem morgen der mond anfinge zu scheinen : da er ben furhang aufhube / um die jenige zu feben / Die bei ihme lage.

Ihre schönheit zeigte sich ihme / auch bei so dunklem scheine / so vollkommen / daß der erste anblick ihn gleich en zündete: und konte er sich nicht enthalten/ihren schönen mund zu küssen. Er verursachte aber damit / daß sie auswachete: da sie dann/einen mann bei ihr spürend/sich hestig entsekete / und mit gewalt sich von ihm ents ledigen wolte. Esau bemührte sich / so gut er konte/sie zusrieden zu sprechen: sie aber/endlich erst recht ersennend / in was arme sie gerahten / schrpe überlaut um hüsse. Db er sie num gleich versicherte / daß ihr kein leid bei ihm widerfahren solte/so erweckte sie doch/ mit ihrem

anhaltendem geschreis alle leute im haus: da dann der Alrans mit den anderen Seirischen Fürstens so in den nächsten kammern schließen serzu gelausen kamen. Indem sie nun diethür össneten so war eben diese schone aus dem bette gesprungen sund Sau hatte auch einen mantel um sich geworfen. Alls sie aber so viele mannes leute erschend sehr beschämet wurde swarf ihr Sau ihren rock zu so den er auf einem schämel ligen fande sund ginge dem Aran entgegen zu ihme sagend: Er möchtes neben den anderns sich aus der kamme begeben damik diese schöne kein ferner ungemach von ihnen ersitte. Alran aber so der sie gleich vor die Fürstin Mahalaath seine versprochene braut serkantes ward so verwirzt sse der geschalt bei dem Sau zu sinden so daß er nicht wuste swie ihme geschahe. Finde ich sagteer ganz spöttisch die tugendhafte Mahalaath in solcher gesellschaft? und erweiset ser Fürst von Soom so ein ehrliches freunds stück ihren anverwandten?

Esau/ der nicht allein hiermit seiner dassen namen ers fuhre/ sondern auch seine ehre angetastet sahe/ konte von dem Aran diese bezüchtigung nicht erdulten/ noch auch ihme gönnen/ daß er die Mahalaath länger in solchem zustand betrachtete; stiesse ihn derhalben mit aller ges walt zur thur binaus/ ginge solgends auch aus der kammer/ und schlosse die thur zu/ dem Aran sagender Ich dabe noch nie hören dörsen/ was du mir zehund dasst fürgerücket. Damit zuckte er dem jungen Sbal/ der des Arans naher vetter war/ sein schwerd von der seite/ ehe der sich dessen versahe/ und nötigte den Aranzur gegenwehr zu greisen. Dieses gesechte wärete aber nicht lange: weil ihr gepolter alles gesinde im haus aus weckete/ auch den Lothan/ Nebajoth und mich dahin brachte. Nebajoth/als wirt im hause/ scheidete sie gleich

voneinander/und ja so verwundert/sie also anzutreffen/ als begierig / ihred streites ursach zu wissen/ beredte er den Esau/ sich wieder in seine kammer zu begeben / inzwissen schen Lothan auch den Uran in die seinige brachte. Esau/ so die Mahalaath noch in der kammerzu senn wuste/ wolte lang nicht aufmachen; endlich aber muste er es geschehen lassen / und sagte er zu dem Nebajoth/ als er mit uns hinein trate: Er dörste sich nicht verwund dern/ seine mume alda zu sinden/ weil eine gar fromde

begebenheit sie zu ihm gebracht hatte.

Nebajoth/ja fo bestürzt/ als Mahalaath beschämet/ wuste nicht / wie er dieses beantworten solte. Indem er aber bald den Esau / bald seine mume/ansahe/ wischete fie hinter uns hinweg / und liesse uns dreie allein in der tammer. 3ch verfpure / (fagte Efau zu dem Nebafoth/) baß ihr ungleiche gedanken von eurer mumen und mir habet. Ich kan mit Gott bezeugen/ baß nichts unchrliches vorgegangen / und habe ich / in den tagen meines lebens / noch wol foviel ansehen in der welt ers langet / daß ich hoffe / ein tugendsamer mensch werde meinen worten glauben beimeffen. Rebajoth ber zwar Diesen versicherungen noch nicht recht trauete / wolte gleichwol / wegen der ehrerbietung / fo er dem Efau erwiese/nichtes darwider sagen / sondern scussete allein/ und fonte nicht glauben / Daßes hiermit recht jugegans gen ware. 21/8 aber Efau ferner / ihme und mir / alle umftande erzehlet/foviel er davon wufte/ überredte er ihn endlich / daß er ihn für unschuldig hielte. Aber die Mas halaath fonteer nicht aus dem verdacht laffen / als hats te sie sich mit wissen zu ihme geleget : wiewol ihme der Efau das gegenteil/ mit widerholung ihrer worte/ die fie zu ihm als zu der Mehetabeel gesprochen / genugfam erwie

erwiesen. Alfo verharrete er in seinem argwahn, liesse

aber boch auferlich sich beffen nicht merten.

Rebajoth bemübete fich hierauf / den Uran mit dem Efau wieder auszufonen / der aber hierzu gar nicht zu bewegen war : maffen er von natur diefen Fürften nicht leiden funte / weil er gar fein Fürstliches gemut hatte. Deswegen bate er den Rebajoth / zu verhuten / daß fie einander nicht schen mochten/ wann er wolte/daß Fries De in seinem hause verbliebe. Rebajoth ginge damit/ gang unruhig und verwirret/ gu dem Aran : Der auf feis ne braut inzwischen noch ungehaltener worden war/ und fo verwegen fenn dorfte/bem Debajoth in die augen au fagen : Er hatte Die Mahalaath / nicht allein beim Efau im bette/fondern auch in folcher geftalt gefunden/ Daßer ihrer nicht mehr begehrete. Nebajoth / folches glaubend / wurde auf feine mume bermaffen erbittert! daßer in der tollen wut hinginge / Die feiner einbildung nach leichtfertige Mahalaath abzustraffen. Diese und schuldige Fürstin/ befand sich bei der Mehetabeel: deren sie mit heisen thränen ihr ungluck flagete / und aus schamhaftigfeit weder den Efau noch uns andere mehr feben / fondern beimlich nach Detra zu ihren bruder zie ben wolte. Unter foldem gefprache / fam ber ergrimme te vetter ju ihr hinein / und redte fie alfo an : Go habt ihr/leichtsinnige! unserem gangen hause folden schimpf ansulegen / euch nicht scheuen wollen. Solches rebend/ entbloste er ben begen / sie zu ermorden : ba aber Maha laath ihme zur thur hinaus entsprange / und felbige binter ihr zuschnuffe.

Indem sie also auf einen langen saal/ mehr todt als lebendig / forteilete / tamen eben der Esau und ich ihr entgegen : da sie dann ihm in die arme liefe / mit sehnslicher bitte / ihr das leben zu retten. Indem er ihr ante

Rrs

worten wolte/ware der Nebajoth so nabe / daßer/um fie ju schützen / mit dem degen vor fie springen mufte! und foldergestalt ihn aufhaltend / ihr frist gabe / ihme m entformen. Nebajoth warvon zorn so aus sich fels ber / baß er gang ungeftumm auf den Efaulos ginge: und harten fie etwan einander aufgerieben / wann ich nicht ware dabei gewefen/ und mein möglichftes gethan batte / fie voneinander gu bringen. Es batte ibm aber Rebajoth selber in des Efau schwerd eine so gerärliche wunde gelaufen/ daß er von dem wundarzte mufte date nach feben laffen / welcher feinen zustand zimlich schlecht befande: Daber alles im gangen baus in groffe unord. nung geriete. Reberman fahe ben Efau an, als ben jenigen , der ihren Fürsten beschädigt / und ihre Fürstin ju fall gebracht hatte. Der Aran zoge voll unmute mit ben andern Seirischen Fürsten hinweg/und begabe sich tvieder nach Salem an Konigs Melchifedechs hof/ von bar et / feine braut zu befuchen / gefommeu mar : Des fürhabens / nimmer an die Mahalaath zu gedenken / auch an ihr und dem Furften von Edom bei allen be gebenheiten fich zu rachen.

Esau aber / der nun in die Mahalaath gang verliebet war/ wolte seinen ersten sursak / sie zu ehlichen werkstels sia machen / und sie in dieser betrübnis nicht verlassen. Daher als Lothan ihn antriebe / von dar hinweg nach Sabazu reisen / dahin der Esiphas / wie man sur gewisssagete / die Limna seine braut entsurethätte / antwortete er ihme / mit etwas ungedult: Ich halte diese Limna nicht mehr für meine braut / und sehe keine ursah / mich serner nach ihr zu bemühen. Ich wil auch den Nebasoth nicht eher verlassen / bis ich ihm die böseine bildung von seiner tugendhaften mumen benommen / und erwarten / wie es mit ihm ablausen wird. Diese worte

körte machten den Lothan sehr unlustig/weil er ihm stats eingebildet hatte / daß der Esau die Timna noch beuraten würde: welches auch alle Seinische Kürsten verlanget / weil sie das absehen hatten / dadurch einen fus in sein land zu siehen/welches ihnen wegen der nach barschaft sehr wol gelegen war. Dannenhero wurden zwischen ihnen beiden gar harte worte gewechselt / welche ihre alte freundschaft sehr baufällig macheten: und schwerzete dieses den Lothan zum meisten / daß er den Sau in die Mahalaath verliebt spürete/weil solche verbündnis ihnen auf dem gebirge nicht zu statten kommen konte.

Bie nun Lothan voll unmuts hinweg geschieden! blieben wir bei bem Nebajoth / und fuchete Efau allers hand mittel / sowol ihme den zorn und bose meinung gegen feiner mumen zu benemen / als auch mit ihr fich etwas mehr befant zu machen. Er befame endlich ges legenheit / Die Mahalaath allein zu fprechen / Die biehet in betrübter einsamfeit ihre zeit zugebracht hatte. Und wiewol / aus scham / in erinnerung / wie Efau sie ges feben/ diefer unterredung gern mare überhoben gemefen: so fonte fie boch sich ihme nicht entziehen / sondern muste dismal stand halten. Sie horte sich mit diesen worten angeredet: 3ch weiß nicht ifchone Mahalaath! ob ich nicht mehr dem glücke danken als über daffelbe mich zu befchweren/urfach habe / mann ich die felkame begebens heit bedenke / die es uns beiben zugefchieket. Dann für alle die ungelegenheiten / fo daraus entftanden / hat cs bennoch die verhinterung gebracht / daß der nichtswers te Uran das nicht erlanget / weffen er fo unwurdig ift. Bann mein vetter (antwortete fier) mein elend/ fo mir hieraus zugekommen/ recht behazigen wil / weiß ich ges wiß/er wird mich aus grosmut beflagen helfen. Dann, mann

wann ich gleich dahin gestellet senn lasse ob ich in des Arans verlust mehr gewinnes als verscherze: so ist doch am tag / daß ich durch dieses unglück aller welt bin ein spott geworden / und ist nichts übrig / als der tod / der mich von dieser schmach erledige. Da ich auch solches zuvor sowol / als jezt / erwogen hätte / würde ich lieber dem Nebajoth in sein schwerd gelaufen/als mich in meis nes vettern schuß begeben haben: wiewol ich damass in aller welt gedanken / als die schuldige/ wurde gestorben senn / und allein darum noch lebe / um den himmel zu erbitten das meine unschuld bekant werden möge.

Die thranen drungen ihr hiemit so häufig aus ben augen herfur / daß fie nicht mehr reben funte. Efau/ gang verliebt / wolte fie nicht langer in der betrübnis lafe fen / und fagte: Ihr habt feine urfach / euch fo vergebe lich zu franken / weil nicht allein euer berg eure unschuld weiß/ fondern auch eure einwilligung tuditig ift/ euch aus aller bosen nachrede zu sehen. Als sie ihn hierauf uns schuldiger weise fragte / was er durch diese einwilligung verstunde? antwortete er: Ihr musset den jenigen lieben/ der den fürsat hat/ euch zu ehlichen; und wann ihr Deffen namen wiffen wollet / wil ich euch folchen bald er öffnen. Diese worte, welche er mit folchen verliebten gebarben begleitet / Die der Mahalaath die augen geoff. net/ trieben ihr eine errotung ab ; und indem fie mit der antwort verzoge, fuhre er alfo fort zu reden : Euer fille fcmeigen / schone Fürftin! gibt mir funbeit ju reben/ und euch zu fagen / wiedaß der Efau der jenige fei / der Diesis gut / soihme das gluck gewiesen / nicht wil aus handen lassen; und werde ich mich fur den feeligsten der welt achten / wann ihr burch diefen weg mir wollet vers gonnen/ euch wieder zu chren zu bringen. Die betrachs rung ihres justandes / Die annemlichkeit des Esqu'und

Dels

Deffen weitberumter name/ brachten hierauf der Mahalaath gemüte straks auf seine seite/also daß seihn hossen liesse/ wiedaß ihr seine liebe nicht zuwider wäre. Er brachte solgends dieses geschäfte auch bei dem Nebajoth an/ mit dessen wunde es nun dässer zu werden begunte : der ihme dann solches bäst gesallen liesse. Indem same auch der regirende Fürst Nebajoth / des jungen herz vatter/ und der Mahalaath bruder/von Petra / woselbst er hof hielte / seine schwester und sohn zu besuchen / weil er ihr ren zustand ersahren hatte. Esau verweilte nicht / ihn gleichfalls um die Mahalaath anzusprechen : deme er mit hoher freude das jawort gabe / und sich seelig schäkete/ an dem grossen Som einen schwager zu erlangen.

Die hochzeit wurde darauf an dem orte/ Da Diefe felte fame begebenheit fich zugetragen/vollzogen: und wolfe ber alte Nebajoth uns nicht hinweglaffen/wie fehr auch ben Efau verlangte / feine Mahalaath gu feinen eltern gu bringen; fondern wir muften gu Petra etliche monat verbleiben. Unter anderen deffen urfachen ware auch Diefe/Daß fich die gesamte herren von Urabien eines abers maligen frieges vom Ronig in Egypten befahreten: Dann diefer hatte zwar / erst für zwei jahren / mit dem Ronig von Chus frieden gemachet/ nun aber den Drine gen Alrmigar mit einem groffen friegsheer auf Die grangen dieses reichs angiehen laffen / welches alle landsaffen/ auf eine gegenverfassung zu gedenken / antricbe. Bie aber endlich die gewiffe nachricht einliefe/ daß der Ronig bon Egopten feine feindliche gedanken gegen fie hegetel und der Pring Urmigar einen innerlichen frieg wider ben Pharao felber angefangen håtte : erlieffe der Nebajoth endlich feine fchwefter/mit dem Efau in Canaan zu reis fen. Alfo brachte er Diefe feine britte frau nach Berfaba au seinen eltern : in hoffnung / durch sie sich angenemer

ju maden. Er befande aber das gegenspiel/und ward ihme von dem alten Jaac/als der nun/nach gegebonem segen/dem Jacob gewogener worden/angedeutet/daß er sich von ihme nach Edom begeben solte. Dieses stiege ihm dermassen zu gemüte / daß er ganz traung wurde / und nicht einmal den Konig Abimelech zu Ge

rar vorher befuchen mochte.

In Édom entfinge uns die Judith mit mehrerer ver gnügung / und ware sie so wenig eisersüchtig über die Mahalaath / daß Esau hieraus seines herzens vergnügung schöpfete. Weil er nun gänzlich / in ruhe zu bleiben/ihm fürgenommen/ und alle hoffnung/dermaleinstein besitzer des landes Canaan zu werden / angegeben hatte: als trachtete er nun meist dahin / wie er sein Fürstentum Edom erweitern möchte. Hierzu machte er den ansang / indem er die riesen vom geschlecht Rapha ver triebe / und ihr sand zu dem seinigen zoge. Er bauete hierauf in Edom / die stadt Bazra / und zierete sein schloß mit einer sondersichen ersindung: indem er die bildnisen aller der jenigen / die er jemals geliebet / mit grosser mühe zusammen brachte/ und einen grossen saubständlicher beschreiben: weil dadurch nachgehends viel ungelegenheit / und dieser jeziger krieg / guten teils vers ursachet worden.

Es ware die Königin Philistina die erste / beren bilde nis der Esau zu Gerar mablen lassen/und hernach stäts bei sich getragen. Diese liesse er abbilden / wie sie badete und von ihm also gesehen wurde: woraus nachmals ihr widerwille/ihn nicht zu lieben / entstanden. Das andere gemälde/stellte die Königin Egione für/welches er dann auch zu Gerar bekommen: und ware ste abgebildet/wie sie ihm die Fürstin Judith überreichte / da dann seine

liebe

fiebe gegen ihr aufgehöret. Die Aba / ware die dritte: welche er mahlen lieffe / wie er bei nacht in ihr gemach gefommen und feine liebe mit ihr beftatiget. Das viere te gemalde / war die Judith / wie fie neben der Ada im bette lage / und er / aus eiferfucht / die Alda verwundet: womit er / feine fonderbare liebe gegen der Judith / bes geugen wolte. Die ungluck selige Ronigin Barfine / De ren abbill ung er von mir befommen / war bas funfte gemalde / wie Diefelbige vor feinem bette / von mir verwundet / ihren geift aufgabe : Da dann feine liebe mit ihrem leben aufgehoret. Das fechfte bild / ftellete furt wie die fi one Pringeffin von Geir/ Poliphide/ ihn aus Dem warmbad-jimmer heimlich auslieffe/ und ihme/ fie jemals wieder ju feben verbote: welches gebot feineliebe gestillet. Weil dig bildnis nicht bei ber hand war / als andte er heimlich einen mabler nach Deban: Der dann ihm daffelbe zuwegen gebracht. Die tugendhafte Sa radine war in bem fiebenden gemalde abgebildet/ wie fie fturbe / und den Efau mit zeichen fonderbarer freund chaft anfahe: Da gwar feine gu ihr getragene liebe Durch ihren tod/ nicht aber die hochachtung und das andenfen ihrer perfon fich geendet. In dem gehren gemalde geis gete fich die Teutsche Fürsten Aurinia / wie die der Bis por/ und damit auch ihm die liebe aus dem herzen/ente füret. Die Timna / ware auf gleiche weise im neunten bilde fürgeftellet / wie sie von dem Eliphas fich entfuren laffen : weswegen/feine liebe gegen ihr/fich in einen haß verfehret. Das zehende und lezte stellte die Mahalaath für/wie die in feiner tammer von dem Fürften Aran bes troffen wurde / und er denfelben mit des Ebals schwerd aus der kammer jagte : wordurch er seine zu ihr tra mende liebe erwiefen.

Er lieffe unter jedes gemålde ein paar rimen schreiben/ welche nacheinander/wann ich mich recht erinnere/also lauteten:

Philistina.

Deinen glang und wundergier/ fah ich wider beinen willen: Drum bein wille von mir wich/ meine liebesglut ju fillen.

Eglone.

Du gabeft/ baf du namft/ was mir nicht mehr geburt. So ward ich/ von der lieb/ gur lieben hingefurt.

Ada.

Ce bunde bich und mich ber Che faftes band. Die erfte wareft bu / die meine lieb ertant.

Indich.

Dhn liebe nam ich bich : die ich so fehr nun liebe/ Daß fast die eifersucht zwo liebsten mir aufriebe.

Barfine.

Deine sehonheit zween verwundet 3 zween auch gaben bie ber als du mich woltest toben/lefchte meine liebesnoht.

Poliphide.

Du zierde beiner zeit / von gleicher firang und gute! es jurnte wider mich/ mit schonen/ bein gemute.

Saradine.

Sch verliebet / fabe bich/ meine treue freundin! flerben. Es tont meine lieb/ jedoch bein gedachtnis nicht/ verberben.

Aurinia.

Deine schönheit mich/ und dich hat geblendet frombe liebe. Dis/ daß du beständig warst/ machet/ daß ich solches übe.

Timna.

Meiner erften liebe frucht/ macht unfruchtbar mein beginnen. Was bem vatter war vermeint/ liesfest du den sohn gewinnen.

Mahaa

Wahalaath.

Wol recht hat das geschick zusammen uns vertraut: daß ich kont ohne fund / entwenden eine braut.

Also ergehete sich der Fürst von Som / mit and schauung seiner ehmaligen geliebten : boch lieffe er in Diefen faal niemand fommen / als gute freunde. Ins Dem er aber alfo fein leben in Die rube einrichtete / fturbe ber groffe Konig Marfius in Bafan : wordurch bas land in neue unruh gesettet wurde. Danny dieser Ronig batte / weil sein sohn / der junge Marsius / für todt ges balten wurde / feinen bruder den Suften Guevus jum Hatthalter oder vormund der Dringeffin Mirina verord. net : womit aber die Ronigin Salamis / feine witwe/ nicht zufrieden war / sondern / mit hulfe ihrer verwands ten / einen frieg wider die Teutschen erregte. Demnach begehrte sie auch hulfe von ihrem schwager / Dem Ronia Abimelech : Der aber gar nicht hieran wolte / weil er jes Derzeit die Teutschen hochgehalten. Die Eglone aber/ feine gemalin / welche ihre schwester nicht gern lassen wolte / fcbriebe felber an den Efau / bafer gu ihr nach Berar tommen mochte : Der bann / weil er Diefer Ronis gin nichtes versagen konte/ alsobald dahin reisete/ und mich zum ftatthalter in Edom hinterlieffe. Die Ronigin wurde durch feine ankunft hoch erfreuet / und bate ihn/ um feiner zu ihr ehmals getragenen liebe willen / baß er Den Ronig zu diesem frieg bereden wolte. Efau/ihr zu willfahren/ verzoge nicht / des Konigs gemute / deffen er machtig war / zu erobern und ihn dahin zu vermogen / Daß er ein machtiges heer werben lieffe / und ihm / daß felbe in Bafan / Der Galamis zu hulfe / zu furen / un teraabe.

Der Dring Abimelech/ware um Diefelbe geit eben wie ber nach haus gekommen / nachdem er etliche jahre ju Salem fich aufgehalten / und dafelbst fich im rechten BottiBdienst geübet hatte. Dieser ware hochsterfreuet/ feinen alten freund wieder ju feben; und weil der Ronig fein herz vatter/ihm erlaubete/goge diefer junge held mit au felde: ba er bem Fürsten von Ebom / feinem waffen lebrmeifter / zeigete / daß er inzwischen nichtes vergefin batte. Aller orten/ wo diese zween helden hinkamen/sie geten ihre arme / und brachten der Ronigin Salamis zuwegen/daß fie zu Edrei regentin über Bafan gefront wurde : da dann der Pring Abimelech die Pringeffin Mirina / die tochter der Galamis / zu sehen defame welche Efau fast allein / unter allen schönheiten / bien semals gesehen / nicht geliebet hat. Diese junge Prin seffin / welche sehr kriegerischer natur ist / zoge mit zusch de/ und wagete sich zum öftern gar unbedachtsam: da ber sie einsmals schier ware gefangen worden / wam nicht Efau und Abimelech dazu gekommen und fie go rettet håtten.

Indem sie aber dazumal mit ihr nach dem lager rib ten/ welches auf der Amoriter gebirge nicht weit vom fluß Jaboc stunde / sahen sie einen starken hausen von des Suevus völkern ankommen: die durch den sluß seketen / und auf sie zugingen. Sie befanden sich zu schwach / dieser mange zu widerstehen: deren sie auch nicht entgehen konten / weil der seind ihnen zu naheauf dem hals ware. Weil num die Brinzessin / um dies ihnen am meisten zu thun ware / sich mit zur gegenwehr entschlossen das wasserteten sie den seind nicht / bis ervollends über das wasser same / sondern gingen ihme mutig entgegen. Esau befande für gut/ daß Abimelech bei der Prinzessin verbliebe: er aber machte sich / mit ein

lens

nem teil der seinigen / füraus / und hielte so lang den feind auf / daß Mirina / wann sie gewolt / sich wol in sicherheit hatte begeben können. Ihr muht aber war so groß / daß sie von keiner flucht hören wolte / sondern frisch mit anseizet / und / weil sie von zweien der dapfer. sten helden entseizet wurde / wunderthaten verrichtete. Doch ware endlich die grosse mange der seinde ihnen

überlegen/alfo daß Mirina gefangen wurde.

Den Dringen Albimelech und den Fürften von Edom schmerzete es febr / daß sie diese Pringessin nicht bewahe sen können; und entschlossen sie sich / nicht vor die Ro nigin zu Salamis zu kommen / fie hatten bann zuvor Die Prinzessin wieder befreiet. Deswegen sandten sie gleich nach mehrern vollern / und folgeten für ihre per= Tonen ben feinden auf den fus nach/ welche die Pringefe fin gen Sagezon Thamar füreten. Alt fie aber gegen Den ort nichtes ausrichten kunten/ fandte Efau einen von den seinigen in die stadt/ der dem oberbesehlhaber/ von welchem er/ daß er sehr geißig ware/ erfahren hattel ju auslofung der Pringeffin / alles was er fordern wur-De / anbieten folte. Diefer liftige fuchs aber / fetete Dife mal feinen geis auf Die feite/ und lieffe dem Efau zurucke fagen: Wanner selber sich / für die Dringessin / in ge fangnis stellen wolte / folte sie alsofort ihrer fraumutter wieder überfandt werden. Efau/weil er wufte/wieviel an der Pringeffin freiheit gelegen war / und daß der Suevus fie nimmermehr wieder los laffen wurde / bes Dachte sich nicht lang / sondern entbote dem oberbefehl haber eiligst: wiedaß er / das anbot annemend / sich gefangen einliefern wolte / sobald die Mirina wurde los gelaffen fenn. Er hielte auch fein versprechen / und fos bald die Prinzessin wieder im lager war / nachdem er / sie nach der Salamis feldlager zu begleiten/ anbefoh len / begabe er fich / an ihrer ftatt / in Hazezon Thamar. Alfo erfuhre die Ronigin / zu einer zeit / ihrer tochter ger fångnis und freiheit/ famt des Esau gefängnis.

Der Dring Abimelech, fo nicht zur ftelle gewefen/als Dieses mit dem Esau fürgegangen / wolte fast rasend werden / als er seines freundes zustand erfuhre. Wie er aber von der Königin / und von ihrem feldhaubte mann dem Fürsten von Elassar / erlaubnis erlanget/ Sagezon Thamar mit dem 'Dhilifterheer angugreifen / thate er solches in geschwinder eile / daß der oberhaubts mann nicht zeit hatte / ben Efau nach bem Suevus zu schicken. Die Salamis ruckte immittels dem Suevus mit ihrem heer entgegen / und der Pring von Ummon bliebe mit feinen vollern in Bafan fteben / bafelbft alles unter der Ronigin botmäsigkeit zu erhalten. Jederman verzweifelte / daß Abimelech sein beginnen ausfüren wurde. Wie dann auch der Prinz von Classar / da ohnedas gegen dem Abimelech in eifersucht stunde/ und dem Fürsten von Edom gleichfalls gehäffig war / sich freuete / daß der eine gefangen war / und der anderett was angefangen hatte/ wordurch er vermeinte/ daß sin ansehen merklichen abbruch leiden wurde. Es geriehte aber viel anderst / als man fich eingebildet: indem diefes edlen Prinzen unvergleichliche dapferkeit und flugheit soviel gewürket/ baßer Hazezon Thamar eroberte / und seinen freund befreiete. Dieses hube seinen ruhm auf Die hochste staffel / also daß manihn für einen ja soteu ren helden / als den Fürsten von Edom / hielte. Wit er und Efau/ von ber Salamis und Mirina/ die ihnen zu danken so viel und hohe ursachen hatten / seien end fangen worden/ ift leichtlich zu ermeffen.

Dieses einige nur habe ich/ von des Pringen Abimb leche thaten in diesem frieg/ erwehnen wollen/ wiewol

er fonft mehr viel lobliches verrichtet. Der frieg ginge nach diesem sehr wol von statten / bis der dapfere Bring Marfius / den man fur todt gehalten / wieder lebendig berfur fame / und in Ummon einfiele: welchen Ronig er also demunigte / daß er nicht mehr des vermögens war / wider ihn zu bestehen. Wie er nachaehends in Bafan fame / und die vatterliche Rron auffeste / fielen Die em jungen König alle unterthanen zu/ und verlieffen Der Galamis feite : Daher Diefe Ronigin / unangefehen Abimeled und Cfau es ihr widerrieten / und ihrihren ferneren beiftand verhiefen / mit ber Pringeffin Mirina: Das reich verlieffe / und nach Ophir fluchtig wurde; Der mutige Ubimelech aber / in beffen herzen eine eiferfucht/. wegen der rumlichen thaten des jungen Konigs der Teutschen / doch ohne neid / entstanden war / gedachte feine waffen wider denselben fortzufüren / und wolte Bafan nicht verlaffen. Der neue Ronig aber erzeigte (ich viel anderft / ordnete zum Konig der Philister einen gefandten ab/und lieffe ihn bitten/daßer feine vollez aus. Bafan abfordern wolte: dann er nicht wider den edlen Dringen Abimelech seinen sohn zu fechten / noch um dies fes Dringen willen das jenige was ihme der Ronig von Gerarguwider gethan / ju rachen begehre. Gine gleiche botschaft sandte er an den Pringen selber / und liesse ihn erfuchen / bafer fein freund verbleiben wolte/ gleichwie, er bes Cimbers freund zu Salem gewesen ware.

Diese hössichkeit anderte gleich des Abimelech und Esau fürhaben/also daß sie die Philister aus des jungen Marsius landen absüreten. Sie sanden aber keine gealegenheit / wie sie wünscheten / den König von Basan sehen zu können: dann er hatte sich nach Moab gewendet / die aufrürischen daselbst wieder unter seinen geshorsam zu bringen. Zu Gerar hatte/ diese veränderung

Ss iii

mit

mit Bafan / einigen unluft erwecket : weil ber Ronig Abimelech sich nun / fowol für dem Marsius / als für Der Affiprischen macht / zu fürchten hatte. Um aber E. Maj. herz vattern zu weisen / daß er beståndig die Affprische seite halten wolte / erlaubte er nachgebends Dem Dringen feinem fobn/ wieder nach Babel zu gieben: Der aber zuvor mit bem Efau nach feinem gurftentum reifete / und alba einzeitlang bei uns verharrete. Beil nun dieser edle Pring nichtes auf feinem bergen hatte! Das er nicht diefem seinem freund hatte geoffenbaret; als entbectte er auch dem Efau feine gluctfeligfeit, bie er in der huld von E. Maj. genoffe : und fanieh mich berumen / daß ich sein vertrauter in seiner liebe auch mit worden; ba er dann täglich von der unvergleichlichen Delbois redete / und dirselbe bei sich betrachtend / alle in des Esau saal abgemalete schönheiten für gering bielte.

Ihr kommet zu weit / (fiele bie schone Ronigin bem Sanoch allhier in die rebe /) und vergeffet / bafihr mir allein des Fürsten von Som leben erzehlen wollet. E. Maj. vergeben mir/frantwortete er/) wann das ans Denken Dieses fürtrefflichen Prinzens verursachet hat/ daß ich mich etwas von meiner erzehlung abgewendet. Das fürnemfte ift nun noch übrig zu berichten/als wele ches die ursach ist / warum ich hieher gefommen bin. Es hatten die Rurften von Seir / nach bem tage / baim Rurstentum Nebajoth zwischen ihnen und dem Efau befagter widerwille fürgangen/einen groll auf den fürs sten von Edom geworfen / waren aber durch den los than von öffentlicher feindseligkeit gegen ihm abgehals ten worden: zumal sie auch burch den statthalter von Sprien ben Mamellus / und feine gemalin die Tha rafile / als des Esau mutter schwester / Die sich zu

Dedan eine gute zeit aufhielten / zufrieden gesprochen wurden. Wie aber diese von dannen nach Spriet wieder abreiseten / begabe es sich / daß der Prinz Ubismelech eben auch wieder nach Salem hinweg zoge / und von dem Esau / der Judieh und Mahalaath / bisnach Theman begleitet wurden : da sie dann die Jürstin Ida zugleich ansprachen / welche ganz freundlich / sowol den Esau / als dessen beide andere gemalinnen / entsinge / und wurde nichtes mehr von der alten eisers sucht verspüret. Weit es nun also an allen seiten verspürtzuginge / als wurde Esau dadurch bewogen / wieder Prinz-Ibimelech von uns huweg ware / sich eine

weile daselbst aufzuhalten.

Ingwischen tamen ungefar nach Bagra / der Rurft Ana mit feiner gemalin/ Der Chal/ und Aran der Mas halaath ehmaliger brautgam / welche den statshalter Mamellus bis dahin begleiteten : weil er seinen weg Durch Som und hieher, jedoch ohn seine gemalin und tochter / welche durch Canaan reiseten / genommen hatte. Als nun / in unserer abwesenheit / diese gaste die gemächer des hauses besahen / fürete sie einer von den fammerlingen/ aus unbedacht/ auch in den saal/ da des Esau verliebte gedanken zu sehen waren / allermassen E. Maj. zuvor von mir gehörer. Alls nun Ana / unterandern/ auch feiner gemalin bildnis bei des Efau feinem erkante / und das gemål famt der unterschrift betrach. tete / ward er nicht wenig bestürzet / allermeist da er / die-Poliphide ansehend / eine entfarbung ihres gesichtes verspurete. Seine eifersucht/soviel muglich/zwingend und für den andern verbergend/ befahe er diefes gemaide etwas langer / als die vorigen: da-dann der einfältigekammerling zuihm fagte / wiedaß fein herz / unter allen Diesen damen / Die daselbst abgemalet stunden / keine Gs ini

hoher hielte / als diese. Die abermalige errötung der Poliphide/ begleitete des kämmerlings worte. Weil sie sich mit einem eide verlobet/ niemals diese des Esau that von sich zu sagen / als hatte sie nicht allein solches dem Ana verschwiegen / was für so vielen jahren zwischen ihnen war fürgegangen: sondern sie hielte auch noch diesen ihren eid / und laugnete gegen dem Una / daß sie-

von allem diesem etwas mufte.

Shr bruder / der statthalter von Sprien / war schon, hinweg/ wie diefes zu Bagra fürginge: daber durch ihn Diese seiner schwester heimlichkeit nicht kunte verrahten werden. Als nun ber Ana/ weil er jederzeit feinegemas lip tugendhaft erfunden / mit ihrer ableugnung zufrits den senn muste / gingen sie fürter zu den folgenden gemalden / da die vorstellung seiner stiefschwester / der Timna / ihn so sehr verdrosse / als die abbildung der Mahalaath bem Uran und Ebal zu topf fliege: male sen diese zween letere sich daselbst abgebildet funden! wie der eine dem Esqu wiche / und der andere ihm sein schwerd nemen lieffe. Alls sie nun allerseits durch diese gemalde fich beleidigt befanden / reißete Uran den Furs sten Una / wie sie nun wieder in ihrem gastzimmer allein waren / dieferwegen an bem Efau fich zu rachen. 2010 bestachen sie heimlich den alten kammerling / daß er sie bei nacht in den saal einlieffe: da fie der Poliphide bild hinweg namen / Die reimen aber bei der Simna und Mahalaath anderten / und zwar unter das bildnis der ersten also schrieben:

Meiner erften liebe frucht/ ja fo leicht/ wie ich von finnen/ Fonte deine zierd/ wie mich/ doch mit baffrem gluck gewinnen.

Unter der Mahalaath ihres / fegeten fie folgende zeilen:

Mir ware gut genug / die fonst-verstoffne braut: Durch sie ift mir der hass von vielen angetrant.

Alle Diefes verrichtet / schieden sie von Barra binmea/ und fame nicht lange darauf Efau / neben feinen dreien frauen und mir/ wieder in Edom: da er dann/ der Ada feine erfindung zuzeigen / sie in den saal furend / mit hochiter bestürkung diese anderung an seinen gemalden erkante. Auf vielfältiges nachfragen / kamen wir bine ter die warheit : dann der kammerling / der sich bes stechen lassen / ware zwar entstohen / hatte aber einen Enaben jurucke gelaffen/ der uns alles offenbarete. Wie schmerklich nun dieses ber Esau entfunden / kan man leichtlich ermeffen : allermeift / weil Poliphide dadurch in ungelegenheit gerahten dörfen. Sch wurde von ihe me nach Denhaba / zu unferem alten freunde dem Los than/gesendet: um sowol über diesethat mich in seinem namen zu beschweren / als die Pringeffin Poliphide zu entschuldigen. Der Lothan ware straks willig / wie er mein anbringen bernommen/ mit mir nach seinem brus ber gen Dedan zu reifen. Der Ilna aber erwiese sich fo faltsinnig/ und war so abgeneigt/ einige entschuldigung wegen dessen/ was in des Esau schloß war verübet wors ben / abzulegen / daßich ganz übel zufrieden hinmegschiede. Db nun wol Efau hierdurch / fich zu rachen / genugsam befugt worden / so wolt er boch / in ansehen der Poliphide / den glimpflichsten weg gehen / und bes gehrte wieder-erftattung des entwendeten : worauf aber keine antwort erfolgte / und inzwischen sich etwas zutruge/ fo alles über einen haufen wurfe.

Der leichtsinnige Alran/ ber seine ehmalige liebe ges gen der Mahalaath in bittern hass verkehrt hatte/ suchete allerhand unzulässige Mittel/ sich an ihr zu rächen/ daß sie ihn verlassen hatte. Demnach / als sie einsmals mit dem Esau sich auf der jagt befunden / und er aussekundschaftet / wiedaß sie / allein und mit wenig von

98 H

ibren

ihren leuten/ nach Bean/ alba die Judith fich aufhiette! reisen / und Esau mittlerweile noch etliche tage beim fagen verbleiben wurde : wartete er ihr im holge vor! und ware in feinem bofen fürnemen fo gluckfelig / bafet Die unschuldige Mahalaath erwischete und nach Acras bin auf feines vatters des Fürstens Disan berghaus fürete. Efau erfuhre biefe unglückliche zeitung nicht fo bald / da sekete er mit allen / Die er in der eile aufbringen Funte / Dem Ilran nach; und als er ihn nicht erreichen mochte/ name er lly hinweg/ welches ein berghaus ift/ fo Des Difans altestem sohne zugehoret. Dierdurch meine teer ben Aran ju zwingen / bag er die Mahalaath wies Der auf freien fus ftellen mochte: Der wuste aber feinen vatter also einzunemen / daß der dem Sau / um nicht weiter zu schreiten / müglichfte schukwehr entgegen sete te. Er fonte aber deffen billiger wut nicht widerstehen! und mufte leiden / daß er fast alle ihm-jugehörige ortet auf dem gebirg hinweg rame / aufer Alcrabin / Da die Mahalaath aufgehalten wurde: welches er/ weil es febr feste / mit zuziehung mehrern volkes zu gewinnen permeinte.

Wie er nun also in ganz Som alles wassen sieselfe subre er sort um sich zu greisen / und name Heman hims weg: welches der Timna zustunde / deren vatter ihr solches unter ihren brüdern vermacht hatte. Weil es nun unter Lothans gebiet gehörete / als name der sich auch dieses handels an / und vom Sobal des Sbals vattern angereißet / siese er mit ihm in das Fürstentum Theman / ehe die Ada sich dessen versahe / sürwendend: weil ihre schwester von dem Fürsten von Theman wäre entsüret worden / als könten sie mit allem recht dessen land ansprechen. Sie vermeinten auch / den Sau seber hiermit noch nicht seindlich anzugreisen: der aber nicht

(1

nicht anderst thun konte / als sich der Aba anzunemen. Demnach ward ich / mit einem teil feiner voller / eiligit nach Theman gesendet / bem Lothan und Gobal eine halt zu thun: das ich dann anfangs mit gutem forts gang verrichtete. Es wurde aber hierdurch / indem ich mich also von dem Esau absondern muffen/feine macht verringert / also daß er Acrabin nicht in feine gewalt bringen tonte: welches er aber boch frats belagert hielte/ und inzwischen von Uz aus durch gang Seir ftreifete und aus unmut / weil der regirende Fürst Una / ihme durch seine zwischenhandlung die Mahalaath wieder zu verschaffen versaget / auch dessen land nicht verschos mete. Alfo schluge es endlich zu einem allgemeinen frieg aus und fuchete Clau hulfe bei dem Rurften Debajothe und bei meinen brudern den Midianitern : funte aber von beiden nichts erlangen / weit die Midianiter mit Dem Ronig von Egypten / und Nebajoth mit dem Ros nig von Chus und allen Arabern / felbsten einen schwes ren bandel auf den hals bekommen batte.

Diesennach muste er es alles allein auf seine gerechste sache und auf seine dapserkeit sehen: und brachte er aus Som alles auf/was nur kriegen kunte/die belas gerung vor Alerabin damit noch eistiger fortsehend. Ich hatte inzwischen das unglück/daß ich bei Iheman geschlagen/und auch die Ada gefänglich in Alerabin gesbracht wurde. Durch diese zeitung wurde Sau erst recht erhiset: also daß er in der eile/ehe der Fürst Anasich dessen versahe/für Dedan ginge/und den ort hindweg name. Des Ana gemaltn/die Poliphide/befunde sich daselbst: die dann sehr unwillig auf ihn ware/daß er ihr bei ihrem heren solche ungelegenheit verursachete. Sie wolte ihn auch nicht sehen/ob sie gleich seine gesans genin war. Er verharrete aber gegen ihr in aller ehrers

bietuna

bietung / ob er gleich allen Seirischen Fürsten feind gu fenn fo boch befuget war / und hielte fie gar hoffich. Er bote fie auch dem Fürsten Una / gegen auswechse lung feiner beiden frauen/ wieder an : Der aber/entweder daß er bei den andern nichts erhalten können / oder weil er felber nicht wolte / ihme hierauf keine antwort wissen liesse. Erzoge auch die von Arabien/ Saba und Devila auf seine seite : die mit einem gewaltigen friegse beer ankamen / und mit uns ben garaus fpielen wolten. Diefe voller / teileten fich in drei haufen : beren der eine in Edom / ber andere in das land Theman / welches ich von neuem erobert hatte / und der dritte / Acrabingu entsehen und Dedan wieder einzunemen / angezogen. fame. Der Fürst von Som befunde sich viel zus schwach / dieser macht zu widerstehen : liesse demnach Dedan im feur auffliegen/ und zoge alle feine macht für Acrabingusammen; da er noch einen baubtsturm ans laufen / und nachgehends sich an den paß / der in sein land ging / begeben wolte / um dem feinde den einfall au berwehren.

Immittels er damit beschäftigt war / beginge der junge Sbal eine rümliche that / die ich allhier billig er wehnen muß. Diesen heren hatte seither der erlittene schimps / daß der Ssau ihme in Nedajoths hause seinen degen genommen / also geschmerzet / daß er nicht ruhen konte / er hätte dann von dem Sau / durch einen besondern kamps / sonderbare genugthuung dasur erhalten. Der Ina hatte ihn / nachdem er den Fürsten Dison seinen sohn aus gewissen ursachen enterbet / an sohnsstatt ausgenommen / und seine liebe dermassen ihm zugewendet / daß er ihm diesen gefärlichen kamps nicht erlauben wolte. Demnach beschlosse er/mit seinem wassent heimlich in des Sau lager zu gehen: da er dann / nach

dem er mit einen helm sein angesicht verdecket / sich bei dem Sau anmelden liesse / und ihme / wegen einer ehe maligen beleidigung einen absonderlichen kampf ans dote. Sau willigte gleich in sein begehren/wiewol ihm die kriegsobersten im lager / den kampf abzuschlagen / riehten. Jederman verwunderte sich über die kunheit die seritters / und Sau selber befunde aus der gegenwehr/daß er einen ungemeinen helden für sich hatte. Doch siele endlich der sieg auf des Sau seite / der den andern zu boden legete: welchem indem der helm absiele / also

Daßer für den jungen Ebal erfennet wurde.

Der Fürst von Edom zeigte fich mit diesem fein m fiege beschamet / baßihm ein so junger mensch soviel zu schaffen gemacht hatte. Doch entfunde er auch in feis nem herzen eine hochachtung für ihn / unangesehen der feindschaft zu den andern Seirischen Fürsten, und wol te sich um seine wolfart annemen. Er fande ihn aber/ als er naher zu ihm tratte / allbereit fterbend / und horte fich von ihm also anreden / wiewol mit lallender junge: Fürst von Edom! ich bitte euch / thut mir den gefallen/ und bekennet / daßich / um wiedererlangung meiner che re / dapfer bis in den tod gefochten habe. Hiermit gabe er feinen geift auf, und machte fein tod freunde und fein-De betrübet: da insonderheit / der haß des Ing und Sobals / hierum fo groß gegen den Efau wurde / daß fie nirgends nach trachteten, als ihn ganglich auszurotten; bann diefer Ebal / wegen seiner sonderbaren tus genden / auf dem gebirge fehr beliebt gewesen. Der Esau wagete hierauf den fürgenommenen sturm an Alcrabin / richtete aber nichtes aus / als daß er die baste mannschaft verlore : Da er mit den übrigen sich nach Edom guruct joge / den Arabern den einfall in fein land zu verwehren. Die Prinzessin Voliphide name er mit

fich:

sich: wiewol er niemals aus den schranken der ehretbietung schritte / und sie bedienen liesse / als wann sie nicht seine gefangene gewesen wäre. Zu Bazra lissete ihr die Judith gesellschaft: daß also ihre gesängnis ihr erträglicher/als der Ada und Mahalaath/wurde.

In solcher bedrananis / kame dem Esau von den Dbiliftern bulfe: wiewol es nicht ben namen batte/bak Der Konig Abimelech Diefelbe schickete / (bann diefer here fich für der groffen macht der Sabeer / Araber und beren von Bevila fürchtete / daß er fie nicht in sein land tieben mochte /) fondern der Fürst von Caphtor fürete fe / als ob fie aus feinem Furftentum dem Edom ju Fame. Diese schlechte hulfe / vermochte aber wenig wie der den gewalt der Feinde : die wie eine wasserslut in Edom und Eheman einbrachen / und einen fasten ort nach bem andern hinweg namen. Der Dring Bileam von hemath / einer von den allerbaften freunden des Alran / fame Derzeit aus dem Bactrianischen friege auch dabin / und wonete einer schlacht bei / die nahe bei Barra gehalten wurde : da ihn der Efau hart verwuns det / und den Alran fasterdappet hatte/ wann er von Den seinigen nicht eiligst ware errettet worden. Obnun wol Efau in biefer schlacht wunderdinge verrichtete / fo bliebe doch der sieg auf des feindes seite/ und der dapfere Dring bon Saba Mardocentes ginge hierauf fur Da gra: welches er auch eroberte / Die Poliphide befreiete/ und die Gudith gefangen name.

Also ware ganz Som verloren / und kame der und glückselige Sau mit dem Fürsten von Caphtor nach Theman / da ich mich noch kümmerlich des seindes er wehrete. Wir befunden für gut / die Sananitische Könige um hülse anzusprechen / liessen den Prinzen Ahw ath im lande Theman/ und reiseten zu dem König von

RW

Ryriath Arba: vermeinend / derfelbe wurde / als fein schwager/ihn nicht hulflos laffen. Wir befunden aber Das gerade widerfpiel: Dann Diefer Ronig foviel unrube in seinem eigenen haus hatte / daß er sich die noht des Efau nicht angeben lieffe. Als aber die Ceirische Furften merfeten/ daß wir anderer orten hulfe fucheten/ und Die Uraber wieder gurucke abzogen / um dem Konig Scheba von Chus gegen die Rabatheer beizuspringen: als reisete Sobal/ Der Die sache wider uns / wegen des tods feines Sohnes / am eifrigsten triebe / zum Ronig Beor von Canaan, und erlangete dafelbst hulfe. Wie dann des Efau schwager/ der Ephron/ befehligt wurde/ unter dem Fürsten von Bethel Die Sichemitischen voller nach dem gebirge zu furen. Dieferwegen geriete Efau auf die gedanken/ in Sprien zu gehen/ und fowol bei E. Maj. herr vattern/ als bei ihr selber/ schut zu fuchen : Da er hoffet / Die treuen Dienste / Die er ehmals Dem groffen Bel Ochus im Medifchen kriege erwiesen / werden ihme behülflich senn / gewierige antwort zu er-langen. Er hat auch / durch mich / E. Maj. beistand erbitten wollen : da bereits ihre gnabigfte erflarung mir widerfahren / daß ihn die groffe Delbois in seinen jegis gen drangfalen nicht laffen wolle.

Geit versichert / mein Fürst! (fagte die Königin hierauf/) daß ich ein solches mitleiden über des grossen Sdoms zustand bei mir entsinde / daß / wann mein wünschen allein gnug wäre / er gleich erlangen solte / was er begehret. Ich biete aber alle meine macht zu seinen diensten an; und mein herr vatter / weiß ich / wird des seleichen thur Coch sinds auch den Stimble und Desgleichen thun. Ich finde auch der Geirischen Fürsten beginnen so unbillig / daß ich nicht zweisele / das gluck werde fich endlich auf die feite des gerechten wenDen / und dem Esau wiederum zu seinem lande verhels fen. Hiemit / als fie dergleichen versicherungen dem Hanoch überfluffig gethan/ lieffe fie ihn / weil es bereits simlich spat war / von sich / grosse vergnügung über sie ner gethanen erzehlung bezeugend: welche sie nachges hends / wie sie allein war / ihr von neuem in ihrem ge mute fürstellete / und sich nicht gnug über alle wun-Derliche begebenheiten verwundern kunte / die Diesem groffen helden zeit feines lebens begegnet waren. Um folgenden morgen tame Sanoch/ por feiner abreife nach Babel / nochmals zu ihr / abschied zu nemen / und vers sicherte die Konigin / daß in Damascus der Fürst von Som ihr aufwarten wurde: welchen dann von perfon gu tennen/fie ein groffes verlangen erwiefe. Des Sanochs abreife bliebe fo geheim / als deffen ankunft/ also daß niemand/ auser die Ronigin / Aramena / und einer ihrer vertrautesten kammerlinge / hievon wissens schaft erlangte. Es wolte aber Delbois ihren Rursten das versprechen / so sie dem Hanoch gethan / nicht eher eröffnen / bis sie in Sprien und er selber zur stelle sent wurde.

Die aber Aramena eben im begriff war / ihrem für haben gemäs nach der Prinzessin Abalibama zu gehen die sie allein zu sprechen so höchlich verlangete: kame zeitung / daß ein Sprischer Fürst / nämlich der Fürst Elihu von Ram / aus Damascus angekommenwärz die Königin abzuholen: die liesse nun denselbigen gleich zur begehrten verhör kommen; und wurde also Aramena gehintert / ihr fürhaben werkstellig zu machen/weil sie neben allen anderen hosdamen bei dieser entsahung mit auswarten muste. Des Elihu angenemes wesen / seine ansehnliche gestalt und gute art zu reden/struckseten bei der Königin eine solche hochachtung sür

seine person / daß sie ihn gegen alle ihre bedienten hoch priefe. Er legte im namen der Konigin von Tiro / Der Pringeffin von Clamihrer tochter aus erfter che / und Des statthalters in Sprien / Die begrüffung und einlas dung so wol ab : daß / nach jedermans urteil / kein tuch tigerer / als eben er / hatte konnen ausersehen werden / Die schone Ronigin von Minive in Sprien zu begleiten.

Sie entschloffe gleich / ohne fernere feumnis von Hemath aufzubrechen: wiewol alle Fürsten von Des math ihr verlangen bezeugeten / sie noch was langer zu bedienen. Wie aber der Prinz Jonadas ihre unandere liche entschliessung sahe / liesse er nichtes ermanglen / sie ja fo prachtig wieder aus dem reich ju begleiten / als die einholung zuvor gewesen war. Weil dieser von der Fürstin von Arvad / Der Derfine / schonheit sich einnes men laffen / als erroiefe er nicht geringe traurigfeit / ba er sie nun verlassen mufte : welche dann von ihrer seite begleitet wurde / indem auch fie Diefen Pringen nicht ohne bezeugung einer gegengewogenheit ansehen kunte. Der schone Dison hingegen / verrichtete biese abreise von Semath mit frolichem gemute/ weil die naherung nach Ninive seinen fürhabenden zweck beforderte: doch geschahe solches nicht ohne angstige besorgung / daß man in Damafco ihn erfennen mochte. Die Pringeffin Abalibama/um defto ficherer ihres schutes und erlangs ter freiheit zu genieffen / bekame von der Konigin Dels bois eine eigene leibwacht / unter anfürung des Fürsten Jothans: welche fie ftate begleiten / und auf ihre perfon acht haben solte / damit nicht unterwegs / oder ju Damasco / einiger anschlag auf sie gemacht werden tonte/ ber sie bem Beor wieder in die hande lieferte.

Alls fie nun von hemath/ wegen sovieler entfangenen boflichkeiten / vergnügt hinweg reiseten / kamen fie ben

ersten abend nach Enan / welches in einem lugtigen walde liget: woselbit ale die Ronigin zu nachtgegeffen gingen fie in der fühlen abendzeit spaziren / da jeder feie nen eigenen weg name / wohin ihne namlich seine ges danken füreten. Delbois/ von der Ummonide und Aramena begleitet / geriete auf einen schmalen fussteig/ Der fie zu einen brunnen leitete / Deffen von weitem vernemendes gefause sie begierig machte / sich dabin zu na hern. Raum aber hatten sie diesen brunnen erreichet/ Da ersabe die Ronigin eine frauenverson / welche / den rucken ihnen zuwendend/ auf der erden lage/ und wegen ihrer unbeweglichkeit anzeigete / daß sie schlieffe. Un ihrer fleidung / ward sie gleich für die Casbiane erfant. 2Beil Dieselbige / nach ihrer wiederkehr aus Canaan / groffe unruhe und betrübnis blicken laffen / als wurde Die Konigin begierig / etliche zetteln aufzuheben / die sie vor dieser schlaffenden im grafe ligen fande / vermeis nend / aus denen etwan die urfach dieser traurigkeit zu erfahren / und als sie die aufgewunden / lase sie aus Dem ersten folgende worte:

Liebste Casbiane!

Sift so unaussprechlich/ daß mir alle tage wie sahre dünken / die noch zwischen dieser meiner vergnügung obhanden seyn. Konte ich mit guter art deine fraumutter verlassen/ wolte ich dir ento gegen eilen/ um dich desto ehe zu sprechen. Deine eltern seind aber noch beständig zu Lierapolis/ und seind gefärliche dinge für / die unseren lande neue unruhe drohen: massen das gerüchte von einem noch lebenden Syrischen Prinzen sich zu mehr und mehr erweitert/ und habe ich bei

gefügte abschrift bekommen, die bin und wider an die meiste Syrische Fürsten geschiefet word ven. Dein herr vatter ist hierüber sehr bestürzetz und ob man wol dieses suchet zu unterdrücken/ damit es der Affyrische König/ noch unser statts halter/ nicht erfahre/ so lässet sich boch das ges rüchte übel binden. Mehrers hievon wil ich dir sagen/ wann wir uns sprechen. Immittels hore nimmer auf zu lieben deine ergebneste

Selinte.

2113 nun die Konigin ben andern Zettel auch geoffnet / funde fie darinn folgendes:

Edele Syrer!

28 groffe und gerechte geschicke bes hinn mels tunte nicht zulaffen, daß eures groffen Aramenes blut vollig von der erden getilget wurde : darum hat es laffen überbleiben einen helden/ der bis jezt so unbekant von namen/als bekant wegen seiner heldenthaten / in der welt unwissend lebet / daß Aramenes sein vatter/ und Syrien sein Erbkonigreich sei. Munmehr aber ist die zeit fürhanden/ daß er und ihr zus gleich erfahren follet / was für ein glückssiern Syrien / nach soviel ausgestandenen erabsalen/ erscheine : und werden alle trene Syrier hiemit ermahnet/ die waffen zu ergreifen / und alfo ihs ren rechemafigen Aonig gu fordern ; der auf fole chen fall nicht faumen foll feinen getreuen uns terthanen fich zu zeigen / und ihnen bas 21fferis sche joch wieder abzunemen. Eaf.

Tt ii

Casbiane erwachete indeß / als die Ronigin biefes hatte zu ende gelesch / die dann nicht wenig bestürzet wurde / von ihrer Königin also gefunden zu werden. Ich bin (finge die Delbois an / sie anzureden /) über eure geheimnise gekommen : doch wil ich euch nicht schädlich fenn; maffen ich meines heren vatters haß zu bem Sprifchen hause nicht geerbet / fondern vielmehe in mir eine verborgene neigung entfinde/ dem Aramend schen blute gutes zu gonnen. Ift Dieses aber / Cafbias ne / die urfach / daßihr bisher so traurig gewesen? und machet die forge für euer vatterland / daß ihr nicht mehr den freudigen geist zeiget / der euch sonsten so gemein war? Unter währendem diesem gespräche hatte Cafs biane sich wieder erholet / entschuldigte also anfangs ihr verschweigen / daß sie nicht gleich der Königin ent Decket / was ihr ihre base Zelinte aus Sprien geschries ben. Und wiewol sie nicht laugnete / daß ihr / diese un. vermutete entdeckung des Sprischen Königs / allers hand gedanken erweckte: so erwehnte sie doch dane ben / daß sie von der traurigkeit nichtes wuste/ die ihr auserliches aussehen die Konigin vermuten mache te. Sie bate dabei /es mochte ihr die Ronigin die gna De thun / daß sie diese getteln wieder bekame : weil 36 finte in die hochste ungelegenheit gerahten wurde/ wann es austame/ daß fie von folchen dingen briefe mit ibr gewechfelt.

Als nun die Königin hierinn ihr begehren erfüllet/ und ihr die schreiben wieder zugestellet hatte/ermahnete sie/um die Casbiane zu vergnügen/die Prinzessin Ammonide und ihre Aramena/ hievon gegen niemand zu gedenken: die dann solches/sowol der Königin/als der Casbiane/ versprochen. Die Königin verwiese damit im scherze der Fürstin von Cale/ auf ein andermal

loge

sogeheime dinge basser zu bewahren / da sie nicht alles mal solche verschwiegene / als diesesmal / antressen und fürsinden möchte. Ich weiß in warheit nicht / (sagte hieraus Casbiane/) wie ich zu dieser nachlässisseit geskommen / und hat mich der schlass überfallen / ehe ich mir es vermutet: bin aber dasur so gnädig abgestrasset/

Daß ich von übergroffem gluck zu fagen habe.

Bie sie nun mitdeß ihren spazirweg zusammen fürster namen / waren ihrer aller gebanken auf Diesen neuen Sprifchen Konig gerichtet / und stellete die Ros nigin ihr für/ wer dieser unbekante Aramenes wol senn mochte / der wegen seiner heldenthaten bereits sich in der west folte so bekant gemacht haben / und wuste auf nies mand zu rahten. Ammonide ihres orts wünschete / es mochte der senige senn / deme sie es in ihrem sinn zus fcbriebe / und speifete sich mit guter hoffnung/ in ihr felbs sten: massen sie keine vertraute hatte / Der sie sich hatte Dorfen offenbaren. Cafbiane fürete ihre eigene gedanken hievon auch und Aramena fo dieferwegen zum wenigs ten befummert war/ sagte zu der Cafbiane: Bielleicht ist der Prinzessin Abalibama ritter/ der Dison/ dieser noch verborgene Sprische König? weit dessen schöne gestalt eine hohe geburt von ihme urteilen machet. Bann das fich so verhielte / (antwortete Cafbiane/) wurde ich kunftig die Aramena als meine Landeskönis gin verehren muffen. Diefe wenig worte / brachte Cafe viane nicht sonder grosse bewegung herfür. Uramena iber lächelte hierzu / und sagte scherzweis: Alramenes and Uramena wurden sich / wegen der namen / wol usammen schicken. Die Delbois/ solches horend / anta vortete in gleichmäsigem scherz: wiedaß sie zwar ihrer Uramenen die Sprische Kron wol gonnen wolte/ je och folte ihr leid senn / sie dadurch zu einer feindin zu bes Et iii fome

662 Aramera das Dierte Buch.

kommen / weil wol vermutlich ware / daßsie als des BelOchus tochter / keine gnädige Königin w Damascus haben wurde. Der himmel mag nieinen stand verändern/ wie er wil/ (antwortete Uramena/) so weis de ich doch eine slavin meiner gnädigsten Königin um anderlich verbleiben.

Mit solchen gesprächen brachten sie ihren spazirgang hin / und als sie die in die nacht den vollsuret/ begaben sie sich wieder in ihre wonungen. Nach vollendeter ruhe/reiseten sie des solgenden tages fürter/ und erreichten nach dreien tagen des statthalters von Sprien lusthäuser eines: alda/ wie der Stihu hatte vermenet/ der Prinz Mamellus in person seyn / und die Königin entsangen sollen. Wie sie ihn aber alda nicht sunden/ auch keine nachricht wegen seines ausenbleibens erhielten/ name solches den Sich unicht wenig wunder: das her er gleich einen nach Damascus füraus schieste/ ihre ankunst dem statthalter zu vermelden / und nameer sich inzwischen der bewirtung an; welcher er also wol sür

funde / daß alle feine fürneme gafte groffe urfache hatten/mit ihme mehr als wolzu

frieden zu fenn.

Ende des Erften Theils.



Register. Hobist Son Digitor Charmany Andrift de Offalibramo pay. Of fift de Coolisioner say: Stiffe der Omminent ing Byforiting Is Sienen Emply 32 Wistiner pay: 334; Chylift de Umizare ing. In Chappe say: 403 Sag: 496.

Shift In form der Sindit, UNIA, and Mingles_ Perty. say: 5 45.



